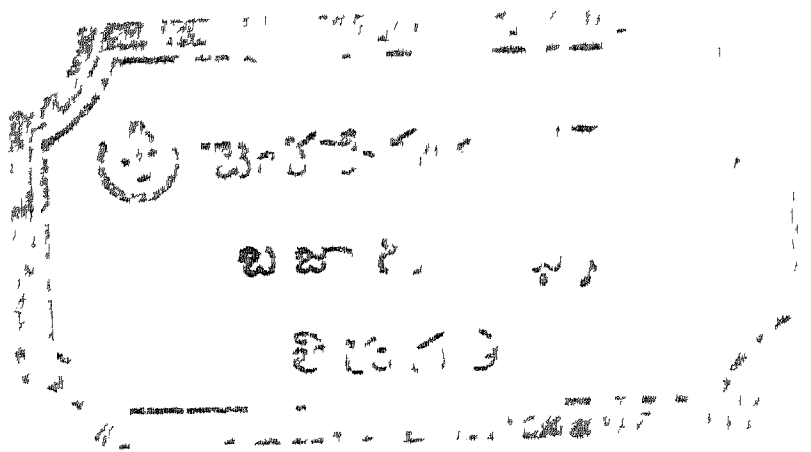


TEXT BOOK

మన లిపి పట్టు పూర్వోత్తరాలు



తిరుమల రామచంద్ర



విశాలాంధ్ర ప్రచురణాలయం,
విజయవాడ.

ప్రచురణ నెం. 212

ప్రథమ ముద్రణ

శ్రీ శాఖ 0 1879

వెల: రు. 4-50

S.V.R. Publishers
1st Floor
Ty. 11. 11.
Acc No 4482
Date 28/9/67

ంద్రా ప్రింటర్స్,

జయవాడ - 2.

అ ం కి త ం

శాసన పరిశోధనే జీవితమైన
మల్లంపల్లి సోమశేఖర శర్మగారికి,
ఆగ్నేయ ఆసియా ప్రజలకు అక్షరభిక్ష పెట్టిన
విశాలాంధ్ర ప్రజాశక్తికి

పరిచయము

ముప్పయ్యేళ్ళకిందట పురాతన నాగరికతలనదేపనిగా అవలోకనచేస్తూ ఉండేవాడను. అప్పుడు ఈజిప్టు, క్రీటు, మెసపటోమియా, గ్రీసు, పర్షియా మొదలయిన నాగరికతలలో అక్షరాల గుర్తులు ఎలా పుట్టి, ఎలా పరిణమించాయో చూడడం తటస్థించింది. ఆ గ్రంథాలు వ్రాసినవారికి భారతీయ లిపి పరిణామ విషయాలు అంతగా తెలియవు. అందుచేత ఈ రెండు పరిణామాలను మేళవించి ప్రపంచ అక్షర వికాశం అని వ్రాస్తే బాగుండునని కుతూహలం కలిగింది. “ఓనమాలు” అన్న పేరుతో ఒక నలభై పుటలు వ్రాశాను గూడా ! అప్పుడు నాకు కరతలామలకమయింది ఆ పనిలో ఉన్న విశేషశ్రమ. ఇంతలో శ్రీ శృంగేరీ శారదాపీఠ జగద్గురు శంకరాచార్యులవారి ఆదేశానుసారం నేను శారదాంబా పూజ చేయవలసి వచ్చింది. అప్పటికినేను సేకరించిన అక్షర వికాస విషయాన్ని పొందుపరుస్తూ “అక్షర శారదా ప్రశంస” అని ఒక ఖండకావ్యాన్ని 1927 ఆంధ్రపత్రిక ఉగాది సంచికలో ప్రకటించాను. అనాడు నేనుచేసిన సాహసానికి ఫలితమే ఈనాడు శ్రీ తిరుమల రామచంద్రగారి “మన లిపి పుట్టు పూర్వోత్తరాలు” అన్న ఈ అమూల్య గ్రంథానికి పరిచయం వ్రాసే మహాభాగ్యం.

ఈలాంటి గ్రంథం వ్రాయడం సులభమయిన పనికాదు. అనేక గ్రంథావలోకనము, బహుభాషా పరిచయము, గట్టి జిజ్ఞాస, నిశితమైన విమర్శనము, మంచి ఊహాస్ఫూర్తి ఇన్నీ ఉంటేనేగాని కాదు. ఈ గుణాలన్నీ రామచంద్రగారికున్నాయని గ్రంథము ప్రతి భాగములోను ప్రత్యక్షంగా కనబడుతుంది. ఈ గుణాలకు తోడు వీరి కదృష్టవశాత్తు లభించిన శ్రీ వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రిగారి సాంగత్యము వ్యర్థము కాలేదని తేటపడుతుంది. దేశీయ విదేశీయ లిపి పరిణామాలను మేళవించి ఇంత సాకల్యంగా వ్రాసిన గ్రంథం, మన భాషలోనే కాదు ఇతర భాషలలోగూడా, ఇంకొక్కటి లేదనే నా నమ్మకము.

ఇటువంటి పొడి విషయాన్ని ఇంత సుబోధకంగా, ఏదో కథల పుస్తకంలాగ విడిచిపెట్టకుండా చదవాలన్న కుతూహలం కలిగే పద్ధతిని వ్రాయగలగడం నిజంగా ప్రశంసాపాత్రము. శాస్త్ర విషయాలనుగురించి వ్రాయదలచిన ఇతర రచయితలుగూడ ఈ పద్ధతినే అవలంబిస్తే ప్రజల విజ్ఞాన వికాసానికి మహోపకారం చేసినవారవుతారు.

గ్రంథములో రామచంద్రగారు చేసిన కొన్ని సిద్ధాంతాలను కొందరింగీకరించకపోవచ్చు. అది సహజమే ఈలాంటి ప్రథమ ప్రయత్నాలలో. మరికొంత పరిశోధన జరిగిన తరువాతనే వీటి నిజానిజాలు నిర్ధారణవుతాయి. వత్తులు, అంకెలు మొదలైన కొన్ని గుర్తుల ఆకారాలను సమర్థించడంలో రామచంద్రగారు చూపిన ఊహాచాతురి మెచ్చుకోతగ్గది. మన లిపి ప్రాచీనతను గురించి వ్రాయడములో రామచంద్రగారికి గల గాఢ జాతీయాభిమానము స్ఫుటముగ కనబడుతుంది. ఇదిగూడ అవసరమేనేమో ! ఎందుచేతనంటే లిపి పరిణామాలను గురించి వ్రాసిన విదేశీయ పండితులు తమ సిద్ధాంతాలలో చాలచోట్ల పాశ్చాత్య విషయాభిమానం విడిచిపెట్టలేకపోయారు అయినా ఋగ్వేదకాలమునాటికే అక్షరాలుండేవన్న సిద్ధాంతంవంటివానిని తజ్ఞులు పరిశీలించవలసివుంటుంది.

ఇన్ని విషయాలను సేకరించి ఇంత మనోహరంగా రచించినందుకు రామచంద్రగారికి నా ధన్యవాదాలు. గ్రంథములోని విషయాలను సువ్యక్తము చేసే పటములు సేకరించి ప్రకటించడమూ, అక్కడక్కడ ఉదాహరించిన శాసనాలకు తాత్పర్యము తెలియజేయడమూ పాఠకుల కెంతగానో ఉపకరిస్తాయి. ఈ గ్రంథము ఆంధ్ర శాసనపరిశోధకులలో అగ్రగణ్యులయిన శ్రీ మల్లంపల్లి సోమశేఖర శర్మగారి కంకితము చేయడం మహా సమంజసము. రామచంద్రగారు తమ పరిశోధనలను కొనసాగిస్తూ ఇటువంటి అనన్య సులభ సాధ్యములైన గ్రంథాలు వ్రాసి ఆంధ్ర సరస్వతి నలంకరించాలని కోర్తాను.

మ ద్రా సు. }
17-4-57 }

ఇట్లు,
తా పీ ధ ర్మా రా వు.

మ న వి మా ట లు

ప్రాచ్య పాశ్చాత్య పండితులు లిపి పరిణామంగురించి చెప్పిన సంగతులు క్రోడీకరించి భారతీయ దృక్పథంలో చెప్పడమే నేనీ పుస్తకంలో చేసిన పని చదువు వ్రాత నేర్చిన ప్రతివారూ లిపి సంగతి తెలుసుకోవడం అనేదే ఈ పుస్తకం పరమార్థం కనుక, శాస్త్ర పరిభాష వదలి సరళంగా వ్రాయడానికి ప్రయత్నించాను నాకు ఒరవడి రష్యా రచయిత శ్రీ ఎం. ఇలిన్ వ్రాతలు నేను వాటిని అనుసరించడమేకాక కొన్నిచోట్ల అనువదించుకొనడానికికూడ జంకలేదు

ఈ రచనలో నేను పలువురికి ఋణపడి ఉన్నాను. నన్ను ఈ రచనకు ప్రోత్సహించినవారు మిత్రులు రాంభట్ల కృష్ణమూర్తి, డి. వి. సుబ్బారావు, తాపీ మోహనరావు, కోరాడ మహాదేవశాస్త్రిగార్లు కృష్ణమూర్తిగారు శ్రీ అడివి బాపిరాజుగారి మాటలలో “కవులను, కళాకారులను కలిపే అపరంజి కొలికి.” సుబ్బారావుగారు తమ పూర్వభాషిత్వంతో, మధురతర వ్యక్తిత్వంతో సాహిత్యాన్ని, వాణిజ్యాన్ని సన్నిహితంచేస్తున్న విశాలాంధ్ర ప్రచురణాలయం నిర్వాహకులు. మోహనరావుగారు త్యాగం, మైత్రి మూర్తీభవించినవారు. మహాదేవ శాస్త్రిగారు తండ్రికి దీటురాగల భాషాతత్వవేత్తలు, పరిశోధన పరాయణులు.

ఈ పుస్తకంలోని పెక్కు బొమ్మలుగీచినవారు మిత్రులు మైలవరపు సూర్యనారాయణమూర్తి గారు; ప్రాచీన భారతీయ చిత్రకారుల స్థాయిని అందుకోగల ఉపజ్ఞగలవారు

పరిచయం వ్రాసి ప్రేమ చూపినవారు శ్రీ తాపీ ధర్మారావుగారు; ప్రాచ్య పాశ్చాత్యరీతులకు, పాతకౌత్తలకు సువర్ణ సేతువు.

కృతిని స్వీకరించి గౌరవించినవారు శ్రీ మల్లంపల్లి సోమశేఖరశర్మగారు; శాసన పరిశోధనలోనే జీవితం పండినవారు.

వీరందరికీ నా ప్రణామాలు.

దీనిని ఆమూలాగ్రం ప్రజాసామాన్య ప్రతినిధులుగా విని, పెక్కు సవరణలు చేసిన మా అమ్మ మాతృశ్రీ జానకమ్మగారికి, నా అర్ధాంగి సౌభాగ్య వతి అనంతలక్ష్మీదేవికి కృతజ్ఞత తెలుపడం నా విధ్యుక్త ధర్మం

ఈ రచనకు పెక్కు గ్రంథాలు, వ్యాసాలు తోడ్పడ్డాయి. కొన్ని గ్రంథాలలోని చిత్రాల ప్రతి రూపాలను కూడా తీసుకున్నాను ఆ రచయితల కందరికీ కృతజ్ఞుణ్ణి. ఆ గ్రంథాలను, రచయితలను పక్కపుటలో పేర్కొన్నాను.

కన్నెమారా పబ్లిక్ లైబ్రరీ అధికారులకూ, తమ లిపి పరిణామ పట్టికలను, శాసన ప్రతిరూపాలను ముద్రించుకొనడానికి అనుమతించిన మద్రాసు మ్యూజియం సూపరింటెండెంట్ డాక్టర్ ఎ. అయ్యప్పన్ గారికి, అంధ్ర ప్రతికాధిపతులకు, భారత ప్రభుత్వం ఎపిగ్రఫీశాఖవారికి నాధన్యవాదాలు.

ప్రజాసామాన్యానికి లిపి పుట్టుపూర్వోత్తరాల జ్ఞానం కలిగించడానికి ఇలాటి ప్రయత్నం జరగడం భారతదేశంలోనే ఇదే మొదలనిమాత్రం మనవిచేయగలను. కనుక, లోపాలను, ఈజిప్టు చిత్రలిపి, గుణింతాలు, ఒత్తులు, అంకెలు మొదలయినవాటి వివరణలో స్వతంత్రించి చేసిన ఊహలను పండితులు, ప్రజాసామాన్యమూ మన్నిస్తారని నమ్మినాను ప్రజలకు విజ్ఞానం పంచిపెట్టడమే పనిగా పెట్టుకున్న విశాలాంధ్ర ప్రచురణాలయంవారు దీనిని ముద్రించడంలో వింతేమీ లేదు.

తిరువల్లిక్కేణి,
హేవిశంబి ఉగాది

మీ వాడు,
తిరుమల రామచంద్ర

ఈ రచనకు తోడ్పడిన గ్రంథాలు

అక్షర శారదా ప్రశంస
అన్నమాచార్య చరిత్ర
ఆంధ్ర కవి సప్తశతి
ఆంధ్రభాషా చరిత్ర
ఆంధ్ర విజ్ఞాన సర్వస్వం
ఆంధ్రుల చరిత్ర
కర్ణాటక భాషాభూషణ
చాటుపద్య మణిమంజరి
చాటుపద్య రత్నాకరము
దక్షిణదేశీయాంధ్ర వాఙ్మయము
పరిశోధన (ద్విమాసపత్రిక)
బౌద్ధయుగము
భారతి (మాసపత్రిక)
భారతీయ గ్రంథాలయ చరిత్ర
భారతీయ ప్రాచీన లిపిమాలా (హిందీ)
మీగడ తఱుగులు
వినయాదిత్యుని పల్లెపాడు శాసనము
సామాన్య భాషావిజ్ఞాన్ (హిందీ)
తాయి మాట్లాడుతుందా? (వ్యాసాలు)

శ్రీ తాపీ ధర్మారావుగారు
శ్రీ వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రిగారు
శ్రీ బులుసు వేంకట రమణయ్యగారు
డాక్టర్ చిలుకూరి నారాయణరావుగారు
శ్రీ కె వి. లక్ష్మణరావుగారు
శ్రీ ఖండవల్లి బాలేందుశేఖరంగారు
నాగవర్మ
శ్రీ వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రిగారు
శ్రీ దీపాల పిచ్చయ్యశాస్త్రిగారు
శ్రీ నిడదవోలు వెంకటరావుగారు
మద్రాసు
శ్రీ మల్లంపల్లి సోమశేఖరశర్మగారు
మద్రాసు
శ్రీ కొడాలి లక్ష్మీనారాయణగారు
శ్రీ గౌరీశంకర్ హీరాచంద్ ఓరూగారు
శ్రీ వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రిగారు
శ్రీ గడియారం రామకృష్ణశర్మగారు
శ్రీ బాబూరామ్ సక్సేనాగారు
శ్రీ మల్లంపల్లి సోమశేఖరశర్మగారు

Arya Vol I
Black on White
Brahmi Script
Epigraphia Indica
History of the Telugu Chodas
Indian Epigraphy And South
Indian Script
Prinsep Vol I, II
Royal Asiatic Society Journal
South Indian Paleography
The Alphabet
The Alphabet
The Aryan Origin Of The Alphabet

Sri Orobindo
Sri M. Ilin
Sri Buhler
Sri M. Venkataramayya
Sri C. Sivaramamoorthy
Bombay Branch
Sri Burnell
Sri David Diringer
Sri Isac Taylor
Sri L. A. Waddel

మద్రాసు మ్యూజియంవారి సౌజన్యంతో ముద్రించిన తాలు

పుట			
1. సరస్వతి విగ్రహం	197	9. భట్టిప్రోలు శాసనం	72
2. హర్షుని సంతకం	189	10. విజయదేవవర్మ శా	103
3. సింగనాయనివ్రాలు	189	11. విక్రమేంద్రవర్మశా	104
4. హరిహరునివ్రాలు	190	12. కన్నడ-తెలుగు లిపి	160
5. నమస్తుంగ	221	13. నాగరీ లిపి పట్టిక	165
6. పల్లవ బిరుదు	221	14. బ్రాహ్మీ లిపి పట్టిక	101
7. పూర్ణాదిత్యునిసంతకం	222	15. గ్రంథ లిపి పట్టిక	161
8. అశోకుని సిద్ధాపురం శాసనం	71	16. లేఖకుని చిత్రం	220

ఆంధ్ర పత్రిక సౌజన్యంతో ముద్రించిన చిత్ర

1. సెమెటిక్ పోలికపట్టిక	86	5. సన్నయ కాలపు శా:	109
2. తాంత్రికోత్పత్తి	84	6. తిక్కన కాలపు శాస	113
3. దేవనాగరీవికాసం	163	7. శ్రీనాథుని శాసనం	115
4. తెలుగుఅక్షర వికాసం	118	8. అకార పరిణామం	164

తిరుమల తిరుపతిదేవస్థానంవారి సౌజన్యంతో ముద్రించిన పత్రాలు

1. అన్నమాచార్యుని సంకీర్తనం రేకు 1 7	2. సంకీర్తన భా	రం 257
--------------------------------------	----------------	--------

విషయ సూచిక

ప్రథమ భాగం

ప్రథమ ప్రకరణం	ప్రాణాలతో ఉన్న పుస్తకం	1
	సజీవ గ్రంథాలయం కథ	5
ద్వితీయ ప్రకరణం	జ్ఞాపకానికి గుర్తులు	9
తృతీయ ప్రకరణం	మాట్లాడే వస్తువులు	13
	కథ చెప్పే కాయితం	17
చతుర్థ ప్రకరణం	బొమ్మల జాబు	19
	దారితప్పిన దండు	23
పంచమ ప్రకరణం	ససేమిరా వ్రాతలు	31
షష్ఠ ప్రకరణం	ఈజిప్టు అక్షరాల యాత్ర	43

ద్వితీయ భాగం

ప్రథమ ప్రకరణం	మనలిపి ఎంత పాతది ?	53
ద్వితీయ ప్రకరణం	బౌద్ధజైనాలు చేసిన ప్రచారం	63
తృతీయ ప్రకరణం	మన లిపి - మన చిత్రలిపి	77
	మహా మేధావి ప్రిన్సెప్	93
చతుర్థ ప్రకరణం	బ్రాహ్మిలిపి అవతారాలు	97
	గుణింతాల గమ్మత్తు	122
	అర్ధాంతరంగా వచ్చిన అరసున్న	137
	ఒత్తుల వ్యూహాలు	142
	ఒంటిగీత, జంట గీత	146
పంచమ ప్రకరణం	ఓనమాలు	151
షష్ఠ ప్రకరణం	ఇరుగు పొరుగు లిపులు	159
	బ్రాహ్మిలిపి విదేశయాత్ర	169
సప్తమ ప్రకరణం	అంకెల అందచందాలు	175

తృ తీ య భా గం

ప్రథమ ప్రకరణం	శాశ్వత పుస్తకాలు
ద్వితీయ ప్రకరణం	ఆంధ్ర కల్పవృక్షం
తృతీయ ప్రకరణం	పెపైరస్ కవితాకట్టలు
చతుర్థ ప్రకరణం	కర్రపరికర పుస్తకం - మైనపుసరికర పుస్తకం
పంచమ ప్రకరణం	చర్మ పుస్తకాలు
షష్ఠ ప్రకరణం	వ్రాయసంవారు
సప్తమ ప్రకరణం	కాయితాల కథ
అష్టమ ప్రకరణం	అచ్చ ముచ్చట
నవమ ప్రకరణం	పుస్తకాల భాగ్యాభాగ్యాలు

ప్రథమ భాగం

ప్రథమ ప్రకరణ

ప్రాణాలతో ఉన్న పుస్తకం



మొట్టమొదటి పుస్తకం ఎలా ఉండేది ! అచ్చు కొట్టేందా ? చేత్తో వ్రాసేందా ? కాయితాలదా ? కాదా ? అలాటిది ఇంకా ఉంటే, ఏ గ్రంథాల యంతో దొరుకుతుంది ?

పూర్వం ఒక వెర్రివెంగళప్ప ఉండేవాడట ! మొట్టమొదటి పుస్తకంకోసం ప్రపంచంలోని గ్రంథాలయాలన్నిటినీ గాలించాడట. ఏండ్లూ పూండ్లూ పుస్తకాలు కట్టలు గాలించడంలోనే పండబారిపోయాడట. తుదకు పుస్తకాల సొరుగులకు ఆనించిన నిచ్చెననుంచి జారిపడి ప్రాణాలు విడిచాడట ఆ వెంగళప్ప మరొక పదేండ్లేకాదు పదిపదులయేండ్లు బ్రతికివున్నా, ఫలితంవుండేదికాదు. మొదటి పుస్తకం అతడు పుట్టడానికి వేలసంవత్సరాలక్రితమే మట్టిలో కలిసి మాయమైపోయింది.

మొట్టమొదటిపుస్తకం ఇప్పటి పుస్తకాలవంటిదికాదు. దానికి కాళ్ళూ చేతులూ ఉండేవి అది సొరుగుగల్గి పడివుండేదికాదు కదిలేది, కదిలించేది, మాట్లాడగలిగేది, పాట పాడగలిగేది-అది ప్రాణాలతోఉన్న పుస్తకం-మానవ పుస్తకం, అంటే, మానవుడే !

ఆదికాలంలో ప్రజలకు వ్రాత తెలీదు కాని, వారికి మనకంటే జ్ఞాపక శక్తి ఎక్కువగా ఉండేది. కొందరు సజీవ పుస్తకాలన్నప్పటికీ అబద్ధంకాదు వారు పాతకాలాల అద్భుతగాధలను చెప్పేవారు. అవన్నీ చిన్ననాడు పెద్దల నుంచి విన్నవే వారు పోయినా ఆ గాధలుమాత్రం పోలేదు - తండ్రినుంచి కొడుకుకూ, తాతనుంచి మనుమనికి చేరుతున్నాయి ఆనోట ఆనోట ఆగాధలు మారుతూ ఉంటాయి, వాటిలో కొత్తసంగతులు చేరుతుంటాయి పాత సంగతులు కొన్ని జారిపోతూ ఉంటాయి. నీరు పారి పారి రాళ్ళు నునుపుదేరినట్టు

ప్రపంచంలోనే తొలిసాహిత్య సంపద అని మనం నమ్ముతున్న వేదానికి శ్రుతి అనే వ్యవహారం నేటికీ ఉంది. శ్రుతిఅంటే వినబడేది అన్నమాట. వేదమంటే మరేమీకాదు! మన ఆదిపురుషుల అనుభవాలు, ఆవేశాలు, ఆదరాలు, ఆశ్చర్యాలు మొదలయిన మనోవికారాలు, ఊహలు, జిజ్ఞాసలు ఇంకా ఇలాటి తెలియదగిన వెన్నో గల సంపుటం - క్రోడీకరణం. ఇది నేటికీ ప్రధానంగా గురుముఖతః నేర్వడం మన ప్రాచీన సంప్రదాయానికి తార్కాణం

పూర్వం గ్రీసు దేశీయులు కూడ - పాశ్చాత్య దేశాలకు సభ్యత్వాక్ష పెట్టిన గ్రీసు దేశీయులు కూడ-తమ జాతీయగాధలైన “ఇల్లియడ్” “ఒడిస్సే” అనే ఇతిహాస కావ్యాలను పాడుకొనేవారట. తర్వాత ఎంతో కాలానికిగాని ఇవి వ్రాత కెక్కలేదు,

ఇలా పాడేవారిని “ఈడోస్” అని గ్రీకువారు అనేవారు. ఈ ‘ఈడోస్’ ఎక్కడికి వెళ్ళినా, స్వాగతమే జనం గోష్ఠులుగా కూర్చునేవారు. బిల్లచుట్టూ, ఎదుట ‘ఈడోస్’ కూర్చునేవాడు. అతని ‘లైర్’ వాద్యంగోడకు తగిలించి



ఉంటుంది విందు ముగియవస్తూ ఉంటుంది భక్ష్యభోజ్యాలు ఎగిరిపోతూ ఉంటాయి, పానపాత్రలు వట్టివవుతూ ఉంటాయి. అప్పుడు వీనులను విందుగా సంగీతం కావాలి ‘ఈడోస్’ గోడకు తగిలించిన ‘లైర్’ను అందుకుంటాడు; వీరవరుల గాధలు గానం చేస్తాడు

ఈ గాయకులకు- ‘ఈడోస్’లకు జ్ఞాపకశక్తి అసాధారణం. కనుకనే పాతకాలపు రాజులు, మహారాజులు, ధనవంతులు తమ ఆస్థానాలలో ఈలాటి వారికి ఆశ్రయ మిచ్చేవారు. వీరు-ఒకరు ఒకవేదాన్ని పుక్కిటబట్టితే, మరొకరు

రెండు వేదాలను నమిలి మింగేవారు.. తమ ఆశ్రయదాత వినోదంకోసం ఏకావ్యాన్ని బడిలే ఆకావ్యాన్ని అప్పజెప్పేవారు ఇందువల్ల వీరికి వేదులవారు, ద్వివేదులవారు, త్రివేదులవారు, చతుర్వేదులవారు, భారతంవారు, రామాయణం వారు, మహాభాష్యంవారు అనేపేర్లు వచ్చేవి అవి క్రమంగా వంశపు పేర్లయ్యాయి. నేటికీ ఈ పేర్లతో కొన్ని వంశాలున్నాయి

జ్ఞాపకశక్తి అంటే నాలుగువందల సంవత్సరాలనాటి జగన్నాథ పండిత రాయలకథ గుర్తుకు వస్తుంది పండితరాయలు గోదావరిజిల్లా ముంగండలో జన్మించినవాడు. ఢిల్లీపాదుషా షాజహానును దర్శించుకుందామని ఊరుకదలి ఢిల్లీ చేరుకొని ఒక సత్రంలో బసచేశాడు. పాదుషావారి దీదార్ అంటే మాటలామరి? పడిగాపులు కాచవలసి వచ్చింది, చాలనాళ్లు, ఇలా ఉండగా ఒకనాడు సత్రంలో ఒక తమాషా జరిగింది. ఇద్దరు అడవారు పోట్లాడుకున్నారు పండిత రాయలు ఇదంతా చూస్తున్నాడు. ఇంతలో సిపాయిలువచ్చి పోట్లాడుకుంటున్న ఇద్దరు త్రీలను “సంగతి సందర్భాలేమిటి? పోట్లాటకు కారణమేమిటి?” అని దర్యాప్తు చేశారు. దానిది తప్పంటే దానిదితప్ప. అదేకయ్యానికి కాలుదువ్విందంటే అదే దువ్వింది అని ఇద్దరుత్రీలూ ఒకరిపై ఒకరు ఫిర్యాదు చేశారు. “సాక్షులెవరైనా ఉన్నారా?” అని అడిగారు సిపాయిలు. “అః! లేకేమి? అదో, ఆ విలుచున్న పెద్దమనిషిని అడగండి” అంటూ యిద్దరూ జగన్నాథపండితుని వైపుచూపించారు, సిపాయిలు ముగ్గురిని పాదుషావారి దీవానే ఆమెకు లాక్కుపోయారు, పండిత రాయలకు తెలుగు, సంస్కృతంతప్ప మరొకభాష తెలియదు. పోట్లాట జరిగింది ఉరుదులో, కనుకవారు అన్నమాటలు, వంతుల వారీగా తిట్టుకున్నతిట్లు విన్నవి విన్నట్లుగా అప్పగించగలనని మాత్రం దివాణంలో మనవి చేశాడు. పాదుషావారు “తమాషాగానే ఉందే” అనుకుని రల పంకించారు అంగీకార సూచకంగా. పండితరాయలు వారిద్దరి వాద ప్రతివాదాలను తు. చ. తప్పకుండా అప్పగించాడట పాదుషా పరమాశ్చర్యం పొందాడు. ఆధారణాశక్తి పండితరాయలను షాజహాను ఆస్థానకవిగా చేసింది.

ఇప్పటికీ పద్నాలుగు వందల సంవత్సరాలనాటి మాట. సజీవగ్రంథాలయ మనదగిన ఒక మహాపండితుడు ఉండేవాడు. ఆయనపేరు జయసేనుడు ఆయనకు నకలవేదాలు, వేదాంకాలు, వేదాంతాలు నాలుక చివర నాట్యమాడేవి. అప్పటి మగధరాజు పూర్ణవర్మ, కళింగరాజు శిలాదిత్యుడు ఆయనను తమఆస్థాన పండితునిగా చేసుకొనడానికి వేయివిధాల ప్రయత్నించారు. కాని జయసేనుడు తత్త్వజ్ఞుడూ, మానవ వేదాపరాయణుడూ గనుక ఆరాజుల మాటలను పెడచెవి పెట్టినాడు.

ధారణాశక్తి అంటే మరొక తమాషాకథ జ్ఞాపకం వస్తున్నది.

సజీవ గ్రంథాలయం కథ

పూర్వం రొము నగరంలో కోటికి పడగయెత్తిన ఒక ధనవంతుడు ఉండేవాడు ఆయనపేరు ఇబెల్లియస్. అతని సిరిసంపదలను గురించి కథలుగా స్పృహకొనేవారు. అతని నగరు చాలా పెద్దది—నగరంలోని వారందరూ ఉండగలంత పెద్దది దినమూ కనీసం మూడువందలమందైనా పండితులూ, ముఖలూ ఆయన పంక్తిని భోజనం చేసేవారు

ఇబెల్లియస్ అతిథులకు మృష్టాన్నాలు పెట్టేవాడు. ఆకాలంలో గృహాలు అతిథులకు భోజనంపెట్టడంమాత్రమే చాలదు. సరసం కథావినోదాలు జరపాలి. పుస్తకాలు ఉండేవి. కాని, అవన్నీ చేతివ్రాతవి పలువురు వ్రాతపుస్తకాలను గంటల తరబడి చదివి, విందులలో వినోద కథలు, ముఖాలు వినిపించి అతిథులను సంతోషపెట్టేవారు.

ఇబెల్లియసుకు అంతా సమృద్ధిగా ఉంది. కాని, ఒక్కటే లోపం—మనసు బండిసున్నా. మామూలు వ్రాతకోతలుకూడా రావు. ఆయన బంతిని బంటిగా సాపాటుచేసేవారంతా వీపు వెనుక ఎగతాళిచేసేవారు. భోజన సమయంలో చమత్కారంగా మాట్లాడడం ఆయనకు చేతనయ్యేదికాదు. తను దైనా మాట్లాడాడా అతిథుల ముఖాలపై ఎగతాళిగా నవ్వు తొలకడం తను పడకపోలేదు

ఈ ఎగతాళిని ఆయన సహించలేకపోయాడు. కష్టపడి పనిచేసే అలవాటు కాలేదు ! చాలకాలం ఆలోచించగా, ఆలోచించగా ఒక మంచి పథకం తట్టింది. సాధారణ జానీసలలో మంచి తెలివితేటలూ, చదువూ వున్నవారిని రెండువందల మందిని ఏరుకొని హాజరుచేయవలసిందని బట్లరుకు ఉత్తరువు చేశాడు. వారిలో ఒక్కొక్కరినీ పుస్తకం కంరాపారం చేయాలి. అంటే ఒకడు ఇల్లియడ్, మరొకడు ఓడిస్సీ, ఇంకొకడు ఇంకొకటి—ఈవిధంగానన్నమాట.

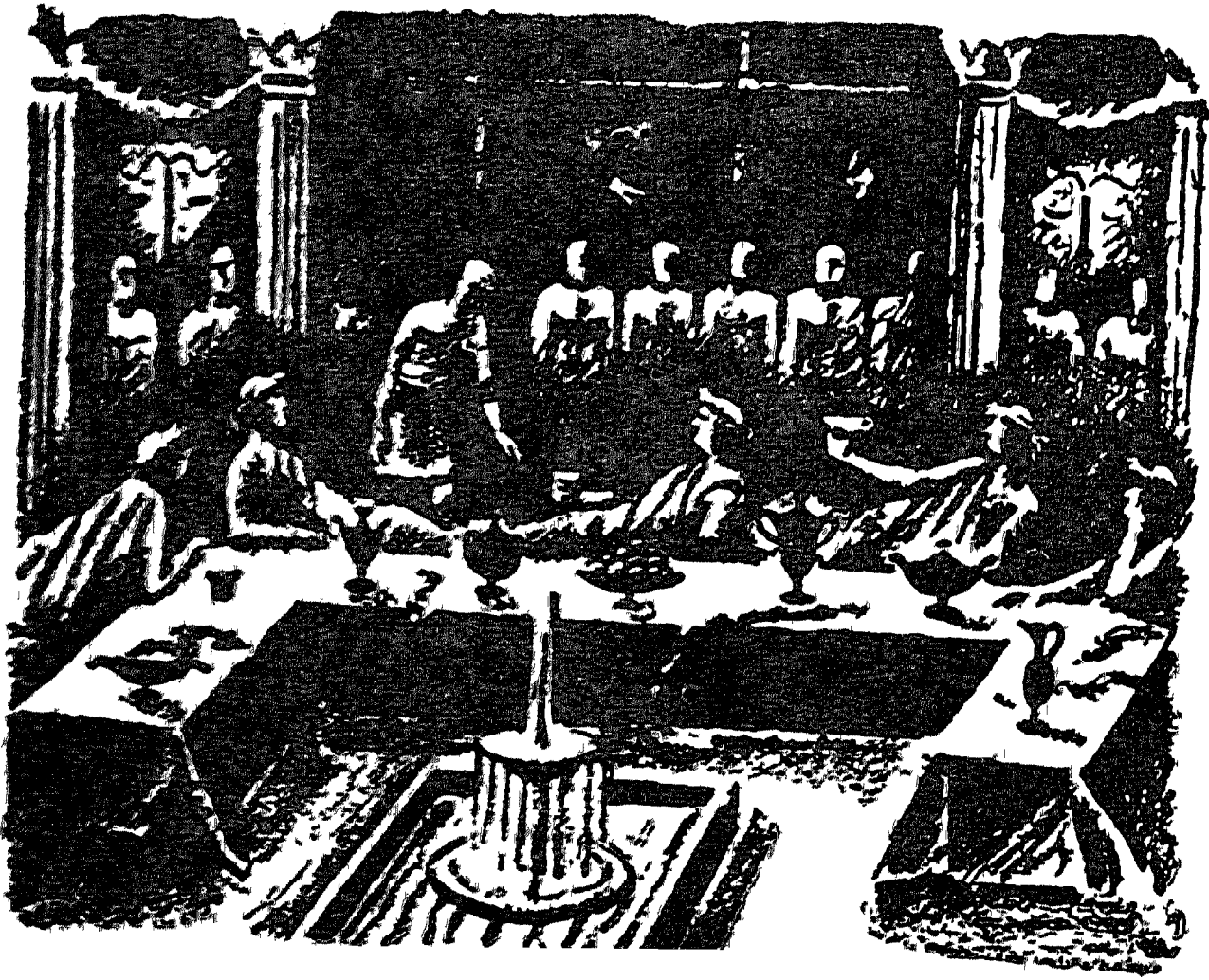
బట్లరుకు ఇది సులభమైన పనా ? యజమాని ఉత్తరువు నెరవేర్చడానికి సలపై చెయిగూడ చేసుకోవలసి వచ్చేది ఎలాగయితేనేం ఆ జానీసలంతా ఒక్కొక్కరినీ పుస్తకం కంరాపారం చేశారు. ఇబెల్లియసు పీడ విరగడైంది. సజీవ గ్రంథాలయమే తనవద్దఉంది గనుక తనకే శ్రమపడి ఏ పుస్తకమూ

చదువనక్కరలేదు. భోజనాలప్పుడు సంభాషణ ఏదైనా వచ్చిందా ఆయన చేయ వలసిందల్లా బిట్లరుకు ఉత్తరు చేయడంమాత్రమే. గోడకు అనుకొని నిలబడి ఉన్న బానిసలనుంచి ఒక్కడొకడే ముందుకు వచ్చి ఇల్లెల్లియసు కోరిన గీతాన్నో, వాక్యాన్నో గబగబా ఒప్పచెప్పేవాడు. ఆ బానిసలకు వారు కంరా పాఠం చేసిన గ్రంథాన్నిబట్టే పేర్లు పడ్డాయి-ఇల్లియడ్, ఒడిస్సీ, ఈనీడ్ అని.

ఇల్లెల్లియసు సంతోషానికి పట్టపగ్గాలులేవు. రోము నగరంలో అంతా తన సజీవ గ్రంథాలయం గురించి చెప్పుకొనేవారే. అయితే అతని సంతోషం ఎంతోకాలం నిలవలేకపోయింది. ఒకనాడు ఒక దుర్ఘటన సంభవించి అతడు తలయెత్తుకోలేనంత నవ్వులపాలయాడు.

ఒకనాడు ఎప్పటిలాగే భోజనంతర్వాత సాహిత్యగోష్టి ప్రారంభమయింది ప్రాచీనకాలంలో ప్రజలు విందు లెలా చేసుకొనేవారనేది ప్రసంగ వశాత్తు వచ్చింది.

“ఇల్లియడ్ లో దీవినిగురించి చెప్పిన సూక్తి ఒకటుంది” అంటూ ఇల్లెల్లియసు బిట్లరువైపు తిరిగాడు.



బిట్లరు బానిసలకు ఉత్తరువు చేయడానికి మారుగా యజమాని కాళ్ళపై పడి నమస్కరిస్తూ “దొరగారూ, మన్నించాలి. ఇల్లియడ్ కు నేడు కడుపునొప్పి. హాజరుకాలేదు” అని మనవిచేశాడు.

అతిధులు విరగబడి నవ్వారు

ధారణాశక్తి ఉత్తమమైందే మన గమకి గాయకులు. గ్రీకు ఈదోసుల
సం మంచిదే. కాని మనపుస్తకాలు దానికన్నా మంచిది. రూపాయిపెడితే
బవుగా చొక్కాజేబులో ఇమిడే రామాయణం ప్రతినో, బైబులో మరొక
సం ప్రతినో మనం కొనుక్కోవచ్చు. ఇవి తిండి-తీరం అడుగవ. జబ్బు
వు, చావవు.

కాని ఈ గ్రంథాలు, గ్రంథాలయాల నడు మనకు ఎన్నోఉన్నా సజీవ
గ్రంథాలు-మానవరూప గ్రంథాలు-లేనిదే గడవదు.

అన్నీ పుస్తకాలనుంచే నేర్చుకొనేటట్టయితే మనం బడికే వెళ్ళనక్కర
లేదు. పంతులూ అక్కరలేదు. విషయాలను వివరించేవారూ అవసరంలేదు.
పుస్తకాలతో ఒక్కచిక్కుంది-మనకు సందేహంవస్తే పుస్తకాన్ని అడగ
లేదు. పంతులునయితే అడిగి తెలుసుకోవచ్చు.

సజీవ పుస్తకాలు మనకు నేటికీ ఉపయోగిస్తాయి. కాని “సజీవమైన
పుస్తకం”- వార్తాహారులు-మాత్రం అంతగా ఉపయోగపడదు. వ్రాత తెలియని
సంలో ఉత్తర ప్రత్యుత్తరాలకు తగిన కట్టుదిట్టాలు లేకపోవడంసహజమే అతి
వ్యయమైన వార్తలను ఇతరులకు పంపా
కీ దూతలతో పంపేవారు వారువెళ్ళి
కు చెప్పి పంపిన వార్తలను చిలుక
కుల్లాగ అప్పజెప్పేవారు



నేడు టపా బంట్రోతులకు బదులు
లే ఉంటారనుకోండి. ఎలా ఉం
ది? రోజూ కొన్నివందల ఉత్తరా
జ్ఞాపకం పెట్టుకొనే టపా బంట్రో
దొరకరు. ఒకవేళ దొరికినా వార్త
అందివ్వడం సరిగ్గా జరుగదు
టి టపా బంట్రోతోకడు ఫలానా
య్యగారింటికి ఒకనొక పండుగనాడు వార్త తెస్తాడనుకోండి అతిధుల
కు ఎదురు చూస్తున్న రామయ్యగారే స్వయంగావచ్చి తలుపుతీసి కొత్త
సం చూచి, కొంచెం చిరాకుతో కంగారుతో “ఎవరండీ మీరు? ఏంకావాలి?”
అని అడగడం రనుకోండి.

టపా బంట్రోతు వెంటనే - తీరికఏదీ? మరొకరియింటికి వెళ్ళ వద్దా
“మీకొక ఉత్తరం వచ్చిందండీ దానిలోని సంగతులివి.

మహారాజరాజశ్రీ రామయ్యగారికి ఉభయకుశలోపరి. నన్ను మీరు మరచేపోయారు. నేడు మహ్యాహ్నం పన్నెండుగంటలకు కోర్టుకు హాజరుకండి. తప్పక మనవృత్తి సంగతి నిర్ణయించుకుందాం." అని ఎవేవో వార్తలు అప్ప గిస్తూ పోతాడనుకోండి.

రామయ్యగారు దిగాలు పడిపోతారు. పాపం ! వందలకొలదీ జాబులు తలలో గజిబిజిగా గడ్డకట్టుకున్న టపా బంబ్రోతు చెడిపోయిన యంత్రంవలె ఏదోవాగుతూ పోతాడు.



జ్ఞాపకానికి గుర్తులు

ఒక ముసలితాత ఉన్నాడు. చాల మంచివాడు, కలగలపు మనిషి. ఎనభై యేళ్ళవాడిలాగ కనిపించాడు. చూపు ఎంతమాత్రమూ తగ్గలేదు, బుద్ధిగిపోలేదు, పదహారు సంవత్సరాల వాడిలాగ నడుస్తాడు రీవితో. అంతా బాగానే నేర్చుకున్నాడు. కాని, మరచిపో : మరపు ముంచుకొని వస్తుంది. ఎక్కడికైనా వెళ్ళతాడు, వెళ్ళిన మరచిపోతాడు. పరిచితులపేర్లు మరచి పోతుంది. నన్ను ఎన్నో సంవత్సరాలుగా ఎరువైన తరచు తడుముకుంటూ తప్పుపేరుతోనే పిలుస్తాడు.



ఏ దైనా పని చేసిపెట్టమంటామనుకోండి దే అడిగి జ్ఞాపకంపెట్టుకోడానికి మననం చేయండి. మరువకుండా ఉండడానికి తన జేబు లుతీసి, దాని కొనకు ముడివేసుకొంటాడు.

తాత జేబురుమాలునిండా ముళ్ళే కనిపిస్తాయి. ఇంతచేసినా అముళ్ళ ఆయన జ్ఞాపకానికి

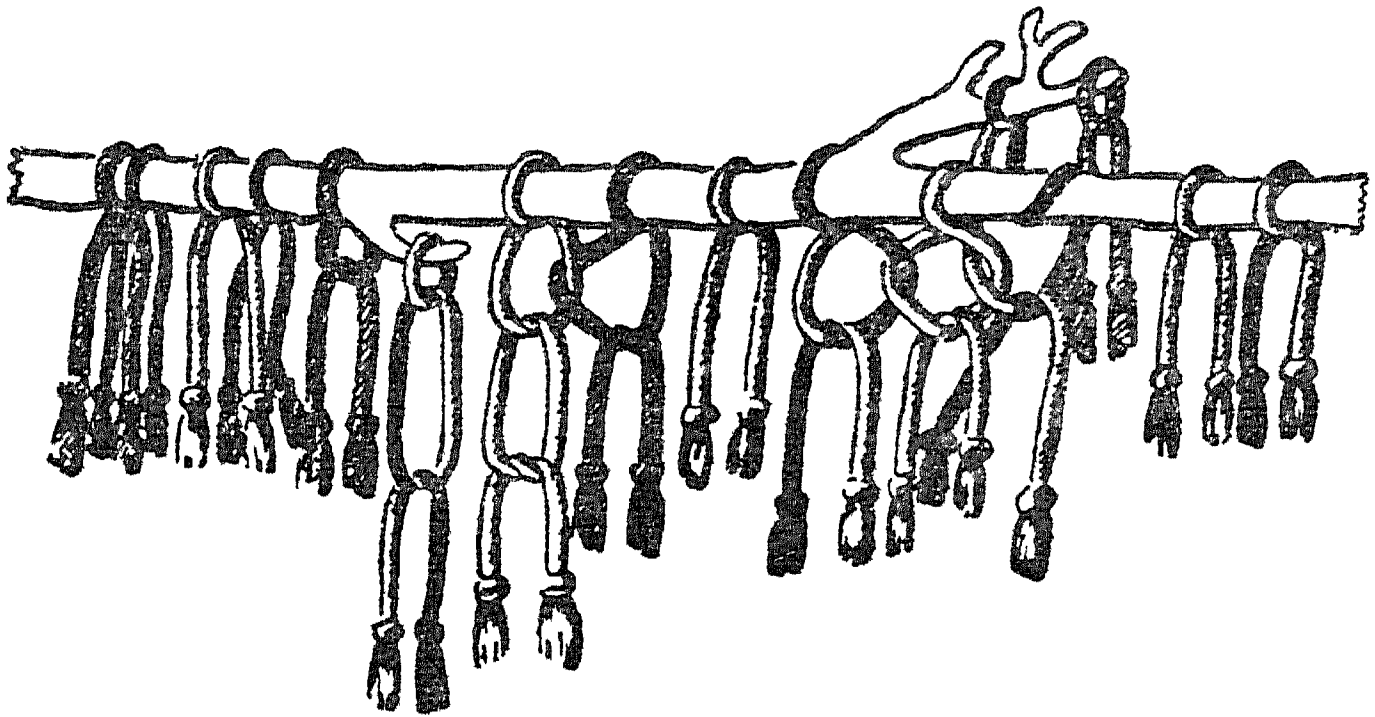
రాగపడవు. జేబురుమాలు పైకితీశాడా, పది పన్నెండు ముళ్ళయినా కనిపిస్తాయి.

ఏ సంగతికి ఏముడి అనేదికూడా మరచిపోతాడు ఎంతమంచి ధారణా కలవాడైనా ఈ వింత పద్ధతిలో వ్రాసిన పుస్తకం చదివి తెలుసుకోలేడు !

మన ముసలితాత రకరకాల ముళ్ళు వేసుకుంటేనో, ఒక్కొక్కముడి ఒక్కొక్క అక్షరానికో, పదానికో సంకేతమైతేనో ఆసంగతి వేరు అప్పుడు వ్యాత్మడైనా ఈజ్ఞాపకం ముళ్ళను విప్పి చెప్పడంలో ఆదుకోగలడు.

వ్రాత తెలియకముందు ప్రజలు ఇలాటి ముదులవ్రాతనే వాడేవారు. నేటికీ శంఖంలోని కోయలు, లంబాడీలు మున్నగు ఆదిమజాతివారు గుర్తులకోసం రకరకాల ముళ్ళు వేసుకొంటూ ఉంటారు. పాతకాలంలో చీనాదేశీయులు

ఈవిధంగానే వ్రాసేవారట. ప్రాచీన పాఠశాలకులు, మెక్సికోవాసులు ఇదే రీతిగా వ్రాసేవారట దక్షిణ అమెరికా ఖండంలోని పెరూ దేశీయులు ఈముళ్ళవ్రాతలో నేర్పు సంపాదించారు నేటికీ ఆదేశం గొర్రెలకాపల్లకు ఈ గ్రంథిభాష తెలుసు.



రంగు రంగు దారాలు కర్రకు చుట్టి ముడివేస్తారు. ఈ ముళ్లు దగ్గర దగ్గరగా ఉంటే అతిముఖ్య విషయం. నల్లదారపు ముడి మరణానికి సూచన. తెల్లదారపు ముడి - వెండి లేకపోతే శాంతి. ఎర్రదారపు ముడి యుద్ధం పసుపు దారపుముడి బంగారు. ఆకుపచ్చ ముడి ధాన్యం ముళ్ళకు రంగులు వేయకపోతే సంఖ్యలన్నమాట ఒంటిముళ్లు పదులు, జంటముళ్లు వందలు, ముమ్ముడులు వేలు.

ఈ అక్షరాలను చదవడం సులభం కాదు. దారాలు సన్నవా, లావువా, ముడి వదులుగా ఉందా, బిరుగుగాఉందా, ఎలావేశారు, ఏ వరుసలో ఉన్నాయి- అనేవి చూడాలి. మనమంతా పిల్లతనంలో ఓనమాలు నేర్చుకున్నట్టే పెరూదేశపు పిల్లలుకూడా ఆకాలంలో ఈ గ్రంథి వర్ణమాలను - ముళ్ళ అక్షరాలను - నేర్చు కొనేవారు. ఈవర్ణమాలను “క్వీపా” అనేవారు.

హరోన్, ఇరోక్యోయి అనే మరీకొన్ని అమెరికా ఆదిమవాసుల తెగ లలో ముళ్ళకు మారు రంగురంగు పూసలు, గవ్వలు వాడేవారు. వారు గవ్వలను బిళ్ళలు బిళ్ళలుగా కోసి ఒకదారానికి దండగా గుచ్చేవారు ఈలాటి పూసల దండలు కొన్నిటిని కలిపి పటకాలు (బెట్టలు) తయారు చేసేవారు

ఈ పటకాలలోనూ నలుపంటే ఏదో అశుభం - మరణం; దురదృష్టం; భయం. తెలుపుశాంతి; పసుపుపచ్చ బంగారు లేక కానుక, ఎరుపు యుద్ధం లేక ఆపద. ఈ రంగులకునేటికీ - మనకాలంలోనూ ఆ అర్థాలే ఉండడం వింతే కదా! తెల్లజండా నేటికీ నాటిలాగా శాంతికి చిహ్నం. నలుపు దుఃఖసూచన. ఎరుపు విప్లవ చిహ్నం

నౌకా నైన్యానికి జండాలే వర్ణమాల. ఓడలు చుక్కానికి
తగిలించిన జండాలతోనే మాట్లాడుకుంటాయి,

రైలు స్టేషనులోని సిగ్నలు ఏమిటి ? ఇక్కడ కూడా
రంగులేగా ! వాటి పాతకాలపు అర్ధాలే నేటికీ వాడుకలో
ఉన్నాయి

అమెరికా ఆదిమవాసుల రంగుపూసల పటకాల అర్థం
తెలుసుకొనడం సులభం కుల పెద్దలవద్ద సంచలనిండా
ఈలాటి రంగుపూస లుంటాయి ఇరోక్వోయి తెగయువకులు
అర్పెల్ల కొకమారు అడవుల్లో ఒకచోటచేరి, తెలిసిన పెద్దల
వద్ద యారంగు గవ్వల రహస్యం నేర్చుకునేవారు.

ఒక తెగవారు మరొక తెగవారికి వార్తలు పంపవలసి
వస్తే దూతలతో యారంగు పూసల పటకాలు పంపేవారు.
వీటిపేరు “వామ్పమ్”

దూత రంగురంగు సరాలతో ఇంద్రధనుస్సులాగ
మెరిసే ఈ వామ్పమ్ కొలికిపూసను ఒకచేత్తో పట్టుకొని,
ఒక్కొక్కరంగు పూసనే రెండవచేతితో చూపుతూ అర్థం
వివరిస్తాడు.

మరొకరు వివరించనిదే వామ్పమ్ అర్థంకాదు.
ఒక దండలో నాలుగు పూసలు - తెల్లది, పసుపుది, ఎర్రది,
నల్లది - ఉన్నాయనుకోండి. “మీరు మాకు కప్పం చెల్లిస్తే

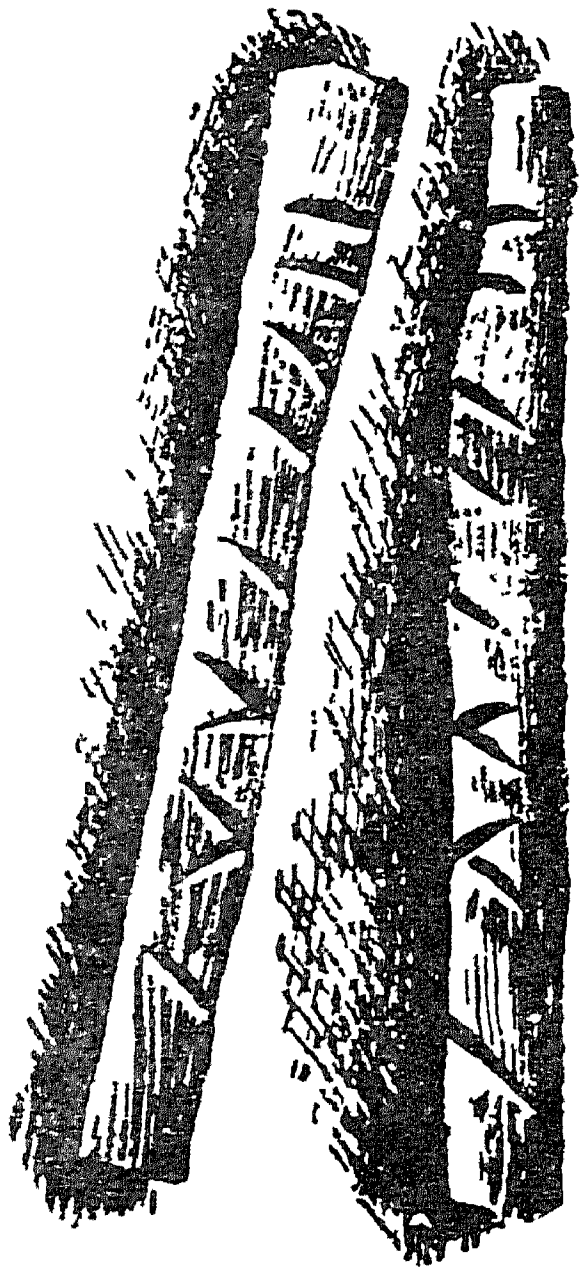
ఒడంబడిక చేసుకుంటాము. దీనికి ఒప్పుకోక పోతిరా యుద్ధం
ము” అని వ్యాఖ్యాన్యం చేయవచ్చు. మరొక విధంగాను - ప్రత్యర్థుల
గా - వ్యాఖ్య చెప్పవచ్చు. “మీతో సమాధానం కోరుతున్నాము. బంగారు
కాము యుద్ధం కొనసాగితే, మేము నాశనమై పోవలసివస్తుంది ” అని.

వామ్పమ్ జాబులలో తప్పులు రాకుండా చేయడానికి వాటిని తయారు
వాడే స్వయంగా చదివి వినిపించవలసి వచ్చేది. ఈజాబును దూతకు
గా పంపడానికి లేదు. దూత చెప్పదలచుకొన్న దానిని జ్ఞాపక పరచడం
దీని ప్రయోజనం.

ఇలాటి జ్ఞాపక చిహ్నాలు ఇంకా ఎన్నోఉన్నాయి. పల్లెటూళ్ళలో పండ్లు
మరేవై నాగాని ఎంచేటప్పుడు, కొంత అయిన తర్వాత గుర్తుగా గీతలు
కం నేటికీ చూస్తుంటాము. పెరుగు, పాలు అమ్మేవారు గోడలమీద,
ఫలమీద సుద్దముక్కతోనో, ఎర్రమట్టి (జాజు) ముక్కతోనో గీతలు

గీచి, ఖరాబు చేయడంపట్టణాలలోను ఉంది. కొందరు ఇంటిదంతెలకో
ద్వారబంధాలకో గుర్తుకోసం కచ్చులు (గాట్లు) పెట్టడంకూడ కద్దు.

సెర్పియా దేశపు ప్రజలు ఇలా గాట్లుపెట్టిన
కర్రముక్కలను రశీదులుగా వాడడం నేటికీ
ఉన్న ఆచారం ఒకరైతు ఒక వర్తకుని
వద్ద నాలుగుబస్తాల ధాన్యం తెచ్చుకొన్నా
డనుకోండి దానికి రశీదువ్రాసి యివ్వడానికి
మారు ఒక కర్రముక్కనుచెక్కి దానిమీద
పెద్దకచ్చులు నాలుగు, చిన్నకచ్చు ఒకటి
చెక్కుతాడు ఆ కర్రముక్కను నిలువునా
రెండుగా చీల్చి, ఒకటి వర్తకునికి ఇచ్చి,
మరొకటి తనవద్ద ఉంచుకుంటాడు. ధాన్యం
తిరిగి చెల్లించేటప్పుడు రెండు కర్రముక్క
లనూ జోడించిచూస్తారు. మోసానికి అవ
కాశం ఉండదు. కచ్చులు సరిగా అప్పును
సూచిస్తాయి.



దారిని చూపడానికి, రోజులు చూప
డానికి పాతకాలంలో కర్రలపై ఇలాటి
గుర్తులు చెక్కి వారు ఒకావిడ
దేశాంతరం వెళ్ళిన తన పత్తి పెట్టిన

గడువును తలుచుకుంటూ, అప్పుడు వస్తాడు - ఇప్పుడు వస్తాడు - ఇదిగో
ఇప్పుడే వస్తాడు - అని అనుకుంటూ ఇంటి గోడలనిండా గుర్తులు పెడుతూ
వెళ్ళిందని గాఢాసప్తశతిలో చక్కని వర్ణన ఉంది. ఈ పుస్తకం రెండువేల
ఏళ్ళనాటిది. నిర్జనమైన దీవిలో చిక్కుకున్న రాబిన్సన్ క్రూసో, రోజులు తెలియ
డానికి ఈలాటి క్యాలెండరునే వాడాడని మనం చిన్నప్పుడు ఇంగ్లీషు పాఠ్య
పుస్తకాలతో చదువుకున్నాము. పూర్వకాలంలో దుర్మార్గులు, హంతకులు వీరులు
కొన్ని అనాది జాతులవారూ కూడ - తాము ఇందరిని చంపామనే సంఖ్యను
తెలుపడానికి బల్లెలమీద, కత్తి పిడులమీద గీతలు గీచుకొనేవారట ఇలాటివి
కథలు ఏకాశీమజిలీ కథలలోనో మీరు వినే ఉంటారు



మాట్లాడే వస్తువులు

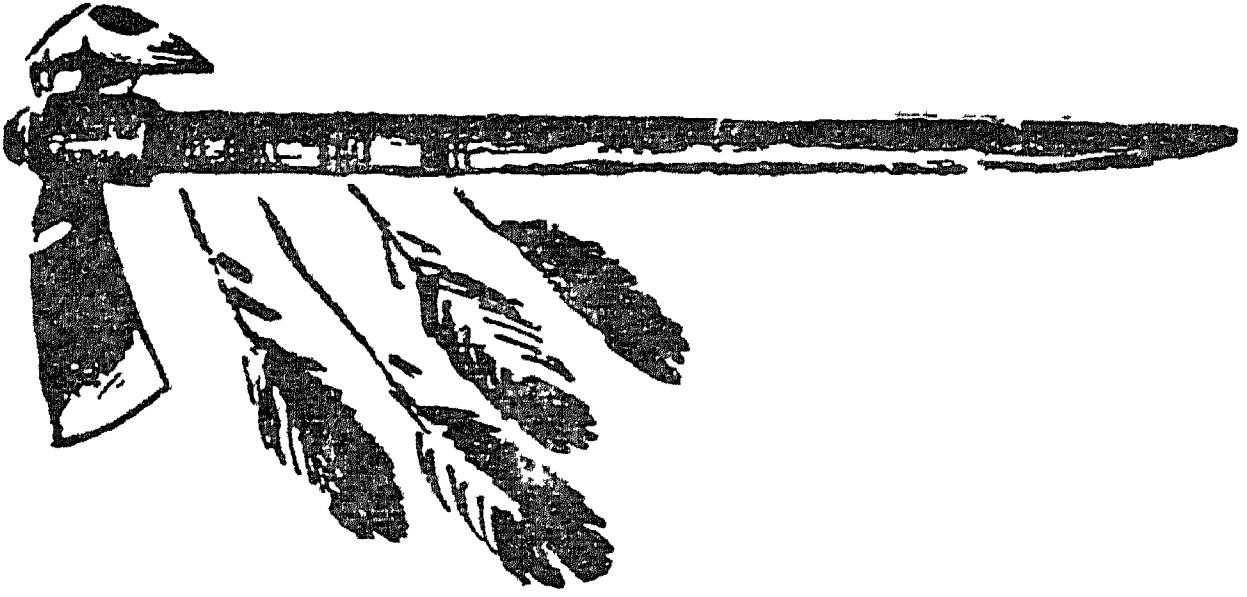
ముడులను, పూసలను, గవ్వలను వివరించడానికి కొంత వివేకం కావాలి వార్తలను పంపడానికో, జరిగిన సంగతులను గుర్తుపెట్టుకొనడానికో అంతకన్నా సులభమైన పద్ధతులున్నాయి. పూర్వం ప్రజలు వస్తువుల ద్వారా తమభావాలు తెలుపడం ఉండేది శ్రీరామచంద్రుడు సీతాదేవికి పంపిందేమిటి? ఉంగరం కదూ : ఒక ఉత్తరం ముక్కవ్రాసి పంపలేకపోయాడా? కాశీమజిలీ కథలలోనో, కథారత్నావళిలోనో, కథాకల్లోలినిలోనో, వినోదకథా కల్పవల్లి లోనో మీరు చదివే ఉంటారు ఒక రాజకుమారి తను వలచిన రాజకుమారునికి తన అభిప్రాయాలు తెలిపే సంకేతాలు వస్తువులతో చేయడం, ఆప్రబుద్ధుడు అవి తెలుసుకోలేక మంత్రి కుమారునితో చెప్పడం, అతడు వాటిని వివరించడం - అదికథలు ఇలాటి కథలకన్నిటికీ పాతర అయిన కథాసరిత్సాగరంలోని రెండు తమాషా కథలు చెబుతాను

పాటలీపుత్రంలో దేవదత్తుడనే విద్యార్థి ఉండేవాడు. ఒకానొకనాడు అతడు మిత్రులతో కలిసి రాజవీధిని వెళ్లుతున్నాడు. ఆపట్టణంరాజు సుశర్మ కుమార్తె అతనిని చూచింది సరే! అతనిని పెండ్లాడదామని ఆమెకు బుద్ధి పుట్టక ఏమౌతుంది? తన ఇంగితం తెలియడానికి అమె పూలు పళ్ళతోకొరికి అతనివైపు విసిరి వేసిందట దాని అంతర్య మేమిటంటే, ఆ పట్టణంలోని పుష్పదంతాలయానికి రమ్మనమని.

వారణాసి రాజు ప్రతాప ముకుటునికి వజ్రముకుటుడనే కూమారుడుండే వాడు అతడు మంత్రి కుమారునితోపాటు ఒకనాడు వేటకు వెళ్ళాడు వేటలో అలసి సొలసి పోయారు ఇద్దరూ. నీటికోసం వెదుక్కుంటూ పోగా, అడవిలో ఒక సరోవరం కనిపించింది ఇద్దరూ అక్కడికి చేరుకున్నారు ఆ సరస్సులో ఒక రాజకుమారి జలక్రీడలాడుతున్నది. వజ్రముకుటుని వజ్రకాయం చూచి మోహించింది. తన సంగతి యావత్తూ సంకేతాలతోనే చెప్పింది, సిగనుంచి కలువలు తీసి చెవిలో చెక్కుకుంది నిదానంగా పళ్ళు తోముకుంది; కొలనిలోని తామరపూవు రెండు చేతులతోను తీసుకుని సిగలో ముడుచుకుంది. దీని

తాత్పర్యం : నాది కర్ణోత్పల రాజ్యం; నా తండ్రి దంతఘాటుడు, పేరు పద్మావతి-అని.

అనాది జాతులలో నేటికీ ఈ అలవాట్లున్నాయి. ఒక తెగవారు మరొక తెగవారిపై కయ్యానికి కాలుదువ్వదలిస్తే, బల్లెమో, బాణమో పంపించేవారు. ఇవి రక్తదాహంతో పంపినవని ప్రతివారికీ అర్థమౌతుంది. ఒకప్పుడు నరికిన చేతులు కాళ్ళవంటి అంగాలు పంపడంకూడ కద్దు. 1882 లో కాలహండి



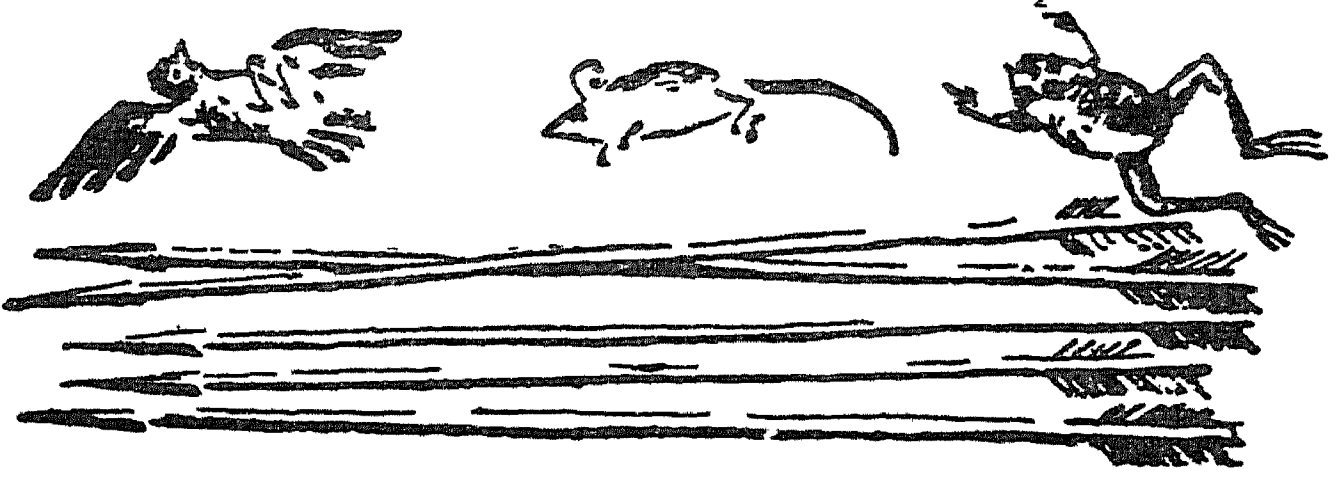
సంస్థానంలోని గోండులు ఉరియావారిపై తిరగబడి వందలకొలది ఉరియావారిని హత్యచేశారు. ఉరియావారి తలలు, కాళ్ళు, వెంట్రుకలు విశాఖపట్టణంజిల్లా కోయవారికి పంపి, తమకు ఒత్తాసుగా రమ్మని వారిని ఆహ్వానించారట. అవయవాలు పంపడం వారిని రెచ్చగొట్టడానికే.

బుద్ధుని సదుపదేశం విని సన్మార్గానికి వచ్చిన అంగుళిమారుడనే వ్యాధిచోరునికథ వినేఉంటారు అతడు ఎంతమందిని చంపాడో గుర్తు తెలియడానికి చంపినవారి ఒక్కొక్కవేలూ కోసి మాలగా గుచ్చి మెడలో వేసుకొన్నాడట. కనుకనే అతనికి అంగుళిమారుడు అనే పేరు పడింది.

సమాధానం చేసుకోదలచుకుంటే తములపాకులు, పక్కలు సోంపు పంపుతారు అనాదిజాతులవారు. అమెరికా ఆదిమజాతులవారు పొగాకుగొట్టం—చిలుమ్—పంపడం ఆచారం. చిలుమ్ శాంతికి చిహ్నం. రెండు తెగలు పోట్లాడుకున్నతర్వాత సమాధానపడదలచుకున్నప్పుడు ఆ తెగల నాయకులు నెగడుచుట్టూ కూచుని చర్చలు ప్రారంభించేవారు. ఒకడు చిలుముగొట్టంలో పొగాకు వేసుకొని తాగడం ప్రారంభిస్తాడు తాగి పక్కవానికి అందిస్తాడు అతడు తన పక్కవానికి, ఇలా చిలుముగొట్టం ప్రదక్షిణంచేస్తూఉంటుంది

ప్రజలు వ్రాత నేర్చుకొనడానికి ముందు వస్తువులతోనే జాబులు వ్రాసుకొనేవారు దక్షిణరష్యా ఆదివాసులైన సిథియనులు పర్షియావాసులకు ఒక విచిత్రమైన లేఖ పంపారు ఒకప్పుడు. ఈ జాబులో వైవరుసలో చచ్చిన ఒక

పక్షి, ఎలుక, కప్ప, కిందివరుసలో ఐదు బాణాలు ఉన్నాయి. ఈ జాబు అర్థమేమిటంటే - “మీరు పక్షిలాగ ఎగురగలిగితే, ఎలుకలాగ భూమిలో దాగుకోగలిగితే, కప్పలాగ దాటగలిగితే, మాతో పోరాటానికి తలపడండి. అలా చేయలేకపోతే మాతో పోరాటానికి దిగవద్దు మాదేశంలో మీరు అడుగుపెట్టిన తక్షణంబాణాలతో ముంచివేస్తాము” అని



ఇప్పటి మన జాబు లెంత సరళంగా ఉన్నాయి? సులువుగా చదువుకోవచ్చునుగదా! మీకు ఒక రోజు టపాలో ఏదోబంగీ వస్తుందనుకోండి దానిలో ఏదో మంచి వస్తువున్నదని కుతూహలపడుతూ తెరుస్తూ ఉంటే, చచ్చిన కప్పో మరొకటో కనిపిస్తే ఎలా ఉంటుంది? ఎవరో మిమ్మల్ని ఉడికించడంకోసమో, తమాషాకో దానిని పంపారనుకుంటారుగాని అదొక ఉత్తరమని అనుకోరు.

మన అల్లూరి సీతారామరాజు మిరపకాయటపా సంగతి మీకు తెలుసు కదూ. తాను ఫలానా అప్పుడు దాడిచేయబోతున్నట్లు చీటీవ్రాసి, ఒక మిరపకాయను జతచేసి, బాణానికి గుచ్చి పోలీసు స్టేషన్లకు విసిరేవాడు ఈ మిరపకాయటపా ఆరోజులలో ప్రభుత్వానికి కారం రాచినట్లుండేది.

రాణీ కర్ణావతిపేరు వినే ఉంటారు. శత్రురాజులు తన రాజ్యంమీద దాడిచేయగా సహాయాన్ని కోరుతూ ఆమె అక్కరుపాదుషాకు వింతలేఖ వంపింది అది రాఖీ - రాఖీ పున్నమినాడు - శ్రావణ పౌర్ణమినాడు - చెల్లెలు అన్నచేతికీ రాఖీ కట్టడం నేటికీ ఉత్తరదేశంలో ఉన్న ఆచారం. చెల్లెలి మానప్రాణరక్షణకు అన్నలు కట్టుకునే వీరకంకణం రాఖీ ఆరాఖీ లేఖను చూసుకొని అక్కరు సేనలతోవచ్చి కర్ణావతికి తోడ్పడ్డాడని మనం చరిత్ర పుస్తకాలలో చదువుకున్నాము కదా.

సత్యాగ్రహం సమయంలో జరిగిన తమాషాలు మీకూ తెలిసే ఉంటాయి సత్యాగ్రహంలో చేరని పెద్దలకు కొంటె కోణంగులు గాజులు, కుంకుమా పసుపూ, బంగీలు పంపేవారు ఇదీ ఒక రకమైన జాబేకదా!

వస్తువుల ఉత్తరం మనకు వింతగా ఉన్నట్లే మూర్ఖునికి కాయితంపై వ్రాసిన ఉత్తరం వింత. అలాటి కథ ఒకటి చెబుతాను



కథచెప్పేకాయితం

పూర్వ ఒక ఊళ్లో సాంబన్న అనిఒకడు ఉండేవాడు. జీవితంలో ఒక్క మారైనా పట్టణాలవైపు చూచినవాడుకాదు వట్టి అమాయకుడు. పొట్టకూటి కోసం నానాపాట్లుపడి ఆభరుకు పట్టణం చేరుకుని ఒకరి ఇంట్లో నౌకరుగా కుదిరాడు ఇంటి యజమాని చాల చిరాకు మనిషి. పొద్దు పొడిచింది మొదలు పొద్దు గూకేవరకూ ఒకేచాకిరీ. అయ్యగారికి అన్ని సేవలూ చేయాలి; చిన్నయ్యగారిని అందించాలి; తోటపనులుకూడా చేయాలి.

ఒకనాడు యజమాని భార్య సాంబయ్యను పిలిచి “అబ్బీ ! ఇదిగో అయ్యగారు తోటకు వెళ్లారు ఇది వారివద్దకు తీసుకొని వెళ్లు” అని ఒక బుట్ట, ఒక తెల్లకాయితంముక్క అందించింది

ఆ బుట్టలో ఏముందో ? సాంబయ్య నిబ్బరం పట్టలేకపోయాడు. బుట్ట తెరిచి చూచాడు. నోట్లో నీరూరింది కమ్మని వాసన. తన్ను తినమన్నట్టు పెద్ద కళ్లతో చూస్తున్నాయి లడ్లు. ఎన్నో ఉన్నాయికదా ! అయ్యగారు అన్నీ తింటారా ? ఒకటి తగ్గినా వచ్చే నష్టమేమిటి ? సాంబయ్య అక్కడే కూచుని చక్కగా లడ్లు ఆరగించాడు.

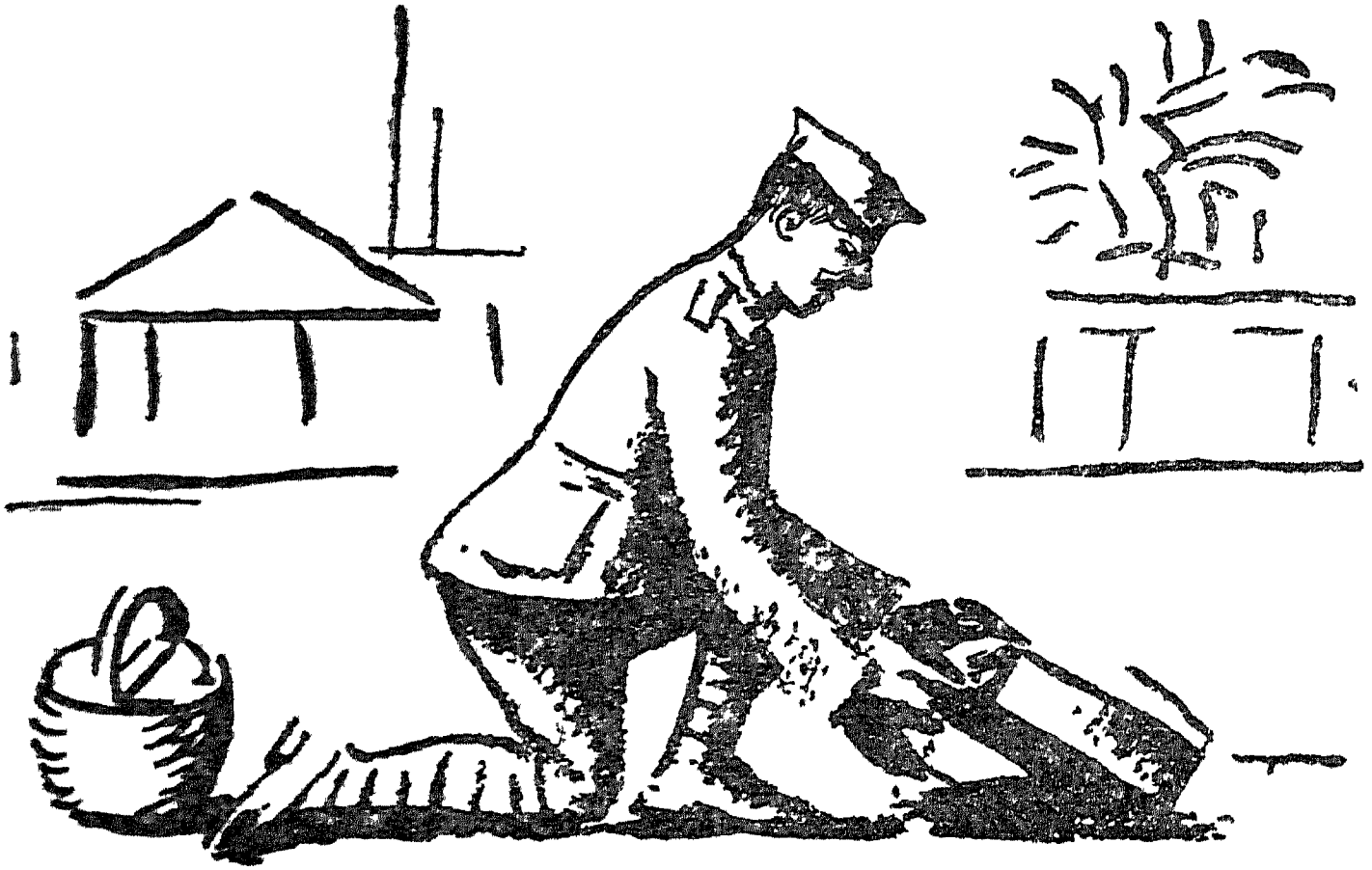
తర్వాత సరదాగా కూనిరాగాలు తీసుకుంటూ తోట చేరుకున్నాడు. యజమాని తెల్లకాయితంముక్క చూచాడు; బుట్టలోని లడ్లు చూసుకున్నాడు, మరల కాయితంముక్క చూచాడు.

“ఏదీ ? మరొక లడ్డు ఉండాలే ! ఏదీ ? ఇక్కడ ఐదే ఉన్నాయి. ఆరోది ఏదీ ?” అని అడిగాడు సాంబయ్యను.

సాంబయ్య విస్తుపోయాడు. ఆ మాయలమారి కాయితంముక్క చూచిందా ఏమిటి తను లడ్లు తింటుండగా ! కాయితం మాట్లాడుతుందా !

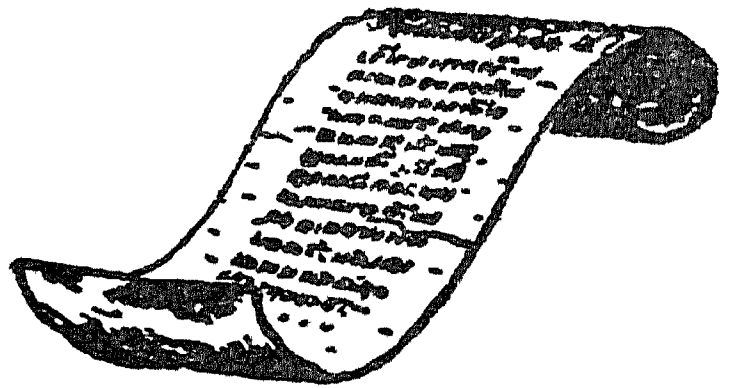
తను లడ్లు తిన్నట్టు కొండెం చెప్పింది అదే, కనుక మరొకసారి యజమానికి ఫలాహారాలు తీసుకు వెళ్ళేటప్పుడు మరింత జాగ్రతగా ఉండాలని నిశ్చయించుకున్నాడు సాంబయ్య తను బుట్టలోని పదార్థాలు తినడానికి ముందు కాయితంముక్కను నేలమీద పడేసి, మీద ఒక పెద్దరాయిపెట్టేవాడు. “ఈరాతికింద ఇది పడి ఉండనీ. అక్కడనుంచి ఏమీ చూడడం పడదులే.” ఇలా

సాంబయ్య ఫరాహారాలలో ఒకటి తిని సంతోషంతో బయలు దేరాడు ఈసారి
హడా సాంబయ్య ఎత్తు సాగలేదు యజమానికి తెలిసిపోయింది



ఏమిటి ఈపాడుకాయితంముక్కలో దయ్యమో, భూతమో ఉందా
రాతికిందనుంచికూడ తన తప్పిదన్ని చూచి యజమానికి చెప్పిందే ! అందరూ
అతన్ని తిన్నారు—యజమాని, యజమాని భార్య, వంటవాడుకూడ తిట్టని
వాడు ఒక్క చిన్నయ్యగారుమాత్రమే. చిన్నయ్యగారు సాంబయ్య వీపుపై,
ఎక్కి ఎప్పటిలాగే నవ్వుకుంటూ సవారీ చేశాడు

మన పూర్వులు ఇలాటి కథలుచెప్పే
రాయితం కనుక్కోడానికి ఎంతోకాలం
పట్టింది. అంతకు చాలా పూర్వం వస్తు
వులే ఉత్తరాలుగా ఉండేవి. వక్కలూ,
చిలుముగొట్టమూ వారికి శాంతిని చేప్పేవి,
బిల్లెం, బాణం యుద్ధాన్ని చెప్పేవి; ఎక్కు



పెద్దినవిల్లు ముట్టడిని చెప్పేది వస్తువులతో పలకరించుకొనేకాలం మారి, రాయి
లాలతో పలకరించుకొనేకాలం రావడానికి కొన్నివేల సంవత్సరాలు పట్టింది

బొమ్మల జాబు

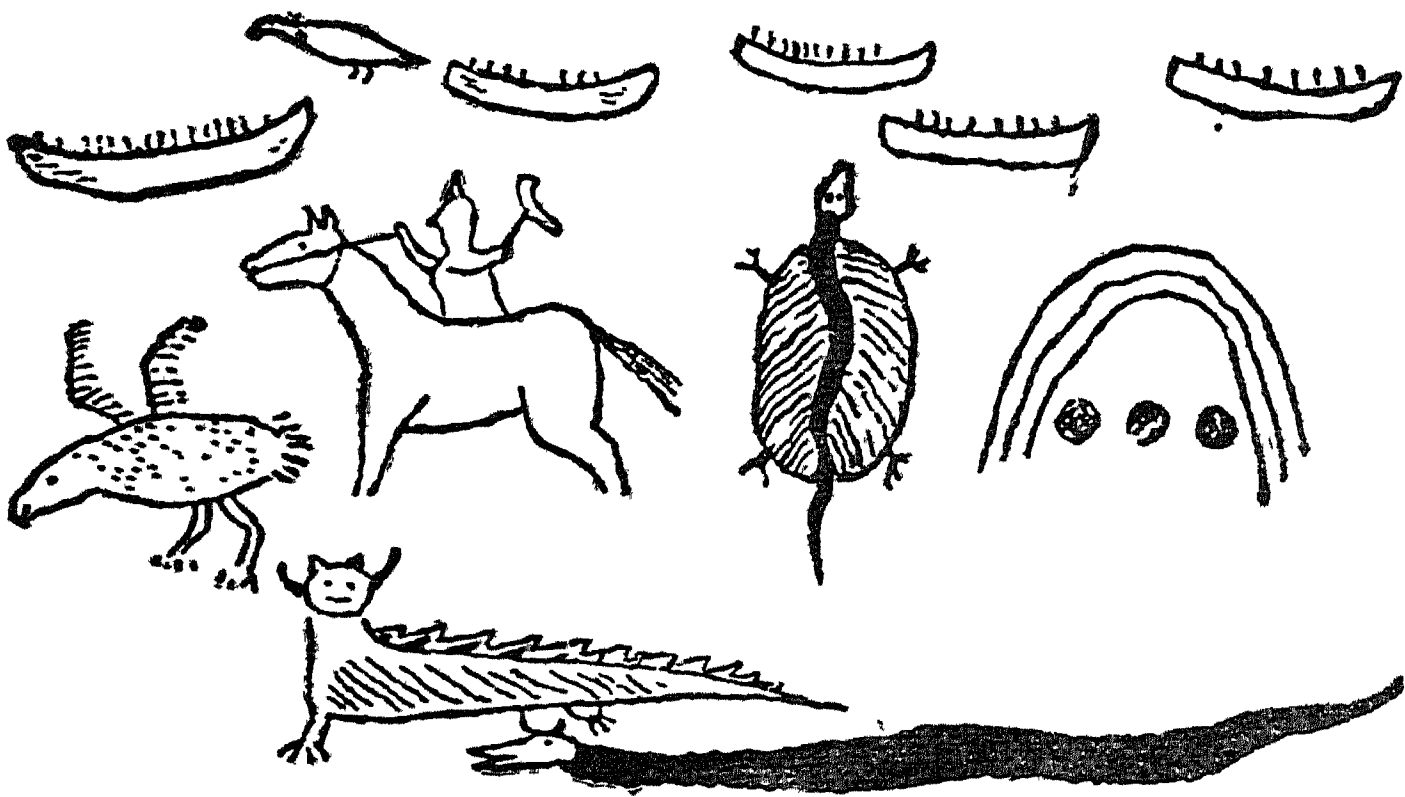
కాయితం కలం ఉంటే ఉత్తరం వ్రాయడం సులువు. కలంగాని కాయితంగాని లేకపోగా, యాభైనాలుగు అక్షరాలకు మారు బాణాలు, చిలుముగొట్టాలువంటి వస్తువులు కుప్పలుతిప్పలుగా ఉన్నా ఉత్తరం వ్రాయడం సులువు కాదు. అడవిలో ఒక పులి ముగ్గురు వేటగాళ్లను చంపివేసిందని ఎవరికైనా పుడలచామనుకోండి ఎలా చెప్పడం ?

మనదగ్గరున్న జంతువులలో బతికున్న పులి ఉండదు. ఇక మరణించిన పులి కళ్ళేబరాలు అసలే ఉండవుగదా ! ఇంతకూ అవి మనదగ్గరవున్నా అలాటి ర్వసామాన్యంకాని ఉత్తరం పంపడంకూడ కష్టం అయితే, నిజంగా ప్రాణాతోవున్న పులిని మనం ఉత్తరంలో పంపలేకపోయినా పులి బొమ్మను వ్రాసి పంపడం కష్టంగాదు కనుక పాతకాలపు జనం వస్తువుల బంగీల ఉత్తరాలకు మారుగా బొమ్మల జాబు పంపేవారు. జనానికి చాలకాలంనుంచే బొమ్మలు వ్రాయడం తెలుసు నేడు మహాపట్టణాలయిన ప్రాంతాలు కీకారణ్యాలై పెద్దపెద్ద యంత్రాలున్న మహాకాయమైన ఏనుగులు, ఆర్కిటిక్ ప్రాంతపు దుప్పలు తిరుగుతున్నప్పుడు మానవులింకా మృగాలలాగ గుహలలోనేని వశిస్తున్నప్పుడుకూడ మానవులకు బొమ్మలు గీయడం తెలుసు వారు తాము చంపిన మృగాల యెముకలపైన దంతాలపైన రకరకాల బొమ్మలు గీచారు. ఈ బొమ్మలేకాక బొమ్మల జాబులనడగిన బొమ్మల వరుసలు, సముదాయంకూడ అనాదికాలంనుంచి వచ్చినవి ఉన్నాయి ఈలాటి బొమ్మల జాబులు కొన్ని వెడల్పైన ఎముకలమీద గీసి ఉన్నాయి. మరికొన్ని చెట్ల పట్టలమీద తొలిచి ఉన్నాయి. ఈ పాతకాలపు చిత్రాలలో కొన్ని రంగుచిత్రాలుకూడ ఉన్నాయి. ఈ రంగుచిత్రాలు స్పృతోలుపై ఉన్నాయి.

ఈవిధంగా సులువు, విజ్ఞానం కనిపెట్టిన మానవజాతి అప్పట్మైన వస్తువులను-చిలుముగొట్టాన్నో, మరొకటినో లేఖగాపంపడానికి మారు చిలుముగొట్టం బొమ్మను పంపేది, విల్లుకు మారుగా వింటి బొమ్మను; ఇట్లే పెక్కు వస్తువులను పంపేది; కాని అన్నీ సాధ్యమయ్యేదికాదు. మనం గాలినో, జీవినో, దైర్యాన్నో, సంతోషాన్నో ఎలా చిత్రించగలం ?

మనం ఈలాటి పాత బొమ్మల జాబులను పరిశీలిస్తే అప్పటివారు ఈ చిక్కులను చాల తెలివితో తప్పించుకొన్నట్టు తెలుసుకోగలం. వారు ఉబ్బిన తెరచాప బొమ్మలతో గాలిని సూచించేవారు. ప్రాణం ఉందని చెప్పడానికి పాము బొమ్మను గీసేవారు వారికి పాము దీర్ఘజీవి, చిరంజీవి అనే నమ్మకం ఉండేది. “పడియుండదె పేర్మి పాము పదినూరేండ్లున్” అని మనవారి నమ్మకం. ధైర్యం సింహం బొమ్మతోనో, గరుడపక్షి బొమ్మతోనో తెలిపే వారు. అమెరికా ఆదిమవాసులు మనిషి సంతోషంతో వున్నాడని తెలుపడానికి మనిషిబొమ్మపక్కన తాబేటిజాతిబొమ్మవేసేవారు అది అదృష్టసూచకమని వారి నమ్మకం. నేటికీ మూఢవిశ్వాసాలున్నవారు ఉత్తరాలలోను, ఇతరత్రాను ఇలాటి బొమ్మలు వ్రాస్తూఉంటారు. పాశ్చాత్యులలో గుర్రపులాడం గుర్తు శుభ దాయకం. మనవారు మతచిహ్నాలయిన శంఖచక్రాద్యాయుధాలను, దేవతా మూర్తులను ముద్రిస్తారు.

అమెరికాలో లేక్ సుపీరియర్ (మహా సరస్సు) సమీపంలోని ఒక పర్వతశిఖరంపై ఆదిమవాసులు చెక్కిన ఇలాటి అపురూపమైన జోబొకటివుంది.



దానిని చదవడం చాల కష్టం. పైవరుసలో ఐదు పొడుగాటి నావల బొమ్మలున్నాయి. వాటిలో యాభై యొక్కరు ప్రయాణీకులున్నారు ఇది ఈస రోవరం దాటి ఆదిమవాసులు ఆవలికి దండయాత్ర వెళ్ళినందుకు గుర్తు. గుర్రంమీద స్వారీచేస్తున్న వ్యక్తి ఆ జట్టు పెద్ద. దండయాత్ర మూడురోజులపాటు సాగి ఉండాలి. ఎందుకంటే మూడు సూర్యబింబాల బొమ్మలున్నాయి ఆ బింబాలపై ఉన్న మూడు కమానులు (ఆర్చీలు) ఆకాశానికి చిహ్నం. తాబేటిజాతి జంతువు బొమ్మ, గద్దబొమ్మ దండయాత్ర విజయవంతంగా జరిగిందనడానికి; ఆదిమ వాసులు మహాసాహసం చేశారనడానికి గుర్తులు. దాని తర్వాత కనిపించే వింత

మృగం చిరుతపులి అని కొందరు భావిస్తున్నారు. ఇది జట్టుపెద్ద పేరయి వుంటుంది. అతనిని 'చిరుతపులి' ("పాంథర్") అనేవారుకాబోలు : అట్టడుగున వుండే పాము బొమ్మకు అర్ధం-యుద్ధంలో ఎవరూ పురణించలేదని, అందరూ చెక్కుచెదరకుండా తిరిగి వచ్చానని

ఈ బొమ్మల జాబును మాటలలో ఎలా మార్చుకున్నామో చూచారుగదా!

ఒక ఇంగ్లీషు రచయిత తన పుస్తకంలో చెప్పిన ఒక బొమ్మలజాబు కథ చెబుతాను. ఆ కథంతా బొమ్మలజాబుపైనే ఎలా నడిచిందో మీకు తెలుస్తుంది.



దారి తప్పినదండు

“1837 నాటిమాట,” అంటూ ఓడకప్తాన్ తన పాత కథను ప్రారంభించాడు. “నేను అప్పటికి చాల చిన్నవాణ్ణి. మిస్సిసిపి నదిలో ‘జార్జి వాషింగ్టన్’ అనే ఓడలో ప్రయాణం చేస్తున్నాను - ఆ ఓడ తర్వాత బాయిలరు ప్రేలి మునిగిపోయిందిలెండి న్యూఆర్లియన్స్ వద్ద కొందరు మా ఓడ ఎక్కారు అడవులు, చిత్తడినేలలు కనిపెట్టడానికి బయలుదేతున్న పరిశోధకులటవారు నేడు వారి ఆనవలయినా లేదులెండి. వారంతా మంచి ఉత్సాహం తోచికిసలాడే ప్రాయంవారు వారికెప్టెన్ మాత్రం నడివయస్సు గలవాడు గంభీరస్వభావుడు ఆయనకు తమాషాలు, పరిహాసాలు పనికిరావు. ఒక పక్క కూచుని నోటుబుక్కులో ఏదో వ్రాసుకొంటూ ఉండేవాడు. బాగా చదువుకున్నవాడని ఆయనను చూడగానే తెలుస్తుంది, తక్కినవారంతా తమాషాలు, తాగడం, అడడంలో మునిగి ఉండేవారు, వారి సహాయంకోసం వచ్చిన సైనికులైతే మరీను.

“అడుతూ, పాడుతూ, ఉన్నవారంతా ఓడ దిగిపోగానే, ఓడ వట్టిఎడారై నట్టు అనిపించింది. మొదట మొదటమేమంతా వారిసంగతేలరచు అనుకునేవారం. కాని, క్రమంగా వారి సంగతే మరచిపోయాము. మూడు నాలుగు నెలలు గడిచాయి-ఎన్ని నెల్లు గడిచాయో కచ్చితంగా చెప్పలేను నేను అప్పుడు మరొక స్టీమ్బోటులో పని చేస్తున్నాను. ఒకనాడు ఒక ప్రయాణీకుడు నావద్దకు వచ్చాడు - బాగా తల పండిపోయిన ముసలాయన,

‘మీరేనా జార్జికిప్స్?’ అని అడిగాడు.

‘అవునండి, నేనే’ అన్నాను,

‘మీరు జార్జివాషింగ్టన్ అనే ఓడలో పని చేసేవారని విన్నానే !

‘చిత్తం. నేనేనండి. అయితే, ఇప్పుడా సంగతి ఎందుకడుగుతున్నారు?

‘ఎందుకంటారా? మా అబ్బాయి టామ్ ఆ ఓడలో పరిశోధకుల జట్టుతోపాటు వెళ్లాడు. అతనూ, ఆ జట్టువారూ దారి తప్పారు, కనిపించడం లేదు ఆనవాళ్లుకూడ దొరకలేదు. వారిని వెదకడానికి నేనే బయలుదేరాను. మా అబ్బాయి జబ్బుపడి ఎక్కడైనా ఉండిపోయాడేమో

“నేనా ముసలాయన వైపు చూచాను. పాపమనిపించింది. ఆయన ఆ అడవుల్లోకి వెళ్లితే జ్వరమో, మరొక జబ్బో పట్టుకోవచ్చు అనాదివాసులు కాల్చివేసినా వేయవచ్చు.

‘ఏమిటి మీరు ఒంటరిగానే మీ అబ్బాయిని వెదకడానికి వెళ్లుతారా ?’ అని ప్రశ్నించాను.

‘లేదు, ఎవరైనా నాకు తోడు రావాలి నాతో వచ్చేవారిని ఎవరినైనా చూపలేరా ? బాగా డబ్బిస్తాను అవసరమైతే నా భూమి పుట్రాకూడ తెగనమ్మి వేస్తాను’ అన్నాడు ముసలాయన.

‘నేను కొంతసేపు ఆలోచించి, నేనేవస్తానులెండి వెళ్లుదాం’ అన్నాను.

“మరుసటిదినం మేము గట్టుచేరాము. అవసరమైన సరకులు జాగ్రత చేసుకున్నాము. దారిచూపడానికి ఒక ఆదిమజాతివానినికూడ కుదుర్చుకున్నాము. ఆప్రాంతంలోని ఇరుగుపొరుగును కనుక్కుని బయలుదేరాము.

“ఎన్నిమైతే నడిచామో చెప్పలేను నేను చాల బలమైనవాణ్ణి; చాల అలసిపోయాను ఆ ప్రాంతమంతా చిత్తడి, బురద తిరిగి వెళ్ళిపోదామని ముసలాయనను బలవంతంచేశాను. ‘మనం దారితప్పినట్టున్నామండీ’ అన్నాను. ‘పరిశోధకులు ఈదారిని వెళ్ళిఉంటే ఏవైనా గుర్తులు ఉండేవికదా! మనంవచ్చి ఎన్నోరోజులయాయి ఒక్కచోటన్నా గుడారాలు వేసినట్టుగాని, నెగళ్లు రాజు వేసినట్టుగాని కనిపించదే!’ అన్నాను దారిచూపడానికి వచ్చిన అనాదిజాతివాడు కూడ నామాటతో మాట కలిపాడు. దీనితో ముసలాయన తన ప్రయత్నం మానుకొనేవాడే. కాని ఇంతలో ఒక మామూలు ఇత్తడిగుండీ దొరికింది-దానితో ముసలాయన మనసు మార్చుకున్నాడు ఆ ఇత్తడిగుండీయే ముసలాయన పాలిటి మృత్యువయింది.

“మేము అలసిపోయాము గనుక అడవిలోని ఒకచిన్న మైదానంలో కొంతసేపు మకాంవేశము. నేను దారిచూపడానికి వచ్చిన అనాదిజాతి వ్యక్తి నెగడు రాజువేసి, గుడారంవేసే ప్రయత్నంలో వున్నాము. ముసలాయన ఒక మాను మొరడుపై కూర్చున్నాడు కూచున్నవాడల్లా అకస్మాత్తుగా కేకవేశాడు, ‘జాన్ ! చూచారా ! గుండీ ! !’

“నేను తిరిగి చూచాను. అది ఆనాటి సైనికులు ధరించే గుండీలాంటి గుండీ ముసలాయన ఆవేశంతో వెర్రెత్తిపోయాడు. గుండీని చూచి ఏడ్వడం మొదలుపెట్టాడు.

“ఇది నా టామ్ గుండీ. అబ్బాయి ఇలాటివే వేసుకొనేవాడు ఇకతప్పక దొరుకుతాడు.”

“నేను అన్నానుగదా “ఇది మీ టామ్ గుండీయే అని ఎలా అంటారు? ఆయనవెంట మరి ఎనమండుగురు సైనికులు వెళ్లారుగదా!” అని.

ముసలాయన కొంచెం నొచ్చుకున్నాడు “నాతో వాదించకండి. నేను దీనిని చూచిన తక్షణం ఇది మా అబ్బాయిదని పోల్చుకున్నాను” అనిఅన్నాడు

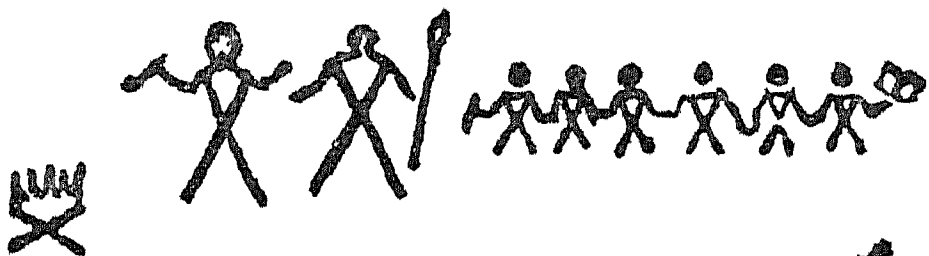
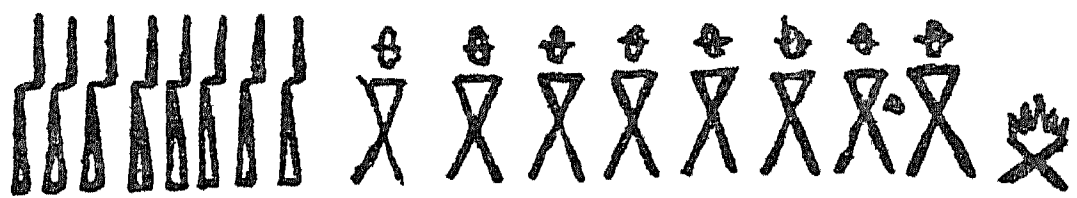
“మరి మూడురోజులు నడిచాము ముసలాయన ఏమైనా వెనక్కువెళ్ళడు. తిరిగి వెళ్లిపోదామని ఆయనను నిర్భంధించే ప్రయత్నంకూడ మానుకున్నాను ఏమైనా ఈ గుండీ తప్పిపోయిన దండు ఆచోకీ తెలుసుకొనడానికిఒక కిటుకే.

“మరుసటి రోజే ముసలాయనకు జ్వరం తగిలింది. వళ్లు పెట్టి పోతున్నది. వడవడ వణకిపోతున్నాడు అయినా పడుకోనంటాడు

“తొందరపడాలి టామ్ నాకోసం ఎదురు చూస్తున్నాడు ! అని పలవరించడం ప్రారంభించాడు.

ఆఖరుకు ఎంతోసేపు లేవు ఈ పలవరింతలుకూడ. సృహ తప్పింది నేను ముసలాయనకు మా నాయనగారికి చేసినంతగా రెండుమూడు రోజులు శుశ్రూష చేశాను ఇన్నాళ్ల పరిచయంతో ఆయనంటే నాకు అభిమానం ఏర్పడింది కాని ఏమీ ప్రయోజనం లేకపోయింది. ఆ గుండీని పిడికిట పట్టుకొనే ముసలాయన ప్రాణాలు వదిలాడు ఆయనకు అక్కడే ఖననాచి సంస్కారాలు చేసి తిరిగి వెళ్ళాము - వచ్చినదారినికాదు, మరొకదారిని వెళ్ళాము అప్పుడు ఆ దానిని సైనికులువిడిసిన నిజమైన గుర్తులు కనిపించాయి . మొదట నెగళ్లు వేసిన గుర్తులు, తర్వాత ఒక చిన్న ఝండా. అటుతర్వాత విప్పించిన ముచ్చటైన వస్తు వేమిటంటే, ఒక చెట్టుపట్ట. దానిని నావద్దే ఇన్ని సంవత్సరాలుగా దాచాను

తర్వాత కేప్టెన్ ఒక చిన్న పెట్టెను పైకి తీశాడు దానిమీద మూడు చక్కనుల ఓడ బొమ్మ ఉంది కేప్టెన్ పెట్టె మూత తెరిచి భూర్జపత్రంవంటి దానినిపైకితీసి చూపాడు భూర్జపత్రంలో ఈ బొమ్మ వ్రాసి ఉంది,

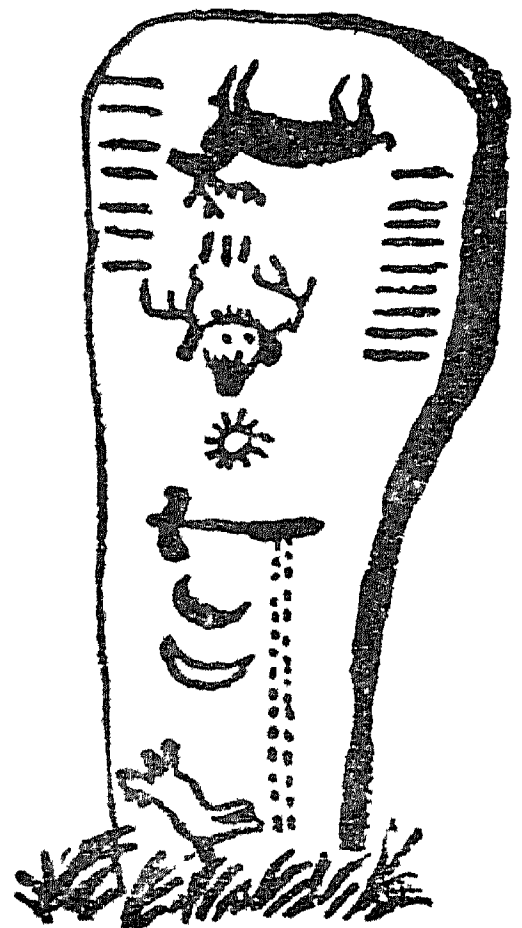


“దీనిని ఆ జట్టులోని ఆదిమజాతివారిలో ఎవరో ఒకరు గీచి ఉంటారు, వారంతా దారితప్పి అడవి తిరుగుతూ ఉండినట్టు ఈ బొమ్మ చెబుతున్నది దారిచూపడానికి వెళ్ళిన ఆదిమజాతివారు తమ ఆచారంప్రకారం భూర్జపత్రంపై తమ సంగతి వ్రాశారు ఆ భూర్జపత్రం అడవిలో అందరికీ కనిపించే అతి ముఖ్యమైనచోట చెట్టు కొమ్మకు దారంతోకట్టిపెట్టారు నా వెంట వచ్చిన ఆదిమ జాతి వ్యక్తి ఆ బొమ్మలజాబు అర్థం విడదీసి చెప్పాడు. పైవరుసలో ఎనిమిదిమంది మనుషులున్నారు వారి వరుసలోనే ఎనిమిది తుపాకులున్నాయి. వారు సైనికులన్నమాట. టామ్ వారిలో ఒకడు. రెండవ వరుసలోని చిన్న బొమ్మలు పరిశోధనలో పాగ్గాన్న వారన్నమాట. వారి ముందు బల్లెం, పొగాకు చిలుముగొట్టం పట్టుకున్నవారు దారిచూపడానికి వచ్చిన అనాదిజాతివారు (రెడ్ ఇండియనులు) నెగళ్ళు వారు మకాంచేసిన గుర్తులు, అడుగున తలకిందుగా పడిన బీవరు (పందికొక్కువంటి జంతువు) బొమ్మకు అర్థం. ఆ పేరుగల అనాదిజాతివ్యక్తి మరణించాడని.

“ఈ ఉత్తరం చూచిన తర్వాత నేను మరల ఆ జట్టును వెనకాలని నిశ్చయించుకున్నాను ఆదారిని అలాగే ముందుకు సాగివెళ్ళాము వారంలోగా దారితప్పిన దండు కనిపించింది

ఎన్నోఏండ్లు గడిచిపోయాయి. ఈ భూర్జపత్రాన్ని చూచినప్పుడల్లా నాకు ఆ ముసలాయన పాట్లు, ఆయన గుండీ జ్ఞాపకం వస్తాయి

ఈ కేప్టెన్ చూపిన భూర్జపత్రంలో తలకిందుగా పడిన బీవరు బొమ్మ ఉందికదూ ! అమెరికాలోని ఆదిమవాసుల సమాధులపై నాటిన బండలమీద రాళ్లమీద ఇలాటి మృగాల బొమ్మలుతరచు కనిపిస్తాయి. ఇది మరణించిన వ్యక్తిపేరయినా అయి ఉంటుంది. తెగపేరయినా అయివుంటుంది. ఇదిగో! ఇక్కడొక రాయిఉందిచూడండి. దీనిమీద పైవరుసలో కణితిబొమ్మ వుంది. దీనిపైన చెక్కిన బొమ్మలనుబట్టి ఆ సమాధిలో ఖననం చేయబడిన వ్యక్తి చరిత్ర యావత్తు తెలుసుకోవచ్చు అతని పేరు వడిగా పరిగెత్తే కణితి, అలాటిదే మరొకటి అయిఉంటుంది అతడు దుప్పల వేటలో చాలదిట్ట. కణితి బొమ్మకింద చెక్కిన దుప్పిబొమ్మ దానికి గుర్తు. అతడు పెక్కు పోరాటాలు నడిపించినవాడు. కింద నిలువునా ఉన్న రెండు చుక్కల వరుసలు



నానికి సూచన. ఆఖరు పోరాటం రెండు నెలలపాటు జరిగింది. గండ్రగొడ్డలి గొమ్మ దానికిందఉండే రెండు చంద్రులు పోరాటాన్ని తెలుపుతున్నాయి. గోరాటంలో అతడు మరణించాడు దీనిని చంద్రుల క్రిందుగా చెక్కిన బీవరు గొమ్మ చెబుతున్నది ఇదంతా పగలు జరిగినదనడానికి మధ్యనవున్న సూర్యంబం బొమ్మ గుర్తు

ఇలాటి ఆచారాలే మనదేశంలోను వుండేవి. మన గ్రామాల పొలిమేరల కోనో, చెరువుగట్లమీదనో, కోటగవనులముందోబొమ్మలతోఉన్నరాతిబండలునాటి బండడం చూచేవుంటారు వాటిని వీరగల్లులంటారు. అవి ఆప్రాంతపు వీరుల స్మరణార్థం వేసినవన్నమాట బల్లెమో, ఖడ్గమో పట్టుకుని యుద్ధానికి ఖతున్నట్టు, క్రూరమృగాలతో కలియబడి పోరాడుతున్నట్టు బొమ్మలుచెక్కింటాయి. కొన్ని వీరగల్లులలో అస్పష్టమైన శాసనాలుఉంటాయి, కొన్నిటిలోండవు. స్థానిక చరిత్రలను, జనంనాలుకలపై ఉన్న కథలనుబట్టి వాటి వివరాలకు ప్రయత్నించవలసి ఉంటుంది.



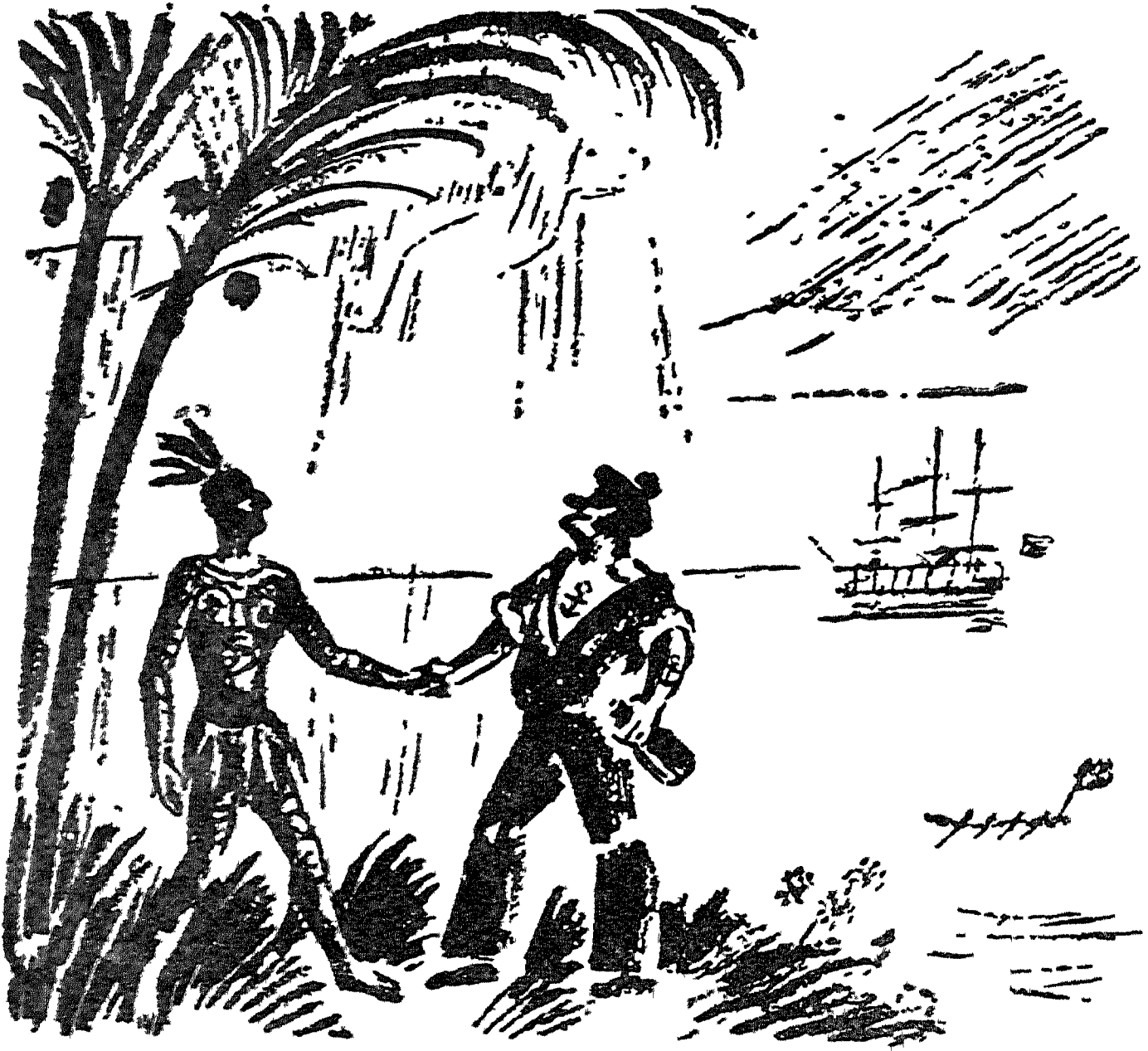
ఒకొక్కప్పుడు కొందరు అనాదిజాతుల వారి ఒంటిని చూస్తే వారి జీవిత చరిత్ర యావత్తు తెలుసుకోవచ్చు

ప్రియులుప్రియరాండ్రచెక్తులమీదముఖాల మీదమకరికాపత్రాలువ్రాసేవారనిమనమంతా కావ్యాల్లో చదివాము. ఈ లాగే పచ్చ బొట్టు పొడిపించుకొనే ఆచారం అనాదిగా ఉంది. మనదేశంలోను, - మనదేశంలోనే కాదు; ఇతర దేశాల్లోను - అనాదిజాతుల వారు ఒళ్లంతా పచ్చ పొడిపించుకొనడం వ్యసనమైపోయింది ఇలాంటి పచ్చ బొమ్మలు పొడిపించుకొనడం చిన్నతనంలోనే ప్రారంభిస్తారు వయస్సు ముదిరిన మీదట వారు మనుష్యులులాగ కాక రంగు

గుల రజాయీలాగ కనిపిస్తారు బాడీలు, ఇతర అనాదిజాతులవారూ సహజం దరమైన తమ ఒంటిని పచ్చపులిమి ఎంతవికారంగాపూసుకొంటారో మనం క్యక్షంగానే చూడవచ్చు. వీటిలో కళాకౌశలంకూడ లేకపోలేదు.

వారు పచ్చ పొడిపించుకొనే పద్ధతి మరీ ఘోరంగా కనిపిస్తుంది. వాడి క్వేనవంటి వాటితో ఒళ్లు పొడుచుకొని, తర్వాత రంగులు నింపుకుంటారు.

కొన్ని అటవిక జాతులలో ఈ పచ్చబొట్టుకు ప్రత్యేకార్థాలు ఉన్నాయి. కులపెద్దలు మాత్రమే కొన్ని గుర్తులు పొడిపించుకోవచ్చు కులపెద్ద తన విజయాలను సూచించే గుర్తులు వంటిమీద పొడిపించుకుంటాడు పోలినీషియా



దీవులలోని ఆదిమజాతులలో కులపెద్దకు తప్ప మరొకరికి భగవంతుని ముఖం పొడిపించుకునే హక్కులేదు, ఈ భగవంతుని ముఖారవిందం మనవారు భావించే దివ్యమంగళవిగ్రహాని ముఖంకాదు; అతి భయంకరంగా ఉంటుంది. కులపెద్ద ఒంటిపైని పచ్చబొట్టు గీతలు, చదరాలు పోరాటాలకుగుర్తులు. తెల్లటి ధనస్సు, నల్లని రెమ్మలు విజయానికి చిహ్నాలు,

అటవికులు, అనాగరికులు ఒంటిమీద బొమ్మలు పొడిపించుకొనడం మనకు అసహ్యంగా కనిపిస్తుంది. వారిసంగతే ఎందుకు ? నాగరికులూ, చదువు కున్నవారూ వేటికీ రకరకాల పచ్చబొట్లు పొడిపించుకుంటారు. కాని అటవికులలాగ ఒంటినిండా బొమ్మలు పొడిపించుకొనకపోయినా, పతకాలు, నక్షత్రాలు, పక్షిలు, పేర్లు, పేర్ల పుటాక్షరాలు పొడిపించుకుంటారు. ఇవన్నీ వారి పదవిని, బిరుదులను, అభిరుచులను తెలిపేవేకదా ! ఆమధ్యన ఒక ఉత్తరాది రాధాకృష్ణ భక్తగణం మనప్రాంతానికి వచ్చింది. భక్తపరమాణువులు తమ

టినిండా సూదిమోపేంత స్థలంకూడా విడువకుండా రాధేశ్యామనామం పొడి
మకున్నారు తమను చూచినవారు రాధేశ్యామ నామం పరించి తరించాలని
ఆశయమట.

కాళ్ళకు పారాణి పూసుకొనడం, గోళ్ళకు గోరింటాకుఅంటించుకొనడం
నా ఆ అనాగరికుల ఆచారభాగమేకదూ !

స సే మి రా వ్రా త లు

‘ససేమిరా’ కథ మీరు విన్నారా, చెబుతాను వినండి. పూర్వం విశాల నే నగరం ఉండేది. దానిని నందుడనే రాజు పాలించేవాడు అతనికి బహు తుడనే మంత్రి, శారిదాతనయుడనే గురువు వుండేవాడు. నందునికి ఒక మారుడు ఉండేవాడు. అతని పేరు విజయపాలుడు. మహాదుర్మార్గుడు అత కనాడు వేటకుపోయి అడవిపందిని తరుముకుంటూ ఒక కారడవిలో ప్రవేశిండు. వేటాడుతూ అలసిపోయి, ఒక సరోవరం గట్టువద్ద గుర్రం దిగి, రాన్ని చెట్టుకు కట్టివేసి విశ్రమిస్తాడు ఇంతలో ఒక బెబ్బలి అతనిపైకి కుతుంది రాజకుమారుడు ప్రాణభీతితో పరిగెత్తి ఒకచెట్టు ఎక్కుతాడు. రం భయంతో తెంచుకుని పారిపోతుంది.

రాజకుమారుడు చెట్టేమో ఎక్కాడుగాని, అపాయం తప్పిందా? గ్గడ ఒక ఏలుగొడ్డు అంతకుముందే ఎక్కికూచుంది. కిందికి దిగిపోదా మ్మ చెట్టుకింద పులి పొంచి కూచుంది. ఏమిచేయడానికి తోచలేదు. ఎలు గ్గు చాల మంచిది ప్రాణభయంతో తన పంచకు వచ్చినవానిని చంపరాదని ణిస్తుంది. “నీవేమీ దిగులుపడవొద్దు. నిన్ను చంపను” అని రాజకుమారుని ం పోగొడుతుంది రాజకుమారుడు అసలే అలిసి వున్నాడు, ప్రాణభీతితో గుతీశాడాయెను ఎలుగొడ్డు మాటల్లో నమ్మకం కలుగగానె కొమ్మలమీద నిద్రపోతాడు. ఎలుగొడ్డు అతడు పడిపోకుండా జాగ్రతగా కాపలా డాఉంటుంది

రాజకుమారుడు నిద్రపోయినవర్వాత పులి ఎలుగొడ్డుతో అంటుందికదా, గొడ్డా ఏలుగొడ్డా మనుష్యులను నమ్మవచ్చా? అందులోను ఈ మనిషి యోసగాడులా వున్నాడు; నీకు ద్రోహం చేస్తాడు; మనమిద్దరం అడవి వారం నాకెందుకు నష్టపరుస్తావు? అతణ్ని కిందికి తోసివేయి చంపి గ్రం చెరిసగం పంచుకుందాం” అని విధవిధాలుగా బ్రతిమాలుతుంది. ఎలు గ్గు ఒప్పుకోదు పులిచేసేదేమిలేక కిందనేపడివుంటుంది.

కొంతసేపటికి రాజకుమారునికి మెలకువ వస్తుంది రాజకుమారుని మనసు పరీక్షిద్దామని ఎలుగొడ్డుకు బుద్ధిపుడుతుంది. “నేను ఇంతవరకు నీ కోసం కావలాకాచాను. ఇప్పుడు నాకు నిద్రవస్తున్నది. నీ తొడమీద పడుకుంటాను” అంటుంది రాజకుమారుడు సరేనంటాడు. ఎలుగొడ్డు నిద్రపోయినట్టు నటిస్తుంది. పులి రాజకుమారునిపై తన భేదోపాయం ప్రయోగిస్తుంది “దొరా ! చూచావా ! ఎలుగొడ్డును ఎవరైనా నమ్ముతారా ? ఇది అనుకూల శత్రువు. నేను వెళ్ళినతర్వాత నిన్ను చంపుతుంది కనుక దానిని కిందికి తోసివేయి దానిని చంపితిని నేను వెళ్ళిపోతాను” అంటుంది పులి భేదోపాయం ఫలిస్తుంది. కృతఘ్నుడైన రాజకుమారుడు ఎలుగొడ్డును కిందికి తోస్తాడు. ఎలుగొడ్డు నిద్ర నటిస్తున్నదేగాని, నిద్రపోవడంలేదుగదా ! కనుక వెంటనే మరొక కొమ్మను పట్టుకొని ప్రాణాలు దక్కించుకుంటుంది ఇంతలో తెల్లవారుతుంది. పులి నిరాశతో వెళ్ళిపోతుంది.

రాజకుమారుడు తనకిక చావు తప్పదని నిశ్చయించుకుంటాడు ఎలుగొడ్డు అతనిని ఏమీ అనదు. “నమ్మకద్రోహం తలపెట్టినావు కనుక ‘ససేమిరా ససేమిరా’ అంటూ అడవిలో పిచ్చివాడిలాగ తిరుగుతూ ఉండు. నీ ద్రోహ బుద్ధిని ఎవరైనా బట్టబయలు చేసేవరకు ఇదే నీకుశాస్త్రీ” అని శపించి వెళ్ళిపోతుంది. శాపప్రభావంవల్ల రాజకుమారుడు అడవిలో ‘ససేమిరా ససేమిరా’ అంటూ తిరుగుతూ ఉంటాడు.

బెదిరిపోయిన రాజకుమారుని బుర్ర వట్టి జీనుతో విశాల నగరంచేరుతుంది. రాజు గాభరాపడుతాడు కుమారుని వెదకడానికి స్వయంగా బయలుదేరి కొన్నాళ్లకు అడవిలో పిశాచంలాగా ‘ససేమిరా ససేమిరా’ అంటూ తిరుగుతున్న కుమారుని చూస్తాడు ఊరికి పిలుచుకొనివెళ్ళి వైద్యాలు, భూతవైద్యాలు చేయిస్తాడు; ‘కుదరలేదు కొడుకుజబ్బు’ కుదిర్చినవారికి అర్ధరాజ్యం ఇస్తానని చాటిస్తాడు. రాజకుమారుని పిచ్చికి విరుగుడు చేయగలవాడొక శారదానందనుడేనని మంత్రి నమ్మకం కనుక రాజకుమారుని దయదలచవలసిందిగా అతను శారదానందనుని కోరుతాడు. శారదానందనుడు దివ్యదృష్టితో అడవిలో జరిగినదంతా గ్రహించాడు ‘ససేమిరా’ అనేవి అడవిలో జరిగిన సంగతులు తెలిపే మాటల మొదటి అక్షరాలని తెలుసుకుంటాడు. రాజకుమారుని పిచ్చి కుదర్చడానికి ఒప్పుకుంటాడు.

రాజు కొలువు తీరుస్తాడు. శారదానందనుడు తెర లోపలఉండి రాజకుమారుని విసిన పృథ్వాంతం సూచించే పద్యాలు చెబుతాడు. ఒక్కొక్క పద్యమే చెబుతూఉంటే, రాజకుమారుడు ఒక్కొక్క అక్షరంమాని, తుదకు పూర్వజ్ఞానంలో యధాస్థితికి వస్తాడు. శారదానందనుడు మొదట

“సజ్జనభావము కల్గును
హృజ్జనులను మోసపుచ్చుటది నేరుపె నీ
పజ్జం దొడపై గూర్చిన
యజ్జంతువు జంప జూచుటది పౌరుషమే.”

అని అనగానే రాజకుమారుడు ‘ససేమిరా’ అనే నాలుగక్షరాలలో
మొదటి అక్షరమైన ‘స’ మాని ‘సేమిరా పేమిరా’ అంటుంటాడు. తర్వాత
శారదానందనుడు

“సేతువు దర్శింప మహా
పాతకములు బాసిపోవు బ్రాణసఖునకున్
ఘాతుక మతి నొనరించిన
పాతకమే తీర్థసేవ బాయునెనరునిన్ ?”

అని మరొక పద్యం చదివాడు రాజకుమారుడు ‘సేమిరా’లో సేవర్ణం
మానివేసి ‘మిరా మిరా’ అనడం ప్రారంభించాడు. తర్వాత రాజగురువు

“మిత్రద్రోహికృతఘ్నుడు
ధాత్రీసురహంత హేమతస్కురుడు సురా
పాత్రీభూతుడు నిందా
శాత్రులు వీరెల్ల నరకభవనావాసుల్”

అనగానే రాజకుమారుడు ‘మిరా’లో ‘మి’ వదలి ‘రా రా’ అంటుం
టాడు. రాజ గురువు

“రాజేంద్ర విజయపాలుని
రాజితశుభమూర్తి జేయ రతిగలదేనిన్
పూజార్హుల వీరెల్లర
బూజింపు మనూన దానభోజన విధులన్”

అని మరొక పద్యం చదవగానే రాజకుమారుడు శాపం తొలగి పూర్వ
స్మృతి పొందుతాడు. తన అరణ్య వృత్తాంతం అందరికీ వినిపిస్తాడు.

విన్నారు కదూ ఈ కథ! ఇది జక్కన విక్రమార్క కథలోనిది.
ఇక్కడ ముఖ్యం గనుక చెప్పవలసి వచ్చింది.

‘ససేమిరా’ అనేమాట కొన్ని పదాల మొదటి అక్షరాలు కలపడంవల్ల
కదా అయింది! అలాగే కొన్ని వస్తువులపేర్ల మొదటి అక్షరాలు, కొన్నిపదాల
మొదటి అక్షరాలు కలిపి మరొకపదమయ్యే చిత్రమైన ముగ్గులు, లిపులు, బొమ్మలు
ఈజిప్టుదేశంలోని దేవాలయాల గోడలమీద, పిరమిడ్ల గోడలమీద కనిపించాయి.

పిరమిడ్లంటే కూచిగా ఎత్తుగా కట్టిన స్తూపాలు. ఈ చిత్రాలేమిటో తెలుసుకోడానికి పండితులెన్నో సంవత్సరాలు శ్రమపడ్డారు. వాటిలో కొన్ని సులభ అర్థమయ్యాయి. ఈ బొమ్మలన్నీ అప్పటి వారి జీవితానికి ప్రతిబింబాలే. చేతుల ఏ కాయితాలచుట్టలవంటివో పట్టుకుని కాకివెదురు కలాలు చెవుల వెదోపుకుని కూర్చున్న వ్రాయసంవారు; హారాలు, సుగంధ ద్రవ్యాలు, చేతలకపిండి అమ్ముతున్న వ్యాపారస్తులు; గాజుపాత్రలు చేస్తున్న కార్మిక



బంగారు గాజులు ఉంగరాలు చేస్తున్న స్వర్ణకారులు; తోలుకప్పిన ధాలు పట్టుకొని బారులుతీరి పరుగులుతీస్తున్న ఫేరోస్ రాజుల పదాతులు—ఇలాటి దృశ్యాల వల్ల అప్పటి ఈజిప్టు కార్ఖానాలు ఎలాఉండేవో, అప్పటి దుకాణాలలో వ్యాపారం ఎలా సాగేదో, రాజుల సబరు ఎలా ఉండేదో తెలుసుకోవచ్చు.

కొన్నివేల సంవత్సరాలక్రితం ప్రజల జీవితాలను తెలిపే ఈ సరళమైన బొమ్మలచుట్టూ అర్థంకాని ఏవో ముగ్గులూ, గుర్తులూ ఉన్నాయి

ఈ గోడలపై పాములు, గుడ్లగూబలు, డేగలు, బాతులు, పక్షి తలలున్న సింహాలు, కమలాలు, చేతులు, తలలు, పద్మాసనంలో కూర్చున్న మనుషులు తలపైకిచేతులెత్తి నిలబడి ఉన్న మనుష్యులు, కుమ్మరి పురుగులు, తాటాకులు—ఇంకా ఇలాటి బొమ్మలెన్నో చెక్కి ఉన్నాయి. ఇవన్నీ పుస్తకాలలో అక్షరాల లాగవరుసలు వరుసలుగా చెక్కి ఉన్నాయి, ఈ బొమ్మలలో లెక్కలేనన్ని రేఖా గణితాకారాలు, చతురశ్రాలు. త్రికోణాలు, వృత్తాలు, కొలుకులు - ఉన్నాయి. ఇవి ఎన్ని ఉన్నాయో లెక్కపెట్టడంకూడ కష్టం

ఈ వింత గుర్తులలో-గూఢచిత్రలిపులలో-ఈజిప్టు ప్రజల చరిత్ర, జీవిత విధానందాగిఉన్నాయి కాని, ఈ రహస్యాన్ని తెలుసుకొనడానికి పండితులు ఎంత శ్రమపడినా ఈ గూఢ చిత్రలిపి చదవడం సాధ్యం కాలేదు. ప్రాచీన ఈజిప్టు దేశీయుల సంతతివారైన 'కోప్టులు' తమ తాత ముత్తాతల ఈ బొమ్మల వ్రాతలను

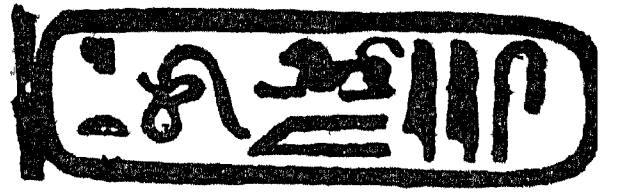


ఏనాడో మరచిపోయారు గనుక, వాటిని చదవడంలో ఎంతమాత్రమూ తోడ్పడలేకపోయారు. కాని, పండితులు ఎంతో శ్రమపడగా పడగా ఈ గూఢ చిత్రలిపి రహస్యం బయటపడింది.

అవి నెపోలియన్ బోనపార్ట్ విజయయాత్ర రోజులు. ఆయన సేనాపతిత్వంలో కొందరు ఫ్రెంచి సైనికులు 1799 లో ఈజిప్టు కోస్తాలో దిగారా? రోసెట్టీ అనే నగర పరిసరాలలో ఆ సైనికులు కందకాలు తవ్వుతుండగా ఒక పెద్ద బండరాయి కనిపించింది. దానిమీద గ్రీకు భాషలోను, ఈజిప్టు భాషలోను శాసనాలున్నాయి. ఈ ద్వీభాషా శిలా శాసనం దొరికినందుకు పండితులంతోపాటు ప్రభుత్వంతో ఉప్పొంగిపోయారు ఇకనేముంది! ఈ గూఢచిత్ర లిపి సులుసూత్రం దొరికింది. వారికే చేయవలసిందల్లా గ్రీకు ఈజిప్టు వ్రాతలనెత్తె పాఠం చేయడమే. దానితో గూఢచిత్రలిపి రహస్యం విస్ఫోటమౌతుంది— అన్నట్టు తోచింది. కాని ఏమిటి ప్రయోజనం? వారికి నిరాశ తప్పలేదు.

శాసనంలోని వ్రాత మామూలు బొమ్మలవ్రాత-చిత్ర లిపి-అని, పదాకొక బొమ్మచొప్పున ఉంటుందని పండితులు మొదట భావించారు. కనుక ప్రతి బొమ్మను ఆ అర్థమిచ్చే పదంతో పోల్చి చూచారు కాని అర్థం కుదరలేదు.

ఇరవయ్యయిదేండ్లు గడిచాయి. షాంపొలియన్ అనే ఫ్రెంచి పండితుడు ఈ రహస్యంకనిపెట్టకపోయిఉంటే నేటికీ ఈ గూఢచిత్రలిపి చదవడం అయ్యేదికాదు. ఈ చిత్రలిపులలో కొన్ని చిత్రాలలో బిగించినట్టు చెక్కివుండడం షాంపొలియన్ గుర్తించాడు. ఈ పక్కన చట్రంలోఉన్న గ్రీకు శాసనంలోనిది ఈజిప్టు పాఠకుడైన ఫేరోటాలమీ పేరు.



“ఈ చట్రంలోని పదంటాలమీ అనే పేరయి ఉంటుంది” అని షాంపొలియన్ కు తోచింది. ‘తన ఊహ నిజమైతే, ఈ గుర్తులు అక్షరాలయి ఉంటాయి’ అని అతడు అనుకున్నాడు.

ఈ అక్షరాల వివరణ చూడండి

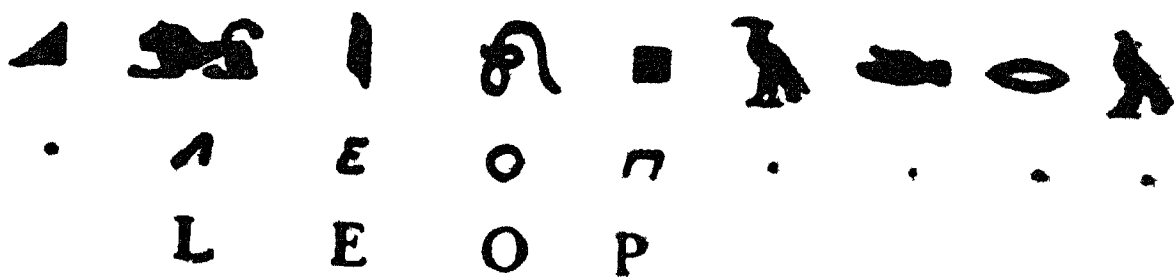
• • శి ✕ = 1 1 ౧
 n T O A M E E C
 P T O L M E E S

కాని ఇది కేవలం ఊహ. ఈ గుర్తులకు నిజంగా మరొక అర్థం ఉందేమో! తన ఊహ నిజమనడానికి మరొక నిదర్శనం కావాలి. షాంపొలియన్

లియన్ అదృష్టం కలిసివచ్చింది. కొందరు పండితులు ఫైల్ దీవిలో పరిశోధనలు జరుపుతూఉండగా ,రెండుభాషలలో శాసనమున్న ఒక స్తంభం కనిపించింది. ఈ శాసనంలో పై చట్రంలో చెక్కిన ఒక పదం తరచు కనిపించింది. షాంపోలియన్ ఈ ద్వితీయాక్షరాల శాసనం పరిశీలించాడు. తను ముందు చూచిన శాసనంలోని అక్షరాలు కొన్ని ఈశాసనంలోను ఉండడం వెంటనే గుర్తించాడు.



ఆ బొమ్మలకింద ఆ బొమ్మలను తెలిపే పదాల మొదటి అక్షరాలు పెట్టాడు. తర్వాత ఆ అక్షరాలను పక్కనే వున్న గ్రీకు శాసనంతో పోల్చిచూచాడు. అక్కడ ఆ స్థలంలో క్లియోపాట్రా అనే పేరుంది. చాల ఆశ్చర్యపడ్డాడు.



అంటే తన ఊహ సరైనదేనన్నమాట అంటే దీర్ఘ చతురశ్రాకారంగా ఉన్న చట్రాలలోని బొమ్మలు పదాలకు సంకేతాలు కావు. విడివిడి అక్షరాలకు సంకేతమన్నమాట. ఇప్పుడు షాంపోలియనుకు అలాటి గూఢ చిత్రాక్షరాలు పద కొండు తెలిశాయి—P, T, O, L, M, E, S, K, A, T, R.

షాంపోలియన్ క్లియోపాట్రా అనే పేరును కనుగొన్న పద్ధతిని చూడండి : ఈ పదంలో క్, ట్, ఏ, ఓ, వ్, ఆ, ట్, ర్, ఆ-అనే అక్షరాలున్నాయి. మొదటిది మోకాలిబొమ్మ. కాప్టిక్ (ఈజిప్టు) భాషలో క్నేలేక క్లే అంటే మోకాలు. కనుక మోకాలి పదం కకారానికి గుర్తు. అంటే క్నే పదంలోని ప్రథమాక్షరం మాత్రమే మనం ఉచ్చరించాలన్నమాట రెండవదిసింహం ఆ భాషలో లెబాయ్ లేక లెయా అంటే సింహం; కనుక లకారానికి గుర్తు మూడవది రెల్లు, దానినాభాషలో ఏ కే అని, పాత ఈజిప్టుభాషలో ఆక్ అని అంటారు. కనుక రెల్లు-ఏ కే-ఇకారానికి గుర్తు. ఇవి మూడూ కలిసి క్లేఅయింది. నాల్గవది ఉచ్చు. ఇది ఓకారం గుర్తు ఐదవది చాప, ఇది పకారం గుర్తు. ఆరవది గద్ద. దీనిని అఖూమ్ అంటారు కనుక ఇది అకారానికి గుర్తు, ఏడవది చేయి. దీనిని టూట్ అంటారు. అంటే టకారం ఎనిమిదవది నోటి బొమ్మ. దీనిని రు లేక ర్ అంటారు కనుక రేఫం. తొమ్మిదవది మరల గద్ద అంటే అకారం ఈ తొమ్మిది అక్షరాలూ కలిసి క్లియోపాట్రా అనే పేరయింది, ఆఖరులో వున్న అర్ధ చంద్రాకారం బొమ్మ ఆడవారిపేరుకు గుర్తు.

ఈ పద్ధతినిబట్టి మనం పాప అని వ్రాయదలచుకుంటే పండు, ఆకు, పండు, అప్పడం బొమ్మలు వ్రాయవలసిఉంటుంది

షాంపోలియన్ తను కనిపెట్టిన పదకొండు అక్షరాలలో చట్రాలలో లేని తక్కిన పదాలను కనుగొనడానికి ప్రయత్నించాడు. కాని ప్రయోజనం లేకపోయింది తర్వాత ఎన్నో సంవత్సరాలకుగాని ఈ రహస్యం తెలియలేదు. అసలు విషయమేమిటంటే, ఈజిప్టువారు పేర్లుమాత్రమే ఈవిధంగా వ్రాసేవారు తక్కిన పదాలను విధవిధాలుగా వ్రాసేవారు. వారి వ్రాతలలోని గుర్తులు-చిత్రాలు-పూర్తి పదాలను, కొన్ని పదభాగాలను, మరికొన్ని కేవలం అక్షరాలను సూచించేవి. అంటే నిర్దిష్టమైన పద్ధతి ఏదీలేక కలగాపులగంగా ఉండేవి.

ఈజిప్టువారుకూడ అమెరికా ఆదిమజాతివారివలె చిత్రాలతోనే తమ భావాలు తెలిపేవారు కాని ఇది చాల పాతకాలంమాట. క్రమక్రమంగా ఆ చిత్రాలు-భావాలకు, పదార్థాలకు ఏర్పడిన చిత్రాలు-అయా చిత్రాల ప్రధమాక్షరాలను తెలిపేవిగాను, ప్రధమాక్షరాన్ని తెలిపేవిగాను, తుదకు ధ్వనినిమాత్రమే తెలిపే అక్షరాలుగాను పరిణమించాయి. ఉదాహరణకు : ఈజిప్టు భాషలో గూబను “ములక్” అంటారు. దీనిని తెలుపడానికి మొదట గూబ బొమ్మనే వ్రాసేవారు. ఈ బొమ్మ తర్వాత ‘ము’ అనే మొదటి రెండక్షరాలను తెలుపడానికి గుర్తయింది. అప్పటికి గూబ బొమ్మ వ్రాయడం పోయి, గూబ ఆకారంతో పోలే మామూలు గుర్తు వ్రాసేవారు ఈ గూబ బొమ్మ సంకేతరూపం నుంచి మకారం (మీమ్) పరిణమించింది. ఇది కొన్నివేల సంవత్సరాల పరిణామం. అంటే చిత్ర లిపి-బొమ్మలవ్రాత-క్రమంగా గూడ సంకేతలిపి అయి, తర్వాత వంకరగీటుల లిపిగా మారి, పిదప ప్రజల కైవాడంతో నలిగి నలిగి గొలుసుకత్తు వ్రాతగా మారి, ఆపిమ్మట ఒక స్థిరమైన ఆకారంలో అక్షరాల రూపం పొందింది.

ఈ చిత్ర లిపులు వేల సంవత్సరాలు గడువగా, నైల్ మహానది తీరంనుంచి పాశ్చాత్య దేశాలకు వ్యాపించి, పెక్కు మార్పులతో వివిధ వర్ణ మాలలు అయ్యాయి.

ప్రాచీన పాఠశీకుల వ్రాతను కనుగొనడం ఈజిప్టు చిత్రలిపిని కనుగొనడంకన్నా తమాషాగా జరిగింది. పాఠశీకులు తమ పొరుగునఉన్న బాబిలోనియా వారివలె తమ వ్రాతలను బింకమట్టి పలకలపై కర్రముక్కలతో వ్రాసేవారు. ఈ కర్రముక్కలను ప్లేటర్స్ అనేవారు. ఈ లిపి బాణాలవలె ఉంటుంది. కనుక ‘బాణలిపి’ (క్యూనీఫారం) అన్నారు. ఈ బాణాలనే అరబ్బులు మేకులనుకొని ‘మిస్మారి’ (కీలలిపి) అన్నారు. బాణాకారంలో ఉన్న ఈలిపి కొనలు కుడి

వై పునకుగాని, కిందివై పునకుగాని, ఏటవాలుగా కుడివై పునకుగాని ఉంటాయి, మీదికిగాని, ఎడమకుగాని ఉండవు. రెండు బాణాలు కలిసినప్పుడుమాత్రం రెండు మొనలూ ఏటవాలుగాఉంటాయి.

ఈ కీల లిపిని మొదట కనిపెట్టినవారు సుమేరియనులు. వీరు మెసపొటేమియాదేశ వాస్తవ్యులు ఈ లిపిని తెలుసుకొనడానికికూడ విద్వాంసులు పెక్కు సంవత్సరాలు పరిశ్రమించవలసివచ్చింది బింకమట్టి పలకలలో గుంతలు గుంతలుగాను, గట్లుగట్లుగాను ఉన్న ఈ అపూర్వ లిపిని చదివే ఆశ వదలుకునిఉన్నప్పుడు అకస్మాత్తుగా కిటుకు దొరికింది గ్రాట్ ఫెండ్ అనే జర్మన్ విద్వాంసుడు ఈ లిపిని సాధించాడు. ఈజిప్టులో దొరికిన శాసనాలవలె ద్వీభాషా శాసనాలు దొరికిఉంటే, ఒకదానితో మరొకటి పోల్చి చూచి లిపిని కనుగొనడానికి అవకాశం ఉండేది కాని ఇక్కడ అలాటి ద్వీభాషా శాసనాలు దొరకనందున ఈయన పని మరీ కష్టమైంది.

ఈయన పారశీకరాజుల శాసనాలు పరిశీలుస్తుండగా కొన్ని పదాలు తరచు కనిపించాయి. ఈ పదాలు బహుశా “పారశీకులరాజు” అనేవో అలా



వై పునకుగాని, కిందివై పునకుగాని, ఏటవాలుగా కుడివై పునకుగాని ఉంటాయి, మీదికిగాని, ఎడమకుగాని ఉండవు. రెండు బాణాలు కలిసినప్పుడుమాత్రం రెండు మొనలూ ఏటవాలుగాఉంటాయి.

ఈ కీల లిపిని మొదట కనిపెట్టినవారు సుమేరియనులు. వీరు మెసపొటేమియాదేశ వాస్తవ్యులు ఈ లిపిని తెలుసుకొనడానికికూడ విద్వాంసులు పెక్కు సంవత్సరాలు పరిశ్రమించవలసివచ్చింది బింకమట్టి పలకలలో గుంతలు గుంతలుగాను, గట్లుగట్లుగాను ఉన్న ఈ అపూర్వ లిపిని చదివే ఆశ వదలుకునిఉన్నప్పుడు అకస్మాత్తుగా కిటుకు దొరికింది గ్రాట్ ఫెండ్ అనే జర్మన్ విద్వాంసుడు ఈ లిపిని సాధించాడు. ఈజిప్టులో దొరికిన శాసనాలవలె ద్వీభాషా శాసనాలు దొరికిఉంటే, ఒకదానితో మరొకటి పోల్చి చూచి లిపిని కనుగొనడానికి అవకాశం ఉండేది కాని ఇక్కడ అలాటి ద్వీభాషా శాసనాలు దొరకనందున ఈయన పని మరీ కష్టమైంది.

ఈయన పారశీకరాజుల శాసనాలు పరిశీలుస్తుండగా కొన్ని పదాలు తరచు కనిపించాయి. ఈ పదాలు బహుశా “పారశీకులరాజు” అనేవో అలా



ఇది ప్రాచీన పాఠశీక లిపి. ఇప్పటి ఈరాసీలిపి ఈ లిపినుంచి పుట్టలేదు.

ఈ రెండు గూఢలిపులు ఎన్నోవేలసంవత్సరాల తర్వాత షాంపోలియన్, గ్రాట్ ఫెండ్ గ్రహించి, వాటి స్వరూపాన్ని ప్రపంచానికి తెలిపిన తర్వాత ఎందరో కొత్తవారు వాటిని చదివి నేర్చుకొనడానికి సాధ్యమైంది. కాని అంతమాత్రాన చిక్కులు తీరలేదు. హిట్టైట్స్ అనబడే తెగవారి అపూర్వ పరిపాలన కొనసాగిన సిరియాలోను ఆసియా మైనరులోను కనిపించిన సింహ ప్రతిమలమీద, స్పీన్ ష్ క్స్ (త్రీ ముఖం, సింహశరీరంగల రాక్షస) ప్రతిమలమీద చెక్కిన అక్షరాలను ఇంతవరకూ ఎవరూ చదవలేకపోతున్నారు ఈ గొప్ప జాతినిగురించి మనకు తెలిసినదెల్లా ఈజిప్టువారు తెలిపినదానినిబట్టిమాత్రమే. వీరి వ్రాతలను చదవగలిగినప్పుడే ఈ విస్మృత జాతి విస్మృత చరిత్రను తెలుసుకోగలం.

ఇంతకూ వట్టి అక్షరాలు చదివినంతమాత్రాన ప్రయోజనమేమీలేదు. షాంపోలియన్ కొప్ట్ తెగవారి భాషను తెలుసుకోకపోయివుంటే, ఈజిప్టు శాసనాలను అర్థంచేసుకోగలిగేవాడుకాదు (కోప్ట్లనేవారు ప్రాచీన ఈజిప్టు దేశీయుల సంతతివారు వారి భాషనుంచి ప్రాచీన ఈజిప్టుప్రజల భాష ఇలాటి దని ఊహించుకోవచ్చు)



లిపి విజ్ఞానం సంగతివస్తే మన అజ్ఞానం ఇంకా అధ్వాన్నమని తేలుతుంది ఇంకా ఎన్నో లిపులు మనబుద్ధి చొరనంత గహనంగా ఉన్నవి. ఇటలీ

ఆదిమవాసులైన ఇట్రుస్కన్లనే తెగవారి వ్రాత మనకు నేటికీ తెలియదు లిపికి, గ్రీకులలిపికి చాల పోలికలున్నాయి కనుక వీరి శాసనాలనుంచిపద విడదీయడం అంతేమీ కష్టంకాదు కాని ఇట్రుస్కనుల భాష ఎవరికీ యదు కనుక ఆ శాసనాల అర్థం ఎవరూ కనుక్కోలేకపోయారు.

ఎంతటి దురవస్థో చూడండి : ఈ ప్రాచీన శాసనాలు మనకు ఆ ఒంటులో ఉన్నాయి. వాటిని చదవనూ గలుగుతున్నాము అయినా వా ఏముందో తెలుసుకోలేకపోతున్నాము. అబ్బ! మనమింకా ఎన్నిజటిలసమస్య విడదీయాలో! మనం ఒక్కొక్కరూ మన జీవితంలోనే ఎన్ని పాతవిషయ రహస్యాలు భేదించాలో!



ఈ జిప్సు అక్షరాల యాత్ర

బొమ్మలవ్రాత - చిత్రలిపి - క్రమంగా అక్షరాలుగా పరిణమించింది. కాని కొన్ని ప్రాంతాలలో, నేటికీ, చిత్రలిపి వ్యవహారంలో ఉంది. ఉదాహరణకు చీనాదేశీయులనే తీసుకుందాము, వీరు ఎన్నోజాతులకన్నా ముందు అతి

ప్రాచీన కాలంనుంచి నేటివరకు చిత్రలిపితోనే వ్రాస్తున్నారు, కాయితం మందుగుండు సామగ్రి, పింగాణీ, ముద్రణం (పేపరు, పౌడరు, పోర్సె లిన్, ప్రింటింగు) ఇతర దేశాలవారికి తెలియక ముందే, చాలకాలంక్రితమే చీనావారికి తెలుసు,

高

ఇంతకూ మనలో కూడ చిత్రలిపివాడకం వాసన పూర్తిగా పోలేదనే అనాలి, చూపుడువేలు మాత్రం చాచిన చేతిబొమ్మ, బాణం బొమ్మ, ఎలక్ట్రిక్ తంతులున్న స్తంభంపై ఎర్రటి వంకర వంకర కాంతిరేఖలు ఏమిటి? “ఈ దారిని

వెళ్లండి” “కరెంటు, జాగ్రత్త!” అనేకదా! అంటే ఈ బొమ్మలు-చిత్రలిపి-పూర్తివాక్యం తెలుపుతున్నవనే గదూ!

కొన్నికొన్ని సందర్భాలలో చిత్రలిపులు అసలు వర్ణాలకన్నా ఎక్కువ ప్రయోజనకరంగా ఉంటాయి చీనావారికి ఇవి పూర్తిగా అవసరం ఈ చిత్ర లిపులకు మారు వారు అక్షరాలను వ్రాయదలచుకోక పోవడంమాత్రమేకాదు; అలా చేయడం వారితరం కాదుకూడా ఎందుకంటే, చీనావారి భాష చాలా విచిత్రమైంది. దానిలో పదాలు చాలకొద్ది ఈ పదాలయినా చాల చిన్నవి - ఒక అచ్చు మాత్రంకలవి. ఇంతేకాక ప్రతిపదానికీ నా నార్థాలుంటాయి. నా నార్థాలున్న పదాలు మనకుకూడా నేడు లేకపోలేదు. కాని చీనావారి భాషలో ప్రతి పదానికీ నానార్థాలుంటాయి. ఈ నానార్థాలను వ్రాతలో తెలుపడం ఎలా! ఇది మొదట మొదట చాల అసాధ్యంగానే తోచింది కాని, వారి చిక్కు తొలగించు కొనడానికి మంచి దారి కనిపెట్టారు. ఉదాహరణకు ‘చూ’ అనే పదం తీసు

కుందాము. దీనికి ఓడ, వాగుడు, చిచ్చు, గుంట, మెత్తని ఈక అనే అర్థాలు న్నాయి. 'చూ' అన్నపదం తెలుపడానికి తెరచాప కట్టిన ఓడకొయ్య బొమ్మ వ్రాస్తారు. అంటే ఓడ అన్నమాట వాగుడు అనే అర్థం ఇవ్వడానికి ఈ ఓడ బొమ్మ కుడివక్కన నోరు బొమ్మ వ్రాస్తారు. చిచ్చు అనడానికి ఈ బొమ్మ పక్కనే నిప్పుబొమ్మ వ్రాస్తారు. తెరచాప, నీరు వ్రాస్తే గుంట తెరచాప, ఈక వ్రాస్తే మెత్తని ఈకలు.

చీనావారు ఈ చిత్రలిపినే మరింత సరళంచేసి వ్రాత సులభంగా సాగడానికి అనువుగా చేశారు చేతికివచ్చినట్టు చిందరవందరగా-ఎక్కడబడితే అక్కడ కలిపినట్టు-నల్లటి చారలు పూసినట్టు కనిపించే చీనా అక్షరాలలో ఏవి మనుష్యుల బొమ్మలో, గుర్రాలబొమ్మలేవో, నక్షత్రాల బొమ్మలేవో, ఎవి సూర్యచంద్రుల బొమ్మలో గుర్తించడమే కష్టం నేటి మన అక్షరాలలో వాటి పూర్వ స్వరూపాలయిన గూఢ చిత్రలిపులను, చిత్రాలను గుర్తుపట్టడం-ఏవి ఏ చిత్రాలనుంచి పరిణమించాయని తెలుసుకొనడం-మరీకష్టమనుకోండి !

నేడు మనం వ్రాసే అక్షరాలలో ప్రతిదీ మొదట్లో ఏదో ఒక వస్తువు చిత్రమంచేస్తే మీరు నమ్ముతారా ? పండితులు వేటగాళ్ళలాగ ఈ చిత్రలిపులవెంట

ఓడ 

బడి అవి కాలక్రమాన నేటి అక్షరాలుగా పరిణమించిన దశలను కనుగొన్నారు ప్రపంచమంతటా మొదట ఈ చిత్రాక్షరాలే ఉండేవి. నేడు

వాగుడు 

యూరోపులో వాడుకలో ఉన్న లిపులన్నీ మొదట చిత్రాలుగా ఉన్నవే ఈ చిత్రాల స్వస్థలం ఈజిప్టు. ఈజిప్టువారు తమ భావాలను అతి

చిచ్చు 

ప్రాచీనకాలంలోనే బొమ్మలతో తెలిపేవారని మీరు ఇదివరకే చదివారు. కాని అన్నిటినీ

గుంట 

బొమ్మలతో తెలుపడం ఎలా సాధ్యం ? పేర్లను బొమ్మలతో వ్రాయడం ఎలా ? పేరుకూడా ఏదో వస్తువుపేరే అయితే ఆ వస్తువు వ్రాస్తే సరిపో

మెత్తని ఈక 

తుంది. అమెరికా ఆదిమవాసులు ఇలాగే చేసే వారు : “పెద్ద బీవరు” అనే పేరు వ్రాయడానికి

బీవరు బొమ్మ వ్రాసేవారు. “వుడ్ బెర్రీ” అనే పేరుందనుకోండి దానిని వ్రాయడానికి పేరును విడదీసి-వుడ్, బెర్రీ అని రెండుగా చేసి మొదట వుడ్ పదం అర్థమైన అడవిని సూచించడానికి చెట్ల వరుస వ్రాసేవారు తర్వాత బెర్రీ పదార్థమైన పండ్లను సూచించడానికి చిందరవందరగా పండ్ల చిత్రాలు వేసేవారు.

పేరు వస్తువువంటిది కాకపోతే ఏమిచేయాలి ? రాముడు, సీత అనే పేర్లు ఎలా వ్రాయడం ? ఈ దశలోనే అక్షరాలు ఆవిర్భవించాయి పదానికో, పద ప్రథమభాగానికో సంకేతాలుగా ఉన్న నూరారు చిత్ర లిపులతోపాటు ఈజిప్టువారు ఇరవైఅయిదు ధ్వనివాచక సంకేతాలను - అక్షరాలను-కూడా వాడడం మొదలుపెట్టారు ఇది చాల సులువుగా జరిగింది ఈజిప్టువారి భాషలో చాల చిన్నపదాలున్నాయి ఉదాహరణకు “రు” అంటే నోరు. నోటి బొమ్మ నోరు అనేదానికేకాక, ఈ పదం మొదటి అక్షరమైన ర్ (R) అనేదానికికూడ సంకేతమైంది ఈవిధంగా పెక్కు చిత్ర లిపులు అక్షరాలుగా వాడుకకు వచ్చాయి

ఒక బొమ్మ ఒక్క ధ్వనినే తెలిపేదిగా మారుతున్నప్పటికీ, ఈజిప్టువారు, ఈ కొత్త పద్ధతితోపాటు పాతపద్ధతైన చిత్ర లిపినికూడ వాడుతూఉండేవారు. వారు తరచు పదాలను అక్షరాలతో సూచిస్తూ, వాటి కుడిపక్కనే ఆ పదానికి అదివరకు అలవాటులోఉన్న చిత్రాన్నికూడ గీచేవారు వారు పాత చిత్ర లిపి పద్ధతిని వెంటనే తోసిరాజని కొత్త పద్ధతి అయిన లిపి వ్రాతను అనుసరించలేదు. ఉదాహరణకు : “తన్” అనే పదం తీసుకుందాము ఈ పదానికి పుస్తకం అని అర్థం. వారు “తన్” అని వ్రాసి దాని కుడిపక్కనే పుస్తకంబొమ్మకూడ వ్రాసేవారు. “అన్” అంటే చేప. ఈ రెండక్షరాలూ వ్రాసినా, దాని పక్కన చేపబొమ్మనూ వ్రాసేవారు

అక్షరాలతో పదాలను సూచించే అలవాటు పడకపోవడంవల్లమాత్రమే వారిలా చేసేవారనుకుంటారేమో ! కాదు మరొక కారణంకూడవుంది. చీనా భాషలోలాగ ఈజిప్టుభాషలోను పరస్పరంపోలికగల పదాలు పెక్కు ఉండేవి. అంటే ఒక పదం మరొక పదంతో చాల దగ్గర పోలికలతో వ్రాసేవారన్నమాట. ఒక పదానికి మరొక పదమని భ్రాంతి పడకుండా చేయడానికి అర్థం చిక్కులు తొలగించడానికి ఇది ఈ అర్థంలోనే వాడామని సులువుగా తెలుసు

☉ 𐎠 సూర్యుడు

☾ 𐎡 చంద్రుడు

𐎢 𐎣 కొండ

𐎤 𐎥 నీరు

𐎦 𐎧 నిప్పు

𐎨 𐎩 చెట్టు

𐎪 𐎫 కుక్క

𐎬 𐎭 గుర్రం

𐎮 𐎯 శిశువు

𐎰 𐎱 తల

కొనడానికిగాను కుడిపక్కన బొమ్మలు వ్రాయడం అన్నమాట. ఈ బొమ్మలు పక్కన లేకపోతే చాల చిక్కులు వచ్చేవి ఎందుకంటే ఈజిప్టువారికి ధ్వనులు తెలిపే సంకేతాలలో హల్లులు తోచాయిగాని, హల్లులకు ప్రాణమైన అచ్చులు తోచలేదు. ఉదాహరణకు ; “హౌవర్” అనే పదం తీసుకుందాము దీనికి కుమ్మరిపురుగు అని అర్థం ఉచ్చారణేమో హౌ (ఇ) వ్ (అ) ర్ అనవలసి ఉంది. కాని వ్రాసేదేమో, ‘హౌ వ్ ర్’ అని అచ్చులు లేకనే. “క్వత్వ్” అనే మరొక పదం చూడండి. దీనికి పుస్తకం అని అర్థం అవసరమైనప్పుడు ‘కుతువ్’ అని పలుకుతారు కత్వ్ అంటే వాడు వ్రాశాడు. కోత్వ్ వ్రాస్తాను. ఎక్త్వ్ నేను వ్రాస్తున్నాను కాత్వ్ వ్రాయసకాడు. ఇలా ప్రసంగాన్నిబట్టి అర్థంచెప్పుకోవలసివస్తుంది. అందుకనే అచ్చులు ప్రాణాలు మనంకూడా అచ్చులు లేకనే పదాలు వ్రాసేపక్షంలో ఇలాటి సులుసూత్రాలు వాటిపక్కనే వ్రాయవలసి ఉంటుందేమో ! కనుక ఈజిప్టువారు పదాలపక్కన బొమ్మ లెండుకు వ్రాసేవారో ఇప్పుడు స్పష్టమైందికదా :

ఈ చిత్రలిపి-వంకరగీటుల సంకేత లిపులనుంచే నేటి పాశ్చాత్యవర్ణ మాల రూపొందింది. అంటే, ఈ లిపులు వాడుకచేసిన ఈజిప్టువారే వర్ణమాలను కూడ కనిపెట్టారని భావిస్తారేమో ! కాదు ఈజిప్టువారు ఈ లిపులను వాడు తున్నప్పటికీ వర్ణ మాలను-అక్షరసమామ్నాయమును-కనిపెట్టలేదు. వారిపై రస్ పుస్తకాలలోను, వారి దేవాలయకుడ్యాలమీద లిపులతో సూచించిన పదాల పక్కనే అన్ని విధాల చిత్రలిపులూ వ్రాసి ఉండడమో, చెక్కి ఉండడమో మనం చూడవచ్చు వీటిలో కొన్ని పూర్తి పదానికి, కొన్ని పదప్రథమ భాగా నికి, కొన్ని పదప్రథమాక్షరాలకు గుర్తులన్న సంగతి మీకు ఇదివరకే తెలుసు.

అయితే, నేటి పాశ్చాత్యదేశాల వర్ణ సమామ్నాయానికి మాతృక అయిన తొలి వర్ణసమామ్నాయాన్ని కనిపెట్టినవారు ఎవరు ? ఈజిప్టువారికి శత్రువులయిన ‘పెప్తే’ తెగకు చెందిన ‘హిక్కు’లనేవారు. వీరిని సెమెటిక్కులు సామీలు అని వ్యవహరిస్తారు. వీరు సుమారు నాలుగువేల సంవత్సరాలక్రితం ఈజిప్టుకు తూర్పుదిక్కునుంచి, అరేబియానుంచి, నైల్ నదీ తీరప్రాంతంపై దండెత్తివచ్చి, ఈజిప్టువారిని గెలిచి, నాలుగువందల సంవత్సరాలపాటు ఈజిప్టును పరిపాలించారు. వీరు ఈజిప్టువారినుంచి వ్రాత నేర్చుకుని, బొమ్మలు గాని, చిత్రలిపిగాని అవసరం లేకుండా కేవలం అక్షరాలతోనే పదాలు వ్రాయడం కనిపెట్టారు. ఇది వీరి అమూల్యమైన, అపూర్వమైన కృషి. వీరిదే ప్రపంచం లోని వర్ణమాలలలో మొదటిదని కొందరంటారు వీరు ఈజిప్టువారి చిత్రలిపుల నుంచి ఇరవై యింబినిమాత్రం తీసుకొన్నారు; ఆ చిత్రలిపులను అతి సులభ మైన పద్ధతిని అక్షరాలుగా మార్చుకున్నారు.

మనం ఇంగ్లీషు బాలశిక్షలలోను, మొదటి తరగతి వుస్తకాలలోనూ వర్ణ
మాల బొమ్మలతో వివరించి ఉండడం చూస్తూనే ఉన్నాము. A అనే అక్షరం
పక్కన Axe (గండ్రగొడ్డలి)బొమ్మ, B అనే అక్షరం పక్కన Bee (తేనె
టీగ) బొమ్మ ఉన్న బాలశిక్షలనుంచే మనం అక్షరాలు నేర్చుకున్నాము. కనుక
అలాటి బాల శిక్షలు మనకు బాగా తెలుసు. కాని A, B, అనే అక్షరాలను



వట్టి ఏక్స్ బొమ్మతోనో, బీ బొమ్మతోనో చూప
వచ్చునని మనకు ఎప్పుడైనా తట్టిందా ? హిక్కు

లకు అది తట్టింది; వారు చేసినపనీ అదే. A అక్షర ధ్వనికి వారు ఎద్దు
తలకాయ బొమ్మను వ్రాయడం మొదలుపెట్టారు వారి భాషలో ఎద్దును
'అలెఫ్' అంటారు. B అనే అక్షరధ్వనికి వారు ఇంటి బొమ్మను వ్రాశారు.
వారి భాషలో ఇంటిని "బేత్" అంటారు R అనే అక్షరానికి మనిషి తలకాయ
బొమ్మను వ్రాశారు. వారి భాషలో మనిషి తలకాయను "రేష్" అంటారు.
ఈవిధంగా వారు ఇరవై, ఇరవైయొక్క ధ్వనుల గుర్తుల బొమ్మలను
పోగుచేసుకున్నారు ఈ బొమ్మలన్నింటినీ వీరు ఈజిప్టువారి చిత్ర లిపులనుంచి
గ్రహించినవే ఈజిప్టువారి వ్రాతలలో కావలసినన్ని బొమ్మలు-తలలు, ఇండ్లు,
ఎడ్లు, హిక్కులకు అవసరమైనవి మరెన్నో-ఉన్నాయి. వాటిని వీరు ధ్వను
లకు అనుగుణంగా ఉపయోగించుకున్నారు.

ఈ సెమెటిక్ లిపిలో చెక్కిన ఒక శిలాశాసనం పాలస్తీనా ప్రాంతం
లోని ఢీలాన్ అనేచోట 1868లో ఒక క్రైస్తవ పాదిరీకి దొరికింది. ఇది
తమదంటే తమది అని టర్కీవారు, అరబ్బులు పోరాడి పగులగొట్టారు.
తర్వాత దీనిని పురాతత్వ శాస్త్రజ్ఞులు అతికించారు. దీనిని ఇప్పుడు పారిస్
మ్యూజియంలో భద్ర పరచారు. దీనిలో మోయాబ్ తెగ రాజయిన మేష అనే
వాని దిగ్విజయం వర్ణించివుంది. ఇతడు సోలమన్ సార్వభౌముని సామంతు
డని, లక్ష గొట్టెలను, లక్ష పొట్టేళ్ళను అతనికి కప్పంగా చెల్లించేవాడని,
తర్వాత అతనిపై తిరగబడ్డాడని బైబిలులో ఉదాహరించబడింది. స్పష్టమైన
అక్షరాలతో, స్పష్టమైన అర్థంతో ఉన్న అతి ప్రాచీన శాసనాలలో మొదటిది
ఇదేనని పలువురి అభిప్రాయం అంటే క్రీస్తుకు వేయిసంవత్సరాలముందుది;
ఇప్పటికి మూడువేలసంవత్సరాలది. ఈ లిపి అంత ప్రాచీనం కాదని మరికొం
దరు పరిశోధకుల అభిప్రాయం ఈ శాసనం 'మోబైట్' శాసనం అని
ప్రసిద్ధి పొందింది చిత్ర లిపి పూర్తిగా మాయమై విస్పష్టమైన వర్ణమాలకు
దీనితో స్థిరత్వం ఏర్పడింది.

వంద సంవత్సరాలు గడిచాయి. ఈజిప్టువారు హిక్కులనబడుతున్న
ఈసెమ్ తెగ (సెమెటిక్) వారి విదేశి పరిపాలకులను తరిమివేసి, వారి

పాలనను అంతం చేశారు. హిక్కుల ప్రభుత్వం నామరూపాలులేకుండా పోయింది. కాని వీరి అక్షర సమామ్నాయం మాత్రం ఈజిప్టునుంచి తూర్పుగా మధ్యధరాసముద్రతీర దేశాలకు వ్యాపించింది ఈ దేశాలలో నివసించిన సెమైటిక్ తెగవారు-సముద్రాజీవులైన ఫినిషియనులు, పశుపాలన వృత్తిగాగల యూదులు-తమ మూలపురుషులయిన హిక్కుల వ్రాతలను భద్రపరచుకొన్నారు.

సిరియాదేశ సముద్రతీరభాగాన్ని ఫినిషియా అనేవారు ఇక్కడివారు ఫినిషియనులు; వీరు యాత్రలలోను, వ్యాపారంలోను నిపుణులు. వీరు ఇప్పటికి ఐయిదువేల ఎళ్లనుంచే చాల నాగరికులు వీరి ఓడలు గ్రీసుదేశపు సముద్రతీరంవరకు, సైప్రస్ దీవి వరకు, దూరంలో ఉన్న జిబ్రాల్టర్ జలసంధివరకు కూడ ప్రయాణం చేసేవి. దూరదూర దేశాల సముద్ర వ్యాపారమంతా వీరి చేతిలోనే ఉండేది. వీరు విదేశాలలో దిగగానే తమ సరకును - పాత్రలు, అమూల్యమైన కంఠాభరణాలు, కత్తులు, గొడ్డళ్ళు గాజు గిన్నెలు మున్నగునవి-ముఖ్యంగా సముద్రపు నత్తగుల్లలనుండి తీసిన పసుపు : నీలంరంగులను, అమ్మకానికి పెట్టేవారు. వీటిని ఇచ్చి చర్మాలు, చేనేత వస్త్రాలు, దాసదాసీజనం మున్నగువానిని పుచ్చుకొనేవారు వీరు తమ సరకులతోపాటు తమ వర్జ సమామ్నాయంకూడ దేశ దేశాలకు తీసుకొని వెళ్లారు. ఫినిషియావారితో వ్యాపార సాపారాయి చేస్తున్న ప్రజలు వీరి వర్జ సమామ్నాయంకూడ స్వీకరించి వాడుక చేసుకున్నారు ఫినిషియావారు అలవాటు చేసిన అక్షరాలు కచ్చితంగా ఈజిప్టునుంచి వచ్చిన సెమైటిక్ అక్షరాలుకావు. వీరికి వ్యావృత్తి ఎక్కువ. కూచుని పాత అక్షరాల వలె బొమ్మలు గీయడానికి తీరికయేదీ? ఎద్దు తలలు, పాములు, తలలు మొదలయిన బొమ్మలను రేఖామాత్రంగా, తొందరగా వ్రాయడానికి తగినట్టు మార్పులు చేసుకున్నారు. ఈ అక్షరాలుకూడ సెమైటిక్ లిపులలాగే కుడినుంచి ఎడమకు వ్రాసేవే.

ఈ ఫినిషియా అక్షరాలు సముద్రాలు దాటి గ్రీసు చేరాయి అక్కడినుంచి పడమరగా వయనించి ఇటలీ చేరాయి ఉత్తరంగా ప్రయాణంచేసి రష్యా మున్నగుదేశాలు చేరాయి. ఇవి ఫినిషియా వదలి వెంటనే ప్రపంచ యాత్రకు బయలుదేరలేదు. గ్రీసులో దాదాపు రెండువేల సంవత్సరాలుండి, తర్వాత ఉత్తరంగా ప్రయాణం సాగించాయి. ఈ స్థల జలయాత్రలో ఇవి ఎంతో మారిపోతూవచ్చాయి.

ఈజిప్టు చిత్రలిపులు ఫినిషియా, గ్రీసు, రోము దేశాలమీదుగా తక్కిన పాశ్చాత్య దేశాలు చేరడానికి నాలుగువేల సంవత్సరాలు పట్టింది. ఈ మహా ప్రయాణంలో ఎన్నో మార్పులు జరిగాయి. దూరం మారిపోయింది; దారి మారింది; గుండ్రంగా ప్రయాణం; నాగేటి చాలులాగ కుడినుండి ఎడమకు,

మరల ఎడమనుంచి కుడికి ప్రయాణం, తలకిందులుగా ప్రయాణం చేశాయి. ఫినిషియనుల ఓడలలో ప్రయాణం చేశాయి; గులాములు మోసుకుపోయే పెర్రెస్ చుట్టల బుట్టలలో ఊరేగాయి, దేశాలు తిరిగే సన్యాసుల వీపులనంచు లలో విశ్రమించాయి. ఈ సప్తసముద్ర సంచారంలో కొన్ని పోవడంలో

	ఈజిప్టు	హిక్ ఫినిషియా	పాత గ్రీకు	తర్వాతి గ్రీకు	స్లావ్	ఇంగ్లీషు
అలెఫ్ ఎద్దు	𐤀	𐤁	𐤂	Α	Α	A
బేత్ ఇల్లు	𐤂	𐤃	𐤄	Β	Β	B
గేమల్ మూల	𐤄	𐤅	𐤆	Γ	Γ	G
డేంట్ తలుపు	𐤅	𐤆	𐤇	Δ	Δ	D
హోయ్ 'హే' అని అరుస్తున్న మనిషి	𐤇	𐤈	𐤉	Ε	Ε	E
జాయ్ ఆలివ్ రెమ్మ	𐤈	𐤉	𐤊	Ζ	Ζ	Z
కాప్ తాడికొమ్మ	𐤊	𐤋	𐤌	Κ	Κ	K
లావ్ పగ్గం	𐤌	𐤍	𐤎	Λ	Λ	L
మాయ్ నీరు	𐤎	𐤏	𐤐	Μ	Μ	M
నబస్ పాము	𐤏	𐤐	𐤑	Ν	Ν	N
వావ్ కన్ను	𐤑	𐤒	𐤓	Ο	Ο	O
రో నోరు	𐤓	𐤔	𐤕	Π	Π	P
రీస్ తల	𐤔	𐤕	𐤖	Ρ	Ρ	R
సాత్ కొండ	𐤕	𐤖	𐤗	Σ	Σ	S
టాయిట్ సిలువ	𐤖	𐤗	𐤘	Τ	Τ	T

అప్పుకొమ్మేముంది? పోయినవి పోగా, పాఠవానికి కొత్త అక్షరాలు కోకూయి. ఇంతగా తిరిగి తిరిగి పూర్వస్వరూపం గుర్తుపట్టినంతగా మారిపోయి నేటి పాశ్చాత్యలిపుల రూపం దాల్చాయి

సీవీ అదిస్వరూపం తెలుసుకొనడానికి, పోల్చుకోడానికి ఈలిప్సెస్ నిర్మించిరి (Hieroglyphics) సిరియా ద్వీపకల్పంలోని మునోరెడెనర లయంలో కనిపించే హక్కుల వంకరిగీతల లిపి (Hieratic) వినసియా, గ్రీకు, స్లావ్, ఇంగ్లీషు లిపులతో పక్కపక్కన పెట్టి పోర్చుగీస్ లిపి

ఈ అక్షరాల వంతులను మాస్తే కొమ్ములున్న ఎద్దులని A గా పలామరిందో రెలుస్తుంది. ఎద్దులని క్రమంగా రుక్మిందురైపోయి, కొమ్ముల పోలిక A కింది భాగంలో కనిపిస్తుంది.

మొదటి లిపులన్నీ ఇప్పుటి లిపులకు పెడముఖంగా ఉండకలవాదాట గదా! అదిరు నూడు ఎయినది తప్ప ఉక్కిరివెన్నీ చెక్కు పొన్ను పీదీరిన కారణ మేమిటంటే వార పిసీషియావారు మనలాగ ఎడమగుంచి కుడికి వ్రాయడానికి మారు పదిగుంచి ఎడమకు వ్రాసేవారు దాదాపు మూడువేల సంవత్సరాలనాడు గ్రీకులు పిసీషియావారి అక్షరాలు గ్రహించినప్పుడు కుడి నుంచి ఎడమకే వ్రాసేవారు రిర్బాన నాగేవిదలువలె కుడినుంచి ఎడమకు సాగించి అక్కిరించుంచి మరల కుడికి తిప్పి ఇలాగే మరల కుడినుంచి ఎడమకు కొంతకాలం వ్రాసేవారు కాని ఈ నాగేవిదలువలె అంతకాలంగా కుడి నుంచి కుడికి కుడికు ఇప్పుడు మనం వ్రాసేలాగ ఎడమనుంచి కుడికి వ్రాయడం స్థిరపరచుకొన్నాడు ఇలా స్థిరపడడం రెండువేల అయిదువేల సంవత్సరాలకు ముందన్నమాట

గ్రీకులు తమకు ముందున్న వ్రాతపద్ధతినే మార్చిదింపేవాడు అక్షరాలనువాదా ఇటువైపుకు తిప్పారు తిప్పకముందు వ్రాతలు నేటి అండ్లీ, చారినీ వ్రాతలలాగే వెనకిచూపురొ ఉండేవి. ఇంతేకాదు పిసీషియా అక్షరమాలలోని రెండక్షరాలను నడిలి. నాలుగక్షరాలు చేర్చారు. ఈ పద్దమాల ఇటలీదేశీయులు అక్కిరివారు కొంత మార్పుచేసి ఒక అక్షరం లగ్గించారు రోమనులు ఇంగ్లండును జయించినప్పుడు. ఆంగ్లేయులు ఈ పద్దమాలను తీసుకున్నారు. అప్పుడు దానిలో ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTV XYZ మాత్రం ఉండేది. ఆంగ్లేయులు jUW అనే మూడక్షరాలను కొత్తగా చేర్చుకోగా నేటి ఇంగ్లీషు పద్దమాల ఇరవైయారు అక్షరాలతో స్థిరపడింది. ఈ పద్దమాలకు అల్ఫా, బీటా అనే మొదటి రెండక్షరాల పాఠపేజీతో “అల్ఫాబేట్” అనే పుస్తకరూపం వచ్చింది సెమెలిక్ భాషలో - అంతేకాకుండా దానిలో ఎద్దు తలకు ‘అలెఫ్’ అని, ఇంటికి ‘బేర్’ అని పేర్లని ఇదివరకే మీరు

పదివారు తిప్పలను గ్రీకులు పిసికి యనుననుంచి తీసుకున్నప్పుడు A B మున్నగు అక్షరాలకు ఎద్దులలకాయ, ఇల్లువంటి ఆకారంతో సంబంధించేదు. అయినా, పాఠ చ్ఛేదహారంలో అక్షరాల పేర్లయిన అలెస్ దేత్ అనేవి ఆల్ఫా, బేటా, గమ్మా అని కొంత భ్రష్ట రూపంతో గ్రీకువారి వ్యవహారంలోను వచ్చి రూఢమైంది ఇది కేవలం రూదేశాని ఈ పేర్లకు అక్షర స్వరూపానికి ఏమీ సంబంధించేదు అయినా, వర్ణ సమామ్నాయానికి మొదటి రెండక్షరాల పేర్లతో 'అలెస్-దేత్' 'ఆల్ఫా-బేటా' 'ఆల్ఫా బెట్' అనే పేరు వచ్చింది ఈ పర్షియన్ హాలకు 'అ-సి-దె-రి-యా' (ఎ. బి సి డి య) అనే వ్యవహారంకూడ ఉండేది

అయితే కుడినుంచి ఎడమకు వ్రాయడంకంటే ఎడమనుంచి కుడికి వ్రాయడం ఎందుకు అనుకూలంగా కనిపిస్తున్నది? నిజానికి, ఎడమనుంచి కుడికి వ్రాసినా కుడినుంచి ఎడమకు వ్రాసినా, పీనావారిలాగ పైనుంచి కిందికి వ్రాసినా ఏమీ వ్యర్థానం.

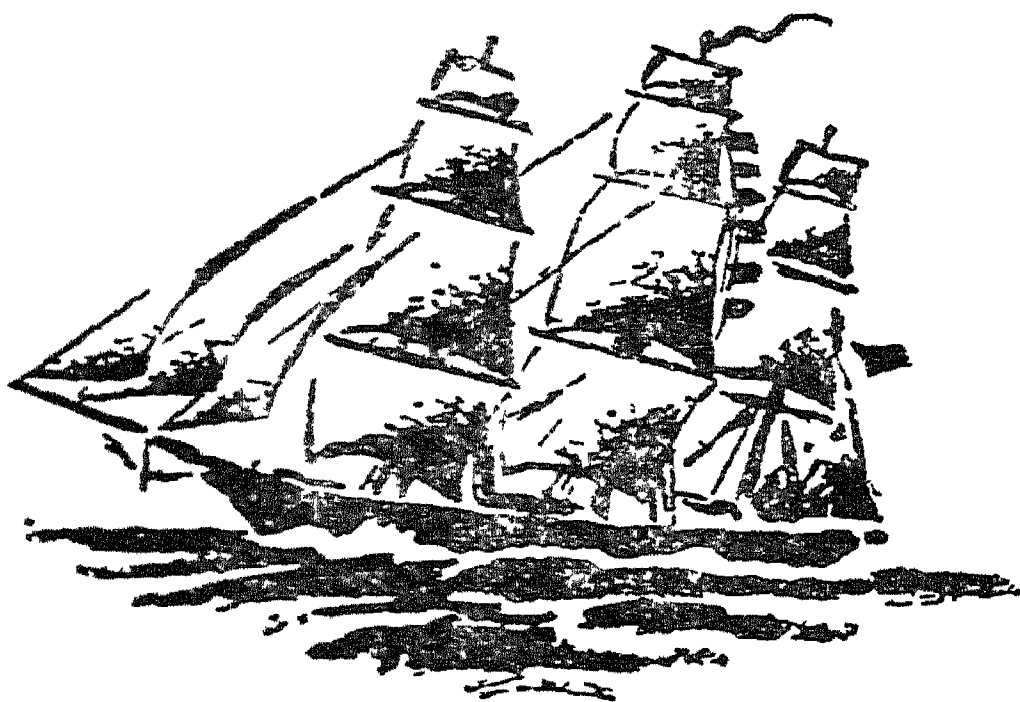
అలా వ్యర్థానం ఉన్నమాట నిజమే ఈచిహ్నవారుకూడ మొదట్లో పీనా వారిలాగే పైనుంచి కిందికి వ్రాసేవారు ఈ వ్రాయడంలో లేఖకులు ఎడమచేత్తో పెపైరస్ చుట్ట పట్టుకొని, కుడిచేత్తో వ్రాసేవారు ఎడమచేత్తో పెపైరస్ పట్టుకు న్నప్పుడు కుడిచేత్తోనేకదా వ్రాయవలసిఉంటుంది! పెపైరస్ ను ఎడమచేత్తో గట్టిగా పట్టుకోవాలి కొంచెం పట్టు సడలించారా, పెపైరస్ చుట్టచుట్టుకొని పోయేది కుడిచేత్తో కుడిపైపున పైనుంచి కిందికి వ్రాత ప్రారంభించడం తప్పనిసరి అయ్యేది. ఎందుకంటే ఎడమనుంచి ప్రారంభించడానికి పట్టుకొన్న ఎడమచేయి అడ్డు తగిలేది. ఈ పుస్తకం ఈ పద్ధతిలో వ్రాసామనుకోండి; ఒకదానికింద మరొక అక్షరం పేర్చినట్టుగా ఉంటుంది.

దాని ఈ పద్ధతి అంతగా అనుకూలంగా ఉండేదిరాదు. లేఖకుడు పైనుంచి కిందికి మొదటిపంక్తిని ముగించి రెండవ పంక్తిని మొదలుపెట్టేటప్పుడు ఆరీ ఆరని మొదటిపంక్తి చేయిచగిలి అలుక్కుపోయేది పీనావారు ఇండియా కరిక్కాయ సిరావంటి దానిని వాడేవారు గనుక ర్వరగా ఆరిపోయేది ఈచిహ్న వారు పొగమసి, కూరగాయల సరి, నీళ్లు కలిపి తయారుచేసిన సిరా వాడేవారు. ఇది చాల నిదానంగా ఆరేది ఈ చిక్కు తొలగించుకొనడంకోసం వారు పైనుంచి కిందికి వ్రాయడానికి మారు కాగితంపై అడ్డంగా కుడినుంచి ఎడ మకు వ్రాయసాగినారు అప్పుడు కుడిచేయి ధారాళంగా వట్టి కాయితంపై ఆడేది. మొదట వ్రాసిన పంక్తులను చెరిపేఅవకాశమేలేకపోయింది ఈవిధంగా పైనుంచి కిందికివ్రాసే పద్ధతి పోయినా, కుడినుంచి ఎడమకు వ్రాసే అలవాటు మాత్రం పోలేదు.

1. ద్వితీయ-నే వాలకాలం సాగింది క్రమంగా గ్రీకులు రెండువైపుల
2. వైపుల వారు వాగేవివలులాగా ఈ పక్షితి వాలకాలం ఉందని ఈవరకే
3. వైపుల వారు. ఈ రెండుపక్షులలోను యూరోపియనులలో ఎడమనుంచి
4. వైపుల వారు స్థిరపడింది. హీబ్రూ లెగవారు, అరబ్బులు, పారశీ
5. వైపుల వారు కుడినుంచి ఎడమకే వ్రాస్తున్నారు నేటికీ

అది అరిచి, చాచి, హిట్టూ లిపులు అరమీనుల లిపినుంచి అవిర్భవించాయి. అరిమీనులు ముందు మనకు తెలిసిన హిక్కులలాగ 'సెమ్' తెగ అరిమీనుల వూర్వికి రావడం ఏదో తెలియదు. బైబిలులో వీరి ప్రస్తావన ఉంది. అన్నింటి నాలుగున్నరవేల సంవత్సరాలనాటి అక్కాడియన్ తెగవారి రాజులైన వీరు 'అరి-అమ్' అని పిలువబడినవారై అస్సీరియావారు అని అరిచారు. అరిమీ అని అన్నారు. గ్రీకులు వీరిని సిరియనులని; వీరు కాలించిన, విడిచిపెట్టిన దేశాన్ని సిరియా అని అన్నారు. వీరు అరేబియా లుకాన్ భాగంనుంచి ఒకవైపు సిరియాకు, మరొకవైపు మెసపొటేమియాకు వెళ్లినవారై ఉత్తర సిరియాలో రాజ్యాలు స్థాపించుకున్నారు. వీరు రాజ్యాల అన్నిటికీ కూడినదేలనంద సంవత్సరాల నాటివి. తర్వాత అవి కలుస్తూనే ఉండిన సంవత్సరాలపాటు ఉన్నాయి. పిదప అస్సీరియా సామ్రాజ్యంలో అరిమీపోయాయి. అరమీనుల లిపిని యూదు జాతివారు వాడేవారు.

అలా చివిస్తూ చిత్రవిషి చిత్రవిచిత్ర యాత్రను మనం చూచాము ఇది చివరి దేవాత్రో, ఆకాశాంత్రో ప్రపంచమంతా ప్రయాణంచేసింది గ్రీనుగుండా అంతరాలకే కాక పడమటకు ప్రయాణంచేసి ఇటలీ వేరింది. అక్కడ లాటిన్ దేశమున ఉంది. ఇతర దేశాలకు పెర్షియా, ఆర్మేనియా, జార్జియా మున్నగు దేశములకు వెళ్లి వివిధాకాశాంత్రో ఉండిపోయింది



ద్వి తీ య భా గం

మనలిపి ఎంత పాతది !

మన లిపికూడ చిత్రలిపి నుంచి రూపొందిందే దానిని తెలుపడానికి ముందు ఇది ఎంత ప్రాచీనమో తెలియవేసే కొన్నికథలు చెబుతాను. మన దేశంలో కొన్నివేల సంవత్సరాల క్రితమే వ్రాతఉన్నట్లు మనకు ప్రాచీన గ్రంథాలలో నిదర్శనాలున్నాయి ఇది మన అదృష్టం

వేదాలు నాలుగని మీకు తెలుసు. ఋగ్వేదం, యజుర్వేదం, సామవేదం, అథర్వణవేదమని వేదం ప్రపంచంలోకల్లా తొలిసారిగా సంకలనం చేయబడిన సాహిత్యమని. మన విశ్వాసం. సంకలనమంటే మన ప్రాచీనులు ఆయాసందర్భాలలో చెప్పినవాటిని ఒకచోట చేర్చడమన్నమాట ఇది ప్రపంచానికే తొలి సాహిత్యం కాకపోయినా మనకది ప్రాచీనం ఈ నాలుగు వేదాలలోను ఋగ్వేదం ప్రాచీనతమమని పండితులంటారు ప్రతివేదంలోను సంహిత, బ్రాహ్మణం అని రెండు భాగాలుంటాయి సంహిత కేవలం స్తోత్రాలు, సూక్తాలు. బ్రాహ్మణం వివిధ విషయాల చర్చ ఈ రెండింటిలోను సంహిత ప్రాచీనతరమని అంటారు అంటే ఋగ్వేదసంహిత వేదాలు నాలుగింటిలోను ప్రాచీనతమమైనదన్నమాట. తర్వాతది యజుర్వేదసంహిత ఇది కృష్ణయజుర్వేదమని, శుక్లయజుర్వేదమని రెండువిధాలు. కృష్ణయజుర్వేద సంహితను తైత్తిరీయ సంహిత అని, శుక్లయజుర్వేద సంహితను వాజసనేయ సంహిత అనికూడా అంటారు అంతకన్న ఇవతలిది సామవేద సంహిత. అథర్వవేద సంహిత మరీ ఇవతలిది తర్వాతవి వేదాన్ని అనుసరించి వ్రాసిన శ్రౌతసూత్రాలు, గృహ్య సూత్రాలు దర్మసూత్రాలు మొదలయినవి.

ఋగ్వేద సంహిత ఇప్పటికి ఐదువేలు మొదలు ఏడువేల సంవత్సరాల కింద అవతరించిందని, తైత్తిరీయ సంహిత, బ్రాహ్మణాలు, వేదవ్యాకరణాలయిన ప్రాతిశాఖ్యలు ఇప్పటికి నాలుగువేలు మొదలు ఐదువేలసంవత్సరాల క్రితమూ, తక్కిన సూత్రాలు మొదలయినవన్నీ ఇప్పటికి దాదాపు మూడువేలు మొదలు నాలుగువేల ఐదువందల సంవత్సరాలలోను అవతరించినవని పండితుల నిర్ణయం

ఋగ్వేదం అతి ప్రాచీనమైనదని తెలుసుకున్నాము గదా! దానిలో లిపి ప్రశంస ఉండేమో చూద్దాం అన్ని ప్రాచీన జాతులలాగే భారతజాతి కూడ మొదట లిపిని పెరుగనిదే చిరార్థ తర్జిత లిపిని రూపొందించుకుంది ఈ లిపి ప్రశంస ఋగ్వేదంలో ఉంది. ఈ ఋక్కు వినండి

“ఉచర్వ్యః పశ్యన్ నచదర్శవాచం ఉచర్వ్యః శృణ్వన్ నశృణోత్యేనామ్” (10-71-1) - కొందరు చూతును - దేవవాక్కును - చూచి మాదరు. కొందరు వినీ వినరు - అని ఈ ఋక్కు అర్థం. వాక్కును చూచి మాడకపోవడం ఎప్పుడు సంభవిస్తుంది? రిపిరూపంలో ఉన్నప్పుడే కదా!

అక్షరాల ప్రసక్తి స్పష్టంగా ఉన్న మరొక ఋక్కుకూడ వింటే మీ అనుమానం దూరమైపోతుంది

“గాయత్రేణ శ్రతి మిమీలే అర్కం, అర్కేణసామ త్రైష్టుభేనవాకం, వాకేనవాకం, ద్విపదా చతుష్పదా, అక్షరేణమిమలేన ప్తివాణీః (1-164-21)

దీని శాత్పర్వ మేమిటంటే - నల్ల చంద్రులు అక్షరాలతోనే రూపొందుతాయి. గాయత్రీ చంద్రుకు ఎనిమిది అక్షరాలు త్రిష్టుప్ చంద్రుకు పద కొండక్షరాలు జగతీ చంద్రుకు పన్నెండక్షరాలు. ఇన్ని అక్షరాలైతే ఈ చంద్రు పాదమని, ఇన్ని పాదాలయితే ఈ చంద్రుని అంటారు కనుక పాదాలకు, చంద్రుకు అక్షరమే కొలత అని.

పూర్వంకూడ పశువులు తప్పిపోకుండా వాటిని గుర్తులు పేసేవారు చెవులలో ఎనిమిదంటే గుర్తుపేసిన. “అష్టకర్ణీ” - గోవులను పేయింటిని సావర్ణి అనే రాజు దానం చేసినందుకు నాథానేదిష్ట వనే ఋషి స్తోత్రం చేశాడని ఋగ్వేదంలో ఒక కథ ఉంది

ఈ ప్రమాదాంనుబట్టి ఇప్పటికి దాదాపు ఏడుపేల ఏళ్ళనాడే లిపి సంగతి మనదేశానికి తెలుసునని అక్షరాల లెక్కలనుబట్టి నందశాస్త్రంకూడ అప్పుడప్పుడే తలపెత్తించని మనం గ్రహించుకోవచ్చు.

తర్వాతదైన తైత్తిరీయ సంహితలో లిపి సంగతి స్పష్టంగా ఉంది ఈ సంహితలో ఇంద్రుడు భాషకు వ్యాకరణం వ్రాశాడని ఒక గాథ ఉంది.

“తామింద్రో మభ్యతో వక్రమ్య వ్యాకరోరే. తస్మాదియం వాక్మతా వాగుచ్యతే తదేవ వ్యాకరణస్య వ్యాకరణత్వం ”

పూర్వం భాషకు వ్యాకరణం లేక వాక్కిమేదో, పదమేదో తెలియక అస్తవ్యస్తంగా ఉండేవట. పదమేదో, వాక్కిమేదో తెలియకపోతే అర్థం తెలుసుకొనడం ఎలా? కనుక దేవతలు భాషకు వ్యాకరణం వెప్పవలసిందిగా

ఇంద్రుని ప్రార్థించారు. ఇంద్రుడు ఇది ఎత్తం, ఇది ప్రకృతి, ఇది ప్రత్యయం, ఇది పదం, ఇది వాక్యం అని విడదీసి వ్యాకరణం చెప్పాడట దీనితో వ్యాకరణ అన్నమాటకు సార్థకం ఏర్పడిందట కనుకనే మనకు ఇంద్రుడు మొదటి పైయాకరణుడు.

“ఇంద్రశ్చంద్రః కాశకృష్ణాపిశలీ శాకాయనః
పాచిన్యమర జై నేంద్రాః అష్టావాదిమ శాబ్దికాః”

అని తర్వాతిదారులూడా మన ప్రాచీన వ్యాకర్తలలో ఇంద్రుని పేరు మొదట పెట్టారు

ఇక ఈ పై త్తరీయ సంహితలో చెప్పిన పెద్ద పెద్ద సంఖ్యలు మాస్తే మరీ ఆశ్చర్యమవుతుంది ఏక, దశ, శత. సహస్ర అయ్యుత (పదివేల), నియ్యుత (లక్ష), ప్రయ్యుత (పదిలక్షలు), అర్బుద (కోటి), నర్బుద (దశకోటి), సముద్ర (శతకోటి) మన్య (సహస్రకోటి), అంత (దశసహస్రకోటి), పదార్థ (లక్షకోటి) అది సంఖ్యలు ఉన్నాయి, ఇతర సంహితలలోను ఇలాంటి సంఖ్యలు కొద్దిపాటి భేదాలతో కనిపిస్తాయి

పంచవింశ బ్రాహ్మణమనే మరొక భాగంలో యజ్ఞచక్షణగా ఇవ్వబడిన బంగారు చూనిక చెప్పబడింది. ఆ చూనికపేరు కృష్ణ అలాటి పన్నెండు కృష్ణలు ఒక మానమవుతుంది. దీనిని పన్నెండుంట 12-24-48-96 అని హెచ్చు వేస్తూపోగా 3193,216 వరకు వచ్చే గుణోత్తరశ్రేణి వివరించబడింది.

శతపథ బ్రాహ్మణంలో సమయించి ఉంది ఈ లెక్కన ఒక దినానికి 50,625 భాగాలు. ఈ విరుస ఇది 15 ప్రాక్షాంతే ఒక్క ఇదాని 15 ఇదానులు ఒక్క ఏతర్హి 15 ఏతర్హులు ఒక ఆప్ర 15 క్షీప్రలు ఒక ముహూర్తం, 15 ముహూర్తాలు ఒక దినం.

ద్రాతలేకపోలే ఇంత చూశ్మేలి సూక్ష్మమైన లెక్కలు కట్టడం సాధ్యమౌతుందా “ వ్యాకరణం పుడుతుందా ” కనుక మనవారికి ఏవో కొన్ని కొండ గుర్తులన్నా ఉండాలి అదే ఏమి

మరికొంత ఇది చరికాలానికి పద్దాం గోపద బ్రాహ్మణమనే మరొక భాగంలో ఓంకార చర్చ ఉంది ఇంతవరకు అక్షరం అనే పదమే విన్నాము గాని వర్ణం అనే పదం వివరేదు దీనిలో వర్ణ సనేదిహాడ ప్రయుక్తమైంది

“ఓంకారం వృద్ధాదుః. కోదాదుః” కిం ప్రాచిపదికం, కిం నామాభ్యాతం, కిం లింగం, కిం వచనం, కౌవిభక్తిః, కఃప్రవ్యయః, కస్వరః, ఉపసర్గో నిపాతః, కిం పైవ్యాకరణం, కోవికారః, కోవికారీ, కతిమాత్రః, కతివర్ణః

అప్పుడొక యోగి : “వింస్తానాను ప్రదానకరణం ? శిష్యుః
“ప్రదానమేయం ?” అని అడిగెను. తాతవద్ద “ఇతిహార్యే ప్రశ్నాః.” (1-24)

“అంతా బంగారురాయి అడుగుతున్నాము దానికి ఏ దాతువు ? ఏ ప్రాతి
 ఏమి ఉపదేశం ? ఏమి రంగం ? ఏమి వచనం ? ఏమి విభక్తి ? ఏమి
 ఉత్తరము ? ఏమి స్మరణ ? ఏమి ఉపసర్గ ? ఎది నిపాతం ? ఏ వ్యాకరణం వల్ల
 అలా అడుగుతుంది ? తరిగిన చుర్రేమిదీ ? మార్పు పొందినదేది ? దానికి
 ఏమి మార్గము ? ఏమి పద్ధతి ? ఏన్ని అక్షరాలు ? ఏన్ని పదాలు ? స్థాన
 ఏమిది ? అక్షరహారణమేమిది ? చిక్షకులు ఎలా ఉచ్చరిస్తారు ? దాని
 ఏమిదేమిది ? పద్ధతిమేమిది ? అనేది ప్రశ్నలు ”

చంద్రుడు ఎప్పుడు ఉడుగుతుంది ? లిపి ఛాప ఎంతో అభిప్రది
చంద్రుడు ఎప్పుడు ?

మరింత ఇవలది చక్క యజుర్వేద సంహిత అయిన వాజసనేయ
సంహితా ముద్రణకై, రేఖని సావనప్రసక్తి స్పష్టంగా ఉన్నాయి

“అక్షరపంక్తిః పంచః, పదపంక్తిశ్చందః, విష్టార పంక్తిశ్చందః, శ్చురౌ
 ఛందః” - (15-4) నానకహితమైనవి అక్షరాలు వాటి పంక్తి అక్షర
 పంక్తి పదపంక్తి గోత్రేతి తద్వేది అని అర్థం అంటే వ్రాయడం, చెక్కడం
 అక్షరములు పదములు అనేమాటకు వ్రాతతో ప్రకాశించేది, వ్యాప్తితో (చెక్క
 డంతో) ప్రకాశించేది అని వేదవ్యాఖ్యాతలు అర్థంచెప్పారు తాత్పర్యమేమి
 అంటే (శాంతిరహితమైన) అక్షరపంక్తి అక్షరాల వరస చందస్సవుతుంది
 పదపంక్తి పదములవుతుంది విరేధన, ఖననంతో ప్రకాశించే అక్షరపంక్తి
 పదపంక్తివుతుంది అని

మహారాష్ట్ర సంగీతమున కలపథబ్రాహ్మణంలో రింగ, వచనాల

అక్షరచర్చ మార్చి

అందుచేత అక్షరా గాయత్ర్యవల దేవాదేశాక్షరాత్రిస్తువ్, ద్వాదశ
అక్షరా గాయత్రీ అక్షరములతో గానమయ్యెను. అష్టాక్షరా గాయత్రీ (3) అనుదుబ్బా
అక్షరా గాయత్రీ అక్షరములతో అనుష్టుబ్బో శ్చతుష్టప్తిరక్షరాణి. (4) తేవ్యో
అక్షరా గాయత్రీ అక్షరములతో అకారః ఉకారః మకారః ఇతి. తానే
అక్షరా గాయత్రీ అక్షరములతో

పరమేశ్వరమహాదేవి గాయత్రీ చందస్సయింది. పదకొండక్షరాలది
ప్రశస్తయింది. పన్నెండక్షరాలది బ్రగతియింది ఎనిమిది కపాలాలలో

సంస్కారం పొందిన పురోహితం అగ్నిదేవతగా గలది. అలాగే గాయత్రికి ఎనిమిదక్షరాలు. స్వర్గం కోరేవాడు రెండనుష్టుభులు వేయాలి రెండనుష్టుభులంటే అరవైనాలుగక్షరాలు. వాటినుంచి అకార ఉకార మకారాలనే మూడు వర్ణాలు పుట్టాయి ఈ మూడువర్ణాలు కలిసి ఓమ్ అయింది

ఈ చర్చలో 'వర్ణ' అనేమాట స్పష్టంగా అక్షరాలకు ప్రయోగించడం గమనించారు గదూ!

ఈ ఐతరేయ బ్రాహ్మణంలోనే "ఇతిను పూర్వపటలమ్" (ఇది పూర్వ పటలం) అని పటల పవప్రయోగముంది. ఇది గ్రంథభాగం తెలిపేమాటకదా? ప్రతిప్రోత్త యజ్ఞయాగాదికర్మలు తెలిపే శ్రౌతసూత్రాలలో పటలం అనేమాట పెక్కుసార్లు ప్రయోగించారు.

చాందోగ్యో పనిపట్టిలో 'హింకార ఇతిర్వక్షరం ఆదితిద్వ్యక్షరం ఈ ఊపి ఈ కార ఊకార ఏకారాః"- హింకారమంటే మూడక్షరాలు ఆత్ అంటే రెండక్షరాలు ఈ ఊ ఏ అకార ఊకార ఏకారాలు- అని వివరణ కనిపిస్తుంది.

దీనిలోనే మరొకచోట ఎర్ఘసూక్ష్మాయంలో భాగాలయిన స్వరాలు, స్పర్శాలు వివరించబడ్డాయి.

వేదకాలంలో జూదం ఉంది. పాదికలపై సేవో గుర్తులుచేసేవారు. వీటన్నిటికీ లిపి, వర్ణం అవసరంకదా!

ఇక మనం సూత్రకాలానికి వద్దాం. ఇది ఇప్పటికీ మూడువేలు మొదలు నాలుగువేల ఐదు వందల సంవత్సరాల కాలమని ఇదివరకే అనుకున్నాంకదా! ఈ కాలంలోనే వేదాంగశ్లోతిషం, వేదవ్యాకరణాలైన ప్రాతిశాఖ్యలు, నిరుక్త మనే వేదనిమింటువు, దేవిహిత యజ్ఞయాగాదులు వెప్పే శ్రౌతసూత్రాలు, గృహ్యులు నిర్వహించబడిన విధులుతెలిపే గృహ్యసూత్రాలు, స్మృతాస్త్రాలు అవతరించాయి. వేదం లిగిరూపంలో లేకపోతేప్రాతిశాఖ్యలపంటి వ్యాకరణాలు వ్రాయడం అసంభవమని రాసే అనే పండితుడన్నాడు.

ఇప్పటికీ ఐదువేల సంవత్సరాలకు పూర్వమే మనకు శ్లోతిశ్శాస్త్రంలో పరిచయంఉందని ప్రాచ్య పరిశోధకులైన పలువురు పాశ్చాత్యపండితుల అభిప్రాయం యజుర్వేద దానననేయ సంహితలోను, రైత్తిరీయ బ్రాహ్మణంలోను శ్లోతిశ్శాస్త్రజ్ఞులకు సమప్రదించుకొని గణకులని పేట్లన్నాయి. ఋగ్వేదంలో లిపిరూపవర్ణం ఉంది. రెక్కలు చేయడానికి అంతెలు, పలక, బలపం లేకఏదో వ్రాతసాధనమో గుర్తులో ఉండాలి కదా! రేవాగణం మనదేశంలో అతి ప్రాచీన కాలంలోనే పుట్టింది. లిపిరేనిదే గణితం లభిప్పట్టి కాదుకదా!

ఇక మరీ ఇవరిలికాలానికి వస్తే లిప్తలప్రసక్తి గ్రంథం ప్రసక్తి వ్యాకరణం వ్రాసిన వారిప్రసక్తి కొల్లలుగా కనిపిస్తుంది ఇంతకుముందు మీరు చదివిన పేదనిడుంటువులో పలువురు వైయాకరణులు ఉదాహరించబడ్డారు పావని పేరు ఇంతకుముందు వినే ఉన్నారు. ప్రాచీన వైయాకరణులలో ఈయన ఒకడు ఈయన వ్రాసిన సంస్కృతవ్యాకరణమే తర్వాత తర్వాత ఎక్కువ వ్యాప్తిలోకి వచ్చింది. ఈయన క్రీస్తుకు ఎనిమిది శతాబ్దంకుపూర్వం, అంటే బుద్ధభగవానునికి దాదాపు రెండువందల సంవత్సరాలకు ముందు ఉన్నవాడని పండితులు నిర్ణయించారు ఈయన రచించిన వ్యాకరణం పేరు అష్టాద్యాయి అంటే ఎనిమిది అధ్యాయాల గ్రంథమన్నమాట దీనిలో అక్షర, వర్ణ శబ్దాలేకాక ఏడి, లిఘ, లిపికర గ్రంథపదాలు ప్రయోగింపబడ్డాయి ఏడి అకారంలో ఉండవలసిగానే కాక వ్రాయడం వృద్ధిగా గలవారుకూడ ఉండిరిని స్పష్టమౌతుంది ఏడి కంటడంటే, వ్రాయరాదు కావచ్చు కాననం దెక్కే లిపికూడ కావచ్చు పాణిని దేవయిపినే రాక విదేశిలిపినికూడ తెలిపాడు “యవనానీ” అనేది యవనిలిపి అన్నాడు. యవనలిపిని యవనానీ అంటారన్నమాట ఈయన రెలిపిన యవనలిపి ఏడి. అన్న చర్చ జరిగింది ఇంతకుముందు మీరు చదివిన కీలలిపి అని పండితులు అన్నారు

గ్రంథాల సంగతికూడా పాఠిని చెప్పాడన్నను గా అచింతలంతో వివిధ విషయాలపై గ్రంథాలుండేవి ఋత్రందీయం యమసదీయం, ద్వంద్వీయం ఇంద్ర జననియం, మొదలయిన గ్రంథాలుండేవి ఋత్రందీయమనభి ద్వంద్వేంద్రజననాదివృత్తి” అనే సూత్రంతో చెప్పాడు. సహ అనేది గ్రంథాల విషయంలో చెబితే ఈ గ్రంథం మొదలు పై గ్రంథం రుది వరకు, రాలల విషయంలో అయితే దానికంటే పెద్దది అన్న అర్థంలోను ఉన్నదని ‘గ్రంథావధికేషి’ అనే సూత్రంతో అన్నది అంటే సముహారంతో జ్యోతిషం చదివాడు, అంటే సముహారంతో విది మొదలు పరిగ్రంథంవరకు హరితాశ్రుతి అన్నమాట.

గ్రంథాలను సరించి 'ప్రకృతి గ్రంథే' "సమువాజ్ఞోఽప్యోయమో అగ్రంధే"
మొదట్ను పెక్కు సూత్రా లున్నాయి

ఒక శబ్దరూపం చెప్పడానికి ఎన్నో మార్గాలను అన్వయించి చెప్పాలని ఉంటుంది. ఇదిలా నోటిమాటతోనే చెప్పడం సామ్యంకానివని కనుక వాణిని చాలానికి వుండే రిషి వాగ్ అభివృద్ధి అయిఉండాని అప్పుచిరే—అంటే మూడు వేల సంవత్సరాలక్రితమే మనదేశానికి సోలమన్ కాలంలో దక్షిణ అరేబియా

మున్నగు పశ్చిమ దేశాలలో వ్యాపారసాపారాలు జరిగేవి కనుక ఆ దేశపు
 యిప్పులు కూడ మనకు తెలిసిఉంచాలి. పాణిని కాలం వాడే అయిన అస్సీరియా
 దేశపురాజు అశుర్బానిపాల్ మనదేశంనుంచి పర్తిని తెప్పించుకొనేవాడట
 అందు కీలలిపిలో వ్రాసిన మట్టి పలకల గ్రంథాలయాన్నే నెలకొల్పాడు. కనుక
 పాణిని తన సగుకాలమైన కీలలిపిని తెలిపాడంటే వింతేముంది.

అర్వాచీనమైన స్మృతులలోను, అర్హశాస్త్రంలోను, వాత్సర్యయగకామ
 సూత్రాలలోను వివిధానం, పుస్తక వాచనం ప్రధాన విషయముగా చెప్పారు.
 వాత్సర్యయగ కామ సూత్రాలలో గృహిణి చేయవలసిన విధులలో దినసరి
 ఖర్చు వెచ్చాలు గుర్తుపెట్టుకొనడం - దైవసిరాయ వ్యయపిండికరణం - కూడ
 ఒక్కటి.

అయితే, వేదసంహితలలోను, బ్రాహ్మణాలలోను, ఉదాహరించిన
 అక్షర, వర్ణ అనే పదాలు ద్వనిని సూచించేవేగాని లిపిని సూచించేవి కావని
 ఆకాలంలో లిపి లేదని కొందరు అనుమానిస్తారు నిజానికి ఈ రెండు పదాలు
 మొదట ద్వనులకు, చర్వాత వాటి సంబంధంతో ఆ ద్వనుల బొమ్మలకు-అంటే
 లిపికి వ్యవహరించారని పరిశీలిస్తే తెలుస్తుంది అక్షరమనే మాటకు శాశ్వతంగా
 ఉండేది, నాశం లేనిది అని అర్థంకదా. వర్ణమంటే రంగు-రంగుతో వ్రాయ
 బడిన ద్వని అకారమన్నమాట అవర్ణం అంటే ఏదో రంగుతో వ్రాయ
 బడిన అకార ద్వనిచిత్రం శిలలమీదనో, ఇటుకలమీదనో చెక్కలమీదనో
 చెక్కేవానికి అక్షరాలని రాశపత్రాలమీదనో, భూర్జపత్రాలమీదనో, పటాల
 మీదనో, కపితాలమీదనో (ప్రత్తికాయితాలమీదనో) రంగుతో వ్రాసేవాటికి వర్ణ
 లని పేరు వచ్చాయి లిపి అంటే లేపం చేయబడేది, పూయబడేది అతి
 ప్రాచీనకాలంలో మొత్తం అక్షరాలకు ద్వనులనో, స్వరాలనో వాడుక ఉండి
 ఉంటుంది, కనుక ఈ మాటల వ్యుత్పత్తినిబట్టే వర్ణశబ్దం పురాతనమని, దానిని
 లేపనం చేయడంవల్ల లిపి అయిందని వాదించవచ్చు.

సరి వేల సంవత్సరాలుగాలిపి మనకు తెలుసునంటున్నారుగదా! మరివేదా
 నికి నేటికీ శ్రుతి అనే వ్యవహారం ఎందుకు? శ్రుతి అంటే వినబడేదేగాని,
 చదువబడేది కాదుకదా! దానిని నేటికీ సంత చెప్పించుకోడం ఎందుకు? - అనే
 ప్రశ్నలు బయలుదేరుతాయి శ్రుతి అంటే వినబడేది, విని గ్రహించేది అన్న
 మాట నిజమే. ప్రాచీనులు చెప్పగా విని పరంపరగా భద్రపరచుకుంటూ వచ్చిన
 విజ్ఞానమన్నమాట. ప్రతి నాగరికజాతీ తన పూర్వ సంపదను ఉన్నదున్నట్టుగా
 కాపాడటమకొంటుంది. విన్నది విన్నట్టుగా ఉదాహరణకు స్వరితస్వరాలలో
 రక్షించుకొంటూ రావడం పాతవాటిపై గౌరవంవల్లనే కనుకనే. ఒక్క- గుడి
 తంబూడ పోనీకుండ వేదం గురుముఖంగా స్వరం, పర్ణం చెక్కు చెదర

చందా (స్వర్ణం, వర్ణం) నేర్చుకొనడం ఆవారమైంది ఇంతకూ మీరు మొదటి దాగంలో చదివినట్లు మానవ పుస్తకంకూడ అవసరం. అన్నీ పుస్తకాలలోనే అయితే ఇక మనం మనుష్యుల సహాయమే కోరనక్కరలేదు. స్వర్ణం అందా విచరించదు మనుష్యుడు-గురువుదానీంది, మరొకరు దానించి-అవసరం. ప్రావీణులు దానిన స్వర్ణంలోనే పేదం నేర్చుకోవాలని మనవారిన్ను పట్టదు, స్వర్ణంలో ఏదో శక్తి ఉన్నదనే నమ్మకం, గురు మువరం నేర్చుకొనడానికి రారజాలుకాని, వ్రాత వ్రాత సామగ్రి లేక కాదు.

పుస్తకాలు చూచి సరిగా చదవలేనివారు ఆకాలంలోను ఉండేవారు యాజ్ఞానంకొరత అనే గ్రంథం చెడ్డ చదువరు వెవరో తెలిసింది

“గీతీ, శీమీ, చిరకంపీ, తథా లిఖిత పారకః

అశ్విజ్ఞః, అల్ప కంఠశ్చ షడేలే పారకాదమాః”

హరిరాగాలు చీర్రా చదివేవాడు, కొందర కొందరగా చదివేవాడు, చాల అచీర్రా చదివేవాడు, వ్రాయనిదిచదివేవాడు, అర్థం తెలియక చదివేవాడు, సన్న గొంతుకదాడు-ఈ అరుగురూ పారకాదమాలట. ఈ లోపాలు పోగొట్టుకొన దానిలే గురుముఖ్యతః చదవడం.

ఇంతకూ సమయానికి జ్ఞాపకంరాని చదువు ఎందుకూ ? వాణక్యూడు రం దివయాన్ని దాగా ఈనడించాడు.

“పుస్తకస్థానం యా విద్యా, పరహస్తగతం వనం,

చారకాలేతు సంప్రాప్తే నసావిద్యా నతద్దనం.”

పుస్తకంలో ఉన్న చదువు, పరులచేతుల్లో ఉన్న సాము అది చదువుకాదు, అది సాముకాదు. కనుకనే మనపూర్వులు చదువుకన్నా వ్రాతరన్నా మన నానికి వారిచేతు ప్రాధాన్యమిచ్చారు

అక్షరం, రిపి అనేవాలు విదేశ బాషాపదాలని అనేవారూ ఉన్నారు ఇంతకుముందు మీరు చదివిన సెమెంటిక్ జాతికి చెందిన అక్కావియనులు అనే రెగవారినుండి మనపూర్వులు లిపిని గ్రహించారని, అక్కడ అనేపదం సంస్కృతికిరణమే అక్షర అనే పదమని పేరువాదిస్తారు అక్షరపదం పేదంలో ఉండడం ఇంతకుముందే మాదాము గనుక ఈవాదం బలంలేనిది

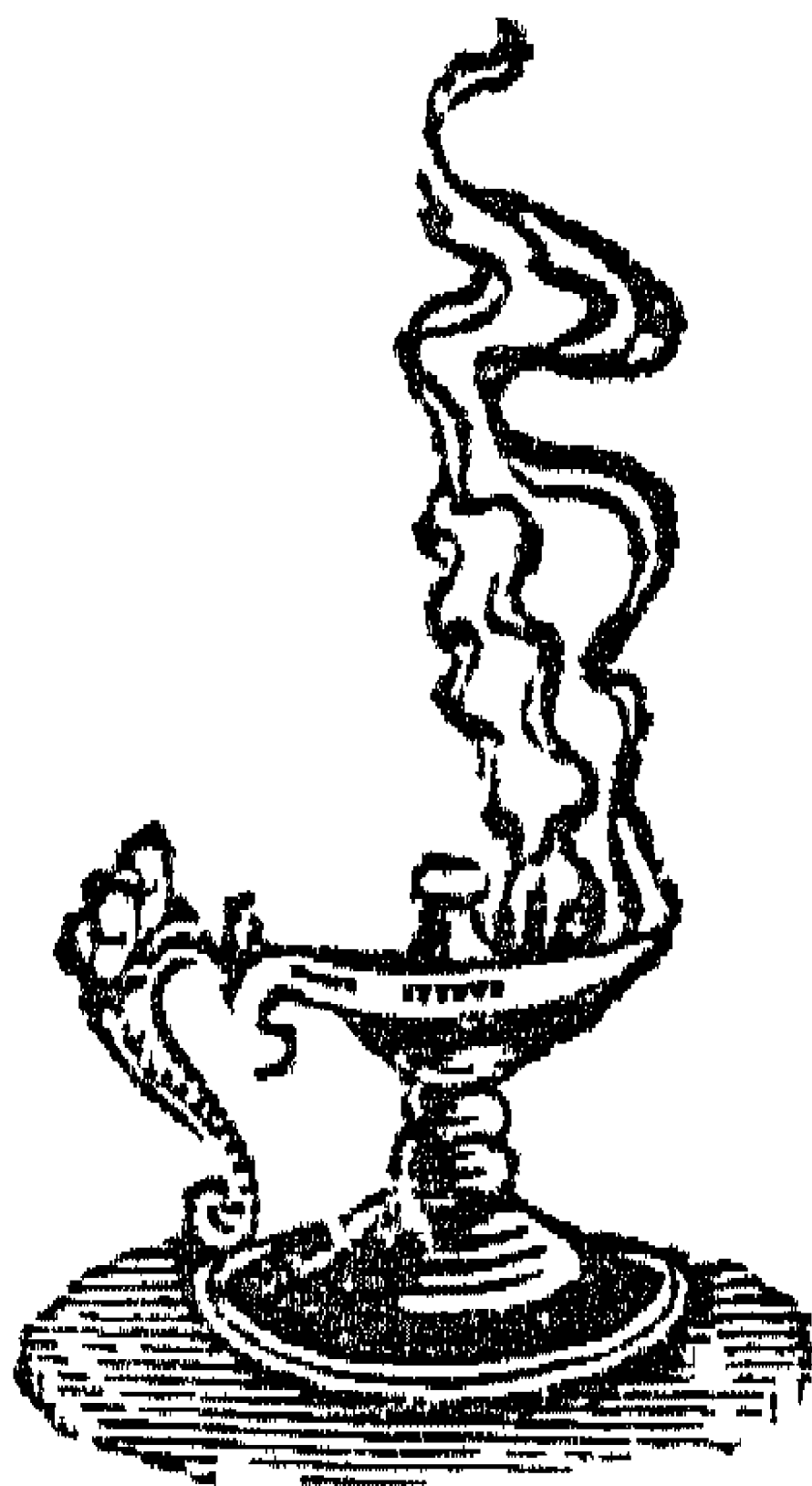
ఇక రిపి అనేది పాఠశాలవారు సారసీపదమైన ‘దిపి’ అనే దానినుంచి వచ్చిందని కొందరు వాదిస్తారు మీరు ఇంతకుముందు చదివిన క్రీస్తుకు 500 సంవత్సరాలముందున్న వేదము అనే పాఠశీకరాజు బెహిస్తాన్ అనేచోట ఒక వానిగం చెక్కించాడు దానిలో “కువ్మే కాహ్యా అపరం ఇమాం దిపిం

వైనాహి” అనే వాక్యం ఒకటుంది “దవిష్యత్కాలంలో ఈ లిపిని చదివే నీవు” అని ఈవాక్యం అర్థం. ఈ దిపిఅనే పదమే లిపి అని లడలకు అనేద మనే సూత్రంప్రకారం మారిందని ఈవాదంవారు చెబుచున్న ఉపపత్తి ఈ రాజుకు మూడువందల ఏళ్ళకు పూర్వం ఉన్నపాణిని చ్చాకరణంలో పూయడం అని అర్థమిచ్చే లిపిభాచువునుంచి పుట్టిన లిపి, లిఖి, లేపనం, లేపం, లింపనం వంటి వివిధరూపాలు కనిపించడంచల్ల లిపి దిపినుంచి వచ్చిందనే వాదం నిస్సారం సంస్కృత, పారసీకవాషల ఆదిమూలం ఒక్కచే గమక పారసీక వాషలోను అవదంబంచే ఉండవచ్చు, లేక అంతకుముందే అనిచ్చుద్ది పొందిన సంస్కృతంనుంచి చేరిఉండవచ్చు

మరొక తమాషావాదం ఉంది. ప్రాచీనకాలం క్రీవ్ వారు వ్రాసే సాద నాన్ని “అలెస్” అనేవారు. అలెస్ లోని మొదటి ఆకారం ఉచ్చారణలో జారి పోయి, లెప్ మాత్రం మిగిలింది. లెప్ లోని వ్ ఉచ్చారణ ఇంగ్లీషులోని ఎప్ ఉచ్చారణవంటిది ఈ ఉచ్చారణ మనకు లేదు. కనుక, లెప్ అనేపదం - లిప్ లివ్, లిపి లిఖి అని రెండు రూపాలుగా మారింది అని వీరివాదం. లిపివాద వుకు లేపనమనే అర్థం మనకు ఉన్నందున ఈ వాదపు ద్రావిడ ప్రాణాయామం మనకు అపసరంలేదు విదేశాలతో సంబంధం ఏర్పడిన తర్వాత లిఖిఅనేరూపం కూడ మనం గ్రహించాము

ఇంతకూ ఎన్నోపదాలు ద్వారాకి అనుకరణతో ఏర్పడుతూఉంటాయి ఈలాటిపదాలు ప్రపంచమంతటా లంకో, ఇంకో పోలికకో ఉంటాయి వ్రాసేటప్పుడు చెక్కేటప్పుడు కలిగే ద్వనికి అనుకరణగా లేలనసావచాల పేల్లు పుట్టి ఉంటాయని నా అభిప్రాయం. కనుక ఏకాస్తో పోలిక కనిపిస్తే దానినుంచి పుట్టిందీ, దీనినుంచి వుట్టిందీ అని నిర్ణయాలకు రావడం ఏమి న్యాయం?

ఏరావరా మనకు కాన్నిచేల ఏళ్ళకు ముందే వ్రాసినదని తేలింది కాని, ఈ వ్రాత ప్రజాసామాన్యంలో ప్రచురంగా లేనిమాట వాస్తవమే. అయితే ఎప్పటినుంచి విశేష ప్రచారం పొందింది.



బౌద్ధ జైనాలు చేసిన ప్రచారం

మనదేశంలో చదువు, వ్రాత అతి ప్రాచీనకాలంనుంచి ఉన్నప్పటికీ, ఏశేష ప్రచారంపొందింది బౌద్ధులవల్లను, జైనులవల్లను. అంతకుముందు చదువు, వ్రాత కొన్ని వర్గాలకే పరిమితంగా ఉండేవి. రోమనులతో అధికార వర్గాలకే అన్ని సౌకర్యాలు పరిమితంగా ఉన్నట్టు. ఎంతోకాలం ఇతర వర్గాలలో ఉన్న అసంతృప్తి బుద్ధుని కాలానికి పెల్లుబికింది అది అన్నివిధాలుగా ఒక విప్లవం-సాంఘిక విప్లవం. దేశమంతా ఒక్కటి కావాలనే దృష్టి పాలించే రాజులకూ కలిగింది. బుద్ధునికాలంలోఉన్న బింబిసారుడనే శిశునాగవంశపురాజు దేశం ఒక్కటిగా వేయాలని ప్రయత్నించాడు దానికి తోడు సంఘంలో ఒక వైపు బుద్ధుడు, మరొకవైపు మహావీరుడు అవతరించారు వీరు కొంచెం సంస్కరించుకొని మూల్యాదే సంస్కృత భాషను మాని, ఆయా ప్రాంతాల ప్రజలు వ్యవహరించే భాషలో ఉపదేశాలు చేయడం మొదలుపెట్టారు ఆ ఉపదేశాలు ఎవో సూత్రాలుగా, కోరికలుగా, భాష్యాలుగా కాక, కథలుగా నీతులుగా విక విధాలుగా వెప్పడం ప్రారంభించారు దీనితో వ్రాత, చదువు ప్రజా సామాన్యంలో బాగా విస్తరించాయి. ఆడవారుకూడ చదువను వ్రాయను నేర్వాలని బుద్ధుడు ఆదేశించాడు

ఈ ఆదేశాలు, ఉపదేశాలు పాలీ భాషలో ఉన్నాయి. పాలీ అంటే అప్పటి మగదేశం రాజధాని అయిన పాటలీపుత్ర నగరం ప్రాంతంలో వ్యవహారంలోవున్న ప్రాకృత భాష, సంస్కృతంనుంచి అవభ్రంశమై మారిన భాషలలో ఇదొక్కటి ల పాటలీ పుత్రం, పాటలీ పట్టణం అయి, పాట్నాలయింది నేడు బుద్ధుడు తన అభిప్రాయాలు ప్రజలందిరికీ తెలియడానికి ఈ పాటలీపట్టణభాష అయిన పాలీలోనే ఉపదేశించాడు.

ఈ పాలీ ప్రమంగా బౌద్ధులమతభాష అయింది. ఆయా తెగల, ప్రాంతాల భాష దాని ప్రాబల్యాన్నిబట్టి మతభాషలవైతూ ఉంటాయి. మహమ్మద్

మొదటి ముద్రానామకం లెగ మక్కాలోని కురేష్ అనే లెగ ఆయన తన ముద్రానామకం లెగ లెగ ముద్రానామకం చేశాడు ఆయన గొప్పద కాదు అది ముద్రానామకం నామకం అయింది.

అందుకు ప్రధానంగా ప్రారంభ ప్రసక్తి పెక్కువోట్ల కనిపిస్తుంది. చొద్ద
ప్రధానంగా బుద్ధుని ఉపదేశాలు క్రోడీకరించిన గ్రంథాలు బుద్ధుని నిర్వాణా
సమయం వరకు ముందు మీరు చదివిన దింబిసారుకు కుమారుడైన అచార
వ్రాసిన అనేకాశు వాద్యదార్శుల నవ జరిపి బుద్ధుని ఉపదేశాలన్నింటిని సంపు
చేయగా దీనిని బుద్ధుని నిర్వాణమై తప్పిడికి 2,500 సంవత్సరాలు
ముందు నిర్వాణాన్ని వాట్టుని మహాపరినిర్వాణమని అంటారు. ఈ
మహాపరినిర్వాణం అర్చించి జరిగిన సభను చొద్ద సంగీతి అంటారు. దీనిలో
క్రోడీకరించిన ఉపదేశాలు, చక్రిన పిషయాలను మూడుభాగాలు చేశారు
మన మహాపరి చేరు దింబమండే గంప, పెద్ద అని అర్థాలు విషయ
సంబంధం, మంత్ర సంబంధం, బుద్ధుని ఉపదేశం అనేవి ఈ మూడూను వీటిలో ముందం
మన దింబమండేగ అర్థం నుంచి పరిస్థితి అద్దంబోలాగ కనిపిస్తున్నది.
బుద్ధుని చరిత్రను వివిధ వాతక కథలు జాతక కథలంటే బుద్ధుని తన
చారిత్రక సంగతులను చెప్పిన కథలు.

[illegible]

పట్టాభిషేకమునకు ముందు ఇంజనీరింగు - మినిస్ట్రీ - నుండి.

అది చాలామంది మరొక కథలో వాణ్ణి వెక్కిరింపజేసిన అజరా అమరమైనది. అది చాలామంది మరొక కథలో వాణ్ణి వెక్కిరింపజేసిన అజరా అమరమైనది.

[illegible]

వినయపీఠకంలో భాగమైన మహావగ్గోలో ఒక తమాషాకథ ఉంది, బుద్ధుని శిష్యుగణంలో కొందరు దొంగలుకూడ చేరేవారట. అలాటివారిని కనుక్కోడం చాల కష్టమయ్యేది. ఒకసారి లిఖితవోరుడు-వారంటు జారీచేయబడిన జాబితాలోఉన్న దొంగ- బుద్ధుని పరివారంలో చేరాడట. అప్పటికి అతనిని బుద్ధుడు తీమించి తర్వాత అలాటిది జరగకుండా కట్టుదిట్టాలు చేశాడట.

ఒక్కవారంటు సంగతేకాక గణనం, లేఖనం, ఫలకం, తిరకం (బల పుస్తకం) వర్ణకంవంటి వ్రాతకు, వ్రాతసామగ్రికి సంబంధించిన మాటలు మహావగ్గోలో కొల్లలు

లేఖనవృత్తి ఉత్తమమనే అభిప్రాయం ఉండేదని ఇదివరకే అన్నాను కదా? గృహస్థులు తమ సంతానాన్ని చదువునందెలు నేర్పి లేఖనవృత్తిలో ప్రవేశపెట్టాలని అనుకునేవారు ఉపాలి అనే బాలుని తలిదండ్రులు తమ కుమారునికి చదువు లెక్కలు నేర్పి సంఘంలో-బౌద్ధసంఘంలో-చేర్చాలని నిర్ణయించుకుంటారు సంఘంలో మంచి అన్నవస్త్రాల వసతి ఉంటుంది, గౌరవం గాను ఉంటుంది. అని వారు అనుకుంటారు

ఆ కాలంలో అక్షరిక అనే ఆట ఆడేవారు ఇది అక్షరాలకు సంబంధించిన ఆట. పసిపిల్లల వీపుమీదగాని, ఎదుట ఆకాశంలోగాని అక్షరాలువ్రాసి ఏఅక్షరమో కనుక్కోమనడం, అక్షరాలతో పదాలుకూర్చడం ఇది ఆకాలపు శిలాసుత్తం అనే బౌద్ధగ్రంథం చెప్పింది పిల్లల ఆటలలోను అక్షరాలసంగతి రావాలంటే లిపి ఎంతో ప్రచారంలో ఉండాలికదా!

బుద్ధునికి 61 లిపులు తెలిసినట్టు లలిత విస్తరమనే గ్రంథంలో ఉంది. బౌద్ధగ్రంథాలలో లలితవిస్తరం అనేది ఒకటి దీనిలో బుద్ధుడు జన్మించి సర్వసంగ పరిత్యాగంచేసి జ్ఞానోదయం కలిగినతర్వాత కాశీసమీపంలో ప్రథమోపదేశం చేసినప్పటివరకు గల చరిత్ర వర్ణితమైంది. ఇది బుద్ధుని మొదటి చరిత్ర గ్రంథం ఇది రెండువేల మూడువందల ఏళ్ళనాటి పురాణం. కర్త ఎవరూలేరు కనుక దీనికి లలితవిస్తర మహాపురాణమని కూడ పేరుంది ఇది మహాయాన బౌద్ధులకు ప్రామాణికమైన గ్రంథం. ఇది ఒక చిన్న విజ్ఞాన సర్వస్వమన్నా లనవచ్చు 19 వందల ఏళ్ళ క్రితమే ఇది చీనాభాషలో అనువదించబడింది. దీనినుంచి మనకు ఆకాలపు వివిధ సాంఘికవిషయాలు తెలుస్తాయి (దీనిని మహాపండితులు శ్రీ బులుసు వేంకటరమణయ్యగారు, నేను తెలుగుచేశాము)

బుద్ధుడు పెరిగి పెద్దవాడయ్యాడు రంప్రి శుద్ధోదనుడు ఆయనను బడికి పంపాడు బుద్ధుడు లిపిశాలకు - బడికి - వెళ్లాడు పలక, బలపం తీసుకుని. మూమూలు పలకకాదు, ఉరగసార చందన మయమైన లిపి ఫలకం మూమూలు బలపంకాదు, మణిరత్న ప్రత్యుత్తమైన దివ్యసువర్ణతిరకం అచార్యుడైన విశ్వా

మీదనుండి అక్షరాలు విడ్డుకోమన్నాడట. “ఎలిపిని నాకు చెప్పవలదారు” వ్రాహ్మి, ఛిర్రోపి, పుష్కరసారి అంగరిపి, వంగరిపి మగవరిపి, మంగల్యలిపి, అంగు రీయరిపి, సవారిపి. బ్రహ్మపరిపి, పారుష్యరిపి. ద్రావిడరిపి, కిరాతరిపి, దాక్షిణ్యరిపి, ఉగ్రరిపి, సంభారిపి, అనుకోమలిపి, అవమూర్ధరిపి. దర వరిపి, ఘోషరిపి పీనరిపి, యానరిపి హానరిపి. మధ్యాక్షరి విస్తరిపి, పుష్పరిపి, దేవరిపి, నాగరిపి, యక్షరిపి, గంధర్వరిపి, కిన్నరరిపి, మహోరగ రిపి, అమరిపి. గరుడిరిపి మృగచక్రరిపి వాయసరుతరిపి భౌమదేవరిపి, అంత రిపి దేవరిపి, ఉత్తరకురుక్షీపరిపి, అపరగోదానీరిపి, పూర్వవిదేహరిపి, ఉలేపరిపి, నిక్షేపరిపి, విక్షేపరిపి. ప్రక్షేపరిపి, నాగరిపి నిజరిపి, లేవప్రతిరేఖరిపి, అను క్షురిపి, శాస్త్రాక్షరిపి, గణనాక్షరిపి ఉత్తేషాక్షరిపి, (నిక్షేసాక్షరిపి) దారిదివరిపి, ద్విమర్తరిపదసంధి రిపి, యావద్దశోత్తరపద సంధిరిపి, ముఖ్యా హరిపి, సర్వరుత సంగ్రహణిరిపి, విద్యానులోమావిదుక్రరిపి, ఋషి రిపి స్త్రురిపి. దోచమానరిపి, దరిప్రేక్షిణీరిపి గగనప్రేక్షిణీరిపి, సర్వోషది నిష్కరిపి. సర్వసార సంగ్రహణిరిపి, సర్వభూతిరుత గ్రహణిరిపి - రిం అరిపై నాలుగింపిలోను ఉపాధ్యాయులవారూ, ఏ లిపిని నేర్పవలసారందీ” అని బుద్ధుడు అదార్శవిశ్వామిత్రుని ప్రశ్నించాడట

బుద్ధుడు వల్కంఠోనే సర్వజ్ఞుడని చెప్పడం మనకు బహుశయోగ్తగా కని పించినప్పటికీ ఈ అరిపై నాలుగు లిఖలలో కొన్నైన అప్పటికి ప్రచారంలో ఉండేదని నిర్దేశించి అంత ప్రచారం కావడానికి ఎన్నో శతాబ్దాల క్రితమే రిపి అభివృద్ధి కావడం అవసరంకదా.

అరిపి విస్తరంలో బుద్ధుని పెండ్లికి సంబంధించిన ముప్పాట చెబుతాను బుద్ధోదయము బుద్ధునికి పెండ్లిచేయ సంకల్పిస్తాడు ఎంతో దుతిమాలగా ఒతిమా లగా బుద్ధుడు అంగీకరిస్తాడు పెళ్లికి కాని షరతులున్నాయి—కులగోత్రాల పట్ల క్రయ రిపిపే రేపే కిన్య ఫలానా ఫలానా గుణాలు కలిగిఉందాలి. గాధలు వ్రాసి చదివి అర్థం చెప్పుగదిగిఉందాలి. అలాటి కన్యను పెరిస్తాను-అని

“సోగాధి లేఖ రిఖిరే గుణ ఆర్థ యుక్తా
యా కిన్య ఈ దృశ భవే మమరాం వరేభాః”

అని కొన్ని గాథలు వ్రాసి రింప్రిదేతికిస్తాడు. కుమారుడు పెండ్లికి అప్పుకో వడమే పదిదేలని రింప్రి అ లేదును పురోహితున కిచ్చి కన్యాన్వేషణలు వంపు లాడు పురోహితుడు కిపిలవస్తునగరింలో ఇంటింకి వెళ్ళి అన్యాన్వేషణలు వ్రాసింధిస్తాడు దిండిపాటి అనే కాకుని రుమాల్తే దానిని చదివి బుద్ధుడు కోరిన గుణాలన్నీ తనలో వున్నవని గాధ వ్రాసి సమాధానం చెబుతుంది

“మహ్యేతి వ్రాహ్మణ గుణా అనురూపసర్వే
సోమే పతిర్భవతు సౌమ్య సురూపరూపః,

నబహి కుమారు యది కార్యమహూ విలంబః
చూ హీన ప్రాకృత జనేన ఛపేయవాసః”

ఓయీ వ్రాహ్మణుడా ! ఆ అనురూప గుణాలన్నీ నావద్దే ఉన్నవి. సౌమ్యస్వ
రూపుడైన ఆతడే నాభర్తకానీ విలంబం వద్దని ల రాజకుమారునికి తెలియ
జేయి హీనుడైన అనాగరికునిదో నాకు సహవాసం కలుగకుండా ఉండినీ-
దీనినిబట్టి త్రీలలో చదువు వ్రాత ఎంతో వ్యాపించిందనేకదా అనుకోవాలి—
అందరిలోను లేకపోయినా, కొన్ని వర్గాలవారిలోనన్నాసరే.

ఇక బుద్ధునికాలపు పుస్తకారేకాక శాసనాలువంటి శాశ్వత ప్రమాణాలు
కూడ మనకు దొరికాయి పీఠీలో ఒకటి ఆయన కాలంలో రాజ్యంచేసిన
అజాతశత్రువు ప్రతిమమీద వ్రాసినది మనకు దొరికినదానిలో శాసనరూపంలో
కనిపించే తొలి లిపి బహుశా ఇదే. ఇతడు బింబిసారుని కుమారుడని మీకు
తెలుసు. ఇతని వంశంవారి మరి రెండు ప్రతిమలుకూడ దొరికాయి ఒకటేమో
అజ ఉదయుడనే రాజుని. రెండవది అతని కుమారుడైన నందివర్మది ఈ
రెండింటిమీద పీఠి పేర్లు, తక్కిన వివరాలు ఉన్నాయి వీరిద్దరూ అజాత
శత్రువుకు ముప్పైఏళ్ళ తర్వాత రాజ్యమేలినవారు. అజాతశత్రువు ప్రతిమ
మదుర మ్యూజియంలోను, తక్కినవి రెండు కలకత్తా మ్యూజియంలోను
ఉన్నాయి.

ఇవి స్పష్టంగా రేవని అనుమానించేవారికి మరొక ప్రాచీన శాసనం
చూపవలసివస్తుంది ఇది నేపాల్ ఆవిరంలోని పిప్ర్రావా అనేచోట ఒక
స్తూపంలో ఉంది. బుద్ధుని వంశీయులైన శాకులు అతని పవిత్రాస్తులు సమాధి
చేసి, దానిపై ఈ స్తూపం కట్టించారు ఆ అస్థికలున్న పాత్రమీద ఈ శాసనం
వెక్కిఉంది బుద్ధుని నిర్యాణకాలం క్రీస్తుకు ముందు 487 వ సంవత్సరం కనుక
ఈ శాసనంకూడ అప్పటిదే

“ఇయం సలిల నివానే బుద్ధసభగవతే సకియానాం సుకుతి భటినాం సభ
గినికనం సపుత దలనం” అని. బుద్ధభగవానుని ఈ శరీర నిధానం అతని అన్న
దమ్ములు, భగినీసహితులు, పుత్రదార సహితులు అయిన శాకులది-అని దీని
అర్థం. అస్తులను సమాధిచేయడమనేది, అందులోను ఆయన గోర్రంవారు
చేయడమనేది బుద్ధుని మహావరి నిర్వాణానంతరం వెన్నెంటనే జరిగి ఉంటుంది
గాని కాలాంతరంలో కాదుకదా ! ఈ శాసన భాషకు తర్వాతిభాషకు ఎంతో
భేదం కనిపిస్తుంది. దీనినే తర్వాతికాలంలోని మౌర్యులనాటి స్వవహార

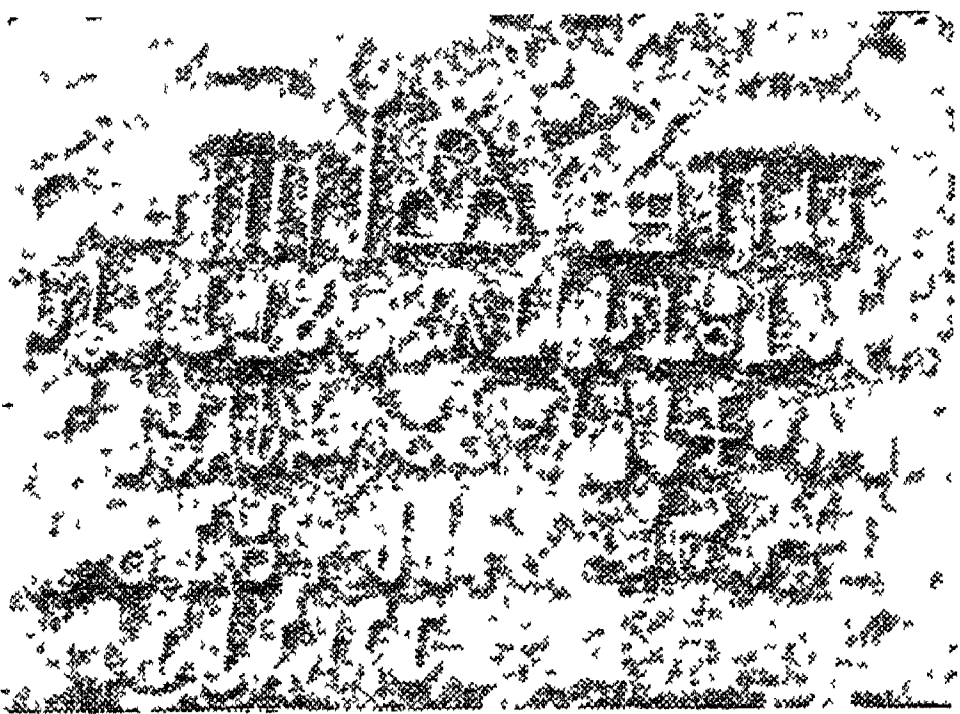
భాషలో-అంటే అశోకుని శాసనభాషలో అనుకుందాము-ప్రాసేటట్టయితే “ఇదం శరీరనిదానం బుద్ధస్స భగవతో శాక్యానాం సు కుటిభటికనాం సభగినినం సపుత్త దారానం” అని ఉండవలసివస్తుందని పండితులంటున్నారు

ఈకాలందే అయిన మరొక శాసనం అజ్మీర్ జిల్లాలోని బడలీగాంవ్ అనే గ్రామంలో దొరికింది.

“వీరాయ భగవతే
చతురాసితి వ (స)”

అని రెండుపంక్తుల శాసనమిది. ఇది బడలీగాంవ్ లోని స్తూప స్తంభంపై చెక్కినది. ‘వీరాయ భగవతే’ అన్నదానినిబట్టి, చతురాసితి అనే 84 సంఖ్యనుబట్టి ఇది కట్టకడపటి జైనతీర్థంకరుడైన మహావీరుని నిర్యాణ సంవత్సర సంఖ్య అని, ఈ స్తూపం మహావీరుని అస్థికలు నిక్షేపించి నిర్మించిందని మనం అనుకునేపక్షంలో ఈ శాసనం క్రీస్తు పూర్వం 443 వ సంవత్సరంది అవుతుంది. ఈ లిపికి అశోకునికాలపు లిపికి చాల భేదం కనిపిస్తుంది. ఈ శాసనంలోని వ గుడి దీర్ఘం (వీ) అశోకశాసనాల దీర్ఘంలాగ లేదు 71 వ పుటలోని అశోక శాసనం 5వ పంక్తి, ఎనిమిదవ అక్షరం తీ చూడండి-గుడి దీర్ఘం ఎలాగ ఉందో.

ఈ కాలానికి కొందెం ఇవతలివయిన మరి మూడు ప్రాచీన శాసనాలు దొరికాయి మొదటది నేటి ఉత్తరప్రదేశ్ లోని గోరఖ్ పూర్ జిల్లా సోహాగౌరా అనే గ్రామంలో దొరికింది ఈ గ్రామం గోరఖ్ పూర్ కు ఆగ్నేయంగా రాష్ట్ర సరిహద్దులలో పద్నాలుగు మైళ్ళ దూరంలోఉంది ఇది రెండున్నర అంగుళాల వెడల్పు, రెండంగుళాల పొడవుగల చిన్న తామ్రశాసనం 1893 లో



దొరికింది ఇది బండ్లకు నోటీసు బోర్డువంటిది ఏ రాజమార్తాండుడో మూడు మార్గాలు చేరేచోట ప్రయాణికుల సౌకర్యం కోసం వేయించింది. ఇదేఇప్పుడు దొరికిన తొలితామ్రశాసనం గనుక దీని వివరాలు తెలుసుకొనడం అవసరం. అందులోను ఇదొకనోటీసు బోర్డు వంటిది గనుక

అప్పటి సంఘపరిస్థితి కూడ మనకు తెలుస్తుంది

సవతియన మహా మగన ససనే మనవసి తికే
 డసిలి మతే ఉసగమే వ ఏతే దువే కోరగలని
 తియవనిమదుల ఛఘ మేదమ భలకన వ
 ల కయియతి అతియాయికయ నో గహితవయ

(సవ్య తియాన మహామగ్గానాం సాసనే మనవసి తికే
 డసిలిమతే ఉసగామే వ ఏతే దువే కోర్కాగాలాని
 తియవని మధులా ఛంఘా మేదమ భాలకానాం వా
 ల కయ్యాయంతి అతియాయికాయ నోగహితవ్వాయ.)

మూడు మహామార్గాల్లో వెళ్లే యానాలకు (ఒండ్రకు) ఇది శాసనం.
 మూడుదారులు కలిసే మనవసి అనేచోట డసిలిమత ఉసగామ అనే రెండు
 గ్రామాలలో రెండు కోష్ఠాగారాలు (ధాన్యం గిడ్డంగులు) తియవని, మధులా,
 ఛంఘా నగరాలనుంచి వచ్చిపోయే సరకులు అత్యవసర పరిస్థితులలో దింపు
 కోడానికి నిర్మించబడ్డాయి; శాశ్వత వినియోగానికి కాదు

ఆ కాలంలో దారులలో కోసుల గుర్తులున్న రాళ్లు, స్తంభాలు ఉన్నవని
 చంద్రగుప్తుని ఆస్థానంలోని గ్రీకురాయబారి మెగస్థనీస్ అన్నాడు కనుక సర
 కులు దింపడానికికూడ బాటకు సమీపంలోనే గిడ్డంగులవంటివికూడ ఉన్నట్లు
 ఈ శాసనం తెలుపుతున్నది. ఛంఘా అనే నగరాన్ని చీనా బౌద్ధయాత్రికుడు
 హుయెన్ త్సాంగ్ తెలిపాడు ఇది నేటి షాజీపూర్ కావచ్చునని పండితుల అభి
 ప్రాయం. తియవని అనేది బహుశా సోహాగౌరాకు ఈశాన్యంగా దెబ్బయిమైశ్య
 లో నేపాలదేశపు సరిహద్దులోని త్రిబేణీమాట్ కావచ్చును. ఈ శాసనానికి
 నాలుగు కొనలలోను నాలుగురంధ్రాలు కనిపిస్తున్నాయి. గనుక అందరికీ కని
 పించే రీతిగా ఒకగడకు మేకులతో బిగించి ఉంటారని ఊహిస్తున్నాడు పండి
 తులు

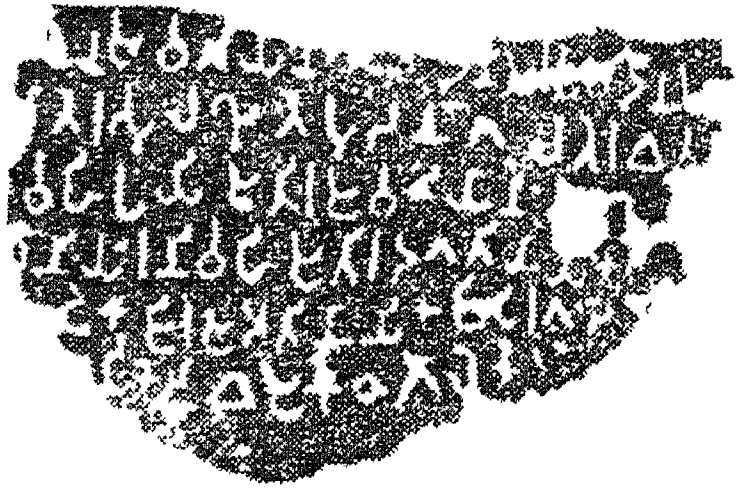
ఈ కాలపు రెండవ శాసనం నేటి మహారాష్ట్రంలోని సాగర్ జిల్లాలో
 దొరికింది ఇది ఒక నాణెం దీనిపైన చర్మపాలుడనే రాజుపేరు చెక్కిఉంది-
 “అభమపలన” అని ఈ శాసనం పోతపోసిన

K D J R L వాడెవడో కొంచెం అజ్ఞుడిగా కనిపిస్తున్నాడు
 కనుక అక్షరాలు తలకిందులుగా చెక్కాడు. ఆ చర్చ అక్షర విరాస చర్చలో
 చూద్దాం

మూడవది గుండ్రటి రాతి పలక. ఇది బెంగాల్ లోని బోగ్రాజిల్లా మహా
 స్థాన్ అనేచోట దొరికింది. ఈ మహాస్థాన్ ను పూర్వం పుండ్ర నగరం అనే

వాడు. ఇది కర్రతోయా నదీతీరంలో
ఉంది ఈ నదిని “కర్రతోయా నదా
నా” అని అమరిసింహుడు నామ
లింగాను శాసనంలో ఉవాహించాడు.

ఈ శాసనం కరుద్వరాజుకిం ఎర్ప
దేవస్థాని అనిచాటుచు దేయవలసిన
పనులను నివార్చిన ఉత్తరము శాసన
విధ్రం చూవాడుగదా, దాని పాఠం చూడండి



నేరకవినియాగం గువనన । దుమదిన మహా
మారే । సులభలే వృదనగలలే । ఏతం
నివహిషయినలి సంవంగియానం ఛదినే తదా
నానియం । నివహిసతి । పంగతి యాయితే దేవా
తి యాయితే కసి । సు అతియాయితే కసి । గండకేహి
దానియితేహి ఏన కోరాగదే కోసంభార

సంవంగియ వంశీయుడైన గలవనుని-గలార్దనుని-శాసనం. దీనిని పవిత్రమైన
పుండ్రగురంఘండి మహామాత్రుడు నిర్వర్తింపజేస్తాడు సంవంగియ వంశీయు
లకు శాసనం అందజేస్తాడు. పైవికంగా పట్టణంలో కలిగిన అతియాయితకం-
పట్టిక్షం- పోగొట్టురాదు ఎక్కువ సమృద్ధి కలిగినప్పుడు కోష్ఠాగారాన్ని-
శాసనం నిర్దేశించి-శాసనంతోను, గండక నాణేలతోను నింపుతాడు-అని దీని
ఉత్తరం పట్టిక్షంలో రాజు అన్నదానం దేయాలని, దాన్యం పంచిపెట్టాలని,
అత్యవసర పరిస్థితుల నిమిత్తం దాన్యాగారాలు నిర్మించాలని అర్హశాస్త్రంలోఉంది

ఉత్తరాస్త్రమంటే మనం సరిగ్గా మౌర్యుల కాలానికి వచ్చాము ఈ
కాలంఘండి మనకు వాళ్ళాక్కడేదేదాలతో విశేషంగా సంబంధం కలిగింది
నిజానికి మనకు మూడుదేల సంవత్సరాలనుంచే, అంటే బుద్ధునికి మూడువం
డల సంవత్సరాలనుంచే విదేశాలతో ఓడల వ్యాపారం, రాకపోకలు
సాగుతున్నాయి. ఇంకటముందు సెమెటిక్ అక్షరాల ప్రసక్తిలో సోలమన్ చక్ర
వర్తిని గూర్చి విన్నాము. ఆయన కాలంనుంచే ఇటు దక్షిణదేశంనుంచి అటు
ఉత్తరదేశంనుంచి కూడ అరబ్బీదేదాలతో మనకు సంబంధం ఉంది. పంజాబు
సింధువంటి భారతదేశ పర్వత ప్రాంతాలకు కొంత ఎక్కువ సంబంధం
ఉండేది కాని మౌర్యులకాలం నుంచి విశేషంగా సంబంధం కలిగింది. పర
స్పరిం రాయదారులను నియమించుకొనడం విదేశీయులు వచ్చి మనదేశంలో
స్థిరపడడం స్వస్థానారణమైంది. అప్పటినుంచి మన లిపిని గురించి విదేశీ

ఇప్పటికి రెండువేల మూడువంకల యేండ్లక్రితం అలెగ్జాండరు అనే గ్రీకు చక్రవర్తి ప్రపంచ దండయాత్ర చేస్తూ భారతదేశానికికూడ వచ్చి పంజాబులో కొంత ప్రాంతాన్ని జయించడం మనం చిన్ననాడే చరిత్రలో చదివిన సంగతి. అతని సేనాపతి నియార్కుస్ అనే గ్రీకుపౌరుడు భారతదేశాన్నిగురించి వ్రాసిన విషయాలలో భారతీయులు గుడ్డలను మెదుగకొట్టి కాయితలు చేసి వాటిపైన వ్రాస్తారని తెలిపాడు అలెగ్జాండరు తర్వాత గ్రీకు చక్రవర్తి అయిన సెల్యూకస్ రాయబారిగా మెగస్టనీస్ అనే గ్రీకు పండితుడు మౌర్యచంద్రగుప్తుని ఆస్థానంలో ఉండేవాడు అతడు మనదేశం గురించి తమ భాషలో ఎన్నోవిషయాలు వ్రాసిపెట్టాడు. చంద్రగుప్తుని వలకు రాజ్యమేరిగ పూర్వరాజుల పంశ నృత్యం పాటలీపుత్రంలో ఉందని, వాటలకు, భవనాలకు పేర్లున్నాయని ఈపేర్లు రాతిబండలపై చెక్కి అందరికీ తెలిసే ఎత్తైనచోట్లలో తాపడంచేస్తారని మెగస్టనీస్ వ్రాశాడు

ఈ చంద్రగుప్తుని మనమడే అశోకుడు ఇతనికి కాలాని దేశంకోసం ప్రధానంగా రెండులిపులు వాడుకలో ఉండేవి మనదేశం పశ్చిమ ప్రాంతంలోను, వాయవ్యప్రాంతంలోను ఒకరిపి, తక్కిన దేశమంతటా మరొకరిపి. అశోకుడు చాల గొప్పరాజు బుద్ధమతం నమ్మినవాడు. ప్రజలందరూ వర్మమార్గంలో నడవాలని, సత్పురుషులు కావాలని కోరిన మహారాజు. కనుక అతడు బౌద్ధమతం వ్యాపింపజేయడానికి దేశదేశాలకూ దూతలను పంపాడు తనకు తన చెల్లెలు సంఘమిత్రను, కుమారుడు మహేంద్రునికూడ పంపాడు. దేశమంతటా శాసనాలు పేయించాడు ఇంతవరకు మనదేశంలో 31 చోట్ల ఈయన శాసనాలు దొరికాయి. బుద్ధమత ప్రచారంకోసం పేయించిన శాసనాలు గనుక వీటిని అశోకుడు “ధర్మలిపులు” అన్నాడు. ఈ శాసనాలు కొండలపైన, శిలాస్తంభాలపైన, గుహలలోను ఉన్నాయి.

మైసూరు రాష్ట్రంలో సిద్ధాపురం అనే గ్రామం దగ్గర బ్రహ్మగిరి అనే
గుట్టపైని అశోకుని చిన్నశాసనం మచ్చుకొకటి చూడండి

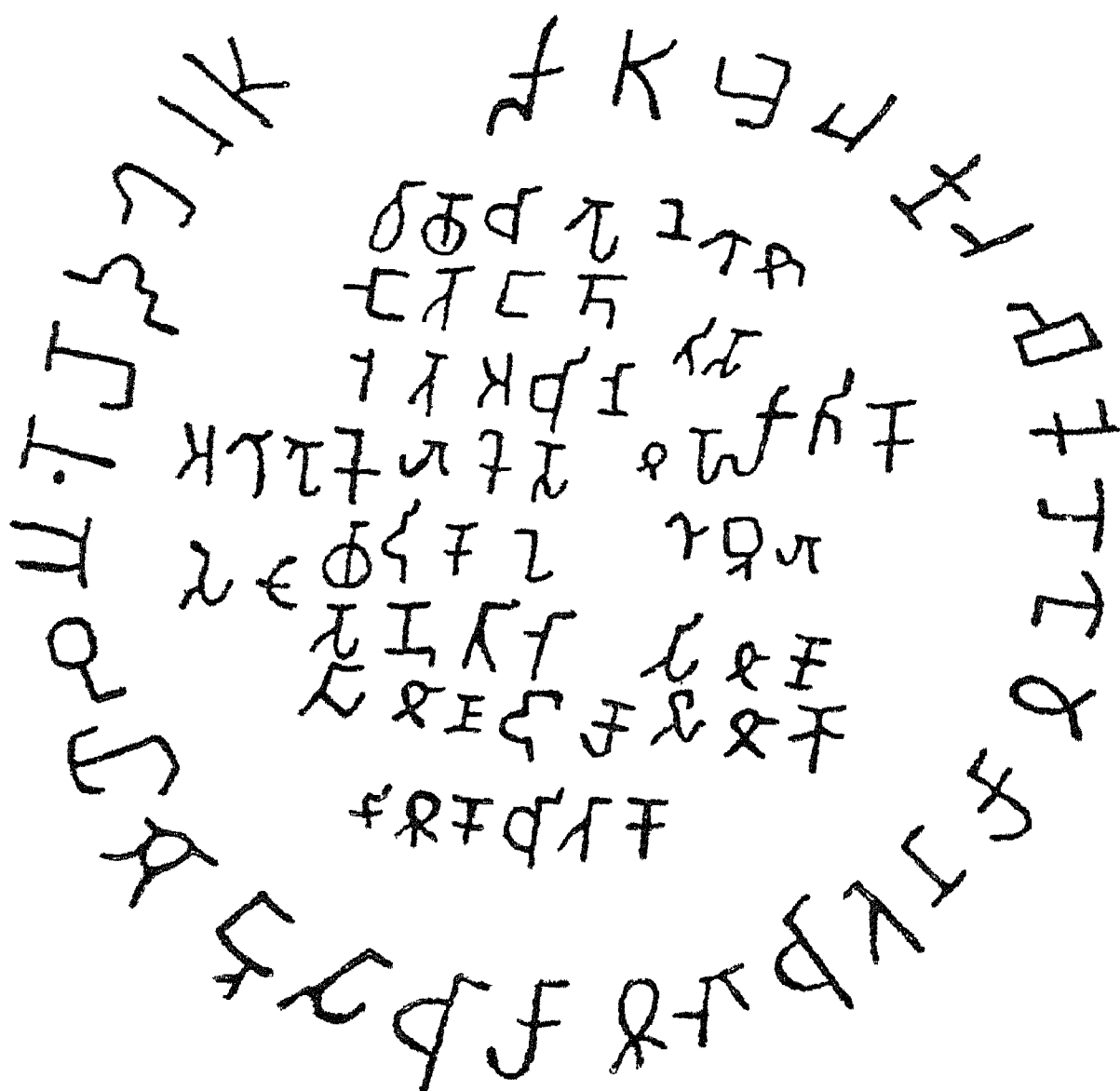
[illegible]

సేహేవం దేవానాం పియే

అహ మాతాపితృసు సుసూసితవియే హేమేవగురుతంప్రాణేను ద్రహ్యితవ్యంసచం
పితవియం సేఇమే ధమగుణా పవతితవియా హేమేవ అంతేవాసినా
అచరియే అపచాయితవియే శతికేసుచ కం య(ధ)రహం పవతితవియే
ఏసా పోరాణా పకితీ దిఘూవుసే చవిసహేవం ఏన కటివియే
ఛపడేన లిఖితే లిపికరేణ.

దేవానాం ప్రియురు ఈ విధంగా చెబుతున్నాడు మాతాపితలకు
సుశ్రూష చేయాలి. ఈ విధంగానే ప్రాణులనుకూడ మహాదయతో చూడాలి
సత్యం చెప్పాలి ఈలాంటి పిమ్మిగుణాలను ప్రవర్తింపజేసుకోవాలి ఈవిధంగానే
శిష్యుడు అచరించి, సపర్యలు చేయాలి. జ్ఞాతుల విషయంలో సముచితంగా
ప్రవర్తించాలి. ఇది పురాణాచారం ఇది ధీర్ఘాయువు కలిగిస్తుంది, దీనిని నేర్చు
కోవాలి. లిపికరుడైన ఛపడునిచేత వ్రాయబడింది.

దక్షిణ భారతంలో అశోకుడువేయించిన శాసనాలలో రాయలసీమలోను,
కళింగంలోను కొన్ని దొరికాయి. ఇవిగాక దక్షిణాపథంలో మరొకచోట
మాత్రమే ఆ కాలపు శాసనాలు దొరికాయి. అవి దొరికింది ఆంధ్రదేశంలో;
మనం గర్విపడవలసిన విషయం బౌద్ధమతం అశోకునికి ముందే ఆంధ్ర
దేశంలో వ్యాపించింది శాసనాలు దొరికిన ఆంధ్రదేశమంటే ఏదునుకున్నారు?
గుంటూరుజిల్లా భట్టిప్రోలులో. ఇక్కడ బుద్ధుని సంస్మరణార్థం కుబిరకుడనే
రాజు ఆదేశంపై ఒక స్తూపం నిర్మించబడింది ఈ స్తూపంలో మూడు రాతి



By Courtesy of Government Museum Madras.

బరిజెలు, స్ఫటికపు ముక్క దొరికాయి. ఈ బరిజెలలో చిత్ర భస్మం, అస్థికలు, బంగారు పూలు, నవరత్నాలు ఉన్నాయి. బరిజెల మూతలమీద, బరిజెల కంఠంచుట్టూ బరిజెలు చేయించి స్థాపించినవారి పేర్లు ఉన్నాయి ఈ బరిజెలలో ఒక బరిజె చిత్రాలు, వాటిపై వ్రాసిన లిపులు చూడండి.



మూతమీది వ్రాత ఇది

నేగమా

వచో చఘో

జేతో జభో తిసో

రేతో అచినో షభికో

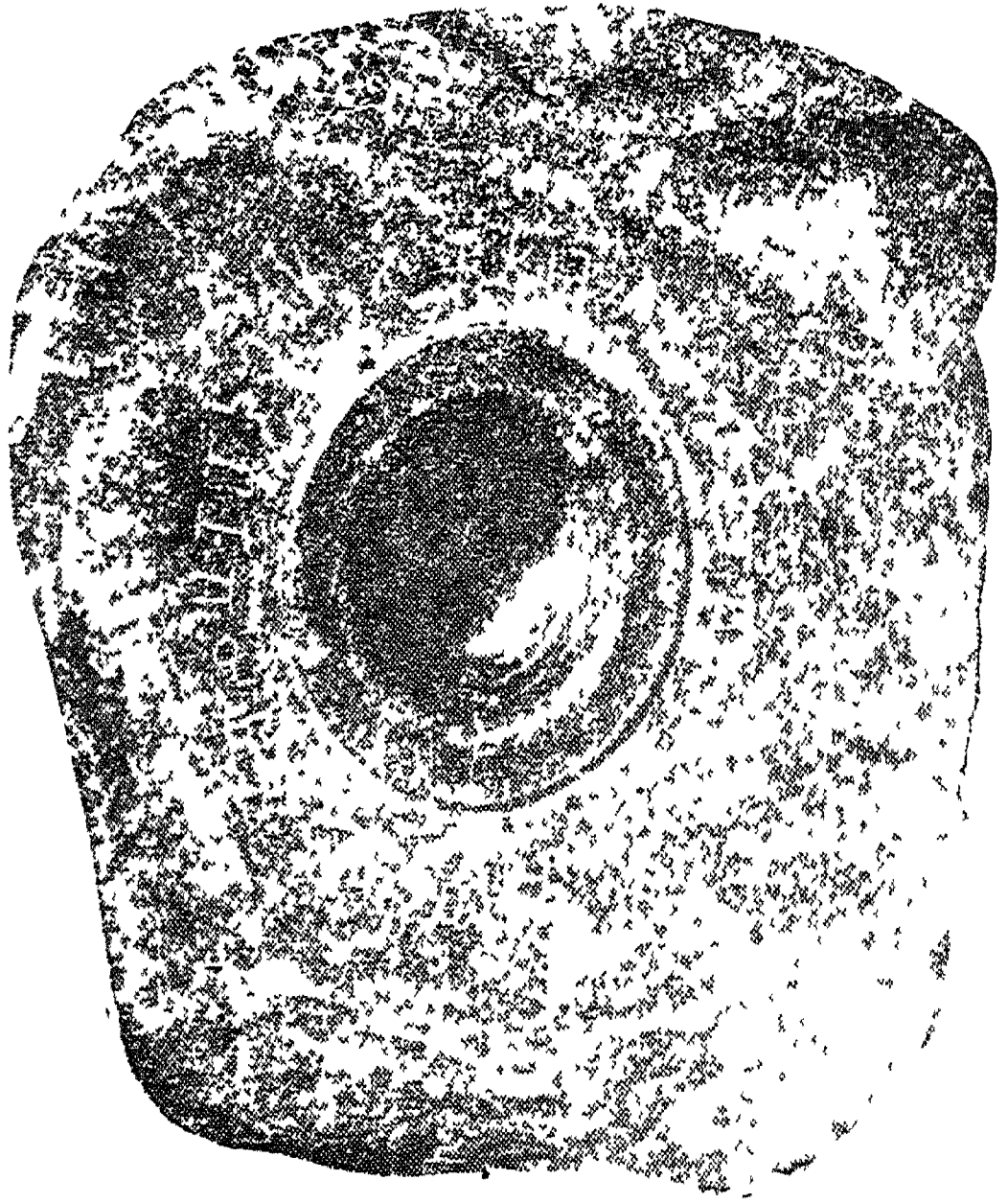
అఖఘో కేలో కేసో మాహో

సేరో ఛదికో ఓఖబూలో

సేణుతరో సమణో

సమణదాషో సామకో

కాముకో చీతకో



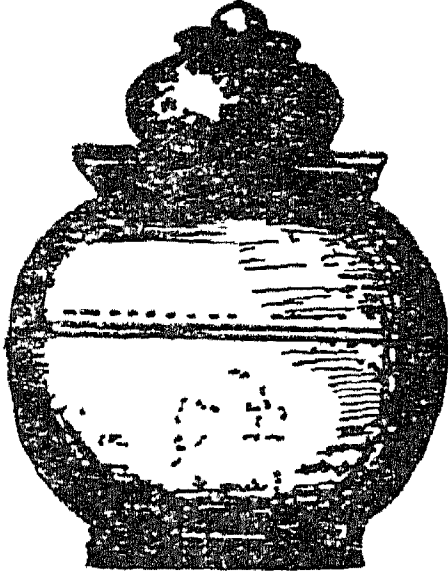
బరిచె మెడచుట్టూ వ్రాసినది

అరహదినానం గోరియా మజూన వ షముగో చ లేనకమి యేన పెచి
రకో రాజా అకి.

అరహదినుని గోషికిచేరిన వచ (వత్స), చఘ, జేర (జయంర), జఘ
(జంఘ), తిన (తిష్య), రేత, అచిన, షభిక (సభిక), అఖఘ (అక్షిఘ్ను),
కేల (కేశ), మాహ, సేర, ఛదిక (ఛందిక), ఓఖబూల, సోణురర (గోదో
త్తర), సమణ (శ్రమణ), సమణదాష (శ్రమణదాస) సామిక (శామిక),
కాముక, వీతక అనేవారు ఈ మంజూషను, షముగాన్ని (పెట్టెను) దత్తం
దేహు కుచిరకరాజు ఆజ్ఞ పొందినవాడు లి. పనిచేయించాడు

అశోకుని శాసనాల అక్షరాలకు, భట్టిప్రోలు మంజూషలమీద వ్రాసినవి
ఎన్నో అక్షరాలలో చాలభేదం కనిపిస్తుంది. ఘ, జ, మ, ల, స లనే అక్ష
రాలు పూర్తిగా వేరు అశోకుని శాసనాల అక్షరాలకూ పీటిలో ఏమీ సంబంధం
లేదు అక్షరాలపైన దీర్ఘాలు సూచించడానికి లఘోఽశాసనాలలో చిహ్నంవే లద్ద
గీతలు భట్టిప్రోలు అక్షరాలలో మామూలుగా వ్రాస్తారనే దన్నాయి.

తమిళదేశంలోని కొన్ని గుహలలో కొన్నిశాసనాలు చెక్కిఉన్నాయి. వీటి లిపిలో కొంత అశోక, భట్టిప్రోలు లిపులను పోలి ఉంటుంది. కొన్ని కొత్త అక్షరాలుకూడ ఉన్నాయి. ఇలాటి గుహలు తిరునెల్వేలి జిల్లాలోని వీర శిఖామణి, ముత్తుప్పట్టి, ఆయకుడి అనేచోట్ల, మధురజిల్లా కళుగుమలై, ఆనై మలై, అశగమ్మలై, తంజావూరు జిల్లా శిర్తణ్ణవాశర్ మున్నగుచోట్ల ఉన్నాయి. ఇవన్నీ బౌద్ధశాసనాలనీ భాషరమిళని తమిళ పరిశోధకులు అంటున్నారు అయితే అక్షరాలు తెలుస్తున్నవి కాని భాష స్పష్టంగా తెలియడంలేదు. ఈ అక్షరాలను బట్టి, భట్టిప్రోలులో స్పష్టంగా దొరికిన బౌద్ధప్రాకృత శాసనాలను బట్టి లిపి మసకు. అంటే తెనుగువారికి. చాల పాతకాలంనుంచే తెలుసునని స్పష్టమైంది. అయితే ఈ లిపిని ఏమని వ్యవహరించేవారు? ఇది ఎలాపుట్టింది?





మనలిపి - మన చిత్రలిపి

మన దేశంలో ఒక లిపి ఎక్కువప్రచారంలో ఉన్నదని, పశ్చిమభాగంలోను వాయవ్యభాగంలోను మరొకలిపి ఉన్నదని ఇదివరకే తెలుసుకున్నాము గదా! మొదటి దానిని బ్రాహ్మి అని, రెండవదానిని ఖరోష్ఠి అని అన్నారు. ఈ పేర్లు ఎలా వచ్చాయనుకున్నారు?

మన సంప్రదాయం ప్రకారం వాక్కుకు అధిష్ఠానదేశత సరస్వతికదా! ఆ వాక్కుకు రూపకల్పన చేసిన లిపిని బ్రహ్మపేరున పిలిచారని కొందరన్నారు అబ్బే! సృష్టికర్త బ్రహ్మ ఎవరు తయారుచేసిందీ తెలియని ఈ లిపి బ్రహ్మ నుంచే పుట్టిందన్న భావంతో బ్రాహ్మి అని అన్నారుని మరికొందరు పండితుల వాదం. ఇదీకాదు. అక్షరజ్ఞానం అనాదిగాఉన్న బ్రాహ్మణ సంఘంవారు దీనిని వాడడంవల్ల దీనికి ఈపేరు వచ్చింది అని మరికొందరన్నారు. బ్రహ్మజ్ఞానరక్షణకు ఇది సర్వోత్తమమని భావించారు గనుక బ్రాహ్మి అన్నారు అని మరి కొందరు అంటారు ఏమైనా ఇది మనదేశంలో అతి ప్రాచీనకాలం నుంచి ఉన్న లిపి అన్నది మాత్రం నిజం.

బౌద్ధగ్రంథాలను బట్టికూడ ఇదే నిర్ణయానికి రావలసివస్తుంది. ఇంతకు ముందు లలితవిస్తరం మాట చదివారుగదా! దానిలోని లిపుల జాబితాలో మొదటిది బ్రాహ్మి. రెండవది ఖరోష్ఠి జైనగ్రంథాలను చూచినా బ్రాహ్మియే ప్రాచీనమని తేలుతుంది జైనమత గ్రంథమైన పన్నవణాసుత్తంలో లిపులనుగురించి ఉంది. వారి సమవాయంగసుత్తరానే మరొకగ్రంథంలో బంభీఖరోష్ఠీ, ధామిలీ, పోలిందీ అని పద్దెనిమిది లిపులు ఉన్నాయి భగవతీ సుత్తరానే మరొక గ్రంథం “నమో బంభీయేలివియే” అని బ్రాహ్మిలిపికి నమస్కారంతో ప్రారంభమౌతుంది దేవగర్థలోని ఒక దేవాలయంలో పద్దెనిమిది లిపుల శాసనంఉంది. దానిలోని మొదటిది బ్రాహ్మి లిపిదేనట

చీనాలో ఇప్పటికీ పదమూడు వందల ఏండ్ల క్రితం విజ్ఞానసర్వస్వం రచించబడింది. దానిలో బ్రాహ్మి, ఖరోష్ఠి, త్సం-కి అనే లిపులు వర్ణించబడ్డాయి. బ్రాహ్మి, ఖరోష్ఠి దేవలోకంనుంచి అవతరించాయని, త్సం-కి పశు

ఇంతకుముందు మీరు చదివిన శాసనాలన్నీ వ్రాపీలిపివి. రెండవరిపి
ఖరొడ్డి అన్నాముకదా! అఱోకుదు ఈ రిపిలో వేయించిన శాసనాలలో రెండు
మనకు దొరికాయి. ఇవి ఆప్టునిస్తాన్ సరిహద్దులోని శహ్వాడ్ గడ్, మాన్సేరా
అనే పట్టణాలలో దొరికాయి.

ఈ విషయములుగా మనం వదిలేటట్లు ఎడమవైపునుంచి కుడి వైపుకు వ్రాసేది అగుకున్నారేమో ! కాదు ఉరుమా, పారసీ, అరబ్బీలలాగ కుడినుండి ఎడమకు వ్రాసేది ఇంతకు ముందు మీరు చదివిన అశోకుని శాసనం ఆఖరుపంక్తి ఆఖరు మాట చూడండి లిపికరేణ అన్న మాటలోని అక్షరాలు తక్కిన అక్షరాలలాగ ఉన్నాయా ? లేదు అది ఖరోష్ఠీ “ణరేకపిలి” అని చదవాలి ఆ శిల్పి తనకు రెండురకాల లిపులూ వచ్చునని చూపడానికో, లేక తను ఏ పంజాబు ప్రాంతంవాడని తెలుపడానికో-ఆఖరు పంక్తి ఆఖరు మాట అలా చెక్కాడు. ఖరోష్ఠీలిపి పూర్తి స్వరూపం తెలియడానికి ఈ శాసనం చూడండి. ఎడమవైపునుంచి చదవాలి ఇది కాబూలుకు పశ్చిమంగా 311

[illegible]

మైశ్వలో వర్ధక్ జిల్లాలోని స్తూపంలో ఇత్తడి బరిణిపైని ఉన్న శాసనం.
మొత్తం నాలుగు వరుసలు క్రీస్తుశకం మొదటి శతాబ్దం

సం. ౧౩౩ మంద్ర అష్టమితి యశ సేహి ౧౫। ఇమేన గర్భి
గేన షమగు పుత్ర అగమలే గర్భ ఇయ ఖయణ గ్రషణ శిగ
అగమతి గయ విహర మృభగ అణ యప్ర శతి రప
తిథవేతి ఇమేనఘయలేన మహారజ రజతిరజ హోలేష్టంద్ర.

ఇంతకు ముందున్న శాసనాలను దీనితో పోల్చి చూడండి. ఖరొషి అక్షరాలు చాలవరకు నిలువుగీతలూ, అడ్డుగీతలూను గుణించాలు మొదలయిన

వాటివల్ల కలిగే మార్పులు దాదాపు అక్షరాలపై భాగంమీదే కనిపిస్తాయి. గుండ్రటి అక్షరాలు లేవనే అనవచ్చు. వర్ణాల ఆకారం, ప్రమాణం ఒకేరకంగా లేవు

బ్రాహ్మీ లిపిలో నియమబద్ధమైన గీతలు కనిపిస్తాయి. గుండ్రటి ఆకారం కలిగే మార్పులు అక్షరాల కిందిభాగంలోనే కనిపిస్తాయి. పైన కలిగే మార్పులు కొద్ది. ఆకారం సుందరంగాను, స్థిరపడినట్లు అగుపిస్తుంది గుణిం తాల గుర్తులు పరకలాటి చిన్న గుర్తుతో సూచించబడుతాయి

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

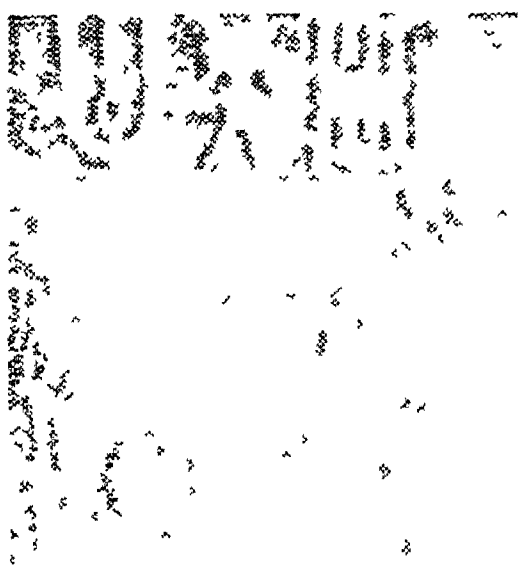
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

ఇలా అన్నీ వంకరగీతలు ఒంటి పెదవుల్లాగ కనిపించాయేమో మన వారికి ఖరోష్టి అని పేరు పెట్టారు ఓర్కీ, టీబెట్, వాయవ్య సరిహద్దు ప్రాంతాల ప్రజలను మనవారు అనాగరకులుగా భావించి, అలాటి అనాగర కులు, ఖరులు-వాడే లిపి గనుక, అలాటి ఖరుల పెదవులనుంచి వెలువడేవి గనుక-ఖరోష్టి అన్నారని కొందరు పండితులన్నారు. గాడిద చర్మంమీద- ఖర్ పోస్ట్-మీద న్రాసిన లిపి గనుక, ఖరోష్ట అనే పదం క్రమంగా ఖరోష్టి అయిందని కొందరు అంటారు ఖరోష్ట అనే అరమీన్ భాషాపదం సంస్కృ తీకరించబడి ఖరోష్టి అయిందని మరికొందరన్నారు. ఏమైనా ఇది విదేశ లిపే కాని మనదేశపు లిపి కాదు కాని మనదేశపు వ్రాహ్మీలిపితో అభివృద్ధి పొంది ఐదారు వందల ఏళ్ళపాటు ఆ ప్రాంతాలలో ప్రచారంలో ఉండి, తర్వాత నశించింది

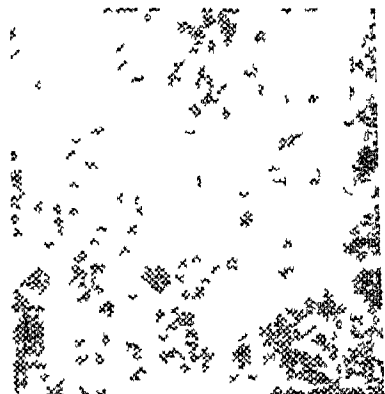
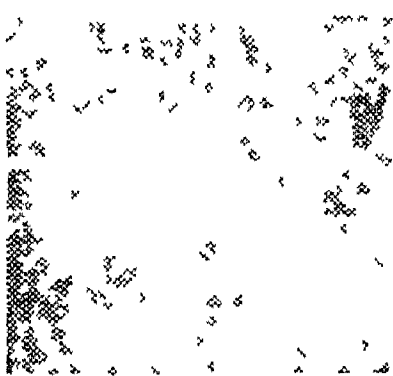
అయితే ఇది ఏ విదేశీ లిపినుంచి వచ్చింది ? మన దేశపు పశ్చిమోత్తర ప్రాంతానికి బుద్ధునికి బహుకాలానికిముందే ఇతర పశ్చిమదేశ ప్రజలతో సంబంధం ఏర్పడిందని ఇదివరకే తెలుసుకున్నాము పాణిని 'యవన లిపిని' పేర్కొనడంకూడ విన్నాము. బుద్ధుని కాలంలో ఈ ప్రాంతం డారిఉష్ (డెర యస్) అనే పారశీక రాజు స్వాధీనపరచుకొని తన సామ్రాజ్యంలో చేర్చు కున్నాడు అశోకుని కాలానికి కొంచెం ముందు పారశీకదేశం పాలించిన బాదెస్సస్ అనే రాజు శాసన మొకటి తక్షశిలలో దొరికింది. కనుక ఈ ప్రాంతా నికి పారశీకంలో బహుకాల సంబంధంఉంది

ఆ కాలంలో అరమీన్ జాతివారి బాష, లిపి ఆ ప్రాంతంలో అధికార భాషగా ఉండేది అరమీనులంటే సెమ్ జాతివారిలో ఒక తెగ. వీరు సిరియా వాసులు. సిరియాను పూర్వం అరమ్ అని, అక్కడివారిని అరమీనులని అనే వారు వీరు అరేబియా ఈశాన్యభాగంనుంచి సిరియాకు ఇప్పటికి మూడువేల

లోని మాంట్ గొమరీ జిల్లార్ హడవ్వా అనే గ్రామం ఉంది సింధురాష్ట్రంలోని
 లాడ్ ఖానా జిల్లార్ మోహంజోదో అనే గ్రామం ఉంది ఈ గ్రామాలలో
 ఏవో ప్రాచీన శిథిల నిర్మాణాలు కనిపించాయి వాటిని పురాతత్వ శాఖవారు తవ్విస్తుం
 డగా, ప్రాచీన నగరాల చిహ్నాలు కనిపించాయి ఇదేదో చిత్రమని అడికారులు
 తవ్వకాలు సాగించారు. మూడవ స్తరం మేడలాగ ఒకదానిపై మరొకటిగా ఉన్న
 మూడు నగరాల శిథిలాలు ఒక్కొక్కటి తీర్చి దిద్దినట్లున్న రాజవీధులు, ఎంతో
 వాస్తుశాస్త్ర జ్ఞానం కలవాడు కట్టినట్లున్న ఇండ్లు, కార్చిన ఇంటికలు, మురుగు
 నీరుపోయే కాలువలున్న వీధులు మట్టి పాత్రలు, మట్టి ముద్రలు-ఇంకా ఎన్నో
 రకరకాల పిచిర వస్తువులు దొరికాయి మట్టి ముద్రలే వేయించికి పైగా దొరి



కాయి వీటిలో కొన్నింటిపై ఒక పక్కన ఉంచు
 పుల బొమ్మలు, వాటిపై ఏవో చిత్రమైన రిపులు
 ఉన్నాయి రెండవ స్తరం గుర్తుల వంటివి
 ఉన్నాయి. రాన్నింటిపై పట్టి రిపులే ఉన్నాయి.
 రాన్నింటిపై స్వస్తిక చిహ్నాలు, రేఖా గణితపు
 గుర్తులు, ఉన్నాయి ముద్రలమీద చురగాల
 బొమ్మలు కూడా ఎడిత్రమైనవే. పెద్ద మూపురాలు
 గల ఎడ్లు, కేరిపిద జీరాడే గంగడోలుగల ఎడ్లు,



















































ఒందికొమ్మ ఎడ్లు, వీసగలు,
 రాకెనుబోతులు ఇంకా రకరకాల
 మృగాలు ఒక మానవుడు పులితో
 పోరాడుతున్నట్టు మరొక బొమ్మ
 ఉంది ఈ ముద్రలమీద

చాచాపు పిలి అక్షరాలున్నాయి. ఇవన్నీ ఎడమనుంచి కుడివైపుకు వ్రాసేదో-
 కుడివైపునుంచి ఎడమకు చదివేదో- మరలాటిదో స్పష్టంకాలేదు

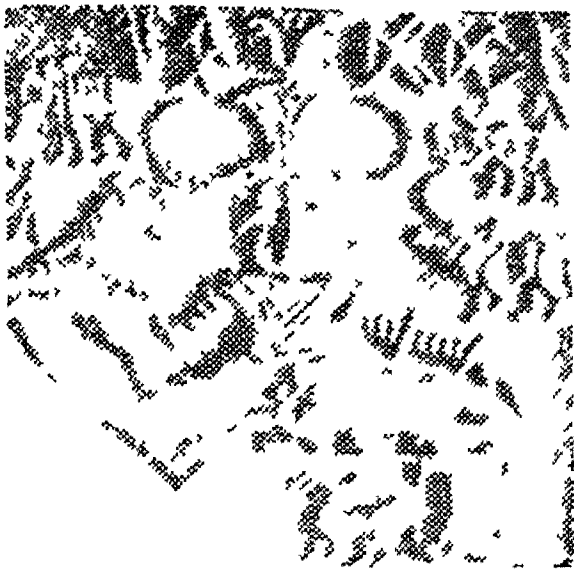
ఇది ఇలా ఉండగా, ఇలాటి ముద్రలకే మెస పొతున్నాయోను దొరికాయి
 మెస పొతున్నాయో సుమేరియా వాతివారు పాలించినది ఇవన్నీ ఇప్పటికీ ఐదు
 వేల సంవత్సరాల నాటివి వాటినిబట్టి మనదేశంలో దొరికిన ఈ ముద్రలు
 గూడ ఐదువేల సంవత్సరాల కిందినవి శాస్త్రజ్ఞులు నిర్ణయించారు కాని సుమేరి
 యనులకూ, సింధులోయవారికీ సంబంధించిమిటి? వాటికీ, వీటికీ పోలిక
 లున్నాయిగాని, సమానోచ్ఛాతనగల లక్షణాలని ఎలా చెప్పగలం?

ఈ లక్షణాలన్నీ రేపలలో ఉండడంవల్ల మొదట ఇవన్నీ చిర్రూపం
 లోనే ఉండి, తర్వాత ఈ స్వరూపానికి వచ్చాయని పండితుల అభిప్రాయం.

1	2	3	4
          	               	          	          

1997

ఈ పాపమున్న ముద్రలు మనదేశంలోనే విరివిగా దొరికాయి. పనుల
పెట్టా మనదే మనకు ఐదుపేల సంవత్సరాలనాడే లిప్తుల సంగతి తెలుసు.



ఈ ముద్రికలలోని వ్యవధాలు, మూడు మొనల కిరీటం దరించిన యోగిచ్చుకు యుగ్వేదంలోని వాన్ని ఋక్కుల ప్రతిరూపాలుగా ఉన్నది వినుక విదేశీయమైనవి కావు- అని బి. పి. పి. రామ వంద్రన్‌వంటి పండితులు అంటున్నారు

ఇటీవలనే మరొక చిత్రం దొరికింది అహ మహాబాద్ బిల్లాలోని సరగ్జాలా అనే గ్రామంలో వాన్ని శినిరాలు కనిపించాయి. ఇది అక్కడరాన్ని వేల ఏళ్ళకిందట ఉన్న లోధాల్ అనే నగరం లపడేపాలు మొహంతోవడో, హడప్పాలలో దొరికిన ముద్రికలలాంటివే ఇక్కడకూడ దొరికాయి. ఇవి వందకుపైగా ఉన్నాయి. విశేషమేమిటంటే ఇక్కడ సుదూరంలో చేసిన ముద్రికలు దొరకడం రిపికూడ దానిలాగే ఉంది మొహంతోవడో ముద్రలు దొరికినప్పుడు అవి ఎలా చేశేవారనేది తెలియలేదు లోధాల్ శినిరాలలో



ఆవం కూడ బయటపడింది. దీనివల్ల ముద్రలు ఎలా రయారు వేసి కాలేవారో తెలిసింది. లోధాల్ ప్రాచీనమైన రేవు పట్టణం గనుక ఈ ముద్రికలకు మంచి

గిరాకీ ఉండేదని, మొహంకోవడో, చూడస్సా సగిరాలకూ దీనికి వాటిజ్ఞానం
కొనసాగుకూ ఉండేదని పండితులు ఊహిస్తున్నారు

బుద్ధునికి పెచ్చిన లిపులలో పాడిలిపిల లో, ద్వైవిధ్యము సంధిలిపి

అనే లిపులుండదం మీరు
చదివారు పవంకో ఒక
బాగమైన లిపి. పదాలచే
రికవల్ల ఏర్పడిన లిపి
అని ఈ రెండు లిపుల
పేర్లు మనకు ద్వైవిధ్యము
జేస్తున్నాయిగదా! రికిచ్చి
విశ్రాంతి లిపిలాగానే
మొహంకోవడో విశ్రాంతి
లిపికూడమొదట పెచ్చుపు
బొమ్మగాను రిశాంతి
వస్తువును సూచించే పద
భాగంగాను, పదప్రతి
మాత్రంగాను అయి
ఉంటుంది దానినుండి
ప్రాహ్మలిపి పుట్టింది దీని
శ్రమపితానం పరిశోధన
లవల్ల ఇంకా రుక్మాపు
రావాలి

ప్రాహ్మలిపి లిపి
సంప్రదాయపు లిపి
నుంచి పెరియార్చించినది
మన పండితులు కొంగు
రంటున్నారు దాని
సర్వాసర్వాలుగా ఉన్నా
రెలుసుకోవగింటి గురించి
విసంధి మన దేవుల
శంభ్ర సంప్రదాయం
అతి ప్రాచీనం కాదు
నుండి ఉంది. ఈ సంప్రదాయం
దాయంలో ప్రధానం

లిపి	లిపి	లిపి	లిపి
అ	అ	+	శ
ఆ	ఆ	౧	చి
ఇ	ఇ	౨	త
ఈ	ఈ	౩	త
ఊ	ఊ	౪	త
ఋ	ఋ	౫	త
ౠ	ౠ	౬	త
అ	అ	౭	త
ఆ	ఆ	౮	త
ఇ	ఇ	౯	త
ఈ	ఈ	౧౦	త
ఊ	ఊ	౧౧	త
ఋ	ఋ	౧౨	త
ౠ	ౠ	౧౩	త
అ	అ	౧౪	త
ఆ	ఆ	౧౫	త
ఇ	ఇ	౧౬	త
ఈ	ఈ	౧౭	త
ఊ	ఊ	౧౮	త
ఋ	ఋ	౧౯	త
ౠ	ౠ	౨౦	త
అ	అ	౨౧	త
ఆ	ఆ	౨౨	త
ఇ	ఇ	౨౩	త
ఈ	ఈ	౨౪	త
ఊ	ఊ	౨౫	త
ఋ	ఋ	౨౬	త
ౠ	ౠ	౨౭	త
అ	అ	౨౮	త
ఆ	ఆ	౨౯	త
ఇ	ఇ	౩౦	త
ఈ	ఈ	౩౧	త
ఊ	ఊ	౩౨	త
ఋ	ఋ	౩౩	త
ౠ	ౠ	౩౪	త
అ	అ	౩౫	త
ఆ	ఆ	౩౬	త
ఇ	ఇ	౩౭	త
ఈ	ఈ	౩౮	త
ఊ	ఊ	౩౯	త
ఋ	ఋ	౪౦	త
ౠ	ౠ	౪౧	త
అ	అ	౪౨	త
ఆ	ఆ	౪౩	త
ఇ	ఇ	౪౪	త
ఈ	ఈ	౪౫	త
ఊ	ఊ	౪౬	త
ఋ	ఋ	౪౭	త
ౠ	ౠ	౪౮	త
అ	అ	౪౯	త
ఆ	ఆ	౫౦	త
ఇ	ఇ	౫౧	త
ఈ	ఈ	౫౨	త
ఊ	ఊ	౫౩	త
ఋ	ఋ	౫౪	త
ౠ	ౠ	౫౫	త
అ	అ	౫౬	త
ఆ	ఆ	౫౭	త
ఇ	ఇ	౫౮	త
ఈ	ఈ	౫౯	త
ఊ	ఊ	౬౦	త
ఋ	ఋ	౬౧	త
ౠ	ౠ	౬౨	త
అ	అ	౬౩	త
ఆ	ఆ	౬౪	త
ఇ	ఇ	౬౫	త
ఈ	ఈ	౬౬	త
ఊ	ఊ	౬౭	త
ఋ	ఋ	౬౮	త
ౠ	ౠ	౬౯	త
అ	అ	౭౦	త
ఆ	ఆ	౭౧	త
ఇ	ఇ	౭౨	త
ఈ	ఈ	౭౩	త
ఊ	ఊ	౭౪	త
ఋ	ఋ	౭౫	త
ౠ	ౠ	౭౬	త
అ	అ	౭౭	త
ఆ	ఆ	౭౮	త
ఇ	ఇ	౭౯	త
ఈ	ఈ	౮౦	త
ఊ	ఊ	౮౧	త
ఋ	ఋ	౮౨	త
ౠ	ౠ	౮౩	త
అ	అ	౮౪	త
ఆ	ఆ	౮౫	త
ఇ	ఇ	౮౬	త
ఈ	ఈ	౮౭	త
ఊ	ఊ	౮౮	త
ఋ	ఋ	౮౯	త
ౠ	ౠ	౯౦	త
అ	అ	౯౧	త
ఆ	ఆ	౯౨	త
ఇ	ఇ	౯౩	త
ఈ	ఈ	౯౪	త
ఊ	ఊ	౯౫	త
ఋ	ఋ	౯౬	త
ౠ	ౠ	౯౭	త
అ	అ	౯౮	త
ఆ	ఆ	౯౯	త
ఇ	ఇ	౧౦౦	త

యము శివశక్తుల పూజ ఈ తంత్రాలలో దక్షిణాచారం వామాచారం అనిరెండు శాఖలున్నాయి దక్షిణాచారం ఉత్తమమైనది వామాచారం అవిసీతికరమై, ఇతరులకు నష్టంకలిగించే శాతబడివంటి దుష్టవర్తలకుకారణమైంది. ఈతంత్ర సంప్రదాయంలో దేవతలను పూజించడానికి ఆయాదేవతల ఆకారాలను రంగు రంగుల ముగ్గులతో వేయడం ఉంది ఈ ఆకారాలు క్రమంగా రేఖలుగా మారాయి పూర్వము ఈజిప్టువారు, నేటి దీనావారు సూచించే బొమ్మలు మీకు గుర్తున్నాయికదా! అలాగే ఈ దేవతలచిత్రాలు ౮ దేవతలనాడు ధేయాల ప్రథ మాతరాలను సూచించే సంకేతాలుగా మారాయి ఇది తంత్రవాదం సారాంశం

లిపి జ్ఞానం మనకు ఎన్నో వేల ఏళ్ళనాటినుంచి తెలుసునని గ్రహించాము గదా! మన లిపి ఈదేశంలోనే పుట్టిందిగాని పరదేశంనుంచి కొట్టుకువచ్చింది రావనీ తెలుసుకున్నాము గదా! అయినా, విదేశీయులు మాత్రం మనకు లిపి జ్ఞానం లేదని తమ నుంచి మనం లిపిని తీసుకొని అభివృద్ధి పరచుకొన్నామని తలకొక విధంగా వ్రాసి పెట్టారు వారి వాదాల సారాంశం చెబుతాను

1. వేదసాహిత్యంలో లిపిని గురించి స్పష్టంగా లేదు వాక్కులు అని పొనదేపర కనిపిస్తుంది గాని లిపికి అనిష్ఠాన దేశతలేదు. మౌర్యులకాలం నుంచే శాసనాలు హెచ్చుగా కనిపిస్తున్నాయి కనుక గ్రీకులతో సంబంధంపెల్లనే వ్రాహ్మీ లిపి ఏర్పడింది

2. అదే! లేదు లిపి బౌద్ధులకాలం నుంచే వ్యాపించింది. క్రీస్తుకు పేయి సంవత్సరాలముందునుంచే భారతదేశానికి ఇతర దేశాలతో వ్యాపార సాపాఠాలు ఏర్పడ్డాయి. ముఖ్యంగా సెమెటిక్ జాతులలో ఏర్పడ్డాయి వీరిలో హెచ్చుగా పినిషియావారితో సంబంధం ఎక్కువ కనుక పాశ్చాత్య లిపుల లాగే వ్రాహ్మీయాడ పినిషియా లిపినుంచి వచ్చింది

3. కాదు కాదు. పినిషియా లిపినుంచి రాలేదు మనం అనుకున్న కాలానికి ముప్పైరే సముద్రం చూర్చుకొంతో భారతదేశానికి సరాసరి సంబంధంలేదు. కనుక పినిషియా లిపితో దీనికి సంబంధం లేదు దాని ప్రభావం దీనిపైపడలేదు దక్షిణ సెమెటిక్ జాతికి చెందిన సానా తెగవారి లిపినుంచి వ్రాహ్మీ పుట్టింది యమన్ కు భారతదేశానికి క్రీస్తుకు పేయి సంవత్సరాల ముందునుంచే సంబంధం ఉంది ఇండియాలో ఆరిగే వచ్చి మ వ్యాపారమంతా సావావారి చేతుల్లో ఉండేది వారి ఓడలు సిందు ముఖద్వారంనుంచి వెళ్లేవి 'అర్యమన్' అంటే కువిదేయి, దక్షిణప్రాంతమని అర్థం కనుక దక్షిణ సెమెటిక్ తెగవారైన సావావారి లిపినుంచే వ్రాహ్మీప్రాచుర్యం.

1. ఇది సరికాదు ఇండియాకు దక్షిణ అరేబియాకు సరాసరి సంబంధం ఉన్నప్పటికీ, అరేబియా సంస్కృతి ప్రభావం భారత సంస్కృతిపై పడలేదు. సావాలిపి శాసనాలు క్రీస్తుశకం రెండవ శతాబ్దికి ముందువి కనిపించవు

మీరే ప్రభావంగా ఉన్నవాని పరిచయం అవ్వ, మార్గదర్శకంగా ఉన్నాను అనియుగానే జరిగింది. కనుక భారతీయులు చేసిందేమీలేదు. ఇతరుల పేరే అడుక్కోవడం అభివృద్ధిపరచుకున్నారు

అంకము	పేరు	అక్షరము	మొదటి	పాఠము	పాఠము	అక్షరము
౧	౧	౧	౧	౧	౧౧	A
౨	౨౨	౨	౨	౨	౨౨	B
౩	౩	౩	౩౩	౩	౩౩	C
౪	౪౪	౪	౪౪	౪	౪౪	D
౫	౫౫	౫	౫౫	౫	౫౫	E
౬	౬౬	౬	౬౬	౬	౬౬	F(w)
౭	౭౭	౭	౭౭	౭	౭౭	Z
౮	౮౮	౮	౮౮	౮	౮౮	H
౯	౯౯	౯	౯౯	౯	౯౯	T-H
౧౦	౧౦౧౦	౧౦	౧౦౧౦	౧౦	౧౦౧౦	I
౧౧	౧౧౧౧	౧౧	౧౧౧౧	౧౧	౧౧౧౧	K
౧౨	౧౨౧౨	౧౨	౧౨౧౨	౧౨	౧౨౧౨	L
౧౩	౧౩౧౩	౧౩	౧౩౧౩	౧౩	౧౩౧౩	M
౧౪	౧౪౧౪	౧౪	౧౪౧౪	౧౪	౧౪౧౪	N
౧౫	౧౫౧౫	౧౫	౧౫౧౫	౧౫	౧౫౧౫	X(SH)
౧౬	౧౬౧౬	౧౬	౧౬౧౬	౧౬	౧౬౧౬	O
౧౭	౧౭౧౭	౧౭	౧౭౧౭	౧౭	౧౭౧౭	P
౧౮	౧౮౧౮	౧౮	౧౮౧౮	౧౮	౧౮౧౮	C
౧౯	౧౯౧౯	౧౯	౧౯౧౯	౧౯	౧౯౧౯	Q
౨౦	౨౦౨౦	౨౦	౨౦౨౦	౨౦	౨౦౨౦	R
౨౧	౨౧౨౧	౨౧	౨౧౨౧	౨౧	౨౧౨౧	S
౨౨	౨౨౨౨	౨౨	౨౨౨౨	౨౨	౨౨౨౨	T

౧ ఇక వ్రాత పద్ధతికూడ సెమిజాతులనుంచి నేర్చుకున్నదే మొదట వ్రాహ్మినికూడ కుడినుంచి ఎడమకు వ్రాసేవారు అదమ వలన — అనే ఐరణ్ నాచెంమీది వ్రాతే దీనికి తార్కాణం ?) సంవత్సరాల క్రితం(1933) కర్నూలు జిల్లా ఎర్రగుడిలో దొరికిన ఒక అశోకుని శాసనంలో మొత్తం ఇరవై మూడు పంక్తులలోను ? 4 6 9, 11, 13, 14 ?) ఏ పంక్తులు కుడినుంచి ఎడమకు ఎడమనుంచి కుడికి నాగేటి వాలుపై చెక్కి ఉన్నాయి కనుక వ్రాహ్మి మొదట కుడినుంచే ఎడమకు వ్రాసేవారు. తర్వాత ఎడమనుంచి కుడిపైపు వ్రాయడం స్థిరపడింది. అలా

ఈ వాదాలన్నీ చిన్నారిగదా! ౧౦ చిత్రంలోని కొన్ని అక్షరాలను పోల్చి చూడండి ఖరౌష్టి లపి లపిమీన్ చెప్పింది పుట్టిందని ఇదివరకు చూచాము. వ్రాహ్మికూడ దానినించే పుట్టిఉంటే పరిస్థితిం భిన్నంగా ఉన్న రిపులు ఒకే దానినుంచి ఒకే దారిలో పుట్టడం సమంజసంగా కనిపిస్తున్నదా! కనీసం రెలుగు కన్నడ రిపులలాగనో, మలయాళ రిపులలాగనో దగ్గరి పోలికలున్నాయా! లేదు సెమిజాతి అక్షరాలన్నిటికీ వాటినుంచి పుట్టిన ఖరౌష్టికి పైభాగం స్థూలం, కిందిభాగం, నిలుపుగీతో. ఎంకరగీతో. వ్రాహ్మిలో పైభాగం పలచన, కిందిభాగం స్థూలం ఇంకా నాగేటివాలులాగ వ్రాయడమనేది లేఖకుని దోషంగాని రిపిపద్ధతిరాదు ఇంకా కుముందు ట్రహ్మగిరి శాసనంలో ఆఖరు సంక్రితో “రిపికి రేణ” అనేమూడు కుడినుంచి ఎడమకు వ్రాయడం చూచారుగదా! అలాగే ఎర్రగుడి శాసనాలు చెక్కినవాడుకూడ ఏ పంజాబుప్రాంతంవాడోఅయి, రెండు రిపులూ, రెండు వ్రాతపద్ధతులూ తెలిసినవాడయి ఉంటాడు కనుక ఒక్క ఆ శాసనాన్ని, ఐంటో నాదేర్చి పట్టుకుని వ్రాతపద్ధతిపై సిద్ధాంతాలు చేయడం సబబురాదు

మన వ్రాతకు మన సంస్కృతిలో, సంప్రదాయంలో అనూచానంగా పుట్టున్న ప్రదితపద్ధతి మూలమయి ఉంటుందని భావిస్తున్నారు ప్రదక్షిణ మంటే మనం ఎడమపైపునుంచి ప్రారంభించి చుట్టివస్తాము. పరిషేచనం చేయడం-యాజ్ఞయగాది కర్మలలోను ఎడమపైపునుంచి, అశుభ కర్మలలో మాత్రం అవసరమైనగా కుడిపైపునుంచి పరిషేచనంచేయడం మనసంప్రదాయం

వ్రాత పద్ధతులు అంపడదానికి ఏవో తార్కాళిక పరిస్థితులుకాక బలీయమైన సంస్కృతి సంప్రదాయాలు కారణమంటూ శ్రీ అరివిందుడు “ఆర్య” పత్రిక ప్రథమ సంపుటి 200, 201 పుటలలో వ్రాసినది పొరకులు వినడం అపసరం. —

“రకరకం వ్రాత పద్ధతిని-కుడినుంచి ఎడమకు, ఎడమనుంచి కుడికి చినావారు అనుసరిస్తున్నట్లు నిటారుగాను ఉన్నవాటికి—మూలమేమిటి ?

“ఇది వల ముచ్చటైన ప్రశ్న, ప్రబలమైన ప్రమాణాలు లభించ
సంపాదించి స్పష్టంగా సమాధానం చెప్పడం సాధ్యం కావడంలేదు ప్రతివారూ
చేయగలిగిందల్లా అదై ఉండవచ్చు, ఇదై ఉండవచ్చు అని వారి సంభావ్యంగాను
సంపిష్టికరించగాను ఉండే వ్యాఖ్యలు ఉపాంతుకొనడమే.

“మొదటిది - వ్రాత స్థితిలోని ఈ వ్యత్యాసాలు ప్రాగై లహాసితకాలాల
నావి విధిన్ని మహర్షిసంస్కృతులున్న వర్గాలతోపాటే ఏర్పడ్డాయిగాని, కేవలం
రాశికార్యంగానో, అల్ప స్వల్పకారణాలవల్లనో, స్థానిక నిమిత్తాలవల్లనో
ఏర్పడలేదనిపడం మాత్రం సుస్పష్టం. ఒక సమష్టి మూలసంస్కృతిని అనుస
రిస్తున్నందున అట్లులేని వ్యవహరించబడే జాతులవారి వ్రాత ఎడమనుంచి
కుడికి, వాద్యాలనుంచి సంస్కృతిని స్వీకరించిన మెసపోలేయియా వాతుల
వారు కుడినుంచి ఎడమకు, మంగోలులు నిటాటగా పైనుంచి కిందికి వ్రాస్తు
న్నారు.

“రెండవది - వ్రాత లాగవడానికి ఏరిట్రో వారి ఇటీవల కనుగొన్న
ముద్రం. అది వ్రాచినజాతులు వ్రాతను ఒకేమూలనుంచి- కీనిని దారింపుడ
మని అందాం- ఈజిప్టువారి చిత్రలిఖితనుంచి గ్రహించాయి. పిసిషియా
వ్రాతల దెలికారామూలంగా అది నేల నాలుగుదెరగులా వ్యాపించింది.
అనే ధ్వజాయుక్తో ఉంటేమాత్రం వ్రాతపద్ధతుల వైచిధ్యానికి కారణం
వెళ్ళడం సాధ్యంకాదు మనం ఈ అభిప్రాయానికి భిన్నంగా, ఈ వైచిధ్యం
వారి వ్రాచికారలందరినీ, గొప్పసంస్కృతులు రూపులీర్చుకుంటున్ననాడే, ఆ
సంస్కృతులను అనుసరిస్తున్న జాతులు విడిపోకముందే పుట్టి పెరిగిందని
ఉపాహించాలి.

“వత్తిమన నాగరకరావత్తి చరిత్రలో వ్రాత సర్వసామాన్యం కావడం,
ఇదివల ఆవిష్కర్త వేందిగిరిపాడం నిస్సందేహం. వ్రాత సర్వసామాన్యం
కాకుండా అవరోధాలు ఏర్పడడానికి గల కారణాలు రెండు మొదటిది సరిక
మైన, పరిశుభ్రమైన రేఖపద్ధతి లేకపోవడం, తర్వాతిది- మిలిచంగాని, అంది
కికి అందుబాటుగాను. వారివారి మనగలిగేదిగాను పుండే లేఖనసామగ్రి
లేకపోవడం ఈ అవరోధాలను గట్టెక్కునిదే వ్రాత పై సందిగ ప్యవహారాలను,
నామాన్య వ్యవహారాలకు వినియోగించి ఉండడం కష్టం కాని యజ్ఞయూగాది
మహాత్మ్య మత కార్యాలకు సంబంధించిన వ్యవహారాలలోని, రేఖ వాతరం
గాను సంస్కృతి అభివృద్ధిచెందిన సందిర్బాలలోను, అతిముఖ్యమైన దేవతల
లను, గుప్తమైన పవిత్రమైన జ్ఞానాన్ని వద్రపరచుకోదానికి మాత్రమే వ్రాత
వినియోగించేవారు.

“కనుక మనం వెంటనే సమాధానం మత ఛావాలకు, ఆచారాలకు సన్నిహితమైన ఏవో పరిస్థితులనుంచి అభిస్తుండేమో చూచాలి అ పరిస్థితి ఈ సంస్కృతుల కన్నిటికీ సర్వసాధారణంగా ఉంటూ, పెద్ద భేదాలని చూపించు తగినట్టిదిగాను ఉండేమో చూడాలి.

“ఇలాటి ముఖ్యమైన సర్వసామాన్య పరిస్థితి ఒకటి ప్రాచీనజాతుల మత ఛావాలకు, ఆచారాలకు కేంద్రమనదగినది సూర్యునిపడలి ఈ జాతులకు గల భక్తి, మత కార్యకలాపంలో సూర్యునికి గల అర్చన ప్రాధాన్యమూ. ఆ జాతులు అనుసరించిన వ్రాతపద్ధతికి కారణం సూర్యునిపై పడమరను దినదినమూ సాగే సూర్యుని గతిని వారు గ్రహించినదానినిబట్టేకని నిర్ణయం కాదా.

“ఇలా గ్రహించడంలో వ్యత్యాసానికి కారణంకూడ ఉన్నది. చాత ముత్తాతలు ఏ కారణంవల్లనో దక్షిణాభిముఖులుగాను, మెసపొతేమియాదారు ఉత్తరాభిముఖులుగాను, మంగోలులు పూర్వాభిముఖులుగాను ఉయలుపేరి ఉండి ఉంటారని మనం ఊహించినప్పుడే స్పష్టమౌతుంది. అప్పుడు, సూర్యుడు ఉత్తరంకు ఎడమనుంచి కుడిపైపుకు, మెసపొతేమియాదారుకి కుడినుంచి ఎడమకు, మంగోలులకు ఎట్టెదురు నిట్టనిలువునా వెళ్ళుచున్నట్లు అనిపిస్తాయి. సూర్య గతిలో తమకు లోచిన ఈ వ్యత్యాసాలు రొట్టెకొలుచ వ్రాతచోళం వానిన రాయిమీదనో, మరొక కరిని పదార్థంమీదనో తమ పవిత్ర చిహ్నాలు, గుర్తులు చెక్కేటప్పుడు వారికై వాడంలో ప్రతిఫలించి ఉంటాయి.

“అయితే, ఈ వ్యత్యాసాలకు దారితీయగలిగిన పరిస్థితి ఏదై ఉంటుంది వ్రాతలో ఈ పోలిక ఈజాతులు తమ మూలస్థానంనుంచి నిరంతరంసాగించిన వలసలలో ఏర్పడి ఉంటుందనేది ఒక్కచిమాత్రమే మనం ఊహించ పచ్చు లుట్టులు ఉత్తరద్రువప్రాంతాలనుంచి దక్షిణానికి ఛాతదేశం పైపు పారబీకంపైపు, మధ్యధరా సముద్రతీర దేశాలపైపు వలస వచ్చారనే శ్రీ తిలక్ సిద్ధాంతాన్ని మనంఆమోదిస్తే, మెసపొతేమియా సంస్కృతికి మూలస్థానమైన వారు దక్షిణంనుంచి ఉత్తరంపైపు వలసవచ్చారని, మంగోలుల వలస మొట్ట మొదట మధ్య ఆసియానుంచి తూర్పుకు సాగిందని మనం ఊహిస్తే ఆ వ్యత్యా సానికి అవసరమైన పరిస్థితి స్పష్టమౌతుంది. ఈ విధంగా మనం సంస్కృతం లో నాలుగు దిక్కులకు వాదకారైన పదాలకుకూడ అర్థం వెప్పచోపచ్చు. పడ మటి నుంచి ఛాతదేశంలో ప్రవేశించి తమ తొలివలసలను నెలకొల్పడంలోను ఈ పద్ధతినే (పడమటినుంచి తూర్పుకు వెళ్ళడాన్నే) అనుసరించిన ఆర్యులకు సూర్యు- పూర్వం- ఎదుటఉండేది, పశ్చిమం వెనుకఉండేది, కుడిపక్కఉండేది

మొదట ఈ రెండూ మామూలుగా ప్రారంభమైతే మొదటిది చివరికి
రెండవది చొప్పులవల్ల, క్రతివరూ లాభపం కోరుతూ "విజయరా
పం పుత్రోత్సవం ముగించే ప్రయోగరీతి" లో, చివరికి చివరికి
అంటే విజయరా పుత్రోత్సవం కలిగించి ఉపసంహరించుకొని, రో
మిచ్చివేసేలాగా చివరి
దిస్తారట ప్రయోగరీతి అంటే విజయరా పుత్రోత్సవం
పంక పుత్రులగా : 1) చివరికి అంత సంపదించుకొని
అదాలు అతరాలు పుత్రులు చివరికి ఉపసంహరించుకొని
మింది చివరికి చివరికి చివరికి చివరికి చివరికి చివరికి
సమర్థరా సలావం, చివరికి చివరికి చివరికి చివరికి చివరికి
మొంది చివరికి చివరికి చివరికి చివరికి చివరికి చివరికి
మింది, ఇలా చివరికి చివరికి చివరికి చివరికి చివరికి చివరికి
మింది చివరికి చివరికి చివరికి చివరికి చివరికి చివరికి
ఇంత కది చివరికి చివరికి చివరికి చివరికి చివరికి చివరికి
యగా ఏ చివరికి చివరికి చివరికి చివరికి చివరికి చివరికి

ఇలాగే చాచూర్లైన పోలికల కంగరీ. ప్రపంచంలో మనిషికి మనిషికి పోలికలేమీ ! ప్రపంచంలో ఏక్కపైనా లేని సామ్రాజాలు, కిక్ర, చోహార, ముట్టి, మైదం కాటాటలు, పట్టణ, వర్గాల పంపిరి, పరి, కుండ రెట్లొకరిం, నాకపంటిబీరదా , బీటిలో వ్రాస్తూన్నట్లుట మరొకరి వ్రాయంగా పోలికలు కనిపించుకుంటున్నాయి. అంటే మనదే, మనలో . మన పంపిరే ప్రపంచా లింటిదానని అనుకుంటున్న పలు పుష్పం .

[illegible]

దీనితో బ్రాహ్మీలిపి అచ్చమైన స్వదేశీలిపి అని, ఖరోష్ఠి సెమ్జాతివారి తెగలయిన అరమీన్ల లిపినుంచి ఉద్భవించి బ్రాహ్మీప్రభావంతో సంస్కృత. ప్రాకృతాలు వ్రాయగలిగిపర్జమాలగా రూపువల్పిందని తెలుసుకొన్నాము అయితే పీడిని గుండ్లంగా చదవగలిగామనుకున్నారా? లేదు, పీటిని చదివి మనకాలంలో మనకు తెలిసినదెవరు.



సహామేధావి ప్రిన్సెప్

ఈ రెండు లిపులను తర్వాతివారు పూర్తిగా మరచిపోయారు. దీనికి కారణం ఖరోస్థీ కొంతకాలం తర్వాత బ్రాహ్మీలిపికి లోబడిపోయి అంతరించి పోవడం, బ్రాహ్మీ లిపినుంచి పుట్టినలిపులు దేశంలో వ్యాప్తిచెందడం కావచ్చును. ఈరెండు లిపులను చదివి, తెలుసుకొని ప్రపంచానికి చాటిచెప్పడం గడచినశతాబ్దిలో సంభవించింది. అంటే పాతవారెవరూ వీటిని చదవడానికి ప్రయత్నించలేదని, ఉపేక్షించారని కాదు. ప్రయత్నం కొనసాగింది

నేటికి సరిగ్గా ఆరువందల సంవత్సరాలక్రితం ఉత్తరదేశాన్ని పాలించిన ఢిల్లీసుల్తాన్ ఫిరోజ్ షాహ్ తుఘ్లక్ పంజాబ్ రాష్ట్రంలోని చోపరాలోని శాసన స్తంభాన్ని, మీరట్ జిల్లాలోని అశోక శాసన స్తంభాలను ఢిల్లీకి తెప్పించి ఫిరోజ్ షాహ్ కుట్రాలోను కుక్కుశివార్ (శివార్ మహర్) లోను నాటింపాడు. పండితులను పిలిపించి వాటిని చదవడానికి ప్రయత్నించాడు కాని ఫలించలేదు. అక్బర్ చక్రవర్తికూడ ప్రయత్నించాడు. కాని, ఆయన కృషికూడా ఫలించలేదు.

ఈ కృషిలో సఫలడయినవాడు జేమ్స్ ప్రిన్సెప్ అనే బ్రిటిష్ ఉద్యోగి. ఈయన 1799 ఆగస్టు 20 వ తేదీన లండన్ లో జన్మించాడు. 20 వ ఏట భారతదేశానికి వచ్చి కలకత్తాలోని ఈస్టిండియా కంపెనీవారి టంకసాలలో ఉద్యోగిగా కుదిరాడు అప్పుడు ఆ టంకశాల అధికారి విల్సన్ ఆయనకు ప్రిన్సెప్ సహాయోద్యోగి. తర్వాత కొంతకాలానికి కాశీ టంకశాలలో ఎస్సే మాస్టర్ గా పనిచేశాడు 1831 లో కాశీ టంకసాల రద్దుకావడంవల్ల కలకత్తా టంకసాలకుబదిలీఅయి ఎస్సేమాస్టరుగా పనిచేశాడు భారతీయ సాహిత్యసంస్కృతుల పరిశోధనాభివృద్ధుల నిమిత్తం 1781 లో కలకత్తాలో ఏపియాటిక్ సొసైటీ అనే సండిత సంఘం స్థాపించారు వాని పరిశోధనల ప్రచురణకొక పత్రిక కూడ ప్రచురించేవారు. ప్రిన్సెప్ తన శక్తిసామర్థ్యాలతో ఈ సొసైటీకి కార్యదర్శి అయి పెక్కు పరిశోధనలు జరిపాడు.

ఈయనకు కొత్త లిపులను చదవడమన్నా, చరిత్రఅన్నా చాల అభిరుచి కనుక 1834 లో అలహాబాద్, రఢియా మధియాపట్టణాలలోని శాసన స్తంభాల

అచ్చులుతెప్పించి, వాటిని ఢిల్లీస్తంభంమీది శాసనంతోపోల్చిచూచాడు. ఆ రెండు రిఫ్టలూ ఒక్కదేనని తేలింది. నిజానికి అవి అశోకుని ద్రాహ్మీ శాసనాలే. వాగా పరిశీలించగా, గుప్తులకాలపు శాసనాలలోలాగ వాటిలోను గుజింతింగుర్తులు వేరుగా ఉండడం గుర్తించి, ఐదు చిహ్నాలను వివరిస్తూ వ్యాసం ప్రకటించాడు. ఢిల్లీ స్తంభంమీది శాసనం గ్రీకు శాసనమని, అలెగ్జాండరు పోరిసును జయించినమీదట నాటి విజయస్తంభమని పాశ్చాత్యులు వ్రాంతిపడ్డారు. ప్రిన్సెప్ వ్యాసంతో ఢిల్లీ స్తంభం రెసి గ్రీకు లిది కాదని తేలింది తర్వాత ప్రిన్సెప్ ఢిల్లీ స్తంభంలోని పర్షియన్ గుప్తరాజుల శాసనాల రెవివో పోల్చి, పోలికలవాటిని ఎక్స్ క్రమంలో వ్రాసుకున్నాడు. ఈవిధంగా పెక్కు అక్షరాలు గుర్తించాడు.

అవేసమయంలో ఫాదర్ జేమ్స్ స్టెఫెనోసర్ ప్రిన్సెప్ లాగే ఓ. జి. పి. అక్షరాలను కనుగొని ఒక అశోకుని శాసనం వదివాడు. శాసనం సంస్కృత భాషలో ఉందని భ్రాంతిపడడంవల్ల పడపడం అప్పుయిపోయింది ఇంతలో ఒకవైపు ద్రాహ్మీ మరొకవైపు గ్రీకు లిది ఉన్న గ్రీకురాజుల నాణేలు వార్ ట్రియాలో వారికాయి. విశ్రాంతి కనుగొనడానికి, కీల రిపి కనుగొనడానికి రాజుల పేర్లే ఎక్కువగా ఉపయోగించాయని ఇదివరకే చదివాడు ఇప్పుడుకాడ అదే విధంగా జరిగింది. ఒక గ్రీకు నాణెంపైన ఉన్న “అగథాల్లెస్” అనే పేరును ఒకరు ఎదివాడు దీనితో చాల అక్షరాలు గుర్తయాయి.

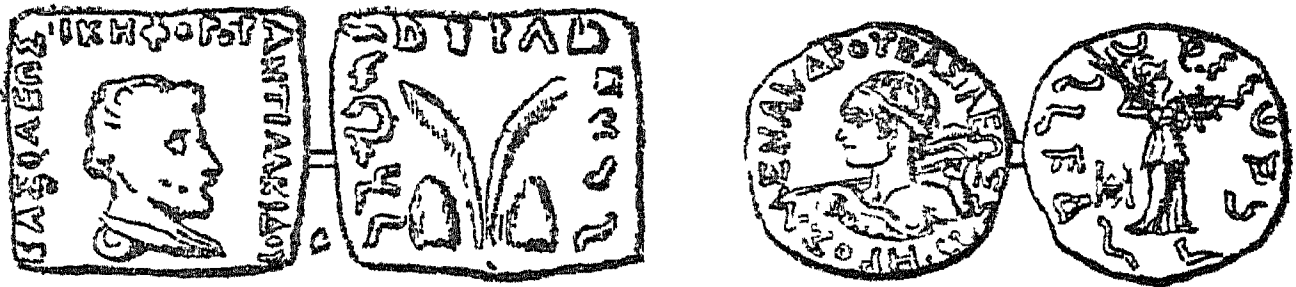
ప్రిన్సెప్ సాంవిస్తాపంలోని చిన్నచిన్న శాసనాల అచ్చులను ఒకరట్టు పెట్టి పోల్చి చూచాడు. శాసనం చివరి రెండు అక్షరాలు సమాసంగా ఉన్నాయి కాని చదవడానికి వీలుకాదేదు. చివరి రెండు అక్షరాల వెనుక ‘స’ అనే అక్షరం ఉంది తర్వాతి రెండక్షరాలు ‘దానం’ అనే పదం అయి ఉంటుందని అనుమానం కలిగింది. చిన్న శాసనాలన్నిటినీ పోల్చి చూచాడు అనుమానం స్థిరపడింది, అప్పటికిగాని ఆ శాసనాల వాష సంస్కృతం కాదని తేలలేదు. ‘స’ అనేది యొక్క అనే ప్రాకృత ప్రర్యయమని గుర్తించాడు ఈవిధంగా అశోకుని శాసనాలన్నీ చదవడం సాధ్యమైంది.

భరోష్టి లిపి చదవడానికికూడ నాణేలే ప్రధాన సాధనాలు కావడం మరి వింతకాదు. ప్రిన్సెప్ కాలంలో జేస్సెటావ్ అనే బ్రిటిష్ ఉద్యోగి వార్ ట్రియా గ్రీకురాజుల, శక. పార్థియాస్, కుషానురాజుల నాణేలు సేకరించాడు పీఏమీపి ఒకవైపు పాత గ్రీకు లిపిలోను మరొకవైపు భరోష్టి లిపిలోను రాజుల పేర్లున్నాయి.

రంజిత్ సింగ్ సేనాపతి ఆయన జనరల్ వెంటూరా మానిక్యార్ అనే వోట ఉన్న గిరి అడుగులు ఎత్తు పూపాన్ని తవ్వించగా, రెండు భరోష్టి శాసన

నాలు, నాజేలు దొరికాయి. మానిక్యార్ నేటి పశ్చిమ పంజాబ్ లో అజక్-
రాహోర్ పట్టణాల నాగిరోడ్, గ్రామం స్థాపం ఉండవచ్చునట్లు ఈ గ్రామాన్ని
మునికా అలయ్ అనేదాని వూర్వల అ మాట క్రమంగా మానిక్యార్ అయింది.
పంజాబు ప్రాతంలోని చురకొన్ని వ్రాసాలనుంచి కూడ ఇలాటి నాజేలే దొరి-
కాయి. గ్రీకు అక్షరాలు చదవడం వచ్చింది కాని. ఈ నాజేల రెండవవైపున్న
రిపి చదవడం వచ్చిందికాదు ఇది పర్షియాదేశపు పవాలపీఠాద అని, సుసాని
యన్ వాషిఅరె వాడవడం వల్ల అచ్చరించినాడ పె సురేడు వ్రాహ్మణాననాల
వలె ఈ రాక్షసాగ వారేవ్రాప్యం అయిఉండుందని ప్రిన్సెప్ అనుకున్నాడు.
వ్రాహ్మరినికి ఇది వీలుగువ్రాత రావచ్చుననికూడ అనుమానించారు ఏదీ స్థిరం
కాలేదు

అష్టనిస్తాన్ లో పరిగోపనలు జరుపుతున్న మ్యాసన్ అనే వండితునికి
రాన్ని నాజేలు దొరికాయి ఈ నాజేలమీదకూడ ఒకవైపు గ్రీకురిపిలో రాజుల
పేరు, బొమ్మ. వెనుకవైపు ఖరోష్ఠీలో అదేపేరు ఉన్నాయి. ఈలాటి నాజేలు
రెండు చూడండి. మొదటి నాజేల అంచెనికి డెరెది రెండవది మెనెండర్ డె.



వీరిద్దరూ క్రీస్తుకు వంప, చందయానై సంవత్సరాలకు ముందు మనదేశంలోని
పంజాబు, నేను అష్టనిస్తాన్ లో చేరిన గాంధారం పాలించిన సిథియన్ జాతి
రాజులు అంటెర్కిడెస్ అంరక్కిదన అయ్యాడు. మెనెండర్ మిలింద
అయ్యాడు వారి బిరుదులుకూడ సాపెరెస్ అనేది వ్రాత అని, మరొకటి మరొక
విధంగాను తర్జుమా అయ్యాయి. మొదటిదానిమీది ఖరోష్ఠీ వ్రాత “అంతరికిది
తన తదతన మహారజన” అని, రెండవ దానిమీదిది “మిళిందన మహారజన
వ్రాసరిన” అని తెలిసింది. గ్రీకుగిషిలో ఉండేవి అంటెలికిడెస్ సాపెరెస్ బసలే
యస్, మెనెండ్రెస్ సాబిరెస్ బసిలేయస్ అనే యాటలు. వీటి సహాయంతోను
గ్రీకులేఖల సహాయంతోను ఖరోష్ఠీని పోల్చి చదువగా, పన్నెండుగురు రాజుల
పేర్లు, ఆరు బిరుదులు తెలిశాయి.

తర్వార యిది కుడినుంచి ఎడమకు వ్రాసెదని తెలుసుకున్నాడు ఇది
సెమెటిక్ జాతి లిపిగనుక పహల్వీ అని, ఈరానీ అని మొదట్లో భ్రాంతి
పడ్డారు ఆ వాసా వ్యాపరణం ప్రకారం చదువగా. రప్పులుపచ్చాయి 1838 లో
వ్యాక్ ట్రియన్, గ్రీక్ నాజేల వాష పారీఅని తెలిసింది. ఈ సిథియనుల నాజేల

బ్రాహ్మిలిపి అనుతారాలు

ఈ బ్రాహ్మిలిపియందే-భట్టిప్రోలు లిపియందే - మన నేటి తెలుగు లిపి పరిణమించింది. ఒక్క మన తెలుగు లిపి మాత్రమే కాదు, మన దేశంలోని అన్ని లిపులూ పరిణమించాయి. అంటే, మన పొరుగునఉన్న తెనుగు తోబుట్టువులయిన కన్నడిగులు వ్రాసే కన్నడ లిపి; అరవలు వ్రాసే పూర్వపు లిపి, నేటి అరవ లిపి, వాడరు, సంస్కృత గ్రంథాలు వ్రాసుకొనే గ్రంథ లిపి, ఉదిపి ప్రాంతంవారు వ్రాస్తూఉండిన తుళు లిపి, కేరళులు వ్రాసే మలయాళ లిపి, పశ్చిమాన మన పొరుగునఉన్న మహారాష్ట్రులు ముందు వాడుతున్న మోఢీలిపి, ఉత్తరాన మన పొరుగునఉన్న ఓడ్రులు వాడే ఓడ్రలిపి, ఉత్తర భారతంలో హెచ్చుగా ప్రచారంపొందిన నాగరీలిపి, శియ్యులు వ్రాసే గురుముఖీ లిపి, కాశ్మీరీలు వ్రాసే డోగ్రీ, నేపాలీలు వ్రాసే నేవారీ లిపి, ఏదెట్లావారు వ్రాసే తిబ్బతీలిపి, ఎంగలిపి, మైదిలి, అస్సాంలిపి, మచీపురిలిపి, నేచిమద్యప్రదేశ్ లోకొందరు వ్రాస్తూ నిమడీలిపి, రాజస్థాన్ లో వ్రాసే మార్వాడీలిపి, నేడు పశ్చిమ పాకిస్తాన్ లో చేరిన పంజాబు ప్రాంతంలోని ముల్తానీ, సిందీ, గుజరాతీలు వ్రాసే గుజరాతీ లిపి, అంకావాసులు వాడే సింహళ లిపి, ఇంకా పరాచి, బహ్వల్ పురీ, రోషియా, బిశారీ, హరీ, లామావాసీ, లుంగీ, సరాఫీ, సారికా, సఈసీ, షికార్ పురీ మున్నగు ఉత్తరాది లిపులు దీనినుంచే పుట్టాయి.

“మన లిపి గుండ్రంగా, అందంగా ఉందిగదా! మన కవులు మన లిపిని ‘అలిక ముత్తాఫలాకార విలసనమున’ అని, ‘అణిముత్యముల సోయగము మించిన వ్రాలు’ అని పట్టించారుగదా! విజయవిలాసుకాకుడు మన ఎన్నిమాలను

కన్నులు దీప్తముల్, నగు మొ
గంబవురా తలకట్టు తమ్మి పూ
పున్నమ చందమామలకు,
దొక్కిలి చక్కదనంబు చెప్పగా

మిన్నదె మేలు బంటులు ఏ
మోచికముల్, మరెవోను మిన్నము,

నెన్నిది తెక్కు వ్రాతఁబఱ
మిన్నది కర్తసికిర్నిజంబుగన్' (1-161)

అని కిక్కిసి మక్కుట ఉపమేయంగా గ్రహించాడే, పట్టర్ గుండ్రంగా
పండరానికి మన పెద్దలు

'యరిలప మదనసె యినుమిను
బరుపడి నె యిక్షిలముల పయనయతటలన్
నిరలమును వ్రాయనేర్చిసె
చుకరువా వాసిప్రాలు పప్రుపలమరున్'

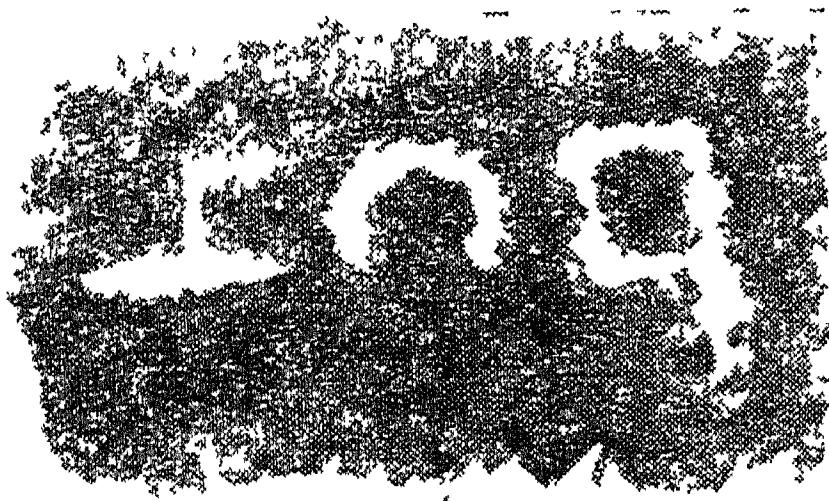
అని నెలపచ్చారే! ఈ పంకర చంకర గీళ్లునుండి, కిక్కిరి విక్కిరి
కోతగీరల నుండి మనలిపి రాచడమేమిటి? అని అనుమానంతో గాభరాగా
మాట్లాడుతున్నాడు. నిజమే మీ అనుమానానిది కాకలం రేచిపోలేదు. మీరు
ఇప్పుడు పది స్వలాదాన్ని మాచీ అనాదిగనే ఇది అణిముత్యాలకోసం అని
పెచ్చారాడ అని అనుకుంటున్నారు. కాని, నిజంవేరు ల పంకటింకరి గీతలే
రా. పైన రాగిరేకులపైని తావాకులమీప, కడితలమీది రాపాడగా, రాపాడగా
నేను కనిపించే గుండ్రటి రూపాలు చీర్చుకున్నాయి ఈ చక్కని లవారాలు
రాచరానికి పంకకాలం పచ్చిందినుకున్నారు? దాదాపు రెండువేల ఏండ్లు అక్క
పెసండి

మన తెలుగునాడును పెక్కువంశాల రాజులు పాలించారు. నాచివాహ
నులు, ఇళ్లెక్కులు, పల్లవులు, బృహత్పలాయనులు, పైంగేయకులు (శాలం
కాయనులు), కందారులు (అనందగోత్రకులు), పిష్టుకుండినులు వాళుక్కులు,
వోడలు కాశీయులు, రెడ్డిరాజులు విజయసింగరాజులు ముగ్గుగువారు వీరిల
పరీచి ముచిమ కాలంలో తమ మార్కటాషల్లో కొందరు, దేశభాషలలో
కొందరు తొళాననాలు రామేశాననాలు వేయించారు ఆ శాననాల రిపులు
లయాశాజుల పేరుతోనే నాచివాహనిలిపి రేక లంఘిరిపి ఇళ్లెక్కులిని పల్లవ
లపి, పెరిగిరిపి, వాపిక్కిరిపి, కాకతీయలిపి. అనే విధంగా వ్రాచరానికపచ్చాయి.
కిక్కిని వ్రాచరాలలోను అయోరాలాలలో పాలించిన రాజులనుబట్టి గుప్తలపి,
స్థగిరిపి, కదింబలిపి, వాదామి వాపిక్కిలిపి చక్షణగాంగ లిని చేరిరిపి రాష్ట్ర
కూయలిపి రిళింగిగంగలిపి ఇర్పాదిగ రిపులలు పేట్లు పచ్చాయి

నాచివాహనుల రాజ్యం వల వ్రాచీనమైంది మార్కటాచంఠిగుప్తు పాత్ర
పాత్ర సరిగిరి మీకు ఇదివరకే తెలుసు అయినకాలానికి భారతదేశంలో అయ

నది కాక పెద్దరాజ్యం సాలవాహనులదే అంటే ఇప్పుడు రెండుమేల నాలుగు వందల ఏళ్ళకు పూర్వమే ఈ రాజ్యం స్థాపించబడిందన్న మాట ఈ రాజులు అప్పటినుంచి దాదాపు ఐదువందల సంవత్సరాల పాటు రాజ్యంచేసారు. ఇది ఉచ్చస్థితిలో ఉన్నప్పుడు నేడు దక్షిణాన మద్రాసు రాజ్యం మిట్టపోస్తూ ఉన్న కడయారు మొవలు ఉత్తరాన తూర్పులోస్తాలో కరింగపల్లిం వరకు, అక్కడనుంచి ఉత్తరాన నర్మదానదికి అపరిమించి ఎడమటి రోస్తాలోని నది వరకు వ్యాపించిన విస్తృత సామ్రాజ్యం. అంటే నేటి అంధ్ర ప్రదేశ్ మొత్తం దొంచాయి చువ్వప్రదేశ్ రాష్ట్రాలు మద్రాసు రాజ్యంలో దొరికినవి. రాష్ట్రరాజ్యంలో ఉన్నవన్నమాట.

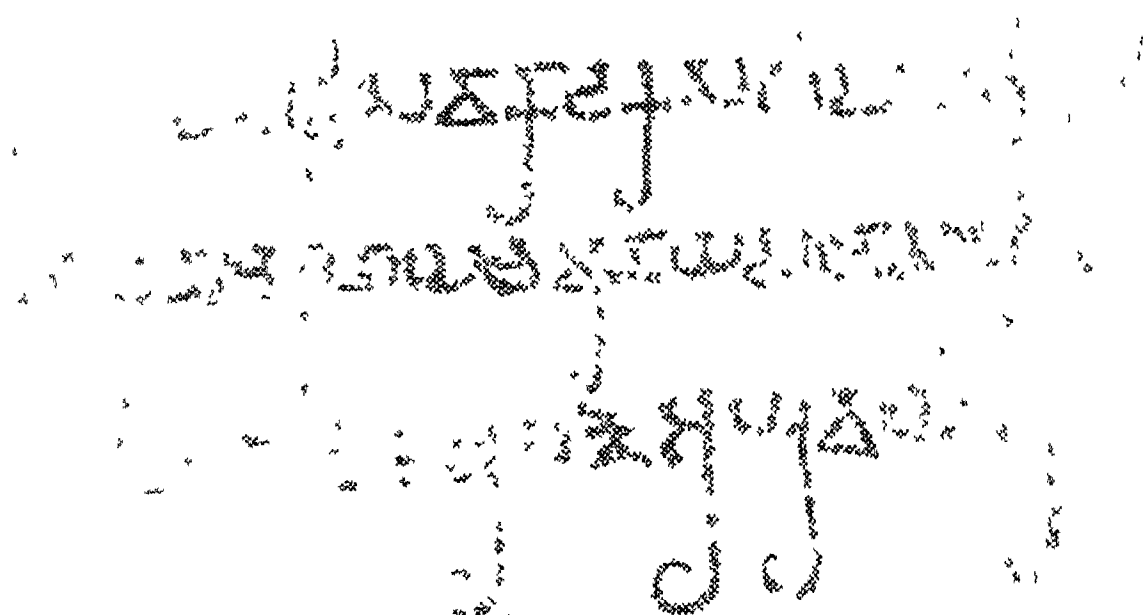
ఈ రాజులు గుహాలయోను, కొండలమీద, మండిరా గోడలమీద, స్తంభాలమీద శాసనాలు చెక్కించారు ఇవి నాసిక్, జానార్, కెనోమోరి, దార్లా, నాదేహూద్, అజంరా మున్నగు ప్రాంతాల గుహాలయోను, నాగటిన్ కొండ, తదితర ప్రాంతాలయోను నేటికీ ఉన్నాయి పీఠంవరూ ప్రాకృతభాషలో మానులు కనుక, వీరి శాసనాలన్నీ ప్రాకృత భాషలోనే ఉన్నాయి. పీఠంపై బ్రాహ్మీలిపి అంతమాత్రాన అప్పటికి తెనుగుభాషలేదని కాదు, ఉండి కాని. రాజుల దృష్టిని, అందుకోలేదు. వారి అనుగ్రహం సంపాదించలేదు. అయినప్పుడు, పండితుల అభిమానం చూరగొనడం సంభవంకాదుకదా! అందుకెల్లనే సాహిత్యస్థాయి అందుకోలేదు. రాజులు ప్రాకృత భాషాభిమానులు, వారి మూర్ఖ భాషకూడ ప్రాకృతమే. ఇక అప్పటికి అంధ్రదేశంలో ప్రబలంగా ఉన్నది బౌద్ధమతం అ మత గ్రంథాలన్నీ ఒకరకం ప్రాకృతమైన పాలీవాషలోనే, కనుక రెలుగులో శాసనాలు వేయించే దిక్కు లేకపోయింది అయినా అప్పుడు ప్రాకృతశాసనాలలో వేషారులంటే రెలుగు గ్రామాలపేర్లు, నాగంబు ఉండి వ్యక్తుల పేర్లు చేకకపోలేదు. నాగంబును గురించి ఒక్క ప్రమాదం ఉంది, ఈ పదంఉన్న రాతిబండి అమరావతి స్తూపం నిర్మిలలో దొరికింది. పురాతత్వ పండితులు దొంగలు దీనిని నాగంబు అని పద వివాదంజేసి, రెండూ పేరుపేరు పాలీవాషా చదవాలని బ్రాంతిపడ్డారు. కాని శ్రీ వేటూరి ప్రసాదాచార్య గారు ఇది రెలుగుపదమని, నాగంబు అనేది రెలుగు ప్రదమూరితక్తి ప్రత్యయంతోఉన్న నాగ అనే తత్సమపదమని, నాగంబు నాగము అనే నేటి రూపాల హ్రస్వస్వరూపమని సకారణంగా నిరూపించారు కనుక ఆ కాలంలో కచ్చితంగా రెలుగుపదాలు శాసనాలలోను చేరేవని అనుకోవచ్చు. అలాగే అతి



ఈ శాస్త్రీగారు ఇది రెలుగుపదమని, నాగంబు అనేది రెలుగు ప్రదమూరితక్తి ప్రత్యయంతోఉన్న నాగ అనే తత్సమపదమని, నాగంబు నాగము అనే నేటి రూపాల హ్రస్వస్వరూపమని సకారణంగా నిరూపించారు కనుక ఆ కాలంలో కచ్చితంగా రెలుగుపదాలు శాసనాలలోను చేరేవని అనుకోవచ్చు. అలాగే అతి

ప్రాచీన బ్రాహ్మణశాసనాలలో నిబద్ధమైన అతి ప్రాచీనమైన తెలుగువ్యక్తి నానుం నాగలు అని మనం భావించవచ్చు తెలుగువారు తమ పదాలను ఇతర భాషల వారి ఇష్టదంతోపాటు, సంస్కృతాది ఇతర భాషాపదాలను తమ ప్రత్యయా లతో చేర్చి వాడుకొనే తత్సమపద సంప్రదాయం కూడ రెండువేల ఏండ్లనాడే సంపన్నమైనదిగా ఉన్నదని ఇక సాతవాహన రాజులలో ఒక డైన హాలుమి సంపన్నమైన గాఢానప్తశత్రుని గాదలలోను అత్త, వోలంకి (ఒల్లెంకి), పిల్ల, పిరక, పర్తి, పెండు మున్నగు తెలుగు పదాలు చేరకనూపోలేదు కాని తెలుగు వాడు అనిపించిన శాసనం పెద్దదేమీ కనిపించదు.

రెండువేల సంవత్సరాలనాటి వ్రాతలకు మచ్చగా ఛట్టిప్రోలు స్తూపం ఒకవేలమిడి శాసనాలను, అఱోకుని శాసనాలను నాగలును చూచాచుగదా మోహించితి. ఆంధ్ర సాతవాహన లిపికి అంతగా భేదం కనిపించదు తర్వాత రిద్దార పండ్లి గడచినకొద్దీ, అంటే క్రీస్తుశకం రెండువందల సంవత్సరాలకు ఇష్టమైన కాలంలో బ్రాహ్మీలిపి ఎంతగా మారిందో చూడండి. ఇదిచూడ

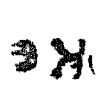





అమరావతి స్తూప శిథిలాలలోదే. అమరావతి ఆగ్నేయ ఆసియా దేశాలలో ఒకటి అందాలు దిద్దిందికదా! మరి అక్కడి శిల్పులు వంకర టింకరి అక్షి రామ అలాగ వ్రాస్తారా? మూల స్వరూపం చెడకుండా చక్కగా చెక్క మన్నాడు చూడండి :

గామే వాధవన గహపతిస వాకాటకస గహపతికి

.....
 దీనిలోని అక్షర మధనలోని ఆ ఆలు మొదట్లో పట్టుకొనలుగా కనిపిం
 దేమి, క్రిమి క్రిమిగా తమలోని నిలుపుగీతను ఎడమవైపుకు పంచుకుంటూ
 చూడండి అలాగే పొందడానికి అత్రపడేట్టు కనిపించడంలేదు! మొదటి

అక్షరములు	భక్తిప్రాయ	సాతవాహన	సాతవాహన	ఇక్ష్వాకు	పక్ష
అ	అ	అ	అ	అ	అ
ఇ	ఇ	ఇ	ఇ	ఇ	ఇ
ఈ	ఈ	ఈ	ఈ	ఈ	ఈ
ఊ	ఊ	ఊ	ఊ	ఊ	ఊ
ఋ	ఋ	ఋ	ఋ	ఋ	ఋ
ౠ	ౠ	ౠ	ౠ	ౠ	ౠ
ఆ	ఆ	ఆ	ఆ	ఆ	ఆ
ఐ	ఐ	ఐ	ఐ	ఐ	ఐ
ఒ	ఒ	ఒ	ఒ	ఒ	ఒ
ఓ	ఓ	ఓ	ఓ	ఓ	ఓ
ఔ	ఔ	ఔ	ఔ	ఔ	ఔ
క	క	క	క	క	క
ఖ	ఖ	ఖ	ఖ	ఖ	ఖ
గ	గ	గ	గ	గ	గ
ఘ	ఘ	ఘ	ఘ	ఘ	ఘ
ఙ	ఙ	ఙ	ఙ	ఙ	ఙ
చ	చ	చ	చ	చ	చ
ఛ	ఛ	ఛ	ఛ	ఛ	ఛ
జ	జ	జ	జ	జ	జ
ఝ	ఝ	ఝ	ఝ	ఝ	ఝ
ఞ	ఞ	ఞ	ఞ	ఞ	ఞ
ట	ట	ట	ట	ట	ట
ఠ	ఠ	ఠ	ఠ	ఠ	ఠ
డ	డ	డ	డ	డ	డ
ణ	ణ	ణ	ణ	ణ	ణ
త	త	త	త	త	త
థ	థ	థ	థ	థ	థ
ద	ద	ద	ద	ద	ద
ధ	ధ	ధ	ధ	ధ	ధ
న	న	న	న	న	న
ప	ప	ప	ప	ప	ప
ఫ	ఫ	ఫ	ఫ	ఫ	ఫ
బ	బ	బ	బ	బ	బ
భ	భ	భ	భ	భ	భ
మ	మ	మ	మ	మ	మ
య	య	య	య	య	య
ర	ర	ర	ర	ర	ర
ల	ల	ల	ల	ల	ల
ళ	ళ	ళ	ళ	ళ	ళ
వ	వ	వ	వ	వ	వ
ష	ష	ష	ష	ష	ష
స	స	స	స	స	స

అణోక ధర్మప్రోలు శాసనాలలో    ఈ రూపాలతోఉన్న ఆకారం
క్రీస్తుశకం మూడవ శతాబ్దానికి-ఆరువందల ఏళ్ళలోను  కలా మారింది
తక్కిన ఆక్షరాలకూడ ఎలా మారాయో చూడండి

ఈ బిల్లుకులుకూడ ప్రాకృత వాపాభిమానులే కనుక, వీరి శాసనాలూ
ప్రాకృత వాపాలోనే ఉన్నాయి వీరి రాజ్యం తెలుగుదేశంలో చూడై ఏండ్లకన్నా
పొచ్చువలం నిలచలేకపోయింది వీరి ప్రార్థన వల్లవునే రాజవంశంవారు
కృష్ణానీరం మొదలు వడివాడిని కాంచీనగరం రాజధానిగా పారించారు. వడివా
వారిచంద్రో-ముద్దంగా ఆంధ్ర దేశంలో-ప్రాహ్మణికి పరిజ్ఞామంలో ఇబ్బెకుల
వరకు బరి గుట్టం అనవచ్చు

ఒనంలో టిపం జపం ఉంటే వరరాజుల పాలన ఎంతకాలం నాగు
తుంది , బృహత్పలాయనులనే వంశం రాజులు వల్లవులను ఎదిరించి, వారిని
తెలుగుదేశంనుంచి తరిమివేశారు నేని ఒందరు సమీపంలోని కూడూరు
అనేది వీరి రాజధాని. కాని ఈ పరిచరకూడ ఎంతోకాలం-అంటే యాదై
ఏండ్లకు మించి వర్ణిల్లేదు మరల వల్లవులు వడివాంధ్రంపై దండెత్తినప్పి
అంద్రమిందుకొన్నారు ఈ బృహత్పలాయనుల శాసనాలుకూడ ప్రాకృతం
లోనే ఉన్నాయి. వీరికాలంలో విశేషమేమిటంటే రామరాసనాలు వాడుక
లోని రాషదం, రాతిరాసనాలు తగ్గిపోవడం ఈ వద్దకి క్రీస్తుశకం .లి ఏ
శతాబ్దానికి సాగిందనవచ్చు

అయితే వల్లవుల పెత్తనం తెలుగుదేశంపై ఎంతోకాలం సాగలేదు
ఆనంద గోత్రకునే సుకాని రాజవంశంవారు వల్లవులను ఎదిరించి తరిమి
వేశారు ఈ వంశం మూలపురుషుడు కంబాటుమి వీరి రాజధాని నేని నర
సారాప్పపేట రామారాలోని దేడెళ్ల దీనిని పూర్వం విజయకంవార పుంమనే
వారిని కొందరు పంపించు అంటున్నారు ఈ రాజులకు కంబాటులనే పేరు
కూడ వచ్చింది వీరికి సమకాలంలోనే కాలంకాయనునే మరొక రాజవంశం
వారు దేంగీపురం రాజధానిగా కొంచి ఆంధ్రదేశాన్ని పారించసాగినారు. ఈ
దేంగీపురం ఇప్పుడు ఎవారు సమీపంలోఉంది నేను దీనిపేరు పెవదేగి కాలం
కాయనలకు, వల్లవులకు మధ్య ఆనందగోత్రకులు ఎంతోకాలం స్వతంత్రంగా
ఉండలేనిపోయారు కాని వీరు ఒకప్పుడు స్వతంత్ర స్థితిలోను మరొకప్పుడు
సామంతస్థితిలోను మొత్తం కూడుశతాబ్దంపాటు ఆంధ్రదేశంలో కొంత
ప్రాంతం ఏరారు

కాలంకాయని రాజులు ఏవారు సమీపంలోని దేంగీనగరం రాజధాని
అని మీకు ఇదివరకే తెలుసు ఈ నగరం రాజధాని కావడంవల్ల వీరికి పైంగె

యటలనే పేరుకొని చివ్విండి ఏట క్కడై గోదాచరీనదుల ముచ్చవాంతాన్ని పాలించారు ఏషిడాండ్రియో అంటే కృష్ణకు ఏషిడాని ఉన్న ప్రాంతంలో పల్లవుల పెత్తనాన్ని నహించి ఊరుకున్నాట కాలంకాయను పంశం వల వ్రాసేసమైంది క్రీస్తు ౭వార్దాది మాతడు శరాబ్దంలో ప్రబలుచై దాదాపు నూరు యాదై ఏండ్లు అండ్రియోలో పెచ్చప్రాంతం పాలించారు వీరు పెద్దిక మరావ లంటులు గనుక సంస్కృతానికి ప్రాధాన్యం కలిగింది అప్పటికి చచ్చమితం లోను మహాయానమనే కావి బయలుదేరింది. ఈ కావివారు పాలీ వ్రాకృతంతో వాటు సంస్కృతాన్నికూడ మరదాషగా గ్రహించారు. ఇంతేకాక చచ్చమితం రెలుగుదేంలో ఉణింపచాగింది. దీనితో వాషలోను నంబుంలోను గొప్ప మాట్టులు పెచ్చాయి దక్షిణ వ్రాహ్మలిపిలో మరిరాన్ని మార్పులు కలగడం ఇప్పటినుంచే గనుక వ్రాహ్మలిపి మరిరామంలో ఇచ్చోక ముఖ్యమైనం

స్కీకొడలుజల్లిళ్ళు గంగం
 ౧ తీర్తగంతాక దాదా
 శ్లోగళు చచ్చుకడ ప్రదాదశ్శు
 బ్ర న తళుళ్ళుళ్ళు నానికళుళ్ళు
 = ప్రశులం తాకె
 నదాగడ స్కీకొడలుకడ తల్లిళ్ళు

అగోకుని లిపిలో వీటిని పోల్చిచూస్తే కాన్నిదిలో ఉంది మాట్టు కనిపి య్తుంది. ఇట్లేకుల కాంలో అక్షరాలు కిందవాగం పెరగడం. పెడమచ్చెచ్చ మళ్ళడం మరిరాన్ని మాట్టులు రలుగగా కాలంకాయనుల నాది లిపిలో అక్ష రాల రలపై చిన్న అచ్చగీర స్పష్టంగా ఏర్పడింది ఇది నేటి మన అక్షరాల తలకట్టుకు మూలం మరిరాన్ని అక్షరాలు లళోక లిపివల గుండ్రంగా రేర రోదాకారంగా కనిపిస్తాయి ఈ మాట్టులు కాలంకాయనుల అర్ధాది రెలుగు దేలాన్ని పాలించిన విష్ణుటండుల కాలంలో ఎక్కువ. వ్రాహ్మలిపి రూపే మరి పోయింది ఇక్కడినుంచి లిపి పరిణామంలో మరొకమట్టు ప్రారంభమైందని వచ్చు కాలంకాయనుల కాలంనుంచి బయలుదేరిన సంస్కృత కావనాలలో

అందుచేతనే గ్రామరామాల సరిహద్దులు కూడా విడిచి, వ్యక్తుల పేర్లను కంబు
కాగితముపై గొర్లించెను. చెరుకు ముష్టుల పోతురాయుఁలొంటిని సంస్కృత
పేర్లుగా మార్చెను.

౧. కారంకాయపూరి శాసనము మొదటి పేంగీనగర ప్రాంతంలో కనిపించినది. ఇది పరిసర శాసనాల లిపిని పంచుకున్నది. ఇది మొదటిది అని దృఢపరిచారు.

కర్మకాండమునందున్న అంబ్రదేశాన్ని పాలించినవారు పిష్టుకుండులు-
 కర్మకాండమునందున్న గుంజూరు జిల్లాలోని వినుకొండ తర్వాత
 కర్మకాండను రాజులకు చెందుదురు వీరు అంబ్రదేశాన్నంతా రెండువంతుల
 గుంజూరురాజులకు పేలాదు వినుకొండ సంస్కృతీకరణమే విష్ణుకుండిన అని
 చెప్పించిరి కొందరు పండితులు అంటారు. వీరిరాజ్యం క్రీస్తుశకం ఐదవ
 శతాబ్దమునందుండి పడమరార్ధ ముగ్గురేక ఉంది. తర్వాత చాళుక్య రాజులకు
 అంబ్రదేశం ముగ్గురేకమైపోయి పిష్టుకుండుల రాజ్యం అంతరించింది.

6
 பூரணம் யுத்தம் சமரங்கம்: சிவதக
 அநிபாதுகம் சிவதகம் சிவதகம் சிவதகம்
 சிவதகம் சிவதகம் சிவதகம் சிவதகம்
 சிவதகம் சிவதகம் சிவதகம் சிவதகம்

[illegible]

శాసనంపై జరిగిన వాదోపవాదాలు చదివండి. (వార్తాపత్రికల ఆధారంగా)
ఈ వింత అక్షరం ఉచ్చారణకూడ ప్రస్తుతానికి తెలియదు. దీనిని తెలుసుకోవడానికి ప్రయత్నించండి.
మూరిపోయింది. అసలు అక్షరం అంతులేదనిపింది.

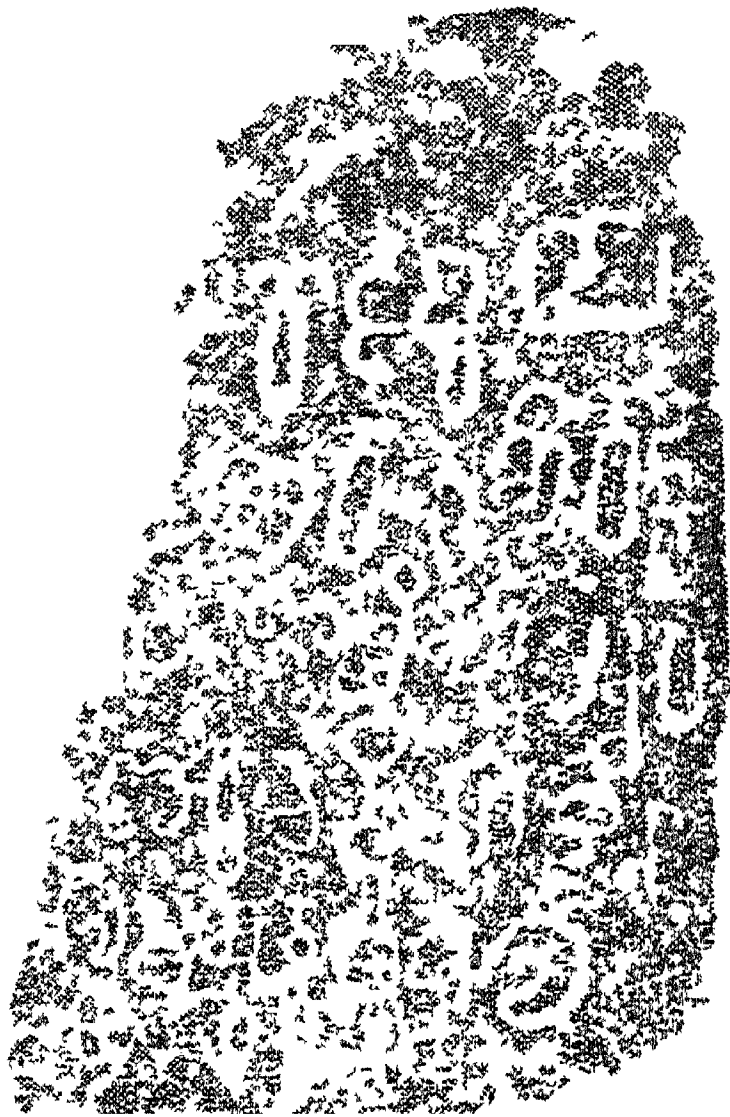
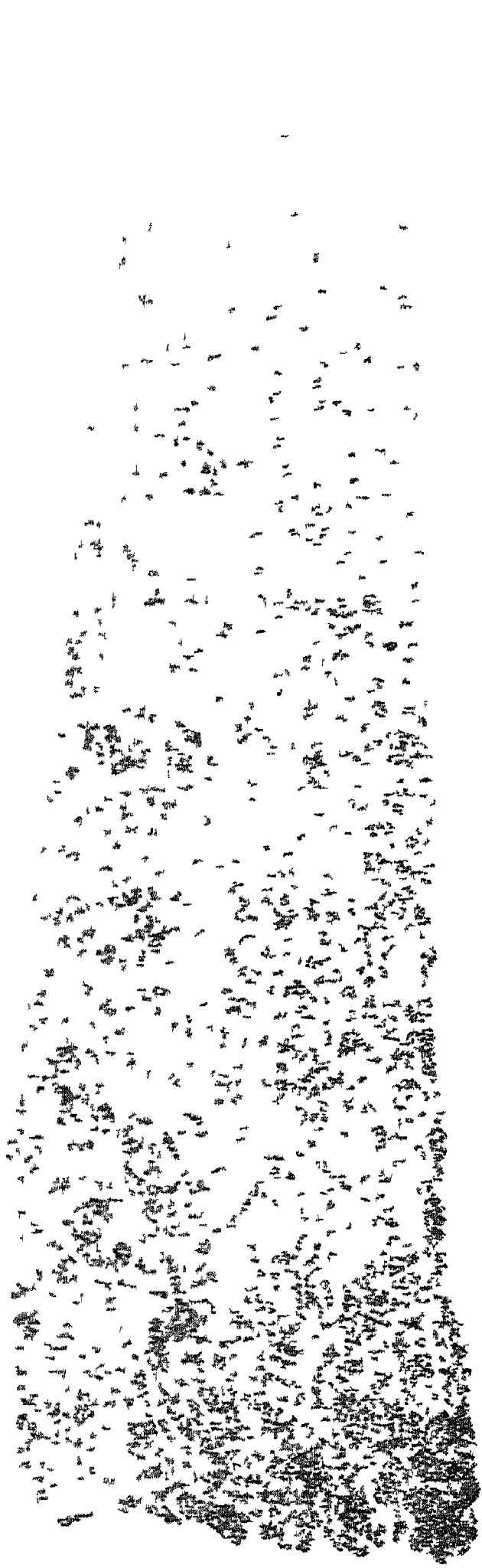
విష్ణుకుండినుల సా
లలో అక్షరాలపైలన్ని
పొదుగుతూ, వింకి
వుతూ నేటి తరికిచ్చి వా
డానికి తహకూరు ప
తుండగా, వారి రాజ్యానికి
ఉత్తరాల ఉర్పు వాట



రాజులి శాసనాలలో ఏమై అష్టగీత విన్న రింగు పెట్టెలాగ రావడం తమ
షాగా లేమా ! అది నేను దేవనాగరిలో అక్షరామిది కలిపించే పెద్ద అష్టగీత
మూలమన్నమాట.

విష్ణుకుండినులకు చాళుక్యులనే రాజవంశమును జయించి తెలుగు దేశాన్ని ఆక్రమించుకొన్నారని ఇదివరకే తెలుసుకున్నాము. చాళుక్యుల దేశ బాషానిమానులు వీరి కాలంలో తెలుగును అలరింపించింది తెలుగులో శాసనాలు వెలియసాగాయి. ఈ చాళుక్యునేవారు మన రాష్ట్రంవారి రాకునేటి మైసూరు రాష్ట్రంలోని వాదామిగులం వీరి రాజువారి. వీరు చిన్నాటికి. ఈ వాదామిని పూర్వం వాతాపతినేవారు వీరు చిన్నాటికి, మహారాష్ట్ర ప్రాంతాలను పాలించేవారు వీరిలో ప్రరావూరి అయిన సర్వార్థము పుష్పేంద్రుని మహారాజు వేంగీ కళింగరాజ్యాలను జయించాడు. ఆ రాజ్యాల విధానకు తన తమ్ముడైన విష్ణువర్ధనుని నియమించాడు. ఇది జరిగింది త్రీస్తుతకం పీఠం శరాద్ది ప్రారంభంలో అంటే పదమూడువందల యాభై ఏళ్ళక్రితమన్నమాట ఈ విష్ణువర్ధనుడు పొట్టివాడు రాణోయి, అష్ట విష్టకర్ణుడు అతన్ని పేరుపెచ్చింది. ఇతడు క్రమంగా స్వంతంబ్రుడై వేంగీ కళింగాలలో స్వంతరాజ్యం స్థాపించాడు, అంత్ర చాళుక్యు రాజవంశానికి మూలపురుషుడయ్యాడు.

వాషక్యులు దేశభాషాసూక్ష్మము గనుక దేవదాసుల వద్దకిందాచరి తెలుగులో శాసనాలు వేయించాచరి ఇప్పటికే అన్నాపరగణం లు కాలహస్తో పన్ని మాండ్రప్రాంతాన్ని తెలుగుదోమిలు పొందిదేదాలు పేటి మొదటి పల్లవలకు సామంతులు ముకు నేటి అభిందిన మొట్టమొదటి తెలుగువానగం రేచాటి వోళ రాజయిన ఎటికర్ ముత్తరాజుడి. ఇది కడపజిల్లా కనుకూరిం తాయాకా ఎర్ర గుడివాడు గ్రామంలో చెప్పుకే.వాయం పక్కన లాచిరై చెక్కిఉంది. క్రీస్తు శకం 575 నాటిది మొదటి శాసనం గనుక వివండి.



మీ ముద్రా
మీ ముద్రా
మీ ముద్రా
మీ ముద్రా

మీ ముద్రా
మీ ముద్రా
మీ ముద్రా
మీ ముద్రా
మీ ముద్రా
మీ ముద్రా
మీ ముద్రా
మీ ముద్రా
మీ ముద్రా
మీ ముద్రా

మీ ముద్రా ముద్రా ముద్రా ముద్రా ముద్రా ముద్రా ముద్రా ముద్రా ముద్రా ముద్రా
మీ ముద్రా ముద్రా ముద్రా ముద్రా ముద్రా ముద్రా ముద్రా ముద్రా ముద్రా ముద్రా

దుజయరాజు - ముత్తరాజులు, సప్రసియ ముత్తరాజులవల్లవదుక (యువ)రాజు సాక్షులు ఈ పన్నన కుండిరాళ్లుల్ 24 మరుంతుర్ల మేలనేను రాట్టంబురో పాటకు ఇచ్చినాడు

కుండికాళ్ళు = కుండిపాదాః అనే సంస్కృతపదానికి అనువాదం రావచ్చునని, ఈయన బొద్దుడు రావచ్చునని రాంపడు పండితుల వీరిని బుకను = నెలముగాను నివలు = నెలము, సమిప్తం పల్లవమరిరాజు = పల్లవ యువరాజు దుకరాజు = దుగరాజు = దుషరాజు = యువరాజు ఇలావే మంగిదొంగరాజు మంగియువరాజు, పృష్ఠిమరరాజు = కృష్ణియువరాజు)

తర్వాత దొరికిన రెండూ రెలుగు శాసనంగూడ దేనావి చోళుడే. దీని సవ్యాశ్రయడనే రాజు చేయించాడు ఇదికూడ విజనల్లారోనే పొట్లదుర్తి మాలెపాడు అనే గ్రామంలో దొరికింది

పాదామీ చాళుక్యుల రాజ్యం వేంగీదేశానికి పచ్చిమంగా ఉన్నందున, వేంగీ కళింగాలు తూర్పు రాజ్యాలుగా ఉన్నందున పాదామీ చాళుక్యుల ప పచ్చిమ చాళుక్యులని వేంగి చాళుక్యులను తూర్పుచాళుక్యులని వ్యవహరించిడం పరిపాటి అయింది ఈ పరిపాటిని బద్దే లిపికికూడ పాదామీ చాళుక్యులిపి- పచ్చిమచాళుక్యు లిపి అని వేంగీ చాళుక్యులిపి- తూర్పుచాళుక్యులిపి అని పేర్లుపడ్డాయి. ఈ వేంగీలిపి, పాదామీ చాళుక్యులిపి ఒక కోవలోవే ఇవి నేటి కన్నడ రెలుగు రిపు లకు పూర్వరూపం. పాదామీ చాళుక్యులిపి విడిదైపు మొగ్గిఉంటుంది వేంగీ చాళుక్యులిపి వొకంగా. నిలువుగా ఉంటుంది

ఈ వేంగీ చాళుక్యుల అది ప్రాచీనమైన శాసనం తూర్పుచాళుక్యుల మూలపురుషుడైన కుట్ట విష్ణువర్ధనుడు చేయించినది ఆ కాలంలో - రెలుగు శాసనాలు రాస్తూ చెక్కిన కాలంలో - స్థూలు వ్రాతపద్ధతిని క్రిమంగా పాటింపినట్లు కనిపడదు వరుసలు పైనుంచి కాక అట్టడుగునుంచి చెక్కుకు పోవడంచూడ ఉంది ఈ కుట్ట విష్ణువర్ధనుని పంకంలోని చూడవ విష్ణువర్ధను డనే రాజు తండ్రిఅయిన మంగిదొంగ రాజు శాసనమొకటి ఈ వింత పద్ధతిలో ఉంది ఇది కుట్ట విష్ణువర్ధనుని తర్వాత డెబ్బయి సంవత్సరాలలోపుచే గలక మనం ప్రత్యేకంగా. లిపి పరిణామదృష్ట్యా పరిశీలించవలసి ఉంది

ఈ శాసనం కృష్ణాజిల్లా దినితాబూరా లక్ష్మీపురమనే గ్రామంలో దొరికింది తెల్లటి పాలరాతిపై చెక్కిన శాసనం, మూరవెడల్పు, రెండుమూలల పొడవు ఉంది రెండువైపులా శాసనం చెక్కిఉంది. లిపి నిలువుగాను, వొకంగాను ఉందికదూ! ఇక భాష ఇంతకుముందు మీరు విడిచిన ఎర్ర గుడిపాడు శాసనం భాషకన్నా జటిలం క్రమంగా మగలిపి. భాష సరళంరావడం చూడగా అచ్చర్ర మౌతుంది. శాసనం చూడండి..

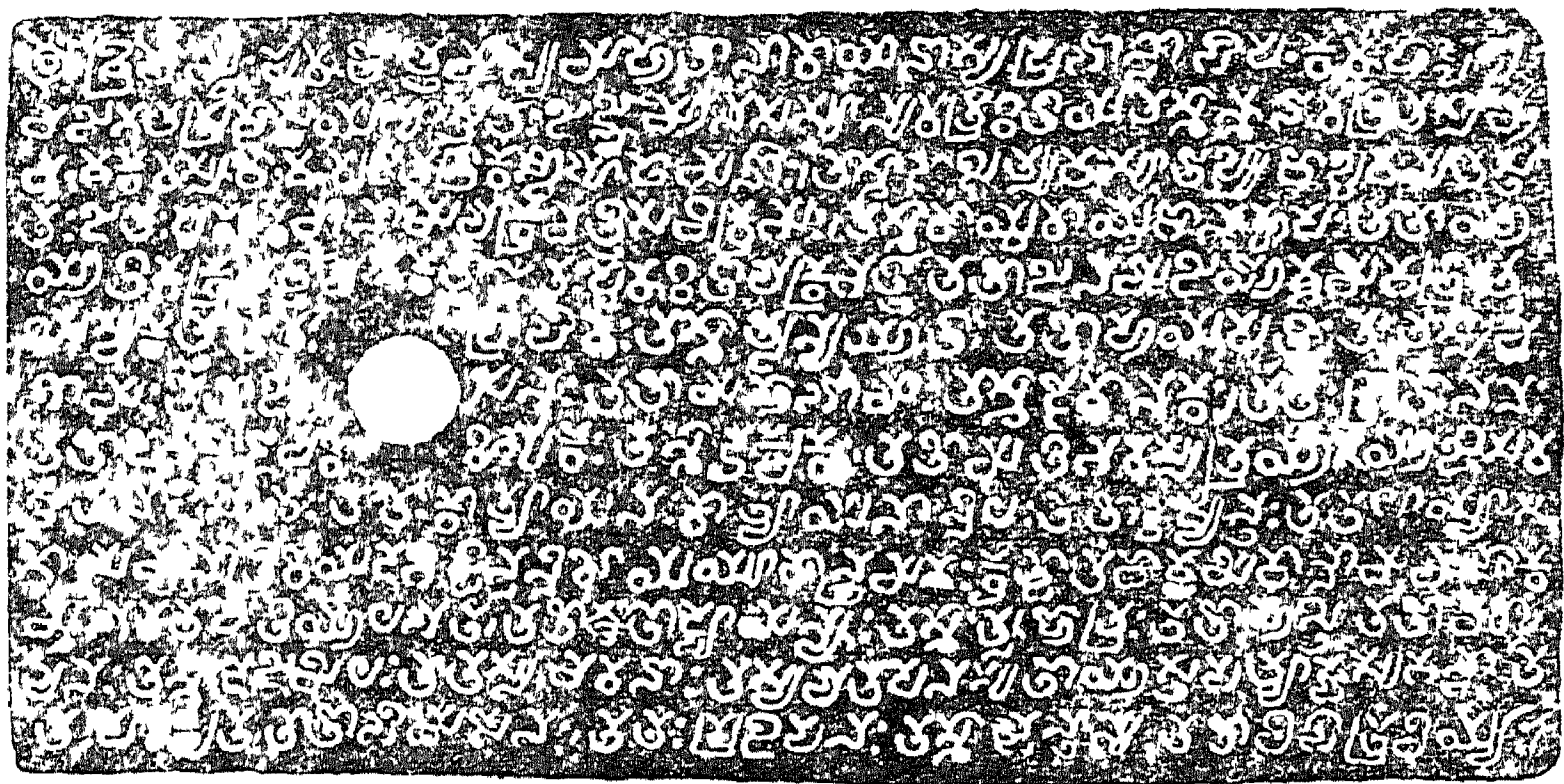
24. రెన్నుదీయు మాట్టు
23. మున్నెముక చోక
22. మున్నెముక నేలయు
21. మున్నెముక అట్టువ
20. మున్నెముక
19. మున్నెముక
18. మున్నెముక
17. మున్నెముక
16. మున్నెముక
15. మున్నెముక
14. మున్నెముక
13. మున్నెముక
12. మున్నెముక

24. పవళుప్దరా
23. రావాయో
22. స్వచక్రా పరిద
21. తశ్యతథా సలం
20. తా భూమి తశ్యశ్య
19. యస్యయశ్యయ
18. (ఈ బంతి చూసిపోయింది)
17. చమ్మిర చన్నంగు
16. పేవురు పటాను
15. ము పేకెయిపుళు
14. పేగవిలాళు వేడు
13. కళరేని దారనాసి
12. ఈ రెన్నుట్టి బిచ్చురు

దీని సారాంశమేమిటంటే చూర్పు వాచుక్కరాజైన మంగి యువరాజు రాజ్యం వేస్తూండగా అయినకొరి అదిరారి అయిన విక్రవాజు రాజ్యంలోకి కరువంట్లల గ్రామంకొ మిరియంబు వోకడ అనే పత్తిపోసం వెంగవీఅనే చుర్చి పదిహేను చూకలల పత్తి నాటుచున్న రెండువట్లల చూమిని పొందాడు. ఈ చూమికి చూర్పు రాజు మర్గాడేని నేల కుంపుటూరి దోలరెండుబ్బీ (రెండువట్లల చూమి)ని దీనిని పాసిదేవుడు వాటిజానిలో చేయి కపిల గోవులను చుంపి పేయి గు. ను చేయి వెలుపులను పాడుచేసి, వేయిగురి గ్రామాలను చుంపి పాసిం అపరి పరాట

అది చూర్పు నుంచినాదే అయిన యువమల్లుడనే రాజు దెజవాడ మిల్లే శ్వరిస్వామి చేరాలయంలో చేయించిన శాసనంకూడ ఈ సందంగానే ఉంది ఇది యువమల్లుని దెజవాడ శాసనమని ప్రసిద్ధికెక్కింది అది ఒక స్తంభంలో మూడుపక్కల వెక్కిరించి ఒకపక్క పైనుంచి చదివిన చిక్కార రెండవ పక్కన ఉర్బువాగర్చి అట్టడుగునుంచి చదవాని చూడవచ్చుకును మరల పైనుంచి మొదలుపెట్టారి

మన సౌర్యయాథిహారమి అంధ్రపాఠం వ్రాసినది ఈ వేంగీ వాసులీ రిపికోనే కాని శర్మయనావిరిడికి మొదటి వేంగీ వాసులీరిడికి దోరిక ఏమీకని పింబడు. నన్నయకాలానికి రిపి వాగా రలకట్టు దిద్దుకొని చదికిలబడింది. నన్నయవ్రాసిన బంధం తాటాకుప్రతి మనకు లభిస్తే ఎంత వాగుండును, లేదు మరి, అయిన రాజులైనరేంద్రుని విద్వాదికారిగా వెక్కిరించిన శాసనాలుమాత్రం ఉన్నాయి. సన్నయకాలపు మరొక్కశాసనం కోరుమిల్లి శాసనం చూడండి రిపిలో ఎంత లేదాఉందో! ఈ శాసనం రచించినవాడు బేతనధమ్మ దీదమూర్తు డనే వ్రాహ్మణునికి కోరుమిల్లి గ్రామం దానమిచ్చినట్లు ఈ శాసనం తెలుపుతున్నది. కోరుమిల్లి చూర్పు గోదావరి జిల్లా రామచంద్రపురం రామరా తోలిది దీనిని వెక్కిరినవాడు గండాచామ్యుడు.



శ్రీచామ్పూః పురుషోత్తమస్య సుహృతో నారాయణస్య ప్రభోన్నాభీవంక
 రుహోవృషూ
 విజగతస్సర్వస్థా స్వయంభూస్తతః జ్ఞేమానససూను ర్తరిరియం చిస్సా
 స్మనే ర్తరిరస్సోమో
 చంకకరస్సదాంచ టిది - స్త్రీస్థి చూడమదేః తస్మాదాసీచ్ఛదా సూ
 లే యదో బుధినుత స్త
 తః ఇతః పురుషా రమ్యవర్తితీ సవిక్రమః చిగ్గాదాయు రాయుగో
 సగుషః తతో యా
 యాత్రిక్రమత్తి- పంచరతై రతఃపురురిరి పరవర్తితా - రో జనమేజ
 యోశ్వమేధత్రిత
 యస్యకర్త- రతః ప్రాదీశః తస్మాత్సైన్యయాతిః తతోహయపతిం
 తతస్సావ్య
 భోమః తరో జయసిసా తరో సుహృదామః రస్మావైశానకః తతః
 క్రోధానసః
 తతో దేవకిః దేవకే రిషికః చిగ్గావృక్షకః తరో మతిచిస్సరయాగ
 యాజీ సర
 స్వరీనాథః తరః కార్తాయనః కార్తాయనాగ్నిలః తరో దుష్యస్తః తత
 ఆయాగ
 గాయమునా రిరే య దవచ్చిస్స నిభాయ యాపాస్కమహః కృర్వా
 చిగ్గాశ్వమే ధన్నామ మహాక
 మ్- ధిరీర యోలభత తతో భరతాద్భూమస్యః చిగ్గాయస్సహోరః
 రతో హస్తీ రతో విరో
 చరః తస్మా దజమీలః తతస్సంపరణః చిస్యవ తపన చిపనసురాయా
 స్తపశ్యోశ్చ సుదన్వా ర
 తః పరిషిక్ తరో గిమనేనః తతః ప్రదీశరః తస్మాచ్ఛన్తనుః తరో
 విచిత్రవీ య్యః ।

చూచారు గదూ ఎచికల్ ముర్తరాజు శాసనానిక, లక్ష్మీపురం శాసనానిక,
 దీనికీగల భేదం ! వాటిలోని అక్షరాలపైని చిన్ని అక్షుగిరేమో దీనిలో పూల
 రేకుల్లా, ద్వివళంలా తలకల్లుచూయి ఈ శాసనం రొమ్మివల పంక్తిలోని
 ఆయా అనే పదంలో ఉన్న ఆ సు చూడండి లా దీర్ఘంలాగ చినిపించడం
 లేమీ ! ఇంతకుముందు అకారం ఇచ్చేకులకాలంవరకు ఎలా మూరిందో
 తెలుసుకున్నారు. ఆ అకారం శాలంకాయపుల, మొదటి కళింగగాంగుల
 కాలంలో ౨ గాను, విష్ణుకుండునుల కాలంలో ౪ గాను, పేంగి చాళుక్యుల

[illegible][illegible]

అక్షరము ఏరూపం నచ్చునో న్నాయో
 తక్షణము రోము రుని తక్కునకాలపు శాసనంకో - హాసీయ
 తక్షణము - తక్షణము - అని గణించి దేవుని గడనైశ్చర్యము తెలిసి జ్ఞానము
 తక్షణముగా చేయించిన శాసనం వేనిని చదువుకొని పరిశ్రమ
 తక్షణము పరిశ్రమించి.

ప్రస్తుతిః జయతి హరివరాహః ప్రేమసం
 భ్రాంత పృథ్వీస్తనభర పరిరంభా రంభ
 దృప్తస్యయస్మి చుర్యుర్యురేతింబ
 సంబయైయైరాశిః చుసేదదిరథ ని
 య్యుత్తరమార్తరమారిః హేరంబస్య
 నిర్వృజ్జేతమృదుర్దంగిరిరహస్యగ
 త్తవప్రత్యగసంసద్విలాసది పురతిరే
 గంగాత్రయోధాంతుదః దేవస్య త్రిమర
 ద్రుహవిజయనాదుష్టమనోమస్త
 రేదిన్యస్తాంతుకవిబ్రహ్మవిజయత
 చూడాసుదాంతుః రేలా॥ పాయాద్వఃప
 రివత్తమృగసంహారిత్వాగ్రారయాన్వ
 లయస్సగయంతులతరంగరేధిమరేధా
 ందేనదాంతురిసిందేవస్యగర్భజిహ్వి
 యరేలాసంభవసంభావిసభంభారంబు
 త్త్యదంగవాక్యరబసారయాంతులభాకరః॥
 హింగుపద్మానసారూఢాయదంతస్యయ

స్వస్తిశ్రీః జయతి హరివరాహః ప్రేమసం
 భ్రాంత పృథ్వీస్తనభర పరిరంభా రంభ
 దృప్తస్యయస్మి చుర్యుర్యురేతింబ
 సంబయైయైరాశిః చుసేదదిరథ ని
 య్యుత్తరమార్తరమారిః హేరంబస్య
 వికల్ప దంతముఖం గౌరీ పమాస్యో
 త్సప ప్రచ్ఛానంన పిలాన దీపతితా
 గంగామృతాశాంతులః దేవస్య త్రిపు
 ద్రుహో విజయనా పుష్పేషుతా మస్త
 కే విన్యస్తాంతుః విభ్రూ విజయతే
 చూడాసుదాంతుః రేలా॥ పాయాద్వఃప

తిమిరకా ముని సూరీ వ్రాగిన సాక్షా
 తయ నాయకాల చరిత్రగతము కలా స్కంధ
 మెని ముందాకిరిం । దేవస్మారతి యీ పరివ్ర
 మకలా సుంపించు సంభాషిగః కందోపించు
 మృషింగదాద్యు రచనారంభాయ అందోపరిం॥
 హంసాః పద్మానినారూరాయ చరిత్రస్కంధము

ఇట్టివికీ తెలుగు వివిధోక్తి నీతిలో వచ్చుచు వీరినెందుమా । నన్నయకాలం
 అక్షరాలమచ్చున గీతగీతై చరిత్రులు దగ్గర పెగుడుచుండి అంతే తలకట్టు
 సగము, చిక్కినది సగమును చారిత్రములు అక్షరాలలో తలకట్టు చిన్నదై
 చిక్కిన స్వరూపం పెట్టిది కావడంతో అక్షరాలు పొరచింగా, చీర పర్తులంగా
 అయి, వాస్తవికం వచ్చింది అ తరువాత మారలేదు చారి గ మూగింది
 చ చు మూరాయి భకు కంది పడుచుగా ఉన్న పన్ను గీత - బత్తుడంది
 చూడంది న చారిత్రాని రుచింది పకారం చరిత్రుల విధోయింది రకు
 పర్తుగా నన్నయ కాలంలో ప పక్కగీత మచ్చు దిగివారిని గుడి పక్కని
 రాష్ట్రమేనున్న గీతగా మారించి చ ఛలు మరించి గిరివ్ర సయాయి దోర్లించిని
 గంధం గిన్నెలాగ ఉన్న చ చందాకారింగా చివారయిందా చ తలకట్టు విడి
 పోయి స్వచ్ఛంగా ఉత్త రూపాంత వచ్చింది స హు చిరువు విడిల్చు
 వాన్నాయి పండిత రోరి అక్షగీత పడి వ్రాస్త దిగి రో పరి అక్షరిం
 మూసిపోయింది మొత్తంనుక తెలుగు ప్రపంచంలో పర్త మురిపిస్తుంది.

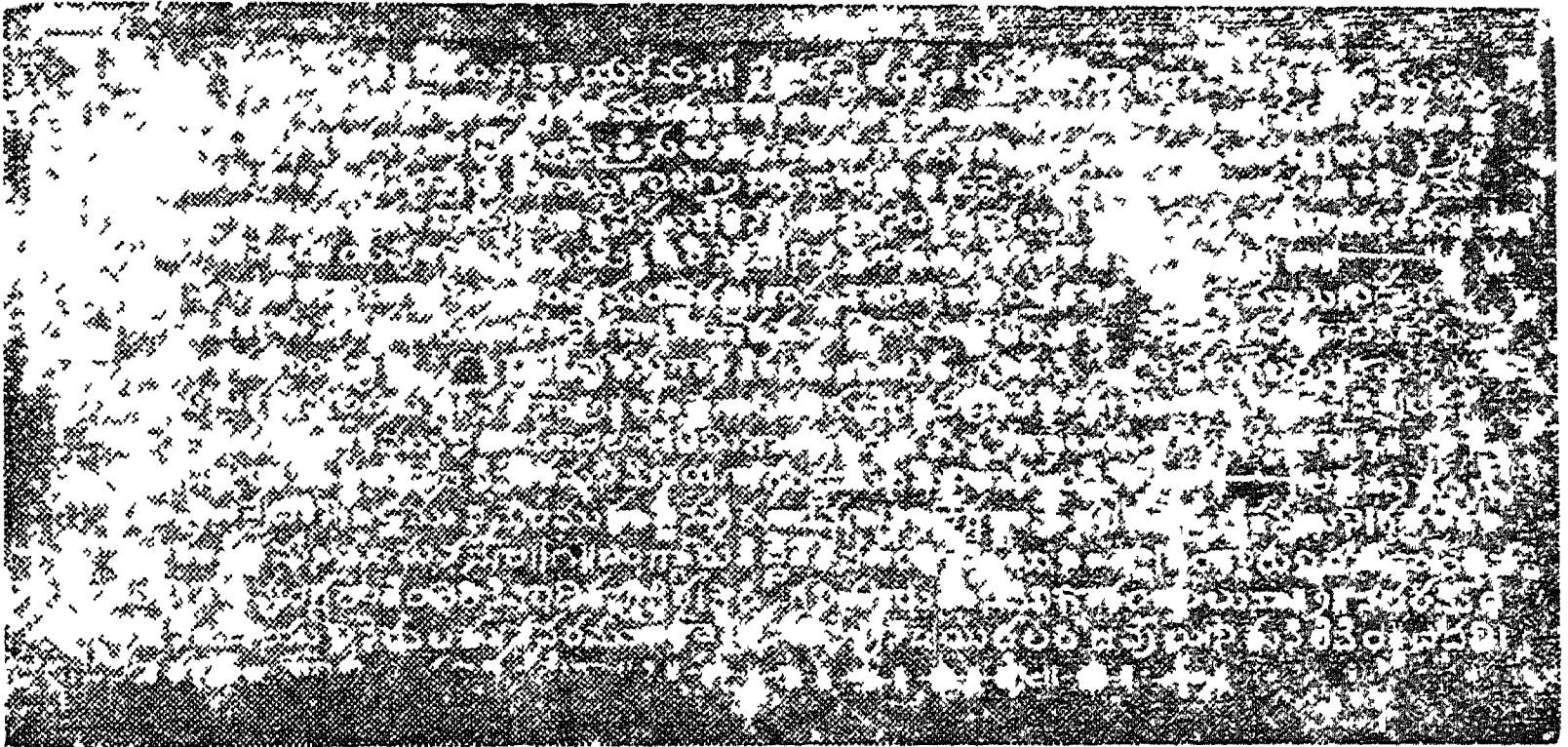
ఇక శ్రీనాథుని కాలాంత అంతే 14వ శతాబ్ది చుట్టు 15వ శతాబ్ది
 మధ్యను-బకవి రెండు మనహాగా అన్ని అక్షరాలు మూరాయి ఇప్పటి తెనుగుకు
 సన్నిహిత దక ఇదేనిపిస్తుంది కన్నడ రెప్పాయులుకాడ రాలగిపోయాయి
 అనపచ్చ క ఛార్త మారి ఇట్టివి కలాగ అయింది వాన్నిదోల్ల పార
 రీతిగా వ్రాయడమూ పండిది చిరు మొదట నుండి పర్త చిరు అరింభమైంది.
 దానికి మొదటిది వచ్చు చ రాదటలాగ వ్రాయడం వరిపిస్తుంది చ రాచ
 దానికి ప పక్కగీత మచ్చు చారి రాష్ట్రమేనున్న వ్రాస్తన్న గీత రాస్త ప
 పక్కతో, కిందిరా హంసదామి అకారింరా ప్లంది చు రూడ హంసవామి
 లాగ బర్తు పెట్టడం మొదలయింది చ స్వచ్ఛంగా గేది రూపానికేపచ్చింది
 రోగడ రాష్ట్రగజన్న హకారిం మొదటి ముఖగం చిప్పుగా అయి నేటి హక
 రానికి పక్కగా పచ్చింది చ కిందిరాని హుమైన్ న చ లాగ కనిపిస్తుంది రు
 మార్పులన్నీ శ్రీనాథుని స్వయంగా రచించిన పెదరోమవి దేమాధుపాలుని
 శాసనంలో చూడంది ఇది శ్రీస్తుతకం 1411 నావివ.

[illegible]

శాశ్వతములు సహస్రము
 ను ముగ్ధులకు ముప్పదియై
 కర్తవ్యమునైన భవ్యసంబ్ధి నెఱు
 విరోధి సంవత్సరమున పాల్గొ
 నందును బహుశక్తియు విదియి
 ముక్తిదారియును మునుముహూ
 రికమును వీరవాన్యవాటి పురాది ప
 రియిం గ్రహియెట్ల జలక్రిదానినో
 దుంట్ల సగుగర్భ వివాదాలనును
 లగ్నమున దీనినారాయణుం
 డు వేకునును దేని మారినదులు
 నిమిషము వారములు జగము
 విమలము గలరాని శాశ్వతము పరి
 కరాని సుప్రసిద్ధియు మోసయ్యె॥ శాహ్నా
 పీయముగాది శ్రుత పానక సునీ
 విమల రివాంభల విమల్రితము । స
 విమలరాయి విమలర వారేందు
 కౌముది గుంపుల్ల కైరివందు । బ
 హుమహాపరివాహ వానో నరవ్యా
 క ముముముమాయిల దిశాగో
 కకందు । జలసారదేనేక సవదిన్
 తానేక వనవినిరావ్యగాధ్య శ్రమంబు
 బలవదురు మత్స్య కిచ్చప ముళికుర్గిరి
 తిమి తిమింగిక విక్రమ క్రమవిహారి
 తరిక రరరుంగధంగ కదింబమంది
 రాధదీపి సంచాన మహాపయోది॥

రెడ్డిరాజుల కాలంలో ప్రారంభమైన మార్పులు విజయనగర సామ్రాజ్య
 కాలంలో 15వ శతాబ్దమున 16వ శతాబ్ది అఖరువరకు స్థిరపడిపోయాయన
 వచ్చు విజయనగర చక్రవర్తులు అంత్ర కన్నడ తమిళ కేరళ దేశాలను ఏలిన
 వారు తమ శాసనాంశ్విని నాష రెలుగుకానీండి, సంస్కృతంకానీండి, కన్న
 డుకానీండి-రెలుగు లిపిలోనే వేయించి లిపిని ఉద్ధరించారు కనుకనే తమిళ
 దేశంలోనూ వీరి శాసనాలు అప్పటి రెలుగులిపిలోనే కనిపిస్తున్నాయి.

ఈకాలం లిపికి నమూనాగా రాశపాక అన్నమాదార్కులు చెక్కించిన రాగిరేకు చూడండి ఈయన 16వ శతాబ్దం ప్రారంభంలో అవరించి ఆరబ్బిందాటి 16వ శతాబ్ది ప్రారంభంలోనూ ఉన్నవాడు ఈయన కిగిదేలు ఈయన కుమారుడు పెద తిరుమలాచార్కుడు మరికొన్నిదేలు ఏడుకొండలవానిగ్రి కీర్తనలు రచించి, ఏనాటికానాడు రాగిరేకులపై చెక్కించారు శృంగార సంకీర్తనములు అనే గ్రంథం మొదటి కీర్తన చెక్కిన రాగిరేకు ప్రతిచింటమిది



శుభమస్తు॥ శ్రీమలే రామానుజాయనమః॥ శ్రీ జయార్చనం శాలివాహన
శక వరుషంబు
లు ౧౩౪౬ అగు నేటి క్రోది సంవత్సరమందు రాశపాక అన్నమా
దార్కులు అవరించిని పదాటయెండ్ల
కు తిరువేంగళనాథుండు ప్రత్యక్షమైలేను అది మొదలుగాను శాలివాహన
శక పరమంబులు ౧౪౮౮
అగునేంటి దుందుభి సంవత్సర పాల్గుణ ౮ నెరుకెను తిరు
వేంగళనాథుని ముందను అంకితము
గాను రాశపాక అన్నమాదార్కులు విన్నపము చేసె శృంగార సంక్తి
త్తనలు ॥*॥ శ్రీ వేంకటేశాయనమః ॥*॥
శ్రీరాగం ॥పల్లవి॥ యేపూరికే చారు యెక్కడికినెక్కడ । నీపు మాకు
నింకనేల నిజమైనాం జెప్పరా॥
అద్దమరాతిరి దాంకా నందు విందు నుండ్లెవచ్చి వొద్దువోరా నీకు నింత్త
వాలశి నొల్లములు నిద్దుర
గంటికి లేక నీకు నుండ్లవారమా వొద్దిక వాలనివారముండ్లైనా నుండి
తిమి ॥౧॥ వేంకటైన పరిరాపశేవనం

118

119

120

	అ	ఆ	ఇ	ఈ	ఉ	ఊ	ఋ	ౠ	ఎ	ఐ	ఒ	ఔ	అం	అమ్
వేంగీలిపి శ్రీ శ. ౧-వ శతాబ్ది (శాలంకాయనులనాటిది)	అ	ఆ												
వేంగీలిపి శ్రీ శ. ౬-వ శతాబ్ది (విష్ణుకుండులనాటిది)	అ	ఆ	ఇ											
చాదామిచాళుక్యులిపి శ్రీ శ. ౬-వ శతాబ్ది	అ													
వేంగీచాళుక్యులిపి శ్రీ శ. ౭-వ శతాబ్ది చివర (సర్వలోకాశ్రయునినాటిది)		ఆ	ఇ											
వేంగీచాళుక్యులిపి శ్రీ శ. ౧౦-వ శతాబ్ది (చాళుక్యుభీమునినాటిది)	అ	ఆ	ఇ	ఈ	ఉ	ఊ								
పంథికాలపులిపి శ్రీ శ. ౧౧-వ శతాబ్ది (రాజరాజనరేంద్రునినాటిది)	అ	ఆ	ఇ	ఈ	ఉ	ఊ								
తెలుగులిపి: శ్రీ శ. ౧౩-వ శతాబ్ది యాది (కాకతి గణపతిదేవునినాటిది)	అ	ఆ	ఇ	ఈ	ఉ	ఊ	ఋ	ౠ						
తెలుగులిపి శ్రీ శ. ౧౪-వ శతాబ్ది (నామయనాయకునినాటిది)	అ	ఆ		ఇ	ఉ									
తెలుగులిపి: శ్రీ శ. ౧౫-వ శతాబ్ది యాది (పంటమైలారునినాటిది)	అ	ఆ	ఇ											
	అ	ఆ	ఇ	ఈ	ఉ	ఊ	ఋ	ౠ	ఎ	ఐ	ఒ	ఔ	అం	అమ్
వేంగీలిపి శ్రీ శ. ౫-వ శతాబ్ది (శాలంకాయనులనాటిది)		ఇ	ఈ	ఉ	ఊ	ఋ	ౠ	ఎ	ఐ	ఒ	ఔ	అం	అమ్	
వేంగీలిపి శ్రీ శ. ౬-వ శతాబ్ది (విష్ణుకుండులనాటిది)	అ	ఇ	ఈ	ఉ	ఊ	ఋ	ౠ	ఎ	ఐ	ఒ	ఔ	అం	అమ్	
చాదామిచాళుక్యులిపి శ్రీ శ. ౬-వ శతాబ్ది		ఇ	ఈ	ఉ	ఊ	ఋ	ౠ	ఎ	ఐ	ఒ	ఔ	అం	అమ్	
వేంగీచాళుక్యులిపి శ్రీ శ. ౭-వ శతాబ్ది చివర (సర్వలోకాశ్రయునినాటిది)			ఈ	ఉ	ఊ	ఋ	ౠ	ఎ	ఐ	ఒ	ఔ	అం	అమ్	
వేంగీచాళుక్యులిపి శ్రీ శ. ౧౦-వ శతాబ్ది (చాళుక్యుభీమునినాటిది)		ఇ	ఈ	ఉ	ఊ	ఋ	ౠ	ఎ	ఐ	ఒ	ఔ	అం	అమ్	
పంథికాలపులిపి శ్రీ శ. ౧౧-వ శతాబ్ది (రాజరాజనరేంద్రునినాటిది)	అ	ఇ	ఈ	ఉ	ఊ	ఋ	ౠ	ఎ	ఐ	ఒ	ఔ	అం	అమ్	
తెలుగులిపి శ్రీ శ. ౧౩-వ శతాబ్ది యాది (కాకతి గణపతిదేవునినాటిది)	అ	ఇ	ఈ	ఉ	ఊ	ఋ	ౠ	ఎ	ఐ	ఒ	ఔ	అం	అమ్	
తెలుగులిపి శ్రీ శ. ౧౪-వ శతాబ్ది (నామయనాయకునినాటిది)	అ	ఇ	ఈ	ఉ	ఊ	ఋ	ౠ	ఎ	ఐ	ఒ	ఔ	అం	అమ్	
తెలుగులిపి శ్రీ శ. ౧౫-వ శతాబ్ది యాది (పంటమైలారునినాటిది)	అ	ఇ	ఈ	ఉ	ఊ	ఋ	ౠ	ఎ	ఐ	ఒ	ఔ	అం	అమ్	

	క	ఖ	గ	ఘ	ఙ	చ	ఛ	జ	ఝ	ఞ	ట	థ	ద
	క	ర	న	ప	త	థ	ద	ణ		క	ర		న
	క	ర	న	ప	త	థ	ద	ణ		క	ర	ం	న
	క	ఞ	ం			ద		ణ			ర		న
	క	ఞ్	ం	ప			ట						
	క	ప	ర	ప		ద		ణ		క	ర		న
	ం	ఞ్	ర	ప		ప	ప	ణ		క	ర	ం	ద
	ం	ఞ్	ర	ప		ప	ప	ణ	ఝ		ర	ం	ద
	ం	ఞ్	ర			ప		ణ			ర	ం	ద
	ం	ఞ్	ర	ప		ప	ప	ణ		క	ర	ం	ద
క	ఞ్	ర	ం	ప	ఞ	ఞ	ఞ	ఞ	ఞ	ఞ	ట		
క	ఞ్	ప	ఞ	ఞ	ఞ	ఞ	ఞ	ఞ	ఞ		ఞ		
క	ఞ్	ప	ఞ	ఞ	ఞ	ఞ	ఞ	ఞ	ఞ	ఞ	ఞ		
క	ఞ్	ప	ఞ	ఞ	ఞ	ఞ	ఞ	ఞ	ఞ				
		ర					ఞ	ఞ			ఞ		
క	ఞ్	ప	ఞ	ఞ	ఞ	ఞ	ఞ	ఞ		ఞ			
క	ఞ్	ప	ఞ	ఞ	ఞ	ఞ	ఞ	ఞ		ఞ	ఞ		
క	ఞ్	ప	ఞ	ఞ	ఞ	ఞ	ఞ	ఞ	ఞ		ఞ		
క	ఞ్	ప	ఞ	ఞ	ఞ	ఞ	ఞ	ఞ	ఞ		ఞ		

ఈ పద్దతిన అప్పుడు చెన్నపురిలోని ఫోర్ట్ సెయింటుజార్జ్ విద్యాలయం ప్రధానాంధ్రోపాధ్యాయులుగా ఉన్న శ్రీ రామపావే గురుమూర్తి శాస్త్రిగారు తమ తెనుగు వ్యాకరణంలోను పొందుపరచారు అది 1886 లో ముద్రితమైంది దాని మొదటి పుట ఇది. చిన్నయసూరిగారి వాగ్వాకరణం కన్నా 23 సంవత్సరాలముందే వ్రాసింది. తర్వాత తర్వాత చజలపైన ఒకవోసంఖ్య మరుగై తన ఉచ్చారణను తెలిపే రెండవ అంశమునాకం అచ్చులోను, ఇచ్చేవలి వ్రాత ప్రతులలోను మిగిలింది కాని నేటి పుస్తకాలలో దాని వాడకం లోపించిందనే అనవచ్చు, సందర్భాన్ని బట్టి చదువుకొనిదమే జరుగుతున్నది.

అ, శ లను గూర్చి ఇదివరకేకొంత తెలుసుకున్నాము శ అనేది భట్టి ప్రోలు కాలంనుంచి క్రమంగా అభివృద్ధి అవుతున్న ప్రత్యేకాక్షరమే గాని ల పైన చుక్కపెట్టడం పల్ల నడఘంక్రంగా తయారయింది కాదు అలాగే అ-బంది ర కూడ చాల పాతది ఇది మనకు శాలంకాయుల నుండే- అంటే ఇప్పటికి 16 వందల ఏళ్ళనాటి నుండే శాసనాలలో కనిపిస్తున్నది తమిళంలోను అంత ప్రాచీన కాలంనుంచి ఉంది. కన్నడంలోను మన శాసనాలలోకన్నా ముందుగానే ఉంది మీరు దీనిని- యను- మొదటి తెనుగు శాసనమైన ఎర్రగుడిపాడు శాసనంలోను, తర్వాతిదైన లక్ష్మీపురం శాసనంలోను చూచారు గదూ! నేను ర, అ ల ఉచ్చారణ ఒక్కటే అయిపోయింది గాని పూర్వం భిన్నోచ్చారణ ఉండేది కనుకనే ఏదీఏదీగా అక్షరాలు వున్నాయి సంస్కృత శాసనాలలో గ్రామాలపేర్లు వ్రాసేటప్పుడు అ వాడేవారు దీనిని భట్టి రకు అకు ఉచ్చారణ పేరుగా ఉండేదని స్పష్టమౌతున్నది కదా !

మన పూర్వులు ఈ రెండింటి ఉచ్చారణ ఎప్పటికప్పుడు వేరని హెచ్చరికతోనే ఉండేవారు కాని వీటి సాంకర్యం అంటే ఒకదానికొకటి వ్రాయడం - ప్రమాదనశాత్తుగా గాని అజ్ఞానవశాత్తుగాగాని జరుగుతూనే ఉండేది. లక్ష్మీపురం శాసనం రెండవపంక్తిని చూడండి- విట్టజుల అని ఉంది ఇది విట్రాజుల అని ఉందాని. రాజు అనేవదం సంస్కృతం నుంచి వుట్టింది. గనుక రయే కాని య కాదు కాని లేఖకులు, లిపికారులు ర అ చేదంకాని, హ్రస్వదీర్ఘ భేదంకాని అంతగా పాటించేవారు కారు ఈలాటి వచన శాసనాలలోనే కాక సన్నయకు ముందున్న పద్యశాసనాలలోను రకు మారు అ వ్రాయడం కనిపిస్తుంది. అద్దంకి శాసనంలో “రాట్టంబు ల్వద్దెయ్య” లాంటి ప్రయోగాలున్నాయి.

ఇలాగే లకు శ వ్రాయడంకూడ పులిక చులుకిత అనడానికి మారు పునర. చులుకిత లని శ కారయుక్తంగా తిక్కనకాలపు శాసనాలలోను, సకల తిమింగిల అనడానికి మారు సకళ తిమింగిళ అని శ్రీనాథుని శాసనంలోను కనిపిస్తుంది. ఇవి సంస్కృతపదాలంటారేమో ! అహదనకర శాసనంలో లేదు

లనడానికి మారు శేషు అని, పైలె లనడానికి పీకె అని ఉన్నది అయితే ఈ సాంకర్యాన్ని పండితులు అంతగా తప్పని వాదించలేదు కాని రచనల సాంకర్యంమాత్రం తప్పని వాదించారు కవిత్వయం నన్నయ, ఎల్లన, తిక్కనలు ఈలాటి సాంకర్యం చేయలేదని వారి నమ్మకం కనుక తర్వాతి కవులు ఈలాటి సాంకర్యం చేయకుండా ‘రేపల కార సీసమాలిక’ “ద్విరేక వని దర్శింపము” ‘రేపలకార నిర్ణయము’ అంటే శాస్త్రగ్రంథాలు ఓయిదేరాయి వీటితో రేపల పాఠాలున్న పదాల వాఖ్యానాలు పదివిధంగా ఉంటాయి

మరి వీనితో ఒకల స్వరూపమేమిటో, అవెంత పాఠవో కవితలా మలకమైందికదా ! కాని నన్నయ రచన అంధ్రశబ్ద వింశతిమణిలో “వంత్క చటా గురు రరా చ విండుయురా” అని (వంజ వర్ణాలకు పైన చుక్కలు పెడితే తప్ప జ్ఞులు రలలకు చుక్కలు పెడితే ఎవలు అవురాయని) చెప్పినప్పుడికీ, శాసించినప్పుడికీ శాసనరేఖకులు పాటించినవారు కారని వాదించే పండితులున్నారు నన్నయ, శ్రీనాథులపంటి రాజ విద్యాధికారుల ఆజ్ఞలను కాదనగల గుండెలు పెరిగికుంటాయి !

ఐందిల ప్రమదిరానాన్ని లిపి పట్టికలో మరొకమారు చూడండి

గు జెం త ల గ మ్మ త్తు

గుజెంతల సంగతి, ఒత్తులసంగతి మరచేపోయానని అనుకుంటున్నారే గదా ! పెనండిమిరి , కొంత విసుగ్గా ఉంటుంది ఓర్పుతో పినారి అక్షరాలు ఎంతగా మారుతూవచ్చాయో గుజెంతాలు వాటికి రెండింతలుగా మారుతూ వచ్చాయి విచిత్ర మేమిటంటే ఒత్తులు చాలవరికి పూర్వస్వరూపంలోనే ఉండడం

రిలక్టు అనేది అక్షరం మారుతూవచ్చినప్పుడు ఏర్పడిన ఆకారమే గారి విడిగా చేరిందికదని ఉదాహరణకు గ్రహించిన పరివాహాన్నిబట్టి తెలుసుకున్నాముగదా , కాని అది ఆకారానికి చిహ్నమనే భావం రర్వాత స్థిరపడింది .

అగుజెంతం - ఆరొకుని శాసనార్లో అక్షరంపైకొననిచిన్న అడ్డుగీత(—) కు చిహ్నం ఆరొకుని శాసనం (71వపుట) మొదటిపంక్తి చూడండి. దేవాణం అన్నప్పుడుపైకొననుఅందిపెట్టుకొని పిన్న అడ్డుగీత ఉంది. ఈగీత అక్షరం కుడివక్రమధ్యగా ఉండడంకాడ కిట్లు ఆరొకశాసనం రెండవపంక్తిలోనే ఆహూతాపితిను అన్నపదంలో ఆ మధ్యను, మో మధ్యను అడ్డుగీత ఉందికదా ! భట్టిప్రోలు శాసనంలోను ఇలాగే అక్షరానికి మొదట్లోనే అడ్డుగీత ఉంటే దానికి కొంచెం ఏటవాలగా మరొక అడ్డుగీత ఉంటుంది భట్టిప్రోలు కరండం

ఉటూఉన్న పంక్తి (72 వ పుట) చూడండి. ఆరహదినానం గోరియాఅన్న
 పదంలో నా, యా అక్షరాలు చూడండి నకు మొదటే ఒక అద్భుతీత ఉంది.
 దానికి ఏటవాలుగా మరొక అద్భుతీత, యాకుగూడ అలాగే సాతవాహనుల
 కాలంలోను చిన్న అద్భుతీతే దీర్ఘం ఇక్కెకుల లిపిలో ఒకప్పుడు దాని కుడి
 కొన కొద్దిగా కిందికి వంగి ఉంటుంది, వట్టి అద్భుతీతకూడ ఉంది అమరావతి
 లోని ఇక్కెకుశాసనం చూడండి (100 వ పుట) మొదటి పంక్తిలో గామే వాధ
 నన అనే పదంలో గా వా లు ఎలా ఉన్నాయి? రెండవ పంక్తిలోని నా యా
 వాల కొనలు అవునో కాదో అన్నట్లు వంగి ఉన్నాయికదూ! ఈ వంగిన కొన
 వాదామీ వాచక్యలిపిలో మరికొంత పొడవుకావడం కనిపిస్తుంది. తూర్పు
 చాచక్యలిపిలో అంటే 6 వ శతాబ్ది మొదలు 10 వ శతాబ్దివరకు రెండు మూడు
 రచాల దీర్ఘాలు కనిపిస్తాయి మొదటిది చిన్న అద్భుతీత దాని కుడికొనకు కచ్చి
 లంగా చిన్నవంపు ఎరికల్ ముత్తరాజు శాసనం చూడండి (106 పుట) ఈ
 శాసనంలో ముత్తరాజుల్ల, కుండికాళ్ళు, పాటకు మొదలయిన పదాల రా రా పా
 దీర్ఘాలు చూడండి అష్టాక్షరం శాసనంలోని (108 వ పుట) 13, 14 పంక్తులలో
 వారినాసి, దేగవిలాళు పదాలలోని వా నా లా లు చూడండి, రెండవ రకం
 దీర్ఘచిహ్నం కొనవంపు పొడవు ఆ వంపు కొనకూడ కొద్దిగా పైకి చూడడం
 మొదలది ఏటవాలుగా పెట్టిన ఇంగ్లీషు ఎస్ (S) లాగో, పూనలదండల
 కొక్కెంలాగో ఉండేది. ఇవన్నీ నన్నయనాది కోరుమిల్లి శాసనంలో చూడండి.
 (పుట 109) అంతవరకు పొట్టిగా ఉన్న అద్భుతీత కాకతీయుల కాలానికి పొడు
 వైంది, వంగిన కొన లోపలికి సుళ్ళు తిరగడానికి చూస్తూఉంది జాయన
 సేనాని శాసనం (పుట 113) మొదటి రెండుపంక్తుల చరాహ, వ్రాంత, రంభా
 పదాలలోని రా వ్రా బా అక్షరాలు చూడండి రెడ్డిరాజుల కాలానికి దీర్ఘం కొన
 వంపు లోపలికి వాగా తిరిగింది. శ్రీనాథుని శాసనం (పుట 115) మొదటి పంక్తి
 లోని శా, కా, అరవ పంక్తిలోని వా, ఏడవ పంక్తిలోని ధా, సా, వా చూడండి
 తర్వాత విజయనగర కాలానికి వంపు సుడికాస్త వాగా లోపలికి తిరిగిపోయి
 ఇప్పటిలాగే అద్భుతీతను లాకింది. అన్నమాచార్యుల కీర్తన రేకులో మొదటి
 పంక్తిలోని రామానుజాయనమః అనే పదంలోని రా, మా, జా, లు చూడండి,
 అటురవ్యాత చూర్పేమీ కలుగలేదు అచ్చు వచ్చిన తర్వాత కలిగిన చూర్పల్లా
 దీరం విపరి సుడి చిన్నదికావడమే.

బి.-అక్షరంపై కొనకు అద్భుతీత పెట్టడం ఆ దీర్ఘం సూచించడం
 కదా! ఈ అద్భుతీతకొనపై చిన్న నిలుపుగీత పెట్టడం ఇకి విహ్నంగా అశో
 కుని లిపిలోను, భట్టిప్రోలు లిపిలోను కనిపిస్తుంది. అశోకుని శాసనం రెండవ
 పంక్తి మొదట్లో మారాపితిసు అనే పదంలోని తి, పి, చూడండి భట్టిప్రోలు

రెండంమీది వ్రాతలో తిసో, పఖికో, కుచ్చికో అనే పదాలలోని తి, షి, షి చూడండి అడ్డగీత కొనను నిలుపుగీత వ్రాతరెండరలోనో, చెక్కడంలోని సౌలభ్యంకోసమో ఇప్పుడు మనం ఉకారానికి చిహ్నంగా పెడుతున్న కొమ్ము లాగ కావడమూకెద్దు. భట్టిప్రోలు శాసనం అడుగున అకి అనే పదంలోని తి చూడండి ఈ కొమ్ము సాతవాహనలిపిలో మరింత అందంగా మైకివెళ్ళి కోడి జుట్టులా కుడిపైపుకు, ఎడమపైపుకు వాలడం మొదలుపెట్టింది. బిజ్జెకులకాలం నాటికి ఇది మరింత పొడుగై తురాయిలాగ కాడ లోపలికి సున్న తిరిగింది అమరావతి శాసనం మొదటిపంక్తిలో గహవతిస అనే పదంలోని తి చూడండి గుడి ఎంత రీతిగా తురాయిలాగ ఉందో, బాదామి చాళుక్యుల కాలానికి తురాయి కుడికొన మరింత వంగిపోయి బోల్గించిన గిన్నెలాగ, సున్నలో పై అర్ధభాగంలాగ ఒకప్పుడు నిండుసున్నలాగను అయింది చూర్పు చాళుక్యుల లిపిలోను గుడి మొదట్లో నిండుసున్నలాగ కనిపిస్తుంది కాని ఈసున్నపైభాగం కొంచెం వెడల్పయింది ముత్తరాజు శాసనంలో మొదటిపంక్తిలోని స్వస్తి, మూడవపంక్తిలోని నివబున, నాల్గవపంక్తిలోని ఇచ్చిన అనే పదాల స్తి, ని, చ్చి చూడండి. ఈ గుడిసున్నలు కొంచెం కోడిగుడ్డు ఆకారంలో ఉన్నాయి. క్రమంగా పైభాగం వెడల్పయింది లక్ష్మీపురం శాసనంలో ఐదోపంక్తిలోని మిరియమ్మ, ఆరోపంక్తిలోని డెంగరి అనే పదాలలోని మి, రి, రి చూడండి. గుడిపైభాగం కొంచెం అదిమినట్టులేదా, ఈ అదిమినట్టున్న పైభాగంమధ్యన నన్నయ కాలానికి ఇప్పటి ల ఒత్తులో ఉన్నట్టు కొంత వంపు ఏర్పడింది కాకతీయులకాలంలో ఈ వంపు పోయి వట్టి కమాను (ఆర్చి)లాగ అయింది. జాయన సేనాని శాసనం మొదటిపంక్తిలో జయతి హరి అనే పదాలలోని తిరిల గుడి ఆర్చిలాగ ఉండడం చూడండి శ్రీనాథుని కాలానికి ఈ ఆర్చి మరి కొద్దిగా వెడల్పయింది పెదకోమటి పేముని శాసనంలోని నాల్గవపంక్తిలో విదియ అనే పదంలోని వి, ది, అనే అక్షరాలు చూడండి విజయ నగర కాలంలో ఈ ఆర్చి ఎడమ కొన లోపలికి వంపు తిరిగి ఆర్చిని కలుసు కుంది అన్నమాచార్యుని కీర్తన మొదటిపంక్తిలోని శాలి, రెండవ పంక్తిలోని క్రోధి అనే పదాలలోని లి, ది చూడండి ఇప్పటి గుడిలాగే ఉన్నదా, రేదా

ఈ — అక్షరంపై చివరని అడ్డగీత ఇచ్చి, దానికొనన నిలుపు గీత ఇస్తే గుడి గుర్తు అన్నాముకదూ మొదట ఆ నిలుపు గీతలు రెండయితే గుడిదీర్ఘం అశోకలిపిలోను, భట్టిప్రోలు లిపిలోను ఈ పద్ధతి కనుపిస్తుంది. అశోకశాసనం ఐదోపంక్తిలో పోరాదాపకితీ అనే పదంలోని తీ చూడండి అడ్డగీత పైన రెండు నిలుపు గీతలున్నాయి ఒకప్పుడు అక్షరంచివరన ఏటవాలుగా రెండు చిన్న నిలుపుగీతలు పెట్టడంకూడ కద్దు ఈ రెండు ఏటవాలు గీతలు క్రమంగా

గుండుగా, గుర్రపులాడం లాగానో, పైన కొంచెం సందువదలి ఎత్తులాకారం గానో మారాయి ఇళ్లొకటి కాలానికి ఈ గుర్రపులాడం గుర్తు ఎడమకొన పొడుగు నేడు మనం ఉకారం సూచించే కొమ్ములాగ మారింది ఒకప్పుడు పక్కకు నిలబెట్టిన ల వత్తు లాగాను మారింది అమరావతి శాసనం మొదటి పంక్తి అఖరు అక్షరాలు చూడండి నన్నయకు ముందున్న యాద్య వాచక్య లిపిలో గుడిదీర్ఘం సుడిరిగిన గ చిత్తు లాగ మారింది నన్నయకాలంలో ఈ గ చిత్తు కొద్దిగా పైన అదిమినట్లయి ల చిత్తులాగ మారి వాని పొట్టిలో ఏన్ను 'కామా' ణింటి గుర్తు పెట్టినట్లు మారింది. ముర్తిరాజు శాసనంలోను, లిష్య పురం శాసనంలోను మొట్టమొదటి పంక్తిలోనే ఉన్న స్వస్తిశ్రీ అనేమాటలోని శ్రీ చూడండి. కాకతీయుల కాలానికి గుడి అర్చి ఎడమకొన లోపలికి సుడి తిరిగింది జాయగసేనాని శాసనంలో రెండవ పంక్తిలోని వృద్ధీ, అరొపంక్తి లోని గోరీ, పద్నాలుగవ పంక్తిలోని ఆరభటి అనే పదాలలోని దీర్ఘ, రీ టీలు చూడండి రెడ్డిరాజుల లిపిలో ఈ కమాను పెద్దవయింది విజయనగర కాలం లోను ఈ పద్ధతే ఉందనవచ్చు. మ గుడిదీర్ఘం మ పక్క కొమ్ముకు ఇప్పుటిలాగే ఇవ్వడం కూడ ప్రారంభమైంది అంటే ఆ దీర్ఘం గుర్తు కేవలం దీర్ఘం చిహ్నంగా పరిగణించడం అరంభమైందన్నమాట అన్నమాచార్యుని కీర్తన నాల్గోపంక్తిలో అఖరున తిరువేంగళనాదుని మీంది అనే పదంలోని మీ చూడండి. అచ్చంగా ఇప్పటి ఖాయేకదూ, తర్వాత గుడికి పైన పోడి జుట్టులాగ దీర్ఘం ఇవ్వడం అలవాటయి అచ్చులో స్థిరపడిపోయింది

ఉ. — ఉ గుణంతం సూచించడానికి అశోకుని శాసనాలలోను, వట్టి ప్రోలు లిపిలోను అక్షరంకింద నిలువుగీతగాని, అడ్డగీతగాని చెక్కేవారు. పైన అడ్డగీతపెడితే ఆ దీర్ఘం — అయిపోతుందిమరి, కనుకనే అక్షరంకింద ఇవ్వడం మధ్యన నిలువుగీత ఉన్న అక్షరమైతే ఆ నిలువుగీత కింద కొనకు కుడిపైపున అడ్డగీత, మామూలు అక్షరమైతే నిలువుగీత. అశోకుని శాసనంలో రెండవపంక్తిలో మారాపతిను సుసూతనియే అనే పదాలలోని సులు చూడండి. కింద నిలువుగీత లున్నాయి భట్టిప్రోలు కరండం మూతమట్టా ఉన్న వ్రాతలో అఖరున కుబిరకో అనే పదంలోని రు చూడండి. క అడుగున అడ్డగీత ఉందికదూ ! సాతవాహనుల కాలంలో కిందఇచ్చే నిలువుగీత కొంత ఎంపు రేలింది. క పంటి అక్షరాలకిచ్చే అడ్డగీతకూడ ఉంది అది వంపుతిరగడమూ ఉంది మరి ఇళ్లొకటి లిపిలో కింద పొడుగాటి నిలువుగీత కొన ఎడమ పక్కకు ఎంగినదిగాని, కుడిపైపుకు తిరిగిన కొక్కెంపంటిదిగాని అయింది. అమరావతి శాసనంలో రెండవపంక్తిలో చిమునాయ సభాతు కేహి అనే పదాలలోని ము, రు చూడండి మ కొమ్ము కిందికి దీర్ఘంగా వెళ్ళి ఎడమ

వైపుకు మళ్ళింది. తు కొమ్మ కొక్కెంలాగ కుడివైపుకు తిరిగింది. మొదటి తూర్పు వాళుక్కలిపిలో ఉకారానికి కొనలు సమానంగా ఉన్న కొక్కివంటి గుర్తు కనిపిస్తుంది. ముత్తరాజు శాసనంలో రెండోపంక్తిలోని ము, ఊ మాడండి అక్షీపురం శాసనంలో పదోపంక్తిలో ఉఱువుమిరిదోళ అనే పదంలోని ఊ, వు. టులు చూడండి. నన్నయ కాలానికి ఇఁజ్జెకులకలంనాది పొడుగాటి కొమ్మ చిన్నకొమ్మ, అక్షరం కుడిపక్కను కిందికి వంపుతిరిగిన చిన్న అడ్డుగీతవంటి గుర్తులు వచ్చాయి. వోరుమిల్లు శాసనంలో మొదటి పంక్తి లోని పురుషోర్తమ అనే పదంలోని రు చూడండి అక్షరం కుడిపక్కన వంపు తిరిగిన అడ్డుగీతలేదా. రెండవపంక్తి ఆఱులో రస్మాస్మనేః అనే దానిలో స్మ చూడండి ఇదిచూడ రకు ఇచ్చిన కొమ్మలాంటిదేకదా మూడో పంక్తి మొదట్లో సుధాంశురుదితో అనే పదంలోని రు చూడండి ఇఁజ్జెకుల నాటి పొడుగాటి కొమ్మలేదా. పదోపంక్తి మొదట్లో యమునాతీరే అనే పదంలో ము చూడండి. ఇఁజ్జెకులనాటి కొమ్మే, కాని చిన్నది రాకతీయుల కాలంలో కొమ్మ అక్షరానికి కిందను, కుడిపక్కకిందను ఉండడం పోయి అక్షరాన్ని అంటిపెట్టుకుని, పక్కన నేటిలాగ అర్థ చంద్రాకారం దాల్చించి రెడ్డిరాజుల కాలంలో కొమ్మ పై కొన కుడివైపు మొగింది జాయగ శాసనం మూడోపంక్తిలో పు శ క చు శు కిత అనే పదంలోని పు, మ, శు చూడండి. కొమ్మల కొనలు నిటారుగా పైకి చూస్తున్నాయి. శ్రీనాథుని శాసనంలో మొదటి పంక్తిలోని శారాబ్దములు- సహ స్రమునులు అనే పదాలలోని ము లు, ను, లు చూడండి. కొమ్మలు పైకివెళ్ళి కుడివైపు మొగ్గాయి విజయనగర కాలంలో కొమ్మ ఇప్పటిలాగ చక్కగా తీర్చినట్టయింది. అన్నమాచార్య కీర్తన మొదటిపంక్తిలో జయామ్యవయ శాని వాహన శక వరుపంబులు అనే పదాలలోని ఘ, రు, లు, బు, లు చూడండి.

డీకీ.- ఉగుణించానికి అశోకశాసనాల్లో అక్షరం క్రింద ఒక్క నిలుపు గీతగాని, అడ్డుగీతగానిఉంది కదూ! ఊ- లా- దీర్ఘం తెలుపడానికి మరొకగీత కలిపారు రెండు నిలుపు గీతలుగాని, అడ్డుగీతలుగాని ఊ- లా- సూచిస్తాయి అశోకశాసనంలో రెండవపంక్తిలో సునూసిరవియే అనే పదంలోని సూ కింద రెండు నిలుపుగీతలు చూడండి ఈ వ్రాయవలసివస్తే క కింద రెండు అడ్డు గీతలన్నమాట భట్టిప్రోలు వ్రాతలలో ఈ రెండు నిలుపుగీతలు చేయి తిరుగుడులో కాబోలు హంసపాదంలాగ మారిపోయాయి కరండం వ్రాతలోని ఆరో వరుసలో ఓఖఱూరో, కరండం గొంతుచుట్టూ ఉన్న వ్రాతలో మిజాస అనే పదాలలోని బూ, జూ అనే అక్షరాలు చూడండి. అక్షరాల కింద హంస పాదాలలాగ రేవు, ఈ హంసపాదం కుడికొన సారవాహనులకాలంలో పొడుగై ఎడమవైపు మళ్ళింది ఇఁజ్జెకుల కాలంలో హంసపాదం కుడికొన

మరింత పొడుగై ఎడమపైపు తిరిగింది రెండు అడ్డగీతలుగా మరొక చిహ్నంలో రెండు అడ్డగీతలూ రాద్ధిగా కుడిపైపు చాలాయి పశ్చిమ చాళుక్యుల కాలానికి ఇబ్బెకులనాటి పొడుగాటి రామ్మ పైకొన ఇంగ్లీషు ఎనెలాగ దీర్ఘ సూచకంగా ఎంపుతిరిగింది కొన్నిచోట్ల కొమ్ము కుడిపైపున మరొకవంపు తిరిగి కొంచెం ఇప్పటి న వత్తులాగ అయింది. చూర్పు చాళుక్యుల రెండో కొమ్ము కొనను రాద్ధిగా పొడిగించినట్లు, ఇప్పటిలాగ విన్న దీర్ఘమిచ్చిపల్లు, రాద్ధిగా యావత్తు ఆకారంలోను - మూడురకాలుగా మారింది. రోరుమ్మి శాసనంలోని రెండోపంక్తిలోని స్వయంభూః, మూడోపంక్తి అభరుని సుభ సూతేః అనే పదాలలోని ఛా, సూ చూడండి. కొమ్ముకొన పొడుగించగా, ఏడు వాలుగా పెట్టిన “ఎస్” లాగ లేదా, కాకతీయులకాలంలో ఈ “ఎస్” పక్కకు పూర్తిగా వాటిపోయినట్లు మారింది. అంటే ఇప్పటికొమ్ము దీర్ఘానికి— గా కు- దిగ్గరగా వస్తున్నామన్నమాట జాయన సేనాని శాసనం ఐదోపంక్తిలోని పూరై రపూరి అనే పదంలోని పూ అక్షరం చూడండి ప పక్కన “ఎస్” వచ్చిపెట్టి నట్లులేదూ : రెడ్డిరాజులకాలానికి కొమ్ము దీర్ఘం పెరిగి రోపలికి సుడితిరిగింది శ్రీనాథునిశాసనం ఆరోపంక్తిలో శుభముహూతఃఽంబున, రామ్మిదోపంక్తిలో భూపాలు ననుంగుంబుత్తి అనే పదాలలోని హూ, భూ చూడండి దీర్ఘాలపల్ల కొమ్మును మించిపోయాయి. విజయనగర కాలానికి కచ్చితంగా ఇప్పటి కొమ్ము దీర్ఘం గా ప్రారంభమైందన్నమాటే అస్సమయకీర్తన పదకొండో పంక్తిలో కాలమెల్లనూ అనే పదంలో నూ చూడండి దీర్ఘపు వత్తులం ఇప్పటిదానికన్న కొద్దిగా పెద్దది. అంటే రెడ్డిరాజుల కాలంలోని దీర్ఘం కొనరోపలికి సుడితిరిగి పై గీతను అందుకొని సున్న ఆకారం పొందిందన్నమాట

మరొకసంగతికూడ చెప్పాలి. కాకతీయులకాలంవరకుకూడ ప, ప, ఎలకు కొమ్ము, కొమ్ముదీర్ఘము రక్కిన అక్షరాలకిచ్చినట్టే కుడిపక్కన ఇచ్చే వారు. జాయన సేనాని శాసనం ఐదోపంక్తిలో పూరై రపూరి అనే పదాలు చూడండి పూ పట్టం కొమ్ముదీర్ఘం పొక్కిలిరో కాక కుడిపక్కన లేదా, ఇలా ప వర్ణానికి ఇవ్వడంవల్ల ము అనే అనుమానం, పకారానికి ఇవ్వడంవల్ల మికారి వ్రాంతి కలిగిందేమో : కనుక రెడ్డిరాజులకాలంనుంచి ఈ మూడక్షరాల కొమ్ములూ పొక్కిలిలో ఇవ్వడం ప్రారంభమైంది.

ము — రెండుపేలవీళ్ళనాటి శాసనాల్లో ము గుణించానికి అక్షరం కుడి పైపు కిందిరాసను ఒక ఎంపు నిలుపుగీతరో సూచించేవారు దీని ఉచ్చారణ ప్రాకృతంలో రేడిపోవడంవల్లకాబోయి సాతవాహన, ఇబ్బెకు శాసనాలలో ఇది కనిపించదు కాని సంస్కృత శాసనాలు పడడం ప్రారంభమైన తర్వాత కనిపిస్తుంది. ఉషపదాత శాసనాలలో ఇది చూడవచ్చు. పశ్చిమ చాళుక్యుల

నామరె ఇష్టమి వ్రతుడి (వ్రతుడును) రూపం తయారయిందనవచ్చు. నన్ను
కారానికి ఈ వ్రతుడిని అక్షరం అడుగున వ్రాసేవారు. కోరుమిల్లి శాసన
ఎనిమిదోపంక్తి ముక్కునుగల తస్మాదృక్షకిః అనేపదంలోని దృ మూడం
పి అడుగున వ్రతుడి చేరిపోయింది కాకతీయులకాలంలోను. రైరాజు
కాలంలో ఈ పుడి పెద్దదయింది. కాని అక్షరం అడుగును అందిపెట్టుకొని
ఉండేది వాయున సేనాని శాసనం ఎనిమిదోపంక్తిలో గంగా మృచాశాంపరి
అనే పదంలోని దృ మూడంపి వ్రతుడి లోపలికి నుదులుపోయి ముకారాన్ని
మోస్తూ కనిపించడూ అందిపెట్టుకొని విజయనగర లిపిలో వ్రతుడి
అక్షరాన్ని అందిపెట్టుకొని ఉండడం మాని విడిగా పక్కన మోటురెత్తింది
అన్నమాచార్యుల కీర్తన ఐదోపంక్తిలో శృంగార సంకీర్తనలు అనే పద
లోని దృ మూడంపి వ్రతుడి విడిపోయి, శ కిందినుంచి బయలుదేరి చుట్ట
రిందింది.

ముకారోచ్చాఠణ విశిష్టంగా ఉంటుంది, అటు రు కాదు, ఇటు రు కాదు
ఈ రెండింటి మధ్యస్థంగా ఉంటుంది. కనుక పలకడం కష్టం. అందుకై
మనదేశంలో కీర్తిని వివిధ ప్రాంతాలవారు విదవివాలుగా పలుకుతారు. ఉత్తర
భాగంవారంతా రి లాగ పలుకుతారు. దక్షిణ భారతంవారు అంది ము
కారాన్ని, ఆంధ్ర, కర్ణాటక వ్రావిడులు రు గా పలుకుతారు. ఇక పుష్కరం, పు
ష్కరం అరు అంటారు. ఈ మూడు ఉచ్చారణల్లోను రి ఉచ్చారణ ప్రాచీనమైన
పెద్దలవారు ప్రాకృతంలో ము రరిరు అవుతుంది. (ఋణవర్జిత, రి, ము
రిచివర్జిత, మృగ-మిగ-మగ-ముగ) మన ఛందశాస్త్రంలో ము రు అని
పలకు యరిమైత్రి ఉంది. ప్రాకృత సంప్రదాయంతో వచ్చిన రి ఉచ్చారణనే ము
వారు గ్రహించి యతి మైత్రి కల్పించుకొన్నారన్నమాట, ఉచ్చారణ రు గా
ఉన్నట్లు చికిరి.

ఘోర్షపు శాసనాల్లో సంస్కృతభాగం చెక్కేటప్పుడు ము రు
వాగనే పాటించేవారు కాని తెనుగుపద్యాలు, వాగాలు చెక్కేటప్పుడు ము రు
మి-నో చెక్కేం మామూలని చోస్తుంది శ్రీనాథునిశాసనం ఎనిమిదోపంక్తిలో
శ్రీమదేష్ట ఇలక్రీడా మినోదుండు అనే వాక్యంలో కృష్ణ అనడానికే ము రు
అనే చెక్కేఉంది. శ్రీనాథుని తననుగురించి శాసనాలలో

విహ్లాదికారీ శ్రీ నాదో వీరశ్రీవేమ భూపరేః

అంతో వాకిరో వాచాం నిర్మలం సర్మశాసనం

అనే మామూ చెప్పుకున్నవాడు, ఇంతమాత్రం ఎరుగదా, అని అంటారు. అప్పుడు
అప్పుడు చుట్టకు వ్రతుడి తెలియదనడానికి వీలులేదు ఈ శ్రీనాథుని శాసనం
భిరంగిపురం శాసనంలో తృపిరాః, మృగపక్షి మనుష్యాః ప్రశస్త్యుర్నిర్యుతాః

పదాలలో శుష్టంగా వ్రాసుకొని చెక్కిరించి కాని మనకు సహజంగా రు ఉచ్చారణే వ్యాప్తి పొందింది. ఇప్పుడు మాత్రం ఉచ్చారణనుబట్టి కృష్ణుడు అనడానికి మారు కృష్ణుడు అని క్రావడి కొమ్ము వ్రాయడం ప్రారంభించారు. దానితో అప్పు కవివంటివాడు భాష ప్రష్టమైపోతుందని గాథరావడి ఏవి యికారం ఉన్న పదాలలో, ఏవి కొమ్ము క్రావడిలో పెద్ద జాబితాయొచ్చి, అలాటి పొరపాట్లు చేయవద్దని హెచ్చరించవలసివచ్చింది.

ఏ:- అశోకలిపిలోను, భట్టిప్రోలులిపిలోను అకారదీర్ఘంగుణేంద్రం చూపే గుర్తు అక్షరంపై చివరనో, మధ్యనో కుడివైపున అడ్డగీతకరూప ఏకారం చూపడానికి అక్షరం ఎడమకొనకు అడ్డగీత పెట్టారు. అశోకుని శాసనం మొదటి పంక్తిలోని సేహేవం దేవాణం పిమే అనే మొదటివార్కం చూడండి, సహదయలకు ఎడమవైపు కొనను చిన్న అడ్డగీతలున్నాయి కరూ, భట్టిప్రోలువ్రాతలో మొదటిపంక్తిలోని సేగమా, మూడోపంక్తిలోని జేతో, నాల్గోపంక్తిలోని రేతో అనే పదాలలో నే, జే, రే లు చూడండి. ఇక వెనుక మధ్యన అడ్డగీత సాత వాహనుల కాలంలోను ఇదే పద్ధతి ఇల్వేరుల లిపిలో ఈ అడ్డగీత కొద్దిగా ఎంపు దేలింది. అమరావతి శాసనం రెండవచరుసలో రే, కే లు చూడండి. పశ్చిమ చాళుక్యలిపిలోను, ఆరోశకాల్లి చూర్పు చాళుక్యలిపిలోను ఈ అడ్డగీత ఎడమకొన కొంచెంగా ఎంగింది. మరొకొన్నిచోట్ల ఈ వంపు బాగా కనిపిస్తుంది. ముర్తరాజు శాసనం చివరి పంక్తిలోని నేల, అక్షిపురించాసనం నాల్గోపంక్తిలో రెస్తువటి, ఆరోపంక్తిలో డెంగరి, ఎనిమిదో పంక్తిలో పదేస్తుంబు పదాలలోని నే, రె, డె, దే, లు చూడండి. అడ్డగీత ఎడమకొన వాగా వంగి, తిప్పి వ్రాసిన అకారదీర్ఘంలాగ కనిపిస్తుంది. నన్నయకు ముందు, ఆయనకాలంలోను ఉన్న లిపిలో ఈ ఎడమకొన అడ్డగీత పైకిమళ్ళి కుడివైపు వచ్చి మరల పైకి తలఎత్తింది. కోరుమిల్లి శాసనంలోని ఏత్వంతోఉన్న అక్షరాలు చూడండి. ఇది కాకతీయుల కాలంలో చిన్న ఇంగ్లీషు 'ఎస్' లాగ మారింది. జాయన శాసనం ఐదోపంక్తిలో హేరంబ, షదోపంక్తిలో విజయతే అనే పదాలలో హే, తే చూడండి. రెడ్డికొల్లు లిపిలో ఈ ఎంపు తిరిగిన కాకతీయుల ఏత్వం నిటాటగా నిలబడినట్లు కనిపిస్తుంది. శ్రీనాథుని శాసనంలో ఎనిమిదో పంక్తిలోని క్రిష్ణవెణ్ణు, పదకొండో పంక్తిలోని దేవి, పదిహేనోపంక్తిలోని దేశ అనే పదాలలోని దే, దేలు చూడండి. చిన్న 'ఎస్' ఒంటికాలిపై నిటారుగా నిలిచివున్నాయి. విజయనగరకాలంలో ఈ నిటాటకొమ్ము చిటారుకొన వెనక్కు తిరిగి పెరిగింది. తర్వార తర్వాత కిందిభాగం తగ్గిపోయి పైభాగం మిగిలి నేటి ఏత్వమైంది.

యి అక్షరం వెనుక ఒక్క అక్షరంయి అశోక భట్టిప్రోలు కాలా
 లలో ఏత్తం, రెండు అక్షరాలయి అక్షరం ప్రాకృతంలో ఐ, ఔలు లేవు
 గనుక సాతవాహన, ఇక్ష్వాకురాజుల కాలంలో ఈ రెండక్షరాలు కనిపించవు.
 పశ్చిమ చాళుక్యులకాలంలో ఈ రెండు అక్షరాల కువిరానలు కలుసుకొని
 పక్షిముట్టలాగ తయారయాయి నన్నయకాలంలో ఏ గుణితంఉన్న అక్షరా
 నికి చుప్పక్కన అంటిపెట్టుకొని అరసున్నవంటి గుర్తు ఐత్వంసూచించేది కోరు
 మిల్లి కాననం ఐదోపంక్తిలో త్రైస్యయాతి. ఏదోపంక్తిలోని త్రిన్మాదైకానతిః
 అనేపదాలలోని త్రై పై చూడండి అక్షరాలకింద అంటిపెట్టుకొని అరసున్న
 వంటి గుర్తులేమీ. ఈ కింది అరసున్న కొన కాకతీయులకాలానికి పొడుగై
 నేడి ఐర్వానికి చారిత్రసింది. జాయన కాననం ఐదోపంక్తిలో వ్రారైః అనే పదం
 లోని రై చూడండి రెడ్డిరాజులలిపిలోఈ ఐత్వం అక్షరాన్ని అంటిపెట్టుకొనడం
 మూని, విడిపోయింది త్రీనామిని కాననంమూడోపంక్తిలో నైన, పద్ధెనిమిదవ
 పంక్తిలో త్రైవంబు అనే పదాల నై, త్రై చూడండి విజయనగరం కాలానికి
 ఇప్పటి రూపంలోనే ఐత్వం ఉంది. అన్నమాచార్యుల సంస్కృత మూడో
 పంక్తిలో ప్రత్యక్షమైతేను. ఎనిమిదో పంక్తి అఖరున వెంకమై అనే మాట
 లలోని మై చూడండి ఇప్పటివానికి, దానికి ఏమైనా తేడా ఉందా ?

టీ — అశోకలిపిలో ఓగుణితం మాపడానికి ఆకారంగుర్తులు, ఏకారం
 గుర్తునూ కలివారు. అంటే అక్షరం ఏవర ఎడమవైపు కుడివైపు అక్షరాల
 పెడితే ఓర్వి మన్నమాల ఇప్పటి ‘౧’ స్వరూపం రెండువేల ఏండ్లకిందే
 కనిపిస్తున్నట్టులేమీ ! అశోక లిపిలో ఈ రెండు అక్షరాలూ ఒకప్పుడు ఎగుడు
 పగుడుగానూ ఉండడం కద్దు అశోక కాననం ఐదో పంక్తి మొదట్లోనే
 ఏసాపోరాడా పకితీ అనేవాక్యంలో పో కానమూడండి ప వెనుక
 ఏన్ని అక్షర గీర, అర్వార కొంచెంపైగా చుప్పెచ్చు అక్షరాల
 భట్టిప్రోలు వ్రాతలలో ఓత్వం అయి ఇటూ పెద్దఅక్షరగితగా కనిపిస్తుంది
 రెండో వరుసలో వభో, చభో అనే పదాలలోని వోమో మూడండి సాతవా
 హనులకాలం అక్షరానికి కొననో, మవ్వనో అయి ఇటూ అక్షరగితాలు
 ఇచ్చేవారు. ఇక్ష్వాకులకాలంలో ఈ రెండు అక్షరాల మధ్య కొద్దిగా ఎంపు -
 లోపలికి అడిమిన్నట్లు ఉచ్చింది పశ్చిమచాళుక్యుల కాలంలోను, రాలిరాజుల
 తూర్పు చాళుక్యుల లిపిలోను మరీ ఎంపుఉచ్చిన ఓత్వం కుడికొన కిందికి
 దిగింది లక్ష్మీపురం కాననం మొదటిపంక్తిలోని మంగిదొగ, ఐదవపంక్తిలోని
 బోళ అనే పదాలలోని దొ, దో లు వర్ణించండి పలు రెక్కలు విష్ణు
 కున్నట్టు లేదా ! నన్నయ నాటికి ఈపక్ష రెక్కలలాంటి దాని కుడికొన పొడు
 గయింది. అక్షరానికి ఎత్వం పక్కన కొమ్ము ఇవ్వడంకూడ బయలుదేరింది.

ఓత్వ చిహ్నంలో రెండు భాగాలున్నాయి కనుక ఒకటి వెనుక చిహ్నం ముందు ఇవ్వవలసినవి య, మ వంటి అక్షరాలకు ఓత్వం 'ణ' ఈ విధంగా ఇవ్వడం పడదు, కొమ్ము అడ్డుతుంది. కనుక ఏత్వం, కొమ్ముకు ఓత్వం ఇవ్వటం అలవాటయింది కనుక ఓత్వం నన్నయకాలంలో రెండు మూడు రకాలుగా కనిపిస్తుంది కాకతీయుల కాలానికి పాత రెండు రకాలు ఏవైనా జాయనసేనాని శాసనంలో నాల్గోపంక్తిలో శంభయస్తోయరాణి ఆరోపంక్తి అభిరుద్రో రహస్యోత్సవ అనే పదాలలోని స్తో ఓత్వం, స్తోలోని ఓత్వం పరిపించింది రెడ్డిరాజుల కాలానికికూడా ఈ రెండు పద్ధతులూ ఏచ్చాయి. శ్రీనాథుని శాసనం నాల్గోపంక్తిలో విరోది, ఎనిమిదో పంక్తిలో క్రీడానినోదుండు అనే పదాలలోని రో, నోలు చూడండి రెండురకాలూ ఉన్నాయి విజయనగర కాలంలోను ఇవి అలాగే ఏచ్చాయి. అచ్చు వచ్చిన తర్వాత మొ, యొ హొ వంటి రాన్ని టికి మినహాగా తక్కినవాటికి 'ణ' గుర్తు పెట్టడమే హాథమైంది

బొ :- బొ గుణింతం ప్రాదీన ప్రాకృతశాసనాలలో రేదని ఇది పరకే తెలిపాను పశ్చిమ చాళుక్యులకాలంలో ఇది ఎదో ఒంటిమెడలాగ, జిరాపిమెడలాగ ఉంది ఇది నన్నయకాలానికి ల వత్తును ఏటవాలుగా పెడితే ఎలా ఉంటుందో ఆలా మారింది కొరుమిల్లి శాసనం ఏడో పంక్తి ముప్పైన మహా భామః అనే పదంలో బొ చూడండి. 'ణ' వంటి గుర్తుమీద ఏదో చిన్న ఋడప (బొప్పి) లాగ కనిపిస్తుంది తిక్కన కాలానికి ఈ లావత్తు ఎడమకొన పెద్దవంపు దేరింది జాయన సేనానిశాసనం ఆరోపంక్తి చివరి గౌరీఅనే పదం లోనే చూడండి శ్రీనాథుని కాలానికి ఇప్పటి ' లా ' వంటిది బొత్వంచెప్పింది. అంటే తిక్కనకాలపు వంటిదేరిన వాత్వం అణిగిపోయిందన్నమాట. మ, హ, య వంటి అక్షరాలకు బొత్వమిచ్చేపక్షంలో కొమ్ములకు ఓత్వమిచ్చి, అక్షరానికి ఎత్వమిచ్చేవారు శ్రీనాథుని శాసనం పదిహేడోపంక్తిలో శివమూర్తివరేందు అనే పదంలోని మూకు బొత్వంకొమ్ముకు, మపైన ఎత్వంకూడ ఉన్నాయి. వద్దెనిమిదో పంక్తిలోని కొమ్ముదీ అనేమాటలో కి పైన పెద్ద బొత్తం వంటి బొత్వంఉంది విజయనగర కాలానికి ఇది కొంత మారింది బొత్వంకుపైపైపున పెచ్చుగా కనిపించే అరసున్నవంటి భాగం పోయింది

ఏ, ఐ, ఓ, ఔ ల గుణింతం చెప్పావుగాని, ఎ, ఒల గుణింతం చెప్పలేదే మనిప్రశ్నిస్తారుగదూ! నిజమే మనలిపిమాల సంస్కృతాన్ని, ప్రాకృతాన్ని అంటి పెట్టుకొని వచ్చినందున వాటిలో ఎ, ఒలు రేనందున మనకు కూడ మొదట్లో ఎ, ఏలకు, ఒ, ఓలకు భేదంలేదు మన శాసనాలలోను తక్కిన వ్రాతలలోను కూడ ఈ విషయంలో హ్రస్వ దీర్ఘాలు పాటించడం కనబడదు. సంవర్భాన్ని బట్టి హ్రస్వంగాను, దీర్ఘంగాను చదువుకొవలసి ఉండేది ఒక్క ఎ, ఒ ల

— १७७ —

సాత - ౧౧౦౧ - ౨

పచ్చిమ
చాకుక్య

క్ష
 య
 ౨ ౧ ౧ ౨ ౨ ౩ ౪ ౫ ౬

[illegible]

దీనిని చూచినమీదట, గుణించాలంటే అప్పులలో ధాగమేకరూ : అచ్చుల అక్షరం కొంతైన ఉండాలికదా! పాత అచ్చులకుగాని, నేటి అచ్చులకుగాని ఈ గుణించాలతో పోలికలేదే. - అని సందేహం చెప్పండిరమీ. నిజమే ఈ గుణించాలను మనం అచ్చులకు ప్రతినిదయగా తావిస్తామన్నది ఇవి వాటినుండి వుట్టుకువచ్చినవి కావని, మనవారి మనస్తత్వం వల్ల వేసిందని నా అభిప్రాయం. మనస్తత్వమంటే ఉద్వారణ సమయమునా లుక పెదవులు మొవలయినచోటి పరిణీలక. ఆ అచ్చుల్లోకి దోచుకొని ఏదో పొడిగించడాగీ, ముందుకు పోవడానికి యత్నిస్తూవున్న ఉండుంటే దానికి గుర్తుగా అక్షరంపై కొనకు ముందుకు గీత పెట్టారు మనవాడు. అలాటప్పుడు దవడలు, సెలవులు వెనక్కు కుంచిండుకొంటాయి, కనుక అక్షరమైన నిలువుగీత. సంకోచానికి చిహ్నంగా అది క్రమంగా వెంటక్కు మన వంతుడా సంకోచవిహ్నమే. దవడలు వెనక్కులాగినట్టే వెనక్కు ముడిమికు పోతూవచ్చింది. ఈ పరికేటప్పుడు సెలవులు దవడలు వెనక్కుపోయినే మరెక్కడికో రోపలికి వెళ్ళినట్టు ఉంటుంది దానికి సూచన గుడి రోపలికి మరొక సుడితిరగదం ఉ అన్నప్పుడు పెదవులు ముందుకుసాగుతాయి, రోపలికి అదిని పెట్టినట్టు ఉంటుంది. దీనికి సూచనే అక్షరంకింద, కిందపైపు పక్కనగీరయి, ఊ అన్నప్పుడు దానిని పొడిగించారు ఊ అన్నప్పుడు నాలుకకొన ముడుపులు తిరుగుతుంది. దానికి గుర్తే వట్రసుడి ఏ అన్నప్పుడు పైకి లేచి వెనక్కుపై నట్టవుతుంది. కనుక అక్షరం పైభాగం వెనుక, దానిని పైకిలేపుచున్నట్టు గుర్తు. ఐ అన్నప్పుడు పైకి - లేచి వెనక్కువెళ్ళి కిందికి పడినట్టువుంటుంది కనుక ఐత్వంగుర్తు వెనుక-కిందఉంది. ఓ అన్నప్పుడు పైకి లేచిపో ముడుపు చుంది. మరి దీని గుర్తు అక్షరంపైన తరంగాలలాగ, కెక్కిలలాగ రాక పురే ముడుపుతుంది. ఔ అన్నప్పుడు పైకి లేచిపోయి కిందికి తిప్పవేసినట్టు అవుతుంది కనుక పైకిపోయి కిందికి వంగినట్టు ఔత్వం గుర్తు. ఇవంటా నాలుక-సూచన:

అచ్చుల రూపం ఆదినుండి ఎలా మారుచూవచ్చిందో వెప్పానుకమీ ఇంతకుముందు మీరు ఆ అల పరిణామం తెలుసుకున్నారు. ఇ ఈ ఉ ఊ మారాల పరిణామంచూస్తే అచ్చులూ, అచ్చుల విహ్వలైన గుణించాలూ ఎలా చేర్చేరుగా మారుచూ వచ్చాయో తెలుస్తుంది

అఱోరునికాలానికి ఇ పొయిగద్దలవలె. మూడుచుక్కలుమాత్రమే. పై చుక్క వ్రాసే రొండరలో చిన్న అద్దగీతగా మారింది. కర్వార అది చంపు దేరి ఇప్పటి తెలుగు ల ఒత్తుకు రెండు కొనలలోను రెండు చుక్కలు పెడితే ఎలా ఉంటుందో అలా అయింది ఎరికల్ ముత్త - జా శాసనం నాల్గోంత్తి రెండో అక్షరంచూడండి లక్ష్మీపురం శాసనం నాల్గోంత్తి రెండో అక్షరంచూడండి

వ్యాకరణాలవల్ల సచ్చే ఆగమాలను, అదేకాలను మనవారు అప్పుడు వ్రాతలలో అంటగా పాటించలేదు గనుక యకు గుడి ఇచ్చి యి అని వ్రాయడానికిమారు అచ్చ ఇకారమే వ్రాశారు కింది కొనలలోని రెండు చుక్కలూ క్రమంగా వ్రాత ఒడుపులో కలిసిపోయి నన్నయకాలానికిముందే ఇప్పటి రూపానికి మారింది క్రమంగా కుడివైపుకొన పెరిగింది.

ఈకారం రకు మద్యన అద్దుగీత ఇచ్చినట్టుకదూ నేడు వ్రాస్తున్నాము నిలువుగీతగా ఉన్న రక్రమంగా నడుము బలిసి అనుస్వారాకారం దాల్చినట్టే ఈకారంకూడ మారుతూవచ్చింది శాతవాహనులనాడు ఒక్క నిలువుగీతకు అటు ఇటు చెరిదిక చుక్క పెడిలే ఈ— ౧.—ఇప్పటి భాగహారం గుర్తును నిలువుగా పెట్టడం అన్నమాట. నన్నయకు పూర్వమే ఈకారంలోని నిలువు గీత నిలువు గడిగా మారింది. తర్వాత పక్కన అటూ ఇటూ రెండు చుక్కలు ఈ చుక్కలూ వ్రాసే ఒడుపులో అద్దుగీతగా మారింది, అది క్రమంగా నేటి చుక్కని రూపం తీర్చుకుని, చూచారా నా రీతి అన్నట్టు మెడ తిప్పుకొని తలెత్తి చూస్తున్నది

ఉకారంలో పెద్ద మార్పులేవనే అనవచ్చు. అశోకునికాలంలో **L** ఈ విధంగా ఉన్న ఉకారం వ్రాసే వేగంలో ఇప్పటి పెద్ద అరసున్నలాగ మారింది మొదట్లో. లక్ష్మీపురం శాసనం పదవ పంక్తిలోని “ఉరువుటురిబోళ” అనే పదంలోని ఉ చూడండి అర్థచంద్రాకారంగా లేదూ, ఈ అర్థచంద్రాకారం వ్రాసేటప్పుడు కచ్చిరంగా వ్రాయడం పడుతుందా? పైనుంచి వ్రాసేటప్పుడు పై కొన కొద్దిగా తలమెత్తింది అది క్రమంగా కొమ్ములాగ నిలిచింది. కింది భాగం వ్రాయసంవారి కదాదృష్టితో రెండు పలుపులుగా రూపం దాల్చింది.

ఊ దీర్ఘం ఎలా అయిందనుకున్నారు? ఈకారంలోని అద్దుగీత మారుగదా, ఎలా వచ్చింది? రెండు చుక్కలను ఒడుపుగా పెట్టడంలోకదూ, దాని సాదృశ్యంతోను, దీర్ఘానికి పొడుగాటి గీత అవసరమనే దృష్టితోను ఉకారం మద్యన అద్దుగీతపెట్టి లాగి, తల తిప్పారు. ఊ దీర్ఘం అయింది

ఋకారం అశోకశాసనాల్లో కనిపించదు ఎందుకంటే, ప్రాకృత భాషలో ఋకారోచ్చారణ లేదు గనుక, ప్రాకృతంలో ఇది ర, రి, రు లుగా మారుతూవచ్చింది ఈ ఋకారం రి వ శతాబ్దినాటి “ఉష్ణీష విజయధారిణి” అనే గ్రంథం వ్రాతప్రతిలో కాలిసారిగా ఇప్పటి దేవనాగరి అకారం ఆకారం లో కనిపిస్తున్నది కొందరు దీనిని వ్రాయడానికి నిలువుగీతగా ఉన్న రకు పక్కన కొమ్ము ఇచ్చేవారు. ర నిలువు గీతనుంచి గడిలాగ మారడంతో తల కట్టు లేని రకు కొమ్ము ఇచ్చినట్టు మారింది. వ్రాసే తొందరలో మొదటి ర వర్ణం. గడి చిన్నదైపోయింది వానితో తర్వాతి వారికి ఇది బకారమనే భ్రాంతి

కలిగి ఉంటుంది దానికి మరొక కొమ్మ ఉచ్చినా బు లయి మరింత భ్రాంతి కలిగిందేమో! ఆ భ్రాంతి పోగొట్టడానికి మరొక కొమ్మ ఇచ్చారు ఋ అయింది 10వ శతాబ్ది నాగరిశాసనాలలోను, 11వ శతాబ్దిపు గాంగవంశరాజుల శాసనాలలోను ఇది దేవనాగరిరీపక్కన కొమ్మ ఇచ్చినట్టే కనిపిస్తుంది అన పేముని శాసనంలో ఇప్పటిరూపంలో ఉంది కాని తలకట్టు అదనం

ఎకారం మార్పు కొంచెం తమాషాయే అశోకుని కాలానికి త్రికోణా కారంగా ఉన్న ఈ అక్షరం ఇక్ష్వకులనాటికి దళమిచంద్రుని ఆకారానికి మారింది. క్రమంగా కుడికొన పెరిగి ఎడమభాగం చించుకొని పోసాగింది. ఎరికల్ ముత్తరాజు శాసనం మొదటిపంక్తిలోని 'ఎరిక' పదంలోనిఎ చూడండి విజయనగరకాలం తర్వాతగాని దీని మొదటి సుడి కలుసుకుని సున్నలాగ కాలేదు.

ప్రాకృత సంస్కృతాలలో ఎ హ్రస్వంలేదుగా, దానినిచునం హ్రస్వం గా పరిగణించుకున్నాము ఆ ఎకారాన్ని దీర్ఘం చేయడానికి ఏమి చేయాలి? మొదట్లో హ్రస్వ దీర్ఘాలనే భేదం వ్రాతలో వేచించేవారు కాదనుకోండి. తర్వాతిమాటే ఎకారానికి దీర్ఘం గురుతివ్వాలి. ఎలా ఇవ్వడం? పైకొనకి మామూలుగా దీర్ఘ సూచకమైన అట్టగీత పెడితే దా మొదలంబన అక్షరాలనే భ్రాంతి కలుగవచ్చు కనుక పైన ఎడమపక్కన ఒక నిలువుగీత పెట్టారు. విజయనగరకాలానికిది విడిగానే ఉంది తర్వాత తర్వాత పై కొనమీద బోల్లిం చినట్లు మారి వ్రాత తొందరలో దానిలో చేరిపోయింది

ఏకారానికి దీర్ఘం ఐ అనుకున్నారు కాబోలు! ఆ దీర్ఘానికి మరొక దీర్ఘంగా కొనను ఎడమవైపు ఎంచారు ఐ అన్నప్పుడు అంగిలిని అదిమినట్లు అవుతుందిగదా! ఐ ఆకారాన్ని చూచినా పైనుంచి అదుముకుపోతూ ఉన్నట్లు తోస్తుంది

ఒకారం సంస్కృతంలో హ్రస్వంలేదు కాని దాని ఓకారాన్ని హ్రస్వంగా గ్రహించాము. ఒకారం క్రిమంగా తన రూపాన్ని దీర్ఘిద్దుకొనే ప్రయత్నంలో ఒంటెలాగా పక్రమైపోయింది అమరావతి శాసనం మూడవ పంక్తి ఆఖరు అక్షరం చూడండి ఒ ఎలా ఉంది? ఇంగ్లీషు Z లాగ ఉంది. అది నేటి తెలుగు ఒ గా మారడం అతి సహజం.

ప్రాకృత సంస్కృతాల్లో ఓ దీర్ఘమే కాని, హ్రస్వంలేదు కాని, చునం ఓకారాన్ని హ్రస్వంగా గ్రహించాము, కనుక ఏ వ్రాయడానికి ఎకారానికి పై పక్కన నిలువుగీతపెట్టినట్టే ఒ పైన నిలువుగీత పెట్టారు సమంగా కుదిరింది. ఓ అయింది.

దా వ్రాయడానికొక సూక్ష్మదేశాలు గుణితంతో వ్రాసే వాకారం గుర్తును వ్రాసే నెత్తినిపెట్టారు కాకితి ములకాలానికే దా కారం ఈ విధంగా వ్రాయడం ఉంది కాకితి రుద్రదేవుని అన్నంకొండ శాసనంలో ఈ దా కారం ఉన్నది.

ఉత్తరంగతి చూచారా! ఇది ఎందుకు ఉంటుంది అన్నస్థానం ఒక్కటి గనుక ఆకారంలోను, పోలికలుండడం చూడండి.

ఇది మళ్ళీ గుణితంతోకి వద్దాము గుణితంతో ఇంకా సున్న మిగిలి పోయింది కదూ!

సున్నను మనం ఇప్పుడు అక్షరంపక్కన వ్రాస్తున్నాము ఇది మొదట్లో అక్షరంపైన వ్రాసేవారు హిందీలో వ్రాసినట్లు. అదీని పట్టి మక్క కనుకనే బిందువు అన్నారు తెనుగు లాతెలుగులు అన్నారు. అచ్చును-స్వరాన్ని- అనుసరించి ఉండేదిగనుక అనుస్వారం అన్నారు కోరుమిల్లి శాసనం మొదటి పంక్తి ఆఖరులో పంకరుహ అన్న పదంలో ప తర్వాత చుక్క చూడండి. రెండో పంక్తిలో స్వయంభూ అనే బిందువు యకు ధాకు మధ్యన పైన చుక్క చూడండి. తిమ్మి మొదటి సున్న వ్రాయడం పురదేపోయి తర్వాత వ్రాశాడని అంటారుకదూ! కాదు లక్ష్మీపురం శాసనం మూడో పంక్తిలో జ్యంబున కడు పంక్తి, ఆరో పంక్తిలో జంగరి అనే పదాలు చూడండి. బు పైన చుక్క- సున్న, గ పైన సున్న ఈ సున్నలు మ వ్రాయడానికి బదులు అన్నమాట. బు పైన చుక్క పెడితే ము అని ము పైన-బకింద ఉన్నట్లు అర్థం అవుతుంది శాసనం మొదటి వాక్యం సేహివందేవాణం పియే అనేది చూడండి. ప పైన చుక్క. ఇ కొనను చుక్క నన్నయకు ముందుపరకుకూడ ఈ అలవాట ఉండేది. పక్క అక్షరంపైన కొండెం ఎడంగా చెక్కేవారు నన్నయకాలానికి రెండు అక్షరాలకు మధ్యన కొంత వ్రాయడం, అక్షరం వెనుక వ్రాయడం రెండూ ఉండేవి. క్రమంగా పైన వ్రాయడం మాయమయింది. నన్నయపరహ ఇది బొట్టే, పట్టులాకారం కాలేదు చుక్క స్పష్టంగా రినిపించడం ఉన్నది కనుక మొదటి ఇది చిన్న పట్టులాకారమైంది కాయన సేనాని శాసనం చూడండి. తర్వాత ఇది పక్కన ఉన్న అక్షరంతో సమానంగా పెద్ద పట్టులాకారం వచ్చింది. శ్రీనాథుని శాసనం చూడండి.

ఈ సున్నకు అనునాసికాక్షరాలకు- అంటే ట, డ, ణ, న, మలకు విడివిడిగా వాడడం మనదేశంలో అంటూ ఉంది అచ్చు అణ్ణ, అణ్ణ అన్న, అమ్మణ అనువానికి మారుగా అంక, అంజన అంగ, అం, అంబు అని వ్రాస్తాము. ప్రాకృతంలో అనునాసికలకు అనుస్వారం వ్రాసేపద్ధతి ఉంది. అశోకుని శాసనం మూడో పంక్తి చివర అంతే

వాసినా అనేపదం చూడండి సాధారికి ఇది అస్తవేవాసినా అని ఉండాలి. ఆ పక్కన సున్నుఉంది అలాగే మొదటిపంక్తిలో హేవందేవాణం అనే పదాలలోని సున్నులకు మారు హేవం, దేవాణం అని మకారంపొల్లులు ఉండాలి. కాని సున్నులేఉన్నాయి మన సాహిత్యంపైన కూడ ప్రాచ్యతప్రభావం అంతో ఇంతో పడింది, గనుక ఈపద్ధతి మనకుకూడ వచ్చింది.

కోరుమిల్లి శాసనం మొదటిపంక్తి ద్వితీయ నాటివంకరుకా అనే పదంలో పక్క అని ఉండాలి కాని పంక అని వున్నేఉంది జకారానికి మారుగా. రెండవ పంక్తిలో స్వయమ్భూః అని ఉండాలి కాని య పక్కన వున్నేఉంది. వాయన సేనాని శాసనం రెండోపంక్తి చూడండి, పురంబా రంభ అనిఉంది శ్రీనామని శాసనం ఇరవై ఐదవ పంక్తిలో తరళతరతుంగ భంగకదంబమందిత అని అను నాసికాలకు మారు సున్నులేఉన్నాయి

ఇక్కడ మరొక ప్రమాదా వెబుకాను సంస్కృతపదాలలో అనునాసికాలకు మారుగా మనవూర్లులు సున్నులు వ్రాసేవారన్నాకుకూడా ' సంస్కృతం పద్ధతినే తెలుగుపదాలకూ అను నాసికాలలోనే వ్రాయడంకూడ ఉండేది బంక అనడానికి బిడ్డ, పంట అనడానికి పిడ్డ, రామండు అనడానికి రామిడ్డు, పొంత అనడానికి పొన్త, చెంబు అనడానికి చెమ్బులాగ ముత్తరాజు శాసనం మూడోపంక్తిలోని చుట్టకన్లు, ఆఖరుపంక్తిలోని మరుత్తుక్కు అనేపదాల ధ్వ, స్తులు చూడండి లక్ష్మీపురి శాసనం నాగోపంక్తిలోని రెడ్డుపిటి, ఎరిమిదో పంక్తిలో పదేర్దుంబ, పదిహేడవపంక్తిలోని చమ్మన అనే పదాలలో స్తు, స్తు, మ్మి చూడండి సంస్కృతపదాలలోని అను నాసికాలే సున్నులైపోగా, తెలుగు పదాల అనునాసికాలు సున్నులైపోవడం ఆశ్చర్యమేముంది?

అర్ధాంతరంగా వచ్చిన అరసున్న

తెలుగులో మరొకసున్నకూడ ఉంది. ఇది అరసున్న ఇది ఇప్పుడు అచ్చయిన రాష్ట్రాలలో కనిపిస్తుంది కాని మున్నూరేండ్లకు ముందున్నప్రాంతాలలో లేనేలేదు. అంటే, ఇది విజయనగర రాజులకాలానికి కూడ చాల ఇటీవలిదన్న మూట కనుకనే మన వ్యాకరణాలు వ్రాసిన వారిలోను ఇటీవలివారే దీనిని తమ గ్రంథాలలో పేర్కొన్నారు. వారకాలపు శాసనాలలో ఇది ఉందా? మున్నూరేండ్లకు ముందిది లేనేలేదన్నప్పుడు శాసనాల ప్రసక్తే లేదుకదా! అయితే ఇది ఎలా వచ్చింది? ఎప్పుడు వచ్చింది?

దీనిని తెలుగుకొనడానికి మన ఖాషోచ్చాసన విషయం కొంచెంచూడాలి ప్రతి ఖాషలోను ఒత్తి పలికే పదాలు, తేల్చి పలికే పదాలు ఉంటాయి మాన

దీనిలో యుద్ధమల్లుడు అనే దానిలోని స్తుతేర్చి పలుకకపోతే చందోభంగం.

1765 నాటి - సన్నయరావు - మరొక శాసనపద్యం చూడండి శాసనం రాజరాజనరేంద్రుని సవతిపోదరుడైన విజయాపర్వని కూరుడు శోభించేది వాజైరామంరో పేయించింది

“సకల వసుమతీః మకుటలనక్రచ్చ
నిరణరుచి విరాజి చరణుణ్ణయిన
విజఘజ ప్రదాని బెజయిలదేవని
కూర్చు సరియెపోల్పం గాస్తరెడ్డు”

ఇక్కడ చరణుండయిన అని ఒత్తి పనికిరే అటవెలది చెడుతుంది

మరొక శాసనపద్యం చూడండి ఇది ముగ్ధ మండరాజనే రాజు పేయించినది: 1170 నాటిది

“సూరి కవిస్తుతుణ్ణుగ ముందు
చారు చతుర్దాన్వయాద్వి చంద్రుణ్ణుగులని
స్తారకుణ్డా సుజననిది రిపు
వారణ గజరిపుణ్ణు బుద్ధవమ్మకా జనించెను”

ఇక్కడ అన్ని ప్రపంచావిభక్తి ప్రత్యయాలను తేల్చి పలకాలి. రేకపోలే కండిపద్యం ఖరాదై పోతుంది

దీనినిబట్టి ఈ అనునాసికాలను అవసరమైతే ఒత్తి పలికేవారు! అవసరం కాకపోతే తేల్చి పలికేవారన్నమాటే ఏమో! వ్రాయడం మాత్రం అనునాసికంకో అతిపి ద్విత్వాక్షరంగానే వ్రాసేవారు అనునాసికంతో ఉన్నప్పుడు భాష, సంస్కృతం తెలియకపోతే ఎప్పుడు ఒత్తి పలకాలో, ఎప్పుడు తేల్చిపలకాలో తెలియడం కష్టమే క్రమంగా అనునాసికాలకు సున్న వ్రాసే కాలం వచ్చింది. సంస్కృత పదాలఉచ్చారణ విషయంలో ఏకైకేరేడు. అనుస్వార సహితమైనది, అనునాసిక సహితమైనది. అన్నీ ఒత్తిపలికేపే (అయినా వాటికికూడ తర్వాతివారు అంక అని, మండ్ల అని సున్న రర్వాతి అక్షరానికి ఒత్తు ఇవ్వడంచూడ కద్దనులోండి. ఇది తెలుగువ్రాత అలవాటు నుబట్టి ఏర్పడింది) కాని తెలుగు పదాలలో ఇవి ఒత్తి పలకాలి ఇవి తేల్చి పలికవలసినవి అని తెలుసుకొనడం సున్న రర్వాత వ్రాసే లక్షరాన్నిబట్టి ఉంటుంది. సున్న రర్వాత వ్రాసే అక్షరంద్విత్వంగావ్రాస్తే ఒత్తి పలికడం అవసరం. ద్విత్వం రేకపోలే తేల్చి పలికాలి రాముండ్డు-దీనిని ఒత్తి పలకాలి రాముండు-దీని ఒత్తి పలికవలసిన అవసరంరేడు తేల్చి పలకాలి

దీర్ఘంమీది అనునాసికం-మూండు, నేంటికి లాంటి పదాలలోనిది ఎప్పుడూ తేల్చి పలకవలసిందే నన్నయ కాలానికికూడ కూంతురు. పేంశ, వాండు అనే పదాలు వ్యవహారంలో ఉండేవి. సోమలదేవి శాసనపద్యం ఆఖరుపాదం చూడండి కాని నేడు దక్షిణదేశంలోని మన తెలుగువారిలాగే అప్పటివారు కూడ ఒకరకం యాసతో పలికేవారేమో, పండితులకు అది నచ్చివుండదు కనుక దానిని గ్రంథస్తంచేయడం మానినారు. ఒక్క నన్నెచోడుడుమాత్రం “వాండె” అని వాడు అనడానికి మారు వాండు అని ప్రయోగించాడు వీటిని తేల్చి పలకడం కొన్ని వర్గాలలో నన్నయకాలానికి ఉండిఉంటుంది. క్రమంగా ఈ ఉచ్చారణే మరుగయింది, కనుకనే నన్నయగాని, అతనిని అనుసరించిన తిక్కనాదులుగాని పూర్ణబిందు, అర్థబిందు ప్రాస, యతి సాంకర్యం చేయలేదని ప్రామాణీకురై న పండితులవాదం (‘భారతి’ యువ భాద్రపదం, యువ మార్గ శిర సంచికలలో నా ‘ఆంధ్రచ్ఛందో విశేషములు’ ‘ఏసగు పొసగు’ అనే వ్యాసాలు చూడగోరినాను) ఇది స్పష్టంగా తెలియడానికి శ్రీనాదుని శాసనం పద్యం చూడండి.

“శాకాబ్దములు సహస్రమును మున్నూంట ము
 ప్పది యొక్కండును నైన భవ్యసంఖ్య
 వఱలు విరోధి సంవత్సరంబున ఫాల్గు
 నంబున బహుళ పక్షంబు విదియ
 శుక్రవారంబున శుభముహూర్తంబున
 శ్రీధాన్యవాటీ పురాధిపతియు
 ంగ్రిష్ట వెణ్ణు జలక్రీడా వినోదుండు
 నను గన్న భూపాలు ననుంగుంబుత్రి
 వీర నారాయణుండు వేమ విభునిదేవి
 భూరి సద్గుణ నికురుంబ సూరమాంబ
 జగము వినుతింప సంతాన సాగరాఖ్య
 వరతటాక ప్రతిష్ఠోత్సవంబొనర్చెన్”

దీనిలో చూడండి లేఖకుడు తేలి పలకడం, ఊది పలకడం ఎంత నియమంతో పాటించాడో : ఈ నియమం తెలుగుపదాల విషయంలోనే గనుక తెలుగు పదాలనుమాత్రం చూడండి. మున్నూటి, యొక్కండును అనేవి తేల్చిపలకాలి కనుక టికి. డుకు ఒత్తులు లేవు. వినోదుండు అనేది ఒత్తి పలకాలి కనుక డ్దుకు ఒత్తు, అనుంగుంబుత్రిలో గు, ంబు తేల్చి పలకాలి కనుక గు, బు లకు ఒత్తులు లేవు. వీరనారాయణుండు అనేది తేల్చిపలకాలి లేకపోతే గణభంగం కనుక డుకు ఒత్తులేదు

ఈ పద్ధతి విజయనగరకాలానికి కూడ వచ్చింది. కాని, మరొకవిశేషం కూడ ఉంది. సంస్కృత పదాలకున్నా సున్న తర్వాత ఒత్తులు పెట్టడం ప్రారంభించారు సంస్కృత పదాలనుకూడ తేల్చి పలికే ప్రబుద్ధులు బయలుదేరి ఉంటారు. లేక, పాఠకుల సౌలభ్యంకోసమూ ఈ పద్ధతి అలవాటుకు వచ్చి ఉంటుంది అన్నమాచార్యుల కీర్తన చూడండి. తేల్చి పలికేవి, ఒత్తిపలికేవి ఎంత స్పష్టంగా నియమబద్ధంగా ఉన్నాయో!

కనుక మనం అరసున్న గుర్తు చాల ఇటీవలదేననే నిర్ణయానికిరావచ్చు. పాతదే అయిఉంటే, అన్నమాచార్యులుగాని, ఆయన కుమారుడు పెద తిరుమలా చార్యులుగాని ప్రతి సున్నతర్వాత అక్షరాలకు ఒత్తులు పెట్టడం, మానడం అనే ఇంత శ్రమ ఎందుకు పడతారు? హాయిగా అరసున్నలు, నిండుసున్నలూ పెట్టుకుంటూ పోయేవారే. శిల్పికికూడ శ్రమ తగ్గేదే! అయితే ఈ గుర్తు ఎలా వచ్చింది? వేదం లిఖిత పుస్తకాలలో ఉదాత్తస్వరం తెలుపడానికి అక్షరం మీద నిలుపుగీతగాని సున్నగాని వ్రాసేవారు అలాగే 'హంస' అనే పదం 'హగ్మస' అని పలకడానికి హంస అనే పదంమీద అరసున్న పెట్టేవారని, దీనినిబట్టి ఇటీవలవారు, అంటే అప్పకవివంటివారు అరసున్న గుర్తును గ్రహించి లుప్తమైపోయిన అనునాసికోచ్ఛారణకు సూచనగా వాడారని పండితులు కొందరన్నారు.

హిందీ, మరాఠీ సాహిత్యా సంబంధంతో ఈ అర్థ చంద్రాకార చిహ్నం వచ్చిందని నా అభిప్రాయం. వేమ భూపాలుని కాలానికే మనకు ఫార్సీ మొదలయిన సాహిత్యాలతో సంబంధం ఉంది. విజయనగర రాజులు గోవానుంచి గుర్రాలు మొదలయినవి దిగుమతి చేసుకొనడంతో మరాఠీలతోను, హిందూస్తానీలతోను సన్నిహిత సంబంధ ఏర్పడింది. హిందీ, మరాఠీలలో ఈ చిహ్నానికి అక్షరంమీద సున్నతోసహా అర్థచంద్రాకారం వ్రాయడం పాతకాలంనుంచి ఉంది ఆ వ్రాతలనుంచి మన ఇటీవలి లాక్షణికులు గ్రహించి గ్రంథస్థంచేసి ఉంటారు. ప్రాకృతప్రభావం మనపై అంతో ఇంతో ఉందన్నారు గదా! దానిలోను, దానినుంచి పుట్టిన భాషలలోను ఈ అర్థానుస్వారోచ్ఛారణ ఉందిగదా! ప్రాకృతంనుంచే ఎందుకు వచ్చి ఉండకూడదు? అని ప్రశ్నిస్తారుకదూ! ప్రాకృతప్రభావం అంతో ఇంతో మనపై ఉండడం నిజమే. అనునాసికాలను సున్నలుగా వ్రాసే పద్ధతిని మనం ప్రాకృతంనుంచి గ్రహించడమూ నిజమే. కాని అనునాసికం సున్నగా మారినందుకు శాసనాలలో క్రమపరిణామం కనిపిస్తున్నది కదా! అట్లే అర్థానుస్వారం ఉంటే అదికూడ అర్థ చంద్రాకారంతోనో వలవలగిలకలాగనో ఏదో రూపంతో దర్శనమివ్వవద్దూ! ఇంతకూ పూర్వం ప్రాకృతంలోనూ అనుస్వారాన్ని తేల్చి పలకడానికి గుర్తు పుట్టలేదు దానినుంచి

పుట్టిన భాషలలోనే బయలుదేరింది. ఏతావతా అరసున్న ఒకప్పుడు వ్యవహారం లో ఉండి, కాలక్రమంగా లోపించిన అక్షరాల, అనునాసికస్వరాల జ్ఞాపక చిహ్నంగా అర్ధాంతరంగా పుట్టుకువచ్చిందని తెలుసుకున్నాము కదూ!

సున్నకు పూర్వం గుర్తు చుక్కకదూ! సంస్కృతంలో వినర్గల గుర్తును తెలుపడానికి రెండుచుక్కలు ఒకదానికింద ఒకటి పెట్టారు కోరుమ్మి శాసనం చూడండి. మొదటి పంక్తి మొదటిపదం - శ్రీధామ్నః. సున్న వర్తులాకారంగా మారడంతో వినర్గచూడ వర్తులాకారమైంది.

ఒ త్తు ల ఒ య్యా రా లు

అక్షరాలు, గుణింతాలు మారినా ఒత్తులలో కొన్ని వాటి పూర్వస్వరూపం లోనే ఉన్నాయన్నాను కదూ! ఎలా అని అంటారేమో! అశోకుని కాలంనుం ఈ ఒత్తులు చూడండి.

ఒత్తు అంటే ఊదిపలకడం కదూ! అక్షరం కింద మరొక అక్షరం పెట్టడం అన్నమాట. దీనిని సంస్కృతంలో ద్విత్వం అంటారు. ఈ రెండే అక్షరాలలోను పైది అచ్చులేని అక్షరంగాను, కిందిది అచ్చుతోచూసిన పూర్ణాక్షరం గాను గ్రహించాలి అశోకుని శాసనంలో రెండోపంక్తి చివర చూడండి ద్రప్యితవ్యం అనేమాటను ద్రప్యవ్య అనేవి ఒత్తు అక్షరాలు దకింది కొనను అంటిపెట్టుకొని ర (రేఫం), హి కింద అంటిపెట్టుకొని య, వను అంటిపెట్టు కొని య ఉన్నాయి ఒత్తులుగా ఉన్నవి వట్టి అక్షరాలే; మారిపోయిన ఒత్తులు కావు. వీటిలో ద హి చ అనేవి. అప్రధానమైనవి; వెనుక ఉండవలసినవి అంటే మొదట పలకవలసినవి. కింద ఉండే ర య య లే ప్రధానాలు కాని గుణింతాల మార్పులన్నీ అప్రధానమైన పై అక్షరాలకే ఉన్నాయి. హ్యి గుడి హ కు ఉంది. వ్యం పక్కన సున్న వ పైన ఉంది. ఈ అలవాటే- అప్రధాన మైన పై అక్షరానికి గుణింతాలిచ్చే అలవాటే- బ్రాహ్మిసంప్రదాయంతో మనకూ వచ్చింది ఈ ప్రాచీన సంప్రదాయం నేటికీ మారలేదు.

క్రమంగా ఈ పొరపాటును లేఖకులు గ్రహించారు కాబోలు! ప్రధానాక్షరమైన కింది అక్షరానికే గుణింతాలు ఇవ్వడంకూడ అలవాటులో పెట్టారు. ఎరికల్ముత్తరాజు శాసనం రెండోపంక్తి చూడండి. ల్ముత్తరాజు అనే పదంలోని ల్ము లో మ వత్తుకే కొమ్మఉంది. లక్ష్మీపురం శాసనం పదకొండో పంక్తిలో రెన్దుటియు తూట్టు అనే పదాలు చూడండి రెన్దుటియులో న్దులోని డకారాని కొమ్ము, ణ్ను అన్నప్పుడు కింద ఉన్న పకారానికి కొమ్ము ఉన్నాయి నిజానికి ఇదే శాస్త్రీయమైన వ్రాతపద్ధతి కాని, ఇది పాతశాసనాల లేఖకులు నియమాను

సారంగా పాటించినట్లు కనబడదు ద్విత్యాశ్రయాలలో కొన్నిటిలో పైదానికి-
కొన్నిటిలో కిందిదానికి ఇలా అస్తవ్యస్తంగా గుణింతాలు చెక్కేవారు. ఇది
నన్నయకాలంవరకు సాగినట్లు తోస్తుంది అప్పటికిగాని ఒక వ్యవస్థ ఏర్పడినట్లు
కనిపించదు.

ఈపద్ధతివల్ల-కింది అక్షరాలకు గుణింతాలు ఇవ్వడంవల్ల-ఒకగట్టి చిక్కు
ఏర్పడి ఉంటుందనుకుంటాను ఆకారంగా పై అక్షరాలకు గుణింతాలు పెట్ట
డమే ఉచితమని, సులువని పండితులు అభిప్రాయపడివుంటారని నా ఊహ.
ఆ చిక్కేమిటి అంటారా? అప్పటికే తలకట్టు పద్ధతి బాగా స్థిరపడింది. ఒత్తుగా
పెట్టిన కింది వరుస అక్షరాలకు గుణింతాలు ఇవ్వడంవల్ల చదివేటప్పుడు
రెండు వరుసలు చూచి తడుముకునే చిక్కు, తప్పులుచదివే ప్రమాదం ఏర్పడి
ఉంటాయి పైన కనిపించే-తలకట్టులో పూర్ణంగా కనిపించే-అక్షరానికి మార్పు
లేమీలేక ఒత్తుగా ఇచ్చిన కిందివరుస అక్షరానికి గుణింతాలు ఇచ్చామనుకోండి.
పాఠకుడు అంటే సామాన్యుడు-చదువుచూపోతాడు పైవరుస తలకట్టుతో
పూర్ణాక్షరంగా కనిపిస్తుంది కిందివి మరిచిపోతాడు; లేక చూపుతప్పుచుంది.
తప్పులు చదువుతాడు కనుకనే పై అక్షరానికి గుణింతాలు ఇవ్వడం నన్నయ
కాలంలో ఒక స్థిరరూపానికి వచ్చింది కోరుమిల్లి శాసనం చూడండి. అయితే
పాతవాసననుబట్టి కొన్ని వత్తులకు-ఉదాహరణకు య వత్తు పంటివాటికి-గుణిం
తాలివ్వడంపోలేదు. కోరుమిల్లి శాసనం తొమ్మిదోపంక్తిలోని కాత్యాయనః
కాత్యాయనాత్ అనే పదాలు చూడండి చ్చాయ రెండించి దీర్ఘాలు య ఒత్తుకే
ఉన్నాయి. తకు తలకట్టు. చదువరి ఈ తలకట్టు చూచి పొరపాటుతో ముందుకు
పోవచ్చు. అలాటి ప్రమాదాలు జరుగకుండా ప్రధానమైన పైవరుస అక్షరానికే
గుణింతాలు ఇవ్వడం మొదలుపెట్టారనుకుంటాను. తిక్కన కాలానికికూడ య
ఒత్తుకు గుణింతంఇచ్చే పద్ధతి పోలేదు. జాయనసేనాని శాసనం చూడండి ఒదో
పంక్తిలో రహస్యోత్సవ అన్నప్పుడు నకు ఏర్పడినప్పటికీ య వత్తుకు దీర్ఘ
మిచ్చాడు పదమూడోపంక్తిలో ఆస్పాల అన్నప్పుడు దీర్ఘం సాకే ఉంది. పద్నా
లుగో పంక్తిలో దేవస్యారభటి అన్నప్పుడు యవత్తుకే దీర్ఘం. తిక్కనకాలం
తర్వాత ఈ పద్ధతి పోయింది,

ఇక ఒత్తులు వరుసగా చూడండి. ఆ అక్షరంపైని అక్షరగీత - తలకట్టు
స్పష్టంగా అక్షరానికి చిహ్నమనే భావం బలపడిన తర్వాత తలకట్టులేని అక్ష
రం అచ్చులేని అర్థాక్షరమనే అభిప్రాయం ఏర్పడింది దానితో, తలకట్టుకల
అక్షరాలకు తలకట్టు తొంగించి, తలకట్టులేని వాటిని ఉన్నదున్నట్లుగానూ
పంక్తికి దిగువ అక్షరంకింద చిన్నదిగా వ్రాయడం ప్రారంభించారు. ఖ, గ,
ఘ జ చ ఛ జ య ఇ ట ఠ డ ఢ ణ డ ధ ప ఫ బ భ వ శ ష స హ

శ లలో తలకట్టున్న అక్షరాల తలకట్టు తీసివేసి ఒత్తులుగా వాడారు. తలకట్టు లేని ట ణ బ అ లు స్వస్వరూపంతోనే ఒత్తులయ్యాయి. ఎక్కువగా మారివట్టు కనిపిస్తున్నవల్లా గు - ఎ - య - య - ఒత్తులు మాత్రమే నిజానికి ఇవి మార్పులుకావు పాత అక్షరాల రూపాలే

వీటిలో క ఒత్తు గు చూడండి ఇది నన్నయ, కాకతీయకాలాలలో సరిగ్గా అప్పటి కలో సగం- తలకట్టు భాగంలేనిదన్నమాట. కోరుమిల్లి శాసనం పదో పంక్తిలో యూపాస్కృమశః అనే మాటలో న్న చూడండి. నకు క్రావడికి మధ్య సగం క ఉంది జాయనసేనాని శాసనం పదమూడో పంక్తి చివర కరాస్కందేన అనే పదంలో స్క చూడండి క ఒత్తు సరిగ్గా క లో సగమే. అన్నమయ్య కీర్తన చూడండి, ఇదే విధంగాఉంది కాని కన్నడ, తెలుగులకు సమానంగాఉన్న క రెడ్డిరాజులకాలం నుంచి మారుతూ వచ్చిందని ఇదివరకే తెలుసుకున్నాము అంటే నేటి క ఆకారానికి దగ్గరిదన్నమాట అది క్రమంగా వ్యాపించినమీదట దాని సగం ఒత్తయింది. తెలుగు కను- ఇంగ్లీషు S ఆకారంలోఉన్నది క్రమంగా వ్రాయడంలో కిందిభాగం పైకి ఎదిగింది; పై చివర పక్కకు పెరిగింది గు అయింది మన వ్రాతపద్ధతి - ఖత్తు - గంటంతో వ్రాసేగుండ్రటిదికదా మరి?

త ఒత్తు - య - లో ఒక విశేషముంది. క ఒత్తు కంటే ఇది కొంచెం ఎక్కువగా మార్పుచెందింది. మొదటి త ఎలాఉంది? బావిలోపడిన బిందెలను తీసే గాలంకొక్కిలాగ లేదూ! ఎజీకల్ ముత్తరాజు శాసనం రెండోపంక్తి చూడండి. త్తు అనేది చిన్న గొలుసులాగ కనిపిస్తుంది ఈ త కుడిపైపు చిన్న సున్న ఏర్పడడం చూచారుగదా! ఇది నన్నయకాలానికి ఇప్పటి కన్నడం త లాగ కుడిపైపునమాత్రం సున్నతోఉండేది. వైన తలకట్టు తీసివేయండి. త ఒత్తు అయింది. తిరగవేసిన ఇప్పటి ల లాగ ఉంది తిక్కనకాలానికి ఇప్పటిరూపం పొందింది, ఈలాటి త ఒత్తు కుడికొన పైకిచూస్తూ ఉంటే, క్రావడిగానో, మరొక అక్షరంగానో పొరపాటు పడేవారుకాబోలు! ఒత్తుకొన అక్షరంకింద అడ్డగీరలాగ వ్రాయడం ప్రారంభించిఉంటారు కోరుమిల్లి శాసనం మొదటిపంక్తిలోని పురుషోత్తమస్య అనేమాటలో త్త చూడండి. జాయనశాసనం మూడోపంక్తిలో దృప్తస్యలోని త్త చూడండి, పోల్చి చూడండి.

న ఒత్తు - తలకట్టులేని పాత నకారమే వ్రాసే తొందరలో ఎడమ వైపున గడి ఏర్పడింది. న పరిణామాన్ని చూస్తూరండి పట్టికలో. నన్నయ కాలానికే ఇప్పటి న ఏర్పడింది. కోరుమిల్లి శాసనంలో న ఒత్తు చూడండి.

శ్రీనాథుని కాలపు న ఒత్తుతో పోల్చండి. ఇప్పటి న ఒత్తు శ్రీనాథునికాలానికి వ్రాత తొందరలో ఏర్పడింది బ్రాహ్మి వర్ణమాలలోని నను తొందరగావ్రాయండి 'న' కాలేదూ :

మ —ఒత్తు సరిగ్గా బ్రాహ్మి మకారమే కాని, ఎడమకొనమాత్రం వక్కుకు-వెనక్కు వాలింది. వ్రాత ఒడుపే దీనికి కారణం. మకార పరిణామం పరిశీలించండి — ఎంత సులభంగా గోధవడుతుందో :

య ఒత్తు- ౨ పూర్వపు యకారం కుడివాగం, లేక పూర్తి యకారమే అనవచ్చు లక్ష్మీపురం శాసనంలోని 19, 20, 21 పంక్తులు చూడండి వెనుకనే ఉన్న యకారంతో పోల్చి చూడండి. య ఒత్తుకు కియ్యవడి, క్యావడి అనే పేర్లు మీరు వినేవుంటారు వాటికి కారణం ఏమవుతున్నాయి? అప్పకవికి కొంచెం ముందు, అంటే కృష్ణదేవరాయల తర్వాతనుంచే క ఒత్తు నేటికీ ఒత్తులాగ వ్రాయడం అలవాటయి ఉంటుంది ఈ క ఒత్తును, య ఒత్తును చూస్తే పొరపాటుపడే అవకాశం ఉంది కనుక ఇది కఒత్తు కాదు, క ఒత్తు లాగ, కలాగ కనిపించే య ఒత్తు అని చెప్పడం మన పెద్దల ఉద్దేశమే ఉంటుందని నా అభిప్రాయం కనుక క్యావడి, కియ్యవడి అనే పేర్లు వచ్చాయి. మన నిఘంటువులలో కియ్యవడి అంటే అక్షరంకింది ఒత్తుగా ఇవ్వబడిన య అనే అర్థం ఉంటుంది. మన వ్రాత పద్ధతిలో ప్రతి అక్షరమూ-ఒక్క వలపల గిలక మినహా అన్నీ-అక్షరంకింద ఇచ్చేవే. కనుక ఈ అర్థం అతుకుతుందా ?

ర ఒత్తు-కారావడి పూర్తిగా పూర్వపు ర వర్ణమే. అశోక, భట్టిప్రోలు కాలానికి నిలుసుగీతలాగ ఉన్న ర ఇక్ష్వాకుల కాలానికి ఎడమవైపు తిరిగి గుండుగా కాసాగింది ముత్తరాజు శాసనం ఏడోపంక్తిలోని ప్రియ అన్నమాట చూడండి. నన్నయకాలంవరకు ఇది అక్షరాన్ని అంటిపెట్టుకొని ఉండేది. అంటే అక్షరం కిందినుంచి బయలుదేరి ఎడమవైపు వైవరకు వెళ్లేది తిక్కన కాలానికి కింద అంటిపెట్టుకొని ఉండడం పోయింది. అడుగునుంచి విడిగా బయలుదేరి ఎడమవైపు వెళ్ళడం చూడవచ్చు. విజయనగర కాలానికి అక్షరం కుడిపక్కనుంచి చుట్టుకు బయలుదేరడం కనిపిస్తుంది. అన్నమాచార్యుల కీర్తనలో క్రోధి, వేంకటాద్రిశ అనే పదాల క్రావడి చూడండి. కారావడి, క్రావడి అనే పేర్లు ఏమై ఉంటాయి ?

వలపలగిలక అనేపేరు మీరు వినేఉంటారు. అక్షరానికి కుడిపక్కన వ్రాసే గిలకలాంటిదన్నమాట. ఇది మరేమీకాదు ర వర్ణమే పర్వతం అన్న పదాన్ని పాత పుస్తకాల్లో చూడండి. పర్వతం అని ఉంటుంది. అంటే ర్వ అన్నప్పుడు ఏ రెండవ అక్షరం ర మొదటి అక్షరం. కనుక మనం ఒత్తులిచ్చే సంప్రదాయం ప్రకారం ఈ గిలక మొదట తర్వాత వ కాని, వ ఒత్తు కాని

ఉండకదూ! కాని అలా లేదు ఎందుకు? దీని పరిణామం ఒక ప్రమాదం. పూర్వపు రి ఎట్టి నిలువుగీత అని మీకు తెలుసు. పూర్వం ఏ వ్రాసి పైన నిలుపుగీత వ్రాసేవారు. అంటే రి క్రింద ఏ ఉన్నదై ఇది విష్ణుకుండినుల కాలానికి అక్షరంపైన కుడిమూలకు ఏటవాలుగీతగా మారింది నన్నయకాలానికి అక్షరగీతకు దగ్గరగా కిందికి వారింది. విష్ణుకుండినుల శాసనం మొదటి పంక్తి లోని శ్రీ పవిత్ర అనే పదం చూడండి. కోటమిల్లి శాసనం ఐదోపంక్తిలోని చక్రవర్తి అనే పదంలో ఈ గిలక చూడండి. పక్కన ఏటవాలుగీతగా లేదూ! తిక్కన కాలానికికూడ ఇది అక్షరాన్ని అంచేపెట్టుకుని ఉండేది జాయస శాసనం ఐదోపంక్తిలో యుక్. పన్నెండో పంక్తిలో పరివర్తన చూడండి శ్రీనాథునికాలానికి అక్షరంతో విడిపోయి, పక్కన తురాయిలాగ ఉండేదేకాని గిలకరూపం దాల్చలేదు, శ్రీ నాడుని శాసనం చిహ్నాలుగో పంక్తిలో బొనర్చే అనే పదంలో చె కుడివైపున విడిగా ఎంకరీత చూడండి. ఇది విజయనగర కాలానికి పూర్తిగా గిలక అయింది తెలుగు తొమ్మిదో అంకెలాగ, అన్న మియ్య కీర్తన ఐదోపంక్తి ముచ్చను కీర్తనలు అన్నపదం చూడండి. గిలకగా మారిందా!

౭ ఒత్తూ పూర్వపు రి అక్షరం భాగమే లక్ష్మీపురం శాసనం ఒకటి, మూడు, ఎనిమిది పంక్తులలోని డ్లు చూడండి. దాని కుడిరొస కిందికివారింది. శ్రీనాథుని కాలానికి నేటి ౧ అయింది.

ద్విరాలు. ఆయా అక్షరాలకు ఆయా అక్షరాలే ఒత్తులుగా వ్రాయవలసి పస్తుందినుకోండి. అంటే కకు డ ఒత్తు, గకు ౧ ఒత్తు. అప్పుడు సులువుకోసం క వ్రాసి పైన ఒకసున్న పెట్టేవారు. క పైన సున్నవ్రాస్తే క ద్విత్వం పరికాలి అన్నమాట దీనికి కారణమేమిటో తెలుసా? సున్న అను నాసికానికి ప్రతినిధి అనేది శాసనాలపద్ధతికదూ! ఆ జ్ఞాపకంతో పైన సున్నపెడితే ఆ కిందఉన్న అక్షరంవంటి మరొక అక్షరంసమా అనేభావం.

ఇంతకూ ఈ ఒత్తులన్నీ రెండువేల ఏండ్లనాటి అక్షరాల స్వరూపానికి మచ్చుతునకలని తెలుసుకున్నాము గదా!

ఒ ర డి గీ త, జ ర ల గీ త

మనముప్పుడు వ్రాసేటప్పుడు వాక్యాలమధ్యన, వాక్యాల ముగింపులోను రాములు. పురిస్తావులు పెడుతున్నాము గదా! అలాటి పద్ధతి పూర్వం రాటాకు లోను శాసనాలలోను ఉండేదా? లేదు. ఈ పద్ధతి మనకు ఇంగ్లీషు సంబంధంతో వారి ఇటీవల వచ్చింది. పూర్వం ఇలాటిదిలేదు. మరొకటి ఉండేది.

మీరు ఈ ద్వితీయభాగం మొదట్లోని మహాస్తాన్ శాసనం చూడండి (10 వ పుట) మొదటివాక్యం “నేన సవంగియానం గలదనన” అన్న తర్వాత ఏముంది? నిలుపుగీత కదూ! ఈ మహాస్తాన్ శాసనం ఆశోకుని ముందున్నదని మీకు ఇదివరకే తెలుసు అప్పటి శాసనాలలో వాక్యంలో ఒక భాగమైన తర్వాత ఒక్క నిలుపుగీత, వాక్యం సమాప్తిలో రెండు నిలుపుగీతలు వ్రాసేవారు సున్నను పూర్వం మక్కలాగ వ్రాసేవారు గనుక ప్లైస్టాప్ అంటే గుర్తుపెట్టడానికి అవకాశం లేదు, కనుక నిలుపు గీత

ఇక తెలుగు శాసనాలలో నన్నయకు పూర్వంనుంచి కూడ ఇదేపద్ధతి నన్నయకాలపు కోరుమిల్లి శాసనం చూడండి, (109 వ పుట) ప్రతి శ్లోకం ముగిసిన తర్వాత ఒక్క నిలుపుగీత కనిపిస్తుంది. జాయన సేనాని శాసనం (113వ పుట) చూడండి. శ్లోకం పూర్వార్థం తర్వాత ఒక్క నిలుపుగీత, శ్లోకం పూర్తయిన తర్వాత రెండు నిలుపుగీతలు ఉన్నాయి శ్రీనాథుని శాసనంలోను (115 వ పుట) ఇలాగే పద్యపాదం చివరి ఒక్క నిలుపుగీత, పద్యం పూర్తయిన తర్వాత రెండు నిలుపుగీతలు ఉన్నాయి (ఈ నిలుపుగీతల పద్ధతి బ్రౌను వ్రాసిన అచ్చుపేసిన వ్యాకరణ పుస్తకంలోను చూడండి (పుట 120) కొన్ని తాటాకు పుస్తకాలలో అయితే మరీ రోకటిపాటగా ఉంటుంది. ఒక అధ్యాయమో, పరిచ్ఛేదమో ముగిసిన తర్వాత ఒక్క నిలుపుగీత — 1 ఉంటుంది 15 వ శతాబ్ది తర్వాత ఈ పద్ధతి పోయింది. అధ్యాయసమాప్తిలో మాత్రం మంగళమహా శ్రీ శ్రీ శ్రీ శ్రీం జేయును అని శ్రీకారాలు రకరకాలుగా చూపే వారు. ప్రారంభంలో ఒక్క శ్రీని చిత్ర విచిత్రంగా వ్రాసేవారు ఆఖరులో ఎన్ని శ్రీ లయినా వ్రాయవచ్చు ఇంతకూ ఉత్తరాలు వ్రాసేటప్పుడు మాత్రం

“ఒకటి సుతునకు, చెలికాని కొనర రెండు,
మూడు హితునకు, వైరికి మూడు నొకటి,
ఏను భూపాలునకును శ్రీ లెలమినిడుడి
సరసు లుత్తరములు వ్రాయు సమయమునను.

అని నిర్బంధం ఉండేది.

శాసనాలలోను, తాటాకులలోను తప్పులు దిద్దడంలోను పద్ధతి ఉంది. కొట్టివేయటం వాల అరుదు. అక్షరం వ్రాసిన తర్వాత అది సరస్వతి స్వరూపం గనుక కొట్టివేయడం పాపమనే భావం ఉండేది. కనుక తప్పుగా వ్రాసిన పదంకింద అడ్డగీత పెట్టేవారు అంటే అది లేనట్టేనని భావం. ఒకొక్కప్పుడు కుండలీకరణం చేసేవారు. అంటే పొరపాటుగా వ్రాశామనడానికి ఆ

పదం చుట్టూ గుండ్రంగా గీత గీయడమన్నమాట ఇది చదవనక్కరలే,
దీని భావం ఈ కుండలీకరికాన్ని ఒక రవి చమత్కారంగా వర్ణి
మాడండి.

‘ హరిహరదోష్కర గుంటుపల్లి సచివేం
ద్రా సాంబయామాత్య నీ
స్థిరకీర్తి ప్రతతి ప్రతాపములతో
దీపిండు చంద్రార్కులన్
గరిమన్ పద్మభవుండు క్రాన్త నిది పే
గంబై పయిందోవగన్
సరి రాశంచుగు గుండరించె బరిపే
పా పంక్తి రేఖా కృతిన్

గుంటుపల్లి సాంబయామాత్యుని ప్రతాపకీర్తిలే ఉన్నాయి, సూర్య చంద్ర
అక్కరలేదు అని బ్రహ్మకుండలీకరించుకొన్నాడట

ఉత్తరదేశంలో కుండలీకరణంతోపాటు మరొకపద్ధతికూడ ఉండ
తప్పులమీద హరిదళంకాని సువ్దకాని, సున్నంకాని పూయడం, ఆ త
కనబడకుండా చేయడం మొత్తంమీద కొట్టివేయడమనేది చాల అరుదు.

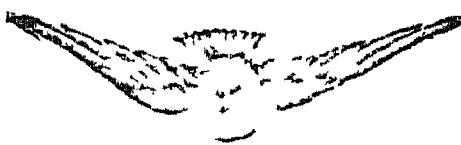
అవసరంలేని అక్షరాలు వ్రాసినా, లేనివి వ్రాసినా పైన చెప్పిన ప
అక్షరాలు మరిచిపోతే ఏంచేసేవారు ? మరచిన అక్షరాలచోట పంక్తికి
ఇప్పటిలాగ హంసపాదం X పెట్టి వ్రాయవలసిన పదాన్నో, అక్షరా
రెండుపంక్తుల నడుమనో, ఆకు పక్కనో వ్రాసేవారు. ఈ గుర్తుకు ప
పాదమనే ఎందుకు ప్రచారం వచ్చింది ? గద్దపాదమనో, గువ్వపాదం
అనరాదా ! జ్ఞానం, చదువు సరస్వతీ రూపాలని మన పూర్వుల నమ్మ
ఆమె తెల్లనిదనికూడ మనపూర్వుల భావన. “శారదసీరదేందు ఘనసార”
పోతన్నగారి సరస్వతీస్తుతి పద్యం జ్ఞాపకం చేస్తుంది. జ్ఞానమనేది మా
నికి వెలుగునిచ్చినట్లువుంది గనుక తెల్లగా ఊహించారు కనుక జ్ఞానానికి
బంధించినవన్నీ తెల్లనివే. సరస్వతికి వాహనమైంది హంస, కనుక హ
పాదమని రమ్యంగా ఊహించుకుని గుర్తు పెట్టుకున్నారు.

వ్రాసేటప్పుడు ఇక్కడి అక్షరం అక్కడ, అక్కడి అక్షరం ఇక్క
వ్రాయడం జరుగుతుందనుకొండి కుండలీకరణలు, హంసపాదులు అవస
లేకనే 1, 2, 3 అని సంఖ్యలు వేస్తారు ఆ ఎరుసలో ఒకటి ముందు చద
కుని, రెండవది తర్వాత చదువుకుంటే సరిపోతుంది.

వ్యాఖ్యానాలు వ్రాసేటప్పుడు ఏది మూలమో, ఏది వ్యాఖ్యానమో పాఠకునికి తెలియాలిగదా : మూలమంతా ఇస్తే వ్రాత పెరుగుతుంది కనుక మూల వాక్యమో, శద్యమో మొదలు కొంత ఇచ్చి + (ప్లస్) గుర్తు పెట్టేవారు. దీనితో మూలం అయిపోయింది ఇక తర్వాతిది వ్యాఖ్య అని దాని అభిప్రాయం. అదాతో దర్శ + వ్యాఖ్యాస్మామః అని అట జనిరాంఽ + పూర్తిగా మూలం ఏకరుపుపెట్టనక్కరలేదు.

వేద సంహితల లిఖిత పుస్తకాలలో ఉత్తరదేశంలో ఒక పద్ధతి, మన దేశంలో తాటాకుపుస్తకాలలో ఒక పద్ధతి ఉంటాయి. ఉత్తరదేశంలో ఉదాత్తం తెలుపడానికి అక్షరంమీద నిలుపుగీత, అనుదాత్తం చెయ్యడానికి అక్షరంకింద అడ్డగీతవ్రాస్తారు శన్నోమిర్రస్యంఅని. తెలుగు రావాకుపుస్తకాలలో ఉదాత్తం చూపడానికి అక్షరమీద సున్న చుట్టేవారు. శన్న్విరిలాగ. తమిళులు గ్రంథాక్షర పుస్తకాలలో ఉదాత్తం చూపడానికి అక్షరంపైన గ్రంథలిపి ఉకారం-౭ పెట్టేవారు.

ఛందో గ్రంథాలలో లఘువుకు 1 ఒక్క నిలుపుగీత, గురువుకు ౨ కారవడి వంటి గుర్తు వ్రాయడం పూర్వంనుంచి నేటికీ వస్తున్నది.



ఓ స మూ లు

మనం ఎర్జమాలను అ అ ఇ ఈ అనే ఎరుసలోనే ఎందుకు వ్రాయాలి, ఇంగ్లీషు ఎర్జమాల, దానికి మూలమైన రోమన్ ఎర్జమాల ఏ బి సి డి - అబ సడ అనే ఎరుసలో ఉన్నాయి. ఈ రెండిటికి మూలమైన ఫిసీషియా-సెమెటిక్ ఎర్జమాల అలీఫ్ బే పే తే. అబపత అనే ఎరుసలో ఉంది ఈ ఎరుసను గురించి మీరు ఈ పుస్తకం ప్రథమభాగంలో చదివారు మనంకూడ అబపతలు అనికాని, అకమసయ అనికాని ఎందుకు వ్రాసుకోకూడదు?

వ్రాసుకోకూడదనేది ఏమీలేదు కాని, ఎంతకాలంనుంచి ఈ పద్ధతి వస్తూఉంది. దీనికి కారణం ఏమైఉంటుంది? అని తెలుసుకుంటే, పిచ్చలవిడిగా వ్రాయడంకంటే ఇప్పుడున్నట్టు వ్రాయడమే ఉచితమని సకారణమని తెలుతుంది. మరి ఎప్పటినుంచి ఈ పద్ధతి అలవాటులో ఉంది?

వేదంలోనే. ముఖ్యంగా తెత్తిరీయ సంహితలో వ్యాకరణ ప్రసక్తి ఉందని ఇదివరకు ఈ భాగం ప్రారంభంలో మీరు చదివారు. వేదానికి వ్యాకరణాలు, నిఘంటువు ఇప్పటికి దానపు మూడున్నరవేయి సంవత్సరాలకిందే పుట్టాయనికూడ మీరు చదివారు వేదవ్యాకరణాన్ని వ్రాతిశాఖ్యం అంటారు. దీని అర్థం మరేమీకాదు వేదంలోని ప్రతిశాఖకు సంబంధించిన భాషావిశేషాలు తెలిపేది అనే నిఘంటువును నిరుక్తంఅంటారు. ఈవేదవ్యాకరణాలు ఎందుకు బయలుదేరాయి? వేదపదాలక్రమం. వర్ణక్రమం. స్వరం. మాత్ర, వీటి విశేషాలు పూర్వులు అనుసరించి వస్తూఉన్న పద్ధతిలో తెలియదానికి. ఆవార్యుడైనవాడు ఇవన్నీ తెలుసుకొని ఉండాలి.

“పదక్రమ విభాగజ్ఞః వర్ణక్రమ విచక్షణః,

స్వరమాత్రా విశేషజ్ఞః గచ్ఛే దాచార్య సంజ్ఞాకమ్”

అని ఋగ్వేద ప్రాతిశాఖ్య ప్రారంభంలోని సూచన. పదం, స్వరం, మాత్రలు తెలుసుకోవాలంటే ఏమి చేయాలి? అక్షరాలవరుస, వాటి స్వరూపం తెలియాలి; వాటి పుట్టుక తెలియాలి. ఈ విధంగా వ్రాతిశాఖ్యులు. వేదవ్యాకరణాలు ఏర్పాటుచేసిందే ఈ ఎర్జసమామ్నాయ పద్ధతి

మన పూర్వులు వేదజనులు కదా! నిరంతరం వేదంవల్ల వేస్తూనే ఉన్నామని వీరి అక్షరం ఉచ్చరించేటప్పుడు ముఖ్యంత్తంలో వీరి భాగం కలిగి ఉండే, ఎంత ఊపిరితో ఉచ్చరించడం సాధ్యమో తెలుసుకోవాలని బుద్ధి ఉంటుంది. లేకపోతే వ్రాహ్మణం కాలంపోనే పవాన్నిగూర్చి అంత ఎందుకు పుడుతుంది? పరిశీలించగా, పరిశీలించగా, అక్షరాలు స్థానాలు ఐదని నిర్ణయించుకున్నారు. అవి గొంతునుంచి పెదవులవరకు గొంతు, దవడలు, అంగిరి, పిమ్మ, పెదవులు. వీటిని సంస్కృతంలో చొట్టయితే కంఠం, తాలు, మూర్ధ, దంతం, ఓష్ఠం. ఈ వరుసలోనే వ్యంజనాలు నిర్ణయించుకున్నారు. ఈ ఐదుస్థానాలలోను పుట్టినవి కంఠ్యాలు, వ్యాలు, మూర్ధన్యాలు, దంత్యాలు, ఓష్ఠ్యాలు ఈ వరుస చూడండి.

	కంఠం	తాలు	మూర్ధ	దంత	ఓ
1	అ	ఇ	ఋ	ృ	ఉ (ఉత్తర)
2	కఖగిఘ	చఛజఝ	టఠడఢణ	పథదదన	పఘబ
3		య	ర	ల	వ
4		శ	ష	స	
5	హ				

కొన్ని మిగిలిపోయాయికదూ! వాటికి ఒకే స్థానంరాదు. కనుక ఈ వరుస చూడండి

కంఠతాలు	కంఠౌష్ఠ్యం	దంఠౌష్ఠ్యం	ఓహ్వమూలం	నాసిక
ఏ ఐ	ఒ ఓ	ఎ	గ(అక్)	సున్నజఞజిణ

మీకు సందేహంగాఉంటే కొన్ని అక్షరాల పలికి చూడండి. అ పలిక గొంతు కొండనలుకనుంచి వస్తున్నట్లుచూడండి! ఛ అనండి. రెండు పెదవులు అప్పటిస్తున్నారు. ణ పలికండి. శేశేశే అని దవడలు చొట్టలు పడుతున్నాయి. ర అనండి. నాలుగు అంగిరికి కగిరి హార్యోనియంవాయించినంతవనపుతున్నాయి. స అనండి. నాలుగు పిమ్మ పంపి పిమ్మను రాకడంరేదూ! ఎ అనండి. మూత్రం ఎందుకు ఎంకించేస్తాను? మ అనండి. పెదవులూ కలుస్తున్నాయి. ముక్కులోనూ మూర్ఛాడుతున్నారు. ఇవి ఇప్పుడు మీకు సులభం అని తేలుతున్నాయి కాని, ఎన్నో వేల సంవత్సరాల పరిశీలన ఫలిత మిది.

ఇంకా ఊపిరో ముగం అక్షరాలు పరిశీలించుకుంటే వేసే ప్రయత్నాలు అనడం, ఊపిరి, ఊపిరి పారడం మొదలయినవాటినిబట్టి కలిగి వేదాలనుకూడ మన పూర్వులు ఎంతో వివేచన చేశారు. చూచారుగదా!

శాస్త్రయంగా ఏర్పడిందో మన వర్ణమాల , కనుకనే ప్రపంచంలోని వర్ణమాల లన్నిటిలోను మన వర్ణమాల శాస్త్రీయమని, నిర్దుష్టమని పండితులు ప్రశంసించారు. ప్రపంచంలో అందరికంటే మనం భాషాశాస్త్ర విషయంలో ముందంజ వేసినవారమని ఖిలాబులు ఇచ్చారు.

పైవరుసలో ఇ తర్వాత ఋ ఌ ఉన్నాయికదూ , అవును. మొదట్లో ప్రాతిశాఖ్యలకాలంలో అఋఇఉఎఐఒఓ అనేదేఅచ్చులవరస, అచ్చులు, హల్లులు అనేపేర్లుకూడాలేవు. అఋఇఉఎఐఒఓ అనే ఎనిమిదక్షరాలను సామాన్యాక్షరాలని హల్లులను సంధ్యక్షరాలని అనేవారు సామాన్యాక్షరాలంటే అన్నిటికీ ఉమ్మడిగా ఉండేవి, సంధ్యక్షరాలంటే చురొక అక్షరం చేరికతో పలికేది. ఈ సామాన్యాక్షరాలను స్వరూపాలని, సంధ్యక్షరాలను వ్యంజనాలనికూడఅన్నారు. పాణినిఈ అవ్హల్ పద్ధతిని ప్రపరింపజేశాడు. ఈ పేర్లు పాణిని తన వ్యాకరణ పరిభాష కోసం పెట్టుకొన్నవే. ఈ సామాన్యాక్షరాల పరుసనుకూడ అ ఇ ఉ ఋ ఌ అని మార్చిపేశాడు అప్పటినుంచి ఈ పద్ధతిలోనే అక్షరాలు దిద్దుకోడం అలవాటయింది.

బుద్ధభగవానుడూ తన బాల్యంలో ఈ పాణిని పద్ధతినే అక్షరాలు దిద్దుకున్నట్టుంది. ఈ కథ లలితవిస్తరంలో ఉంది. లలితవిస్తరమంటే అశోకుని కాలంలో వ్రాసిన బుద్ధుని జీవితచరిత్ర అని మీకు తెలుసు. బుద్ధుడు బడికివెళ్ళినప్పుడు అతనితోపాటు తక్కిన పిల్లలకూ ఉపాధ్యాయుడు అక్షరాలు సంతచెప్పేవాడు. ఇప్పుడు క కలమూ, ప పంట, లాగే అప్పుడూ ప్రతి అక్షరాన్ని ఏదో పదంచెప్పి పిల్లలతో పలికించేవారు. బుద్ధుడు పలుకుతూ వచ్చిన అక్షరక్రమముకొంత వినండి.

“ఇతి హ విక్షవో దశదారక సహస్రాచి బోదినత్వేన సార్థం రిపిం శిక్ష్యంతే స్మ. తత్రబోదినత్వాద్విస్తానేన తేషాందాకాదాం మాతృకాః వాచయరాం. యదాచారం పరికీర్తయంతిస్మ. తదా ఆనిర్యః సర్వసంసారశబ్దో నిశ్చరతిస్మ. అకారే, పరికీర్త్యమానే ఆత్మ పరహితశబ్దో నిశ్చరతస్మ. ఇకారే, ఇంద్రియవైకల్య శబ్దః. ఓకారే, ఓతి బహుళం జగదితి. ఉకారే, ఉపద్రవ బహుళం జగదితి ఊకారే, ఊనసత్త్వం జగదితి. ఏకారే, ఏషకాసముచ్చానదోష శబ్దః. ఐకారే, ఐర్యా పదశ్రేయ్యానితి ఓకారే, ఓఘోత్తరశబ్దః. ఔకారే, ఔషపాదుకాశబ్దః. అంకారే, అమోమోత్పత్తి శబ్దః. అఃకారే, అస్తంగమన శబ్దో నిశ్చరతిస్మ. కకారే, కర్మా విపాకావలారిశబ్దః. ఖకారే, ఖసమసర్వ సృష్టిశబ్దః. హకారే, హతక్లేశాది శబ్దః. ఙకారే పరికీర్త్యమానే, ఙణపర్యంతా భిలాష్య సర్వధర్మశబ్దః. నిశ్చరతిస్మ.”

అక్షరాభ్యాస వేళనుంచే బుద్ధినికి సర్వసంగ పరిత్యాగబుద్ధి కలిగి
 దెప్పడం ఈ గ్రంథం లక్ష్యంగనుక ఈ పెద్దపెద్ద మూలము దెప్పడం మన
 అతిశయోక్తిగా కనిపిస్తుందనుకొండి మనకు అవసరమైంది అక్షరాలు నే
 పద్ధతి మాత్రమేకదా! అది అప్పటినుంచి ఇప్పుడున్న వరుసలో, పదాలు :
 కింది నేర్పేవారనేది స్పష్టం. అ- అనితక్కి, ఆ-ఆత్మా, ఇ- ఇంద్రియపైకల
 ఈ-ఈతి బహుళం ఇలాగ

మనం సంస్కృత ఎత్తిమాలను యథాతథంగా తీసుకున్నాము గన
 దానినే అనుసరిస్తూ వచ్చాము మన సాహిత్యంలో మొట్టమొదట ఈ వరుస
 వెప్పినవాడు పాల్కురికి సోమనాథుడు. శివస్తోత్రపరింగా ఈతడువ్రాసిన ఆ
 శాంర గద్యలో ఈ ఎరుసే ఉంది “అకారాది క్షకారాంతం అకరోర్ అ
 మారికం” అని ఆ మొదలు క్షితో ముగించాడు

అయితే ‘వదువేమీరాదు’ అనడానికి మనవారు “అక్షరాలు రావు, (అ
 లు రావు” అనడం పోయి, ‘ఓనమాలు రావు’ ‘ఓ అంటే థం రాదు’ అ
 అంటా రెండుకు , శుకనప్తతి కారుడు

“అక్కిట పొట్ట చించిన నొకితర మైనను రాదు తెక్కులుం

డక్కురెగాని అమ్మనిన డమ్మన నేరిడు”

అని విసిరాడే , ఈ ఓనమాలేమిటి , అమ్మంటే థం రాదు అనడ మేమిటి
 ఓ అంటే థం రాకపోవడ మేమిటి .

దాను. వర్ణమాలను మనం ఓనమాలు అంటాము దీనికి పెద్ద గాఢ
 ఉంది. ఇది వెయ్యేళ్ళపైగా ఎన్నున్న సంప్రదాయం

మన ఆంధ్రదేశంలో షార్దూల బౌద్ధం వ్యాపించినట్టే కన్నడదేశంలో
 జైనమతం వ్యాపించి ఉండేది. కన్నడదేశంలో విద్యావ్యాప్తి చేసినవారు జైనులే
 వారే కన్నడంలో అధికవులు వారే మరాఠావూలు వారే విద్యా ప్రచారకులు.
 ప్రజలు వారితోనే తమ పిల్లలకు అక్షరాభ్యాసం చేయించేవారు కొత్తపనిని
 ప్రారంభించేటప్పుడు ఇష్టదేవతా సంస్మరణ చేసుకొనడం, ఇష్టదేవతకు నమ
 స్కరించడం మనవిషయాల అవారం. ఆ జైన గురువులు మొదట “సిద్ధం
 నమః” అని సిద్ధినికి నమస్కారం. అని జైన తీర్థింకరులకు- సిద్ధులకు- నమ
 స్కారంచేసి అక్షరాభ్యాస చింత జరిపేవారు. జైన, బౌద్ధ శాసనాల్లో మొట్ట
 మొదట సిద్ధి అనే పదం వాడడం మనం చూడవచ్చు అంటే సిద్ధుని స్మరి
 స్తున్నాడు. అని అర్థం కన్నడం సంబంధంతో మనదేశంలోను ఈ జైన
 సంప్రదాయం వ్యాపించింది. నన్నయకు ముందు ఎన్నో జైనకావ్యాలు ఉండే

ఎని, వాటిని నన్నయ వైదికమతావలంబి గనుక పాడుచేయించాడని పుక్కిటి పురాణాలు ఉండనే ఉన్నాయికదా ! సాహిత్యం నశించినా, జైనావారాలు నశించలేదు మనంకూడ అక్షరాభ్యాసం సిద్ధం నమః అనే ప్రార్థనతోనే చేయించేవారం.

తర్వాత వీరశైవమతం మనదేశంలో వ్యాపించింది. అప్పుడు మరి వారే విద్యాగురువులు అందరికిని వీరశైవ మతంలోని ఏ ఏకాంగివీరుడో వచ్చి అక్షరాభ్యాసం చేయించేవాడు అప్పుడు, తన ఇష్టదేవతా ప్రార్థనతో కార జైన ప్రార్థనతో ఏపనైనా ప్రారంభిస్తాడా ? జైనానికి వీర శైవానికి మక్కుదురుకదా ! కనుక ఓన్నమశ్శివాయ అనే ప్రార్థనతో అక్షరాభ్యాసం జరిగేది కాని ఎంతోకాలంగా వాడుకయిన సిద్ధం నమః అనే మాట పోలేదు. దానిని రాదనడానికి వీర శైవులు కూడ యత్నించలేదు. దానికి పైగా తమ షడక్షరి ఉందిగా ! ఇంతకు సంఘంలోని రహస్యమేమిటంటే మతం మరుగైనా ఆవారాలు, సంప్రదాయాలు మిగిలిపోతాయి, మారవు త్వరగా. కనుక ఓన్నమశ్శివాయ సిద్ధం నమః అని రెండు ప్రార్థనా వాక్యాలు అలవాటయాయి ఇవి క్రమంగా వికారం చెంది ఓ నామా సీవాయా సీదం నమః అని మారింది రానురాను ఈ ఓనామాతో ప్రారంభించే అక్షరాలకు ఓనమాలు, ఓనమాలు అనే పేరు రూఢమైంది. క్రమంగా అక్షరాలు చదువనే అర్థంలో వ్యవహారానికి వచ్చినమీదట ఓ నామా లంటే చదువనే అర్థంకూడ వ్యాపించింది - అక్షరంముక్కైనా రాదు, పొట్ట పొడిస్తే అక్షరంలేదు, ఓనమాలు రావు అనే నానుడులు బయలుదేరాయి. అక్షరం ఎలువ తెలిసినమీదట దానిని ప్రశంసించే పద్యాలకు కొరవా !

అక్షరంబు వలయు కుక్షి జీవనులకు,
అక్షరంబు జిహ్వ కిక్షురసము,
అక్షరంబు తన్ను రక్షించు గావున
అక్షరంబు లోక రక్షితంబు.

సరి నక్షరమురె మంత్రం
బరయగ, తరుమూలమెల్ల నొషవచయమే,
దరయెల్ల ఫల నిదానమే,
నరులా స్థిలి యెరిగి క్రియల నడిపిర యేనిన్.

అక్షరంబు తల్లి అభిలవిద్యలకెల్ల,
అక్షరంబు లోకరక్షణంబు,
అక్షరంబు లేని అబలుల కెందును
భిక్షపుట్టబోదు పృథ్విలోన !

అని ఒక కవి తెగేసి చెప్పాడు మీరు మీ విన్నతనంలో ఏమీ చదవక రల
యిందేటప్పుడు మీమనలితాతయ్య 'ఓనామ కాక, లినిపోయే మేక' అని గే
చేయడం జ్ఞాపకంఉందా !

ఓనమాలు వ్రాయడం, కాకాలు గుణించడం అనే వ్యవహారాలు సం
ఘంలో ఉన్నప్పుడు సాహిత్యంలో జాతీయాలుగా, నానుదులుగా ఎక్కకుండా
ఏమవుతాయి ? రాయని భాస్కర మంత్రి చాల దానశీలుడట 'దేహీ' అని
అడిగినవానికి 'లేదు' అనిగాని నా అనిగాకి వెప్పేవాడు కాడట

చేకొని రాయని బాచడు
కాకాలు గుణించు పిదపకాలమునాదే
లాకేత్వ మివ్వనేరడు
దాకును కొమ్మియ్య దిట్టి దస్సులు గలరే !

పొరపాటుతో నా వ్రాస్తాడనుకోండి. స్త్రీ వ్రాయడట

ఏ వ్రాలై నను వ్రాయును
నా వ్రాయడు, వ్రాసెనేని నవ్వుచునై నన్
సీ వ్రాసి తావదియ్యడు,
భావజ్ఞుడు రాయనార్యభాస్కరుడెలమిన్

కా గుణింతాలవరకు ఎందుకు ? ఓనమాలు వ్రాసేటప్పుడే ఒ వ్రాసి నా వ్రాయ
డానికి జంకేవాడట.

అక్షరాభ్యాసంబు శిక్ష చేసెడునాడె
ఓ వ్రాసి నా వ్రాయకుండినావు,
గుణిత పేళలయందు కోరి లాకేత్వంబు
దాకు కొమ్మియ్యక తర్లినావు,

ఒకటి పంక్తిని వ్రాయ నూహ నేర్చిననాడె
సున్న చుట్టక వ్రేలు సూపినావు,
గణిత పేళలనాడె ఘనయుక్తిగా నేర్పు
గురుకీర్తికిని ప్రాలు గూర్చినావు,

నిజకులాచార ధర్మంబు నిర్వహించి
హెచ్చుగలయట్టి దాతవై హెచ్చినావు,
సరసహృదయుండ వినుకొండ శాసనుండ
భవ్యభరతుండ రాయన భాస్కరుండ !

గుణింతాలతోనే కవి ఎంతచక్కగా చెప్పాడో చూడండి. కాకలు గుణించడం, ఏత్వ మివ్వడం, కొమ్మియ్యడం, తాపి (రావత్తు) ఇయ్యడం, సున్న చుట్టడంలాంటి నా సుడులు ఎంత ముచ్చటగా ఉన్నాయో !

ఈ పద్యతినే మన పూర్వులు ఐదు బర్లూ నేర్చుకున్నారు. ఐదుబర్లు అంటే అక్షరాల ఐదు వరుసలు బరి అంటే వరుస, వ్రాత. వ్రాత, అనే అర్థాలతోపాటు అక్షరం అనే అర్థంకూడ పూర్వం ఉండేది. కన్నడంలో బరి అంటే వ్రాయడం. ఆ బరి మనకు వ్రాయి, పడి అయింది. ఆ ఐదులు-వరుసలు-అక్షరాలు నేర్చుకొనే స్థలం గనుకనే బరి-బడి ఐదు. ఐదులు ఏలా వ్రాయడమో తెలుసా !

మీరు చిన్నప్పుడు గుంట ఓనమాలు దిద్దుకున్నారా ! ఊహా ! దెండిల మీద కూర్చుని స్లేట్లోను, నోటుబుక్కులలోను వ్రాసుకొనేవారికి గుంట ఓనమాలసంగతి ఏం తెలుస్తుంది ? ఇంతకూ ఇది పాత పల్లెటూళ్ళ పద్యతి పిల్లలు తమముందు ఇసక పరుచుకుంటారు. కాళ్ళదగ్గర కొండెంగాను, పోను పోను వెడల్పుగాను ఇసక పరవాలి! పిల్లలు అక్షరాలు దిద్దుకోడానికి, లెక్కలు వేయటానికి వంగినప్పుడు అక్షరాలు వేయో, కలో, పడుపో తగిలి తుడుచుకొనిపోవచ్చు. కనుక కాళ్ళదగ్గర ఇసకవెడల్పుగా పరిచరు. పోనుపోను వేయి అంటే మేరకు వెడల్పుగా పరుస్తారు అక్షరాలన్నీ దిద్దుకున్నతర్వాత ఆవన్నీ పంతులుగారికి వ్రాసిచూపాలి వ్రాసేటప్పుడు వాటంతట ఆవే ఐదు వరుసలవుతాయి

అ ఆ ఇ ఈ ఉ ఊ ఋ ౠ ఎ ఏ ఐ ఓ ఓ డె అం అః

క ఖ గ ఘ ఙ చ ఛ డ ఢ ణ త

థ ద డ న ప ప బ భ మ

య ర ల వ శ ష స హ

శ ఙై తై తి

ఇది ఐదు బర్లు చేయి అంటే మేరలో ఇసకవెడల్పుగా ఉంటుంది కనుకఅచ్చులన్నీ వచ్చివేస్తాయి రెండోవరుసకొండెంచిన్నదౌతుంది కాళ్ళదగ్గరకివచ్చేటప్పటికి ఇసక కొదిగా ఉంటుంది నార్గేనార్గక్షరాలు వ్రాస్తారు తైతి అంటే ఏమనుకున్నారు ? అక్షరతి తైతి “అమొదలు (అ ఇతి) ఆ అని వర్ణ సమామూయం” అని అర్థం

ఈ ఐదుబరుల పద్ధతే విదేశాలలోనూ పూర్వం ఉండేదట. పూర్వం వారుకూడ పలకలపై-మీరు చదివిన పాటీలవంటివాటిపైన వ్రాసి గోడకుకొట్టిన

కొమ్ములకు తగిలించేవారట దీనికి “హారన్ బోర్డ్” అని పేరు. దానిలో ఐదు వరుసలూ చూడండి. వాటికి అచ్చులు-వవల్స్, హల్లులు-కాన్సనెట్స్ అని విభాగం యాదృచ్ఛికంగా అయిందట మొదటి పరసపైనుంచి కిందికి అచ్చులు అచ్చులు ఓచ్చాలు కంఠాలు ఉంఠాలు

A	B	C	D	అనునాసికాలు
E	F	G H		
I	.	K	.	తగిలించే కంఠం
O	P	Q R	ST	
U(V)	W	X Y	Z	

మేకుకు తగిలించే భాగంలోని అనునాసికాలు. కర్వాత ఎన్నో అక్షరాలు దీనిలో చేరినా అచ్చులపద్ధతిమాత్రం మారలేదు

మన అక్షర సమామ్నాయం ఎరుసకు కారణమేమిటో, ఓనమాలనే పేరు ఏవిధంగా వచ్చిందో తెలికాయా .



మన ఇరుగు పొరుగు లిపులు

కన్నడం, తెలుగు వ్రాతలలో పూర్వమేమి భేదం లేదని పదమూడవ శతాబ్దినుంచి వేరేవేరే పేర్లు వచ్చాయని అన్నానుకూడా. కన్నడ సాహిత్యాన్ని బట్టి చూచినా ఇదే రుజువువుతుంది. 11 వ శతాబ్దిలో వ్రాసిన కన్నడ బసవ పురాణంలో తెనుగు, కన్నడ, గ్రంథ, ద్రావిడ, మలయాళ, పాఠశీక లిపుల ప్రస్తావన ఉంది. కనుక అప్పటినుంచి తెనుగులిపి, కన్నడలిపి అనే ప్రత్యేక వ్యవహారం రూఢమైపోయి ఉంటుంది అనుకోవచ్చు.

కన్నడభాషలో అతి ప్రాచీన శాసనం మన ప్రాచీన శాసనంకన్నా ఎందసంవత్సరాల ముందుదే ఇది హర్మిడి అనేచోట చొరకడంవల్ల దీనిని హర్మిడి శాసనం అంటారు ఇది చాళుక్యలిపిలో వేసిందే. కన్నడం, తెలుగు ఎంత సన్నిహితంగా ఉన్నాయో ఈ పక్క పుటలోని పట్టికను చూడండి. మొత్తంమీద స్థూలంగా చూస్తే ఎమైనా భేదం కనిపిస్తుందా? ప్రతి అక్షరం వివేచనతో చూస్తే కొన్ని మారాయని తోస్తుంది ఇప్పటి కన్నడ, తెలుగు లిపులను తైపారుచేసి చూడండి ఉ, ఊ, ఛ హ లు మాత్రమే వేరుగా కనిపించేవి

తమిళుకూడ మన కోవవారే. వారు మనకన్నా కొన్ని శతాబ్దాల ముందే వ్రాత తెలుసుకొన్నవారు గనుక వారి లిపినిగూర్చికూడ కొద్దిగా తెలుసుకుందాము. తమిళ లిపికూడ ద్రాహ్మీ లిపినుండే పుట్టిందని ఎక్కువమంది పండితుల అభిప్రాయం. లేదు, లేదు స్వరంబ్రమైన లిపి, ద్రాహ్మీ ప్రధానం వల్ల కొంత మార్పు చెందింది - అని మరికొందరు అన్నారు. దీనికి ద్రాహ్మీ లిపికి గల పోలికలనుబట్టి దానినుండే ఇది పుట్టిందనేదే ఎక్కువమంది నమ్మకం

తమిళ భాషలో కొన్ని స్వరాలే ఉన్నాయి. దానినిబట్టి వర్ణమాలలోను అక్షరాలు తక్కువగా ఉండడం సహజమే. ఎర్గాక్షరాలలో క ఊ చ ఞ టణ తన పమ అనే అక్షరాలుమాత్రమే ఉన్నాయి. శ ష స హ లు లేవు కనుక సంస్కృత శబ్దాలు, గ్రంథాలు వ్రాయడానికి మరికొన్ని అక్షరాలు అవసర

అశోక శాత చాళుక్య రాష్ట్ర నవీన విజయ ఇప్పటి బాదామి తూర్పు కాక విజయ
వాహన టాట చాళుక్య నగర లిపి చాళుక్య చాళుక్య తీయ నగర

[illegible]

అచోక సాత రాలి తర్వాతి చోళ విజయ ఇప్పుటి పల్లవ చోళ విజయ ఇప్పటి

పహా-నానర్క

వగర

సగం

[illegible]

మయాయి. అప్పుటి వ్రాహ్మీ లిపినుండి రాన్ని అక్షరాలు గ్రహించగా, గ్రంథి లిపి అనేది పుట్టింది. అంటే, సంస్కృత గ్రంథాలువ్రాసే లిపి అన్నమాట

ఈ గ్రంథలిపి ఆరుల సంస్కృత గ్రంథాలకు వాడేది గనుక తెలిసే రో, దీనిని 'అర్చిపిఠ్లు' అనేవారు. దేశభాషల గ్రంథాలను 'పిఠ్లు' అనే పర్షియన్ వ్రాసేవారు వర్ణిస్తుంటే గుండ్రబి ఖత్తు. పిఠ్లువ్రాసే అని అర్థం. గ్రంథాక్షరాలు దబ్బిఖత్తు గనుక దేశభాషాగ్రంథాలు చిహ్న, ముద్రా: గ్రంథాలు- వ్రాసే గుండ్రబిఖత్తును పిఠ్లు అన్నారు ఇది చిహ్న పిఠ్లుగా వ్రాసే అంటే చాలు 17 వ శతాబ్దినుంచి మలయాళ గ్రంథాలువాడ 'గ్రంథాక్ష రాలలో వ్రాయడం - అర్చి పిఠ్లులో వ్రాయడం మొదలయింది, ఈ లిపిలో మలయాళగ్రంథాలు వ్రాయడం ఆరంభించినవాడు మండర్త ఎజ్జులచ్చాన్ అనే ఉపాధ్యాయుడు అప్పటినుండి గ్రంథలిపి మారిమారి నేటి మలయాళ లిపి అయింది. పిఠ్లులాగే కోరెజ్జు అనేది మరొక ఖత్తు. అది గుండ్రనిదైతే ఇది నిజ్జనియపుగా ఉండేవు కనుక దీనికీ పేరు పెట్టింది ఇది పిఠ్లుకు మరొక ఆకారం. ఇదీ పిఠ్లుగా ఇప్పుడు అంతరించిపోయాయి

ఈ పిఠ్లు స్వరంత్రలిపి అని అనోకలిపివాడ దీనినుంచే ఎట్టిందని రాంబి వాళ్ళాల్నిపించిరుల వాదం. అనోకలిపి, పిఠ్లుకు ఒకే సెమిటిర్ కుమరునుంచి పుట్టాయని కొందరు అన్నారు రాని పిఠ్లుకుతో వాండ్యరాజు లకు వ్రాసినమైన శాసనాలేటి - వ్రాహ్మీశాసనాలతో పోటీ పెడదగినవి లేవు గనుక ఈవాదం నమ్మడానికి కాదని పండితులంటారు ఇంతలా ఇది ఖర్చైగాని వేరే లిపికాదుగా .

ఇప్పుడు మన శాస్త్రీయభాష హిందీ. దానిని ఎరిపిలో వ్రాస్తున్నారో తెలుసుకొందా! దేవనాగరిలో, పూర్వముంటే ముగ్ధ సంస్కృతాన్ని, పాఠిని తమిళుడు ముగ్ధ తెనుగులిపిలోనే వ్రాసుకొని నేర్చుకొనేవారం. ఇప్పుడు లిపి మైగి యుద్ధంవేసేవారుండగా అది సామ్యమా! హిందీని దేవనాగరిలిపిలో వ్రాయు పండితే శాస్త్రీయోద్యమ సమయంలో హిందీప్రవాచకులు తమాషాప్రచారం చేసేవారు రాముడు, కృష్ణుడు మూల్యాడింది హిందీలో. వ్రాసంది దేవనాగరిలో, కనుక దేవనాగరిలిపిలో హిందీనేర్చుకోవారి. అనేవారు హిందీలిపిగాని, దేవ నాగరిలిపిగాని రాముని రానికి, కృష్ణునికలానికి తేల్చి దేవనాగరిలిపికాద మన తెలుగులిపిలాగే వ్రాహ్మీలిపినుండి పరిణమించిందేకాని, ఉన్నదున్నట్లుగా ఉండిపడింది కాదు.

దేవనాగరితోపాటు ఉత్తరదేశంలో ప్రచారంలోఉన్న లిపిలన్నీ వ్రాహ్మీ నుండి పుట్టినవేనని ఇదిపరకే వెప్పానుకదా! ఉత్తరభారతంలో వాడుకలో ఉన్న లిపి లిపిలిపిలోను దేవనాగరి ఎక్కువ ప్రచారం గలిగి.

హిందీవారు, మరాఠీ
వారు, బీహారీలు ఈ
లిపినే నేడు ఎవరయినా
స్తున్నారు ఇంతేకాక
ఇది నేడు మనజాతీయ
లిపి కనుక దీని పుట్టుక
తెలుసుకొందాం.

నాగరికానికి దేవనా
గరి నంరి నాగరి అనే
మరిరెంటుపేర్లున్నాయి
1 నాగరి అంటే
నగర సంబంధమైంది,
నగరంలో పుట్టింది అని
కదా వ్యుత్పత్తి బహుశా
దీనిని మొదట నగర
వాసులు వాడారేమో.
కనుకనే ఈ పేరు-అని
కొంతమంది పండి
తులు అన్నారు. 2 కాశీ
నుంచి ఎక్కువ ప్రవా
హమైంది గురమొదట
రాగినాగరి అని అయి,
రాజీవదం జారి నాగరి
అనే పేరు మిగిలిం
చని మరికొంతరన్నారు.
3 మన లిపి చంద్ర
శాస్త్ర సంబంధమైన
చిత్రాంశమైంది పుట్టింది
చంద్ర శాస్త్రంలో శ్రీ
చంద్రానికి దేవనగరమని
పేరు ఈ దేవనగ

అ=॥॥॥॥॥॥
ఆ=॥॥॥॥॥॥
ఇ=॥॥॥॥॥॥
ఉ=॥॥॥॥॥॥
ఓ=॥॥॥॥॥॥
కో=॥॥॥॥॥॥
ఖ=॥॥॥॥॥॥
గ=॥॥॥॥॥॥
ఘ=॥॥॥॥॥॥
జి=॥॥॥॥॥॥
చి=॥॥॥॥॥॥
ఛి=॥॥॥॥॥॥
జి=॥॥॥॥॥॥
ఝ=॥॥॥॥॥॥
జి=॥॥॥॥॥॥
ఝ=॥॥॥॥॥॥
ఞ=॥॥॥॥॥॥
ట=॥॥॥॥॥॥
థ=॥॥॥॥॥॥
డ=॥॥॥॥॥॥
ధ=॥॥॥॥॥॥
ణ=॥॥॥॥॥॥
ణ=॥॥॥॥॥॥
త=॥॥॥॥॥॥
థ=॥॥॥॥॥॥
ద=॥॥॥॥॥॥

ధ=॥॥॥॥॥॥
న=॥॥॥॥॥॥
వ=॥॥॥॥॥॥
ఫ=॥॥॥॥॥॥
బ=॥॥॥॥॥॥
భ=॥॥॥॥॥॥
మ=॥॥॥॥॥॥
య=॥॥॥॥॥॥
ర=॥॥॥॥॥॥
ల=॥॥॥॥॥॥
వ=॥॥॥॥॥॥
శి=॥॥॥॥॥॥
షి=॥॥॥॥॥॥
స=॥॥॥॥॥॥
హ=॥॥॥॥॥॥
ళి=॥॥॥॥॥॥
క్ష=॥॥॥॥॥॥
జ్ఞ=॥॥॥॥॥॥
కా=॥॥॥॥॥॥
కి=॥॥॥॥॥॥
కీ=॥॥॥॥॥॥
కు=॥॥॥॥॥॥
కూ=॥॥॥॥॥॥
కే=॥॥॥॥॥॥

రంలో వ్రాసే లిపి గనుక దేవనాగరి అంటారు - చంద్రపేర్లు. అదిర్వాణ
దేనంలోను, తైత్తిరీయ వ్రాహ్మణంలోను ఈ దేవనగర వ్రాసక్తి కలదట
1. బుద్ధునికి వచ్చిన 64 లిపులలోను నాగలిపి ఒకటి. ఆ నాగలిపే

కాలము	తెలుగు- కన్నడలిపి	నాగరిలిపి	గ్రంథలిపి	తెలుగు
శ్రీ. శ. 3 వ శతాబ్ది	౩			
శ్రీ. శ. ౪ వ శతాబ్ది	౪	౪		
శ్రీ. శ. ౫ వ శతాబ్ది	౫	౫		
శ్రీ. శ. ౬ వ శతాబ్ది	౬	౬		
శ్రీ. శ. ౭ వ శతాబ్ది	౭	౭	౭	
శ్రీ. శ. ౮ వ శతాబ్ది	౮	౮	౮	
శ్రీ. శ. ౯ వ శతాబ్ది	౯	౯	౯	
శ్రీ. శ. ౧౦ వ శతాబ్ది	౧౦	౧౦	౧౦	౧౦
శ్రీ. శ. ౧౧ వ శతాబ్ది	౧౧	౧౧	౧౧	౧౧

నాగరిలిపి. అలిత విస్తరాన్ని అనువదించుకొన్న బీబేష్టువారు కూడ కవిదంగానే అన్నారు. అని మురికొండరి వాదం పా రాజులను నాగులనేవారు. వారి లిపి గనుక నాగరి(ర) గుజ రాతేలో నాగమలకే ఒక రెగ వ్రాహ్మణులున్నారు వారు ప్రచారించేసింది గనుక నాగరి అని వారు మరీకొన్ని. కాని, ఇది వ్రాహ్మణినినుంచి అనిచ్చి నింపించినదంతో ఎవరికీ అధి

ప్రాయభేదం లేదు. 16వ పుటలో ఉన్న లిపి పరిణామపట్టిక చూడండి. ఇది మౌర్య లిపినుంచి ఏడవ శతాబ్దిలో రూపొందింది. అక్షరాలు ఏవీ శతాబ్దిలో మారుతూ వచ్చాయో తెలియడానికి ఒక్క అకార పరిణామం చూడండి. పక్కచిత్రంలో మనదేశంలో ముఖ్యమైన చిహ్నాన్ని ఒక కుదురుపేసని లేలిపోతుంది. ఈ నాగరి స్వరూపం 7 వ శతాబ్దికి శ్రీ హర్షుని కాలానికి ఏర్పడినవచ్చు చూడండి. ఆయన సంతకం ఈ పుస్తకం మూడవభాగంలో ఉంది. అప్పటినుంచి మారుతూ వచ్చి తొమ్మిదవ శతాబ్ది- పదవశతాబ్ది మధ్య స్థిరరూపం పొందింది. ఈ కాలాని కంతా సంస్కృత శాసనాలకు ఈ లిపినే వాడడం ప్రారంభించారు. వాళుక్కులు, విజయనగరరాజుల కాలంలో వాడిన నాగరిని నందినాగరి అన్నారు. నంది అనే వాడు ప్రచారంచేయడం వల్లనో, నిరుపాక్షుని వాహనమైన నందిపేరుతోనో ఈ పేరువచ్చిఉంటుంది. నాగరాక్షర వికాసంతో ఆయాప్రధాన మట్టాలు పక్కపుట లోని పట్టికనుచూస్తే స్పష్టమౌతాయి.

మహారాష్ట్రదేశంలో వాడే నాగరికి ఇల్లిరి ప్రాంతాలలో వాడే నాగరికి పూర్వం కొంచెం భేదం ఉండేది. మహారాష్ట్ర నాగరిలిపి అందంగా ఉండి చిన్న పిల్లలకు కూడ సుగమంగాను సుబోధంగాను ఉండేది. కనుక, “బాళబోధి” అని పేరువచ్చింది. దీనిని “వాళబందు” అనడంకూడ కద్దు. నాగరి అనేమాట తర్వాత తర్వాత ప్రచారమైంది కాని “బాళబోధి, బాళబందు” అనే మాటలే మహారాష్ట్ర ప్రధానంవల్ల మన ఆంధ్రదేశంలో వాడుకలో ఉండేవి. ఏదై ఏళ్ళకింద కూడ నాగరి అన్నపేరు ఎద్దులకు తెలివంటే ఆశ్చర్యమేమీ లేదు.

ముప్పైఏళ్ళనాటి ముచ్చట. మాయింప్లో తెలుగు, కన్నడ, నాగరిలిపుల్లో సంస్కృత పుస్తకాలు చాలా ఉండేవి. మా తాతగారికి మరారి, తెలుగు

రమిక, కిన్నడం మొదలయిన భాషలు చాల వచ్చు. అప్పటివారికి సంస్కృతం అర్థమనరం గనుక, దానిలో పాండిత్యం ఉందని వేరే చెప్పనక్కరలేదు నేను పొరుగునికి వెళ్ళవలసి వచ్చింది అక్కడ సిద్ధాంత కౌముది అను మైంది చూ రాకగానికి నాగరి లిపిలోని సిద్ధాంత కౌముది పంపవలసిందిగా జాబు వ్రాశాను “ఇంట్లో తెలుగు, దాశబంధు అక్షరాల కౌముది ఉన్నదేకాని నాగరి అక్షరాలని లేదు. నీదే ఉన్నప్పుడు వెదుక్కోవలసింది” అని జాబు వ్రాశారు ఆయన నాగరి, దాశబంధు ఒక్కచేనని తర్వాత రాకగానికి విజ్ఞాన దేశానులెండి.

మహారాష్ట్రంలో మోరీ అనే మరొక లిపి ఉంది. ఇది దేవనాగరి లిపి లిలుగువారి ఆశుచ్చు లంజావారు మహారాష్ట్ర రాజుల రాజలిరం పత్రాలు లిలుగు, ఒడంబడికలు, రెక్కలు, లావాదేవీలు, చరిత్ర, పుక్కిటి పురాణాల ఈ లిపిలో వ్రాసేవారు ఇది చాల జిలుగు, చదవడం చాల కష్టం ప్రత్యేకంగా చరిత్రను చేసినవారికి సాహ్యంకాని, మరొకరికి సాహ్యంకాదు కనుక ఇతరుల ఈ లిపిని ఎగరాని చేసేవారు. ఇలాగే హాస్యపు కద ఒకటి మెకంజీ రికార్డు లిలో ఉంది.

ఒకానొకప్పుడు లంకాదిపతి అయిన విభీషణునికి కడుపునొప్పి వచ్చి దబ ఎన్నో వైద్యాలు చేయించాడు. మంత్రాలు చేయించాడు కుదలలేదు మహారాష్ట్ర దేశంలో ఒక వైద్యరాజున్నాడు వానిని పిలిపించి వైద్యం చేయించాడని వ్రాసేసింది-ఆని ఒకటి సలహా ఇచ్చాడు మానవమాత్రుడు రాక్షసుల వైద్యకు కోరి కోరి ఎ గుండెలలో రాగలడు , కనుక విభీషణుడే స్వయంగా ఒక రాత్రి మాయాదేవంలో కామ గమనంతో మహారాష్ట్రం చేరుకుని వైద్య రాజు ఇంట్లో ప్రవేశించాడు. రాత్రి అంస్మాత్తుగా లేపి లంకకు లుమ్మంలే ఎడలైనా వస్తారా , ఆమాంతంగా ఆయనను ఎత్తుకొని రాత్రికి రాత్రి లంకకు చేరుకున్నాడట. ఇంతలో తెల్లవారింది వైద్యరాజు మేల్కొని నిర్ధాంతపోయాడు లంకేశ్వరుడు ఉన్న సంగతి మనవి చేశాడు వైద్యరాజుకు ఇక తప్పే లేముంది ? పరిదేసం, రాక్షసరాజ్యం, ఎక్కడికి వెళ్ళడానికి వీలులేదు. కనుక మరల స్వదేశానికి భద్రంగా పంపివేసే పరతుపై చికిత్స చేయడానికి అంగీకరించాడు

కొంతకాలం చికిత్స సాగింది విభీషణుని జబ్బు కుదిరింది. వైద్యరాజును విభీషణుడు ఎంతో గొప్పగా సన్మానించాడు కాని తనకు వచ్చిన రహస్య విద్యలలో ఏదోఒకటి మహారాష్ట్రంలో లేనిది వైద్యరాజుకు ఉపదేశిస్తేగాని తనకు సంకృద్ధిలేదు. ఈ సంగతి వైద్యరాజుకు మనవిచేయగా, ఆయన రహస్యవిద్య స్వీకరించడానికి అంగీకరించాడు. ఆ లంకాదిపతి ఉపదేశించినదే మోడీ లిపి

దీవి సారాంగం మోదే రాక్షస రిపి అని.

నేడు శిఖులు జ్వలంతో ఏమి తమ గ్రంథాలు వ్రాసుకొనే రిపిరాడి
దేవనాగరికి భార్యరూపమైన శిలగువ్రాత. మొదటి గురువైన శ్రీ నాసిక
దీవిని ప్రవర్తంపజేశాడు గనుక గురుముఖంనుంచి వచ్చింది, గనుక దీనికి
'గురుముఖి' అని పేరు వచ్చింది. ఈ లిపినిగూర్చి నేడు పంజాబులో యిద్దరు
జరుగుతున్నాయి కాని ఇవి నేటి దేవనాగరికన్నా ముందుదే



చాహ్మిలి విదేశయాత్ర

చాహ్మిలి మనదేశంలో ఇన్ని అవకాశాలు వేయడం మాత్రమేకాదు; సముద్రాలు దాటివెళ్లి విదేశాలలోను బహుశాపాలు పొంది, ఒకానొక దేయాలు పొందింది. సముద్రాలుదాటి ఎలా వెళ్ళింది. అంటారేమో, మూడు ముక్కలలో చెబుతాను.

మన దేశానికి పశ్చిమదేశాలతో బుద్ధవగవానునికి ముందే సంబంధం ఉండడం మీరు ఇదివరకు చదివేసినారు. అలాగే మన వేదమతం, బుద్ధభగవానుని సందేశాలు చూర్పదేశాలలో రెండువేల ఏళ్ళనాడేవ్యాపించాయి చూర్పదేశాలందే. లంక, బర్మా, సయాం, మలయా, చంపా (అన్నాం), కంబోడియా, లావోస్, సుమత్రా, జావా, బరి, మంగోలియా ముంహరియా, చీనా, కొరియా, జపాన్, టిబెట్ మున్నగు దేశాలన్నిచూట. ఆకాలంలో సముద్రయానంపై నిషేధంలేదు. మన బెహారులు, సన్నాసులు, చొద్దభిక్షువులు కొండలు, నదులు, ఎడారులు, సముద్రాలు దాటి విదేశాలకు వెళ్ళేవారు. బెహారులు మన సరకులను విదేశాలలో అమ్మి, అక్కడినుంచి రెచ్చిన వస్తువులను ఇక్కడ అమ్మేవారు మన సన్నాసులు చొద్దభిక్షువులు మన మత సంప్రదాయాలను అక్కడ ప్రచారంచేసేవారు. ఇకనేముంది? మందిరాలు, మఠాలు, విహారాలు, గురుకులాలు వేనకువేలుగా వెలసినవి, భారతీయ సంస్కృతి అక్కడ అల్లిబిల్లిగా అల్లుకుని అక్కడివారు రామే రాముని, కృష్ణుని సంతతి వారమని గర్విపడేటంత బలంగా పాడుకుంది. భారతీయ జీవితవిధానం పేర్లు తన్ని నిలిచి విగిర్చి, పూచి, ఫలించింది

మన మత సంస్కృతుల ప్రచారం మన గ్రంథాలు. మనరిసి లేనిదే సావ్యంకాదుగదా! కనుక మతప్రచారంతో పాటు సునలిపి ప్రాచీనాన్ని విహించింది. ఈలిపి త్రివిక్రమునిపలె ఆగ్నేయాసియా దేశాలను ఆక్రమించుకుంది. ఈ త్రివిక్రముని మొదటిఅంగ కృష్ణవేడ్తా తీరించుంది పడింది కృష్ణానదీతీరిం ఘాములనుంచి మత ప్రచారకులతోపాటు బయలుదేరిన శిల్పులు, ఆగ్నేయాసియాకు అమరావతి ఒరవడిగా అందాయి తద్దగా, లిపికారులు మతాచార్యుల మాటలను శిలాక్షరాలుగా చేశారు.

ఈ ఆగ్నేయాసియా దేశాలలో భారతీయ సంస్కృతిని మొట్టమొదట ఆకళించుకున్న ప్రాంతం లంకాద్వీపం. ఈ ద్వీపాన్ని సరిత్పతి తన తరంగ హస్తాలతో వేరువేసినా, నిజానికి ఇది భారతదేశంలో భాగమే. రామాయణ కాలంనుంచి మనకు దీనితో సంబంధం ఉండడం వేరుగా చెప్పనక్కరలేదు అశోకుని కుమారుడు మహేంద్రుడు, కుమార్తె సంఘమిత్ర బోధివృక్షశాఖతో లంకకు వెళ్ళినప్పుడు వారివెంట తెలుగువారు చాలమంది వెళ్లారు. అశోకుని ముందుగూడ లంకలో ఆంధ్ర బౌద్ధభిక్షువులు మతపరచారం చేసేవారని చరిత్ర చెబుతున్నది కనుక లంకకు, కృష్ణాతీరప్రాంతానికి అశోకునిముందే సంబంధం చాల ఉండేదనడం స్పష్టం.

లంకలో ప్రాచీన శిలాశాసనాలకు లెక్కలేదు. అక్కడి మహర్షిమరే రోని రెండువేల యేళ్ళనాటి శాసనాలివి అనురావతి, జగ్గయ్యపేట శాసనాల లిపే మతంతోపాటు అక్కడికి వెళ్ళిన బ్రాహ్మిలిపి క్రమంగా ఎన్నోమార్పులు పొంది నేడు రెండుపేర్లతో వాడుకలో ఉంది ఒకదానిపేరు “ఎళు” రెండవ దానిపేరు “సింహళ” ఎళులిపిని అచ్చసింహళ - అచ్చ తెలుగులాగ - భాష వ్రాయడానికి, సింహళను అన్యదేశ్యాలు వ్రాయడానికి ఉపయోగిస్తారు ఎళు, సింహళ అనేమాటలు ఒక్కటేనని, సింహళ అనేమాటే సింహళ - హేళ - హేళు - ఎళు అని క్రమంగా మారిందని పండితులంటారు. సింహళ లిపికి “మిశ్ర” అని మరొకపేరుకూడ ఉంది

సింహళలిపిగా మారిన బ్రాహ్మి లంకనుంచి లంకకు నిర్భతిగా 1911 మైళ్ళ దూరంలోని మాలేదీవ్ లకు - మాలాద్వీపాలకు - వెళ్ళింది. ఈద్వీపాలు మొత్తం రెండువేల ఉంటాయి కాని 217 ద్వీపాలుమాత్రమే జనావాసాలు. జనసంఖ్య లక్షలోపు మొదట వీరంతా బౌద్ధులు తర్వాత 12 వ శతాబ్దిలో ముస్లిములయ్యారు. మాలాద్వీపాలలో బ్రాహ్మిలిపికి “ఎవెళఅకురు” అని పేరు వచ్చింది సింహళక్షరాలు అని అర్థం దీనికిక్రమంగా “దివిస్అకురు” “దీవిహి అకురు” అనే పేర్లు వచ్చాయి కొంతకాలానికి. ఇది రాజశాసనాలు వేయడానికి మాత్రమే వాడేవారు. ఇప్పుడది పూర్తిగా మరుగైపోయింది. నేడు అక్కడ వాడుకలో ఉన్న లిపిపేరు “గబులీ”, “గబులీతనా”. ఇది దీవిస్అకురూ, అరబ్బీ సంఖ్యలనుంచి తయారయింది


బ్రాహ్మిలికి హర్షకోస్తానుంచి ఇటుతూర్పుదిక్కుగా చంపా (అన్నాం) కంబోడియాలకు వెళ్ళింది మన వేంగీలిపిలాగే ఉన్న ఈ లిపిని చంపావాసులైన చంజాతివారు స్వంతం చేసుకొని తమదేననుకొని ‘చమ్’ లిపి అని పేరు పెట్టుకున్నారు ఈ లిపే లావోస్, కంబోడియా (కాంబోజం) దేశాలకు ప్రాకి, వ్రాత ఒడుపులను బట్టి, వ్రాతసాధనాలను బట్టి పెక్కుపేర్లు పొందింది

1. అఖర్ స్రాహ్ - చంపావాసులు వ్రాసే నిలువక్షరాలు. దీనినే అఖర్ స్రాహ్ అనీ అనేవారు 2. అక్సర్ బ్రీంగ్ - కంబోడియా వాసులైన షేర్ తెగవారు వ్రాసేలిపి. 3 అఖర్ తపుక్ - పుస్తకలిపి. 4 అక్సర్ మూక్ - జేరులు వ్రాసే మరొకకత్తు. 5 అఖర్ గర్మిన్ - సాలీడు కాళ్ళలాగ ఉండే లిపి. 6 అఖర్ రిక్ - పవిత్రలిపి. 7, అఖర్ అటువోర్ - ముద్రలిపి. 8. అఖర్ యోక్ - పవిత్రలిపి మరొకకత్తు

బ్రాహ్మీలిపి వాడకానికి ముందు అక్కడ చీనాలిపివాడుకలో ఉండేది

చంపా (అన్నాం) నుంచి సయాముకు నాగరికత వ్యాపించింది. దానితో పాటు లిపికూడ వెళ్ళింది. సయాం, అస్సాం అనే రెండు దేశవాచకపదాలు పాన్ అనే బర్మాపదంనుంచి పుట్టాయని పండితులంటారు. పాన్ అనే జాతి వారు రెండువేల సంవత్సరాలకు ముందే బర్మానుంచి వడమరగా అన్నాముకు, ఆగ్నేయంగా సయాముకు వ్యాపించారు. సయాములో బ్రాహ్మీలిపికి ఫాక్ ఖమ్ అనేపేరు అంటే చింతగింజల లిపి అన్నమాట చింతగింజలలాగ అక్షరాలు వ్రాసేవారేమో! కనుక ఈపేరు వచ్చింది.

వేంగీబ్రాహ్మీ మరొకదోవన జావాకు వెళ్ళింది. జావా ఇండోనేసియా ద్వీపసముదాయంలో కల్లా పెద్దది. రామాయణం దీనిని యవద్వీపం అని పేర్కొన్నది. వేంగీలిపిని అక్కడివారు “అక్సర్ కవి, బాసాకవి” అన్నారు అంటే సంస్కృతకవితల లిపి, సంస్కృతభాష వ్రాసే లిపి అన్నమాట. దీనిని త్రిత్రేష్ట అనే బ్రాహ్మణుడు భారతదేశంనుంచి తెచ్చాడని అక్కడివారు అంటారు. బౌద్ధులు దీనిని “అచ్చరబుద్ధ” అని అన్నారు. అంటే బుద్ధుడు ప్రసాదించిన అక్షరాలన్నమాట. నేటి జావాలిపులన్నీ ఈ అక్సర్ కవి - అచ్చర బుద్ధనుంచి పుట్టినవే. నాలుగువందల ఏళ్ళకిందట ముస్లింసంస్కృతి, పాశ్చాత్య సంస్కృతి వ్యాపించడంవల్ల అరబ్బీ, రోమను లిపులుకూడ జావాలో వాడుకకు వచ్చాయి.

అక్కడనుంచి మనలిపి సుమత్రాకు వెళ్ళింది. సుమత్రాను రామాయణం స్వర్ణద్వీపం అన్నది. సుమత్రావాసులకు వ్రాత అంతకుముందే తెలుసు చాల తమాషాగా వ్రాసేవారు. ఎడమవైపున అట్టడుగునుంచి ప్రారంభించి అక్షరం పైన అక్షరం పేరుస్తూ నిలువుగా పైవరకువ్రాసి, తర్వాత కిందికి, మరల పైకి వ్రాస్తూపోయేవారు. అంటే-వంపులవంపులు వంకీలాగా  వ్రాస్తూపోయేవారు. దీనికి కారణమేమిటంటే, వారు పొడుగాటి వెదురుదబ్బలపై వ్రాసేవారు. ఒకేమారు పొడుగ్గా పంక్తులువ్రాయడం కంటే, ఎక్కడికక్కడే భాగాలు భాగాలుగా వంపులు వంపులుగా వ్రాయడం సులువుగాతోచి ఉంటుంది

దేమో! దీనిని జాబా అదిమవాసులైన బుక్ జాబారు వ్రాసేవారు. జానుంచి 'అక్కరెకది' వ్యాపించినమీదట ఈ చింతీవ్రాత సమద్రలో అంతరింపోయింది.

అక్కరెకది వేనంలో ఉన్న బ్రాహ్మి వివిప్సిన్స్ కు పెళ్లి 'తగ్గోబనుయ మంగ్గన్' అనే పేర్లు పొందింది. వివిప్సిన్స్ లో అంతకుముందు మలయాళి శాఖ వాసులలో ఉండేదట ఆ మలయాళిని శాఖకూడ మ అమరావతి ప్రాంతంనుంచి వెళ్ళిందేనట.

మనరిసి సమద్రమార్గంగా కొరియాకు, అక్కడినుంచి, జపాను ప్రాకింది. కాని ఎంతోకాలం ఉండలేకపోయింది క్రీస్తుశకం మూడవశతాబ్దికి వాన్షిన్ అనే పండితుడు చీనాలిని కొరియాకు వెళ్ళాడని కొరియా ప్రాచీ గాథలు చెబుతున్నాయి. అంతకుముందు బ్రాహ్మినిపే మరాకరూపంతో వా కలో ఉండేది. నేడు కొరియాలోను, జపాన్ లోను ఉన్నలిపులు వాన్షిన్ తెచ్చిన చీనాలినినుంచి పుట్టినవే

మనరిసి తెనుగు కోస్తానుంచి సాలంకాయనుల కాలంలో బర్మా వెళ్ళింది. అది క్రమంగా చిన్నో మార్పులుచెంది నేటి బర్మానిపిగా మారింది. బర్మానిపి గుండుకత్తను "ర్నాలోన్స్" అని, శాననాలినిపిని "ర్నాకోక్" అ అంటారు.

పటమటగా వెళ్ళిన బ్రాహ్మినిపి చీనా : ర్కిసాన్ లో వ్యాపించి "కూచిన్" "అగ్నీన్" అనేపేర్లు పొందింది.

ఇది ధోటాన్ కు చేరగా, అక్కడివారు దీనిని "ధోహానీ" అన్నాడు ధోటాన్ ప్రాంతాన్ని మన పూర్వులు "గోసన" అని వ్యవహరించేవార చీనాభాషకుకూడ అప్పుడు ఈధోహానీ లి:లోనే వ్రాసేవారట అక్కడిప్రజలు మాలకొరబొమ్మ, ఉచ్చారణకొక బొమ్మ వ్రాసే వారకంటే ఎంతో శాస్త్రీయ గా, ఉచ్చారణనుగుణంగా రూపొందిన మన లిపిలో చీనాభాషను వ్రా నందుకు ఆలా వ్రాయాలని రోచినందుకు మనం వారిని ఆభివందించాలినునూ ఇప్పుడుకూడ ఆలా చేస్తే, ఎంత వాగుంటుందో.

బ్రాహ్మినిపి ధోహాన్ నుంచి టిబెట్టుకు వెళ్ళింది. లాసాగరం రాజధాని టిబెట్ సామ్రాజ్యాన్ని స్థాపించిన ధాన్షిసామ్ ధోహా అనే సుంత్రి దీని టిబెట్టుకు రే:కువెళ్ళాడట. అక్కడ దీనికి కర్ర అచ్చులు తయారు చేశార అంతే మన లిపి అచ్చరూపకం క్రీస్తుశకం ఏడవశతాబ్దంనాడే అరంభమయి వనవచ్చు.

టిబెట్టునుంచి ఈ లిపి పీనా చక్రవర్తి కుబ్లాయిఖాన్ కాలంలో పీనాకు. మంగోలియాకు వెళ్లింది కుబ్లాయిఖాన్ బాదుడు. ఆయన పీనారో బాహుత వ్యాప్తికోసం టిబెట్నుంచి పస్సెప అనే బౌద్ధమతాచార్యుని పిలిపించాడు. పస్సెపాచార్యుడు పీనా, మంగోలియా భాషలకు టిబెట్టు బ్రాహ్మీలిపిని వాడుకకు తెచ్చాడు. ఇందువల్ల అక్కడ వాపించిన లిపికి పస్సెపలిపి అని పేరువచ్చింది. కాని ఇది ఎందుదేలనో జనసామాన్యంలో వ్యాపించలేదు. అదికారముద్రలలో చాలాకాలం ఉంది.

ఈ పస్సెపలిపిని కొద్దిగా సంస్కరించుకొని చోళారవి దిగువన ఉండే కల్ముక్ జాతివారు నిన్న మొన్నటివర వాడుకొనేవారు.

నేపాల్‌లోని నేవారీలిపి దేవనాగరి శాబ్ద

ఈవిధంగా బ్రాహ్మీలిపి విదేశ పర్యటనలో తన పేరూ, ఊరూ, ఉరువు కోల్పోయినా అక్కడి పెక్కుజాతులకు అక్షరధిక్ష చెప్పింది.



అంకెల అంశ చందాలు

అంకెల చరిత్ర అక్షరాల చరిత్రకన్న అశ్చర్యకరంగా ఉంటుంది. మనం నేడు వాడుతున్న అంకెలుకూడ ఒకప్పుడు చొమ్మిరేసుమా :

ఒకప్పుడు మన పూర్వులు వేళ్ళతోనే లెక్కపెట్టేవారు. ఒకటి అనడానికి ఒకవేలును నిలుపుగానో, అడ్డంగానో చూపేవారు రెండు అనడానికి రెండు వేళ్ళు. ఇలాగే ఐదు అనడానికి చేయైత్తి చూపేవారు చేతికి ఐదువేళ్ళకదా ! పది అనడానికి రెండుచేతులు

ఇప్పటికీ వేళ్ళతో లెక్కపెట్టే పద్ధతిని మనం చూడవచ్చు. పిల్లలు లెక్కపెట్టడం చూడండి వేళ్ళను పదిపైగాని లెక్క ముందుకుసాగదు పల్లెటూళ్ళనుంచి పండ్లగంపలు తెచ్చేవారిని చూడారా. వారు ఎంచే పద్ధతి పరిశీలించారా ! పండ్లను రెండేసి రెండేసి, ఐదేసి ఐదేసి ఎంచితారు ఇన్ని జోడాల పండ్లు, ఇన్ని కుచ్చీలు, ఇన్ని చేరులు అంటారు

క్రమంగా ఎంచడానికి మరొక సులభమార్గంకూడ తచ్చింది ఇది గవ్వలతోనో, రాళ్ళతోనో లెక్కించడం. మొదటినుంచి పదివరకు లెక్కించిన తర్వాత ఒక రాయి నో, గవ్వనో పేరుగా ఉంచడం, రేకపోతే ఒక్కరెక్కి అయినతర్వాత గీతగీయడం, రేకపోతే మళ్ళీ, చాన్మమో విన్ను గుప్పగా పోయడం.

వేళ్ళను నిలుపుగానో, అడ్డంగానో పెట్టేపద్ధతే వ్రాచిలోనూ వచ్చింది అశోకుని శాసనాల్లో ఒకటికి ఒక్క నిలుపుగీత - I, రెండింటికి రెండు నిలుపుగీతలు - II, మూడింటికి మూడు నిలుపుగీతలు - III, నాల్గింటికి నాలుగు నిలుపుగీతలు - IIII కనిపిస్తాయి కొన్ని శాసనాలలో నాలుగుకు ఒక నిలుపు గీత, దాని మధ్యకు ఒక అడ్డుగీత - అంటే + స్థాన మార్కులాగానో, X ఇంటు మార్కులాగానో కనిపిస్తాయి. గీతలు గుర్తుకోసం పెట్టేవారిన్ను సంగతికి గాఢాసప్తశతిలోని ఒక పర్వగను మీరు ఇదివరకే చదివారు

రెండువేల యేళ్ళనాటి ఐరోపీ శాసనాలలో ఒకటి, రెండు, మూడు సంఖ్యలకు అడ్డుగీతలు కనిపిస్తాయి. నాలుగుకు ఇంకొక మార్కు X గుర్తు కనిపిస్తుంది రెండు నిలుపుగీతలు, మూడు నిలుపుగీతలు వ్రాసే తొందరలో

1	2	3	4	1 - 2	10
5	6	7	8	2 - 3	20
9	10	11	12	3 - 2	100
13	14	15	16	4 - 1	1000

అంటే ఖరీదీ కుప్పపైపునుంచి వ్రాసేలిపి గనుక కుడివైపునుంచి వ్రాసే లొండరలో ఒక్కటిగా చేరిపోయాయి. 10 కి 20 కి, 100 కి, 1,000 కి వేరే గుర్తులూ ఉన్నాయి అప్పటికి సున్నసంగతి తెలీదు.

మన తెలుగు సంఖ్యల సంగతి చూద్దాం క్రీస్తుపూర్వమున్న ఆంధ్ర రాజుల శాసనాలలో సంఖ్యలు వ్రాసే అలవాటే కనిపించదు. ఒక్కశాసనంలో

5, 6 కలాపి తెలుగు సంఖ్యలు	10 వ కలాపి దేవనాగరి సంఖ్యలు	15 వ కలాపి సంఖ్యలు తెలుగు	సంఖ్యలు
అ	1	1	1
బ	2	2	2
చ	3	3	3
ఛ	4	4	4
ఠ	5	5	5
ట	6	6	6
ణ	7	7	7
త	8	8	8
థ	9	9	9
ద	10	10	10
ధ	11	11	11
న	12	12	12
ప	13	13	13
ఫ	14	14	14
బ	15	15	15
భ	16	16	16
మ	17	17	17
య	18	18	18
ర	19	19	19
ల	20	20	20
వ	21	21	21
శ	22	22	22
ష	23	23	23
స	24	24	24
హ	25	25	25
క	26	26	26
ఖ	27	27	27
గ	28	28	28
ఘ	29	29	29
ఙ	30	30	30

మాత్రం నాలుగుకు X గుర్తు కనిపిస్తుంది. సామాన్యంగా మాలతోనే సంఖ్యలు తెలిపేవాట. నాజేమాబ్ గుహా శాసనాలలో తొమ్మిదివరకు సంఖ్యలు స్పష్టంగా ఉన్నాయి మూడువరకు అట్టు గీతలు, నాలుగింటినుంచి విడిగుర్తులూ ఉన్నాయి. ఈ గుర్తులు ఖరీదీవర్రమాలలోని అక్షరాలని, సంఖ్యానూవకాలైన సంస్కృత పదాల మొదటి అక్షరాలని పాశ్చాత్య పండితులంటారు. అంటే - వర్షాని అంటే చ; పంచ అంటే 5, షష్ఠ - 6, సప్త - 7 లాగ ఈ అంకెలను ఖరీదీ అక్షరాలలో పోర్చిచూడండి.

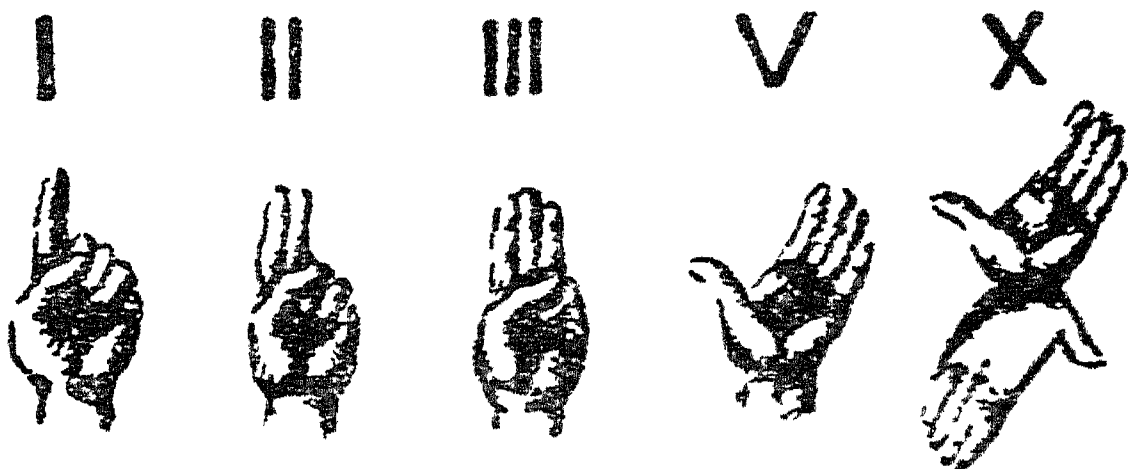
నాజేమాబ్ అంకెలనుండే 30 న్నిడ - తెలుగు అంకెలు పుట్టాయి, సాలంకాయన విజయదేవవర్మ వేంగీశాసనం ఏకమైపుచూడండి. అవి సంఖ్యలు. ఒకటి అందంగా, తమాషాగా చెక్కామి ప్పి. రెండో అంకెను రెండు 0 ఒత్తులు

లాగ చెక్కాడు అడ్డంగా గీతగీస్తే అందంగా ఉండదని కాబోలు ! అది క్రమంగా ౧ ఈ అకారానికి గుమ్మటంలాగవచ్చింది. పదిహేనో త్యాభిశ వరకు కన్నడ - తెలుగుసంఖ్యలలో మార్పేమీలేదు. అటుతర్వాత కొద్దిగా మార్పు వచ్చింది

రెండు, మూడు అంకెల గుర్తులు రెండుమూడు ల ఒత్తులు ఒకదానిపై మరొకటి బోర్లీంచి నల్లున్నాయి గదా ! నేటి తెలుగుంకెలుగా ఎలామారాయని సందేహం కలుగుతుందికదూ ! వ్రాయగావ్రాయగా వ్రాసే లొందరలో మారిపోయాయి. మార్పు ఈ విధంగా అయిఉంటుందేమో :

౧ ౧ ౧ ౫ ౫ ౬ ౬ ౭ ౭
౧ ౨ ౩ ౪ ౫ ౬ ౭ ౮
౧ ౨ ౩ ౪ ౫ ౬ ౭ ౮

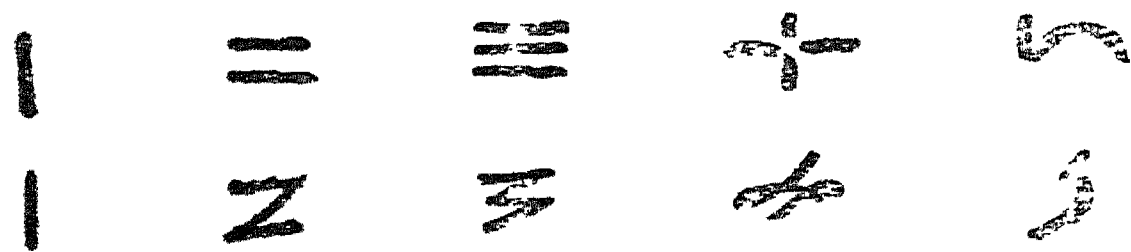
మన దేశంలోనే కాక ఇతర దేశాలలోను మొదట వేళ్లతోనే లెక్కపెట్టేవారు. ఈజిప్టువారు, బాబిలోనియావాసులు, గ్రీకులు ఇలాగే చేసేవారు. చైనావారు వేళ్లమీదే ఒకటినుంచి అక్షవరకువెంచే వారట గ్రీకు వాషలో సంఖ్యను డిజిట్ అంటారు. డిజిట్ అంటే ప్రేలు ద్రేనిసుంచి లెక్కపెట్టడం వచ్చింది గనుక వ్రేలిపేరే నేటికీ మిగిలింది. ఈ విధ్రం చూడండి రోమన్ సంఖ్య



ఎలా చొప్పులనుంచి వచ్చిందో స్పష్టమౌచింది. ఒక చేరిక ఒక గీత, రెండు వేళ్లకు రెండుగీతలు, మూడు వేళ్లు మూడు గీతలు పెట్టడం అవకాశయిందని వెంటనే తోచింది కదూ ! V లాగ ఉన్నది బొబిలడ్రేలు ఏదీంగా పెట్టిన అరచేయే పది రెండు అరచేయూ పదపెడగా కలిపితే వచ్చింది అంటే చాదాపు అన్ని జాతులలోను ఐదువరకు ఒక ఘట్టం. పదివరకు రెండవఘట్టం ఇరవై వరకు మరొక ఘట్టం వచ్చిందిన్నమాట.

కాని ఈ రోమను సంఖ్యలకు కొంతమైన మన సంఖ్యలు తోసిరావల్సివి. ఇప్పటికీ పదమూడు వందల టైట్ల క్రిందినుండే మన దేశానికి, అరబ్బులకు వ్యాపార సాపాఠాలు ఉరిగేప. అరబ్బులకూడ వార్షియక్, గ్రీక్,

కాని ఆనంద్యులు అక్కడ ప్రాత ఒడుపునుబట్టి మారుమూలవాచాని
 కుమారునిగా కాదుగనుక వ్రాయడానికి, రావలసిన చెక్కడానికికాక పన్నె
 మీద, చర్చించు వ్రాయడానికి అలవాటు వడ్డవారు గనుక అడ్డుగీ



అంశములు మరల పోష మాట్టలతో ఇంగ్లీషువారి పూటంగా
 పోషించుచున్నాము. మా పై సమస్యలనుండి దేవులంతా వ్యాపించ
 యోగ్యములు. పండితులు సమస్యలను చూడండి. తెలుగుకలలే కనిపిన
 అంశములు పోషించుచున్నాము.

178

179



గుండ్రటి లెక్కలపై వ్రాసేవారు.
స్థాన దేవంతో అంకెలు తెలిపేటఁ
కొన్ని స్థానాల్లో అంకెలు లేకపోయి
అప్పుడెలామరి ? 102 కు మరి 2-3
దలచుచున్నామి. 102 లోని పదుల్
అంకె లేదు. కనుక అక్కడ యా
వదిలేవారు దానికే శూన్యం అని
ఏమీలేదన్న మాట చదవఁపు

102 లో ఉన్నవాటి అయితే స్థానాలు తెలుస్తాయి. కనుక పలానా స్థాన
ములేమీ అని తెలుసుకోవచ్చు. పాటి లేకనే వ్రాశాడనుకోండి 1 2
ముడి తెలుసుకుంటే అ సంతకం తెలియనివారు పంద్రెండినో, ఏ
ముడియో చదివారోచున్నా. లేక జేయిన్ని ఇరవై అనికూడ అనుకోవ
చ్చు. అందుకే చదువారు వ్రాసినవారివద్దకే రావలసి వస్తుంది; అ
ప్పుడు చదువరు. ఈ అనుమానం పోగొట్టడానికి ఆ రెండింటికీ ము
డియేమిటో చక్క చక్క పెట్టేవారు. అంటే 1, 2 వలె సన్నమాట
చిక్కని ముడియేమిటో చదువరు దానిని ఇవతలివాడైన సుబందరికి సెయ్యరా
దు. ముడియేమిటో చక్కచక్క పెట్టేవాడు. అంటే అప్పటికి సున్నను వట్టి చుక్క
వ్రాసేవారు. చుక్క అన్నప్రమాదం ఉండడంవల్ల. కనిపించకపో
యేదానికీ రావచ్చునేమో! ఈ చుక్కచుట్టూ గిరిగీచేవారు మన రి బ
లంగా అర్థమే. ఇక సందేహమేమీలేదు తర్వాత క్రమంగా రా

		1	0	2
			1	1
		9	9	9

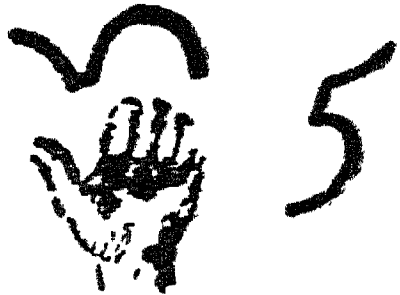
సిరాచ్చి పాతనీరు కొట్టుకుపోయిందన్నట్టు గిరిగీ
చుక్క మాయమై గుండ్రని గిరి మాత్రమే మిగిలిం
త పెద్ద గిరి-గుండ్రటి గిరి కనిపిస్తున్నదికాదు
అ సానం నిండుగా ఉంటున్నదికాదా! అయినా సు
అనే పేరుపోలేదు, నిజాని అక్కడేమీ లేదుగా!

పాటి వద్దటి ఎప్పుడో అంతరించిపోయిం
చిది రావలసివచ్చిన లెక్కలు కట్టడం అలవాటయింది. స్థానాల సం
కేతం ముడియేమిటో చదువరు కాని చక్కలో మాత్రం మరి చిన్న పిల్లల
కాదు. చిన్న వాడుకాదు. అదేకనెలతోనే లెక్కలు నేర్చురారు.

చిన్న చిన్న వాళ్ళకి హాస్ అన్న సామెతను మీరు వినే ఓంటూరి
చిన్న వాళ్ళకి హాస్ అన్న అర్థం ఏమిటే. సున్నను పూర్ణాంకాలలో వాడుకాదు
హాస్ అన్నది వాడుకాదు. హాస్ కొంచెం విసురుగా రాసిన సున్నలా

6- ఉంటుంది. పూర్ణాంకాలతోపాటు భిన్నాంకాలలోకూడా సున్న పెడితే తికమకలు కలుగుతాయని భిన్నాంకాలలో మనవారు హాస్తిని పెడనారు.

హాస్తి అనేది సున్నకు తెలుగు రూపమే. సున్న అనేది హాస్యంనుంచి వచ్చిందని మీరు ఇంతకుముందే తెలుసుకున్నారుకదా ఆ హాస్యం రొబ్బక చుక్కలాగ ఉండి తర్వాత నేడు మనందాడే గుండు సున్నగా పరిణమించింది. ఇప్పుడు సున్న అంటే వర్తులం అని మనకు వాడుక అందింది. పూర్ణం మన వారు ఈ వర్తులానికి అల్లి-హల్లి అనేవారు మీరు చిన్నప్పుడు గోరీని బొంగరాలు ఆడుకొనే ఉంటారు, గోరీలను ఇప్పటికీ కొన్ని ప్రాంతాలలో అల్లికాయలంటారు అల్లికాయలంటే గుండ్రని గుళ్లు అని బొంగరాల అటవో నేలమీద గుండ్రని గీటుగీచి దానిమధ్యన ఒక బొంగరాన్ని ఉంచుతారుకదా అలా గీచే గుండ్రని గిరిని అల్లి అంటారు అలాగే పిల్లలు ఒరికివేయ ఒకరు చుట్టకొని గుండ్రంగా పెందెం కట్టి నిలవడాన్నికూడా అల్లి కట్టడం అంటారు ఇప్పుడు అల్లి అంటే సున్నకు మారుపేరు అని స్పష్టమైంది కదా. రెండు పేర్లైన పేర్లను ఒకేచోట వాడేటప్పుడు వాటి రూపాలుకూడా పేర్లైతగా ఉంచాలి అందుకని గుండుగా ఉన్న సున్నకు పైని ఒక రోక చేర్చి మనవారు అల్లి-హాస్తిని చేశారు రెక్కలు వేసేటప్పుడు పూర్ణాంకాలలో సున్న భిన్నాంకాలలో హాస్తి వచ్చిందనుకోండి ఫలితం ఏంకలుతుంది. సున్నకు సున్న హాస్తికి హాస్తి కదూ ?



శాస్త్రపుస్తకాలు

అక్షరాలు ఒకదేశంనుంచి మరొకదేశానికి, ఒక జాతినుంచి మరొక జాతికి, ఒక ప్రాంతంనుంచి మరొకప్రాంతానికి ప్రయాణం చేస్తూనే మరొక పయనంకూడా సాగించాయి మట్టి ముద్రలు, మట్టి పెంకులనుంచి రాతి రాతినుంచి ఆకులకు, ఆకులనుంచి లోహపు రేకులకు, రేకులనుంచి గుండ్ర పేలికలకు - కడివాలకు, వాటినుంచి కాయితాలకు యాత్ర సాగించాం విదేశాలలో నయితే రాతినుంచి పెప్పెరసుకు. పెప్పెరసునుంచి చర్మాని దానినుంచి కాయరానికి ఇసకనేలలో పెరిగిన చెట్టు బురదనేలలో పెరిగి దానికన్నా ఎలా వేరుగా ఉంటుందో, అలాగే అక్షరాలు స్థానబలాన్నిబ రూపం మారుచూపచ్చాయి. రాతిమీద నిట్టనిలువున చిర్ర బిగుసుకున్నట్లు కనిపించాయి, మైనపు పలకలమీద, భూర్జ పత్రాలమీద ముడివేసిన దారా ముక్కలలాగ తంబువుతో కామాలు, సెమికోలనులవలె వంగుతూ, ప్రేమించుచూ కనిపించాయి, మట్టి పలకలపైన అందులు, నక్షత్రాలు, కోణాలు, అయాయి, రాటాకులమీద, చర్మాలమీద, కాయితాలమీద గుండ్రంగా రూపొందించుకున్నాయి ఈ గుండ్రని రూపులను భేదం లేకపోలేదు. ఎప్పటి కప్పుడీ త్వరగా మారుతూ పోయాయి.

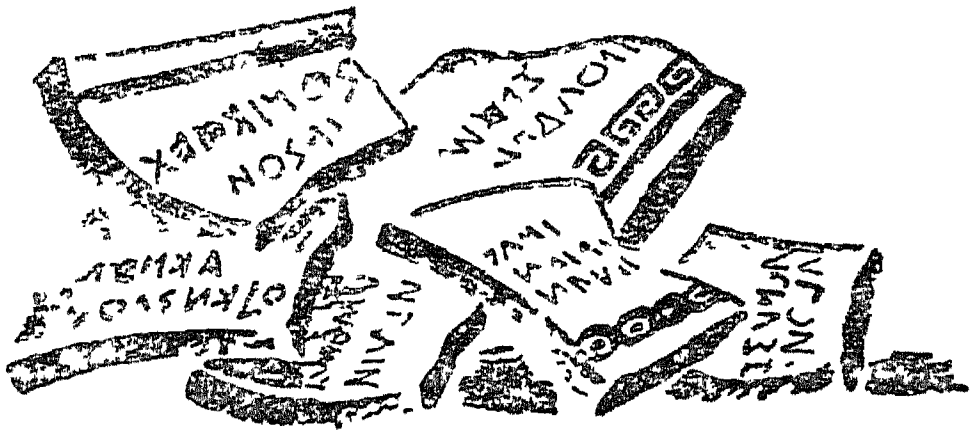
వివిధ కాలాలలో, వివిధ సాధనాలపైని వ్రాతల దొమ్మలను ఇదివరకే మీరు చూచారు శిలాశాసనాల అక్షరాలు, రాటాకులమీది వ్రాతలు, లోహ శాసనాలమీది సంక్తులు వేరేవేరే వర్ణమాలలోనివా అన్నంత భ్రాంతికూడ కలిగిస్తాయి. లేఖన సాధనాలుమాత్రమే వేరు.

వ్రాయడానికి ఎన్నిసాధనాలు. వద్దతులు ఉన్నాయి ? పెన్నిలు, కాయితం మనకు చాల అలవాటయినవి కాని ఇవి చాల ఇటీవలి సాధనాలు. ఐదువందల సంవత్సరాలక్రితం బిడిడిల్లల వుస్తకాల సంచిలో పెన్నిలుగాని, కలంగాని, నోటుబుక్కుగాని ఉండేవికావు పాడీలపైన (చెక్కపలకపైన) సుద్దముక్కలతో వ్రాసేవారు విదేశాలలో మైనంపేసిన పలకలపై వాడిగా ఉన్న కర్ర ముక్కలతో వ్రాసేవారు వ్రాతకిది అంత అనుకూలమైనవద్దతి అని చెప్పలేము

వ్రాత అనాదికాలంలో గుహావాసుల చిత్రాలనుంచి విడిపోయి రూపు
 లేర్పకుంటున్న ప్రారంభగళను పరిశీలించామంటే, మరీ ఆశ్చర్యమౌతుంది
 అప్పుడు వ్రాయడం అంటేనే ఎంతకష్టమో చెబితే నమ్మలేము
 వ్రాత పనికిరాలనేవే ప్రత్యేకంగా ఉండేవికావు. ప్రతివారూ
 తమకు తోచిన పద్ధతిని అనుసరించేవారు. వారివేతిలో ఏవి
 పడితే, ఏవి వారికందికి కనిపిస్తే అవే నోయిబుక్కులు. రాతి
 బండలు, రాతాకులు, ఘర్షపత్రాలు, గొర్రె మూపుచర్మాల
 వెళ్ళులు, అడవి జంతువుల చర్మాలు, చెట్టుపట్టలు, పువ్వు కుండపెంకులు -
 అవీ ఇవీ ఏమిటి ఏదిబడితే అది తీసుకుని వాటిగా ఉన్న ఎముకలతోనో,
 రాతితోనో బొమ్మలు గీసేవారు.



ఈలాటి వ్రాతపద్ధతులు ఒకానొకటి ఉన్నాయి. మహమ్మద్ పైగంబర్
 ఖురాన్ షరీఫ్ను గొర్రెమూపు చర్మాల ముక్కలపై వ్రాసేవారని ప్రతీతి.
 పూర్వం గ్రీకులు తమ వోట్లను కుండపెంకులపై వ్రాసేవారట మనం ఈ
 నాడు కాయితముక్కలపై వ్రాసినట్టు ఈ కుండపెంకులకు “టెబ్లెట్”లు అని
 పేరు మనదేశంలోని ప్రాచీన గణతంత్ర రాజ్యాలలో కర్రముక్కలమీద వ్రాసి
 గుర్తువేసి, తమ వోట్లు ఇచ్చేవారు. దీనిని శలాక పద్ధతి అనేవారు పాశ్చాత్య
 దేశాలలో పెపైరస్ కాయితాలు ప్రచారమైనతర్వాతకూడ పలువురు రచయితలు
 వీదరికంవల్ల వాటిని కొనలేక కుండపెంకులమీదే వ్రాసేవారు ఒక పండితుడు



పుస్తకాలు వ్రాయడంలోనూ తన యిందోని కుండలను పిడతలను పగుల
 గొట్టాడని కథ చెబుతారు ఒకప్పుడు చంజిప్తులో పనిచేస్తున్న రోమను పైని
 కులు. అదికారులు పెపైరస్ దొరకనందున అమ ఛారాలను, సీమలను కుండ
 పెంకులపై వ్రాసేవారట పెపైరస్ అంటే ఒకరికం దుంగదాపకాయితం.
 దానిని గురించి ముందు వివరంగా చదువుతారు

కాని, రాతాకులు, ఘర్షపత్రాలపంటి చెట్టుపట్టలు ఉత్తమమైన లేఖన
 సామగ్రి. మన దేశంలో వీటి వాడకం ఎక్కువ. విదేశాలలోను పెపైరస్
 చుట్టలు ప్రచారంలోకి వచ్చేదాకా ఇవే వాడుకలో ఉండేవి ఈ ఎముకలు బంకి

మన్ను, తాటాకుల పుస్తకాలు మ్యూజియంలోను, ప్రదర్శనాలలోను మాత్రమే నేడు కనిపిస్తాయి, కాని ప్రాచీనమైన ఒక వ్రాతపద్ధతి మా మనమింకా మానుకోలేదు. అది రాతిపై వ్రాయడం

రాతిపుస్తకం అప్పి పుస్తకాలకన్నా ఎక్కువకాలం మనదీ సంవత్సరాలక్రితం మన దేశంలో చాత్ర స్తూపాలపై చెక్కిన గాథలు, నాలు, ఈజిప్టులో సమాధులపైన, దేవాలయ కుడ్యాలమీద చెక్కిన క. నేటికీ మనకు దక్కాయి, చెక్కు చెదరకుండా. చిరకాలం ఉండాలనుకు. మనంకూడ నేమి శిలా పుస్తకాలమీద చెక్కించుకుంటున్నాము ఈ శిలా కాలంలో మన దేశంలో చాత్ర కనిపించిన వాటిలో ప్రాచీనమైనది మహాస్థాన్ శా. పుస్తకమని అది క్రీస్తుకుముందు నాలుగవ శతాబ్దిది. అంటే ఇప్పటికీ రె. వేల నాలుగువందల ఏళ్ల కిందది - అని ఇదివరకే మీరు చదివారు. తరా పేర్కొన వగినవి ఛట్టిప్రోలు, అశోక శాసనాలు.

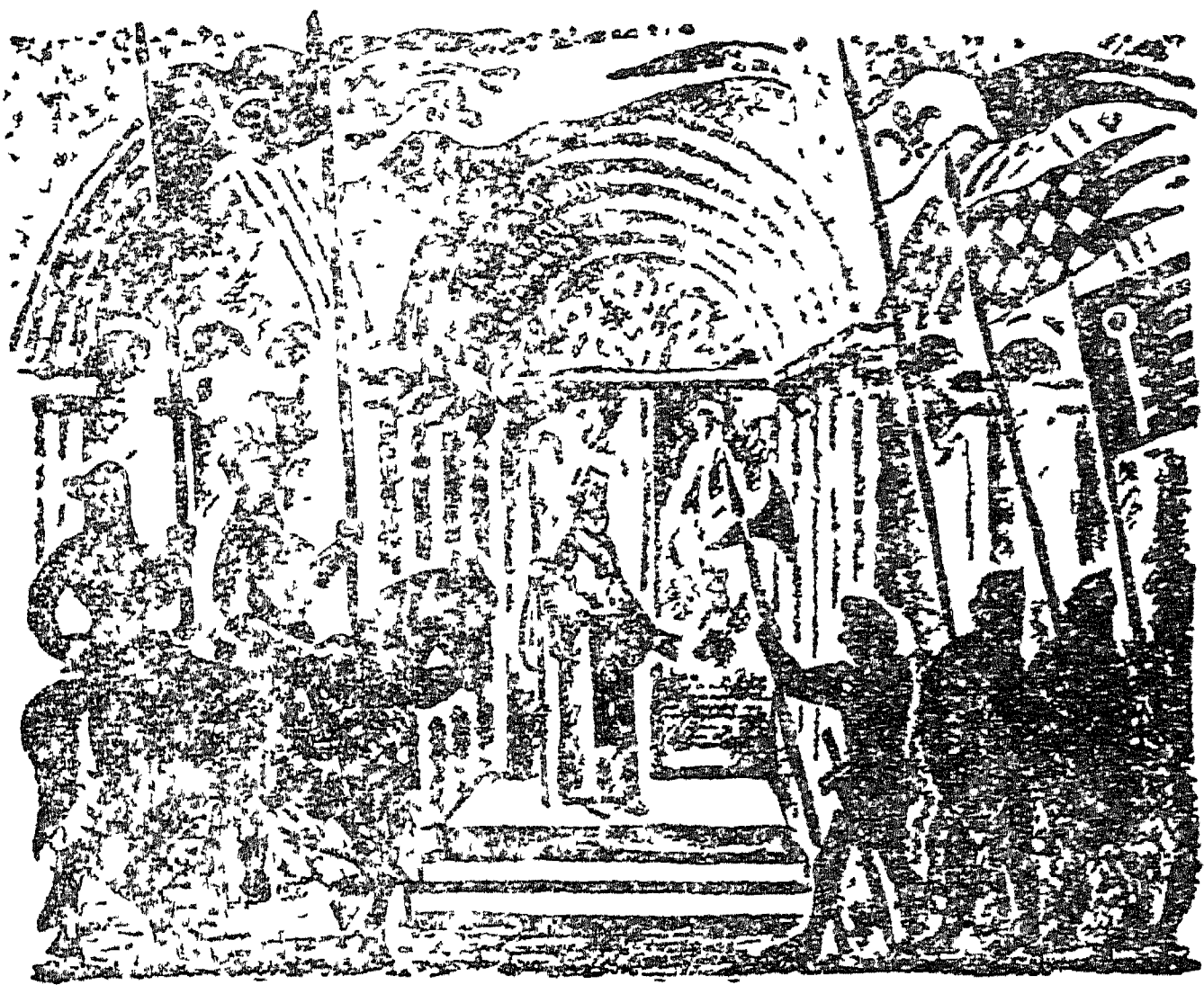
నేడుకూడ రాతిపై చెక్కిన వ్రాతవ్రాయడం ఉన్నప్పటికీ, అ. ఎరివిగా వ్రాస్తున్నామా? లేదు ఎరివిగా వ్రాయకపోవడానికి కారణమేమిట? మొదటి సంగతి. రాతిపై అక్షరాలు వ్రాయడం - అంటే చెక్కడం - కష్టం. రెండవసంగతి అలాచి కొన్ని మణుగుల బరువున్న శిలాపుస్తకాన్ని ఒకచో నుంచి మరొకచోనికి ప్రవహించడం కూడ కష్టం. 18వ శతాబ్దంలో ఉన్న ఈజిప్టు శి



పుస్తకాన్ని మోచుకుపోయి చదువుకోగలమా? పోనీ ఈ గవిమరం శిలా రాతిపై చెక్కినదిగా కనిపిస్తున్నదిగా, తీసుకు వెళ్ళుదామా అంటే దాని అర్రోకుడు కొండపైన పేయిందామి. కొండ గుండుకే చెక్కిందాడు. దాని ఇందుకీ తీసుకువెళ్ళడం పడుతుందా! ఇలాటిదానిని టపాలో పంపడం ఎన్నటికీ సాధ్యమయ్యే పనికాదు

రాతికన్నా తేలికగాను, అంత శాశ్వతంగాను ఉండగల వ్రాత పరికరాలు కనుగొనడానికి ప్రజలు ప్రయత్నాలు జరుపుకూనే వచ్చారు. రాగి కండు మొదలయినవాటిపై వ్రాయడం ప్రారంభించారు. కండు పాశ్చాత్యదేశాలలో ఎక్కువగా వ్రాతసాధనంగా వాడుకయింది. ఎవో వ్రాతలున్న కంచు రేకులు నేటికీ ఉన్నాయి వీటితో రాజప్రాసాదాలను, దేవమందిరాలను అలంకరించే వారు. ఒక్కొక్కప్పుడు ఈ రేకులు గోడంత వెడల్పైనవికూడ ఉండేవి. ఈలాంటి కండురేకును రెండుపై చూచి వెక్కిరిస్తే, దానికి గొయ్యి కట్టి భవనం కప్పుతోపలవైపు పేలాడ గట్టేదారు.

ఈ చిత్రంలో కనిపించేవి కండుతో చేసిన చర్చి తలుపులు. ఇవి ప్రస్తుతంలాగానూ ఉన్నాయి బ్లోయిన నగరవాసులతో ఎబ్లీన్ ప్రభువు చేసుకున్న ఒడంబడిక ఈ తలుపుపై చెక్కి ఉంది. ఈ నగర వాసులు ఈ



ప్రభువు ప్రాసాదం చుట్టూ కోటకట్టాలి దానికి ప్రతిఫలంగా వ్రాక్షసారాయిపై చేసే పన్నును నగర శ్రేయస్సుకు వినియోగించే హక్కు ప్రజలకు ఉండాలి. ఇది ఈ ఒడంబడిక సారాంశం వ్రాక్షసవం సేవించడం ఎంతో కాలంగా వస్తున్న వ్యసనం. అది త్రాగినవారు నేడు సమాధులలో దీర్ఘ నిద్రపోతున్నారు. రాజప్రాసాదం చుట్టూ కట్టినకోట నేలమట్టమయింది. కాని, అప్పటి ఒడంబడిక చూత్రం కంచు తలుపులమీ నేటికీ ఆనాటి రీతితోనే నిలిచి ఉంది.



మన దేశం కించుకన్నా రాగినే ఎక్కువగా వ్రాత నాథనంగా వి
యోగించుకున్నది కంచుగంటమీద, పాత్రలమీద మాత్రమే విరళంగా శా
నాలు కనిపిస్తాయి రాగి అంటేనో వ్రాత సాధనంగా చాలా వాడుకలోకి వచ్చింది
రాగిని మరే దేశమూ ఇంత చింపిగా వాడలేదేమో ! రెండువేల సంవత్సరా
ముందునుంచికూడ రాగిరేకులపై రాజులు, మహారాజులు తమ శాసనాల
పేయించారు

ఇలాటి తామ్రశాసనాల్లో అతి ప్రాచీనమని పండితులు చెప్పేది సోహా గౌరాశాసనం. ఇది గోరక్షపూర్ జిల్లా సోహాగౌరా అనే గ్రామంలో వుండింది. దీనిని ఇదివరకు ద్వితీయ భాగంలో చదివారు. ఇది శ్రీమద్భాగవతం గా సంవత్సరాలనాటిది ఇందుమించు బుద్ధుని కాలంనాటి అనంతపురం రాజు భాషలో, బ్రాహ్మీలిపిలో ఉంది.

తెలుగు దేశంలోను, తెలుగు వాషలోను వారదంబు రామేశ్వరము అనంతభాగంగా దొరికాయి వీటిలో అతి ప్రాచీనమైనది. పల్లవులది, చ్చోళులది లాయనులవీని. మద్యకాలంలోని తామ్రశాసనాలలో ప్రత్యేకంగా షేర్లూరు దగినవి తిరుపతిలో వేందేసిప్పర్న రాష్ట్రపాతి అన్నమాచార్యులు ఆయన కుమారులు పెన తిరుమలాచార్యులు చెక్కించిన గుండ్లీర్తర రేకులు ఒక్క అన్నమాచార్యులే ముద్దెచ్చేట గుండ్లీర్తరుని పదంబా రని మీరిదివరకే లిపిపరిణామం ప్రసంగంలో వదిలారు వానిని పదాని వాదామి రాగి రేకులపై చెక్కిందేవారట వాటిలో కొన్నిదేం రా రేకులు లేదు లెవవి లోను, కర్నూలు జిల్లాలోని అహోబిలమరిందో వున్నవి.

రాజులు తమ వైభవ ప్రదర్శనం కోసమో, ప్రజలు పను పన్ను పదే దించడంకోసమో వెండి బంగారు రేకులమీదగాడ రాసాయి చెక్కించేవారు. తక్షశిలలోని గంగూ స్తూపంలో ఇలాటి బంగారు రాసనం వున్నది వుండింది. ఇది ఖురోష్టి లిపిలో ఉంది. తక్షశిలలో ఒక వెండి రాసనమూ, మన ఛత్తీస్ గోడులో ఒక వెండి రాసనమూ వుండినట్లు ఇదివరకే మీరు తెలుసు అంతర్వేదిలో వెండి రేకులపై పాలీగ్రంథ మొకటి చెక్కి ఉంది. ఇది లేదు ప్రాచీన మూల యంలో ఉన్నది.

కృష్ణదేవరాయలు పోర్చుగీసు అధికారికి ఒక బంగారు రేకుపై ఈ వ్రాయించి గోవాకు పంపాడట ఇది 1514 లో జరిగింది

తంజావూరు ఆంధ్రనాయకుడు విజయరామస్వామి దలాంబుల (చిత్త వారికి) వ్యాపార సాపారాల నిమిత్తం కొలువైనం వ్రాయించి ముద్దెచ్చి అది వెండిరేకుపై ఉంది. నేడువాన్ని బీజేపియా మ్యూజియంలో ఉంచారు వాని లోని మతలబు ఇక్కడ పొందుపపెట్టబ్బాయి. వక్షిరామస్వామిని రా వున్న రాజభాషగా వెలిగిన తెలుగునుచీకరిం పలా రేకుల పొందడం మన

స్వామిసాక్షి అప్పేదిలేదు శ్రీరామ విజయరామస్వామి దలాంబుల (చిత్త వారికి) లు శ్రీమతు అమ్మతి శ్రీ విజయరామస్వామి దలాంబుల దలాంబుల వాలాందా రికులాపృంగుడు అమరావతి ముచ్చిని వాలాంబుల దలాంబుల రమ కుంపినయ్య వర్తక ప్రవర్తించి వాగెట్టించి వెలిగిన రేకులపై రా రా మనిన్నీ అందుకు కొలుకట్టళ్ళ కట్టడశాయన వెలిగిన రేకులపై రా రా

చాలా మనవిరూపంగా విన్నపం చేసుకొన్నారు. కాంబట్టి ఆ రీతున్నే, ౫
 నాగపట్నానకువచ్చి వర్తక ప్రవర్తకం నడిపించుకొనేది తమకు పరం, ౬
 వశానవున్న కోటానుకట్టడ సేసి వారియింట్ల మంగిళ్లున్న కట్టచేసినా, ౭
 ఇదిగాక పరంగివారి కాపలానికిన్ని వాయిదాపల్లి గుళ్లకున్న తోంటప ౮
 వారికిన్ని నడచిన గ్రామాలు పుత్తూరు గ్రామం ముట్టంగ్రామం పోర్చువ ౯
 గ్రామం అంతోని పెంటగ్రామం కరువేప్పంగాడు గ్రామం అంబిశమం ౧౦
 గ్రామం సంగమంగళం గ్రామం నిరుత్తిర మంగళం గ్రామం మంజె ౧౧
 గ్రామం నరియంగుడ్డి గ్రామం అంతు గ్రామాలు ౧౨ ఈ పది గ్రా ౧౩
 లున్నా తమకు కట్టడ చేసినారం గనక ఆ గ్రామాలు ఎంటిపేరింట ౧౪
 పుట్టాస్తికి నగరికి తాము ఎంటిపేరిట రాసుక యిమ్మక రాగలవారు. ౧౫
 గాక తాము నాగపట్నం రేవున ఎక్కిందే సరకు సప్పులు కొంకడా ౧౬
 దివస ధాన్యాదులకున్న దిందే సరకు సప్పట్లకున్న ఎగుమతి దిగు ౧౭
 తీరువ సర్వమాన్యంగా కట్టడ చేసినారము. తమ కుంపిసీ వోడ ౧౮
 అడసాల మురిసాల లేకుండా తమదిగానే కట్టడ చేసినారము. తమ వ ౧౯
 లేమి మనుష్యమాతృలేమి నిలువసాలువలు సొమ్ము సమ్మందాలు ఎట్ట ౨౦
 నగరి గ్రామాంతరాల పారివచ్చి పన్నట్టాయనా వార్ని నీవార్ని సొమ్ము ౨౧
 తమకే వప్పగించగలవారము. మా సీమలో తాము వర్తక ప్రవర్తకం తమ ౨౨
 సరిపోయినచారిని నడిపించుకొనే తండ్రుల్లో నగరి చిల్లరళ్లు నడపకు ౨౩
 నున్నా కట్టడ సేసినారము. తమకు ఇచ్చినపరంగివారిగ్రామాల్లోపుండే కాం ౨౪
 పట్లనేమి నాగపట్నాన తమవర్తకులై వుండేవారిపల్లనై తేనేమి నగరినుండి ౨౫
 చిల్లరళ్లు నడవకుండానున్నా తమ ముప్పులు నాల్గదిక్కులకున్న క ౨౬
 గాళ్లకొంచపొయ్యేవార్ని సుంక సూత్రాలు లేనున్నా కట్టడ సేసినారము. ౨౭
 యీప్రకారం కవులు కట్టడచేసినారము. గనక యీ బద్దతినాంట పుత్రపా ౨౮
 పారంపర్యంగా నడిచేటట్టు కట్టడ చేసినారము. గనుక యిందుకు ౨౯
 మయినా తప్పక తమపట్ల నడిపించుక వచ్చేమని చిన్నన్న శెట్టివారి ౩౦
 నమ్మికమాట పట్టున్న యిచ్చినారము. అటుగనుక తామును నగరి ౩౧
 హితవిశ్వాసము గలిగి కరతొరలున్న ఒకటాపు ఆయ్యేటట్టుగా నడిపిం ౩౨
 కొని యీ కవులుకు నమ్మి ఆ చంద్రాద్రిస్థాయిగా వర్తకప్రవర్తకము ౩౩
 పించుకొని సుఖాన వుండేది శ్రీ విజయరాఘవ. ౩౪

ఈ శాసనపు రేకులు ఒకటికి మించివుంటే ఎడమకొనవై మధ్య
 రంధ్రంవేసి కడియానికి గుడి గుచ్చుతారు. ఆ కడియానికి ఆశాసనం వేయించి
 రాజు అధికార చిహ్నమైన ముద్రరాపటంచేసి ఉంటుంది. ఈ ముద్రలో రా
 పేరు ఉండడమూ కద్దు అన్ని కడియాలకూ ఇలాటి ముద్ర ఉండాలనే నియ



మేమీ లేదు. ఎక్కువ రేకు అన్నప్పుడు ఇల్లి మొదలరేకు పైభాగం వచి రెండోపక్క శాసనం వెక్కడం ప్రారంభిస్తారు అది అక్కడ చూడండి. అంటే శాసనం రేకు ఎవరి భాగం వాటిగా వదలుతాయి.

ఈ శాసనాలను శిల్పే రచిస్తాడనుకున్నారా? లేదు. మొదటి రాజాజ్ఞలను భూర్జపత్రంమీదనో, కాశపత్రంమీదనో వ్రాస్తారు. వాటిని రాచోద్దేశము దక్ష పరుస్తారు. వారు నేటి రికార్డుకీప్లవంటివారు. వారిని అక్షపదులు, అక్ష పలు లికులు, దివికపరులు అనేవారు ఈ అక్షపదులుంటారు రాజు వానిని అడులుచే ప్రమాత, మహానంది విగ్రహికుడు, రాహసికుడు అనే అధికారులతో వదిలి ఒకరు రాజాజ్ఞ వ్రాయించి పత్రం అందిస్తారు వారి ముద్రలు గలవి చెడి కారునికి అందుతుంది. రిపరారులంటే అక్షరాదులెక్కి ఇట్లు. ఈ శాసనాల చివర రాజు చేద్రాలు మొహం గుర్తు ఉంటాయి. చేద్రాలు మొదల 'స్వహస్తా' అని నా చస్తూంటే అని ఉండవలసినట్లు. ఇది ప్రామాణికం చేద్రాలు.

శ్రీ సత్యజిత్ విద్యాపీఠం

స్వహస్తా" ఇది నా చస్తూంటే అని ఉండవలసినట్లు. ఇది ప్రామాణికం చేద్రాలు.

“స్వహస్తా మను రాజాజ్ఞా ప్రామాణికం” అని మొదటి అక్షరం ఉండో చూడరా! అన్ని యుద్ధాలు చేస్తూ వాటికి ప్రామాణికం ఉంది అది దంగా సంతకం చేసే రీతికి ఎక్కిరిస్తో

తెలుగు శాసనాలలో పేరు విడిచి స్వహస్తం అనే అక్షరం వ్రాసి అన్న పదం చేర్చేవారు. ఇది నేటికీ అలా వాడుతో ఉంది ఎక్కిరిస్తూ వ్రాస్తో

“ప్రామాణికం ప్రామాణికం” అని వ్రాసి వ్రాసినట్లు ఉంటుంది

చేద్రాలు

మీరు చూడండి. వ్రాసిన అనిగాని లేక రాజు పేరు మాత్రమే చెక్కేవారు. నియ
మము కాదు. మునుపటికంటే రాజుల శాసనంలో శాసనంచివర శ్రీ హరిహరి అని
అనిగనేమీ మాన్డేడి, ఒకప్పుడు రాజు పేరు కూడ మానివేసేవారు శ్రీ

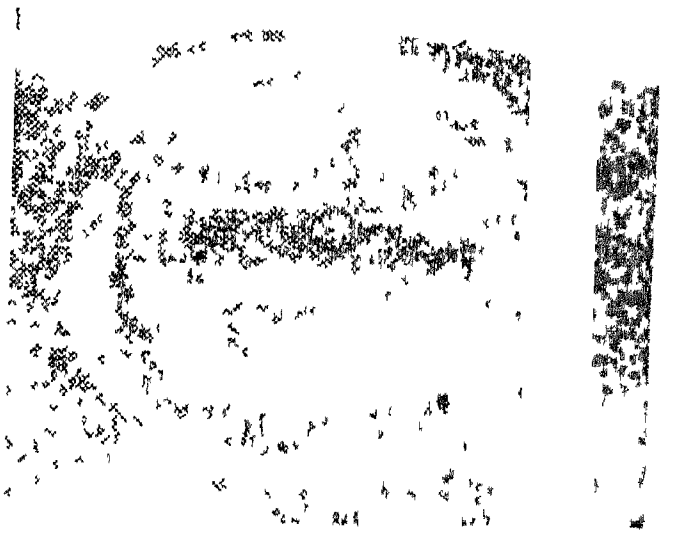
రాజునికూ

విరూపాక్ష అని ప
విరూపాక్షేశ్వరుని రు
మాత్రమే ఉండేది e పే
రాజు విరూపాక్షుని ప గా

మీరు చూడండి. వ్రాసిన అనిగాని లేక రాజు పేరు మాత్రమే చెక్కేవారు.

మీరు చూడండి. వ్రాసిన అనిగాని లేక రాజు పేరు మాత్రమే చెక్కేవారు. నియ
మము కాదు. మునుపటికంటే రాజుల శాసనంలో శాసనంచివర శ్రీ హరిహరి అని
అనిగనేమీ మాన్డేడి, ఒకప్పుడు రాజు పేరు కూడ మానివేసేవారు శ్రీ

మీరు చూడండి. వ్రాసిన అనిగాని లేక రాజు పేరు మాత్రమే చెక్కేవారు. నియ
మము కాదు. మునుపటికంటే రాజుల శాసనంలో శాసనంచివర శ్రీ హరిహరి అని
అనిగనేమీ మాన్డేడి, ఒకప్పుడు రాజు పేరు కూడ మానివేసేవారు శ్రీ



మీరు చూడండి. వ్రాసిన అనిగాని లేక రాజు పేరు మాత్రమే చెక్కేవారు. నియ
మము కాదు. మునుపటికంటే రాజుల శాసనంలో శాసనంచివర శ్రీ హరిహరి అని
అనిగనేమీ మాన్డేడి, ఒకప్పుడు రాజు పేరు కూడ మానివేసేవారు శ్రీ

మీరు చూడండి. వ్రాసిన అనిగాని లేక రాజు పేరు మాత్రమే చెక్కేవారు. నియ
మము కాదు. మునుపటికంటే రాజుల శాసనంలో శాసనంచివర శ్రీ హరిహరి అని
అనిగనేమీ మాన్డేడి, ఒకప్పుడు రాజు పేరు కూడ మానివేసేవారు శ్రీ

మీరు చూడండి. వ్రాసిన అనిగాని లేక రాజు పేరు మాత్రమే చెక్కేవారు. నియ
మము కాదు. మునుపటికంటే రాజుల శాసనంలో శాసనంచివర శ్రీ హరిహరి అని
అనిగనేమీ మాన్డేడి, ఒకప్పుడు రాజు పేరు కూడ మానివేసేవారు శ్రీ



మొహంజోదారో మచ్చి ముద్రికల సంగతి మీకు తెలుసు ప్రజలు మచ్చివాస్త్రాలపై ముద్రలు వేయడం ఎప్పుడూ తెలుసుకున్నారో, అప్పుడే మచ్చిదిశ్శుకూడ రామలాగ ఉంటాయని గ్రహించారు ఈ మచ్చిదిశ్శుకూడ, వ్రాసిన మచ్చి ఇటుకలకు పరిపిగా ప్రచారానికి తెచ్చిన వారు బొద్దులు పీచు లుడు పిరిగి సూత్రాలను ఇటుకలపై వ్రాసి విహారాల గోడలలో తక్కిన ఇటుకలలో వాడు పెద్ద కిచ్చిందేదారు. మునుపే మూడియంకొ ఇలాటి ఇటుకలు కొన్ని ఉన్న పకదారు ఇవి రెండుచేల మూడుపందలం నాటివి. గి రవేపూర్ జిల్లా గోవారేపూర్ అనే గ్రామంలో ఇలాటి ఇటుకలు మూడుదొరికాయి. వీటి పొడుగు పదియొమ్మిద అంగుళాలు, వెడల్పు నాలుగున్నర అంగుళాలు వీటిమీద పది పన్నెండు పంతులు చెక్కి ఉన్నాయి

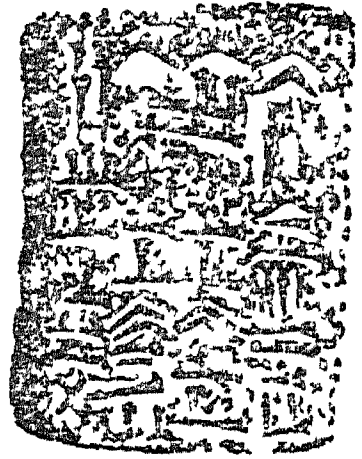
ఇవి అంత ప్రాచీనమైనవి కావు, అంటే ఇప్పటికీ పదిహేడుపందలంనాటివిన్న మాట. నైనితాల్ జిల్లా ఉజ్జైన్ అనే గ్రామంలోను ఇలాటివి రెండు ఇటుకలు దొరికాయి. ఒకదానిమీద “తన్యరాజ్ఞో శ్రీ పృథివీమిత్రస్య” అని, రెండవ దానిమీద “రాజ్ఞో మాతృమిత్ర పుత్ర ” అని చెక్కి ఉంది

ఈ ఇటుకల పద్ధతిని విశేషంగా వాడుకజేసి, పెద్ద గ్రంథాలయాలనే నెలకొల్పినవారు ఒకప్పుడు మద్య ఆసియాలోని టైగ్రిస్, యూఫ్రేటిస్ నదుల మధ్యప్రాంతంలో నివసించిన వారిరోనియావారు, అస్సీరియనువారు. అస్సీరియా ప్రాచీన రాజధాని అయిన నినేవే శిథిలాలయిన టయండ్ మిక్ అనే చోట ఒక అంగ్లేయ పండితుడు పరిశోధనలు జరుపుకుండగా, ఒక గ్రంథాలయం కనిపించింది ఇది అస్సీరియా రాజు అసుర్ బనిపాల్ నెలకొల్పినది. గ్రంథాలయమంటే తాటాకులదో, మరొకపదార్థందో అనుకుంటారేమో ! కాదు. ఇది చాల విచిత్రమైన గ్రంథాలయం. ఒక్క కాయితముకైనా ఈ గ్రంథాలయంలో లేదు పుస్తకాలన్నీ బంకమట్టివి. అంటే బంకమట్టి పంకిలు-పల్లని ఇటుకలు-అన్నమాట

అసుర్ బనిపాల్ గొప్ప పండితుడు. కృషిశాస్త్రమంటే ఇతనికి చాల అభిమానం. మనదేశంనుంచి తన దేశానికి పెక్కు మొక్కలను తెప్పించు

కొన్నాడట. ఈయన గ్రంథాలయంలో 'సింధు' అనే పదం మనదేశంనుంచి తెప్పించుకొన్న పత్తికి పర్యాయంగా ప్రయోగించబడిందట 'సింధు' అంటే హిందూదేశమనే రూఢి తర్వాత ఏర్పడింది. ఇంతకూ ఈ అనుబంధవిభాగం ఎప్పుటివాడనుకున్నారు? బుద్ధభగవానునికి ఎనదై ఎనిమిది సంవత్సరాల ముందున్నవాడు.

ఈ బంకమచ్చ పుస్తకాలు ఎలా చేసేవారనుకున్నారు? లేఖకులు తాము అనుకున్నంత మందంగాను, పొయ్గగాను బంకమచ్చ పలకలు తయారుచేసేవారు ఒక కర్రపల్లతో వడిగా వాటిమీద వ్రాసేవారు. ఈ కర్ర పల్లను "స్టెల్" అని కొందరు. "లిఖుస్" అని కొందరు, "అలెప్" అని మరికొందరు అనేవారు.



ఈ కాషలేఖనితో వడివడిగా వ్రాయడంవల్ల అక్షరాల పైభాగాలు ముద్దగాను, కిందివాగాలు సన్నగా తోకలుగాను - మొత్తంమీద పైకుంఠపాళీ [పరమపద సోపానపటం]లోని పాముల్లాగాను తయారయ్యేవి. వానిలోనియనులు, అస్పీరియనులు కాలువలు కాలువలుగా కనిపించే ఈలాటి అక్షరాలు ఇటుకలనిండా వ్రాసేవారు దీనిని కీలలిపి అనేవారు కీల లిపిని గురించి మీకు ఇదివరకే తెలుసు. వ్రాసిన తర్వాత కుమ్మరికిచ్చి ఆవంరో కాల్పించేవారు నేడు, మన కాలంలో పుస్తకాలు తయారుకావడంలో కుమ్మరుల ప్రసక్తి లేదనుకోండి. కాని ఆ కాలంలో పుస్తకాలు కుండలలాగే ఆవంల్లో కాలేవారు.

ఇలా ఎండకు ఎండి, ఆవాలలో కాలిన ఈ పుస్తకాలు రాళ్ళలాగ కల కాలం ఉండేవి. ఇవి నిప్పులలో కాలిపోవు, చెమ్మకు చెడిపోవు, ఎలుకలు తినవు, చెడలు పట్టవు. కిందపడి పగిలిపోయే ప్రమాదం ఉందనుకోండి. కాని ఆ విరిగిన ముక్కులు ఒక్కటిగా మరల చేర్చుకుంటే సరిపోయింది. నినేపేరో దొరికిన ఈ మృత్యు పలకలలో ఎన్నో పగిలిపోయాయి. వాటిని విద్వాంసులు ఎంతో శ్రమపడి వేర్చి అతికించారు.

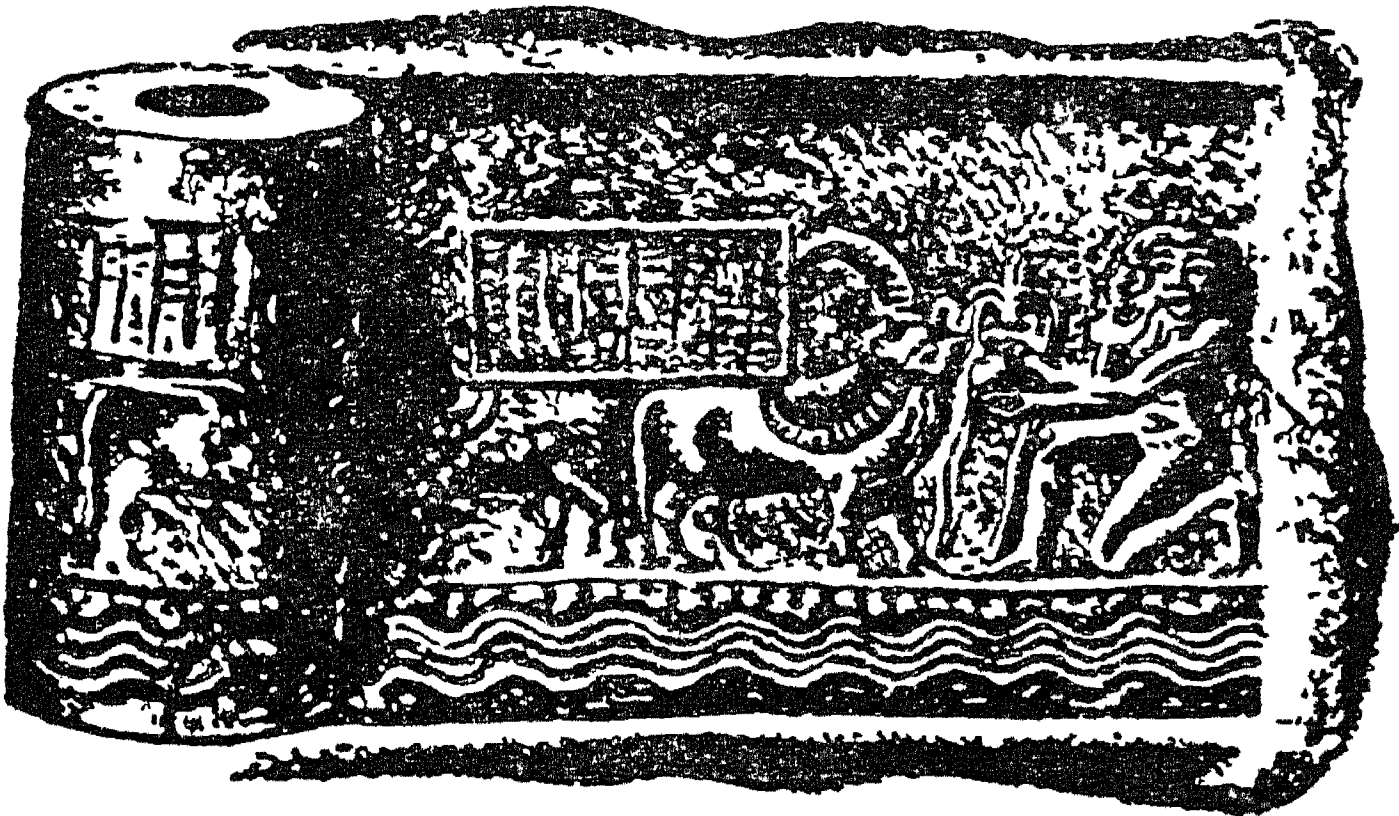
ఈ గ్రంథాలయంలో ఇలాటి ఇటుకలు రీలి వేలదాకా దొరికాయి మన పుస్తకాలలో కొన్ని పుటలున్నట్టే, పెక్కు ఇటుకలు వేరి ఒక గ్రంథ ముపు తుంది. ఇటుకలన్నిటినీ ఒకతట్టువేర్చి మన ఇప్పటి పుస్తకంలాగ బైండుచేయడంమాత్రం సాధ్యంకాదు. కనుక ప్రతి యిటుకమీద ప్రమసంఖ్య, పుస్తకం పేరు వ్రాయాలి. జగత్సృష్టినిగూర్చి వ్రాసిన ఒక గ్రంథం "మొదట్లో మని పైన కనిపించేదాన్ని ఆకాశం అనేవారు కారు" అనే వాక్యంతో ప్రారంభ

మోతుంది. ప్రతి ఇటుకమీద మొదట ఈ వాక్యం, ఒకటి, రెండు . అని క్రమసంఖ్య కడపటిపరకు ఉన్నాయి.

ఇంతేకాక ఈ గ్రంథాలయం ముద్రకూడ ప్రతి పుస్తకంమీద ఉండేది. ఆ ముద్రలోని సారాంశమిది. వినండి ఎంత తమాషాగా ఉందో :

“నా వంశంలోని పూర్వరాజులకు సేవచేసిన నా రాజ్యంలోని రచయితల రచనలను గుర్తించడానికి నేవో దేవుడు ఎవరికి మరుకైన కళ్ళు మరుకైన చెవులు ప్రసాదించాడో, ఎవడు వీరాదివీరులకు రాజ్యో, ఎవడు దేశదేశాలకు రాజ్యో, అట్టి అసుర్పనిపార్ అంతఃపురము జ్ఞాన స్వరూపుడైన నేవో దేవునివెడ భక్తితో ఈ మృత్యువు పరికాలతోపాటు నకళ్ళకూడా తయారు చేయించి వీటిపై నా పేరు ముద్రపేయించి, నా అంతఃపురంలో పెట్టించాను.”

అసుర్పనిపార్ గ్రంథాలయంలో అన్నివిధాల గ్రంథాలు ఉండేవి, ఉన్నాయి. అస్సీరియా రాజుల లివీయన్. ఫినీషియన్, అర్మీనియన్ జాతుల



వారితో చేసిన పోరాటాలు వర్ణించే పుస్తకాలు, ఎద్దుల గ కొమ్ములు, కాళ్ళు, తోక ఉండే రాక్షసుని కృత్యాలు వర్ణించేవి, ఇష్టం అనే దేవత తన పతిని పిలుచుకొనిరావడానికి పాతాళానికి వెళ్ళిన గాథ, ఒకప్పుడు ప్రపంచాన్నంతా జలప్రళయంసించేసిన ఒకనది కథ-ఇలాటివన్నీ :

రాత్రిళ్లు అస్సీరియారాజు నిద్రపట్టకపోతే, బానిసలకు అంతఃపుర గ్రంథాలయానికి వంపి, గ్రంథాలు తెప్పించుకొని, గట్టిగా చదివించుకుని వినేవాడు. తన దరిద్ర ప్రజలను కష్టపెట్టినట్టే తననుకూడ కష్టపెట్టే వ్యధలను మరచిపోయేవాడు.

అర్జునియగుచు ఒంకమట్టి ఇంకలపై వ్రాయడంమాత్ర మేకాదు మన మోహంబోధారో పూర్వంబరే వాటిపైన అప్పులుపూడ కొట్టారు. వారు అమాంబైన రిద్దాలను వజ్రాలను గొట్టాలలాంటి మట్టిదిమ్మలపైన బొమ్మల అద్దించుకొని, రికిరికాల నిత్రాల ఆకృతులలోను పొదిగి ముద్రలు రియారు చేశారు. అది రాజుతో ఒడంబడికలు చేసుకొనే పక్షంలో ఈ గుండ్రది అద్దించుచు ఒంకమట్టి పరికలపై పొర్లించేవారు. దానితో వారి రాజముద్రితి స్పష్టంగా అచ్చుపడేది.

ఈ పద్ధతి నేడుపూడ గుడ్డల అద్దకంలో ఉన్నవంటే ముచ్చటగొలిపే ముందుకూ, నేడు రోజునీ ముద్రా యంత్రంకూడ ఈవిధంగానే పని చేస్తుంది రిమగురున్న సిరెండరుపైన అక్షరాలు అమర్చుతారు.

రిలాటి ముద్రలున్న ఒప్పందాలు రిసీదులు, ఖాతా పుస్తకాలు ఎన్నో ముద్రోధితులకు వారికాయి. ఇలాటివాటిలో మొహారు పక్కన సంతకంకూడ అది కనిపించింది-సంతకమంటే పేరునుకునేరు. కాదు వ్రేలి గోటితో చేసి, ఇంకరించిరి రిగురు వ్రాత రానివారు ఇలా సంతకం చేసేవారట.



అంధ్ర కల్ప వృక్షం

రాటాకులు భూర్జపత్రాలు ఉత్తమమైన లేఖనసామగ్రిగా మన దేశంలో అనాదికాలంనుంచి వాడుకలో ఉన్నాయి. ఇంతేకాక మనదేశంలో రాటాకులు భూర్జపత్రాలు, నాటుకాయితాలు, లోహపు రేకులూ అన్నీ ఒకదాని సరసన మరొకటి ప్రచారంలో ఉండేవి; వాటిలో ఎక్కువ ప్రచారం రాటాకులకు. రాటాకులు, భూర్జ పత్రాలు మనదేశంలో విరివిగా దొరుకుతాయి. వీటిని నులువుగా తీసుకొని పెళ్లడానికి అవకాశం ఉంది కనక ఇవి తక్కిన వ్రాతసాధనాలకన్నా ఎక్కువ ప్రచారం పొందాయి.

తాటిచెట్టంటే అంధ్రుల కల్పవృక్షమన్నారు శ్రీ వేటూరి ప్రభాకర శాస్త్రిగారు, వారిమాటలు కొన్ని తాటిచెట్టు ప్రయోజనాలనుగురించి చెప్పింది, ఇక్కడ పొందుపరుస్తున్నాను.

‘మంచి పంటలు పండని, నీటి వసతిరేని ఎగుడు దిగుడు నేలలుకూడ రాటితోపులకు పనికివచ్చును. నాటిన తాటిమొలకలకు నీళ్లు పోయనక్కర్లేదు. తక్కువ నేలలోనే దగ్గర దగ్గరగా ఎక్కువ మొక్కలు నాటవచ్చును. విత్తనము నాటినది మొదలుగా కాపుపట్టినదాకకూడ దానికై దనవ్యయమేమియు చేయనక్కర్లేదు నాటినతర్వాత రెండు మూడేండ్లనుండి ఆకులు, బుట్టలు మొదలగువానివలన యుపయోగములుండును. పూర్వకాలమున నొక గృహస్థుడు కొన్ని తాటిచెట్లు కలవాడై తే కట్టుబట్ట తప్ప తక్కిన జీవితావశ్యక విస్తృతపు లన్నియు తాటిచెట్లనుండి సేకరించుకొని జీవితయాత్ర గడుపుకోగలుగువాడు. కాపురమునకు నిత్రాడు గుడిసె వేసికొన్నచో తాడిదూలము నిత్రాడవును గోడలుపెట్టి కట్టు ఇల్లై యినచో తనానీలు, చూలములు స్తంభములు, కొమరులు గుఱ్ఱాలు, వాసాలు. పెండెము అన్నింటికి రాటివ్రాను పనికివచ్చును. కట్టుకట్టుటకు తాటినార పనికివచ్చును. ఇంట పరమకొనుటకు తాటియాకు చాపలు, సామానులు, నిలువ చేసికొనుటకు నానావిధాల పెట్టెలు, బుట్టలు తాటియాకులతో చేయవచ్చును. నీళ్లు చేదుకొనుటకు తాటియాకులతో

దొక్కనలను దేయవచ్చును తాటినారి త్రాళ్లు మొదలగు త్రాళ్లు
 పేనుట కువయోగించుటను తాటి మ్రాకులను రెండగా చీల్చి నీళ్లు పారు
 టకు దోనెలుగ దేయవచ్చును ఈనెలుతీసి కోసికుట్టిన యాకులు విస్తళ్లుగా
 నువయోగించవచ్చును తాటిముండెలు, తాటిపండ్లు తాటి(నిలువదేసిన పేసము)
 వడ, దుప్పగుంజు, రావి తేగలు, తాటిబెల్లము, రాచి కల్కండ, తాటి
 పాసికిము, రాచిరల్లు అహార పానీయముల క్రింద పనికివచ్చును. తాటిపండ్లు
 పళ్లులు అహారముగా నువయోగించరాదని నేటివారు కొందరందురు. కాని దానికి
 ప్రమాణము నే నెరుగను. మున్మాశ్రమములలో మునుల తాటిపండ్లను పలా
 హారముగా నువయోగించువారినుటకు కాడంబరిలోని యాక్రింది వాక్యము నిరూ
 పించుచున్నది. శావారిమహర్షి యాశ్రమ వర్తనమున 'ఉటజాజీరప్రకీర్ణ శుష్క
 చ్ఛాన్దమాక ముపసంగృహీరామలక లవలీ లవంగ కర్కంధూక దళీ లికుచ
 చూతపనస రాశఫల మధ్యయన ముఖరవటుజన" ఇత్యాది

“రాచి మ్రాని తుండ్లు రాతిరోళ్ళపైకుందులుగా నువయోగపడును. తాటి
 యాకులతో గొడుగులు గావించురు. తాటియినెలు, జవటలు, జీబులు చీపుళ్లు
 గను. గులక పండ్లు, ఎందు మట్టలు, జీబులు మొదలగునవియెల్ల వంటదెరకున
 కువయోగపడును. ఈ పేర్కొన్న యువయోగములెల్ల పామర నాగరక సాధా
 రణమైనవి.

“ఇక రాచిచెట్టు ప్రాచీనాంధ్రుల నాగరకతకు జీవరక్ష. ఆంధ్రుల విద్యా
 విజ్ఞానములెల్ల రాశత్ర గ్రంథ రక్షితములైయున్నవి జాబులను, భారత
 భాగవతాదిగ్రంథములను వ్రాయుటకు సీతాటియాకుల నువయోగించువారు. శతాబ్ది
 ములదాకి సీతాటాకు గ్రంథములు వెడిపోక యుండెడివి. జాబుకు కమ్మ అను
 పేరు రాచియాకును బట్టి వచ్చినదే ఇవిగాక యింక నెన్నేనిప్రయోజనములను
 మన పూర్వులు రాచిచెట్టువల్ల బడయువారు. తాటిచెట్టు (నేదు కాకిపోవచ్చును
 గాక) పూర్వీకాలమున తెలుగువారికి కల్పవృక్షమనుట సంగతమేకాదా ?”
 —(తెలుగు మెఱుగులు)

తాటాకుపైన, భూర్జపత్రాలపైనవ్రాయడంఅనాదిగాఉందన్నాను కదా!బుద్ధు
 నికి ముందునుండే.అంటే ఇప్పటికి రెండువేల ఆరువందల సంవత్సరాలకుముం
 దునుండే.ఉంది నిజానికి వ్రాతకనిపెట్టినప్పుడే, తాటాకుపుస్తకాలుపుట్టాయేమో!
 దొంగఅప్పు పత్రాలు, అప్పుపత్రాలు(కూటరిణపణ్ణా,రిణపణ్ణా) ఆకులలోవ్రాసేవా
 రనిజాతికి కథలలో ఎన్నో తార్కాణాలున్నాయి.జాతకకథలంటేమీకు ఇదివరకే
 తెలుసు. బుద్ధుడు స్వయం తన శిష్యులకు చెప్పిన తన పూర్వజన్మ గాథలని.

కాశీలో ఒక శ్రేష్ఠి ఉండేవాడని అతనికొక జానిన ఉండేవాడని, అతని పేరు కహటకుడని. అతడు 'కూటరిణపణ్ణ'-దొంగ ప్రామిసరీనోటు తయారు చేయడంకూడ-ఇదివరకే కహటకు జాతకమనే కథలో చదివారు. రురు జాతకమనే మరొక కథలోను రిణపణ్ణాల (ఋణపత్రాల) ప్రసక్తి చదివారు. తాటాకులు భూర్జపత్రాలు కూర్చి కుట్టుకొనడాన్నిబట్టే ప్రాచీనకాలంలోను, నేడుకూడ, పుస్తకాలకు గ్రంథమని, దాని భాగాలకు సర్గ, పటలం, స్కందం, కాండం, శాఖ, వల్లీ, స్తబకం. పరిచ్ఛేదం. పుట, పత్రం అని పృక్ష సంబంధమైన పేర్లు వచ్చాయి.

తాటాకును భూర్జపత్రాన్ని జ్ఞానచిహ్నంగా పరిగణించారు మన పూర్వులు తాటాకు గ్రంథాలు పట్టుకున్నట్టు చెక్కిన శిల్పాలుకూడ మనకు చాల ఉన్నాయి జ్ఞానం ప్రసాదించే దేవతలని మనం పరిగణించే బ్రహ్మ, శివుడు, సరస్వతి మున్నగువారి విగ్రహాలు తాటాకులో, భూర్జపత్రాలో పట్టు



కున్నట్టు పూర్వం చెక్కివారు. బ్రహ్మ విగ్రహం ఎప్పుడు చెక్కినా, ఎడమ చేత్తో తాటాకు పుస్తకం పట్టుకున్నట్టు చెక్కివారు బాదామి, ఐహోల్ శిల్పాలలో ఇలాటి బ్రహ్మవిగ్రహాలు చాల ఉన్నాయి. ఎడమచేతితో పుస్తకం పట్టుకున్నట్టు చెక్కిన ఒక సరస్వతి విగ్రహం దొరికింది మన దురదృష్టవశాత్తు ఇది భిన్నమై మొందెంమాత్రం దక్కింది. ఇది ఇప్పుడు లక్నో మ్యూజియంలో భద్రంగా ఉంది. ఎడమచేత్తో పట్టుకున్న తాటాకు పుస్తకం చుట్టూచుట్టిన దారింకూడ మనకు ముచ్చటగా కనిపిస్తున్నది చూచారా ?

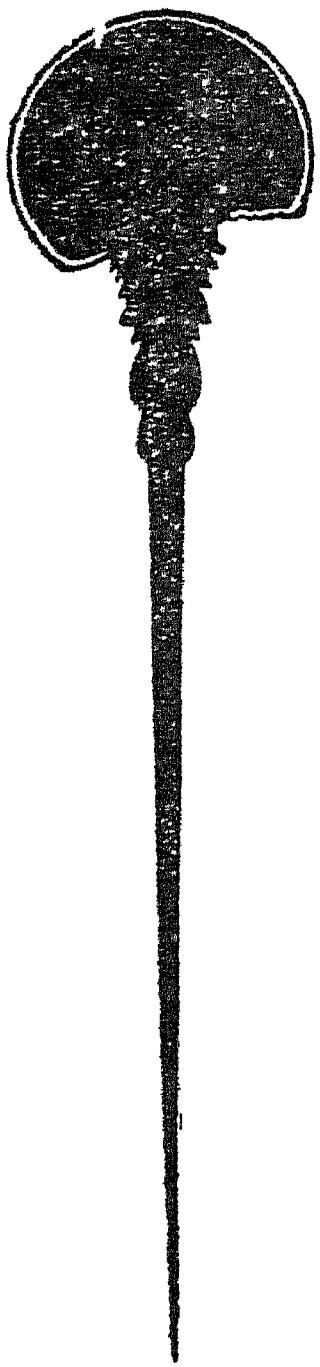
తాటాకు పుస్తకం పట్టుకున్నట్టున్న శివ విగ్రహాలూ ఉన్నాయి ఈ లక్షణాన్ని ర్వాతి రర్వాతి శిల్పులు బుద్ధునికికూడ అంటగట్టారు. కుడిచేత్తో ధర్మచక్ర సప్తన మూత్ర, ఎడమచేత్తో ఉత్తరీయం అంచులు పట్టుకున్నట్టున్న శిల్పాలున్నాయి. ఈ ఉత్తరీయం అంచులు తాటాకులలాగ కనిపించేట్టు మడతలు మడతలుగా చెక్కివారు శిల్పులు.

తాటాకుల గ్రంథాలు తయారుచేయడం ఒక కళ. తాటి మట్టలనుంచి కులు విడిపించి, సమానంగా కత్తిరించి నీడలో ఎండించేవారు. నీడలో

ఎందించడానికి సంస్కృతపరిభాష ఛాయాశుష్కం. నీడలో ఎండి న్నే శేఖసు
 వాడు తర్జున వాణి నీటిలోగాని, అవుపంచితంలోగాని నానబెట్టేవారు. పిదప
 ఉరికిందేదాడు. లకులు బాగా మెత్తబడతాయి. వాటిమీద శంఖంతోనో, గవ్వల
 చింది నున్నది పన్నువతోనో రుద్దేవారు దానితో అకు గరుకుదనంపోయి నునుపు
 చేసుకుంది. తర్జున వాటికి రెండువైపుల కొంచెంఎడంవిడివి ఒకవైపునగాని,
 రెండువైపులగాని ఏద్రాలుదేసి, దారాలు పోనిచ్చి కట్టేవారు. ఇదేగ్రంథం గ్రంథ
 మంటేదేర్చబడింది. సూత్రమంటే దారం ఈ తాటాకుల్లోని దారం. సూత్రం
 పూసల్లోదాటింలాగ అప్పటిలోనూ ఉంటుందికదూ. ఇలాగే పెక్కు విషయా
 లకు పర్చిందే వాక్యం సూత్రమైంది ఈ గ్రంథమే పోరమై అంటే కూర్చ
 బిందై పో, పోసి, పొత్తం అయింది పోస్తే అనే పార్శ్వబ్ధంనుంచి
 కూడ పుట్టిన అన్నమాట ఏచ్చిందంటున్నారు

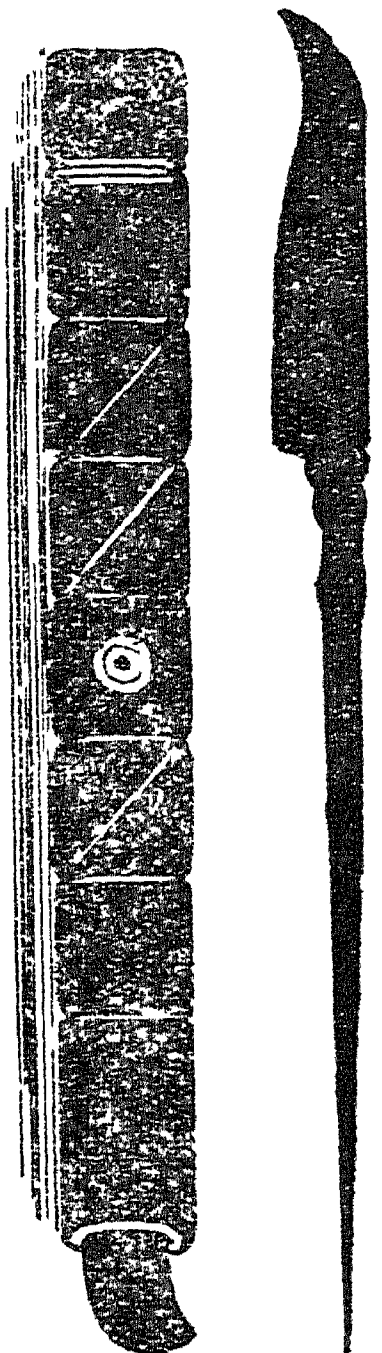


ఇలా వక్రంగా కయారయిన రాశపత్రాలపై గంటం అనబడే ఇనుప
 దబ్బనంవంటి సాదనంతోత్రాసేవారు వ్రాయడమేమిటి? గోరేవారన్నమాట,
 వ్రాసిన తర్వాత అక్షరాలు తెలియదానికి మసిబొగ్గుగాని రాటురగాని పూసే
 వారు. కాయపసరు అకు పసరు పూయడంకూడకద్దు ఇది మామూలు పద్ధతి
 గంటమంటే ముల్లు-ఇనుప ముల్లు అన్నమాట. ఇది కంటర అనే సంస్కృత
 పదంనుంచి వచ్చినమాట



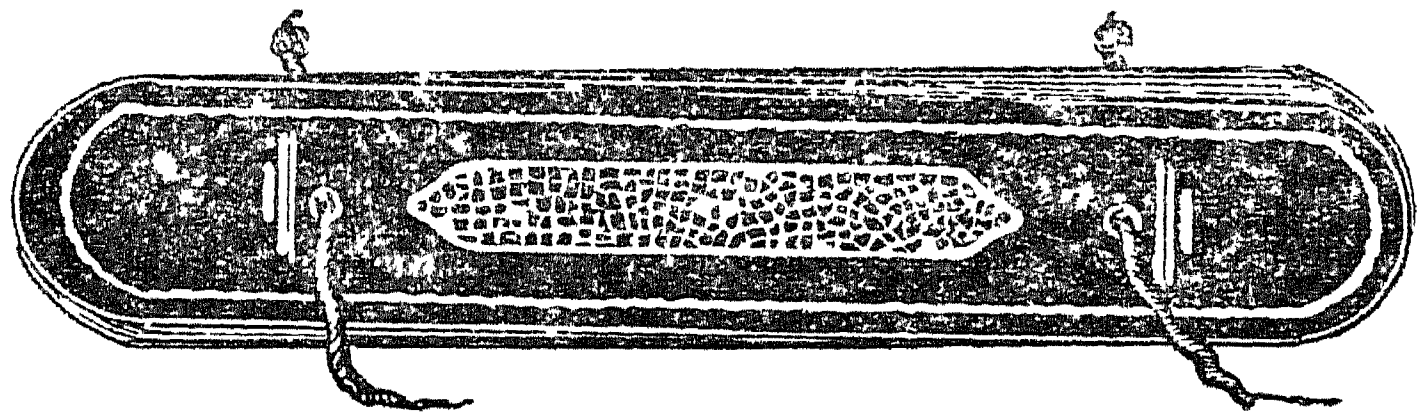
గంటంతో వ్రాయడం దు - జగారత పవతి ఉత్తరాదిని
మరుపు నుపు సిరాలతో రాక వెదురు గంటతో వ్రాసేవారు.
వ్రాసే గంటాలుకూడ మురాయిగా ఉంటాయి వ్రాసేవిప్పుడు
రామాకులకు చెక్కిడంతోనం గంటం పై భాగంలో అంటే
పెక్కినటు - పత్తికూడ ఉంటుంది.
రాన్ని కత్తులు అర్థ చంద్రాకారంగానూ
ఉంటాయి

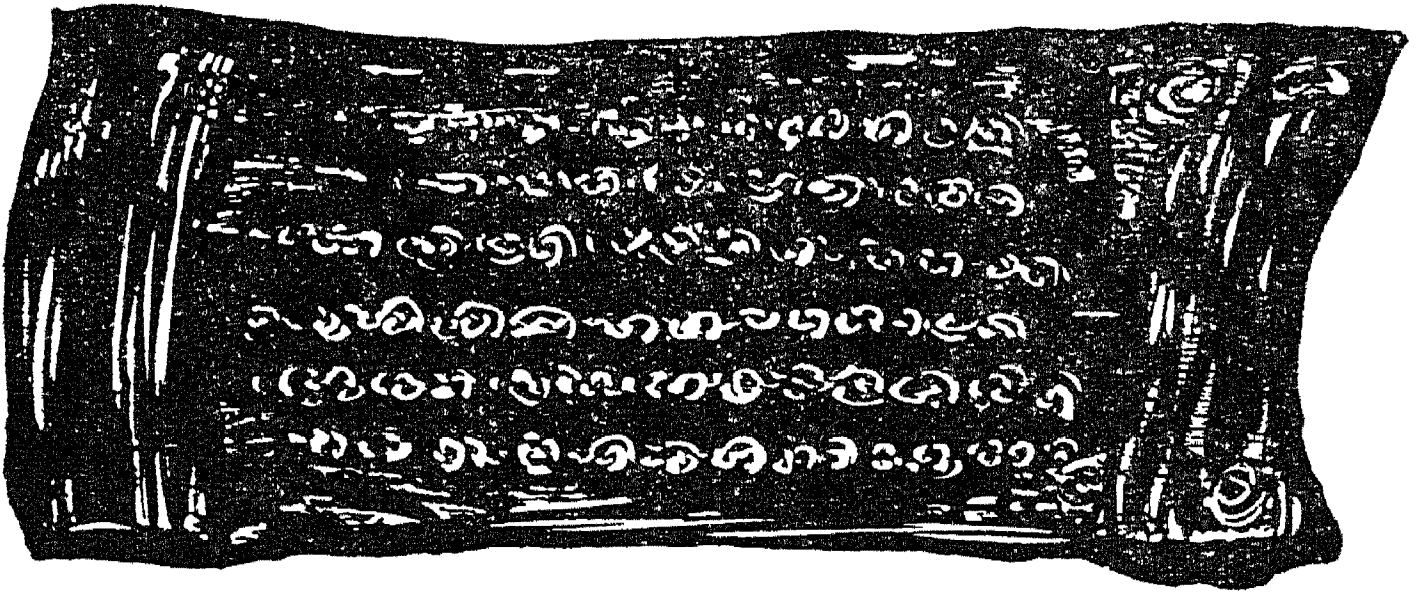
గంటాలుపెట్టే ఒకరికూడ రామాకు
లతోనే చేస్తారు, ఎరుకలవారు రామాకు
బుట్టలను అల్లశ, ముచ్చలు గమీ ,
పసిపిల్లలు ఊదే పీకలనో, గిలకలనో
అల్లినట్టు అల్లుతారు ఈ ఒరలను దానిలో
గంటాలకు భద్రపరుస్తారు, ఒకరో
కత్తులు పెట్టినట్టు. పై భాగంలో ఉన్న
గంటంకత్తి కొర కనిపిస్తూనే ఉంటుంది.
నేటి పొంటన్ పెన్లు ఇంకిపెన్సిల్లు
మూవినవారికి ఈ ఒకగంటం విచిత్ర
వస్తువుగా కనిపిస్తుంది.



ఇంత పనందుగా ఆయాట చేసిన తాళపత్ర
గ్రంథాలు భద్రంగా ఉండాలి కదా ! కలకాలం ఉండ
డానికేకదా ఈ శ్రమంరా ! మనక పీటిని భద్రం చేయ
డానికి తాటాకుల కొలతలోనే పలకలు సిద్ధపరిచి అటు -

నలిగిపోకుండా రెండుపైపులా పెట్టి దారం చుట్టేవారు. ఆ కర్రచెక్కలమీద
రంగు రంగు చిత్రాలు గీచేవారు ఇవి చూడడానికి అందంగా ఉంటాయి
రామాకు పుస్తకాలకు కర్రచెక్కలకుమారు వెదురు బొంగులను చీల్చి దబ్బలు
చెక్కి కట్టడంకూడ కద్దు ఆ వెదురు దబ్బలమీద గంటంతో పేర్ మరాకతో
వ్రాయటంకూడ పరిపాటి





వ్రాయని తాటాకులను - అంటే పైని చెప్పినట్టు వ్రాతకు పదను చేసిన తాటాకులను - అలేఖాలంటారు. అలేఖాలంటే ఒక తమాషాకథ గుర్తుకు వస్తుంది.

ఒక నవాబుగారికి తానొక కృతిభర్త కావాలనే ఆశ కలిగింది. దివాను సాహెబుకు తన వాంఛితం తెలియజేశాడు ఆయన ఒక కవికి నవాబుగారి తమన్నా తెలియ బర్పారు “ఏమి కావ్యం వ్రాయమని సెలవండీ ? అని ప్రశ్నించాడు కవి. “భారతం” అని నవాబు దివానుకు సెలవిచ్చారు. ఆ కొంటే ౨౫ ‘సరే’ నన్నాడు. కావ్య రచనకు అన్ని సౌకర్యాలూ కల్పించారు.

ఆరు నెలలపాటు కవి వాగా మేళాడు. సకలోపచారాలు జరుగుతున్నాయి కృతి సమర్పణోత్సవం సమీపించింది. కవి తాటిమట్టలు కొట్టించి వాగాకత్తిరించి అలేఖాలు తయారు చేశాడు; బండ్లకు ఎత్తింపాడు. కృతిసమర్పణ దినం రానే వచ్చింది. అనాడు తాటాకు అలేఖాల బండ్లతో నవాబు దేవిడి దర్వాజా చేరాడు

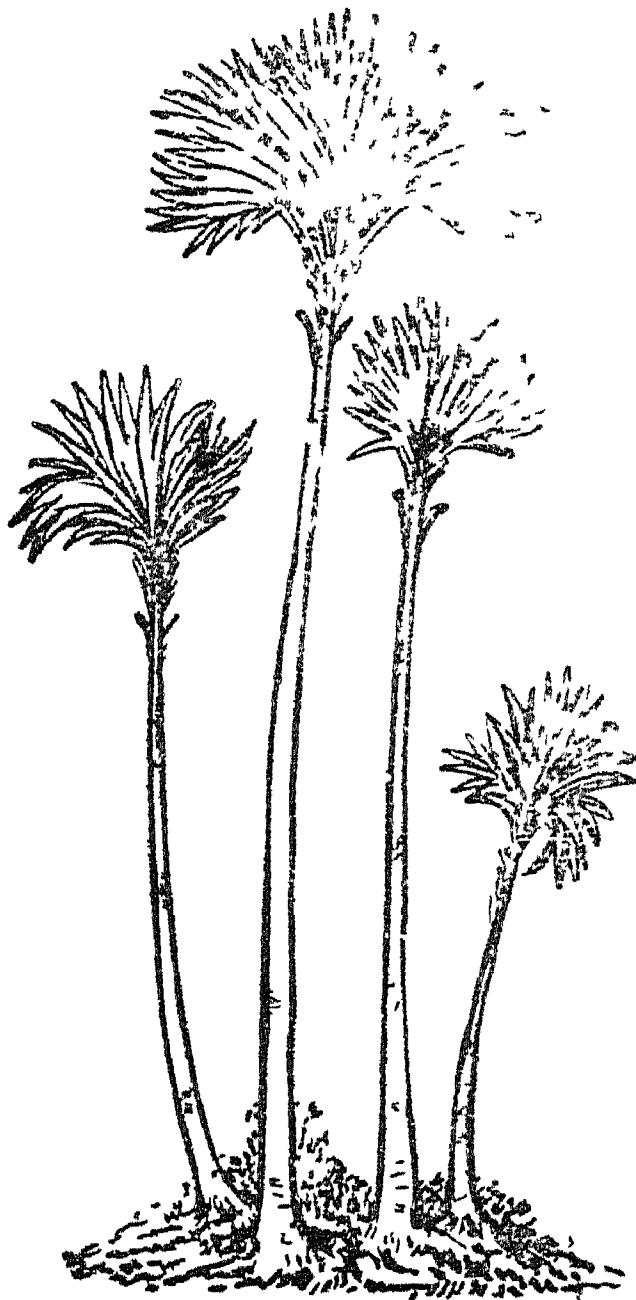
కవికి ఘనస్వాగతమిచ్చాడు నవాబు. అలేఖాల బళ్లు దర్వాజాముందు నిలబడ్డాయి. నవాబుతోపాటు కవి దర్బారు చేరిన పదప స్రక్చందన తాంబూలాలు అందుకొని సవినయంగా నవాబుతో మనవిచేశాడుగదా - “జహాః పనాహ్ , కృతి అంతా తయారయింది దర్వాజావద్దబండ్లలో తయారుగాఉంది. ఒక్కసందేహం వచ్చి తీర్చుకుని మీకుపినిపింపవలచినాను. అని “ఏమిటాసందేహం” శాయర్జీ! అన్నాడునవాబు “మరేమీ అంతపెద్దదికాదు మా భారతంలో ధర్మరాజు నాయకుడు మిమ్మల్ని ధర్మరాజుతో పోల్చాను మీ భాయీ సాహబాన్లను భీమార్జున సకుల సహదేవులతో పోల్చాను మీ మల్కా సాహెబా ద్రౌపదిఅయ్యారు కాని భారతంలో ద్రౌపదికి ఐదుగురు భర్తలు. ఏమిచేయాలో తోచడంలేదు ” అన్నాడు నీళ్లు నములుతూ, చేతులు నలుపుతూ కవి.

నవాబు ఉగ్రుడై పోయాడు “అరేరే , అలాటి గంధీశాయరీ అక్కరి చెమి. ఫౌజ్ కాల్చివేయి” అని హుక్మంచేశాడు కవి బ్రతుకు జీవుడా అని బయటపడి, బండ్లలోని అలేఖాలను అక్కడే పరశురామప్రీతి చేశాడు.

మనదేశంలో తాటాకులు వ్రాత సాదనంగా బహుకాలంగా ఉన్నవని మనదేశానికి వచ్చిన విదేశీయ యాత్రికులందరూ చెప్పారు చంద్రగుప్తుని అస్థానంలో గ్రీకు రాయబారిగా ఉన్న మెగస్తనీస్ తాటాకు పుస్తకాలసంగతి చెప్పాడు. త్రిపిటకాలను మొదట తాటాకులలో వ్రాసినట్లు హూఎత్సాంగ్ అనే చీనా యాత్రకుని శిష్యుడు హ్యూలే చెప్పాడు. మహాకాశ్యపుడనే బౌద్ధుడు త్రిపిటకాలను తాళపత్రాలలో వ్రాయించి దానందేశాడట. మహమ్మద్ ఘజనీ వెంటవచ్చిన అల్బరూనీ అనే అరబ్బీ పండితుడు మనవారు తాటాకులపై వ్రాసేవారని తెలిపాడు.

తాటాకులను వ్రాత సాదనంగా వాడడం లంక, ఇండోచీనా, జావా బలిద్వీపాలలోను ఉండేది

గంటంతో వ్రాసిన ప్రాచీన తాళపత్ర గ్రంథాలు దొరకలేదు. సిరాతో వ్రాసినవి దొరికాయి. వీటిలో అతి ప్రాచీనమైనవి ప్రజ్ఞాపారమితా హృదయ సూత్రం, ఉష్టిష విజయధారిణీ అనే బౌద్ధగ్రంథాలు. ఇవి నేడు జపాన్‌లోని హోరియా మ్యూజియంలో భద్రంగా ఉన్నాయి ఇవి రెండూ ఇప్పటికి పది హేనుశతాబ్దాలనాటివి తాటాకులలో తెలుగులిపి ప్రాచీన గ్రంథం 15 వ శతాబ్ది నాటిదిమాత్రమే దొరికింది.



హరిశ్చంద్రా వాడుక జర్తరాదిని ఎక్కువ. ఇవి ఒకరికిం కొండ రావి
 పండ్లను తింటూ రామాకులవోరణితో కత్తిరించి నీడను ఆరబెట్టి భద్రపరచు
 చున్నాడు. హరిశ్చంద్ర రంగురంగుల సిరాతో రెల్లకలంతో వ్రాసేవారు ఈ ఖూర్చి
 పండ్లను చిగురిపోకుండా కత్తిచెక్కలు రెండువైపులా పెట్టి వదతారు
 పండ్లను పుట్టిం కత్తిరించి ఈ ఖూర్చిపత్రాలు మాడండి. ఇవి గుప్తులకాలం
 కాలమున వ్రాయబడ్డాయి మధ్యకాలములో దొరికాయి.

హరిశ్చంద్రా వాడుక జర్తరాదిని ఎక్కువ. ఇవి ఒకరికిం కొండ రావి
 పండ్లను తింటూ రామాకులవోరణితో కత్తిరించి నీడను ఆరబెట్టి భద్రపరచు
 చున్నాడు. హరిశ్చంద్ర రంగురంగుల సిరాతో రెల్లకలంతో వ్రాసేవారు ఈ ఖూర్చి
 పండ్లను చిగురిపోకుండా కత్తిచెక్కలు రెండువైపులా పెట్టి వదతారు
 పండ్లను పుట్టిం కత్తిరించి ఈ ఖూర్చిపత్రాలు మాడండి. ఇవి గుప్తులకాలం
 కాలమున వ్రాయబడ్డాయి మధ్యకాలములో దొరికాయి.

హరిశ్చంద్రా వాడుక జర్తరాదిని ఎక్కువ. ఇవి ఒకరికిం కొండ రావి
 పండ్లను తింటూ రామాకులవోరణితో కత్తిరించి నీడను ఆరబెట్టి భద్రపరచు
 చున్నాడు. హరిశ్చంద్ర రంగురంగుల సిరాతో రెల్లకలంతో వ్రాసేవారు ఈ ఖూర్చి
 పండ్లను చిగురిపోకుండా కత్తిచెక్కలు రెండువైపులా పెట్టి వదతారు
 పండ్లను పుట్టిం కత్తిరించి ఈ ఖూర్చిపత్రాలు మాడండి. ఇవి గుప్తులకాలం
 కాలమున వ్రాయబడ్డాయి మధ్యకాలములో దొరికాయి.

హరిశ్చంద్రాలో వ్రాసిన పుస్తకాలలో అతి ప్రాచీనమైన ఛమ్మపద
 పుస్తకము దొరికింది ఇది బౌద్ధులకు గీతవంటిది. ఇది దొరికింది మన
 దేశంలోకాదు. ముస్లిం అసియాలోని ఖోటాన్ అనేచోట ఉన్న గోసంగ విహార
 మున దొర్లుచోరిం చెడితాలలో. ఇప్పటికి పద్దెనిమిదివందల సంవత్సరాల
 కాలము ఛమ్మపద రిషిలో వ్రాసినది.

హరిశ్చంద్రాలో హర్షపత్రాల వాడుక తక్కువ అని ఇదివరకే తెలి
 వాడు. హర్షపత్రాలో అతి ప్రాచీనమైన హర్షపత్ర గ్రంథం క్రీ. శ. 1428
 కాలమున వ్రాయబడినది.

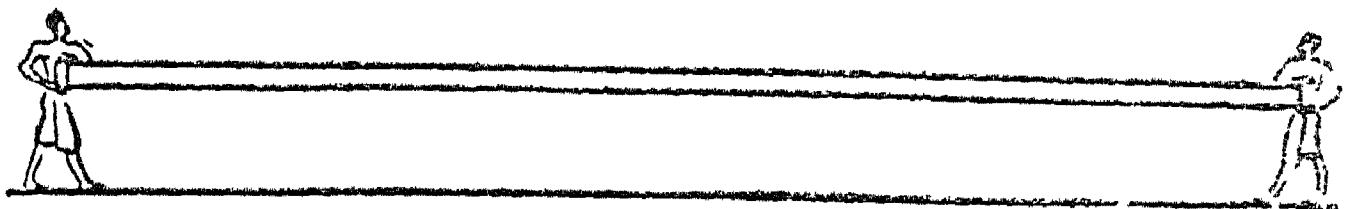


పె పె రన్ - కవిలెచుట్టలు

ఇటుకపుస్తకాల వింతే కదూ! వాటికన్నా అసాధారణమైన పుస్తకాలను ఈజిప్టుదేశీయులు కనిపెట్టారు అలాటివి మన దేశంలో లేవనుకోండి. అయినా నేడు పాశ్చాత్య దేశాలన్నిటా ‘పేపరు’ (కాయితం) అనే పదానికి మూలమైన ఈ వింత పుస్తకాన్ని తెలుసుకొనడం అవసరం

మీరు కవిలె కట్టలు చూచే ఉంటారు, చాపచుట్టలులాగ ఉంటాయి. ఈ పుస్తకాలుకూడ అలాటి కవిలెచుట్టలే. పొడుగాటి పట్టీ - కొన్ని వందల గజాలది ఉందనుకోండి. అదొక రకమైన కాయితంతో చేసింది. చాల తమాషా కాయితం. ఈత చాప చూచేఉంటారు. కొన్ని చిన్న చిన్న చాపపీలికలు మొదట అల్లి అన్నిటిని కలిపి పెద్ద చాపగా అల్లుకుంటారు అలాటి విటి చాపలాగా ఉంటుంది, పొడుగ్గా. చింపితే చినగదు నిజానికది చాపపీలికే చూడడానికది పసుపు పచ్చగా, నున్నగా మెరుస్తూ ఉంటుంది. అయితే లక్క పలకలాగ పెళుసు.

ఈ పట్టీలపై పొడుగునా వరుసగా వ్రాయరు; విభాగాలు విభాగాలుగా వ్రాసేవారు. పట్టీ పొడుగునా వ్రాస్తే, చదువరులు పట్టీ ఈ కొననుంచి ఆ



కొనకు వెనక్కు ముందుకు పరుగెత్తవలసి ఉంటుంది.

ఈ వింతకాయితం మరీ విచిత్రమైన మొక్కతో తయారుచేసేవారు. ఇది నైర్ నదీ తీరంలోని చిత్తడి నేలలోను, నీటిలోను పెరిగేతుంగజాతి మొక్క. వాపలు అర్లే లాపుపాటి తుంగమొక్కలు మీరు చూచేఉంటారు. అలాటిదే ఇదీని దీనికాడ నిటారుగా నిలువెత్తుగా పెరుగుతుంది ఆకు, చివురు ఏమీ ఉండదు కొనను కుచ్చలాగ ఉంటుంది. దీనిని ఈజిప్టువారు ‘పెపెరన్’ అంటారు. నేడు ఇంగ్లండులో “పేపర్” అని, ఫ్రెంచి, జర్మన్ భాషల్లో “పపీర్” అని రష్యన్ భాషల్లో ‘పప్యా’ అని కాయితానికివాడే మాటలన్నీ ఈ పెపెరన్ వికృతులే

నిజానికి ఈ వింతమొక్క ఈజిప్టువారికి అనుంగునెచ్చెలి. దీనితో వారు కాయితం చేసేవారు; దీనిని కూరగా వండుకొనేవారు. దీని పసరనుంచి సారాయి తీసేవారు; గుడ్డలు, పాదరక్షలు తయారుచేసేవారు; తెప్పలుకట్టి ప్రయాణం చేసేవారు. వండినపెప్పె రస్ కూర, తియ్యని పెప్పెరస్ రసం, పెప్పె రస్ గుడ్డలు, పెప్పెరస్ పై బెర్రెడుతో అల్లిన పాదరక్షలు, వీటి అల్లికతో తయారయిన దోనెలు-తెప్పలు-ఇవన్నీ ఆవుతోకలాగ అసహ్యంగా కనిపించే ఈ మొక్క ఈజిప్టుప్రాచీన ప్రజలకు ప్రసాదించేది. మనకు తాటివెట్టు ఎలా కల్ప వృక్షమో ఈజిప్టువారికికూడ ఇది కల్పవృక్షంవంటిదనే చెప్పాలి.

పూర్వం ఈజిప్టువారు పెప్పెరస్ కాయితాలు తయారుచేసే కార్థానాను చూచిన ఒక రోమన్ రచయిత ఆ కార్థానాను ఎలా వర్ణించాడోచూడండి. వారు తుంగ దంట్లను సూదులతో సాధ్యమైనంత వెడల్పాటి పలుచని చెక్కు



లుగా చీల్చేవారు. తర్వాత వీటిని పక్కనపక్కన పెట్టి అతికించి రాయిరాలు తయారుచేసుకొనేవారు. ఈ అతికింపుపని నైల్ నది రొంపినీటిలో తడిసిన బల్లలపై జరిగేది. ఈ రొంపినీరు బంకలాగ పనిచేసేది. ఈ బల్లలను వాటిపై నీరు కొద్దిగా పారుతూఉండేట్టు కట్టేవారు.

ఈ పెపైరస్ వీలికలను ఒక వరుస పరచగానే రౌనలు కత్తిరించివేసి, వాటిపై మరొక వరస అడ్డంగా పరిచేవారు-పడుగుపేక వేసిన గుద్దలాగా నన్నమాట పడుగు, పేకగా పేరుస్తూవచ్చిన తర్వాత వాటిపైన పెద్ద బరువు మోపి ఎండలో ఎండబెట్టేవారు ఎండినతర్వాత దంతంతోనో, శంఖంతోనో-మనవారు తాటాకులను నునుపుచేసినట్టుగా-రుద్ది నునుపుచేసేవాలు

నేడు కాయితాలలోను ఎన్నో రకాలున్నట్టు పెపైరస్ లోను పెక్కు రకాలుండేవి. దంటమద్యభాగంలోని గుడ్డును చీల్చి రయారుచేసింది మేలి రకంది. దీనిని ఈజిప్టువారు మత గ్రంథాలు వ్రాయడానికి వాడేవారు గనుక “పవిత్రమైన కాయితం” అనేవారు. రోమనులు దీనిని రచన చక్రవర్తి అగస్టస్ పేరుతో గౌరవంగా “అగస్టస్ కాయితం” అనేవారు. దానికిన్నా తక్కువ ధైన రెండవరకం పెపైరస్ ను అగస్టస్ భార్య లివియా పేరుతో “లివియా కాయితం” అన్నారు.

ఇంకా ఎన్నో రకాలు ఉండేవి నాసిరకం పెపైరస్ ను “వ్యాసారస్తుల కాయితం” అనేవారు. దీనిని బంగీలు మున్నగునవి చుట్టడానికి, చుట్టడానికి వాడేవారు కాని, వ్రాతకుకాదు. మంచిరకం పెపైరస్ రాయిరాల రార్థానాలు అలెగ్జాండ్రీయా నగరంలో ఉండేవి. అక్కడినుంచి రోమ్, గ్రీస్, తదితర దేశాలకు పెపైరస్ ఎగుమతి అయ్యేది.

ఇలాటి ఇరవై పెపైరస్ రాయిరాలను పక్కన పక్కనే అతికించి ఒక పొడుగాటి వీలికను తయారుచేసేవారు ఈ వీలికలు పెండ గజాలను పైగాను ఉండేవి ఇలాటి పుస్తకాన్ని మనం చదివేదెలా ? ఆ చుట్టసు ఇంట్లో రెంచి మంటే ఇల్లంతా అల్లుకుంటుంది. ఇంట్లో నేలమీద పడిన, చదవడానికి అటూ ఇటూ పాకులాడడం కుదురుతుందా ? ఏదైనా దురిచిట్టి దానిపైన గుద్దలు ఆర వేసినట్టు దీనిని ఆరవేసి చదువువామాలంటే నేటి పరినాలయాలలాగ, పరినాలయాలలో పత్రికలను పరిచిపెట్టి ఉంచే స్థానాలులాగ “చదువుమనే దుదులు” ప్రత్యేకంగా లేవు. అలా దళకు తగిలించి పెడితే చాసచా, ఎండచా, గాలికి చెడిపోతూ ? మిడతలు, చిమటలుపంటివి పుస్తకంపై ప్రాకి కొట్టివేయనూ ? సన్నేహితునైనా పిలిచి, “ఈ పుస్తకం రౌనలు పట్టుమని నిలబడవోయ్ ! రదువుకుంటాను” అని అందాచున్నా చదరదు రోజూ కొన్ని గంటలసేపు గొడుగుగాటి ఈ పుస్తకాన్ని రెంచి పట్టుకొనేవాడు దొరికిచెట్టూ !

ఈ పెపైరిస్ ను నేటి కాయతాలలాగ వుటలుగా కత్తిరించి బైండు చేయడం చేయగూడదు? ఇది సులభంగానే ఇప్పుడు కనిపిస్తుంది. కాని మొదట్లో వారికి లోపలేదు. ఇంకా ఆలా బైండు చేయడంకూడా పడేది. ఇది మోకాటి పెట్టుకుంటారా? పెపైరిస్ పెళుసు, వంచితే విరుగుతుంది నేటి కాయకలకలకు అయితే అటు నలిపివేయడానికి వీలయ్యేదికాదు మడిస్తే విరిగి పడిపోతుంది.

మరి ఈ రిస్క్ వారు వీటిని భద్రపరచడానికి మంచి మార్గం ఆలోచించారు. పెపైరిస్ చుట్టూ రెండు కొనలకు రెండు గుండ్రటి కర్రలను మన రిస్క్ కి కట్టి కట్టించి చుట్టూ ఒక కొననుంచి చుట్టేవారు. ఈ కర్రల కొనలకు గిరి - ను - పడి - లగివు బొమ్మలలాంటివి చెక్కేవారు. చదివేటప్పుడు ఈ చుట్టూ లగివు బొమ్మలను పట్టుకుని పుస్తకం చుట్టూ విప్పేవారు మ్యాపులను పెన్సిల్స్ కాయకలను మనం నేటికీ ఈలాగే చావలసలే చుడుతుండడం కొనసాగుతోంది. వీళ్ళున్నారే.

పెపైరిస్ పుస్తకాలను చదివడానికి ఒక వద్దతి ఉంది ఎడమ చేత్తో చుట్టూ లగివు బొమ్మ చెక్కిన గిరిని పట్టుకుని కుడిచేత్తో మరొకపిడిని పట్టుకుని రిస్క్ ను తెరిచేవారు. చదివేటప్పుడు రెండు చేతులూ పని తగులుతుందన్న



మారు. దిగ్గరి ఉన్న కలం తీసుకొందామనో, కంటిమీద నోలను లగివు రోలగానికనో కుడిచేయి వదలిపెట్టామను రోలని పుస్తకం యావత్తూ చుట్టమట్టుకొని పోతుంది. పుస్తకం చదువుచూ ఏదైనా గుర్తువేసుకొందామన్నా కష్టం. గుర్తు వేయడానికి ఇద్దరు - ఒకరు చెప్పేవారు, మరొకరు ప్రశ్నించారు - కాసులనిపిస్తోంది.

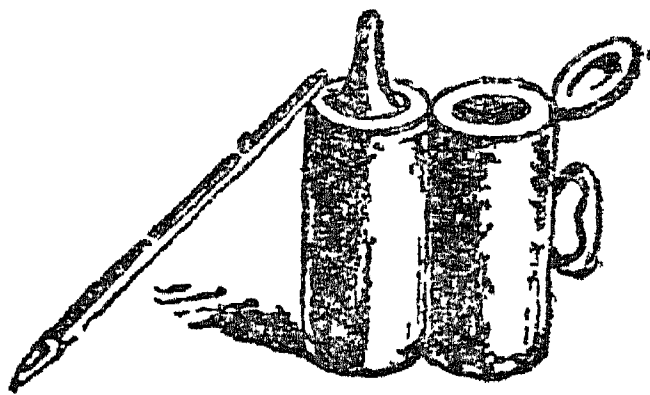
రెండురెండునే కొన్ని పుస్తకాలు తెరచి ఫలానావిషయం చూద్దామనూ నీవొకటి తెరిచివేయాలి. మరొక పెద్ద చిక్కుచూడ ఉంది ఈమట్టలతో ఒకమట్టలో గ్రంథాలలోని అక్షరాలను ఉండేదికాని, పూర్తిపుస్తకం ఉండేది కాదు. చదువు అనిపిస్తే కలం వ్రాయడానికి ఎన్నో పెపైరిస్ చుట్టలు కావాలి. ఈ పుస్తకాలనుగా నేటిలాగ టేబుల్ నో వీరువా అకౌంట్ ఇమిడేవికావు. ఈ గ్రంథాల వెంట బీరుగుపోవడానికి ఎన్నో చిటిచాపల చుట్టలను గుండ్రటి పెట్టెలో పెట్టి, మోసుకొని, మోయించుకొని పోవాలి. ధనవంతులు తమకు కావలసిన పుస్తకాలను స్వయంగా తీసుకువెళ్ళేవారు కారు. వానిసలతో మోయించుకొని వెళ్ళేవారు.

అలాటి పుస్తకాల దుకాణంకూడ గోడలకు అతికించే ప్రకటన కాయితాలు. మూపులు ఉన్న గిట్టంగిలాగ (గోదాము లాగ) కనిపించేదిగాని నేటి పుస్తక విక్రయశాలలాగ వాడు. ప్రతిమట్టకు అది ఏ పుస్తకమో, ఏ పుస్తకంతోని భాగమో తెలిపే చీటీముక్క వ్రేలాడగట్టేవారు.



మన దేశంలోని ఉత్తరాదివారు భూర్జపత్రాలపైన, తాటాకులపైన, సిరాతో వ్రాసినట్టే ఈజిప్టువారు వీచిపైన సిరాతో వ్రాసేవారు. ఆ సిరా నేటి మన సిరావంటిది కాదు పొగమసి సెళ్ళలో లంగరించి సిరా (మసి) తయారుచేసేవారు సిరా కలంకుంచి పెంటపెంటనే జారిపోవండా తుమ్మబంక చిప్పేవారు ఇప్పటి సిరాలాగ చాలకాలం మనేది కావది. దేనితో రుద్దినా చెరిగిపోయేది. సిరాను చెరపడానికి వారు సముద్రపు పాచిని వాడేవారు సముద్రపు పాచి దగ్గరేనప్పుడు నాలుకలతోనే తుడిచి వేసేవారు ఇలా నాలుకతో తుడిచేయడం గురించి ఒక తమాషా రుబి చెబుతారు. ఈజిప్టు చక్రవర్తి కలీగులా దర్బారులో కవితాస్పర్శలు జరిగేవి పోటీలో బహుమతిపొందని నిర్భాగ్యుడు కవులు తమ రచనలను నాలుకతో నాకివేయాలని చక్రవర్తి హుక్మంచేసేవాడట

కలాలుకూడ ఇప్పటి కలాలవంటిది కావు. మనదేశంలో ఉత్తరాపధాన తాటాకులమీద వ్రాసే కాకి వెదురుకలాలు. కాకివెదురును ఇప్పటి సీసపుకడ్డి (పెన్సిల్) అంతపొడుగున కోసి, ఒకకొసను కోసుగాచివ్వి, ఆకొసను రెండుగా పామునాలుకలాగ చీల్చేవారు కొన చీల్చకపోతే కలంవ్రాయదు. కొన చీల్చుకుండా వ్రాసిచూడండి! సరిగా వ్రాయదు రెండు చీలికలుంటే వ్రాసేటప్పుడు



నన్నని కాలువ ఏర్పడి దానిగుండా భారగా సిరా పారుతుంది. గీతను పెడల్పు చేయదలస్తే కలం కొసను కొంచెంగా అదిమితేసరి సిరా హెచ్చుగా పారుతుంది కలం కొసను చీల్చాలని మొదట తోచినవాడు నిజంగా చాల రై వైనవాడు

ఈ కలాలతో, సిరాతో వ్రాసిన పెపైరన్ ను చూడండి మనం ఇదిపరకు చదివిన చిత్రసంకేత లిపిగా కనిపించదే! ఈజిప్టు మందిరాల గోడలమీద, సమాధులమీద ఉన్న చక్కని చొమ్మల వ్రాతలాగను లేదు, ఏవో వంకర టింకర గీతలలాగ ఉన్నాయి.

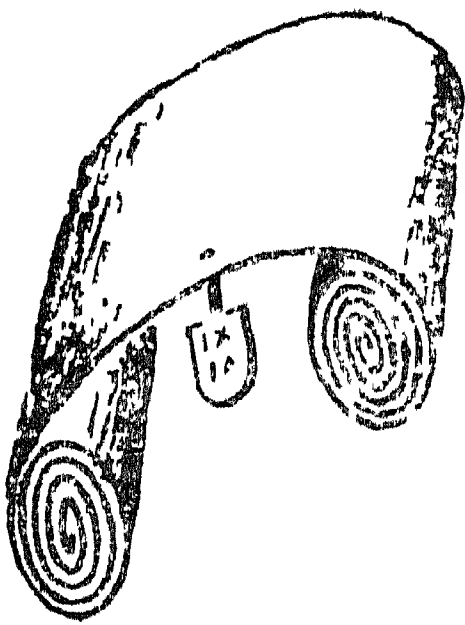
దీనికి కారణం తెలుసుకోవడం అంత కష్టంకాదు రాతిమీద చెక్కడం కన్న పెపైరన్ పై వ్రాయడం సులభం. రాతిమీద చెక్కడానికి అరగంటపడితే,

సామంతాదులను సేవించుటకును, సేవించుటకును

సామంతాదులను సేవించుటకును, సేవించుటకును

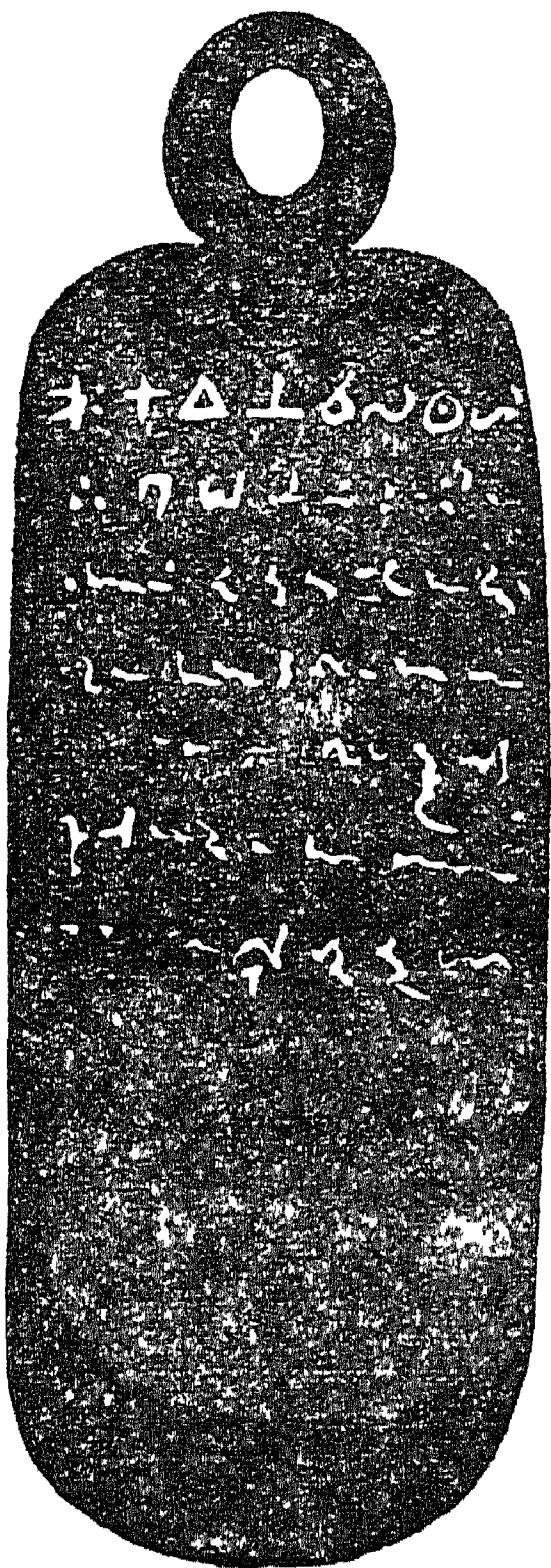
పెపైరన్ పైన వ్రాయడానికి నిమిషం అవుతుంది. పాతచిత్ర సంకేత లిపులు పెపైరన్ లో తమ అందమైన రేఖలను, పంపులను కోల్పోయి, పంకర గీతలు మిగిలాయంటే ఆశ్చర్యపడవలసిన పనిలేదు తొందరగా వ్రాయడం చిత్రాల పంపులను, అందాలను రూపుమాపి రేఖనుమాత్రమే మిగిల్చాయన్నమాట తీరికగా కూచుని వ్రాసే మతాచార్యులవంటి పై తరగతివారు పాత అక్షరాల అందచందాలను దృష్టిలో పెట్టుకొని, చక్కని దస్తూరి వ్రాసేవారు. ఈ తరగతికి చెందని సామాన్య ప్రజ త్వరత్వరగా వ్రాతముగించి పనిగడుపుకొనేవారు. ఈ కారణంగా ఆఖరుకు ఈజిప్టువారిలో మూడురకాల వ్రాతలు - చిత్రలిపి, మతాచార్యుల సుందర లిపి, ప్రజాసామాన్యం వ్రాసే పంకటింకర జిలుగు లిపి - ప్రచారంలోకి వచ్చాయి.

పెపైరన్ ఈజిప్టు వ్రాయనంలో ఎంత విప్లవం తెచ్చిందో చూచారా ?



కర్రపలకల పుస్తకం - మైనపుపలకల పుస్తకం

పలకలపై వ్రాయడం మనం చూస్తున్నాము దినమూ. కర్ర పలకలు కూడ మనకు తెలుసు కర్రపలకల పుస్తకమంటే అపురూపంకదూ! నిజమే నేడు అపురూపమే కాని పూర్వం ఉండేది.



ఇప్పుడు మనం వాడే బలపపు రాతి పలకలు రాకముందు కర్రపలకలపై వ్రాయడం ఉండేది. ఈ కర్రపలకలను 'పాటీ' అనే వారు. పట్టనుంచి వచ్చినమాట యిది. ఇది నేటికీ ఉత్తర భారతంలో వాడుకలో ఉంది. ఉత్తరభారతంవరకూ తెళ్ళడమెందుకు? మన తెలంగాణాలోనే వాడుకలో ఉంది. గ్రామ సీమలలో వీటిపైన తెల్లసుద్దతోగాని, ఎర్ర సుద్దతోగాని వ్రాస్తారు. ఒకప్పుడు వీటిపైన తెల్లపూతపూసి, వాటిమీద దంటుకలంతో నల్ల సిరాతో వ్రాస్తారు.

అత్యంత ప్రాచీనకాలంలో న్యాయస్థానాలలోను ఇలాటి కర్రపలకలను వాడేవారట. వాది ప్రతివాదుల వాఙ్మూలాలను ఈలాటి కర్ర పలకలపై గుర్తువేసుకొనేవారట. మనుస్మృతిని గురించి మీరు వినేఉంటారు. అది నును వనే ఋషి రచించినది. అలాగే కాట్యాయను డనే మరొక ఋషి రచించిన స్మృతి ఉంది.

అది అతని పేరిటనే "కాట్యాయన స్మృతి" అని వ్యవహరించబడుతూఉంది. కర్రపలకలను న్యాయాధీశులు న్యాయవాదులు ఎలా వాడాలో ఈ స్మృతి తెలిపింది

“పూర్వపక్షం స్వభావోక్తం ప్రాప్తివాకోభిలేఖయేత్,
పాండు లేఖన ఫలకే తతః పత్రం విశోధయేత్ ”

“న్యాయాదీశుడు విచారణ సమయంలో వాది వాఙ్మలం పలకలమీద సుద్దతో వ్రాసుకొని తర్వాత దానిని అంతకుముందు చేసిన ఫిర్యాదుతో పోల్చిచూడాలి” అని దీని తాత్పర్యం.

జ్యోతిష్కులు దశలు, విదశలు మొదలయిన లెక్కలు కట్టడానికి ఈ పలకలను ఉపయోగించేవారు ఉత్తరభారతంలో నేడుకూడ వివాహాది శుభాశుభకర్మలు చేయించే పురోహితులు ఈ ప్రాచీన సంప్రదాయానికి చిహ్నంగా చిన్న కర్ర పలక-పాటీ-సుద్దముక్కలు పెట్టుకుని లాంఛనంగా గణితం చేస్తారు మొదట చిత్తులెక్కలు దీనిపైకట్టి తర్వాత జాతక చక్రంగల పత్రికలో చేరుస్తారు. ఈ చిత్తులెక్కలను పూర్వం దూశీకర్మ అనేవారు అంటే చిత్తులెక్కలు చేసిన పిదప తుదివి సుద్ద పోషడానికి నోటితో ఊదేవారన్నమాట.

ప్రతి గణితశాస్త్ర గ్రంథంలోను-తెనుగు గ్రంథాలలోకూడ పాటీగణితమనే అధ్యాయం ఉంటుంది

గౌరమబుద్ధుడుకూడ ఈలాటి పలకలమీదే అక్షరాలు దిద్దుకున్నాడట ఈ సంగతి లలిత విస్తరంలో ఉంది. లలిత విస్తరమనేది బుద్ధుని జీవిత చరిత్రలలో మొట్టమొదటిదని మీకు తెలుసు. బుద్ధుడు అక్షరాలు, గుణింకాలు వ్రాసుకున్న పలకలు మామూలు పలకలనుకున్నారేమో, కాదు. మంచి గంపపు చెక్క పలకలు. ఆయన రాజకుమారుడి కడూ! ఆ రీతికి చరిత్రనుగా ఉండవద్దు. బౌద్ధమత గ్రంథాలయిన పిటకాలలో భాగమైన జాతక కథల్లోను, మహావర్గంలోను ఈ కర్రపలకల ప్రస్తావన ఉంది

పూర్వం తెనుగునాడులోను ఈలాటి పాటీలు ఉన్నట్టు గాఢానప్రకటి సాక్ష్యమిస్తున్నది.

కారుమబ్బలు కమ్మకొని వస్తున్నాయి చంద్ర బింబంగాని, సూర్య బింబంకాని, నక్షత్రాలుగాని కనిపించడంలేదు. అప్పుడు తెల్లటికొంగల బారు మాత్రం కనిపిస్తున్నది అది ఎలాగుందంటే, ఆగ్రహాలు ఎక్కడ ఉన్నాయో లెక్కలుకట్టి తెలుసుకొనడానికి వాలుగనే జ్యోతిష్కుడు సుద్దలో గీచిన గీరలాగ ఉండటం.

కర్తగతిం రజదించం

కర్త వణర్దాఁఁ చందారాఁ ట,

గతిజే వలాఅపంతిం

కాలోహోరం వ కర్తే ఇ. (5-35)

మరొక హృదయ విదారకమైన భావాన్ని హాలుడు కర్రపలకపై సుద్ద
ముక్కతో వ్రాసి తుడిచివేశాడు.

“మనస్సు అశ అనే బలవంతో హృదయమనే పలకపైన ఏషేమి
వ్రాస్తుందో, దాన్నంజా విధి పిల్లవాళ్లు వ్రాసింది తమాషాగా తుడిచివేసినట్టు,
నవ్వుతూ తుడిచివేస్తాడు” అని ఒక ప్రేమికురాలు తలపోస్తుంది. ఎంత
నిరాశతో అన్నమాట.

జం జం ఆలిహ ఇ మబో

అసావట్టి హిఁ హిఅఅ ఫల అమ్మి,

తంతం బాలోవ్వ విహీ

ణిహుఅం హసి ఊణ పంహుసహి (7-56)

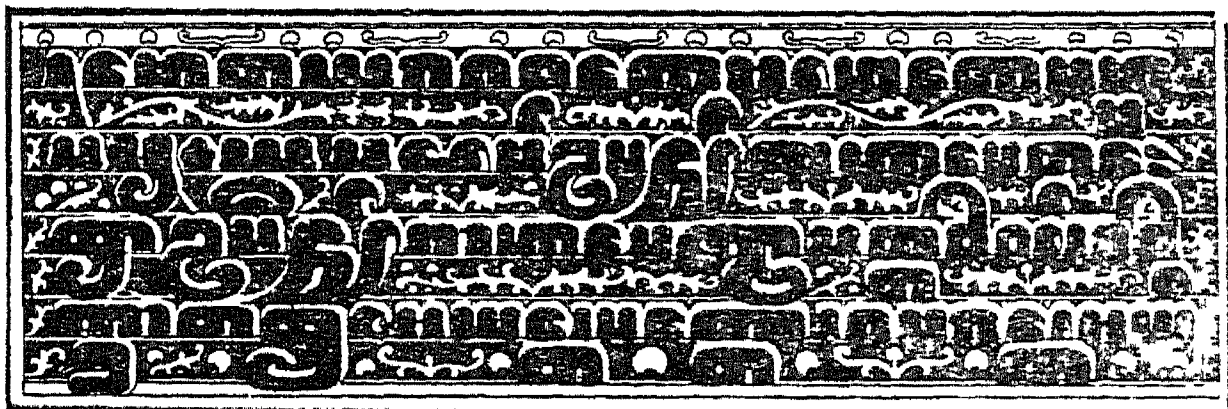
పాటీలపై వ్రాయడాన్ని శ్రీనాథుడు శృంగార నైషధంలో చాల చక్కగా
వర్ణించాడు. నలుడు దమయంతితో ఇలా అంటున్నాడు

“దేవి తమోమషీరసము తేటబొసంగగ గట్టివెట్టి యం
కాపళి వ్రాయగా దొడగె నంబర సంపుట కాంతరంబునం
బూవిలుకాని శౌర్యగుణముల్ హరిణాంకుడు ముత్తియంబులం
దావళముల్ రచించిన విధంబున రుక్భటికా ముఖంబునన్”(8-169)

ఈ కర్రపలకపై ఎలా వ్రాసేవారు వివరించడం అవసరం. పలకలకు
తెలుపురంగుపూసి ఆరబెట్టేవారు. ఎర్రరంగు కణికతో వ్రాసేవారు. నల్లరంగు
పూసి, తెల్ల సుద్దముక్కతో వ్రాసేవారు. కొయ్యకలంతో సిరాతో వ్రాయడం
కూడ కద్దు. ఈ కొయ్యకలాన్ని వర్గుకం అనేవారు. ఇలాటి వర్గుకాల ప్రసక్తి
జాతక కథలలో ఉంది.

ఈ పలకలు దీర్ఘచతురస్రాకారంగా ఉండేవి. పైకొసకు దారం కట్టిగాని
దారం కట్టనవసరం లేకుండాగాని మేకుకు తగిలించడానికి వీలుగా చెవిలాగ
చెక్కి రంధ్రం వేసేవారు.

ఈలాటి పలకలు కొన్నిటిని చేర్చి గ్రంథం చేసుకొనడంకూడ కద్దు.
పైకి అన్నీ పీటచెక్కలలాగ కనిపిస్తాయి. కాని మహా గ్రంథనమ్మమాట.

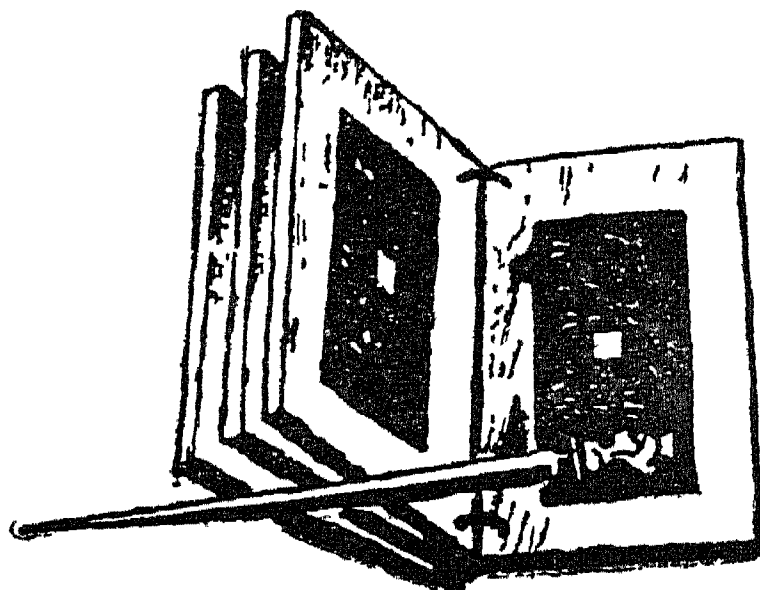


బర్మాలో ఈ పలకకు వెండి బంగారు నీరు పూసి నల్లటి మసితో వ్రాసేవారట. తాటాకు పుస్తకాలలో ఒక పత్రంపై వ్రాయవగినది ఈ పలకపుస్తకమంతా మింగివేస్తుంది. బర్మాలో తాటాకులు విరివిగా దొరుకుతున్నప్పటికీ భద్రత కోసం ఈలాటిపద్ధతి అనుసరించి ఉంటారు. ఇకతకుముందుపుటలో ఉన్న బొమ్మకమ్మవా బొద్ధ గ్రంథంలోని చెక్కపలకపై పాలీలిపి నమూనా.

మనదేశంలో కర్రపలకలు ఎంత వ్యాప్తిలో ఉండేవో పాశ్చాత్య దేశాలలో మైనపు పలకలు అంతవ్యాప్తిలో ఉండేవి. మైనమంటేనూ, మైనపువత్తు లంటేనూ మనకు తెలిసినవస్తువులు. కాని మైనపు పుస్తకాలంటే వింతే. మన దేశంలో అలాటివి అసలే లేవు. వెన్నవలె కరిగించివేయగల మైనపు పుస్తకాలంటే ఇంతకుముందు చెప్పిన రాతి పుస్తకంకన్నా, తాటాకు పుస్తకం కన్నా, పెపైరస్ పుస్తకంకన్నా విచిత్రంకదూ! ఈ మైనపు పుస్తకాలను రోమనులు కనిపెట్టారు. యూరప్ లో ఫ్రెంచి విప్లవం వరకు ఇవి వాడుకలో ఉండేవి.

మైనపు పుస్తకం ఎలా ఉంటుందో ఈబొమ్మ చూడండి. జేబులో ఇమడదగిన నోటుబుక్కు కొలతలో చిన్నచిన్న కర్రపలకలు చేసి, వాటి మధ్యన దీర్ఘచతురస్రాకారంగా కొంతలోతు చెక్కిపేస్తారు. దానినిండా మైనం నింపుతారు. పసుపుపచ్చ రంగుగాని, నలుపుగాని పూస్తారు. పలకల లోపలి అంచులకు రంధ్రాలువేసి దారాలు దూర్చి పుస్తకాకారంగా కట్టి ముడివేస్తారు; మన తామ్ర శాసనాలలో కడియం పోనిచ్చినట్టు. మొదటి పలక పైపక్క, తుదిపలక పైపక్క మైనం నింపరు అంతా మన శాసనపు రేకులలాగే ననుకోండి

ఈ పలకలమీద ఎలా వ్రాసేవారు? సిరాతోమాత్రంకాదు మైనంమీద సిరా ఎలా నిలుస్తుంది? మన గంటంలాంటి ఇనుపకమ్మితో వ్రాసేవారు. దీనిని 'స్టైలస్' అనేవారు. దీని ఒక కొన కూచిగాను, రెండవ కొన గుండ్రంగా ముద్దగాను ఉంటాయి మన గంటంలాగ కూచిగాఉన్న కొనతో వ్రాసేవారు, గుండ్రని కొనతో తప్పులు పకితే కొట్టివేసేవారు.



ఆకాలంలో పాశ్చాత్య దేశాలలో మైనపు పలకలు చాల చౌక. వీటిని లెక్కలు చేయడం, రోజువారీ మామూలు విషయాలు గుర్తుపెట్టుకొనడంవంటి వాటికి వాడేవారు. ఈజిప్టునుంచి దిగుమతి చేసుకొనే పెపైరస్ చాల ష్రియం గనుక దానిని పుస్తకాలు వ్రాయడానికిమాత్రమే వినియోగించేవారు

వీటిని చాలకాలం వాడవచ్చు. తరచు వాడవచ్చు గనుక ఇవి మరీ మంచివి ఒకరు మరొకరికి ఉత్తరం వ్రాసి పంపితే, దానిని అందుకున్నవ్యక్తి వెంటనే దాని వెనుక సమాధానం వ్రాసి పంపేవాడు. వీటిపైన ఎన్నిసార్లన్నా వ్రాయవచ్చు. స్టైలస్ మొద్దు కొసతో కొట్టివేయనూవచ్చు

“స్టైలస్ మొద్దుకొసను బాగా వాడండి” అని ఆకాలంలో యువ రచయితలకు పెద్దలు సలహా ఇచ్చేవారు అంటే కొట్టివేసినకొద్దీ రాత బాగుంటుందని వారి అభిప్రాయం. బాగా వ్రాసేవానిని “అతని స్టైల్ మంచిది” అని అనడం నేటికీ ఇంగ్లీషుభాషలో నానుడిగా మిగిలింది. ‘స్టైల్’ (శైలి) అనే మాట పూర్వం వ్రాతసాధనమై ఇప్పుడు మరుగైపోయిన స్టైలస్ వికృత రూపమే.

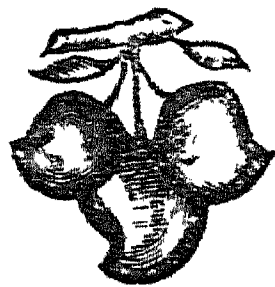
ఈ మైనపు వ్రాతలను సులభంగా తుడిచివేయడం ఒక్కొక్కప్పుడు ప్రమాదంగాను శరిణమించేది. కొన్నికొన్ని ముఖ్యమైన ఉత్తరాలు వ్రాసినవారి నుంచి అందుకొనేవారికి చేరేప్పటికీ, వాటినిఅందజేసే వ్యక్తులు దారిలోనే వాటిలోనిముఖ్యాంశాలను తుడిచివేసేవారట. కనుక రహస్యమైన సంగతులు వ్రాసినమీదట, వాటిమీద మరొక పచ్చని మైనపుపొర పోతపోసి, దానిమీద మరొక మామూలు ఉత్తరం “ఎలా ఉన్నావూ? ఏమిటి సంగతులు? ఈ రోజు మా యింటికి భోజనానికి రా!” అనే రీతిగా వ్రాసి పంపేవారట ఈలాటి అసంబద్ధపు ఉత్తరాలు అందుకున్నవారు రహస్యం గుర్తించి, పై మైనపుపొరను జాగ్రత్తగా ఊడదీసి, కిందపొరమీద వ్రాసిన అసలు ఉత్తరాన్ని చదువుకొనేవారు. ఇలా ఆకాలంలో యూరప్ లోని ఉత్తరాలు మన ఇళ్లలాగ రెండతస్తులవి, మూడంతస్తులవి ఉండేవి.

సీసపు పుల్లలు (పెన్సిళ్లు), కాయితాలు కనిపెట్టేవరకు ఈ మైనపు పలకలు యూరపు అంతటా వాడుకలో ఉండేవి. కొన్ని వందల సంవత్సరాల క్రితం ప్రతి విద్యార్థి నడుముకూ ఒక మైనపు పలక వ్రేలాడుతూ ఉండేది విద్యార్థులు వ్రాసిన ఈలాటి మైనపు పలకలెన్నో ల్యూబెక్ నగరంలోని సెయింట్ జేమ్సు చర్చిలో దొరికాయి. ఈ చర్చిలో స్టైలస్లు, చర్మాలు

చదునుచేసే కత్తులు, విద్యార్థులను కీడించే శేషుడెక్కడకూడ దొరికాయి ఆ కాలంలో అక్కడి ఉపాధ్యాయులు మన పీఠిబదులలోలాగ విద్యార్థులపై దెత్తం దాగా ఆవిించేవారు “దండం పిగుణం భవ్యేర్త”నే సిద్ధాంతం ఉండనే ఉంది కదా ! కనుక బిడిరో వదివాను అనడానికి మారు “పేము డెబ్బలు తిన్నాను” అనే నానుడిక్కడ పాశ్చాత్యభాషలలో కద్దు మనం “గురుపశ్రూష చేశాము” అన్నట్టు.

పదమూడవ శతాబ్దిలో - అంటే ఏడువందల ఏళ్లవాడు - పారిసు నగరంలో ఇలాటి మైనపు పలకల దుకాణ మొకటి ఉండేదట. ఈ దుకాణంలో రకరకాల మైనపు పలకలు అమ్మేవారు. మామూలు ప్రజలకోసం పోకజాతి చెక్కపై కొంత మైనం కొంత కంచెన కలిపి తయారుచేసినవి. మరీ శ్రీమంతుల వాడకంకోసం ఏనుగు దంతంపై తయారుచేసినవి - ఇలాటి రక రకాలు - అమ్మేవారట.

అప్పుడు వాడిన ఆ వేలకొలది పలకలు యేమయ్యాయి ! బహుశా కాలి పోయి ఉంటాయి. కాకిపోతే, ఏ పెంటకుప్పలోనో చేరిపోయి ఉంటాయి. రెండువేల సంవత్సరాలనాడు రోమనులు వాడిన ఈలాటి పలకలు చాల అమూల్యమైనవి గదా ! వాటికి ఎంత డబ్బెన్నా ఇవ్వవచ్చు దొరికితే ? కాని అలాటివి చాల కొద్దిగానే దొరికాయి. వీటిలో ఎక్కువభాగం పాంపేనగరం లో నివసించిన సీసిలియస్ జూకాండస్ అనే పెద్ద వడ్డి వ్యాపారి యింట్లో దొరికింది. పాంపేనగరం, దీని పొరుగుననే ఉన్న హెర్కులేనియం అనే నగరం రెండువేల సంవత్సరాలక్రితం విసులియస్ అగ్నిపర్వతం బద్దలై లావా పొంగడంవల్ల ముగిసిపోయి నేలమట్టమయ్యాయి. ఈ అగ్నిపర్వత ప్రళయం సంభవించకపోయిఉంటే ఈ మైనపు పలకలుకూడా మనకు దక్కేవి కావేమో ! రోమనులు ఆ నాడు వాడిన పెన్సిల్స్ చుట్టలుకూడా ఇరవై నాలుగు మాత్రమే దొరికాయి. ఈ చుట్టలు హెర్కులేనియం నగరశిథిలాలలోదొరికాయి. కాలంకన్నా ఘోరప్రళయం మరొకటిలేదు కాలం ఎవరినీ కనికరించదు. కాలంమీరినప్పుడే స్టైలేస్ మైనపు పలకలమీది వ్రాతను చదునుచేసినట్టుమానవుని అపూర్వ కార్యాల స్మృతినికూడ తుడిచివేసి చదును చేస్తుంది.



చర్మ పుస్తకాలు

నేడు బజారులలో రకరకాల అద్దకం పనిగల చర్మాలసంచులు, పట్టీలు, పెట్టెలు మీరు చూస్తూనే ఉంటారు. చర్మాలపై వ్రాయడం నేడేకాదు; మన దేశంలో రెండువేల ఏళ్ళనాటినుంచే ఉంది. బౌద్ధగ్రంథాలలో చర్మాలపై వ్రాయడం గురించి ప్రస్తావన ఉంది. 'కావ్చాయనక భూమికా' అనే గ్రంథంలో చర్మపుస్తకాల ప్రసక్తి ఉంది.

సుబంధుడనే కవి "వాసవదత్త" అనే తన కావ్యంలో ఆకాశాన్ని సరికొత్తగా ఉత్పేక్షించాడు: విధాత విశ్వాన్ని లెక్కపెడుతున్నాడట. దేనిమీద ఈలెక్క? చీకటి అనే సిరాపూసిన ఆకాశమనే చర్మంపైన, చంద్రుడనే సుందముక్కతో ఈలెక్కలో సంసారం శూన్యమని తేలిందట. ఆసున్నలే నక్షత్రాలు. ("విశ్లం గణయతో విధాతుః శశికరినీఖండేన తమోమసీశ్యామే అజిన ఇవనభసి, సంసారస్య అతి శూన్యత్వాత్ శూన్యబిందవ ఇవ నక్షత్రాణి.")

దీనినిబట్టి చర్మానికి నల్లటిసిరాపూసి సుద్దతోవ్రాసేవారని తెలుస్తుందిగదా.

కాని ఈ చర్మపువ్రాతలు మనదేశంలో అంత ప్రచురంగాలేవు. దీనికి కారణమేమిటంటే, మన ధర్మశాస్త్రాలలో కృష్ణాదినంతప్ప తక్కినవన్నీ నిషిద్ధం గనుక. జైసమీర్ గ్రంథాలయంలో ఒక్క చర్మపుస్తకం ఉందని పెద్దలంటారు.

కాని ఈ చర్మాలపుస్తకాలు యూరోపులోను, అరేబియాలోను, మన దేశంలో తాటాకు పుస్తకాలలాగ చాల వాడుకకు వచ్చాయి. దీనికి కారణం అక్కడ అప్పుడు వ్రాతసాధనంగా ఉన్న పెపైరస్ చాల ప్రియమైపోవడమే. ఎందుకు పెపైరస్ ధర పెరిగింది?

ఈజిప్టులోని అలెగ్జాండ్రీయా నగరంలో గొప్ప గ్రంథాలయం ఉండేది. దానిలో పదిలక్షల పెపైరస్ చుట్టల గ్రంథాలుండేవి. టాలమీవంశపు పేరొ రాజులు ఈ గ్రంథాలయం అభివృద్ధివిషయంలో చాలా ప్రద్ధమాపేవారు. అనాడు ఈగ్రంథాలయమే చాల పెద్దది. ఇది ఇలా ఉండగా ఆసియా మైనరు

లోనిపె ర్గమోస్ నగరంలో మరొక గ్రంథాలయం అభివృద్ధి కాసాగింది. అప్పటి ఫేరోరాజుకు ఇది కన్నుకుట్టింది. ఎలాగైనా పెర్గమోస్ గ్రంథాలయం అభివృద్ధి కాకూడదనే కసికొద్దీ ఆసియాకు పెపైరస్ ఎగుమతిచేయడం బంధు చేయాలని ఉత్తరువు చేశాడు.

దీనితో పెర్గమోస్ రాజుకుకూడ పట్టుదల హెచ్చింది. పెపైరస్కు మారుగా గొర్రెతోలుగాని, మేకతోలుగాని వ్రాతసాధనంగా సిద్ధపరచ వలసిందని ఉత్తరువు చేశాడు. అప్పటినుంచి పెర్గమోస్ నగరం చాలకాలం దాకా యూరోప్ ఖండానికి, ఇతరదేశాలకు చర్మపుకాయితాలు సరఫరా చేసే ప్రధాన కేంద్రమైంది. చర్మపుకాయితం పెపైరస్ కన్నా ఎన్నో విధాలా మెరుగు: కత్తిరించడం సులభం, పెపైరస్ లాగ పేళ్లుపేళ్ళుగా విడి పోతుందనే భయంలేదు. ఎంత వంచినా వంగుతుంది, పెపైరస్ లాగ విరిగి పోదు. ఈ లాభాలన్నీ మొదట అక్కడి ప్రజలు గుర్తించలేదు. ఈ చర్మాలను కూడ పెపైరస్ లాగే చుట్టలు చుట్టేవారు కాని త్వరలోనే తెలుసుకున్నారు. చర్మాలను మడిచి పుస్తకాలుగా కుట్టవచ్చునని. విడివిడి రావులతో కుట్టిన తొలి పుస్తకం ఈ చర్మాలతో అవతరించిందన్నమాట.

ఈ పుస్తకాలు తయారుచేయడానికి ఒక పద్ధతి ఉంది. మొదట వారు పచ్చితోళ్లను—మేకవో, గొర్రెవో, దూడలవో—నీళ్ళలో నానబెట్టి మెత్తబరిచే వారు. తర్వాత దానికి అంటుకొనిఉన్న మాంసాన్ని కత్తితో చెక్కివేసి, ఉప్పు కలిపిన నీటిలో పడవేసేవారు. దీనివల్ల చర్మంమీది రోమాలు సులభంగా చాకుతో తీసివేయడానికి వీలుపడేది. తర్వాత చర్మాన్ని సీమసున్నంతోను చిట్టెపు రాయితోను రుద్దేవారు. దీనివల్ల చర్మం రెండువైపుల పచ్చరంగుతో నునుపుదేరుతుంది. చర్మం పలుచనై నకొద్దీ ధర యెక్కువయ్యేది. ఒక చిన్న కాయ చిప్పలో ఇమిడిపోయేటంత పలుచని చర్మాలు తయారయ్యేవి. ఇలియడ్ మహాకావ్యపు 24 ప్రతులు వ్రాసిన చర్మపు చుట్టను తను చూచినట్టు రోమన్ మహావక్త సిసిరో అన్నాడు. ఈలాటి చర్మాన్ని “పార్చ్మెంట్” అంటారు.

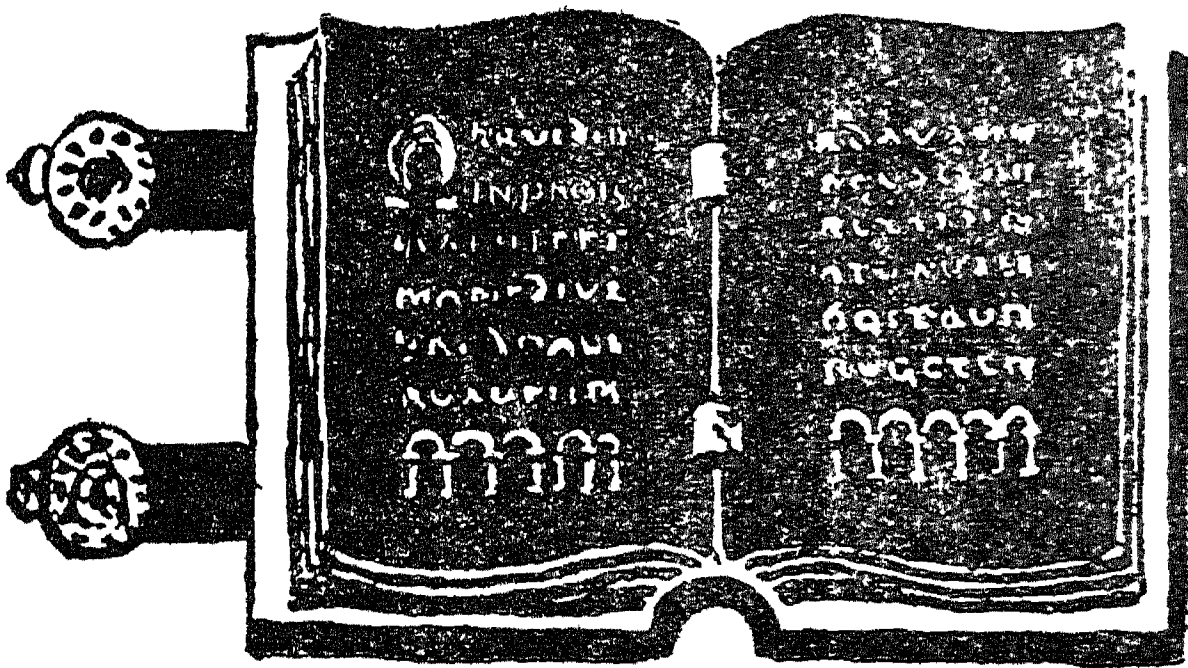
ఇలా పలుచగా తయారయిన చర్మం కొనలు సమానంగా లేకపోతే కత్తిరించివేసేవారు ఈ చర్మపు రావును రెండుసార్లు మడిచేవారు. దీనితో నాలుగు చిన్న చిన్న రావులయాయి. ఈలాటి నాలుగు చిన్నచిన్న రావులను చేర్చి పుస్తకం కుట్టేవారు. తర్వాత నాలుగు, ఎనిమిది, పదహారుసార్లు మడిస్తే రికరకాల కొలతల పుస్తకాలు తయారు అయాయి.

పెపైరస్ పైన ఒకపై పే వ్రాసేవారు కాని, ఈ చర్మపుస్తకాలపైన రెండు వైపుల వ్రాసేవారు అయితే ఈ చర్మపు పుస్తకాలు చాలకాలానికిగాని పూర్తిగా పెపైరసును తొలిగించలేకపోయాయి క్రమంగా ఈజిప్టు కార్ఖానాలు పెపైరస్ ను

తక్కువగా తయారుచేయడం మొదలుపెట్టాయి. ఈజిప్టువారిని ఆరేషియావారు జయించిన తర్వాత పాశ్చాత్యదేశాలకు పెపైరస్ పూర్తిగా అగిపోయింది. చర్మపుస్తకాలదే పూర్తిగా రాజ్యమయింది.

ఈ చర్మ పుస్తకం చూస్తే ఏభోషాజమో, సందూకు పెట్టో అనుకుంటాముగాని, పుస్తకం అనుకోలేము. రెండుపైపులా పెద్దపలకలు, ఈ పలకలపైభాగాన తోలు, లోపలిభాగాన గుడ్డ, వెనుకపైపున చిత్రాలు చెక్కిన రాగి రేకుపట్టి-ఇవన్నీ చూస్తే భోషాజంగానే కనిపించేది. పైన రాగి కొక్కిలగాని తాళాలుగాని ఉండేవి. పుస్తకం వంగిపోకుండా ఈ కొక్కిలన్నమాట.

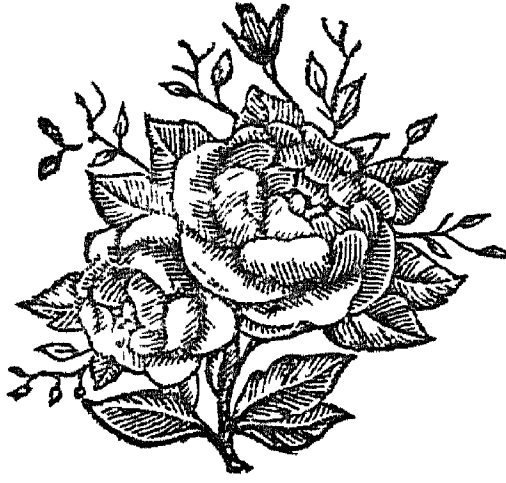
ధనవంతులైతే మఫ్ మల్ తోనో (దీనికి సూర్యపటమని చేమకూరకవి అన్నాడు) జరీబు బేదారీ పనిగలగుడ్డతోనో పుస్తకంబైండుచేయించుకొనేవారు. రాగి కొక్కిలకు మారువెండి, బంగారు కొక్కిలుండేవి. ఈ కొక్కిలకు వియవగలరాళ్లు చెక్కుడంకూడకద్దు రాజులకోసమువారిసర్దారులకోసము వ్రాసేపుస్తకాలదైంకింగు



మాత్రమేకాక ప్రతిపుటా వెండి బంగారు రాళ్ల పనితనంతో మెరిసిపోయేది. వెండి, బంగారు అక్షరాలతో వ్రాసిన అలాటి చర్మ పుస్తకాలు నేడు కొన్ని ఉన్నాయి. వీటిరంగు అనాడు మెరిసిపోయే ధూమ్రవర్ణం, నేడది మట్టి ఊదాగా మారిపోయింది. వెండి, బంగారు అక్షరాలు నల్లబడిపోయాయి. కాని, అనాటి పుస్తకాలు సుబంధకవి వర్ణించినట్టు సూర్యాస్తమయానంతరం నీరాకాశంలాగ మెరిసి ఉంటాయి.

ఎంతో చక్కగా బైండు చేసిన ఈ సుందర పుస్తకాలు ఒకరిచేతిమీద తయారయినవా, ఆరేడుగురి పనితనం ఇది. ఒకరేమో చర్మాన్ని ఒలిచారు, మరొకరు నున్నటి రాళ్లతో రుద్ది దానిని నగిషిపెట్టారు. మూడవవారు పుస్తకంలోని విషయాన్ని మరొక పుస్తకంనుంచి నకలుచేశారు. నాల్గవవారు

అందమైన అక్షరాలు వ్రాశారు. ఐదవవారు అక్కడక్కడ చక్కని బొమ్మలు
గీచారు. ఆరవవారు మాతృకతో ప్రతిని సరిచూచారు ఏడవవారు పుస్తకం
బైండు చేశారు. దీనికి అపవాదమూ లేకపోలేదు. ఒక్కొక్కప్పుడు ఒక్క
సన్యాసే చర్మాన్ని తీసుకొని పుస్తకంగా రూపొందించడంకూడ కద్దు.



వ్రాయనంవారు

మనం తాటాకు మట్టలలోను, పెవైరసు తుంగలలోను, చర్మపుస్తకాల పుటలలోను చిక్కుకుని లేఖకులసంగతే మరచాము. ప్రాచీనకాలంలో లేఖకుని ప్రాముఖ్యం అంతా ఇంతాకాదు మహాభారతం రచించిన వ్యాసులవారికి గణాధిపతి లేఖకుడుగా ఉండేవాడని, ఆయన చెప్పి చెప్పకముందే కొండంతో గంటం పట్టుకొని వ్రాసివేసేవాడని పౌరాణికులు చెబుతూ ఉంటారు. తిక్కనకు గురునాథు డనేవాడు లేఖకుడట; మాంచి శీఘ్ర లేఖకుడు ఒకసారి తిక్కయజ్ఞ తనధోరణిలో పద్యాలు చెప్పుతూ, ఒక కందం తునిపాదంలో అంత్యభాగం తోచక “ఏమిచెప్పుదును గురునాథా” అని గురునాథుని ప్రశ్నించాడట. అ గురునాథుడది ప్రశ్నగా బావించక పద్యపాదంగానే గ్రహించి వ్రాసివేశాడట. “ఏమి వ్రాసినావు?” అని తిక్కన ప్రశ్నించినపుడు తను వ్రాసింది వెప్పాడట అమీదట దానిని తిక్కన “ఏమి చెప్పుదును కురు నాథా” అనేరీతిగా సమర్థించవలసి వచ్చిందట. ఇదికూడ పౌరాణికులు తమాషాగా చెప్పేదే

అక్షరవణులే - బాగా అక్షరాలు చెక్కగల నిపుణులే - ఈ పనికి నియమించబడేవారు. ఎంతో శిక్షణ పొందినవారికిగాని అధికారపత్రాలు తయారుచేసే పని అప్పగించేవారు కారు. వీరికి సామాన్యంగా లేఖకులనేది రూడినామం. రాచనగరులో రాజు చెప్పుచేతల్లో ఉండే లేఖకులు రాజలేఖకులు రాజవైద్యుడులాగ. వీరిని ‘రాజలిపికారులు’ అనికూడ అనేవారు స్వంతంగా వ్రాసుకొనే అలవాటు శ్రీమంతులకు ఉండడం కష్టం; అందులోను రాజులకు. కనుక ప్రతి రాజాస్థానంలోను రాజలేఖకుడు ఉండేవాడు.

నాగార్జునకొండలో ఒక శాసనం ఉంది. దానిలో ఒక రాజలేఖకుడు బోదినత్వుని స్తూప నిర్మాణంలో తనుచేసిన సేవను వివరించాడు. ఆ శాసనానికి



కొంతదూరంలో అద్భుతమైన శిల్ప మొక
టుంది సిద్ధార్థుడు జన్మించాడు శుద్ధోదనుడు
జ్యోతిష్కులను పిలిపించాడు. వారు చెప్పిన
శుభ ఫలాలను రాజలేఖకుడు తాటాకుపై
గంటంతో వ్రాసుకుంటున్నాడు ఎడమచేతులో
పట్టుకున్నవి తాటాకులు. కుడిచేత్తో గంటం
పుచ్చుకుని గబగబా వ్రాసివేస్తున్నాడు. అశో
కుని సిద్ధాపురం శాసనంలో “చపడేన లిఖిలే
లిపికరేణ” అని మీరు ఇదివరకు చదివారు
చపడుడు రాజలేఖకు డన్నమాట.

లేఖనం వృత్తిగా అభివృద్ధిచెందిన
తర్వార కొన్ని కులాలే ఏర్పడ్డాయి - కాయస్థులు, కరణీకులు, కరణాలులాగ.
దస్తూరి దాగరేకుండా చదవడానికి కాకపోతే, విషయం ఎంత బాగుంటే ఏమి
ప్రయోజనం? కనుకనే కరణీకులకు గిరాకీ. ఇంతకూ లేఖకుడు తిమ్మిని
ఓమ్మిని, బమ్మిని తిమ్మినికూడ చేయగలిగేవాడు ఎవరో లేఖకులను గూర్చి
ఈ చాటువును చెప్పాడు :—

మేదినినాథు డల్గినను
మించిన కార్యము చక్కచేయ స
మోద మెలర్పగా గణక
ముఖ్యుని సఖ్యము లెస్స, యెట్లనన్ !
ఆదట కాలుడల్గియు గ
తాయువటన్నను చిత్రగుప్తు డా
“గా” దొలగించి ‘శా’ మొదట
గ్రక్కున వ్రాసి సజీవు చేయడే !

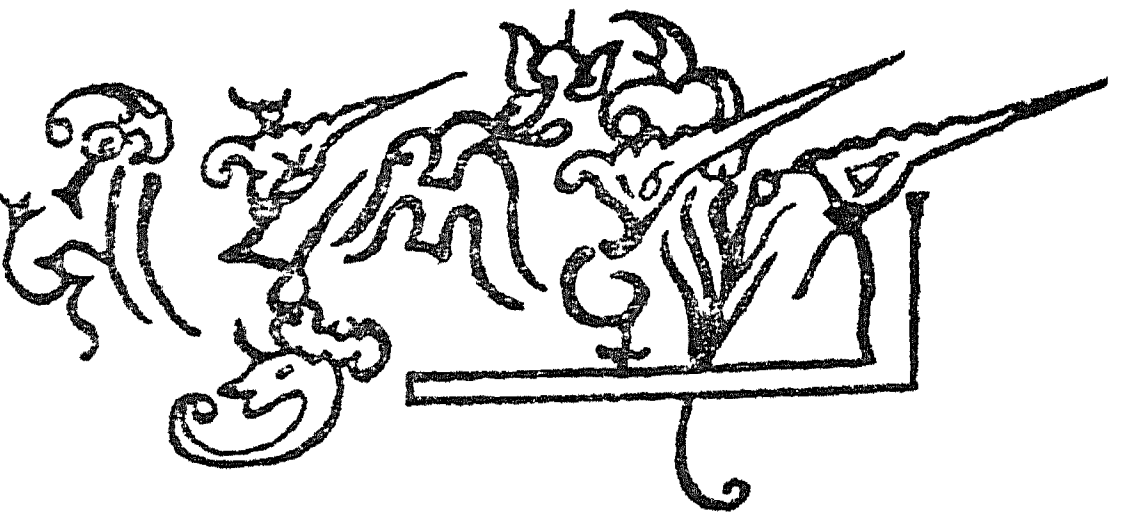
ఇలా తమకు ఇష్టంవచ్చినట్టు మార్చేవారని కొందరు దుమ్మెత్తి
పోయకనూపోరేదు.

చేతికి గంటమువస్తే
క్రోతికి శివమెత్తినట్టు కొందరు మంత్రుల్
సీతి ఎరుంగక బిగుతురు
సీరరామాభిరామ సింగయరామా !

రాజుకు మంత్రి కావలసినవానికి ఇతర విషయాలతోపాటు చక్కని
వ్రాతకూడ అత్యవసరం .—

ఈ మరొక పేరు కూడ చూడండి పిట్టలు వాలినట్టులేదూ ? ఇదే
 “ప్రేమాద్వైతం” అనేది

మరలర్పిలాగే దహ్మ
 లింగ మూర్తిల కోవలాగ
 నిండంగా వ్రాసే మంత్రాలు
 లింగాలు, శేఖరులు మనకు
 చాలమంది ఉన్నారు.
 జన్మయ రుమానుడైన
 సిద్ధయరారి వ్రాయ సం



మహా వర్కగా ఉండేదని జక్కన విక్రమార్క చరిత్రలో పొగిడాడు:-

అజీముత్తముల సోయగము మించిన వ్రాలు
 వరుసతో నిరుకేల వ్రాయనేర్చె
 ఆత్మీయ లిపియట్టు అన్యదేశ్యంబుల
 లిపులను జదువంగ నిపుణుడయ్యె . .

వేమహాపాయిని మంత్రి అయిన అన్నయమంత్రి స్వదేశ లిపులేకాక
 పాళి వ్రాస్తే కన్నుల పండువుగా అమరేదని శ్రీనాథుడు తెగపొగడినాడు.

అన్నయమంత్రి శేఖరు డ
 హమ్మదు షాగుజరాత భూమి భృ
 త్సన్నిధికి న్మదిన్ సముచి
 కంబుగ వేమ మహీవతీంద్ర రా

జ్యోన్నతి సంత తాభ్యుదయ
 మొందగ పారశిఖాష వ్రాసినన్
 గన్నులపండువై యమరు
 కాకిత మందలి వర్ణపద్ధతుల్.

పాంచరంగ సుకవి వర్ణించిన వేదాద్రిమంత్రి అక్షర శాస్త్రజ్ఞుడులాగ
 కనిపిస్తాడు.

పట్టి వెట్రువయును బరిపుష్టి తలకట్టు
 గుడిసున్న కియ్యయు సుడియు ముడియు
 దత్వంబు నేత్వంబు నందంబ మందంబు
 గిలుకయు బంతులు నిలుపు పొలుపు

నయము నిస్సందేహతయు నొప్పు మురువును
 ద్రచ్చి పేసినయట్ల తనరుటయను
 షడ్వర్గ శుద్ధియు జాతి యోగ్యతయును
 వృద్ధి ప్రియంబులు విశదగతియు

గీలుకొన వ్రాయసంబులు వ్రాయ వ్రాయ
 గొంకు కొనరును జేతప్పు గొనకయుండు
 లలిత ముక్తా పలాకార విలసనమున
 మతి మరున్మంత్రి పెదాది మంత్రివరుడు.

ఇక రాయని భాస్కరుని వ్రాయసం చాతురిని గూర్చిన చాటువులకు
 లెక్కలేదు. ఆయన బంగారు గంటంతో వ్రాసేవాడట .—

కలయ బసిండి గంటమున
 గాటయవేము సమక్షమందు స
 త్ఫలముగ రాయన ప్రభుని
 బాచడు వ్రాసిన వ్రాలమోతలున్

గలుగలు గల్లు గల్లు రన
 గంటక మాంతుల గుండెలన్నియున్
 జలు జలు జల్లు జల్లు రనె
 సత్కవివర్యులు మేలు మేలనన్

ఆకుల వ్రాలు వ్రాయ సచి
 వాగ్రణి బాచనకే ఘట్టిల్లు బ
 ల్గాకి కుమంత్ర నందనులు
 గంటము ముట్టి లిఖించినట్టి వ్రా

లాకులు రాటపాకులు చె
 వాకులు బ్రాహ్మణ వీదిలోని పు
 ల్లాకులు లంజెలిండ్ల వలు
 గాకులు గాక నిజాన కాకులే :

వ్రాయు బసిండి గంటమున
 రాజ హితైక రహస్య కార్యమున్
 వ్రాయు ధనార్ధికోటి నిట
 లంబున శోభన భాగ్య సంపదన్

వ్రాయు జకోర లోచనల
 వటువ జన్నుల మన్మంధాంకముల్
 రాయని మంత్రి భాస్కరుడు
 వ్రాసిన వ్రాత లసంఖ్యముల్ గదా !

రాజాస్థానాలలోని ఇట్టి బంగారు గంటాలవారిని, ముత్యాల కోవలవారిని
 చూచిన శ్రీనాథుడు వ్రాయసమే ప్రభావ వృత్తిగా ఊరూరూ తిరిగే పడమటి
 వ్యాపారులను చూచి-

దస్త్రాలున్ మసిబుర్రలున్ గలములున్
 దార్కొన్న చింతంబశుల్
 పుస్తూల్ గారెడి దుస్తులున్ జెమట కం
 పుం గొట్టు నిర్కావులున్

అస్తవ్యస్తపు గన్నడంబును భయం
 వై తోచు గడ్డంబులున్
 వస్తూ చూస్తిమి రోస్తిమిన్ బడమటన్
 వ్యాపారలన్ గ్రూరులన్

అని రోతపడడంలో ఆశ్చర్యమేముంది?

ఇక శాసనాలలోను, రాటాకు గ్రంథాలలోను ప్రారంభంలోనే అది
 ఏ మతస్థులు వేసిందో, వ్రాయించిందో తెలిసిపోతుంది. శాసనాలలో విషయం
 ప్రారంభించడానికి ముందు పై పటనలో ఎవరికి ఇష్టమైన దైవాలను వార
 చెక్కుతారు. జైనులయితే ఏసుగులను, పద్మాలను, శైవ, వైష్ణవులయితే
 మధ్యన తమ ఇష్ట దైవాన్ని, వానికి ఇరుపక్కల సూర్యచంద్రులను చెక్కడ
 కద్దు. ఇక శాసనం స్వస్తి, మున్నగు మంగళపదాలతో ప్రారంభమౌతుంది
 సాతవాహనుల శాసనాలలోను, ఇఝ్మీకుల శాసనాలలోను 'సిద్ధం' అని, విష్ణు
 కుండినుల శాసనంలో 'స్వస్తి' అని విషయం ప్రారంభమౌతుంది కొన్నిటిలో
 'స్వస్తిశ్రీ' అని రెండూ ఉంటాయి. రాటాకు పుస్తకాలలో అయితే మొద
 'శ్రీ' అనే అక్షరం చిర్రవచిత్రంగా వ్రాయడం అలవాటు సమాప్తిలో
 'మంగళ మహా శ్రీశ్రీశ్రీం జేయును' అంటూ వరుసగా శ్రీకారాలు చుట్టడ
 అలవాటు.

శాసన సమూహిలో శిల్పులు, రాశపత్రాలలో లేఖకులు తమ సంగతి చెప్ప
 కొనడం మరీ తమాషాగా ఉంటుంది ఒకరు ప్రథమ పురుషలో చెబితేమరొక
 ఉత్తమ పురుషలో చెప్పుచుంటారు. సంస్కృత శాసనాల సంగతే చూద్దాం

“కుబ్జః స్వకావ్యమిదం అశ్మతలే విలేఖ”

కుబ్జుడు తన కావ్యాన్ని రాతిపలకపై వ్రాశాడు అని కుబ్జుడనే లేఖకుడు మామూలుగా చెప్పుకున్నాడనుకోండి. మరొక కర్ణ భద్రుడు (అంటే లేఖకుడు) చేసుకున్న ఆత్మస్తుతి ఇది.

“కర్ణభద్రేణ భద్రేణ శిల్పినానల్ప బుద్ధినా
తామ్రం పనయనమ్రేణ నిర్మితం సాధుకర్మణా”

“కరణీకకులోద్భవుడు, అనల్పబుద్ధి, వినయనమ్రుడు, సాధుకర్మపరాయణుడు అయిన భద్రుడనే శిల్పి ఈ తామ్ర శాసనం నిర్మించాడు” మరొక సూత్రధారుడు సాహితుడనేవాడు (దారంతో అక్షరాల గుర్తులు వేసుకొని తర్వాత చెక్కేవారు కావోలు) తన అక్షరాలుసరస్వతీ స్వరూపమన్నాడు.

“ఉత్కిర్ణా సూత్రధారేణ సాహితేన సుభాక్షరా,
చిత్రాంగ వాగ్యగ్రవర్ణా సరస్వతీవ భాసతే”.

బిల్వణుడనే మరొక కరణీకోద్భవుడు తను చిత్రగుప్తునికో సమానుడనని చెప్పుకుని తన శాసనలేఖనం ముగించాడు —

“కరణీకోద్భవో విద్వాన్ చిత్రగుప్తోపమోగుణైః
యశసే బిల్వణః శ్రీమాన్ అలిఖత్ తామ్రకంముదా”

తెలుగు శాసన శిల్పులు, ఆత్మస్తుతి చేసుకొన్నవారు అరుదు. వారి పేర్లుకూడ విడ్డూరంగానే ఉంటాయి కొందరు తమ పేర్లు అచ్చతెలుగులో వ్రాసుకుంటారు, కొందరు సంస్కృతంలో వ్రాసుకుంటారు

నెల్లూరుజిల్లా బైరవకొండ గుహాశాసనం “నేఘగుంర ఆవాల్లు పణికేసిరి” అక్కడి మరొక శాసనం “శ్రీ కుఱువది ఆచల్లు కేసినపణియు” పణికేయడం. ఏమిటని ఆశ్చర్యపడుతున్నారేమో! పనిచేయడ మన్నమాట. చేసిరి అనే క్రియ సాతరూపం కేసిరి ఆవాల్లు - ఆచల్లు శిల్పివార్యులు. పూర్వం ఈ ఓరువాన్ని శిల్పివార్యులు పెట్టుకొనేవారు. నెల్లూరుజిల్లా నలజనంపాడు శాసనం “వా(చ్చే) శాశ కొడికు పల్లవావ్వాస్య” లికిరం. కడపజిల్లా ఇందుకూరి శాసనం, పొట్ల దుర్తి - మూలపాడు శాసనం “అసిపైరుపు విధితం” కడపజిల్లా రామేశ్వరం శాసనాన్ని “గట్టువిరిపటితి కమ్మరి వినియణ వ్రాసె” పనికేయడం, లికితం, విధితం అయింది.

కందుకూరు శాసనాన్ని “ప్రభురామున్టుక్కొచ్చె” నట. కొచ్చడం అంటే క్రొచ్చడం - క్రుచ్చడం - చెక్కడమన్నమాట. కడపజిల్లా పెద్దముడియం శాసనం క్షొచ్చినవారు ఎవరో తెలుసునా? “క్షొచ్చినవాన్టు పెన్దవడ్డచి కున్

ప్రహరేషిష్టేషి” వడ్డచి అంటే ఎవరనుకున్నాడు. వెక్కేవారిన్నీ మీరి
 వడ్డచి వడ్డచిన్నమాట. వడ్డకి అనే సంస్కృతపదంనుంచి వడ్డచి అనేపద
 వచ్చింది. పయికేసిరిలోని కకారం చకారంగా మారినట్టే, వర్ణకిశబ్దంలో
 చకారం - సంస్కృత మైనప్పటికీ - తర్వాత చకారంగా మారింది. ఇది చా
 అబ్బూరుమైన ప్రయోగం.

పీరించటా నన్నయకు పూర్వంవారు. నన్నయరాలంలో గండాచాల్కుడి
 గొప్ప స్త్రీ, సారేభకుడూను. ఈ రాలంనుండే శాసననిచయిరపేరు, శిల్పి
 పేరుకూడ వెక్కడం ప్రారంభించాడు. రాజరాజు వేయించిన సిందిమవూ,
 శాసనంలో శాసనకర్త నన్నయభట్టు, లేఖకుడు గందాచాల్కుడు. దేమథూచే
 చిరం సస్థానంలో శాసనాదికారి, శాసననిచయిత శ్రీనామిడు.

చాళరామ దీమేశ్వరాలయంలోని ఒక శాసనంలోనిది “ప్రకాశధారి,
 మంగళావ్యం, జెద్దనార్య రివితం శ్రీ”

రావ్వారలో పాల్కురికి సోమనాథునిలాగ

“అటాడమతి మల్లికార్జున పంది
 చారాధి చరిత మాద్యంతంబు వినిన
 జపపిన వ్రాసిన సంగ్రహించిన స
 ముదితాభిమత ఫలంబులు నొందుడరుచె
 కావున నీ కృతి గారివించినను
 వావిరి జదివిన వ్రాసిన వినిన
 నరువంద వారల కభిమతార్జములు
 కడుడెందు శివుడు మంగళ మహాశ్రీలు”

అని మంత్రుని వెప్పడం అలా ఉండగా, లేఖకులు పాఠకులను చక్కని పద్యా
 అర్రోమన్నిన కోరడం, రాము మూలప్రతినుంది పుత్రిక వ్రాసుకున్న తిథివారాలను
 వ్రాయడం సంప్రదాయం ఒక లేఖకుడు నేను “చాల వప్పులు వ్రాశాను. దిద్దు
 చిరి చిమిప్పకోంది.” అని సవినయంగా ఇలా కోరురాడు. —

“వ్రాలా వప్పులు సెట్రలు
 చాంగంపేను శబ్ద సంగం రెటగనె
 గేలిం బెట్టక తట్టక
 పోలంగా దిద్దరియ్య బుచ్చునులారా!”

వప్పులు ఎవరికైనా కలుగుతాయనే ధీమాతో మరొక నెటలుదాటు

“చేతప్పు నెరుక మరపును
 నేతెరగున నైన గల్గు నెవ్వరికైనన్
 వ్రాతం దప్పులు గలిగిన
 వ్రాతిగ దిద్దుకొనుడయ్య పండితులారా !”

అని అంటాడు

మరొక పండితుడు అటుగకండి-అని ప్రార్థిస్తాడు.

‘వ్రాత రప్పువలన వాచకులలుగక
 తప్పు గగ్గెనేని తగిన యెడల
 వలయు నక్షరములు వర్తించి నిలుపుడి
 సుకపులైనవారు సురుచిరముగ ”

మరొక లేఖకుడు .

“ప్రతి చూచి వ్రాసినాడను
 అతి సెబ్రలు వ్రాసెచూడ నన్నియు దప్పు
 యతియును వ్రాసయు నెరుగను
 మతిమంతులు తప్పుదిద్ది మన్నింపరయా ”

అని మన్నన కోరుతాడు.

తలకట్టిత్వము కాము నేత్వమును నై
 త్వం బౌత్వముం బొట్టులున్
 బలు సంయుక్తపు టక్షరంబులు విరా
 మప్రాస శబ్దాదు లిం
 దుల జేరప్పున తప్పు నజ్ఞుడనునన్
 దూపింప కాతప్పు కా
 ప్పులుగం జేయుడు పెద్దలార మిమునే
 ప్రొద్దున్ బ్రశంసిందెదన్”

అని ఒక లేఖకుడు అనగా, మరొకడు

“విసర్గ విందుమాత్రాది పదపాదాక్షరాణీచ,
 న్యూనమప్యతిరిక్తంవా త్తమస్య పురుషోత్తమ”

అని ఒక దండం సమర్పిస్తాడు. “కరకృత మపరాధం క్షంతు మర్హం
 తినంతః” అనే వాక్యం చాల ప్రసిద్ధమైనది.

పుస్తకాల పుత్రికలు - ప్రతులు వ్రాయించడం, వాటిని దానం చేయడం
 పుణ్యకార్యమనే భావన మనదేశంలో అనాదిగా ఉంది. లేఖనవృత్తి ఉత్తమ

మని, సుజీవన సాధనమని బౌద్ధయుగంలో వాచించేవారు. ఈ సంగతి మీకు ఇదివరకే తెలుసు. అయితే, ఈ వ్రాతలు ఇందులను నొప్పించేవిగా ఉండరాదు నొప్పిస్తే దుక్కతం-దుష్కృతం - వస్తుంది. అత్తి కబ్బె అనే కన్నడ మహిళ కన్నడనే మహాకవి రచించిన గదాయుద్ధమనే కావ్యం వేయి ప్రతులు వేయించి వ్రాయించి దానం చేసిందట.

కొందరు ఈ దానంచేసిన సంగతి దానమిచ్చిన గ్రంథం చివర తెలుపడం కద్దు.

“స్వస్తిశ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహనశకవరుషంబులు అగు నేటి హేవిశంబి నామ సంవత్సర భాద్రపదశుద్ధ దశమీలు వంకదారవేంకటేశము నకు లాళ్ల మార్పూరు కరణము విరూరి చిన్న సూరప్ప ఆశీర్వాచనంబులుచేసి తాంబూల జాంబూనదప్రియ పూర్వకంబుగా వ్రాసి యిచ్చిన భారతములోని యుద్ధ పంచకము ”

రాజాస్థానాలలో రాజలేఖకులే కాక పుస్తకాల ప్రత్యంతరం వ్రాసే లేఖకు లుండేవారు. వారికికూడ చాల గౌరవం ఉండేది. సాహిత్యపోషణ విషయంలో నాయకరాజుల సంప్రదాయాన్ని పుణికి పుచ్చుకున్న తంజావూరు మహారాష్ట్ర రాజులు ఆంధ్ర సంస్కృతాది గ్రంథాలను ఎన్నిటిలో నకలు చేయించారు. అలాటి నకళ్ల చివర

“భోసలాన్వయ సుధాంబోధి చంద్రునకు
అనఘసన్నుతికి శాహావనీ పతికి
నింపాజి వ్రాయించె నిఖిలార్థ వితతి
కంబోధియగుమండు నట్టి భారతము
నిటలాక్ష పదపద్మ నిహిత ప్రసన్న
పటుచిత్తుడైన కుప్పయ మంత్రివేత” ఉంటుంది.

నింపాజి అనే విద్యాధికారి కుప్పయ మంత్రి అనే లేఖకునిచేత ఈ పుస్తకం ప్రతివ్రాయించినారన్నమాట.

కడవిన శతాబ్దిని కృష్ణా మండలంలో న్యాయాధికారిగా ఉన్న శ్రీసి.పి. బ్రౌను తెలుగుభాష యెడల గల ఆదరంకొద్దీ పెక్కు గ్రంథాలను సేకరించి నకలువ్రాయించి మూలప్రతులతోసరిచూచి(తై ఫారుచేసి)సంస్కరించిపెట్టాడు. ఆయన దర్బారులో జూలూరి అప్పయ్య, రావిపాటి గురుమూర్తిశాస్త్రివంటి దిగ్గంతులైన పండితు లుండేవారు. బ్రౌనుకాలపు ఒక నకలుదారు ఉత్తరరామాయణం నకలు వ్రాసి చివర ఇలా వ్రాస్తాడు : “శృంగారకవి లింగన్న ఉత్తర రామాయణం బ్రోను దొరగారికి వ్రాసి యిచ్చెను.”

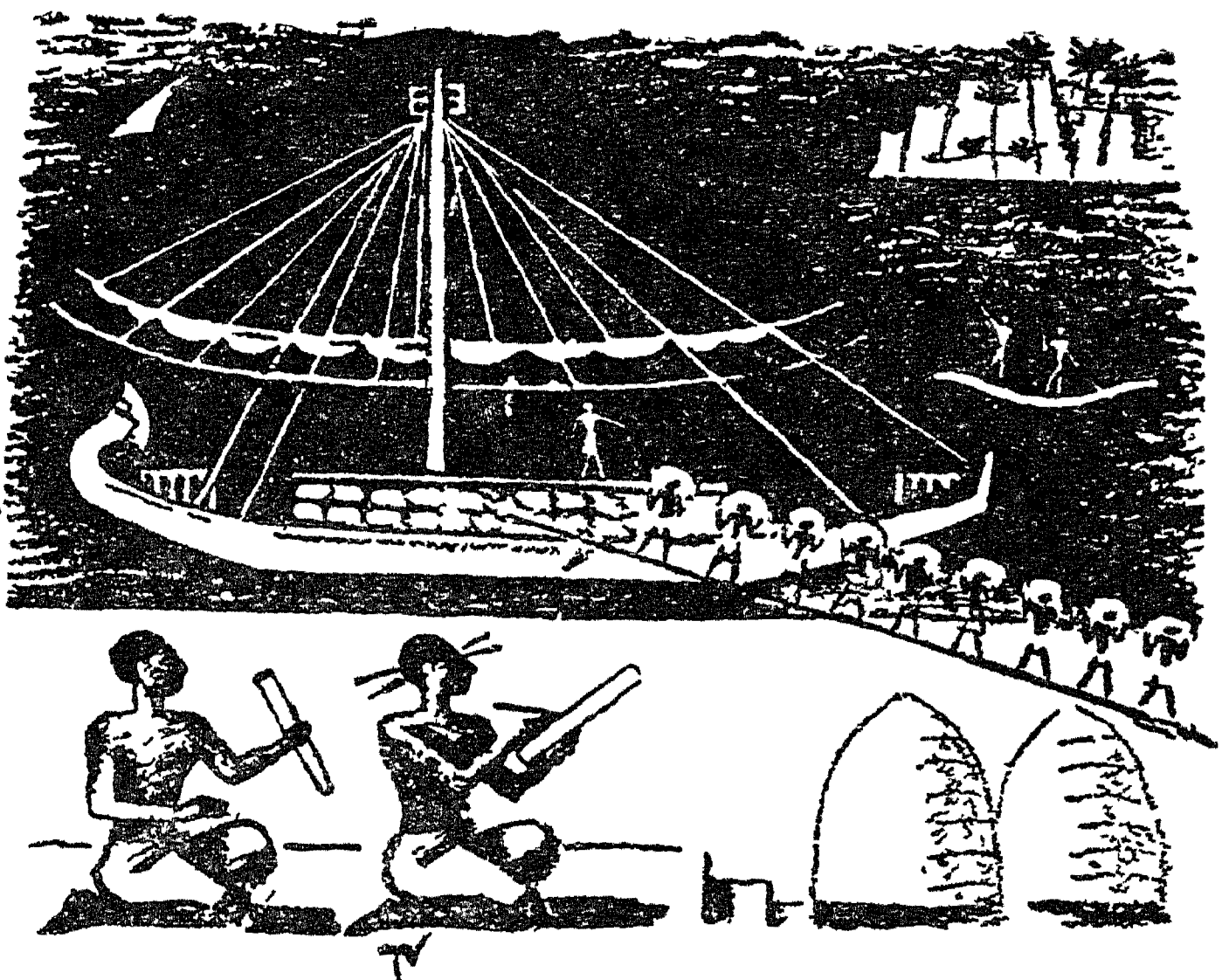
బ్రౌను నకలు వ్రాయించి పుత్రికను మాతృకతో తైఫారు చేయించే వాడని ఇంతకుముందే చెప్పాను. తైఫారుచేసినదాని గుర్తుగా పుస్తకం చివర లేఖకులు ఆ సంగతిని వ్రాసి తమ సంతకాలు చేసేవారు. — “బ్రహ్మోత్తర ఖండం ది 29 నవంబరు 1831 మొకబిలా చాయడమైనది వారణాసి రామ స్వామి వ్రాలు, నండ్వారి వేంకటాచార్యుల వ్రాలు.”

ఒక ప్రతి పారాంతరాలు ఎత్తి వ్రాసుకున్న తర్వాత ఆ ప్రతితో అవసరం ఏముంది ? “ఈ గ్రంథం చిత్తూరులో వ్రాయించుకొని యిందులో ఉండే ప్రతి భేదములు యావత్తు పేరే ప్రతిలో ఎక్కించడం అయినది గనుక దీనితో కావలసిన పని తీరినది” అని వ్రాసుకొనేవారు.

శ్రద్ధాశువులు తమకోసం వ్రాసుకున్నప్పుడుకూడ స్పష్టంగా గ్రంథాంతంలో చెప్పుకొనేవారు :- “ఈ పుస్తకం ప్రతినున్న క్రమానను మాదేటి సాలంకయ్య వ్రాసుకున్న కూర్మపురాణం ఆనందనామ సం॥ మామ బహుళ ౫ శుక్రవారం వ్రాసినాము.”

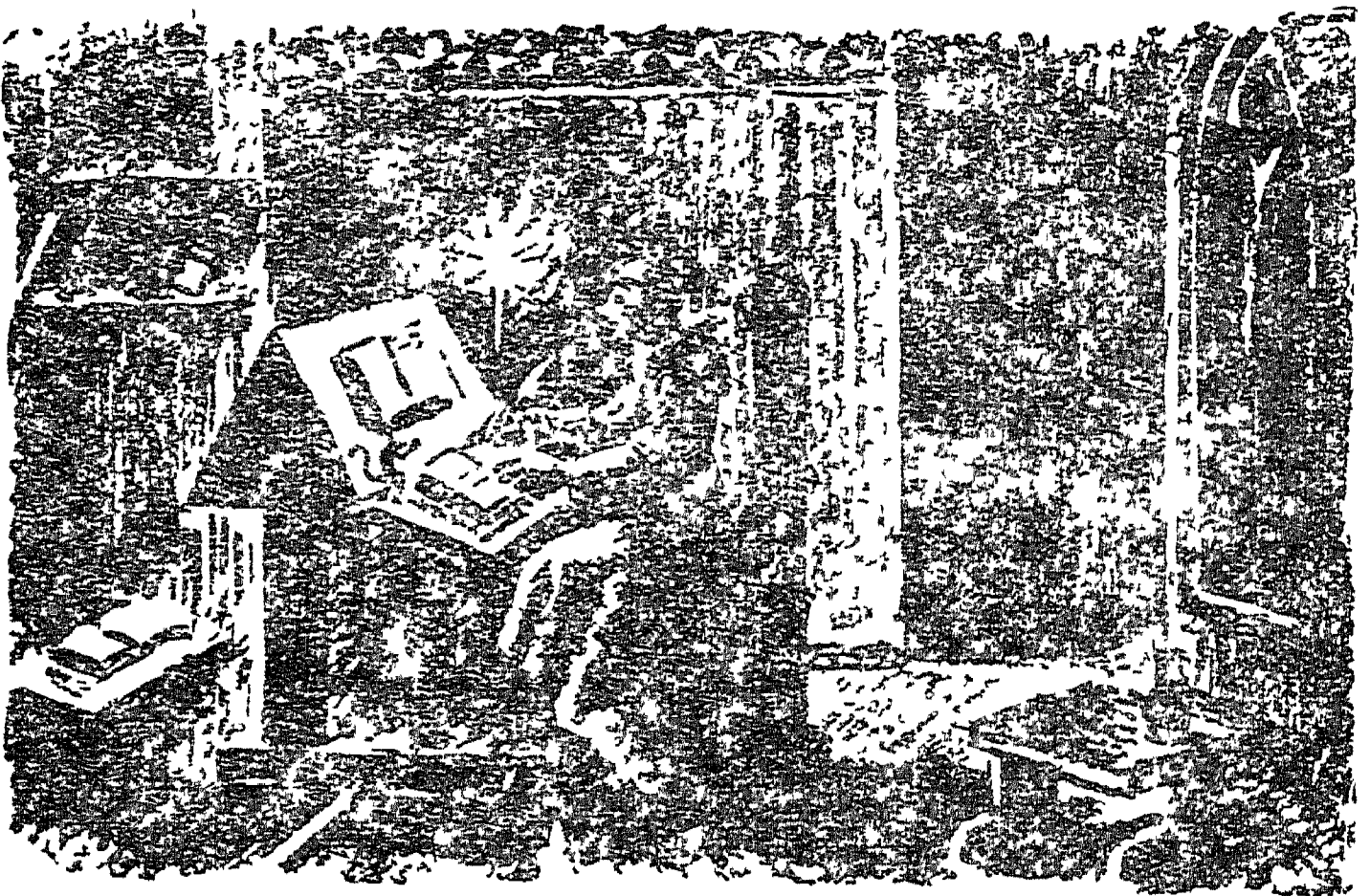
“నందననామ సంవత్సర భాద్రపద శుద్ధ ౫ వర్కు అంగరనరసింగన వ్రాసిన క్రమానను వుప్పు చాయన్న జైమిని భారతం సంపూర్ణంగాను వ్రాసెను.”

అరుదుగా మొదట్లో వ్రాయడంకూడ కనిపిస్తుంది :- “ఇది నారాయణప్ప నాయడి స్వహస్త లిఖితం.”



పాశ్చాత్య లేబరుకురూడ మనవారికున్నంత సరదాలూ ఉండేవి. అక్కడా లేబరులూ, రాజలేబరులూ ఉండేవారు ఈజిప్టు పిరమిడ్ల గోడల మీద ఆనాటి ఈజిప్టు లేబరుల చొమ్మింకా ఉన్నాయి నీరితో చాలమంది యువకులుగా కనిపిస్తారు. నేలమీద కూచుని ఎడమచేత్తో పెపైరస్ చుట్ట, కుడిచేత్తో కాకి వెదురు రెల్లు కలం పట్టుకున్నారు. చెప్పుల్లో ఒక జత కాకి వెదురు కలాలు అదనంగా వెక్కుకున్నాడు. నీరితో పలువురు వాల దరిద్రా వస్త్రలో ఉండేవారు రాజలేబరుకు చూత్రం బుంది అస్త్రీ నాస్త్రీ ఉండేవి, నగ రాలలో ఇళ్లు వాకిళ్లు ఉండేవి. ఆ కాలంలో నహ్శుర్ అనే ఒక రాజలేబరు డుఉండేవాడు ఈయన రావదారి ఉగ్రాణం అధికారి. ఇతడు రాచనగరుసామాను దొంగిలించి డబ్బు తీసుకున్నాడని అంటారు

యూరపులో రోమన్ సామ్రాజ్యం పడిపోయిన తర్వాత ఎడతెగని పోరాటాలవల్ల, అనాగరకుల పరిపాలనవల్ల చమవంటేనే శ్రద్ధ లగ్గినప్పుడు, విద్యావంతుల సంగతి చెప్పాలా ఏర్కం వ్రాత సాహసమైన కాలానికి కొద్ది మంది విద్వాంసులు చూత్రమే రావీ వాచేవారు అడవుల్లోను, కొండ కొనల్లోను ఉన్న క్రైస్తవ మఠాలలో చూత్రమే వ్రాత చమపు శాంతంగా కొన సాగేవి. ఈ మఠాలలో సన్యాసులు తమ అముష్మికంకోసం ఆత్మార్థం మత గ్రంథాలను ప్రతివాసుకొనేవారు తన గదిలో పాఠకాలపు ఎత్తువీపు పెద్దకుర్చీలో కూచుని ఈ సన్యాసి సెయింట్ సెబస్టియన్ జీవిత చరిత్రను నకలు చేసుకుంటున్నాడు. ఈయనకు యెలావి తొండరా లేదు ప్రతి అక్షరం జాగ్రత్తగా తీర్చి తిరుతాడు ఇలా వ్రాయడంలో ఎన్నిసార్లు కలం సిరాబుద్దలో ముంచవలసి



వచ్చినా ఏమగుపడదు. కాకిపెడుకు కలం (రెల్లు)తోనో, ఈక కలంతోనో వ్రాస్తాడు. ఈ రెంటిని చదువరిక, రాకెలక, గట్ట, నెమలి ఈక వాగా వాడుకకు వచ్చాయి. సింహవాడ పోడునుంచి, అంజిప్రవాట పూర్వం వాడినదాని వంజీదికాదు. అప్పుడు చక్కనిస్త్రకంపై వ్రాయడానికి కలకాలం నిలిచే సిరా కూడా తయారయింది. ఈ సిరా చక్కంబోరి వాచ్చుకాని పోయేది, ఎంత తుడిచినా దెరగదు. సింహారపుదెబ్బు కనం, అన్నభేది తుమ్మబంకకాని, మరే బంకన్నారాని కిరిపి ఈ సిరా తయారు చేసేవాడు.

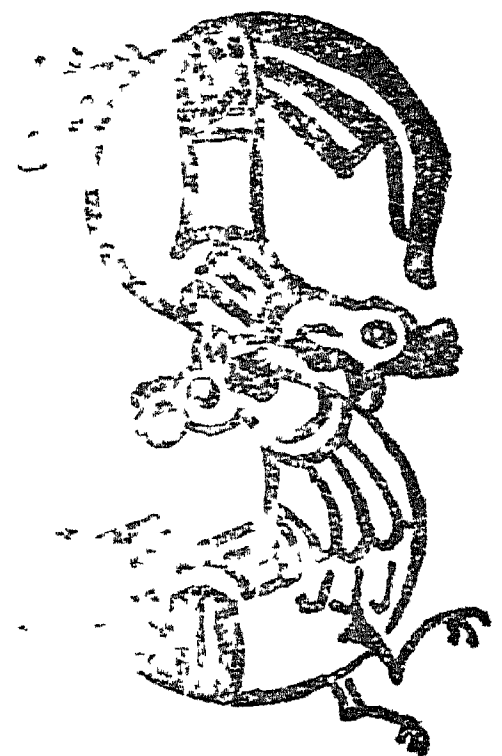
సింహారపుదెబ్బు కనం దెబ్బు దెరమిపై మొటిమలలాంటి బుడవలనుంచి తీసేవారు. ఈ మిశ్రమను “సిరాగింజలని” “సిరాకాయలని” అనడంకూడ కదు. ఇవి గింజలుకావు. దెబ్బు దెరముపై మాద్ర మేరాక అటుపైగ, పేళ్లపైగ పెరిగే మొటిమలలాంటివి, పురిపెనలాంటివి. వీటినంతో అన్నభేది కిరిపిలే సల్లనిద్రవం తయారవుతుంది. బంక చేర్చడంపిల్లా సిరా దెరిగిపోదు.

రామురాలు కనిపెట్టినరాయి వ్రాకంభవకలో ఒక కన్నున లిఖిత పుస్తకంలో సిరాచేసే యోగం ఉంది. వానిని పరిశీలించండి.

“సిరా గింజలను రైను వ్రాక్ష సారాయిలో నానబెట్టి ఎండలో పెట్టారి. లేకపోతే పొయిమీద వేడిచేయారి. ఇది పసుపురంగు క్రవంగా మారుతుంది. ఈ పసుపురంగు క్రవార్ని చిత్రకారం చేసి పిందారి. దానినొక సీసాలోపోసి అన్నభేది, కొండెం పిండి కలపి కొన్ని రోజులు పెట్టని ప్రదేశంలో ఉంచారి. అప్పుడప్పుడు గరిపెతో కిరియదెబ్బుగా ఉండారి. మంచి సిరా తయారవుతుంది.

“ఈ సిరాతో వ్రాసినప్పుడు స్వల్పగా కనిపించకపోతే కొండెం బంక పొడిచేసి చేయారి. చోరక వ్రాత వ్రాసుకోవచ్చు.”

సరే! మన సిరానినలగది అనుకుంటే చాలా అతడు వ్రాసేందుకు ఉపయోగపడే వాక్రంగా గీతలు గీమకుండాలు. సరే! చక్కలో గీతలు గీస్తారు. ఈ సీసపువడ్డియే మన పెట్టెలో ఆ పుస్తక పుట పడదు. పక్కన కొండెంవాగు నుంచి ఇసుకగీత వేసి, కర్నాట అట్టుగీతలు లేరికగా గీయకుంటామి. ఎగనంబు అనుగ్రహం అనిర్వాచ్యం పోయినా ముగడి పంక్తి ప్రారంభిస్తామి. మొదటి వాక్యం మొదటి అక్షరాన్ని పెట్టగా చిత్రాలతో వ్రాస్తామి. చిత్రాల చేరకపోతే మరల దాటిని వ్రాయడానికి కొంత స్థలం వదలి ముందుకు సాగిపోతామి. ఎస్ (కె) అనే అక్షరం వ్రాయదలచుకుంటే



రెండు పోడియంజులు పోష్టామికింగున్నట్లు ఎస్ ఆకారంలో బొమ్మలుగీస్తాడు కొండరు ప్రతి ఆధార్యం మొదటి వాక్యం మొదటి అక్షరాలకు పూర్తిగా బొమ్మలే గీస్తారు. రాక్షసులు, సింహాలు, మానవ శరీరాలు, పక్షులు, చేప తోకలు. ఒకటేమిటి-ఏవో ఊహాదృశ్యాలన్నీని. ఈ అక్షరాలన్నీ రంగురంగు సిరాలో వ్రాస్తాడు. తరచు ఎర్ర సిరాలో వ్రాయడం ఆచారం. కనుకనే మొదటి పంక్తిని “రెడ్ లైన్” (ఎర్రగీత) అనడం యూరోపులో నేటికీ అలవాటు. అన్ని పంక్తులూ ఒకే రంగులో ఉన్నప్పటికీ, మొదటిపంక్తి ఎర్ర రంగులో వ్రాయనప్పటికీ. మరొక విశేషమేమిటంటే, ఈ “రెడ్ లైన్” తక్కిన పంక్తుల వరకొక పుట మొదటినుంచి ప్రారంభమౌతుంది.

మన సన్యాసి ఇలా వ్రాసుకుంటూపోతే ఐదువందల పుటల పుస్తకం చూచివ్రాతకు కనీసం సంవత్సరమైనా పడుతుంది. పాపం! అతని వీపు నొప్పిపెడుతుంది, కళ్ళలో నీళ్లు కారుతుంది. అయినా వ్రాత వదలడు. అశ్రద్ధ చూపితే సహపాపం, నరకానికి పోతాడు. కనుక సెయింట్ సెబాస్టియన్ ను ఛానం చేసుకుంటూ వ్రాతపనిలో నిమగ్నుడౌతాడు.

ఈవిధంగా ఎన్నో నిద్రలేని రాత్రులు గడుస్తాయి. పుస్తకం ముగుస్తుంది పుటలు రంగు రంగు చిత్రాక్షరాలతో నందనవనంలాగ కనిపిస్తుంది. చివరికి ఈ మాటలు వ్రాస్తాడు - “ఐలిదానందేసిన ఓ మహావీరుడా! ఈ పాపిష్టి సన్యాసిని (హందోజినస్ ను) జ్ఞాపకముంచుకో ఈ సన్యాసి ఈ పుస్తకంలో నీ అద్భుత చరిత్రను వర్ణించినాడు. నేను స్వారాజ్యంలో ప్రవేశించడానికి తోడ్పడి. నా పాపాలకు పడే శిక్షనుంచి నన్ను తప్పించు.”

తర్వాత తర్వాత లేఖకులు డబ్బుకు పుస్తకాలు నకలుచేసి ఇచ్చేవారు, పరంపరగా సన్యాసులే. వీరు పుస్తకం ఆఖరున మన లేఖకులలాగ తమను



గురించి కొన్నిపంక్తులు వ్రాసుకొనడం ఆచారమైపోయింది. పుస్తకం ప్రతులు వ్రాయడం పవిత్ర కార్యమని నమ్మినవారే వీరంతా. కాని ఐహికమైన ప్రతిఫలం, అంటే నకలు కూలీకోరడం మాత్రం మరచేవారురారు. ఒక వృద్ధలేఖకుడు పుస్తకం చివరి వ్రాసిన తీరిది.

క్రీస్తు జననాంతరం 1745 వ సంవత్సరం సెయింట్ డామస్ జయంతి సెలవు తర్వాత 12 వ రోజున,

జ్యూరిక్ నగరవాస్తవ్యుడు లివ్టర్ స్ట్రీన్ మరవాసి జోహన్నెస్ హేర్పర్ స్వహస్తంతో ఈ ప్రార్థనల పుస్తకం వ్రాసినాడు. నా సోదరుడు చూర్చిన్ యజమాని అయిన పుస్ నావ్ మరాధిపతి అనతిప్రకారం ఆయన రదిదండ్రులకు,

ఆయన కుటుంబం వారికీ తోటి పొరులకు మోక్షసిద్ధికేసం ఈ కార్తికం చేయబడింది. ఈ ప్రార్థనల పుస్తకం వెల రిగి గుడ్డనులు. భగవంతుడు లేఖకుని అనుగ్రహించుగాక !

మరికొందరు లేఖకులు తమాషా ద్విపదలతో తమ పుస్తకం ముగించేవారు .

ఇదిగో పౌత్రము ముగిసె, నికనేమి చెప్ప ?

ఎది ? తెండు లేకరి కిపుడర్థమొప్పు ?

* * *

పౌత్రమ్మ తీరె నిప్పుడ పేళకాక

విత్త మీ మధువు సేవింప లేకరికి

ఈ సన్యాసుల సంబరంలో మన దేశపు సిరాలసంగతి చెప్పడమే మరచాను, మన సిరావయసు దాదాపు బుద్ధునికాలం. ఇంతకుముందు పిప్రవా శాసనం సంగతి చదివారుగదా , ఆ పిప్రవా ఆస్తికరండం మూత లోపలి వైపున సిరాతో ఏమో వ్రాసి ఉందట సాందీ స్తూపంలో దొరికిన అస్తికరం డాలమీద “సారిపుత్త, మొగ్గ్లాన” అని పేర్లు చెక్కి ఉండడం మాత్రమేకాక మూత లోపలివైపు “సా” “మ” అని పొడి అక్షరాలు, నల్లసిరాతో వ్రాసినవి కనిపించాయి సారిపుత్ర మౌన్యల్యాయగులు బుద్ధభగవానుని శిష్యాగ్రములు.

ఇక ఆంధ్రరాజులయిన సాతవాహనుల కాలంలో గుణాధ్యుడనే కవి ఉండేవాడు. ఆయన వ్రాసినదే బృహత్కథ అనే అనేకానేక కథల పుస్తకం. ప్రపంచ కథాసాహిత్యానికి బహుశా ఇదే మూలమనవచ్చు. ఆయన తన కథలను ఆచరించేవాడు లేడనే విచారంతో అడవికి వెళ్లిమసి (సిరా) రేకపోషడం వల్ల తన రక్తంతోనే కథ వ్రాసినట్టుకథా సరిత్సాగరం వెబుతున్నది (. తాంకథామాతృ శోణితైః, అటవ్యాం మస్యభావాచ్చ విలేఖ స మహాకవిః) సుబంధుకవి మసిని ప్రస్తావించడం మిరిప్పుడే చర్మపుస్తకాల సందర్భంలో చదివారు ఆకాశం తమో మసీశ్యామమైన లజినంపలె ఉన్నదన్నాడు సుబంధువు.

దక్షిణ ప్రాంతానికి మసిని మరాఠీలు ఇటీవల తెచ్చారని, వారినుండే మసి వ్యాపించిందని కొందరు అన్నారు. కాని, మనకు శ్రీనాథుని కాలానికే మసి, కాయితం తెలుసు “దస్త్రాయిన్ మసిబుర్రలున్” అన్న పద్యం మీరు ఇదివరకే చదివారు లేఖకుల వర్తన సందర్భంలో

మన సిరాకు పాశ్చాత్య దేశాలలోలాగ సిందూరపు చెట్టు బుడపల పసంతో సంబంధంలేదు మది ఎలా చేసేవారు ? లక్కతో తయారుచేసేవారు.

అది రంగు రంగు వలకలమైతే పెచ్చలుపెచ్చలుగా ఉండిపోయే ప్రమాదం
 ఏదైనా ఉంది. ఉత్తరభారతంలో ఘోరప్రళాలమై వ్రాయడానికి ఈ లక్కి
 రావడమేవారు అంతలో సెరాకు హింగుకం వాడేవారట

లక్కిసిరా చేసేపద్ధతి వినండి ,

‘ బంబం ద్విగుణంలాక్ష లాక్ష దశగుణం జలం
 మున్నానాపానమేవర్తం రసోదివ్యోభిజాయతే”

అంటే ఒకచాలు పెరిగారం రెండుపాళ్లు లక్కి, పదిపాళ్లు నీటినితో
 నీటిని రేపికూ రాదితే దివ్యమైన లాక్షరసం తయారవుతుంది లక్కిసిరా
 పుచ్చుకు పుచ్చువాయలో ఉంటుంది.

మరొకపద్ధతిలాడ ఉంది బాదంరాయల చెరితును అప్పు పందిరింలో
 కాపెట్టేసిందింది కాల్చేవారు. ఆ దొగ్గును స్కెతో సూరేవారు ఇది ఒకరికిం
 సెరా కాపెట్టేసి కామినీటిలో కలిపి నూరి సెరా తయారుచేయడం ఇంకొక
 పద్ధతి. ఇది గచ్చి పడడానికి తుమ్మబంక చేర్చేవారు. ఇవన్నీ మామూలు సెల్ల
 సెరాయి. (అరక్కాయ సెరా కాయితాలు వాగా వాడరానికి పచ్చినరవ్యానిగాని
 అయివకాలేదు.)

రంగు రంగు సెరాయి కావాలంటే అరదీశం, మచిసిలపంటి గైరికాలు
 వాడేవారు ఈ రంగు సెరాలను వాక్యవిరామ చిహ్నాల సూచనకు ముఖ్య
 పాత్ర పోషించు వాడేవారు. బంగాలు వెండి సెరాయి తయారు చేయడానికి
 సెరాలో బంగాలు వెండి పరికులు (రేకులు) నూరి కలిపేవారు. కాయితాలను
 కానీ, ఘోరప్రళాలకుగాని మొదల పరిపు, నయపు రంగు పూసి, లో పెండు.
 బంగాల సెరాలతో వ్యాసేదారు తర్వాత గద్వలతోనో, తలలతోనో రుద్దే
 వారు అక్షరాలు మిలమిలలాడుతాయి



తొండురాల కథ

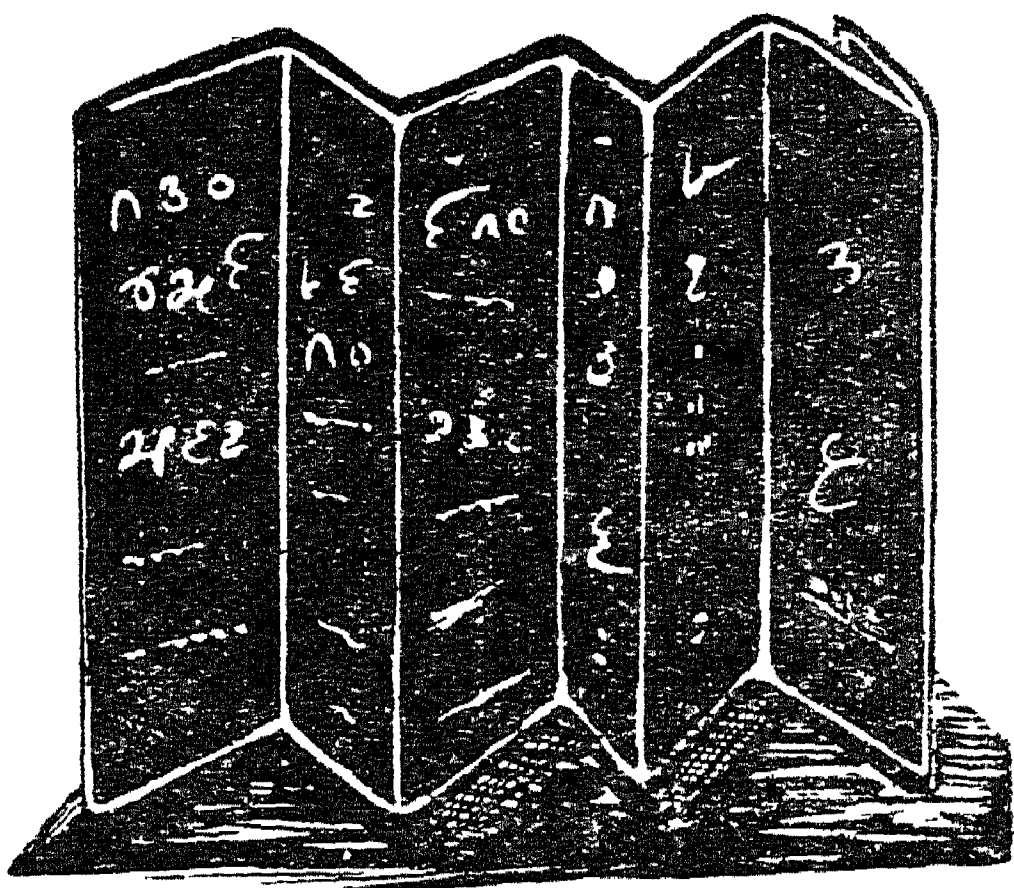
మనదేశంలో శాసనాలుపోయి తాటాకులు, విదేశాలలో పెపైరస్ పోయి చర్మ పుస్తకాలు ప్రచారానికి వచ్చినట్టే, క్రమంగా వీటన్నిటినీ మనకిప్పుడు సుపరిచితమైన కాయితం ఎక్కువ ప్రచారంబొంది తక్కినవాటిని రోసి రాజన్నది.

పెక్కు అపూర్వ వస్తువులకు మనమే సృష్టికర్తలయినట్లు కాయరానికి చూడ సృష్టికర్తలం మనమే మనదేశంలో రెండువేల సంవత్సరాలక్రితమే పత్తిని దంచి కాయితాలు తయారుచేసేవారు. చండి, అతడిలోనే పలుచని పొరలు చేసి ఒకదానిపై మరొకటి పేర్చి అరబెట్టేవారు. ఆరినతర్వాత దానిపై వియ్యప్పిండిగాని, గోదుమపిండిగాని కలిపి పూసేవారు. దానితో పత్తి కాయితం లోని నన్నని పీచులన్నీ కలిసిపోయి కాయితం సమానంగా అవుతుంది. తాటాకులను ఉడికించి రుద్దినట్టే వీటినికూడ శంఖాలతోనో, గవ్వలతోనో నున్నని రాళ్ళతోనో రుద్దేవారు. దీనితో కాయితం నునువుదేరుతుంది. సిరా వ్యాపించ కుండా ఉంటుంది.

ఇలాటి కాయితాలు మనదేశంలో అశోక చక్రవర్తి తాత చంద్రగుప్తుని కాలంలోనే ఉన్నాయి. అతని ఆస్థానంలోని గ్రీక్ రాయబారి మెగస్తనీస్, అలెగ్జాండరు సేనాపతి నియార్కస్ ఈ పత్తికాయితాల సంగతి చెప్పారు.

వీటిని జైనులు తమ

మత గ్రంథాలకు ఎక్కువగా వాడారు వీటిని తాటాకులలాగే కత్తిరించి ఒక వెపునగాని, రెండువైపులగాని బెజ్జాలువేసి, తాటాకు గ్రంథాలను కట్టిని పైకడుతారు బెజ్జంవేసేచోట ఏవో బొమ్మలువ్రాయడం అలవాటు. అంరా తాటాకు అనుకరణ. మన దేశపు



వాతావరణానికి ఈ కాయితం చాల కాలం నిలవదు. ఇంతకూ దీనిని చేయడం కూడ సులభంకాదు. కనుక సులభంగా అనాయాసంగా ణాటాకులు దొరుకుతున్నప్పుడు పత్తి కాయితాల కోసం ప్రయాస ఎందుకు? ఈ కారణంతోనే కాబోలు మనదేశంలో పూర్వం కాయితాల పట్ల శ్రద్ధ కలుగలేదు.

మనకు ఈలాటి పాత కాయితాల లిఖిత పుస్తకం ఒకటి దొరికింది ఇది ఇప్పటికీ పదహారువందల సంవత్సరాలనాటిది. దీనిలో సంస్కృత నాటకాలున్నాయి. ఇది మన దేశంలో దొరికిందనుకున్నారేమో! కాదు మధ్య ఆసియాలో యార్కండ్ కు దక్షిణాన కుయిగర్ అనే చోట కేప్టన్ బేబర్ అనే పైనికాదికారికి భూమిలో దొరికాయి ఇవి భూమిలో ఎప్పుడు పూడిపోయాయో!

దక్షిణాది పత్తి కాయితాలు మరీ మోటుగా ఉండేవి. ఇవి విడిగా ఉండక కుచ్చెళ్ళ మడతలలాగ, “చెల్లోస్” అనే సంగీత వాద్యంలాగ కనిపిస్తాయి. విప్పితే బారెడు వెడల్పు వరకు మడతలు మడతలుగా వస్తాయి. పీటిని కడితం అని అంటారు ఉత్తరాదివారేమో పట్ అంటారు, పట్ అంటే గుడ్డ- పటం. ఈ రకం కాయితాలను పత్తితోనే కాక గుడ్డలతోను చేయడం కద్దు. కనుకనే దీనికి సంస్కృతంలో పట, కర్పాసిక అనే పేర్లు వచ్చాయి. దీనిని పత్తి, చింతగింజల గుఱ్ఱ బొగ్గు కలిపి తయారు చేస్తారు చింతగింజల గుఱ్ఱ పత్తి విడిపోకుండా కలుపుతుంది. దీనిపై సున్నంతోనో, సుద్దముక్కతోనో వ్రాస్తారు. అతి ప్రాచీనమైన ఈ కర్పాసిక ఇప్పటికీ ఏడువందల సంవత్సరాలనాటిది మనకు దిక్కింది. ఈలాటి కవితాలు మైసూరు రాష్ట్రంలోని శృంగరి శంకర మఠంలో చాల ఉన్నవట. అప్పటి లెక్కలు, రికార్డు వీటిపై ఉన్నాయి ఇవి పైకి చూడడానికి పలకల మాలలా ఉంటాయి.

పాండురంగమాహాత్యం లోని కవితాన్ని చూడండి:

డక్కగవ్రాసితిమ్మును ప
టమ్మున యందు సుశర్మపాపముల్
లెక్క యెఱుంగరాదు లవ
లేశమువానికి నట్టి వ్రాతయం
దక్కజ మిప్పుడొక్కటియు
నక్షరరూపములేదు దేవనే
డక్కడితంబు గట్టియయి

నట్టులయున్నది కప్పు దేఱుచున్. (5-80)

సుమత్రా, జావాలలో నేటికీ, ఈ కవితం వాడకం అక్కడక్కడ ఉందట.

కాయితాలు తయారు చేయడంలో కొత్తపద్ధతిని కనిపెట్టి విద్యా వ్యాప్తికి ప్రపంచ నాగరికతా వ్యాప్తికి విశేషంగా తోడ్పడినవారు చీనావారు. రెండువేల సంవత్సరాలక్రితమే వీరు వెదురు, కొన్నిరకాల గడ్డి, పాతగుడ్డ పేలికలు



ఉపయోగించి కాయితాలు చేయడం నేర్చుకున్నారు. కనుక చీనావారే కాయితాలు కనిపెట్టినారనే కీర్తి వ్యాపించడంలో ఆశ్చర్యమేముంది? వీరు ముందు చెప్పిన వస్తువులను రోటిలోపేసి దంచి ముద్దచేసి, బండపైనాదేవారు. ఈ ముద్దనే కాయితంగా పోతిపోసేవారు. ఈ ముద్దను జల్లెడవలె పట్టుదారాల అల్లిక ఉన్న వెదురు చట్రంలో చాపలాగ పరిచి అన్నిపైపులనుంచి కదిలించేవారు. దీనివల్ల ముద్దలోని పిప్పి మాత్రం మిగిలి నీరంతా పట్టుదారాల సందులగుండా కిందికి కారిపోయేది. ఈ రేకులను జాగ్రత్తగా తీసి పలకలపైపెట్టి ఎండబెట్టేవారు. ఎండిన రేకులను దొంతరగా ఒక బల్లపై పెట్టి పైన బరువైన పలక ఎత్తేవారు. ఈ చేతి కాయితాల పద్ధతి నేటికీ చీనావారు మానుకోలేదు.

చీనావారు అద్భుత వ్యక్తులు. కాయితపు రేకులనుంచి పుస్తకాలు తయారుచేయడంలోను పింగాణి పాత్రలు తయారుచేయడంలోను వారెంతో నేర్పు. ఓర్పు కనబర్చారు. వీడి మొగలలో లాంతర్లు, విసనకర్రలో, చీపపు పేడులో అమ్ముతున్న చీనావారిని చూచినప్పుడల్లా, ఈజాతి, పింగాణి, ప్రింటింగు (ముద్రణ) పౌడరు (తుపాకిమందు), పేపరు (కాయితం) ఎన్నో దేశాల కన్నా ముందుగా కనిపెట్టినవన్న సంగతి జ్ఞాపకం వస్తూఉంటుంది

కాయితం ఆసియా ఖండంనుంచి పాశ్చాత్య దేశాలకు వెళ్లడానికికూడ పెక్కు సంవత్సరాలు పట్టింది. క్రీస్తుశకం 704 లో మద్య ఆసియాలోని

సమర్థుండు అరబ్బులు జయించారు. వారు విజయంలో కొల్లగొట్టిన ఇతర
పెద్దవారితోపాటు కాయితాలను తయారుచేసే కిటుకుకూడ సంపాదించారు.
చర్మాల తర్వాత అరబ్బులు జయించిన సిసిలీ, స్పెయిన్, సిరియా దేశాలలో
కాయితాలకాదానాని లేచాయి.

ఈ కాయితాల కార్థానాలు యూరప్ లో నెలకొనడానికి కొన్ని శతాబ్దాల
కాలం పట్టింది. వాటిని “పేపరు మిల్లులు” అని అక్కడివారు వ్యవహరించే
వారు. అలాటి మిల్లులు పడమూడవ శతాబ్దంలో జర్మనీ, ఇటలీ, ఫ్రాన్సు దేశ
లలో ఉయలుదేరాయి. రష్యాలోని నొవోగ్రాడ్ నగరానికి వ్యాపారంకోసం
వచ్చిన ఒకరిని వ్యాపారస్తులు ఇటలీలో తయారయిన కాయితాన్ని మొదటి
సారిగా రష్యాకు పంపిస్తున్నారు తర్వాత రష్యాలోను - మాస్కోకు సమీప
లోని కార్నినో గ్రామంలో - పేపరుమిల్లు బయలుదేరాయి.

అంటే, కాయితం పేనానుంది సమర్థుండు, సిరియా. ఇటలీ, జర్మనీ
మీదుగా - చాలవరకు ప్రపంచ పట్టణదేశాని - రష్యా చేరిందన్నమాట. ఈ
పర్వతాలలో కాయితానికి వాడే మూల ప్రవృత్తిలోను మార్పువచ్చింది. యూరో
పులో కాయితం పాతబట్ట పేరికలతో తయారుచేయడం మొదలుపెట్టారు
మొదట కాయితం ప్రయోజనాన్ని వారు సరిగా గ్రహించలేదు చాలకాలం
ఉండనవసరంలేని విషయాలను మాత్రమే కాయితంపై వ్రాసేవారు. పుస్తకాల
లోకం చర్మాలనే వాడేవారు. కాని కాయితం క్రమంగా చర్మ పుస్తకాలను లోక
రాజంటూ పెచ్చింది. ప్రజలు కాయితాన్ని విరివిగా వాడడం తెలుసుకున్నారు
కొందరు కాయితాలతో పుస్తకాలనే తయారుచేశారు కాని ఆ పుస్తకాలు శాశ్వ
తంగా ఉండడానికి రెండు రావుల తర్వాత ఒక చర్మపు రావునుకూడ కలిపి
రుద్దేవారు మరొక వంద సంవత్సరాలు గడిచాయి. చర్మపుస్తకం అవుతూ,
మైపోయింది

మరొకవిధంగా జరగడానికి అవకాశమేలేదు. ముందులాగ క్రైస్తవ
మతంలోని సన్యాసులుమాత్రమే చదువుకొనే కాలం పోయింది ప్రతిచోట
పాఠశాలలు, విశ్వవిద్యాలయాలు బయలుదేరాయి చదువంటే ఆసక్తిగల
యువకులు ఈ విద్యాలయాలకు ఎగబడడం ప్రారంభించారు. వీరికి కాయితాలు
నోటులుక్కులు కావాలి. వీరిలో బీదవిక్కి ఉండేవారు. వీరు వ్యయసాధ్యమైన
చర్మ పుస్తకాలు ఎలా కొంటారు ? వ్యాపారులు వీరికి వాటిగా విచ్చేత
కాయితాలు సరఫరా చేయడం ప్రారంభించారు.

విద్యార్థులు సన్యాసులలాగ శ్రద్ధగా పుస్తకాలు వ్రాసుకొంటారా ? లేదు
సన్యాసులేమో నకలు చేయడమొక పుణ్యకార్యంగా భావించి శ్రద్ధగా చిర్రా

గీర్తా ఆక్షరాలు దెక్కివారు కారణ మేమిటంటే, చర్మపుస్తకాలు వారి ప్రయం, ఒక్క అంగుళం మేరకూడ వర్తించేయడానికి వీలుపడదు గనుక కాయితాలు వారి వాత ఇష్టంవచ్చినన్ని కొక్కెర గీతలు వ్రాయవచ్చు. చివ్ఫార్థులు కాదు చదివిన విషయాలు వ్రాసుకొనే ఈ పుస్తకాలతో వంకర చంకిరి గీతలు, మృగాల బొమ్మలు, తమ ఉపాధ్యాయుల వ్యంగ్య చిత్రాలు - ఒకటే మిషి. పరిసర ప్రకృతి అంరా ఉండేది

ఈ సమయానికి ముద్రణకూడ కనిపెట్టడంతో కాయికాలకు గిరాకీ హెచ్చింది. ఏదాది కేదాదికి పుస్తకాలు హెచ్చుగా అమ్మ అవుతూ దుకాణాలకు వచ్చేవి పుస్తకాల గిరాకీ హెచ్చినకొద్దీ, కాయితాలు తయారుచేయడానికి పారగుడ్డ పేరికలు దొరికడమే కష్టమైంది. కాయితాలు తయారుచేయడానికి మరొక వస్తువు కావాలి. ఎన్నోనాళ్లు ప్రయోగాలు, పరీశీలనలు జరుగగా, జరుగగా, కిర్ర గుజ్జతో కాయితం తయారు చేయవచ్చునని కనుగొన్నారు. మేలు రికం కాయికాలకు చూత్రమే గుడ్డపేరికలు వాడడం, తక్కువరికం కాయికాలకు కిర్ర వాడడం ప్రారంభించారు. మన మిప్పుడు చదివే వార్తాపత్రికలు, పుస్తకాలను భద్రపరచడానికి పైన చెప్పే కాయితాలు కిర్రతో తయారయినవే

నేడు కాయికాలు ఎలా తయారుచేస్తారో తెలుసుకొనడానికి ముందు మన దేశంలో కాయితాలు ఎలా వ్యాపించాయో వినండి. మనదేశానికి చీనానుంచి 10 వ శతాబ్దానికి పూర్వమే కాయికం వచ్చింది. కాని కాయితం వ్యాప్తి ముస్లిములవల్లనే జరిగింది. పదకొండవ శతాబ్దంలో ముస్లిములు మన దేశానికి కాయితం విరివిగా తెచ్చారు. రహ్మాత రెండు మూడు శతాబ్దాలకుగాని ఇది దక్షిణ భారతానికి రాలేదు అక్కడనున్నతన విదేశీయులు తేనడంవల్ల, అపరి ప్రమని భావించడంవల్ల దీనికింత వ్యాప్తి కలుగలేదు. రాజులు, వారి సామంతులుమాత్రం ఫర్మానాలు, దస్తావేజులు వ్రాయడానికి వీటిని వాడేవారు.

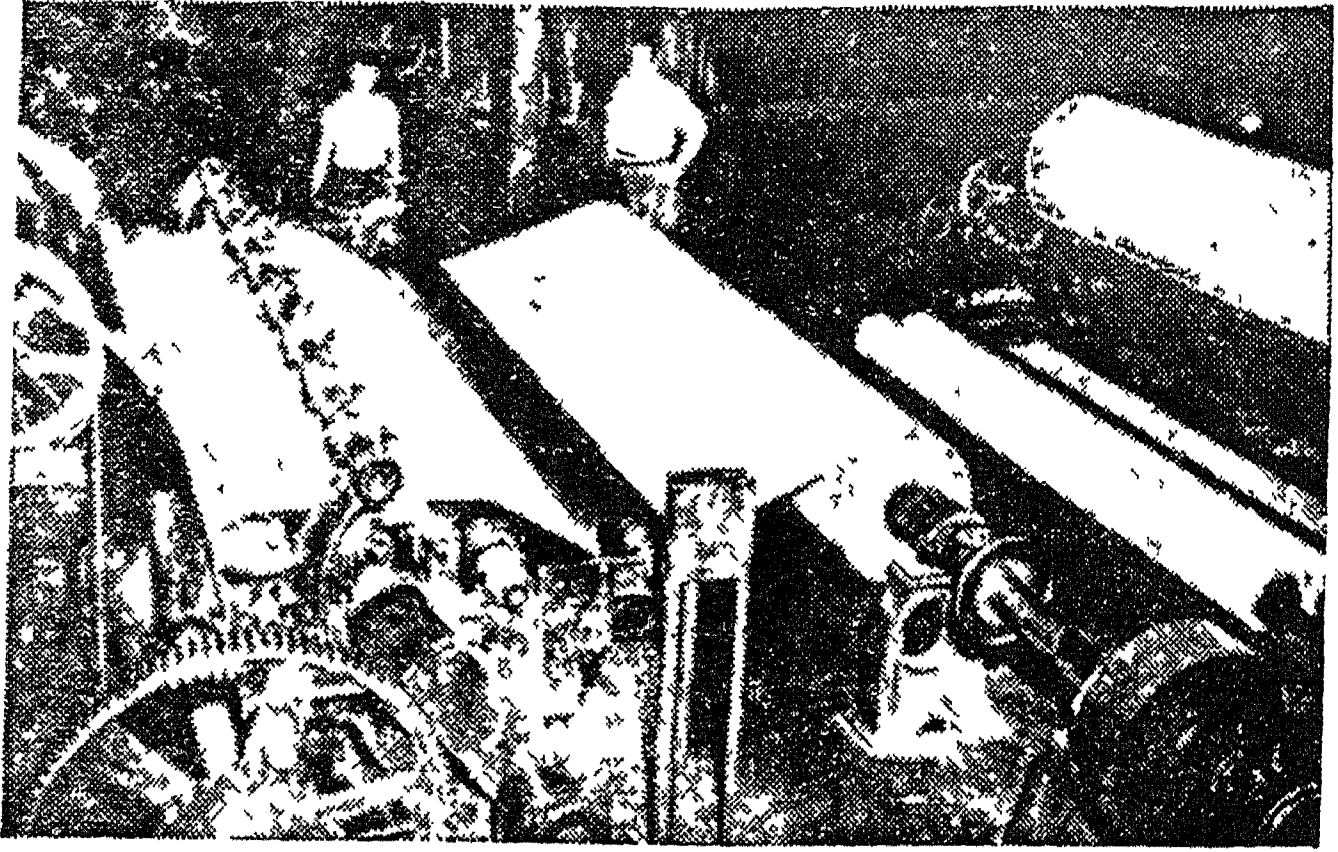
ఆంధ్రదేశంలో కాయితాలు ఆరువందల సంవత్సరాలముందు ఉండే ఉన్నాయి ప్రాథమిక పద్ధాన్ని-కాయితమందలి వర్ణపద్ధతు అని మీరు ఇది వరకే చదివారు. కాకితం, కాయితం, కాగదం అనేవి కాగడ్ అనే ఫార్మి పదం వికృతరూపాలే. కాయితం ముస్లిములనుంచి మనకు ప్రచారమైందని ఈమాట చెప్పినే చెబుతున్నది. పోర్చుగీసువారినుంచి దక్షిణాదికి కాయితాలు ఇంకా వ్యాప్తికి వచ్చాయి. మన రాష్ట్రంలో శాసనాలు గ్రంథాలు సేకరించిన కర్నూల్ కాలన్ మెకంజీ సి. పి. బ్రౌను వాటిని అప్పటి పేరు కాయికాలపై వ్రాయించి భద్రపరచారు. కొండపల్లిలో ఇలాంటి పేరుకాయితం కర్ణానా ఒకటి ఉండేదని. దశసరిగా, గురుకుగా ఉండే కాయికాలను కొండపల్లి కాయికాలని అనేవారు. క్రైస్తవ మిషనరీల మూలంగా ముద్రణ మనదేశంలోను ప్రారంభం కావడంతో కాయికాల గిరాకీ హెచ్చింది. రాజులకు వాడకం తగ్గింది.

కాయితం చూస్తే కర్రలాగానో, గుడ్డపేలికలాగానో కనిపిస్తుందా ? కాని నిజానికి వీటికి పోలికలు చాలా ఉన్నాయి విరిగిపోయిన నిప్పుపుల్లనో, దారాలు వ్రేలాడే గుడ్డపేలికనో నిదానించి చూడండి. సన్నని పీచు కనిపిస్తుంది. ఈ పీచునుంచే కాయితం తయారవుతుంది ఏదైనా కాయితం చీసుకుని దానిని అడ్డంగా చింపి, ఆ ముక్కలను వెలుతురులో చూడండి. సులభంగా బోధ పడుతుంది.

గుడ్డపేలికలను, కర్రముక్కలను పీచుగా తయారుచేసి. దానిలోని చెత్త చెదారం తీసివేసి, ఆ పీచును సరిసమానంగా పలుచని పొరలుగా పోయడమే కాయితం ఈ పోయడం ఎలా జరుగుతుంది ? మనం మరల మొదటికి వద్దాం. ఏ ఇల్లాలో పాతపీరనో, చొక్కానో పారేసిందనుకోండి. ఆ మర్నాడే పాతగుడ్డల పేలికలను జుచిచేసేవారు ఎచ్చి వాటిని ఏరుకుంటారు వారు ఈ పాతగుడ్డలను, ఇంకా సేకరించిన పేలికలను ఒక గిడ్డంగికి తీసుకువెళ్లుతారు. అక్కడ ఈ పేలికలను-పట్టువి ఒకచోట, నూలువి మరొకచోట, ఉన్నివి వేరొకచోట ఈవిధంగా విడదీస్తారు. తర్వాత వాటిని బేళ్లుగాకట్టి ప్యాక్టరీకి పంపుతారు.

అక్కడ ఈ పేలికలు ఆవిరిలోపేసి మెత్తబరుస్తారు. ఆవిరిలో వాటిలో ఉన్న రోగకారక క్రిములు నశిస్తాయి. మరి ఈ పేలికలు ఆస్పత్రులనుంచి, చెత్త తొట్లనుంచి, ఇంకా ఎంతో అసహ్యమైన స్థలాలనుంచికూడ వచ్చి ఉంటాయికదా ! తర్వాత వాటిని ఆరదెట్టి దుమ్ము దులిపి శుభ్రంచేస్తారు. రోజూ వేలకొలది మణుగుల మురికి పేలికలను శుభ్రంచేసే ప్రత్యేక యంత్రాలు ఉంటాయి యంత్రాలు లేకుండా కర్రలతో కొడుతూ దుమ్ము దులపడం ప్రారంభిస్తే, ఊరంతా దుమ్ము ముప్పులులాగ కమ్మేయదూ ? ఈవిధంగా శుభ్రమైన ఈ పేలికలను మరొక యంత్రంసహాయంతో మరి సన్నని ముక్కలు చేస్తారు. ఇంకా మిగిలివున్న మురికి పోవడానికి వాటిని పెద్ద బానలలో సున్నపు నీళ్ళలో వేసి ఉడికిస్తారు. తర్వాత ఈ పేలికలను రంగు పోగొట్టి చలవచేసి మరొక యంత్రంలో వేస్తారు గుఱ్ఱగా అవుతుంది.

దీనికో సగంపని అయినట్లు. పేలికలు సన్నని పీచుగుఱ్ఱగా మారాయి. దీనిపైనపని - ఈ గుఱ్ఱను కాయితంగా పోతపోయడం - ఇంకా ఉంది. ఈ పని మరొక పెద్ద యంత్రం చేస్తుంది. పెద్ద యంత్ర మనడంకన్నా ఎన్నో చిన్న చిన్న యంత్రాలు అనడం ఉచితం. పేలికలగుఱ్ఱ ఈ కొననుంచి ఈ యంత్రసముదాయంలోకి వెళ్లి ఆ కొననుంచి కాయితం స్వరూపంతో మనకు ప్రత్యక్షమౌతుంది మొదట ఈ గుఱ్ఱ అడుగున జల్లెడలాగ ఉన్న ఒక పెట్రెలో



పడుతుంది ఈ పెట్టెను “శాండ్ బాక్స్” అంటారు. ఈ పెట్టె గుఱ్ఱాను జల్లించి వేయడంవల్ల గుఱ్ఱాతో మిగిలిపోయిన ఇసకగిసక పెట్టె అడుగుకు చేరుతుంది. తర్వాత ఈ గుఱ్ఱ చిల్లులున్న ఒక డ్రమ్ములో పడుతుంది ఈ డ్రమ్మును “నాట్ క్యాచర్” అంటారు ఇది ఎప్పుడూ గుఱ్ఱాను కుదుపుతూ ఉంటుంది. ఈ కుదుపులో మెత్తని గుఱ్ఱ చిల్లులగుండా డ్రమ్ము అడుగున ఉన్న పలపై పడుతుండగా, గంట్లు, ముళ్లు డ్రమ్ములో నిలిచిపోతాయి. ఆ విధంగా ముళ్లును ఆపిపెట్టడంవల్ల “నాట్ క్యాచర్” అనేపేరు దీనికి రావడం ఇప్పుడు స్పష్టమైంది కదా ! ఈవల చీనావారి చేతికాయితం వలను జ్ఞాపకం తేవడంలేదా ? ఆవలను చీనావారు చేతితో కదిపేవారు ఇక్కడ ఆ పనిని యంత్రాలే చేస్తాయి. రెండు రోలర్లమీద పరచినట్టున్న ఈ వల డ్రైవింగ్ బెల్టువలె ఈ రోలర్ల చుట్టూ తిరుగుతూ కాయితం గుఱ్ఱాను జల్లిస్తూ, పరుస్తూ ముందుకు తోస్తుంది ఈ పరచుకొనడంలోనే తడికాయితం తయారయిందన్నమాట.

తడికాయితాలు ఈ వలమీదనుంచి ఒక గుడ్డపట్టామీదికి వెళ్లుతాయి. ఆ గుడ్డ పట్టా తడికాయితాలను రోలర్లమధ్యకు చేరుస్తుంది. ఈ రోలర్లు ఆవిరికి వేడిగా ఉంటాయి. ఇవి తడికాయితాలను నొక్కి నీటిని పిండి, ఆర్చివేస్తాయి. తర్వాత యంత్రంలోని కత్తులే మనకు కావలసిన కొలతలకు కాయితాల రావులను కత్తిరించి పెడతాయి.

కాయితాల తయారీనిగూర్చి ఇంతగాచెప్పడం మీకువిసుగుపుట్టించిందేమో కాని, మీరు స్వయంగా చూస్తే ఎంతమాత్రమూ విసుగుపడరు. ఈ చివరనుంచి ఆ చివరవరకు ఒక యంత్రం ఉందనుకోండి ! మనిషి పురుగై నా కనిపించదు, కాని పనిమాత్రం చక్కగా శరవేగంగా సాగిపోతూ ఉంటుంది. ఈవిధంగా

రోజుకు రెండులక్షలపానుల కాయితం తయారుచేసేయంత్రాలుకూడా ఉన్నాయి ఈ యంత్రాలు ఒకరోజుకు ఫిలడెల్ఫియానుంచి హారిస్బర్గువరకు ఉన్నంత దూరంప్రయాణం చేస్తుంది.

కర్రతో చేసే కాయితం ఇలాగే తయారవుతుంది, మొదటమాత్రమే కొందెం బేదం కర్రగుడ్డ పీచికలవంటిదికాదు గదా , రకరకాల యంత్రాలు పనిచేస్తాయి. అడవుల్లో దేవదారు మానులుంటాయి చూవారూ , వాటిని కొట్టి రెమ్మలు కొమ్మలు జివిరిపేసి, నదుల్లోకి తోస్తారు అవి ప్రవాహానికి కొట్టుకు వచ్చి ఫ్లాక్టరీ ఉన్నచోటికి చేరుతాయి ఫ్లాక్టరీవారు వాటిని గట్టుకు లాక్కుంటారు.

తర్వాత ఈ కలవకు యావన ప్రారంభమౌతుంది మొదట దీనిపై డెరెడు చెక్కివేస్తారు. తర్వాత సన్నని ముక్కలు చేస్తారు పిదప జ్వెడ్లలో వేసి జల్లించి ఉడికిస్తారు ఈ కర్రముక్కలను గుడ్డపీచికలలాగ సున్నపు నీళ్లలో ఉడికించరు, తేజాబులో (సల్ఫూరిక్ యాసిడ్లో) వేసి ఉడికిస్తారు ఆ మొదట ఈ కలవముద్దను నీటిలో వేసి గంబరించి పీచును పేరుచేస్తారు. ఉంటలు, గంట్లు పేరుచేస్తారు. ఈ ముద్ద యంత్రాలను చేరుతుంది. అడవిలోని దేవదారుమాను ఒక యంత్రంనుండి మరొక యంత్రంలోకి పెళ్లుతూ తుదకు కాయితం అవుతుంది

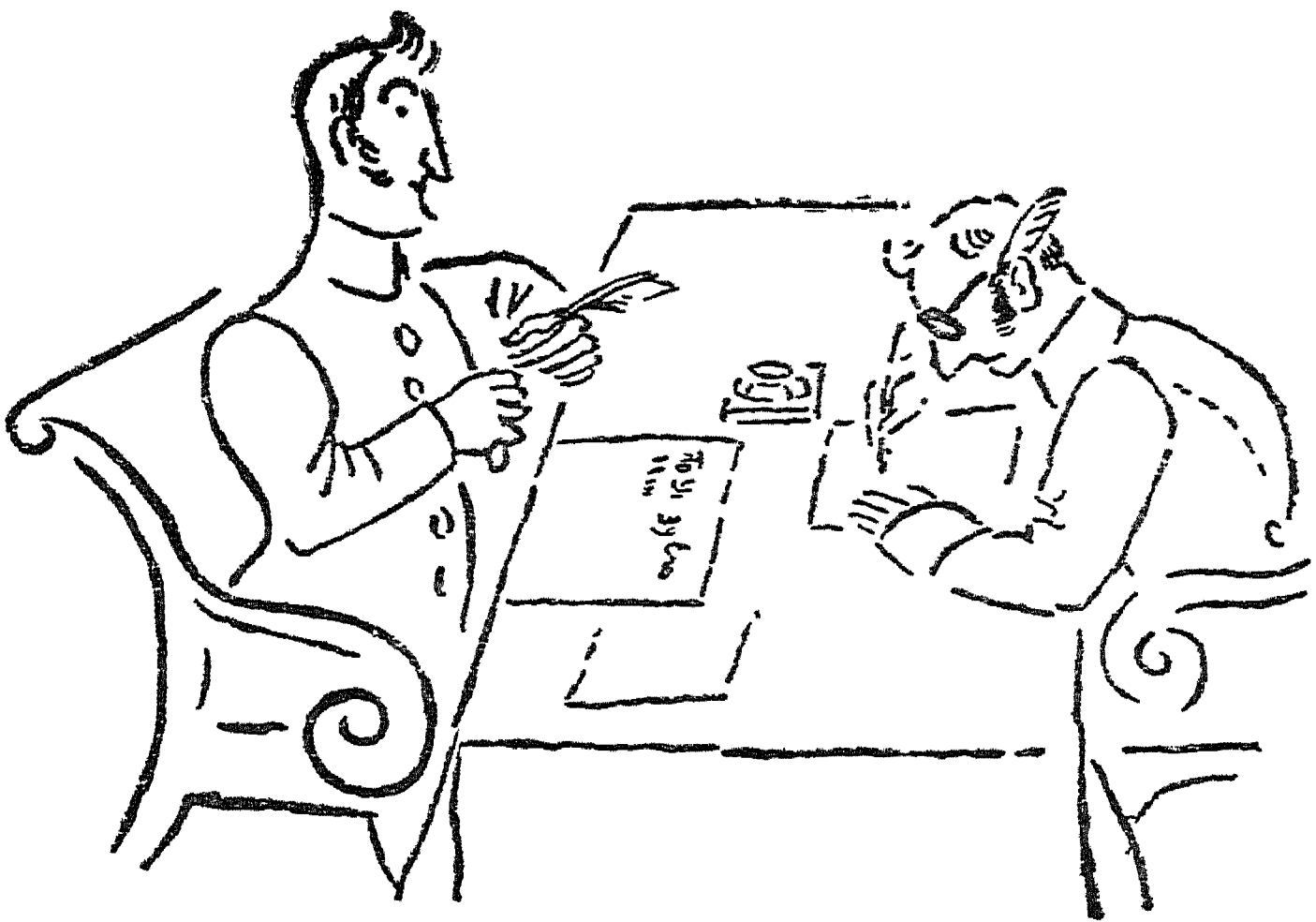
మన కాయితం అన్నింటికి మంచిదే. కానీ, ఒక రోపంమాత్రం ఉంది ఎక్కువకాలం మనదు. ఇది ఎక్కువకాలం మన్నికకు రాకపోవడానికి కారణం దీనిని శుభ్రంచేసేవద్దతే. కాయితం తెల్లగాను, శుభ్రంగాను కావడానికి చాల తీక్షణమైన చవుటిసీళ్లలో నానబెడతారు కాయితం అప్పటంగా గుడ్డపీచికలతో తయారుకాకపోతే కొంతకాలానికి పెళుసెక్కి పచ్చబారిపోతుంది, మన కాయితాలపుస్తకాలు ఇక వేయి సంవత్సరాలనాటి ప్రజలకు దక్కుతాయా ? బహుశా ఏ చర్మపుస్తకమో లాశవత్ర గ్రంథమో ఎంతో బాగా అచ్చయిన కాయితాల పుస్తకం కన్నా చాలకాలం ఉంటుందేమో !

నేటి మనకాయితం, మొదటఅచ్చయిన పుస్తకాలకాయితంపూర్తిగావేరు. మనం నేడువాడే కలాలుకూడ పాతకాలంలో వాడిన కలాలవంటివికావు. ఆపేరు మాత్రం మిగిలింది. కాని వస్తువు పేరు ఇలా తరచు జరుగుతూ ఉంటుంది. మొదట్లో కొన్నింటికి సంకేతమైన పదాలు కలకాలం ఉంటాయి. ఆ వస్తువులు రూపుమాసినా. ఉదాహరణకు 'కలం' అనే పదాన్నే తీసుకుందాం. ఇది కలమ అనే సంస్కృత పదంనుంచి వచ్చింది. కలమ ధాన్యపు గడ్డిపోచ, రెల్లు (కాకి వెదురు) అని దీని అర్థాలు. పూర్వం మనం రెల్లు కలాలను చాకులతో చెక్కు

కొని, కొనచీల్చి వ్రాసుకొనేవారం. ఇప్పుడు ఆ కలమాలు - కాకివెదుర్లు-పోయి కర్రకలాలు, ఇనప కలాలు, సిల్లలాయిడ్ కలాలు వచ్చాయిగదా ! అయినా కలం అనే పేరు మారిందా? కనుకనే పదాలు వాటిమొదటి అర్థమైన వస్తువులు కనుమరుగై నా, కలకాలం ఉంటాయనటానికి కారణం.

కలం అనే మాటలాగే 'పెన్' అనే మాటకూడ అసలు అర్థాన్ని కోలు పోయిన బాపతే. పేనా అని ప్రస్తుతం మనలో కొందరు వాడేమాటకూడ సంస్కృత శబ్ద వికారమే. పేనా ఏమిటి? సంస్కృతం ఏమిటి? అని నవ్వు తారుకదూ! శ్రీ రావీ దర్మరావుగారు ఇరవై పళ్ల క్రితం ఇలా నవ్వి ఆత్మ పించినవారికి పేనా వ్యుత్పత్తి వివరించి సమాధానం చెప్పారు గట్టిగా.

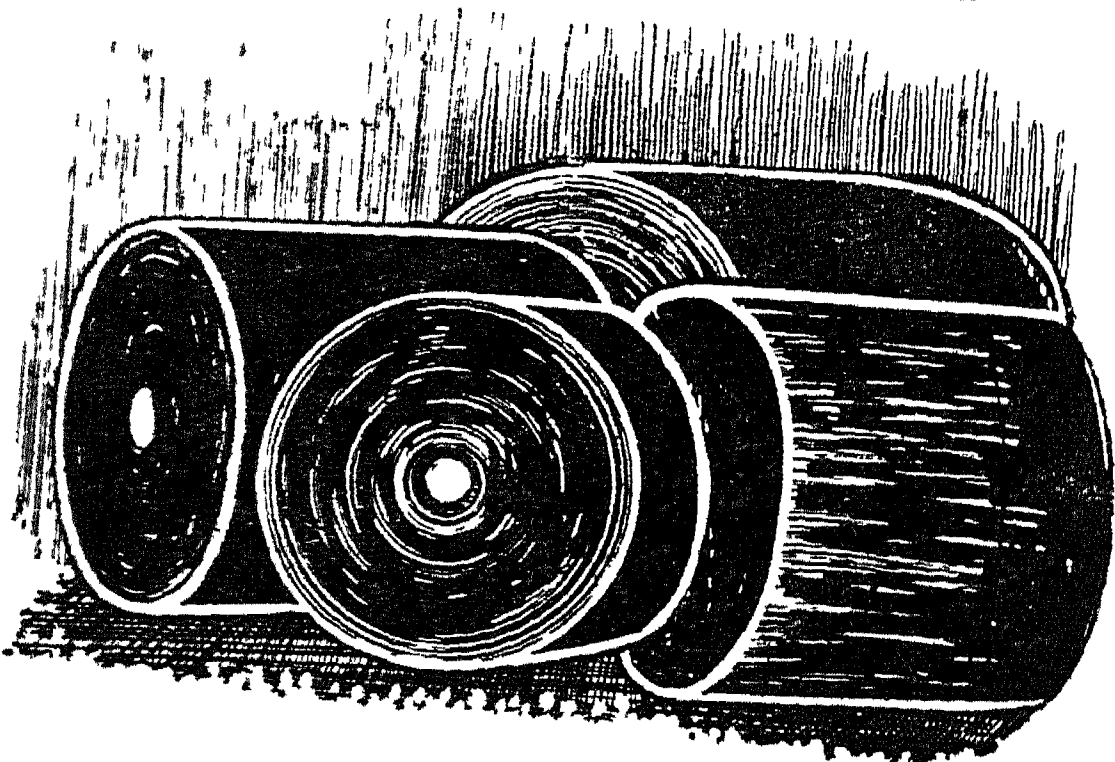
పెన్ అనే ఇంగ్లీషుమాట పెన్నా అనే లాటిన్ మాటనుంచి వచ్చింది. పెన్నా అంటే ఈక, వెంట్రుక అని అర్థాలు ఈక అనే అర్థం వినగానే మీకు పర్ల అనే సంస్కృతశబ్దం జ్ఞాపకం రావడంలేదూ! పర్ల అంటే సంస్కృతంలోను ఈక అనే అర్థం ఉంది రెక్క అంటే ఈకల సమూహమేకదా! సుపర్లుడు గరుత్మంతుడు; మంచి ఈకలుగలవాడు కనుక పర్ల అనే సంస్కృత శబ్దం పెన్నా అని లాటిన్ లో అయి, పెన్ అని ఇంగ్లీషులో మారింది. మనకు కొన్ని ప్రాంతాలలో పేనా అనే వాడుకవచ్చింది పేనా అంటే మనకు ఈక అనే అర్థం స్ఫురణకు వస్తుందా! ఈకరూపం ఉన్నా లేఖన కార్యం జరుపు తున్నది గనుక ప్రస్తుతార్థమే రూఢమై పాఠ అర్థం మరుగొతుంది కనుకనే అర్థాలు మారినా పదాలు వాటి ఛాయను అంటిపెట్టుకొని జనాన్ని వదలక కల కాలం ఉంటాయని అందుకే అన్నాను



ముప్పై సంవత్సరాలక్రితం మనం ఉక్కుకలం శతవార్షికోత్సవం జరిపిందామిది. ఎందుకంటే 1826 లో మ్యాసన్ అనే శాస్త్రజ్ఞుడు కలాల పోత పోయంత్రం కనిపెట్టాడు. ఈ కలాలు వెంటనే ప్రజాదరణ పొంది ఎన్నో శాస్త్రాలుగా ప్రజలకు సేవచేసిన ఈకలాలను, రెల్లు కలాలను తరిమి వేశాయి.

మన రాకలు మురైతలరెల్లు కలాలతోను, పిట్ట కలాలతోను అంటే ఈకలంకొను పలా వ్రాసేవారా అనిపిస్తుంది : రెల్లుకలం పిట్టకలం తయారు చేయడం ఒక యాతన. రెల్లు ముక్కను ఏటవాలుగా చెక్కి కొనను రెండుగా చాల పొంకంగా చీల్చాలి. ఈ పని నేడు మనం పెన్సిల్లు చెక్కుకొనడంకన్నా చాల కష్టమైంది. ఉక్కుకలాలు కనిపెట్టడానికి ముందు ఒక మేధావి బాతు ఈకతో ఒక చిన్న కలం దానిని పెట్టడానికి ఒక ఒర తయారుచేశాడు. ఇది కలంక్షల్ల-హోల్డరు నిబ్బ (పాళీ) విడివిడిగా తయారుచేయడానికి దారిచూపింది.

నేడు మనం వాడే సీసంపుల్ల - పెన్సిలు - కలంకన్నా నూరేళ్ల పాతది. అంటే పాతకాలపు కలంకంటే కాదు; కొత్తకలం కంటే నన్నమాట, ఈ పెన్సిలును మొదట తయారుచేసినవాడు జాక్విస్ కాంటీ అనే ఫ్రెంచి దేశీయుడు. ఈయన గ్రాఫైట్ పొడిని బంకమట్టిని కలిపి పెన్సిలు తయారుచేశాడు. గ్రాఫైట్ అనేది ఒకరకం బొగ్గు దీనిని మనం సీసం అంటాము. పెన్సిలు లోని గ్రాఫైట్ ముక్క పెళుసై విరిగిపోకుండా ఉండడానికి బంకమన్ను కలిపాడు. ఈ గ్రాఫైటును సన్నని కోపులుగా చేసి, కర్రచెక్కలలో గాడిచేసి ఒక చెక్కగాడిలో ఈ కోపుపెట్టి గాడిఉన్న మరొక చెక్కపైనపెట్టి అతికించి, ప్లానింగ్ మిషన్ లోపెట్టి, కావలసిన కొలతలకు ముక్కలు చేస్తారు అవే సీసం పుల్లలు. పెన్సిళ్ళు పెన్సిళ్ళను కొన్నిప్రాంతాలలో సీసం కడ్డీ అనడమూ ఉంది. తర్వాత చేయవలసిందల్లా వీటికి మెరుగు పెట్టి పెట్టెలలో నింపడమే,



ఇప్పటి పెన్నిలుగాని, ఉక్కుపోళీ కలంగాని, ఫౌంటెన్ పెన్ కాని ముందున్న గంటంలాగో, రెల్లుకలంలాగో, స్టైలస్ వలెనో చాలకలం ఉండక పోవచ్చు. నేడు పెక్కు సంస్థలలో టైప్ రైటర్ కలానికి స్వస్తి చెప్పింది ముందు ముందు ప్రతి బడిపిల్లవాడూ తన జేబులో కలానికి మారుగా చిన్న టైపురైటరును పెట్టుకొని బడికి వెళుతాడన్న ఆశ్చర్యపడనక్కరలేదు.

అ చ్చ ము చ్చ ట

అచ్చ కనిపెట్టడంతో కాయితాల గిరాకీ హెచ్చిందని వెనుకటి పుటల్లో చదివారుగదా! అచ్చ ఎలా ఆభివృద్ధి అయిందనుకున్నారు?

నిజానికి మొహొంజోదారో ముద్రలు పోతపోసి కల్పిననాడే, అస్సీ రియా ఇటుక పుస్తకాలు, అసుర్ బానిపాల్ గ్రంథాలయంలో మట్టి ముద్రల దిమ్మలు కనిపెట్టిననాడే ఒకవిధంగా అచ్చ ప్రారంభమైందనుకోవచ్చు. తర్వాత జనం కొయ్యదిమ్మలతోను, మర మేకులతోను, అచ్చవేయడం తెలుసు కొన్నారు. పిదప సీసపు అక్షరాలు తయారుచేయడం కనిపెట్టారు. కొయ్య దిమ్మల అచ్చ మొదట చీనాలోనే ప్రారంభమైంది. అంటే కాయితాలపై కర్ర దిమ్మచ్చతో అచ్చకొట్టి పుస్తకాలు తయారుచేయడం చీనావారు కనిపెట్టారన్న మాట అక్షరాలను తలకిందుగా చెక్కి సిరాపూసి నేడు గుడ్డల అద్దకంలాగే కాయితాలపై అద్దేవారు. ఇలాటి దిమ్మచ్చలతో అచ్చవేయబడిన తొలి చీనా గ్రంథం త్రిపిటకమట.

ఇప్పటికీ దాదాపు తొమ్మిదివందల యేళ్లక్రితం చీనాలో ఒక కమ్మరి లోహంతో ఈలాటి దిమ్మలు చేయవచ్చునని కనిపెట్టాడు. అతడు ఎలా చేశా డనుకున్నారు? మొదట మట్టితో అక్షరాల దిమ్మలుచేసి, ఆవంలో కాల్చాడు వాటిని ఒక పలకలో బిగించితే అచ్చకొట్టడం సులభమని భావించాడు. ఒక ఇనుపపల్లెంలో కరిగే సీసంవంటి లోహం పోతపోసి, దానిపైన ఈకాలిన మట్టి అక్షరాలను జోడించిపెట్టి, కింద మంటపెట్టి కరిగించాడు. లోహం కరగగానే, ఆ మట్టిదిమ్మలను దిగగొట్టాడు. లోహం ఆరిన తర్వాత అవన్నీ బిగుసుకు పోయాయి వాటిపై కుంచెతో సిరాపూసి అచ్చకొట్టాడు.

చీనానుంచి యూరోప్ వెళ్ళిన ఈ దిమ్మచ్చ పద్ధతి ఏడువందల ఏళ్ళ క్రితం జర్మనీలో పాకింది మత గ్రంథాలను ఈ దిమ్మలతో ముద్రిస్తూ బీద లకు పంచిపెట్టేవారు ఇలా ఈ ముద్రణ వందనంవత్సరాలుగా జర్మనీలో సాగుతూఉండగా, మెయింజో అనే పట్టణంలో ఒక మేధావి పుట్టాడు. ఈయన పేరు జోహాన్ జెన్స్ ఫ్లీష్ గూటెన్ బెర్గ్. ఈయనకు చిన్నతనంనుంచే చేతిపను లలో ఆసక్తి ఎక్కువ ఈయనకాలంలో హాలెండ్ లో లారెన్స్ జాన్స్ జోన్

కాస్టర్ అనే ఒకవ్యక్తి ఉండేవాడు. ఈయనకూడ అచ్చుపనులు చేస్తూ ఉండేవాడు. విడివిడి కర్రలక్షలతో అచ్చు కొద్దేవాడు. అచ్చుపనులు చేయడమంటే ఆకాలంలో శత్రుత్వం కోరుకోడం అన్నమాట. ఆకాలంలో రేకరుల ప్రాబల్యం ఎక్కువ. వారు తమ వృత్తిపోతుందనే భయంతో ముద్రణ పద్ధతి అంటే మండిపడే వారు. వారికి భయపడి కాస్టర్ రహస్యంగా పుస్తకాలు అచ్చుకొట్టేవాడు గ్యూటెన్ బెర్గు ఈ కాస్టర్ వద్ద చేరి కర్ర అచ్చుపనులు నేర్చుకుని తర్వాత స్వగ్రామమైన మెయిండ్స్ పిచ్చి జోహాన్ ఫాస్టర్ అనే స్వర్ణకారునితో కలిసి పెక్కు పుస్తకాలు అచ్చువేశాడు. తర్వాత కొంతకాలానికి గ్యూటెన్ బెర్గు కర్ర అక్షరాలకు మారుగా రోహాక్షరాలను తయారుచేసి, అచ్చువేశాడు. ఇదే రోహాక్షరాలతో అచ్చులు నాంది. గ్యూటెన్ బెర్గు కయారుచేసిన రోహాక్షరాలు దేతివ్రాత అక్షరాలలాగే ఉండేవి. కాని నివానించిచూస్తే ఎంతోభేదం కనిపించేది. అక్షరాలు విడివిడిగా చిలుగు లేక ఉండేవి! చూడండి, ఆతడు తనుతొలిసారిగా ముద్రించిన పుస్తకాన్ని చూస్తూఎలా



మురిసిపోతున్నాడో! తర్వాత ఈ రోహాల ములుకులను అభివృద్ధిపరచినవాడూ పీటర్ పోఫర్ అనే జర్మనీ దేశీయుడే. ఈయన గ్యూటెన్ బర్గు వద్ద పనిచేసినవాడు. అటుపిమ్మట యాభై సంవత్సరాలలోగా యూరప్ అంతటా ముద్రాక్షరశాలలు తామర తంపరగా వ్యాపించాయి. 220 ముద్రాశాలలు పదిహేనవ శతాబ్ది ఆఖరుకు బయలుదేరాయి గ్యూటెన్ బర్గు 15 వ శతాబ్ది ప్రారంభంలో జన్మించి దాదాపు ఎనభై సంవత్సరాలు జీవించాడు.

ఆంధ్రదేశంలో ముద్రణ ఎప్పుడు ప్రారంభమైందనుకున్నారు ? చాల ఇటీవల కాని భారతదేశంలో మాత్రం ముద్రణయంత్రం ఇప్పటికి సర్వా నాలుగువందల ఏళ్లక్రితమే - అంటే 1550 లోనే స్థాపించబడింది. స్థాపించిన వారెవరో తెలుసా ? మనదేశంవారు కాదు. బుడతకీమలు. వారు గోవాలో ఈ ముద్రాక్షిరశాల పెట్టారు కాని తర్వాత పది సంవత్సరాలకుగాని మన దేశంలో పుస్తకాలు అచ్చుకాలేదు అచ్చయిన పుస్తకాలూ మన భాషవికాశ, ఇంగ్లీషువి. అంతకుముందు స్పెయిన్, పోర్చుగల్ దేశాల పాదిరీలు విదేశాలనుంచే మత గ్రంథాలు తెప్పించేవారు. తర్వాత ఇక్కడే వ్రాసి ముద్రించడమే ఉచితమని భావించారు గోవా ఆర్చిబిషప్ జాస్టర్ డీలీయో “దిస్పిరిమ్యుయల్ కాంపేడియం ఆఫ్ ది క్రిశ్చియన్ లైఫ్” అనే పుస్తకం ముద్రించాడు. ఇది ముద్రణ అయింది 1560 లో. ఇదే మనదేశంలో అచ్చయిన మొదటి పుస్తకం. రెండవ పుస్తకం “డైలాగ్స్ ఆఫ్ ఇండియన్ సింపిల్స్ అండ్ డ్రగ్స్” అనేది. ఇది 1563 లో ముద్రితమైంది.

మరికొన్ని ఇంగ్లీషు పుస్తకాలూ అచ్చయాయి. కాని దీనివల్ల మత వ్యాప్తికి అంత ప్రోత్సాహం కలిగినట్టులేదు. కనుక దేశభాషలలో క్రైస్తవ గ్రంథాలు ముద్రించడం అవసరమని బుడతకీమపాదిరీలు భావించారు. ఈ విధంగా మొట్టమొదట అచ్చయిన భారతీయగ్రంథం “సెయింట్ పీటర్ చరిత్ర” ఇది మరాఠీభాషలో రచించినది. భారత భాషలో, భారతదేశంలో ముద్రితమైన మొదటి పుస్తకం ఇదే. 1565 లో ముద్రితమైంది. తర్వాత 1577 లోను, 1598 లోను మలబార్ కోస్తాలో మతప్రచారం చేస్తున్న జేసు ఇట్ మిషన్ వారు రెండు తమిళ గ్రంథాలు ముద్రించారు.

ఒకవిధంగా చెన్నరాష్ట్రంలో తమిళులో ఆ గ్రంథముద్రణ 1577 లోనే ప్రారంభమైనప్పటికీ, చెన్నపురిలో అచ్చు యంత్రాలు స్థాపించడం తర్వాత రెండువందల ఏళ్ళకు. హెన్రీకాటన్ అనే వ్యాపారస్తుడు 184 ఏళ్లక్రితం - అంటే 1772 లో చెన్నపురిలో అచ్చు యంత్రాలు నెలకొల్పాడు. ఈయనే అంతకు ముప్పైనాలుగు సంవత్సరాల క్రితం లంకాద్వీపంలోను అచ్చు యంత్రాలు పెట్టాడు. ఈ యంత్రాలు పాత యంత్రాలకన్నా చాల మెరుగైనవి. తర్వాత ఆరేళ్ళకు - అంటే 1778 లో కలకత్తాలోను, తర్వాత పధ్నాలుగు సంవత్సరాలకు బొంబాయిలోను అచ్చుయంత్రాలు పెట్టారు. మొదట మన దేశంలో అచ్చయిన తెనుగుపుస్తకం ఏ రామాయణమో, భారతమో, మరొక భారతీయకావ్యమో అనుకుంటారేమో, కాదు. మొదట అచ్చయినవి, క్రైస్తవ మతప్రబోధకాలయిన చిన్న చిన్న కరపత్రాలు అచ్చయిన మొదటి పుస్తకం తెలుగు వ్యాకరణం ఇది 1807 లో అచ్చయింది. అటుపిదప అచ్చయిన

పుస్తకం పై విలు న్యూటన్ మెంట్. ఇది 1812 లో అచ్చయింది ఇప్పటికీ అచ్చుకావడం తెలుగునాడులో కాదు. వంగదేశంలో కలకత్తాలో, మొత్తం మొద మొదలైందోనే.

అంగ్లేయుల పాలన అప్పుడప్పుడే ఉపడుచున్న రోజులవి. దేశభాషలు నేర్చుకుని పరిపాలన కట్టుదిట్టంగా సాగించాలనే భావం పరిపాలకులకు కలిగింది. వారు దేశభాషలలా నేర్చుకోవాలి. వారికి సులభంగా తెలిసే వాచకాలు, వ్యాకరణాలు కావలసివచ్చాయి. మరాఠీ వైపు క్రీస్తు మతదోషకుడు వసు మతం ప్రచారం చేయదలచారు. వానిని పుస్తకాలు అపరచమయాయి. తమ మత గ్రంథాలు దేశభాషలలో అచ్చుపెయ్యించడం ఉచితమనే భావం కలిగింది కనుక కలకత్తా సమీపంలోని ప్రేరామ్ పూర్ అనే ప్రాంతంలో ఇప్పటికీ రెండువందల ఏళ్ల క్రితం - అంటే 1746 లో ఇంగ్లీషు వాదిలైన ఒక మతప్రచార సంస్థను ఏర్పాటు చేశారు వానిని ప్రేరామ్ పూర్ మిషన్ అనేవారు. ఈ మిషన్ లోని ప్రచారకులలో ముఖ్యులు వార్డర్ మార్టెన్, వార్డర్ ఛార్లీ, వార్డర్ బార్ట్ అనే పాదరీలు వీరు తెలుగు, నాగరి, తమిళ, కన్నడం మున్నగు పదెనిమిది భాషల అక్షరాలు పోతపోయిందారు అయినా మొట్ట మొదట తెలుగు పుస్తకాలు విదేశాలలోనే అచ్చయ్యేవి. వెంజమిన్ ఛార్లీ (స్కర్టిమన్) అనే పాదరీ 1746-47 లలో క్రైస్తవమత విషయాలను తెల్పుతూ చేసి, ప్రస్థావేశం లోని మాగ్నిట్ల మండలానికి చేరిన ఛార్లీ అనే పట్టణంలో ముద్రించాడు

దానియేలు ఆశర్వాదంగ్ల వుండ్లంద్రి
 వుండ్రవం అనుభవింబ్రిందండ్రి డె
 దారు దానియేలు సహాయముండ్రి
 శ్రీంబ్రెదారుండ్రి బయంబెమటనం
 వుండ్రింద్రి

గాన శ్రీ విజయయ సర్వీంబ్రెవ
 దా అశోకానిర్ తగిద దుఖశాంత్రి
 ఆత్మను దొంచెపడిటందరుకు బెళుల
 యయ్యక వ్రాణంశంట్రి బిగాయేలుక్ శ్రీ
 మంబ్రిదిగో వుండగోసు గాయేలు
 ఆత్మ బిగాయేలుక్ ప్రియం శ్రీ తిరుమ
 గాంబ్రి రోహయేలొశంయేలుక్ బిది
 బింబ్రి విశ్వ జివ్రియేలుక్ సంత్రెగామాంబ్రి
 బిగాదయేలుక్ యంబ్రిబింబ్రి రు
 బింబ్రిటందరుకుంబ్రి గాయేలుక్ గూ
 గంభీరంయయ కేలికెలహాతే దెవ
 రవారి పాగదెదెది ఇతే

అందుకు “శత్రుమైత్ర పేషంకో ఉండే శ్లాస ఉపదేశాలయొక్క సంక్షేపం”
 గాత్రం రాంబుద్ధామ్యే వోష” మొదలయిన ఐదు పుస్తకాలు వ్రాశారు. ఇవి
 శ్రీరామేశ్వర్ మిషన్ కారాగార గ్రంథాలయంలో నేడు భద్రంగా ఉన్నవి.
 వీరిలో మొదటిది విశిష్టమైన వెనుకటి పుటలో చూడండి.

వెనుకటి షార్ట్ వ్రాసినది ప్రార్థనలు, క్రైస్తవ విధులు తెలిపే
 ద్వారా సారాంశం మూలమే. కనుక శ్రీరామేశ్వర్ మిషన్ వారు బైబిలునే
 మొదటి పాఠ్యపాఠంలో తర్జుమా చేయించి అచ్చు పేయించ దలచారు.
 వారి మొదటి పాఠ్య పాఠాలు తయారుచేసినవారు 1801 లో వీరు నాగరి
 కులలో శిరోధిదేవుని పుస్తకం అచ్చు పేయించారు. సంస్కృతంలో
 మొదటి అచ్చుపుస్తకం ఇదే.

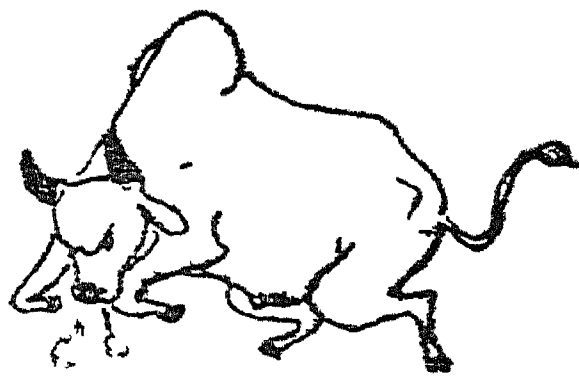
ఈ ముద్రణ పరిశ్రమను అప్పటి వారత ప్రభుత్వం బాగా ప్రోత్సహించింది
 అప్పుడు గవర్నర్ జనరల్ లార్డ్ మింట్. ఆయన మంత్రులలో ఒక్క
 క్లెర్క్ షార్ట్ వ్రాసే ముద్రణ పరిశ్రమకు చాలా సహాయపడ్డారు. షార్ట్ క్వారీ
 శ్రీరామేశ్వర్ కారాగారలో ఉపాధ్యాయుడుగా ఉంటూ పండితులను ప్రత్యేకంగా
 రిక్రూట్ చేసి తెనుగు నేర్పుకొని, తెనుగు వ్యాకరణం రచించారు బైబిలు -
 న్యూ టెస్టామెంట్ - తెనుగు తర్జుమా చేశారు తెనుగులో అచ్చు అక్షరాలను పొడ
 రా తర్జుమాని రచించారు. ఈ అక్షరాలతో వ్యాకరణాన్ని, “దేవునియొక్క
 శత్రుమైత్ర వాక్యము” అనే పేరుతో న్యూ టెస్టామెంటును ముద్రించారు.
 ఈ వ్యాకరణం 1811లో ముద్రితమైంది, రెండవది 1812 లో. ఇది శ్రీరామ
 శ్వర్ లో అచ్చయ్యాయి.

షార్ట్ క్వారీ తర్వాత వెన్నపురి, విశాఖపట్టణం, బళ్లారి పట్టణాలకు
 మరల ప్రచురించు పండి, ముద్రణ శాలలు నెలకొల్పారు తర్వాత 1815లో
 సి. సి. డ్రాన్ గారు తెనుగు వ్యాకరణం వ్రాసి దానికి ఉపాహరితంగా పంచ
 లింగ కథలు సరళమైన వచనంగా ఇచ్చారు. ఇది దాని మొదటి పుట. రెండు

వచన శాత్ర మేదిశాధించితగినదో|బుద్ధి సతాత్ర మంచాతసానించ తగినది కా
 ను|దెట్టుమీద కాకికల్లపెట్టిన ప్లువర్ణ|అకింజవృష్టిలోవుండే కృష్ణ సుందరి
 వోలూవుండేది|యూశత్యవీరౌదయేలాసునివతి|అంతుం దానిని కాకలూ|వన
 దేవునింటువు|వకరోజున ఆదేశపురాజభార్యన్నానంచెయ్యబోయ్యేప్పు
 ము|తన గుంటూరుమావట్టాతీకెక్కితవుంచిన సమయంలో|అందులో కొంతగా
 వ్రాసిన ముక్కునకడుగునిబోతూవున్నంతలో|అమెతాలూసునొకర్లుమాదివెళి
 ది|నాచావెళ్లినమీదటవాంట్లుచూస్తూవుండగా|అవుట్టలో పోనది|అంతటవాం
 ణ్ణెరవృత్తప్రవీంచినంతలో|అపాముకనుపించినందున|దాన్ని చంపి|అనానుచు
 తునిపోయి|రాజభార్యకుయిచ్చినాది||

అచ్చపత్రాలూ చూచారుగదా : షూట్టి పుస్తకం అచ్చయినతర్వాత వెద్దెళ్ళి సంవత్సరాలకు అచ్చ ఎంత అభివృద్ధిపొందిందో : మొదటి అచ్చలో పేరాగ్రాపులు ఉన్నా, విరామ చిహ్నాలు లేవు ఒకే రోకటిపాట చ్రొసుగారి పుస్తకంలో కామాలకు బదులు ఒంటి నిలుపుగీత, పురస్కాపుకు రెండు నిలుపుగీతలు ఉన్నాయి చూడండి.

ఇలా రెండువందల సంవత్సరాలక్రితం ఆరంభమైన తెనుగు ముద్రణం నేడు చాల అభివృద్ధి పొందింది. అభివృద్ధిఅంటే సామాన్యమైన అభివృద్ధికాదు. లోహక్షరాలు చేత్తో పేర్చుకొనే అవసరం లేకనే, ఇంగ్లీషులోలాగ మోనోటైప్ యంత్రాలతో టైప్లాగ రాద్దేవరకు అభివృద్ధి పొందింది. దీనిలో కొన్ని అక్షరాల ఆకారాలుకూడ మారాయి కొన్ని జారిపోయాయి ముందు అచ్చ ఇంకా ఎంత అభివృద్ధి చెందుతుందో ,

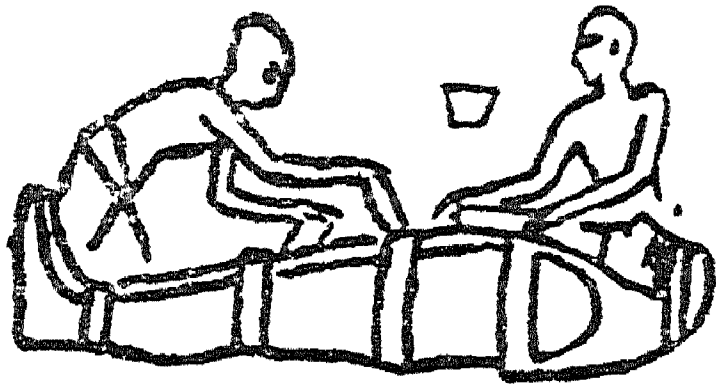


పుస్తకాల భాగ్యా భాగ్యాలు

“ పురుషస్యభాగ్యం దేవో నజానాతికుతో మనుష్యః ” అన్నారు పెద్దలు. మనుష్యుల విషయంలోనేకాదు, పుస్తకాలభాగ్యంకూడ యింతే. “ప్రతి పుస్తకానికి, భాగ్యాభాగ్యాలు ఉంటాయి” అని లాచిన్ లో ఒక్కనానుడి ఉంది. మనుష్యుల భాగ్యంకంటే పుస్తకాలభాగ్యం మరి విచిత్రంగాఉంటుంది. ఆ మధ్యన కొందరు పరిశోధకులు ఏదో తవ్వతుండగా, కొన్నిభోషాజాల వంటివి దొరికాయి. వాటిలో భద్రంగా పెట్టిన వంతులకొలది భూర్జ పత్ర గ్రంథాలు, పాత పత్తికాయితాల గ్రంథాలు దొరికాయి. మన ప్రాచీనులు ఏవైనా అనాహూతాలు ఏర్పడినప్పుడు తమ పుస్తకాలు పాడయిపోకుండా భూమిలో భద్రంగా దాచిపెట్టేవారు. అవి అపాత్రుల చేతుల్లోపడి ద్వంసం కాకుండాఉందనీ, ఏ పుష్కాత్ముని చేతుల్లోనన్నా పడనీ, వారు ఉపయోగించు కోనీ! అని వారిఉద్దేశం. బౌద్ధగ్రంథాలు చాలవరకు ఈ విధంగా దొరికినవే. పెక్కు శాసనాలుకూడ ఈ విధంగా దొరికినవే.

పుస్తకాలు సరస్వతీ స్వరూపాలు గనుక, తాటాకులు విరిగిపోయినా మన పూర్వులు కాల్చివేసేవారు కారు. ఆ ముక్కలను కట్టకట్టి గంగార్పణం చేసేవారు ఆ విధంగా కొట్టుకువచ్చి మనకు దొరికినవికూడ చాలాఉన్నాయి.

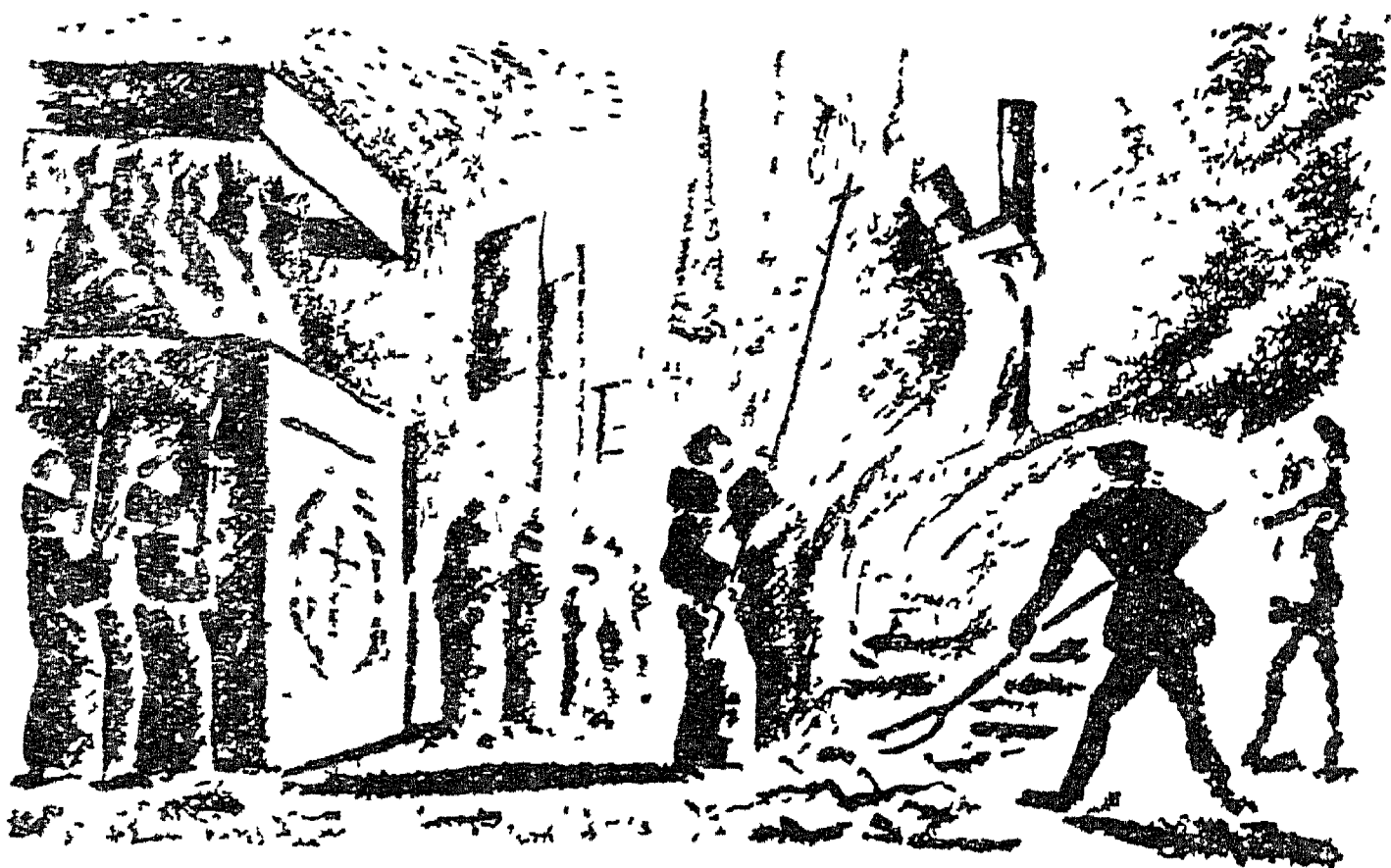
గ్రీకు కవి ఆర్క్రిమస్ రచనలన్నీ పాతిపెళ్లగా దొరికినవే. ఈయన



వ్రాసిన పెపైరస్ చుట్టలను అప్పటివారు పూడ్చిపెట్టారు. ఈ విధంగా పూడ్చి పెట్టినపోయిఉంటే, అవి మనకు దక్కేవేకావేమో! ప్రాచీనకాలంలో ఈజిప్టు వారిలో ఒకవింత ఆచారంఉండేది ఎవరైనా చనిపోతే, ఆశవాన్ని ద్రావకాలు,

సుగంధితైలాలు పూసి దానితోపాటే ఆ వ్యక్తికి సంబంధించిన పెపైరిస్కాయి
శాలు, పుస్తకాలు, తదితరవస్తువులు అన్నీ పూడ్చిపెట్టేవారు. ఈ విధంగా
పూడ్చిపెట్టిన శవాన్ని “మమ్మి” అనేవారు. మమ్మి అనేమాట మోమాయి అనే
పదంనుంచి వచ్చింది. ఈమాట అర్థంతేనె తేనెమైనం అని. మొదట్లో ఈ
శవాలకు లేనె, తేనెమైనం పూసేవారట తర్వాత ద్రావకాలు కనిపెట్టుకున్నారు.
పేల సంవత్సరాలక్రితం మరణించిన ఈజిప్టువారి గ్రంథాలన్నీ ఈలాటి మమ్మిల
మీద సమాధుల్లో దొరికినవే.

పెద్దపెద్ద గ్రంథాలయాలలో లేని అరుదైన పుస్తకాలు ఎన్నో ఈజిప్టులో
సమాధుల్లో దొరికాయి అలెగ్జాండ్రీయా నగరంలో పెద్దగ్రంథాలయం ఉండేది
జూలియస్ సీజర్ సైన్యాలు అలెగ్జాండ్రీయాను వట్టుకొన్నప్పుడు ఈ గ్రంథాల
యాన్ని కాల్చివేశాయి. కాలిపోయిన ఆ పెపైరిస్ చుట్టూ ఎన్ని అపూర్వ
గ్రంథాలు ఉండేవో, అన్నీ కాలిపోయాయి. నేడు ప్రపంచానికి దక్కిందల్లా
ఈ గ్రంథాలయంలో ఉన్న గ్రంథాల జాబితామాత్రమే పాఠకులను, శ్రోతలను
నవ్వించి, కవ్వించి, జేపించి, లాలించి, ఏడ్పించి, మోడ్పించి ఆనందింప
జేసే గ్రంథాలపేర్లుమాత్రమే మిగిలాయి. సమాధులపైన, స్తూపాలపైన చెక్కిన
మనుష్యుల పేర్లలాగ.



మనదేశంలో కులమత ద్వేషాలవల్ల ఒక మతంవారి పుస్తకాలు మరొకరు
కాల్చివేయడం తరచు ఉండేది. బౌద్ధులు వ్రాసిన గ్రంథాలలో అమర
కోశంవంటివి మినహా పెక్కు బౌద్ధ గ్రంథాలను పూర్వం కొందరు అన్యమత
స్థులు కాల్చివేశారు. వాదంలో ఒక మతంవారు మరొక మతంవారికి ఓడి

పోతే మత గ్రంథాలన్నిటినీ కాల్చివేసి విజేతలకు శిశువులయ్యేవారు సరే : మన ఆదికవి నన్నయ్య తనకు ముందున్న జైన గ్రంథాలను కాల్చించివేశాడనే అపవాదు ఉందనేఉందికదా : కనుకనే బౌద్ధులు, జైనులు తమ గ్రంథాలను ద్వంసంకాకుండా పూడ్చిపెట్టేవారు. బౌద్ధులలా తమ స్తూపాలను, విహారాలను కూడా మట్టిదిబ్బలలో పూడ్చిపెట్టేవారు. వాటిని తవ్వితే అపూర్వ వస్తువులు, కట్టడాలు చైత్యపడడం నేడు చూస్తూనే ఉన్నాము

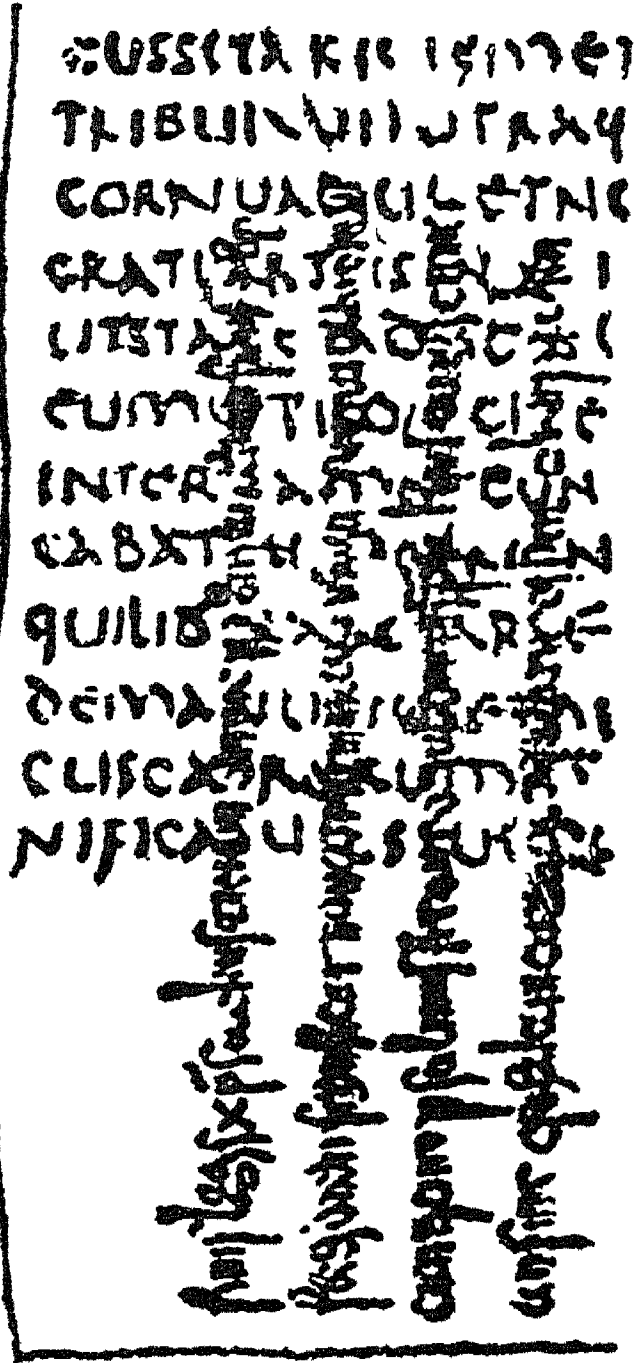
కొన్ని పుస్తకాల భాగ్యం మరీ అపురూపంగా ఉంటుంది. వాటిని ద్వంసం చేయడానికి ఎంత ప్రయత్నించినా రప్పించుకుపోయి తమాషాగా వారిరాయి. ద్వంసం చేయడమంటే పుస్తకాలను పాడుచేయడంకాదురండి ! వాటి వ్రాతలను పాడుచేయడంమాత్రమే. ఇలాటిది పాతకాలపు పత్తి కాయరాలలో ఎక్కువగా కనిపిస్తుంది. కాయరాలను పాడుచేయడం ఇష్టంఉండదు. దానిపైనే మరొక పల్చని కాయితం అతికించిగాని, తెల్లటి రంగుపూసి కాని వ్రాసేవారు. దీనితో అంతకుముందున్న గ్రంథం తుడుచుకుపోయినట్టేకదా !

దేవాలయాల గోడలమీది చిత్రాలలో ఇలాటిది మరీ ఎక్కువ. ఒక రాజు కాలంలో వ్రాయించిన బొమ్మలు తర్వాతిరాజుకు ఇష్టంలేదనుకోండి ! వాటిపై సున్నమో, మరొకరంగో పూయించి పేరే చిత్రాలు వ్రాయించేవాడు. ఈలాగే మూడునాలుగుపౌరల చిత్రాలు అయ్యేవి. ఈలాటివి తంజావూరు బృహదీశ్వరాలయంలోను, కంచి దేవాలయాలలోను కనిపిస్తాయి. ఇలాటి పౌరల పౌరల చిత్రాలున్నట్టు ఎలా తెలిసింది ? గోడమీద పెద్దలు రాలిపోయి ఏవో బొమ్మల గుర్తులుకనిపించినప్పుడు పండితులు ఆశ్చర్యపడి పరిశీలించి జాగ్రత్తగా అలాటి పెద్దలు తీయించి భద్రపరచారు

విదేశాలలో చర్మపుస్తకాలు చాల ప్రియంగా ఉన్న రోజులలోనే లేఖరులు పాతవ్రాతలను చాకులతో గోకివేసి, వాటిపైన తనకు ఇష్టమైనవాటిని ఏ మహాత్ముల చరిత్రో, మరొకటో వ్రాసుకొనేవారు. ఈ గోకివేయడంలో నిపుణులు ఉండేవారు ఈలాటి గ్రంథాలరక్షణకు కొత్తపద్ధతి తెలిసి ఉండకపోతే అవి చక్కెరికావు. ఈ విధంగా ద్వంసమైన పుస్తకాలను “స్కాలింప్ సెట్స్” అంటారు

చర్మపుస్తకాలలో సిరా వాగా ఇంకిపోయి ఉంటుంది. ఎంతగా గోకివేసినా వ్రాతగుర్తులన్నీ పోయేవిరావు ఇలా గోకివేసిన చర్మపుకాయితాలను కొన్ని రసాయనద్రవాలలో నానబెడితే గోకివేసిన వ్రాత లీలగా పైకి కనిపిస్తుంది. కాని ఈ నానబెట్టడంలో ఒక ప్రమాదంఉంది నానబెట్టిన తర్వాత క్రమంగా చర్మం నల్లబారి కనిపించిన మొదటి వ్రాతమాత్రమే కాక ఉన్న

వ్రాతకూడ మంకుపట్టినట్టు అయ్యేది. కనుక చదవడానికి పీలయ్యేదికాదు. ఇలా రెండు మూడుసార్లు చచ్చిబ్రతికిన చర్మపుస్తకాలు పాశ్చాత్యదేశాలలోని గ్రంథాలయాలలో ఉన్నాయి. ఈలాటిబాధలు అవసరంలేకనే మరుగైనవ్రాతను కనుగొనడానికి కొంతకాలం క్రితం ఒక రసాయనద్రవ్యం కనిపెట్టారు. ఇది



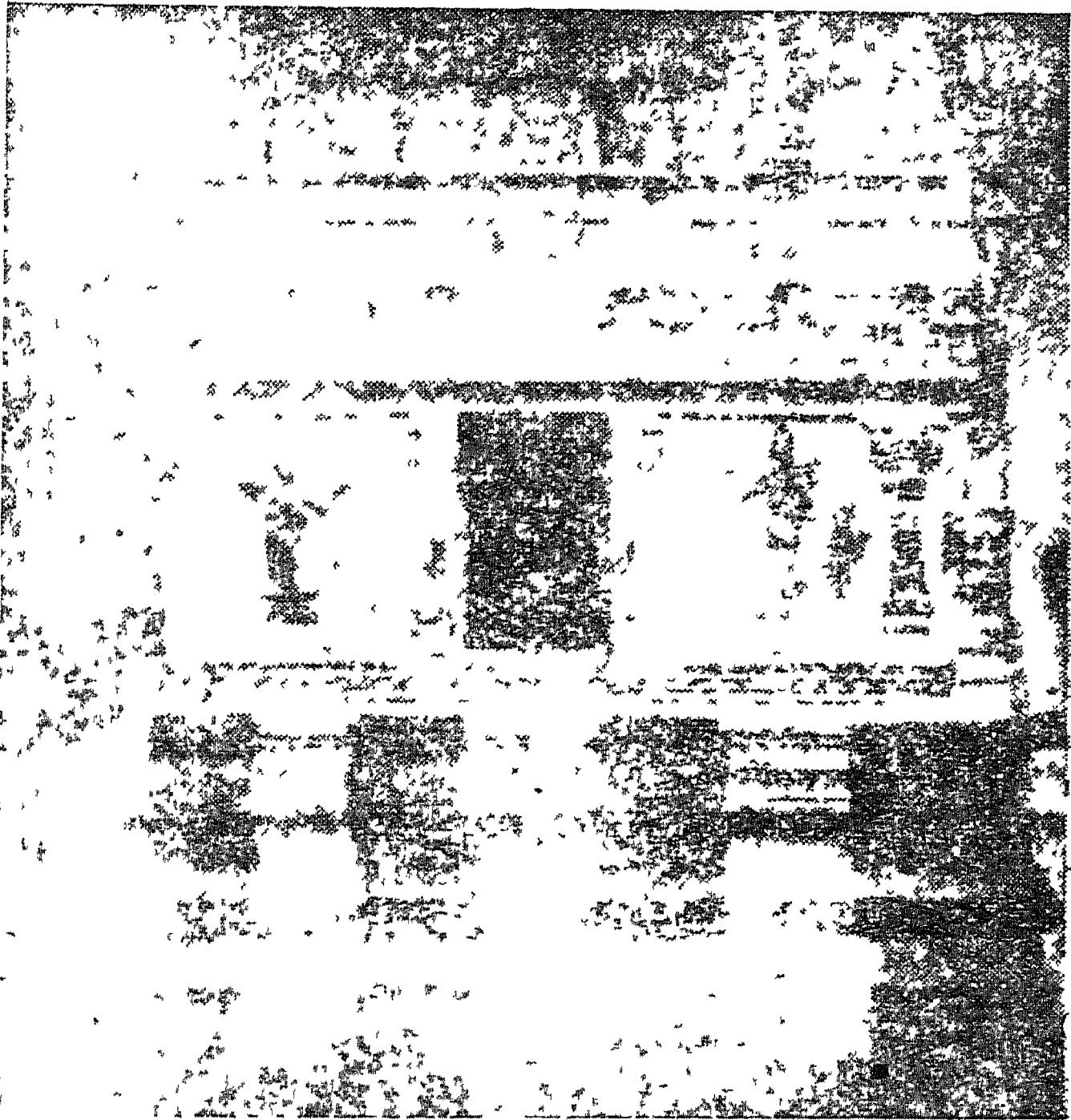
చర్మపు కాయితానికి పూయగానే గోకినేసిన వ్రాత కొంచెంసేపు కనిపిస్తుంది, వెంటనే దానిని ఫొటోతీసి రసాయనద్రవ్యం కడిగి వేస్తారు ఇటీవల ఇంకా మంచి పద్ధతి కనుగొన్నారట. ఎలాటి రసాయనద్రవ్యంతో నిమిత్తంలేకనే, పూయకనే ఫోటో తీస్తారట.

పుస్తకాలకు శత్రువులున్నట్టే మిత్రులు కూడ ఉన్నారు పుస్తకాలంటే అన్నిరకాల వ్రాతలూనన్నమాట. ఈ పుస్తకమిత్రులు సమాదులు, విహారాలు, మరాలు, శిథిలాలు వెదికి వాటిని సంపాదించి, భద్రపరచి మనకు అందిస్తారు. ఇలాటివారి కథలు వింతగా ఉంటాయి ఇలాటివారిలో మనకు చిరస్మరణీయులు వెంకటరావు, నారాయణరావు. వీరు బహుభాషావేత్తలు, బహులిపివేత్తలు, సూటయాబైఏండ్ల క్రితం వీరు అప్పటి సర్వేయరు జనరల్ గా ఉన్న కర్నల్ కాలన్ మెకంజీకింది ఉద్యోగులు. వీరిద్దరూ దక్షిణా పథమంతటా తిరిగి పెక్కుశాసనాలు, రాశపత్ర

గ్రంథాలు సేకరించకపోయి ఉంటే ప్రపంచంలోనే పెద్దదిగా నేడున్న మద్రాసు ప్రాచ్యలిఖిత పుస్తకాలయం వంటిది వుట్టేదేకాదు.

భాసమహాకవి నాటకాలు మనకు దక్కిన పద్ధతీ ఇలాంటిదే. భాస నాటకాలనుగూర్చి మన సాహిత్యంలో కాళిదాసునికాలంనుంచి ప్రశంస కనిపిస్తుంది. కాని, అప్పుడప్పుడో దాదాపు రెండువేల సంవత్సరాలనాడు వ్రాసినా ఇంక కాలమూ ఎవరికీ దొరకక ఒకతరంక్రితం మనకాలంలో దొరకాలంటే ఎవరి భాగ్యమంటారు? నాటకాలదా? వాటిని కనిపెట్టినవారిదా? మనదా? ముగ్గురిదీని. ఆ నాటకాలు కేరళంలో గణపతిశాస్త్రి అనేవారు ఏవో చెత్త చెదారంగాలిస్తుండగా దొరికాయి. ఇలాటివి దొరికాయంటే, మొదట ఎచరూ నమ్మలేదు తర్వాత తర్వాత నమ్మారు.

పది సంవత్సరాలక్రితం ఇంతకన్నా విచిత్రమైన సంగతి మన రైలుగు
దేశంలో జరిగింది. మరెక్కడోకాదు, తిరుమలమీద. తిరుమలమీద వేంకటేశ్వరుని సన్నిధిలో అన్నమాచార్యుల సంకీర్తన భండాగారమనేది ఉంది.



దీనిని అక్కడివాటు రాళ్ళపాక అర అనిచూడ అంటారు. అన్నమాచార్యులు
ఎవరో మీకు ఇదిచూపే రైలు. ఈయన, ఈయనకుమారుడు పెద తిరుమలా
చార్యులు కొన్నివేల కీర్తనలు రచించి ఏనాటికానాడు రాగిరేకులపై చెక్కించే
వారట. ఒక్క అన్నమాచార్యులే ముప్పయివేల కీర్తనలు రచించారట ఆ
రాగిరేకులకొకొన్ని ఉండలుమాత్రమే అదివరకు దొరికాయి. సంకీర్తన
భండాగారంలో రేకులున్నాయని అందరూ చెప్పడమేకాని, దానితోకి ఎవరూ
వెళ్ళి చూచినవారు కారు. ఎలా వెళ్ళుతారు ? అదొక గుహలాగ, పాడుపడిన
బావిలాగ కనిపించేది. ముందు వెనుక చూడక ప్రవేశిస్తే లోపల పాములే
ఉన్నాయో, లేళ్లే ఉన్నాయో ! ఎవరు ధైర్యంచేసి వెళ్ళుతారు ? సాహిత్రంకన్నా
రసవంతమైంది జీవితంకదా !

అది సాహసం ఒకరు చేశారు ఆయన శ్రీ వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రి
 -డు. ఆయన తిరు ప తి లో పనిచేస్తున్నప్పుడు శిష్యవర్గంతో
 కొందరికి వెళ్ళి, సంకీర్తన భండాగారాన్ని గాలించాలని నిర్ణయించు
 కున్నారు సాహసమైన కొందరు శిష్యులతో సంకీర్తన భండాగారం చేరి,
 దూర్బైట్లతోను, దివిటీలతోను వెలిగించి చూచారు, లోపల గానాంధకారం,
 గద్దెలాల కంపు, దుమ్ము, చెత్తచెదారం కప్పిన దిబ్బలలాంటివి కనిపించాయి
 తీలగా. ఒకరిద్దరు శిష్యులను లోపలికివెళ్ళి గాలించి రమ్మని ఆజ్ఞాపించాడు
 ఆయన. చూచిరమ్మండే కాల్చివచ్చేరకం శిష్యులు! శ్రీ ఆర్చకం శ్రీనివాసా
 చార్యులనే ఒక శిష్యుడు మొదట ఆ అరిలోదూరి, జావిలోపలిన వస్తువులను
 తీయడానికి నీటిలో మునిగినవాడు గుక్కతిప్పుకోకుండా లోపలివస్తువులను
 జవ్వరుకొని పైకి తేలినట్టు, చేతికి దొరికిందల్లా జవ్వరుకొని బయటపడేశాడు.
 రెండుమూడుసార్లు ఇలాజవ్వరుకొని వచ్చాడు. కొన్నివేల పదాలున్న ఎన్నోరేకులు
 వచ్చివస్తాయి, ఈ శిష్యగణం సాహసించకపోయి ఉంటే, ఈ రేకులు ఇంకా
 ఎన్నివందల ఏళ్ళపాటు అ అరలోనే గద్దెలాలతో కాపురం వేసేవో.

సరిగ్గా ఇలాటిదే ఇటలీలోని వెరోనానగరంలో ప్రాచీన గ్రంథాలయం
 బయటపడిన గాథకూడాను. దీనిని కనుగొన్నవాడు సిపియో మ్యాఖీఅనే పండి
 తుడు. వెరోనాలో ఒక గ్రంథాలయం ఉందని. దానిలో అమూల్యమైన లాటిన్
 పుస్తకాలు ఉన్నవని మాత్రమే అంతకుముందు యాత్రికులు వ్రాసిపెట్టిన



యాదాస్తులనుంచి తెలుసు. మ్యాఫీకి ముందు ఇద్దరు గొప్పపండితులు గ్రంథాలయంకోసం ఎంతగానో గాలించారు. కాని వారి ప్రయత్నాలు ఫలించలేదు. ఈ సంగతి మ్యాఫీకికూడ తెలుసు అయినా, పట్టుదలతో వెదకిదానికి షానుకున్నాడు. ఈయన గొప్ప అక్షరశాస్త్రజ్ఞుడు కాకపోయినా విభిన్నస్తరాల వాగా చదవగలడు. తనకు ముందు పండితులు వెదికి వేచారినవోకే వెదికాడు. ముందు పండితులు విసుగెత్తి విడిచిపోయిన డెకానాలోని మరలరొనే ఈ గ్రంథాలయం దొరికింది. మ్యాఫీకి ఇంత సులువుగా కనిపించిన గ్రంథాలయం అంతకుముందు వెదికినవారికి ఎందుకు కనిపించలేదని ఆశుమానిస్తారేమో! ఈ గ్రంథాలన్నీ మామూలుగా వాటినిపెట్టే సొరుగుల్లోలేవు. అంతకుముందు వెదికినవారంతా గ్రంథాలయం సొరుగులకు ఆనించిన కర్రనిచ్చెనని ఎక్కినపావాని పోలేదు అది ఎక్కి సొరుగులవైభాగం చూద్దామన్నమాటే వారికితట్టలేదు. ఇంతరీతి ఆ పుస్తకాలు సొరుగులో ఉండక, సొరుగులమీది బూజుపట్టి పెడి ఉంటాయని ఎవరనుకుంటారు! ఈ నిచ్చెన ఎక్కి చూద్దామని మ్యాఫీ తోచింది, ఎక్కిచూవాడు పెపైరస్ కవరే కట్టయి అచ్చిర్యంతో లాక్కొని ముమ్మ దులిపిచూవాడు, అన్నీ లాటిన్ గ్రంథాలే అందపారివశ్యంతో మూర్తి పడినంత పనయింది.

పుస్తకాలు పూడ్చిపెట్టడమంటే మీట్రహూంగారి కథ చెప్పడం మంచి చాను. అయిన పెద్ద సంస్కర్త హిందూ ముస్లిం సామరస్యంకోసం హిందూలకి రామ, రహీం ఒక్కరేనని వాటికవారు. ఇలా చేస్తూండగా బరగానపల్లిలో బ్రతువర్గం ఏర్పడింది అక్కడ ఉండడం సాధ్యంకాలేదు కాను కనుక పరిచిన పెక్కుగ్రంథాలు ఒక్కవోట పూడ్చిపెట్టి బరగానపల్లి వదిలి కడపపల్లికి వెళ్ళారు. నిర్వాణసమయంలో ఘానావోట రాను గ్రంథాలు పూడ్చిపెట్టినట్లు నిఘంటువులకు చెప్పారు. ఆ నిఘంటువు అక్కడ రవ్వగా పెక్కుగ్రంథాలు దొరికాయి. వాటిలోఒకటి కాలజ్ఞానమనే ఉద్గ్రంథం దీనిలో ప్రపంచభవిష్యత్తులకా ఉందని బ్రహ్మంగారి నిఘంటువు విశ్వాసం.

మరొకనాడు మీకు పుస్తకాల పయనం మితోద్రేకానికి పుస్తకాల అహుతి, విహారాలలో, గురుకులాలలో, మరాలలో పుస్తకాలమాయం, ముద్దాలలో పుస్తకాల వైదు. ఇలాటి సంగతులు చెబురాను

ఎంత చెప్పినా అంతులేని వింతైనవిని గూర్చి ఇంతకన్నా ఎక్కువ చెప్పలేకపోయానే అనే విచారంతో ఈ పుస్తకం ముగిస్తున్నాను.

అనుబంధము

దశమ ప్రకరణం

సంస్కరణకు సూచనలు

ఇది యంత్ర యుగం. అన్ని యంత్రాలతోపాటు ముద్రణ యంత్రం కూడ ఎంతో అభివృద్ధి చెందింది. కాని తెనుగు ముద్రణ మాత్రం అంతేమీ ముందుకు పోలేదనవచ్చు. ప్రపంచంలోని అన్ని భాషల ముద్రణ ఒక ఎత్తు, తెనుగు ముద్రణే ఒక ఎత్తు. ఇదొక గారడీ. తెనుగు అక్షరాలు కూర్చడానికి కంప్యూటరు 700 దిమ్మలు, గళ్ళు జ్ఞాపకం వుంచుకోవాలి. ప్రతి కంప్యూటరు శతావదాని, సహస్రావదాని కావలసివుంటుంది. ఈ చిక్కును తొలగించుకొనడానికి ఏరోమన్ లిపినో అనుసరిస్తే అచ్చు సౌకర్యం కలుగుతుందనుకుంటే అనూచానంగా వచ్చిన ఈ లిపిని వదులుకోడం ఎలా? ఇక అచ్చు స్వరూపం మార్చుకోడం అన్న కష్టం. ఈ సందేహానికి ఈ అక్షర ధ్వని- అని అలవాటు పడ్డాము. కొత్త స్వరూపాలు తెలుసుకోడానికి కొన్నితరాలు పడుతుంది. పూర్వం ఉన్న అక్షరాలు ఇప్పుడున్నాయా? మారుతూనే వచ్చాయిగదా! మరి మార్పులకు ఒప్పుకొనకపోవడమేమిటి? అనవచ్చు. ఏదైనా క్రమ పరిణామం అయితేనే జనం ఇష్టపడుతుందిగాని, అకస్మాత్తుగా మార్పులువేస్తే ఒప్పుకోడు. సంస్కరణ ఫలితం కూడ ఉండదు.

ఈ చిక్కు తొలగించడానికి పలువురు పండితులు లిపి సంస్కరణలు సూచించారు. కాని, ఆ సంస్కరణలు ముద్రణ దృష్టితోను, టైపురైటరు దృష్టితోను ఉత్తమమైనవి కావు ఇప్పటి లిపి స్వరూపం చెడకూడదు. ముద్రణ లలోను, టైపురైటింగులోను త్వరితగతి ఉండాలి. ఈ ఆలోచనతో శ్రీ మద్దాలి రాఘవ రామచంద్రరావుగారు ఉత్తమమైన సూచనలు చేశారు. వాటిని వారి మాటలతోనే తెలుపుతాను

“మన తెలుగు కంప్యూటింగ్ గళ్ళు దాదాపు 700 దిమ్మలున్నాయి. వీటిని తగ్గించవలెనంటే లిపిని చాలవరకు మార్చుకోవలసిగాని, వాటిని ముక్కలు ముక్కలుచేసి కూడలో తిరిగి అతుకుకోవటంగాని అవసరం. లిపిని మార్చుకోవడం అంటే చాలామంది నచ్చదు. కాబట్టి రెండవ పద్ధతే అనుసరించాలి. గళ్ళు తగ్గించడంవల్ల రెండు ఉపదేశాలున్నాయి. ప్రింటింగ్ ప్రెస్ పెట్టేవాళ్ళు అచ్చులు కావలసి వచ్చినప్పుడు పొస్తలెక్క కొంటారు కాబట్టి అవసరంలేని దిమ్మలూకంలో ఎక్కువగా రావచ్చు. ఇది లేకుండా చేయాలంటే ఏదో సాధనం అలోచించాలి. అక్షరం పూర్తి స్వరూపాన్ని అసలు ముక్కలుగా చేసి తిరిగి ఆ ముక్కలను అక్షరంలో అతికినప్పుడు దాని పూర్తిస్వరూపం అలాగే ఉంటుంది. ఈ పద్ధతిలో మన తెలుగు అక్షరాలను అనేకభాగాలుగా విడగొట్టవచ్చు. అయినప్పటికీ కంప్యూట్ చేసేటప్పుడు వేగంలో మొత్తం రాకూడదు అక్షరాల దిమ్మల సంఖ్య తక్కువైనప్పుడు అచ్చు కూర్చేవారికి ఎక్కువ ప్రదేశాన్ని ఉపయోగించవలసిన అవసరం తప్పదు. కాబట్టి వేగంకూడా ఎక్కువవుతుంది.

262

“అక్షరాల హేనః పున్యం” అనే సూత్రం ఆధారంగా ఈసూచనను శ్రీ రామచంద్రరావుగారు చేశారు వీటివల్ల ఇప్పటి అక్షరాల స్వరూపం చెక్కుచెదరదు. బరువు సగానికి సగం తగ్గుతుంది, కనుక ఏ విశాలాంధ్ర ప్రచురణా. లయం వంటి సంస్థో ఈసూచనలను ఆచరణలోపెట్టి దారి చూపించవలసి ఉంది.

